

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία

Εάν είστε ύποπτος ή κατηγορούμενος για ποινικό αδίκημα, στα δελτία που ακολουθούν θα βρείτε πληροφορίες για τη σχετική ποινική διαδικασία και τα διάφορα στάδιά της. Στα δελτία αυτά εξηγούνται τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις σας για κάθε στάδιο, από τη διαδικασία διερεύνησης πριν από τη δίκη έως τις διαδικασίες που μπορείτε να ακολουθήσετε και μετά τη δίκη. Επίσης, παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης αδικημάτων ήσσονος σημασίας, όπως τροχαίες παραβάσεις.

Εάν είστε ύποπτος ή κατηγορούμενος για αξιόποινη πράξη, έχετε ορισμένα δικαιώματα εγγυημένα από τον νόμο, τα οποία πρέπει να γίνονται σεβαστά. Πρέπει να γνωρίζετε ποια είναι τα δικαιώματα αυτά και να είστε πλήρως ενημερωμένος για όσα συμβαίνουν κατά τα διάφορα στάδια της ποινικής διαδικασίας. Στα δελτία εξετάζονται βασικά ζητήματα, όπως ποια αρχή διεξάγει τη διερεύνηση, πώς μπορείτε να εξασφαλίσετε νομικές συμβουλές, τον ρόλο και τα δικαιώματα των διάφορων φορέων και υπαλλήλων, παρέχουν δε πληροφορίες σχετικά με τυχόν προθεσμίες που ισχύουν κατά τη διαδικασία, τα διαθέσιμα μέσα συνδρομής και τις υποχρεώσεις σας κατά τη διαδικασία.

Δεδομένου ότι η κατάσταση διαφέρει από χώρα σε χώρα, είναι σημαντικό να κατανοήσετε τη διαδικασία και να έχετε πλήρη επίγνωση των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεών σας. Καθώς θα διαβάζετε τα παρόντα δελτία, λάβετε υπόψη τους ρόλους και τις τυχόν προθεσμίες που ισχύουν στην περίπτωση σας.

Στα δελτία που ακολουθούν σας παρέχονται πληροφορίες για τα σημαντικότερα στάδια της ποινικής διαδικασίας σε κάθε κράτος μέλος, για τα δικαιώματά σας και τους βασικούς κανόνες που πρέπει να τηρείτε για την άσκησή τους.

Επιλέξτε τη σημαία της χώρας που σας ενδιαφέρει για περισσότερες πληροφορίες.

Οι παρούσες πληροφορίες δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και παρέχονται μόνον για σκοπούς καθοδήγησης. Εάν χρειάζεστε βοήθεια, συμβουλευτείτε δικηγόρο ή άλλον ειδικό για να μάθετε τι ακριβώς ισχύει στη δική σας περίπτωση.

Στα δελτία που ακολουθούν, κάθε αναφορά στο αρσενικό γένος θεωρείται ότι περιλαμβάνει και το θηλυκό γένος, και αντιστρόφως, εκτός εάν τα συμφραζόμενα υποδεικνύουν κάτι διαφορετικό.

Για τη διαχείριση αυτής της ιστοσελίδας υπεύθυνη είναι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στην παρούσα σελίδα δεν απηχούν κατ' ανάγκη την επίσημη θέση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία απολύτως ευθύνη όσον αφορά πληροφορίες ή δεδομένα που περιέχονται ή αναφέρονται στο παρόν έγγραφο. Παρακαλείσθε να συμβουλευθείτε την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου σχετικά με το καθεστώς πνευματικής ιδιοκτησίας που διέπει τις σελίδες των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων.

Τελευταία επικαιροποίηση: 18/01/2019

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Βέλγιο



Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Υπάρχει ήδη μετάφραση στις ακόλουθες γλώσσες: [fr](#) [nl](#)

Τα παρόντα δελτία περιγράφουν τη διαδικασία από τη στιγμή που ένα πρόσωπο θα θεωρηθεί ύποπτο ή θα κατηγορηθεί για αδίκημα για το οποίο προβλέπεται παραπομπή σε δίκη. Για πληροφορίες σχετικά με μικρής βαρύτητας αδικήματα, όπως τροχαίες παραβάσεις, στην περίπτωση των οποίων επιβάλλεται προκαθορισμένη ποινή (π.χ. πρόστιμο), μπορείτε να συμβουλευτείτε το [ελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα αξιόποινης πράξης, αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας μπορείτε να βρείτε [εδώ](#).

Σύνοψη της ποινικής διαδικασίας

Στη συνέχεια παρατίθεται σύνοψη των συνήθων σταδίων της ποινικής διαδικασίας.

Τα ανακριτικά δικαστήρια

Το συμβούλιο (chambre du conseil) και το τμήμα απαγγελίας κατηγοριών (chambre des mises en accusation) (σε δεύτερο βαθμό) είναι τα ανακριτικά δικαστήρια. Ελέγχουν την κανονικότητα του εντάλματος σύλληψης, αποφαινόμενοι για τη διατήρηση της προληπτικής κράτησης, ασκούν τον έλεγχο επί της διερεύνησης και αποφασίζουν για την ενδεχόμενη παραπομπή στο αρμόδιο επί της ουσίας δικαστήριο.

Διαδικασία ενώπιον του συμβουλίου:

- κλήτευση μέσω συστημένης επιστολής·
- εξέταση του φακέλου στη γραμματεία·
- αίτημα ολοκλήρωσης συμπληρωματικών καθηκόντων πριν από την ακροαματική διαδικασία·
- ακροαματική διαδικασία όσον αφορά την ύπαρξη επαρκών κατηγοριών για την προσαγωγή σε δίκη·
- εξέταση της υπόθεσης και καθορισμός της ημερομηνίας έκδοσης της διάταξης·
- έκδοση της διάταξης παραπομπής. Εκτός εάν ο νόμος προβλέπει κάτι διαφορετικό, ο κατηγορούμενος δεν έχει δικαίωμα προσφυγής κατά της εν λόγω διάταξης.

Τα πλημμελειοδικεία

Εάν κατηγορείστε για πλημμέλημα (αδίκημα το οποίο τιμωρείται με πρόστιμο ύψους τουλάχιστον 26 ευρώ ή/και ποινή φυλάκισης διάρκειας από οκτώ ημέρες έως 5 έτη, θα προσαχθείτε ενώπιον του πλημμελειοδικείου, το οποίο θα κρίνει το εάν είστε ένοχος για τα αδικήματα που σας προσάπτονται, θα εκδώσει απαλλακτική ή καταδικαστική απόφαση και θα επιδικάσει ενδεχομένως ένα ποσό εν είδει αποζημίωσης στα θύματα. Το πλημμελειοδικείο δύναται να επιβάλλει ποινή φυλάκισης 20 ετών το πολύ για σοβαρότερα αδικήματα τα οποία λόγω ελαφρυντικών περιστάσεων αντιμετωπίζονται ως πλημμελήματα).

Διαδικασία ενώπιον των πλημμελειοδικείων:

- κλήτευση από δικαστικό επιμελητή·
- εξέταση του φακέλου στη γραμματεία·
- ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου·
- εξέταση της υπόθεσης από τον δικαστή επί έναν μήνα·
- έκδοση της απόφασης·
- δικαίωμα άσκησης έφεσης.

Το κακούργοδικείο

Εάν κατηγορείστε για κακούργημα (αδίκημα το οποίο τιμωρείται με μέγιστη ποινή ισόβιας κάθειρξης), θα προσαχθείτε ενώπιον του κακούργοδικείου. Ένα σώμα ενόρκων απαρτιζόμενο από 12 μέλη, τα οποία επιλέγονται μεταξύ των πολιτών, θα κρίνει εάν είστε ένοχος για τα αδικήματα που σας προσάπτονται. Μαζί με το δικαστήριο, το οποίο απαρτίζεται από τρεις δικαστές, οι ένοργοι αποφασίζουν, εφόσον κριθείτε ένοχος, την ποινή που θα σας επιβάλουν. Ωστόσο, εάν τα θύματα ζητήσουν αποζημίωση, το ύψος της οφειλόμενης στα ενδεχόμενα θύματα αποζημίωσης αποφασίζεται μόνον από το δικαστήριο.

Διαδικασία ενώπιον του κακούργοδικείου:

- απόφαση παραπομπής του τμήματος απαγγελίας κατηγοριών, και κλήτευση με αποδεικτικό επίδοσης·
- εξέταση του φακέλου στη γραμματεία (παροχή δωρεάν αντιγράφου, κατόπιν αιτήματος)·
- προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία: σύνταξη της κατάστασης των μαρτύρων που θα εξετασθούν και επιλογή των ενόρκων με κλήρωση·
- προφορική εξέταση της υπόθεσης·
- συζήτηση σχετικά με την ενοχή, ενδεχομένως και την ποινή, και ακολούθως σχετικά με την αποζημίωση·
- απουσία δυνατότητας άσκησης έφεσης (δυνατότητα άσκησης αίτησης αναίρεσης).

Στα δελτία θα βρείτε λεπτομέρειες για όλα τα στάδια της διαδικασίας και πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας. Οι πληροφορίες αυτές στοχεύουν στη γενική ενημέρωσή σας και δεν υποκαθιστούν τις συμβουλές δικηγόρου.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στη διαδικασία ποινικής δίωξης που εφαρμόζεται στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει εάν έχετε οποιοδήποτε παράπονο. Στα παρόντα δελτία θα βρείτε πληροφορίες για το πού και πώς μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση](#)

- Σύλληψη και ανάκριση από την αστυνομία
- Διερεύνηση από τον εισαγγελέα
- Ανάκριση από τον ανακριτή
- Ειδική περίπτωση: η προληπτική κράτηση
- Περάτωση της ανάκρισης

[3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη δίκη](#)

[4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη](#)

[5 – Τροχαίες παραβάσεις και άλλες παραβάσεις ήσσονος σημασίας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/07/2012

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [nl](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Υπάρχει ήδη μετάφραση στις ακόλουθες γλώσσες: [fr](#)

Η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οιονδήποτε τρόπο σε ποινική διαδικασία. Τα δελτία που ακολουθούν σας παρέχουν πληροφορίες για το πότε και υπό ποιες συνθήκες δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αναφέρουν επίσης τι μπορεί να κάνει για εσάς ο δικηγόρος σας. Το παρόν γενικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Κάθε βέλγος δικηγόρος υπάγεται στον δικηγορικό σύλλογο της δικαστικής περιφέρειας στην οποία βρίσκεται το γραφείο του. Στις Βρυξέλλες, ο δικηγορικός σύλλογος περιλαμβάνει δύο σώματα, ένα με μέλη γαλλόφωνους δικηγόρους και ένα με μέλη ολλανδόφωνους δικηγόρους.

Το Σώμα των γαλλόφωνων και γερμανόφωνων δικηγορικών συλλόγων (Ordre des Barreaux francophones et germanophone, O.B. F.G) περιλαμβάνει τους δικηγορικούς συλλόγους της Βαλλονίας και το σώμα των γαλλόφωνων δικηγορικών συλλόγων των Βρυξελλών.

Το σώμα των ολλανδόφωνων δικηγορικών συλλόγων της πρωτεύουσας και οι φλαμανδικοί δικηγορικοί σύλλογοι υπάγονται στο «*Orde van de Vlaamse Balies*» (O.V.B.).

Τα στοιχεία επικοινωνίας των δικηγόρων είναι διαθέσιμα στον τηλεφωνικό κατάλογο και στον χρυσό οδηγό ή στο Διαδίκτυο (<https://avocats.be/fr> ή <http://www.advocaat.be/>). Μπορείτε να βρείτε δικηγόρο ο οποίος ειδικεύεται στην υπεράσπιση

κατηγορουμένων σε ποινικές δίκες κάνοντας αναζήτηση βάσει «προτιμώμενου τομέα» («matière préférentielle» στα γαλλικά ή «voorkeurmaterie» στα ολλανδικά), θέμα «ποινικό δίκαιο» («droit pénal» στα γαλλικά ή «strafrecht» στα ολλανδικά).

Μπορείτε επίσης να βρείτε δικηγόρο στην περιοχή σας κάνοντας αναζήτηση βάσει δήμου ή δικαστικής περιφέρειας.

Η γραμματεία κάθε δικηγορικού συλλόγου μπορεί επίσης να σας προμηθεύσει τον κατάλογο των μελών του.

Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε απευθείας με έναν δικηγόρο που σας σύστησαν, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, ταχυδρομικώς ή τηλεφωνικώς.

Αμοιβή δικηγόρου

Κατά κανόνα, πληρώνετε τον δικηγόρο σας ο ίδιος. Ενδέχεται να σας ζητηθεί προκαταβολή πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση. Η νομοθεσία δεν καθορίζει το ύψος των αμοιβών. Ωστόσο, ο δικηγόρος οφείλει να σας ενημερώσει για τον τρόπο διαμόρφωσης της αμοιβής του: ωριαία αμοιβή ανάλογα με τον χρόνο που θα αφιερώσει για την υπεράσπισή σας ή κατ' αποκοπή αμοιβή για κάθε υπηρεσία (παροχή συμβουλών, ανάγνωση φακέλου, αγόρευση κ.λπ.).

Στην αμοιβή προστίθενται τα έξοδα που πραγματοποιεί το δικηγορικό γραφείο και οι δαπάνες που καταβάλλονται στη δικαστική διοίκηση.

Εάν δεν διαθέτετε επαρκείς πόρους για να πληρώσετε τον δικηγόρο σας, μπορείτε να ζητήσετε δωρεάν νομική συνδρομή από το Γραφείο Νομικής Συνδρομής στο οποίο υπάγεται ο δικηγόρος σας. Ο κατάλογος των γραφείων κάθε περιφέρειας διατίθεται στο Διαδίκτυο:

- [στα γαλλικά](#)
- [στα ολλανδικά](#).

Εάν δικαιούστε κοινωνική ενίσχυση του δημόσιου κέντρου κοινωνικής πρόνοιας (C.P.A.S), ελάχιστο εισόδημα ηλικιωμένων, επιδόματα αναπλήρωσης εισοδήματος αναπήρων, είστε υπεύθυνος για παιδί δικαιούχο εγγυημένων οικογενειακών επιδομάτων, μισθωτής κοινωνικής στέγης, ανήλικος, υπερχρεωμένος (συλλογικός δικαστικός διακανονισμός), κρατούμενος, κατηγορούμενος που κλητεύθηκε με κλήτευση ή ψυχικά ασθενής, θα τύχετε δωρεάν συνδρομής από δικηγόρο.

Το ίδιο ισχύει εάν ζείτε μόνος και έχετε μηνιαίο εισόδημα κάτω των 860 ευρώ ή εάν ζείτε με άλλα άτομα όταν το σύνολο των εισοδημάτων των ενηλίκων που ζουν μαζί σας είναι κατώτερο των 1 104 ευρώ (συν 145,16 ευρώ ανά εξαρτώμενο άτομο).

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/07/2012

2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση και την ανάκριση και προτού η υπόθεση φθάσει στο δικαστήριο



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [nl](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.
Υπάρχει ήδη μετάφραση στις ακόλουθες γλώσσες: [fr](#)

οιος είναι ο σκοπός της διερεύνησης και της ποινικής ανάκρισης;

Σκοπός τους είναι η συγκέντρωση των αποδεικτικών στοιχείων που στοιχειοθετούν το αδίκημα και ο έλεγχος των στοιχείων που μπορούν να απαλλάξουν τον ύποπτο ή να καταδείξουν ότι δεν τελέσθηκε αδίκημα.

Ποια είναι τα στάδια της διερεύνησης και της ανάκρισης; Ποιος είναι υπεύθυνος για κάθε στάδιο;

Η αστυνομία διερευνά τα αδικήματα, αναζητά τους δράστες τους και συγκεντρώνει τα αποδεικτικά στοιχεία.

Όταν έχει υπόνοιες για την τέλεση αδικήματος, ενημερώνει τον εισαγγελέα, ο οποίος αποφασίζει:

- είτε να μην δώσει συνέχεια θέτοντας την υπόθεση στο αρχείο·
- είτε να διερευνήσει την υπόθεση ο ίδιος (διερεύνηση από τον εισαγγελέα)·
- είτε να απευθυνθεί σε ανακριτή και να του ζητήσει να διερευνήσει ένα συγκεκριμένο γεγονός, και όχι ένα συγκεκριμένο πρόσωπο (ανάκριση από τον ανακριτή).

Ο εισαγγελέας έχει λιγότερο εκτενείς εξουσίες από εκείνες του ανακριτή. Ο ανακριτής ή ο εισαγγελέας ηγούνται της διερεύνησης και παρέχουν οδηγίες στους αστυνομικούς οι οποίοι εκτελούν τα προβλεπόμενα καθήκοντα της διερεύνησης (ακροάσεις, έρευνες, λήψη γενετικού υλικού (DNA) κ.λπ.).

Όταν περατωθεί η διερεύνηση

Εάν η υπόθεση διερευνάται από τον εισαγγελέα, ο εισαγγελέας μπορεί:

- να θέσει την υπόθεση στο αρχείο χωρίς να δώσει συνέχεια·
- να προτείνει μια ποινική συναλλαγή: διαγραφή της ποινικής δίωξης (απουσία ποινικής δίωξης) έναντι χρηματικού ποσού (συνήθης διαδικασία σε περίπτωση τροχαίων παραβάσεων)·
- να προτείνει ποινική διαμεσολάβηση, για τα ήσσονος σημασίας αδικήματα: δεν ασκείται δίωξη, αλλά ο δράστης οφείλει να αποζημιώσει το θύμα και, ενδεχομένως, να υποβληθεί σε θεραπεία ή κατάρτιση·
- να παραπέμψει άμεσα τον ύποπτο στον αρμόδιο επί της ουσίας δικαστή·
- να καλέσει μέσω κλήτευσης τον κατηγορούμενο να εμφανισθεί στο δικαστήριο: η κλήτευση επιδίδεται στον κατηγορούμενο όταν συλληφθεί (για μέγιστη διάρκεια 24 ωρών) ή όταν εμφανισθεί ενώπιον του εισαγγελέα, για την επίστευση της διαδικασίας.

Εάν η υπόθεση διερευνάται από τον ανακριτή, ο φάκελος διαβιβάζεται στην εισαγγελική αρχή η οποία λαμβάνει τις τελικές αιτήσεις. Ακολούθως, ο κατηγορούμενος μπορεί να διαβάσει τον φάκελό του. Καλείται ενώπιον του συμβουλίου (chambre du conseil), το οποίο αφού ακούσει την έκθεση διερεύνησης του ανακριτή, την ενδεχόμενη πολιτική αγωγή (θύματα), το κατηγορητήριο της εισαγγελικής αρχής και την αγόρευση του συνηγόρου υπεράσπισης, μπορεί:

- είτε να αναπέμψει τον φάκελο στον ανακριτή για συμπλήρωση της διερεύνησης·
- είτε, εάν η διερεύνηση είναι πλήρης·
- να δεχθεί την αναστολή της έκδοσης απόφασης όταν οι δημόσιες συζητήσεις μπορούν να βλάψουν τον κατηγορούμενο·
- να αποφασίσει τον εγκλεισμό σε ίδρυμα κοινωνικής προστασίας, εάν το πρόσωπο που διέπραξε την παράβαση τελούσε σε κατάσταση σοβαρής ψυχικής διαταραχής η οποία το κατέστησε ανίκανο να ελέγξει τις πράξεις του κατά την τέλεση των αδικημάτων και παραμένει στην κατάσταση αυτή·
- να παραπέμψει τον φάκελο για κρίση στο αρμόδιο δικαστήριο (πταισματοδικείο ή πλημμελειοδικείο). Εάν θεωρεί ότι τα αδικήματα υπάγονται στην αρμοδιότητα του κακουργοδικείου, εκδίδει διάταξη διαβίβασης των στοιχείων στον γενικό εισαγγελέα, καθώς μόνον το τμήμα απαγγελίας κατηγοριών (chambre des mises en accusation) μπορεί να προσφύγει στο κακουργοδικείο.

Το δικαίωμα προσφυγής του κατηγορουμένου, το οποίο περιορίζεται σε ορισμένα διαδικαστικά ζητήματα, ασκείται στο τμήμα απαγγελίας κατηγοριών.

Κατά τη διερεύνηση, ο ανακριτής μπορεί να εκδώσει ένταλμα σύλληψης υπό ορισμένες προϋποθέσεις:

- ύπαρξη σοβαρών ενδείξεων ενοχής·
- τα τελεσθέντα αδικήματα τιμωρούνται με ποινή φυλάκισης τουλάχιστον ενός έτους· και
- η σύλληψη είναι απολύτως αναγκαία για λόγους δημόσιας ασφάλειας.

Εάν η μέγιστη επιβαλλόμενη ποινή δεν υπερβαίνει τα δεκαπέντε έτη φυλάκισης, το ένταλμα σύλληψης μπορεί να εκδοθεί μόνον εάν υπάρχουν βάσιμοι φόβοι κινδύνου διαφυγής, υποτροπής, φυγοδικίας, εξαφάνισης αποδεικτικών στοιχείων ή αθέμιτης σύμπραξης με τρίτους.

Ο κατηγορούμενος εμφανίζεται ενώπιον του συμβουλίου εντός πέντε ημερών από την έκδοση του εντάλματος σύλληψης, και ακολούθως κάθε μήνα, έως την αποπεράτωση της ανάκρισης (κάθε τρεις μήνες εάν πρόκειται για αδίκημα το οποίο, λόγω ελαφρυντικών περιστάσεων, δεν μπορεί να αντιμετωπισθεί ως πλημμέλημα).

Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση και την ανάκριση

- Σύλληψη και ανάκριση από την αστυνομία (1)
- Διερεύνηση από τον εισαγγελέα (2)
- Ανάκριση από τον ανακριτή (3)
- Ειδική περίπτωση: η προληπτική κράτηση (4)
- Περάτωση της ανάκρισης (5)

Σύλληψη και ανάκριση από την αστυνομία (1)

Σε ποιες περιπτώσεις και για πόσο χρονικό διάστημα μπορεί η αστυνομία να μου στερήσει την ελευθερία μου;

Μπορεί να στερηθείτε την ελευθερία σας σε περίπτωση αυτόφωρου αδικήματος ή κακουργήματος ή κατόπιν αιτήματος του εισαγγελέα ή του ανακριτή όταν υπάρχουν σοβαρές ενδείξεις για την ενοχή σας. Η διάρκεια της στέρησης της ελευθερίας από την αστυνομία δεν μπορεί να υπερβεί τις 24 ώρες.

Μπορεί να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Ναι, κατά τη σύλληψή σας ή εάν υπάρχουν υπόνοιες ότι φέρετε όπλο ή άλλο επικίνδυνο αντικείμενο ή εάν απειλείται η δημόσια τάξη.

Η αστυνομία μπορεί να μπει στο σπίτι μου;

Ναι, σε περίπτωση αυτόφωρου αδικήματος ή με τη συγκατάθεσή σας.

Μπορεί να διεξαχθεί έρευνα στο γραφείο μου, στο αυτοκίνητό μου;

Ναι, όπως και στην κατοικία σας. Ωστόσο, ορισμένοι χώροι είναι απαραβίαστοι ενώ άλλοι προστατεύονται ειδικά: η έρευνα σε αυτούς επιβάλλει την τήρηση ειδικής διαδικασίας (γραφείο διπλωμάτη, βουλευτή, χώροι που ανήκουν σε θεματοφύλακες επαγγελματικού απορρήτου κ.λπ.).

Μπορεί να διεξαχθεί έρευνα στο αυτοκίνητό σας εάν υπάρχουν υπόνοιες ότι χρησιμοποιήθηκε για τη διάπραξη αδικήματος, για τη μεταφορά καταζητούμενων προσώπων, πειστηρίων ή αποδεικτικών στοιχείων ή αντικειμένων επικίνδυνων για τη δημόσια τάξη.

Μπορώ να επικοινωνήσω με συγγενή, φίλο, ιατρό, υπάλληλο της πρεσβείας μου;

Εάν η αστυνομία το θεωρεί σκόπιμο ή εάν το ζητήσετε, θα εξετασθείτε από ιατρό. Στο παρόν στάδιο, η αστυνομία αποφασίζει εάν θα σας επιτρέψει να τηλεφωνήσετε ή όχι. Εάν είστε ανήλικος, η αστυνομία υποχρεούται να ενημερώσει το συντομότερο δυνατόν γραπτώς ή προφορικώς τους γονείς, τον κηδεμόνα σας ή το πρόσωπο που έχει αναλάβει τη φροντίδα σας.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά την εξέταση από την αστυνομία;

Έχετε δικαίωμα σιωπής και δικαίωμα να μην ενοχοποιήσετε τον εαυτό σας, δηλαδή να μην συνεργαστείτε στην συγκέντρωση αποδείξεων εναντίον σας.

Στην αρχή κάθε ακρόασης, θα σας γνωστοποιηθεί ότι:

- μπορείτε να ζητήσετε την επί λέξει καταγραφή όλων των ερωτήσεων που θα σας υποβληθούν και των απαντήσεων που θα δώσετε·
- μπορείτε να ζητήσετε τη διεξαγωγή διερευνητικής πράξης ή εξέτασης·
- η κατάθεσή σας μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως απόδειξη στο δικαστήριο.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα έγγραφα που κατέχετε, χωρίς αυτό να επιφέρει αναβολή της εξέτασης. Μπορείτε, κατά την εξέταση ή αργότερα, να ζητήσετε να επισυναφθούν τα εν λόγω έγγραφα στο πρακτικό της εξέτασης ή να κατατεθούν στη γραμματεία του δικαστηρίου.

Στο τέλος της εξέτασης, θα σας δοθεί το πρακτικό για να το διαβάσετε, εκτός εάν ζητήσετε να σας αναγνωσθεί. Θα ερωτηθείτε κατά πόσον η κατάθεσή σας χρειάζεται διόρθωση ή συμπλήρωση.

Εάν επιθυμείτε να μιλήσετε σε γλώσσα διαφορετική από εκείνη της διαδικασίας, θα κληθεί ορκωτός διερμηνέας, η κατάθεσή σας θα καταγραφεί στη γλώσσα σας ή θα σας ζητηθεί να συντάξετε ο ίδιος την κατάθεσή σας. Εάν η εξέταση διεξάγεται με τη βοήθεια διερμηνέα, αναφέρονται η ταυτότητα και η ιδιότητά του.

Θα ενημερωθείτε ότι μπορείτε να λάβετε δωρεάν αντίγραφο της εξέτασής σας.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες σχετικά με το ποινικό μητρώο μου;

Η αστυνομία έχει πρόσβαση στο κεντρικό μητρώο.

Μπορεί να με βοηθήσει ο δικηγόρος μου;

Ο δικηγόρος σας δεν μπορεί να παρευρεθεί σε καμία εξέταση και δεν μπορεί να σας συναντήσει κατά την 24ωρη περίοδο στέρησης της ελευθερίας.

Διερεύνηση από τον εισαγγελέα (2)

Η διερεύνηση διεξάγεται από τον εισαγγελέα. Η προκαταρκτική διερεύνηση έχει ανακριτικό χαρακτήρα: είναι μυστική, διεξάγεται γραπτώς και δεν περιλαμβάνει κατ' αντιμωλία εξέταση.

Τι μπορεί να πράξει ο εισαγγελέας κατά τη διερεύνηση;

Εκτός εάν προβλέπεται κάτι διαφορετικό στον νόμο, οι διερευνητικές πράξεις δεν μπορούν να έχουν εξαναγκαστικό χαρακτήρα ούτε επιτρέπεται να θίγουν τα ατομικά δικαιώματα και τις ατομικές ελευθερίες. Κατασχέσεις επιτρέπονται υπό ορισμένες προϋποθέσεις.

Ο εισαγγελέας μπορεί, μεταξύ άλλων:

- να επισκεφθεί τον τόπο τέλεσης του αδικήματος,
- να ακούσει ή να ζητήσει την ακρόαση από την αστυνομία υπόπτων και μαρτύρων,
- να διατάξει τη σύλληψη και την κράτηση ενός προσώπου (εκτός αυτόφωρου αδικήματος) επί 24 ώρες,
- να ζητήσει τη διεξαγωγή ανάλυσης γενετικού υλικού (DNA) με τη συγκατάθεση του υπόπτου,
- να κατάσχει αλληλογραφία (αλλά όχι να την ανοίξει),
- να εξασφαλίσει, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, τραπεζικές πληροφορίες,
- να προβεί σε έρευνες σε περίπτωση αυτόφωρου αδικήματος ή με τη συγκατάθεση του προσώπου που νέμεται πραγματικά τον χώρο,
- να ζητήσει την εφαρμογή ειδικών μεθόδων έρευνας, οι οποίες μπορεί να είναι παρεμβατικές.

Τι μπορώ να κάνω κατά διερευνητικών πράξεων που θίγουν τα δικαιώματά μου;

Μπορείτε να ζητήσετε την άρση των ενεργειών αυτών μέσω αιτιολογημένης αίτησης, δηλαδή της ποινικής αίτησης ασφαλιστικών μέτρων, για παράδειγμα εάν αντικείμενα που σας ανήκουν κατασχέθηκαν ως πειστήρια. Ο εισαγγελέας οφείλει να απαντήσει στην αίτησή σας εντός 15 ημερών. Απουσία απάντησης ή σε περίπτωση αρνητικής απάντησης, μπορείτε να προσφύγετε ενώπιον του τμήματος απαγγελίας κατηγοριών.

Στην περίπτωση αυτή, μπορείτε επίσης να ζητήσετε από τον εισαγγελέα να επιτρέψει στο κεντρικό όργανο κατάσχεσης και δήμευσης να πωλήσει το αντικείμενο ή να το επιστρέψει με αντάλλαγμα την καταβολή εγγύησης.

Μπορώ να έχω πρόσβαση στον φάκελο;

Εν αντιθέσει με ό,τι ισχύει στην περίπτωση της ανάκρισης, κανένας συγκεκριμένος κανόνας δεν προβλέπει την πλήρη ή μερική γνωστοποίηση του φακέλου στους διαδίκους στο στάδιο της διερεύνησης από τον εισαγγελέα. Μπορείτε να ζητήσετε πρόσβαση στον φάκελο από τον εισαγγελέα, αλλά εναπόκειται στη διακριτική του ευχέρεια να κάνει δεκτό ή να απορρίψει το αίτημά σας.

Μπορώ να επηρεάσω την τύχη του φακέλου;

Όχι. Ο εισαγγελέας λαμβάνει μόνος την απόφαση να θέσει στο αρχείο την υπόθεση χωρίς να δώσει συνέχεια, να απευθυνθεί στον ανακριτή, να σας κλητεύσει ή να σας καλέσει μέσω κλήτευσης ενώπιον του αρμόδιου επί της ουσίας δικαστηρίου ή να σας προτείνει έναν εναλλακτικό τρόπο διαγραφής της ποινικής δίωξης (συναλλαγή ή διαμεσολάβηση: στην περίπτωση αυτή, δεν θα διεξαχθεί δίκη, εάν πληρώσετε το πρόστιμο ή εάν τηρήσετε τους όρους που θα επιβληθούν κατά τη διαμεσολάβηση).

Ανάκριση από τον ανακριτή (3)

Η ανάκριση διεξάγεται υπό την καθοδήγηση και την εξουσία του ανακριτή στον οποίο απευθύνθηκε ο εισαγγελέας ή το εικαζόμενο θύμα αδικήματος μέσω καταγγελίας με παράσταση πολιτικής αγωγής.

Τι μπορεί να πράξει ο ανακριτής;

Μπορεί να εκτελέσει όλες τις πράξεις τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιήσει ο εισαγγελέας, καθώς και σημαντικά μέσα εξαναγκασμού: να εκδώσει ένταλμα σύλληψης, να ζητήσει την παρακολούθηση τηλεφωνικών συνομιλιών, να διενεργήσει έρευνες χωρίς τη συγκατάθεσή σας, να χρησιμοποιήσει ακόμη πιο εκτενείς μεθόδους έρευνας κ.λπ.

Ο ανακριτής οφείλει να με εξετάσει;

Η εξέταση από τον ανακριτή είναι υποχρεωτική μόνον σε περίπτωση έκδοσης εντάλματος σύλληψης.

Ο ανακριτής οφείλει να με ενημερώσει για την ύπαρξη φακέλου;

Ο ανακριτής οφείλει καταρχήν να σας απαγγείλει κατηγορίες εάν υπάρχουν σοβαρές ενδείξεις ενοχής εις βάρος σας. Η απαγγελία κατηγοριών διεξάγεται κατόπιν ακρόασης ή ταχυδρομικώς, και σας παρέχει το δικαίωμα να ζητήσετε πρόσβαση στην ποινική δικογραφία καθώς και το δικαίωμα να ζητήσετε τη λήψη συμπληρωματικών ανακριτικών μέτρων.

Ο δικαστής μπορεί να παρακολουθεί τις τηλεφωνικές συνομιλίες μου;

Ναι, τηρώντας τις πολύ συγκεκριμένες προϋποθέσεις που προβλέπονται στον νόμο.

Μπορώ να προβάλω αντίρρηση στην έρευνα;

Μπορεί να διεξαχθεί έρευνα στην κατοικία σας εάν εκδόθηκε ένταλμα έρευνας από τον ανακριτή, εφόσον η έρευνα διεξαχθεί από τις 5 π.μ. έως τις 9 μ.μ., χωρίς εξαιρέσεις.

Ο ανακριτής μπορεί να με εξαναγκάσει να δώσω δείγμα γενετικού υλικού (DNA);

Ναι, υπό ορισμένες προϋποθέσεις.

Τι μπορώ να κάνω κατά ανακριτικών πράξεων που θίγουν τα δικαιώματά μου;

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση ασφαλιστικών μέτρων (πρβλ. διερεύνηση από τον εισαγγελέα).

Μπορώ να έχω πρόσβαση στον φάκελο κατά τη διερεύνηση;

Εάν είστε κατηγορούμενος χωρίς να τελείτε υπό κράτηση, μπορείτε να ζητήσετε πρόσβαση στον φάκελο μέσω αιτήματος προς τον ανακριτή, ο οποίος μπορεί να αρνηθεί να ικανοποιήσει το αίτημά σας, αλλά πρέπει να αιτιολογήσει την άρνησή του. Εάν ο ανακριτής δεν απαντήσει ή εάν η απάντηση είναι αρνητική, μπορείτε να προσφύγετε ενώπιον του τμήματος απαγγελίας κατηγοριών.

Μπορώ να ζητήσω την εκτέλεση ορισμένων ανακριτικών πράξεων;

Ναι, ανεξάρτητα από το κατά πόσον τελείτε υπό κράτηση, μπορείτε να υποβάλετε σχετικό αίτημα. Ο ανακριτής μπορεί να αρνηθεί να ικανοποιήσει το αίτημά σας, εάν θεωρεί ότι το μέτρο δεν είναι απαραίτητο για την αποκάλυψη της αλήθειας ή ότι μπορεί να αποβεί εις βάρος της ανάκρισης. Υπάρχει δυνατότητα άσκησης προσφυγής.

Ειδική περίπτωση: η προληπτική κράτηση (4)

Πώς διεξάγεται η εξέταση ενώπιον του ανακριτή;

Επί ποινή ακυρότητας του εντάλματος σύλληψης, πρέπει να διεξαχθεί εξέταση του υπόπτου πριν από την έκδοση εντάλματος σύλληψης 24 ώρες πριν από τη στέρηση της ελευθερίας. Η εξέταση πρέπει να αφορά ειδικότερα το ενδεχόμενο έκδοσης του εντάλματος και τα αδικήματα που προσάπτονται στον ύποπτο.

Ο δικηγόρος σας δεν μπορεί να είναι παρών κατά την εξέταση.

Μπορώ να ζητήσω ακρόαση από τον ανακριτή στη συνέχεια;

Μπορείτε να ζητήσετε ανακεφαλαιωτική εξέταση. Αυτή είναι η μόνη εξέταση στην οποία μπορεί να παρίσταται ο δικηγόρος σας.

Πότε μπορώ να δω τον δικηγόρο μου;

Μετά την πρώτη ακρόασή σας από τον ανακριτή.

Μπορώ να προσβάλω τη νομιμότητα ή τους λόγους του εντάλματος σύλληψης;

Δεν μπορείτε να προσφύγετε κατά της απόφασης έκδοσης εντάλματος σύλληψης εις βάρος σας.

Εντός πέντε ημερών από την έκδοση του εντάλματος σύλληψης, πρέπει να εμφανισθείτε ενώπιον του συμβουλίου (chambre du conseil). Την προηγούμενη ημέρα, θα σας παρασχεθεί πρόσβαση στον φάκελό σας. Ο δικηγόρος σας ή εσείς μπορείτε να ζητήσετε την αποφυλάκισή σας.

Ο δικηγόρος σας μπορεί να επιστημάνει παρατυπία στο ένταλμα σύλληψης κατά την πρώτη αυτή εμφάνιση ενώπιον του συμβουλίου (και σε δεύτερο βαθμό). Εάν η νομιμότητα του εντάλματος σύλληψης επιβεβαιωθεί, έχετε δικαίωμα προσφυγής. Θα παρουσιαστείτε ενώπιον του τμήματος απαγγελίας κατηγοριών (chambre des mises en accusation) εντός 15 ημερών. Σε περίπτωση μη τήρησης των προθεσμιών αυτών, θα αφεθείτε αμέσως ελεύθερος.

Η επιβεβαίωση της κράτησης ισχύει για έναν μήνα (ή τρεις μήνες). Μπορείτε, σε κάθε ακρόαση, να αμφισβητήσετε τη σκοπιμότητα του εντάλματος σύλληψης ή/και την ύπαρξη σοβαρών ενδείξεων ενοχής. Ο φάκελος θα τεθεί στη διάθεσή σας δύο ημέρες πριν από κάθε εμφάνιση ενώπιον του τμήματος απαγγελίας κατηγοριών.

Μπορώ να επικοινωνήσω με τρίτους ενώ βρίσκομαι στη φυλακή;

Μπορείτε να επικοινωνείτε πάντοτε με τον δικηγόρο σας.

Όμως, ο ανακριτής μπορεί να απαγορεύσει κάθε επικοινωνία σας με οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο για μέγιστο διάστημα τριών ημερών.

Ποτέ μπορώ να αφεθώ ελεύθερος;

Οποτεδήποτε από τον ανακριτή ή με απόφαση των ανακριτικών δικαστηρίων κατά την εμφάνισή σας ενώπιόν τους. Η αποφυλάκιση μπορεί να γίνει υπό όρους ή με την καταβολή εγγύησης.

Κατάγομαι από άλλη χώρα. Πρέπει να είμαι παρών κατά την ανάκριση;

Μπορεί να εκδοθεί ένταλμα σύλληψης εάν υπάρχει κίνδυνος φυγοδικίας. Ο ανακριτής ή τα ανακριτικά δικαστήρια μπορούν να διατάξουν την αποφυλάκισή σας με εγγύηση. Το χρηματικό ποσό θα σας επιστραφεί εφόσον εμφανισθείτε σε όλα τα στάδια της διαδικασίας.

Εάν αφεθείτε ελεύθερος, θα σας ζητηθεί να παρουσιαστείτε στις ακροάσεις και, καταρχήν, ενώπιον του αρμόδιου επί της ουσίας δικαστηρίου. Ο ανακριτής μπορεί να σας απαγορεύσει την έξοδο από τη χώρα, μέσω διάταξης αποφυλάκισης υπό όρους. Οι όροι αυτοί μπορούν να παραταθούν για τρίμηνες περιόδους. Μπορείτε να τους αμφισβητήσετε ενώπιον του συμβουλίου (chambre du conseil).

Περάτωση της ανάκρισης (5)

Τι μπορώ να κάνω εάν η διερεύνηση καθυστερεί;

Μετά την παρέλευση ενός έτους, μπορείτε να αποταθείτε, με αιτιολογημένη αίτηση, στο τμήμα απαγγελίας κατηγοριών το οποίο θα παρακολουθεί την εξέλιξη της διερεύνησης.

Οι κατηγορίες μπορούν να αλλάξουν πριν από τη δίκη;

Ο εισαγγελέας διαβάζει τον φάκελο που του διαβιβάζει ο ανακριτής και χαρακτηρίζει τις κατηγορίες στις οποίες ο κατηγορούμενος θα πρέπει να απαντήσει ενώπιον του δικαστηρίου. Μπορεί επίσης να λάβει αιτήματα μη άσκησης δίωξης ή ακόμη να ζητήσει από τον ανακριτή να διενεργήσει ορισμένα συμπληρωματικά διερευνητικά καθήκοντα. Ο ποινικός χαρακτηρισμός των πράξεων μπορεί να αλλάξει με την ευκαιρία αυτή από τον εισαγγελέα ή από το συμβούλιο (chambre du conseil) το οποίο αποφασίζει για την τύχη του φακέλου.

Μπορώ να παραδεχθώ την ενοχή μου πριν από τη δίκη για ορισμένες ή μερικές από τις κατηγορίες;

Όχι, θεωρείστε αθώς έως την οριστική καταδίκη σας από αρμόδιο επί της ουσίας δικαστήριο.

Πώς περατώνεται η ανάκριση;

Το συμβούλιο αποφασίζει, αφού ακούσει την έκθεση του ανακριτή, την ενδεχόμενη πολιτική αγωγή, τον εισαγγελέα και τον συνήγορο υπεράσπισης:

- να παραπέμψει τον κατηγορούμενο ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου·
- να μην ασκήσει δίωξη·

- να δεχθεί την αναστολή της έκδοσης απόφασης: τα αδικήματα θεωρούνται ότι στοιχειοθετήθηκαν, αλλά δεν ανακοινώνεται καμία ποινή. Ο δικαστής ορίζει δοκιμαστική περίοδο, η οποία μπορεί να συνοδεύεται από όρους που πρέπει να τηρηθούν.
- να εφαρμόσει τον νόμο περί κοινωνικής υπεράσπισης (εσωτερικά).

Ποια είναι τα δικαιώματά μου στο στάδιο αυτό;

Μπορείτε να διαβάσετε τον φάκελό σας και να λάβετε αντίγραφο πριν από την ακρόαση ενώπιον του συμβουλίου. Μπορείτε επίσης να υποβάλετε αίτημα ζητώντας την εκτέλεση συμπληρωματικών διερευνητικών καθηκόντων. Εάν ο ανακριτής αρνηθεί να τα εκτελέσει, έχετε δικαίωμα προσφυγής ενώπιον του τμήματος απαγγελίας κατηγοριών.

Μπορώ να ασκήσω έφεση;

Δεν μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά διάταξης παραπομπής, παρά μόνον σε περίπτωση παρατυπίας, παράλειψης ή λόγου ακυρότητας ο οποίος επηρεάζει μια ανακριτική πράξη, τη διεξαγωγή αποδείξεων ή σχετίζεται με τη διάταξη παραπομπής, εάν επικαλεσθείτε λόγο απαραδέκτου ή διαγραφής της ποινικής δίωξης.

Επιτρέπεται να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης;

Καταρχήν, όχι.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/07/2012

3 – Τα δικαιώματά μου ενώπιον του δικαστηρίου/δικαιοδοτικού οργάνου;



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [fr](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης. Υπάρχει ήδη μετάφραση στις ακόλουθες γλώσσες: [nl](#)

ού θα διεξαχθεί η δίκη;

- Το πταισματοδικείο εξετάζει τα λιγότερο σοβαρά αδικήματα (πταίσματα που τιμωρούνται με πρόστιμο από 1 έως 25 ευρώ (παραβάσεις του αγροτικού κώδικα κ.λπ.) και όλες τις τροχαίες παραβάσεις (θανάσιμα ατυχήματα κ.λπ.).
- Το πλημμελειοδικείο εξετάζει τα πλημμελήματα ή τα κακουργήματα που αντιμετωπίζονται ως πλημμελήματα (για τα οποία λαμβάνονται εξ αρχής υπόψη ελαφρυντικές περιστάσεις).
- Το κακούργοδικείο εξετάζει τα σοβαρότερα κακουργήματα (εκείνα για τα οποία δεν συντρέχουν ελαφρυντικές περιστάσεις).

Διεξάγεται δημόσια η δίκη;

Καταρχήν, η δίκη διεξάγεται δημόσια σε αίθουσα στην οποία έχει πρόσβαση ο καθένας (περαστικοί, δημοσιογράφοι), εκτός εάν λόγοι ασφάλειας επιβάλλουν το αντίθετο.

Εάν εμπλέκεστε σε υπόθεση που αφορά τα ήθη (βιασμός κ.λπ.), μπορείτε να ζητήσετε από το δικαστήριο να διεξαγάγει την ακροαματική διαδικασία κλεισμένων των θυρών, δηλαδή να επιτρέψει την πρόσβαση στην αίθουσα μόνον στα πρόσωπα που ενδιαφέρει η δίκη.

Εάν τίθεται θέμα εγκλεισμού εγκληματία που έχει το ακαταλόγιστο των πράξεών του λόγω σοβαρής νοητικής διαταραχής, αυτός μπορεί να ζητήσει τη διεξαγωγή της δίκης κλεισμένων των θυρών, αλλά ο εισαγγελέας μπορεί να αντιπαχθεί στο αίτημα αυτό.

Ποιος κρίνει την υπόθεση;

Επαγγελματίες δικαστές στο πταισματοδικείο και στο πλημμελειοδικείο. Αντίθετα, στο κακούργοδικείο, 12 ένορκοι θα αποφανθούν σχετικά με την ενοχή του κατηγορουμένου. Ακολούθως, θα αποφασίσουν για την ποινή που θα επιβάλλουν μαζί με τρεις δικαστές.

Μπορούν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Τα αδικήματα που σας προσάπτονται μπορούν να εκτιμηθούν διαφορετικά από τον εισαγγελέα και από τον δικαστή. Για παράδειγμα, εάν σπάσατε το τζάμι ενός αυτοκινήτου, ο εισαγγελέας μπορεί να ασκήσει δίωξη για απόπειρα κλοπής, ενώ στην πραγματικότητα είχατε απλώς την πρόθεση να προκαλέσετε ζημία. Το δικαστήριο μπορεί να χαρακτηρίσει διαφορετικά το αδίκημα και να κρίνει ότι πρόκειται για φθορά. Θα πρέπει, ωστόσο, να σας προειδοποιήσει για να μπορέσετε να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας στη νέα αυτή βάση.

Τι θα συμβεί εάν παραδεχθώ ενοχή για όλες τις κατηγορίες ή για ορισμένες εξ αυτών κατά τη δίκη;

Η ποινή δεν θα μειωθεί αυτεπαγγέλτως.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Πρέπει να είμαι παρών κατά τη δίκη; Πρέπει να είμαι παρών καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης;

Μπορείτε να εκπροσωπείστε συνεχώς από δικηγόρο. Κατ' εξαίρεση, πρέπει να εμφανιστείτε προσωπικά, εάν το δικαστήριο αποφασίσει κάτι τέτοιο με διάταξη, την οποία θα πρέπει να σας επιδώσει πριν από την ακροαματική διαδικασία.

Μπορεί η δίκη να διεξαχθεί ερήμην μου;

Εάν δεν είστε παρών ή δεν εκπροσωπείστε από δικηγόρο για να απαντήσετε στις κατηγορίες, η δίκη θα διεξαχθεί εν τη απουσία σας και θα δικαστείτε ερήμην.

Εάν διαμένω σε άλλο κράτος μέλος, μπορώ να συμμετάσχω στη δίκη μέσω βιντεοδιάσκεψης;

Όχι.

Θα τύχω της συνδρομής διερμηνέα εάν δεν κατανοώ τη γλώσσα του δικαστή;

Ναι.

Χρειάζομαι δικηγόρο;

Όχι, με εξαίρεση ενώπιον του κακούργου δικαστή.

Θα μου χορηγηθεί δικηγόρος;

Ναι, υπό ορισμένες προϋποθέσεις (βλ. [🔗 Δελτίο 1](#)).

Μπορώ να αλλάξω δικηγόρο;

Ναι, ακόμη και χωρίς αιτιολογία.

Μπορώ να μιλήσω κατά τη δίκη;

Ναι.

Υποχρεούμαι να μιλήσω κατά τη δίκη;

Όχι, δεν είναι υποχρεωτικό να μιλήσετε.

Ποιες θα είναι οι συνέπειες εάν δεν πω την αλήθεια κατά τη δίκη;

Έχετε δικαίωμα να μην αυτοενοχοποιηθείτε και να αναπτύξετε την υπερασπιστική στρατηγική σας όπως νομίζετε. Αυτό περιλαμβάνει επίσης το δικαίωμα σιωπής.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου σε σχέση με τα αποδεικτικά στοιχεία που προσκομίζονται εις βάρος μου;

Μπορώ να αμφισβητήσω τα αποδεικτικά στοιχεία που προσκομίζονται εις βάρος μου;

Ναι.

Πώς;

Ζητώντας από τον δικαστή κατά την ακροαματική διαδικασία να διατάξει τη διεξαγωγή περαιτέρω διερευνήσεων.

Γιατί;

Για να καταδειχθεί το αβάσιμο της κατηγορίας.

Τι είδους αποδείξεις μπορώ να προσκομίσω υπέρ μου;

Κατάθεση κάθε εγγράφου, αίτημα αντι-πραγματογνωμοσύνης, εξέταση νέου μάρτυρα κ.λπ.

Μπορώ να αναθέσω σε γραφείο ιδιωτικών ερευνών να βρει αποδεικτικά στοιχεία υπέρ μου;

Ναι.

Γίνονται δεκτά τέτοια αποδεικτικά στοιχεία;

Ναι.

Μπορώ να καλέσω μάρτυρες να καταθέσουν υπέρ μου;

Ναι.

Εγώ ή ο δικηγόρος μου μπορούμε να υποβάλουμε ερωτήσεις στους άλλους μάρτυρες στην υπόθεση;

Ναι, μέσω της αστυνομίας ή του δικαστή.

Εγώ ή ο δικηγόρος μου μπορούμε να αμφισβητήσουμε τα λεγόμενά τους;

Ναι.

Θα ληφθούν υπόψη πληροφορίες οι οποίες περιέχονται στο ποινικό μητρώο μου;

Ναι.

- Τι είδους πληροφορίες;

Προηγούμενες καταδίκες.

- Υπό ποιες περιστάσεις; Σε ποιο στάδιο;

Βάσει των πληροφοριών αυτών, η μέγιστη ποινή μπορεί να διπλασιασθεί και μπορεί να μην επιτραπεί η συνεκτίμηση ελαφρυντικών περιστάσεων.

- Προηγούμενες καταδίκες σε άλλο κράτος μέλος θα ληφθούν υπόψη;

Ναι, μπορούν να διαβιβασθούν στον δικαστή.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Ποιες είναι οι δυνητικές εκβάσεις της δίκης;

- Κατάργηση της δίκης, εάν δεν τηρήθηκε κάποιος κρίσιμος κανόνας. Ωστόσο, μπορεί να διεξαχθεί νέα δίκη.
- Απαλλαγή, εάν δεν υπάρχουν αρκετά στοιχεία που αποδεικνύουν την ενοχή πέρα από κάθε εύλογη αμφιβολία.
- Καταδίκη.

Σε περίπτωση καταδίκης, ο δικαστής μπορεί να επιλέξει μεταξύ πέντε δυνατοτήτων, ανάλογα με τη φύση των αδικημάτων και με το ποινικό σας μητρώο:

- ποινή φυλάκισης·
- κοινωνική εργασία: εκτέλεση, εντός προθεσμίας ενός έτους, μη αμειβόμενης εργασίας για το κοινωνικό σύνολο· διαφορετικά, επιβάλλεται ποινή φυλάκισης ή πρόστιμο·
- πρόστιμο·
- αναστολή της εκτέλεσης της καταδίκης ή αναστολή της έκδοσης απόφασης σε συνδυασμό ή μη με όρους αναστολής (μη τέλεση νέων αδικημάτων, παρακολούθηση κατάρτισης, απαγόρευση επίσκεψης ορισμένων χώρων κ.λπ.) για διάστημα από ένα έως πέντε έτη·
- απλή αναγνώριση της ενοχής.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα μπορεί να μιλήσει για τα αδικήματα που το αφορούν και να ζητήσει οικονομική επανόρθωση.

Πώς;

Προφορικά ή καταθέτοντας γραπτό υπόμνημα.

Σε ποιο στάδιο;

Στην ακροαματική διαδικασία, μετά την εξέτασή σας από τον δικαστή.

Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. τα δελτία σχετικά με τα [δικαιώματα των θυμάτων](#).

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Διευθύνσεις δικαστηρίων](#)

[Δικτυακός τόπος του υπουργείου Δικαιοσύνης](#)

[Διευθύνσεις των φυλακών](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/07/2012

4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση της απόφασης του δικαιοδοτικού οργάνου/δικαστηρίου



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [nl](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Υπάρχει ήδη μετάφραση στις ακόλουθες γλώσσες: [fr](#)

Πορώ να ασκήσω προσφυγή;

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή κατά της απόφασης που εκδόθηκε στη δίκη/κατά της ποινής;

Η απόφαση που εκδίδεται εν τη απουσία σας ή εάν δεν εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο εκδίδεται ερήμην σας. Υπάρχει ειδική προσφυγή, η ανακοπή ερημοδικίας, η οποία προβλέπεται πάντοτε. Υπάρχει επίσης η δυνατότητα άσκησης έφεσης.

Εάν η απόφαση εκδόθηκε παρουσία σας, η απόφαση εκδίδεται κατ' αντιμωλία. Μπορείτε να ασκήσετε έφεση, η οποία προβλέπεται μόνον όταν η απόφαση εκδίδεται από δικαιοδοτικό όργανο. Επομένως, δεν προβλέπεται έφεση κατά των αποφάσεων του εφετείου και του κακουργοδικείου.

Πώς; Σε ποιον;

Εάν είστε κρατούμενος, η ανακοπή ερημοδικίας και η έφεση μπορούν να υποβληθούν στη γραμματεία της φυλακής. Εάν είστε ελεύθερος, η ανακοπή ερημοδικίας ασκείται μέσω δικαστικού επιμελητή, ενώ η έφεση πρέπει να δηλωθεί στη γραμματεία του δικαιοδοτικού οργάνου που εξέδωσε την απόφαση.

Ποιες προθεσμίες ισχύουν;

Η προσφυγή πρέπει να ασκηθεί εντός 15 ημερών.

- Η προθεσμία για την άσκηση ανακοπής ερημοδικίας αρχίζει να προσμετράται από την επομένη της έγγραφης γνωστοποίησης (επίδοσης) της απόφασης.
- Η προθεσμία για την άσκηση έφεσης αρχίζει να προσμετράται από την επομένη της ακροαματικής διαδικασίας κατά την οποία εκδόθηκε η απόφαση.

Ποιοι είναι οι λόγοι προσφυγής;

Διαφωνία όσον αφορά τα αδικήματα που θεωρούνται ότι στοιχειοθετήθηκαν ή όσον αφορά τους νομικούς λόγους.

Τι θα συμβεί εάν ασκήσω προσφυγή;

Τι θα συμβεί εάν βρίσκομαι στη φυλακή κατά την άσκηση προσφυγής;

Εάν η προσφυγή αφορά την υπόθεση για την οποία είστε κρατούμενος και καταδικαστήκατε σε ποινή φυλάκισης, θα παραμείνετε στη φυλακή έως την έκδοση νέας απόφασης. Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση προσωρινής αποφυλάκισης κατά τη νέα δίκη.

Εάν είστε κρατούμενος για διαφορετική υπόθεση, η άσκηση της προσφυγής δεν θα επηρεάσει το καθεστώς σας ως κρατούμενου.

Πόσος χρόνος απαιτείται για την εκδίκαση της προσφυγής;

Η ανακοπή ερημοδικίας εξετάζεται σε ακροαματική διαδικασία εντός 15 ημερών από την προσφυγή, εάν είστε ελεύθερος, ή εντός 3 ημερών, εάν είστε κρατούμενος. Η δικάσιμος της έφεσης ορίζεται το αργότερο εντός 60 ημερών από την άσκηση της προσφυγής.

Μπορώ να προσκομίσω νέα αποδεικτικά στοιχεία με την προσφυγή;

Ναι.

Ποιοι κανόνες εφαρμόζονται;

Οι ίδιοι κανόνες που εφαρμόστηκαν ενώπιον του πρώτου δικαστή (βλ. [Δελτίο 3](#)).

Τι θα συμβεί στην ακροαματική διαδικασία της προσφυγής;

Ο δικαστής εξετάζει, καταρχάς, εάν η προσφυγή ασκήθηκε εμπρόθεσμα και κρίνει εκ νέου τα γεγονότα και αποφασίζει για την ποινή που πρέπει ενδεχομένως να επιβληθεί.

Ποια μπορεί να είναι η απόφαση του δικαιοδοτικού οργάνου/δικαστηρίου;**Τι θα συμβεί εάν η προσφυγή γίνει δεκτή/απορριφθεί;**

Εάν η ανακοπή ερημοδικίας ή η έφεση γίνει δεκτή, υπάρχουν δύο ενδεχόμενα:

- κατάργηση της δίκης ή απαλλαγή, που συνεπάγονται την άμεση αποφυλάκισή σας εάν είστε κρατούμενος·
- καταδίκη σε μικρότερη ποινή.

Εάν η προσφυγή απορριφθεί,

- σε περίπτωση ανακοπής ερημοδικίας, η καταδίκη επιβεβαιώνεται αλλά δεν επιβάλλεται ποτέ αυστηρότερη ποινή·
- σε περίπτωση έφεσης, μπορεί να επιβληθεί τόσο ελαφρύτερη όσο και αυστηρότερη ποινή.

Υπάρχει δικαίωμα προσφυγής σε ανώτερο όργανο/σε άλλο όργανο;

Είναι δυνατή η άσκηση έφεσης κατά της απόφασης που εκδόθηκε κατόπιν ανακοπής ερημοδικίας από δικαιοδοτικό όργανο ενώπιον εφετείου. Αναίρεση μπορεί να ασκηθεί εντός 15 ημερών ενώπιον του Ακυρωτικού Δικαστηρίου κατά της απόφασης που εκδόθηκε κατόπιν έφεσης μέσω δήλωσης στη γραμματεία του εφετείου. Η αναίρεση δεν αναστέλλει την εκτέλεση της καταδικαστικής απόφασης.

Υπό ποιες περιστάσεις;

Η αναίρεση δικαιολογείται μόνον σε περίπτωση παράβασης του νόμου ή της διαδικασίας.

Εάν η πρώτη απόφαση ήταν εσφαλμένη, θα λάβω αποζημίωση;

Ναι, εάν τεθήκατε υπό κράτηση στη συγκεκριμένη υπόθεση.

Τι είδους αποζημίωση θα λάβω;

Αποζημίωση για την αντιστάθμιση της ζημίας που έχετε υποστεί λόγω της κράτησης.

Πώς;

Μέσω γραπτού αιτήματος στην Ομοσπονδιακή Δημόσια Υπηρεσία Δικαιοσύνης.

Εάν η προσφυγή μου γίνει δεκτή, η καταδίκη μου θα διατηρηθεί στο ποινικό μητρώο μου;

Όχι.

Πότε είναι μια καταδικαστική απόφαση οριστική και τελεσίδικη;

Όταν δεν ασκηθεί ανακοπή ερημοδικίας εντός 15 ημερών από την επίδοση της καταδικαστικής απόφασης η οποία εκδόθηκε ερήμην.

Όταν δεν ασκηθεί έφεση ούτε από εσάς ούτε από την εισαγγελική αρχή εντός 25 ημερών από την έκδοση της καταδικαστικής απόφασης.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Μπορούν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη που διεξήχθη στο Βέλγιο;

Ναι.

Η μεταφορά γίνεται αυτομάτως;

Όχι, απαιτείται πάντοτε συμφωνία του Βελγίου και του άλλου κράτους.

Υπό ποιες περιστάσεις;

- **Πρώτη περίπτωση:** για την εκτέλεση -στη χώρα καταγωγής σας- της καταδικαστικής απόφασης που εκδόθηκε στο Βέλγιο, κατά της οποίας δεν είναι δυνατόν να ασκηθεί προσφυγή, η οποία φορά ποινή φυλάκισης τουλάχιστον 6 μηνών (βλ. επίσης: [La Justice de A à Z](#))

α) με τη συγκατάθεσή σας, μόνον εάν έχετε άδεια διαμονής στο Βέλγιο. Βλ. [ευρωπαϊκή σύμβαση](#).

β) χωρίς τη συγκατάθεσή σας, εάν δεν έχετε ή δεν έχετε πλέον άδεια διαμονής στο Βέλγιο (βλ. [ευρωπαϊκή σύμβαση](#)) ή εάν εκδόθηκε εις βάρος σας από το Βέλγιο **ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης** με εγγύηση επιστροφής στη χώρα καταγωγής.

- **Δεύτερη περίπτωση:** χωρίς τη συγκατάθεσή σας, για να δικαστείτε στη χώρα καταγωγής σας βάσει **ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης** το οποίο εκδόθηκε από το κράτος της ιθαγένειάς σας. Εάν πρέπει να εκτίσετε πρώτα την ποινή σας στο Βέλγιο, το Βέλγιο μπορεί να σας μεταφέρει στο κράτος καταγωγής σας αφού εκτίσετε την ποινή σας, ή μπορεί να σας μεταφέρει προσωρινά στη χώρα σας για να δικαστείτε εκεί με την εγγύηση ότι θα επιστρέψετε στο Βέλγιο για να εκτίσετε στο Βέλγιο τη βελγική ποινή. Εάν η συνήθης διαμονή σας είναι στο Βέλγιο, μπορείτε να ζητήσετε από το Βέλγιο να σας μεταφέρει στην άλλη χώρα, υπό την όρο της επιστροφής σας για να εκτίσετε στο Βέλγιο την ποινή που θα σας επιβληθεί στην άλλη χώρα.
- **Τρίτη περίπτωση:** χωρίς τη συγκατάθεσή σας, για να εκτίσετε στη χώρα καταγωγής σας την ποινή που σας επιβλήθηκε βάσει **ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης** το οποίο εκδόθηκε από το κράτος της ιθαγένειάς σας. Εάν πρέπει να εκτίσετε πρώτα την ποινή σας στο Βέλγιο, το Βέλγιο θα σας μεταφέρει στη χώρα καταγωγής σας αφού εκτίσετε την ποινή σας. Εάν η συνήθης διαμονή σας είναι στο Βέλγιο, μπορείτε να ζητήσετε από το Βέλγιο να αρνηθεί την εκτέλεση του εντάλματος και να επιτρέψει να εκτίσετε την ποινή στο Βέλγιο και όχι στη χώρα καταγωγής σας.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή κατά της απόφασης επιστροφής ;

Ναι, εκτός εάν σας χορηγήθηκε δικαίωμα εθελοντικής μεταφοράς.

Στο πλαίσιο επιστροφής για την εκτέλεση της ποινής που επιβλήθηκε στο Βέλγιο στο κράτος καταγωγής σας (πρώτη περίπτωση), μπορεί να ασκηθεί προσφυγή ακύρωσης και αναστολής εντός 60 ημερών ενώπιον του **Conseil d'État**, καθώς και δικαστική προσφυγή ενώπιον του **αρμόδιου για τα ασφαλιστικά μέτρα δικαστή** με τη διαδικασία του κατεπείγοντος.

Στο πλαίσιο της εκτέλεσης ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης το οποίο εκδόθηκε από τη χώρα καταγωγής σας (δεύτερη και τρίτη περίπτωση), ο **ανακριτής** προβαίνει σε μια πρώτη επαλήθευση και ελέγχεται εντός 15 ημερών από τη σύλληψη από το **συμβούλιο (chambre du conseil)**. Μπορεί να ασκηθεί **έφεση** εντός 24 ωρών από την έκδοση της διάταξης του συμβουλίου ενώπιον του **τμήματος απαγγελίας κατηγοριών (chambre des mises en accusation)** (βλ. [Δελτίο 3](#)). Μπορεί επίσης να ασκηθεί αναίρεση εντός 24 ωρών από την έκδοση της απόφασης του τμήματος απαγγελίας κατηγοριών ενώπιον του Ακυρωτικού Δικαστηρίου.

Εάν καταδικαστώ στο Βέλγιο, μπορώ να δικαστώ εκ νέου για το ίδιο αδίκημα;

Όχι.

Πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες/την καταδικαστική απόφαση

Θα καταχωρισθούν πληροφορίες σχετικά με την καταδικαστική απόφαση και τις σχετικές κατηγορίες στο ποινικό μητρώο μου;

Ναι.

Πώς και πού διατηρούνται οι πληροφορίες αυτές;

Διατηρούνται στη βάση δεδομένων με την ονομασία «Κεντρικό ποινικό μητρώο», την οποία διαχειρίζεται η Ομοσπονδιακή Δημόσια Υπηρεσία Δικαιοσύνης.

Για πόσο καιρό διατηρούνται οι πληροφορίες;

Οι ποινές για καταδίκη λόγω πταισματος (1 έως 7 ημέρες φυλάκισης, πρόστιμο 1 έως 25 ευρώ, 20 έως 45 ώρες κοινωνικής εργασίας) δεν αναφέρονται στο απόσπασμα του ποινικού μητρώου μετά την παρέλευση 3 ετών.

Οι λοιπές καταδικαστικές αποφάσεις διατηρούνται για πάντα. Ωστόσο, μπορεί να ζητηθεί η διαγραφή τους μέσω διαδικασίας αποκατάστασης.

Είναι δυνατή η διατήρηση των πληροφοριών χωρίς τη συγκατάθεσή μου;

Ναι.

Μπορώ να προβάλω ένσταση στη διατήρηση των εν λόγω πληροφοριών;

Όχι.

Ποιος έχει πρόσβαση στο ποινικό μητρώο μου;

Οι δικαστικές και οι αστυνομικές αρχές έχουν πρόσβαση σε αυτό χωρίς περιορισμούς.

Το ποινικό μητρώο δεν πρέπει να συγχέεται με το απόσπασμα ποινικού μητρώου, το οποίο ζητούν ορισμένες διοικητικές αρχές ή ορισμένοι ιδιώτες (εργοδότης κ.λπ.) και το οποίο δεν αναφέρει όλες τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο μητρώο. Για παράδειγμα, η απλή αναγνώριση ενοχής, η φυλάκιση διάρκειας έως έξι μηνών, τα πρόστιμα μέγιστου ύψους 500 ευρώ ή τα πρόστιμα που επιβάλλονται στο πλαίσιο τροχαίων παραβάσεων χωρίς απώλεια του δικαιώματος οδήγησης για διάστημα άνω των 3 ετών δεν αναφέρονται πλέον στο απόσπασμα μετά την παρέλευση 3 ετών και 25 ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της καταδικαστικής απόφασης. Η αναστολή έκδοσης της απόφασης, απλή ή υπό όρους, δεν αναφέρεται επίσης ποτέ στο απόσπασμα.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/07/2012

5 - Ήσσονος σημασίας παραβάσεις



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [nl](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Υπάρχει ήδη μετάφραση στις ακόλουθες γλώσσες: [fr](#)

ώς αντιμετωπίζονται οι ήσσονος σημασίας τροχαίες παραβάσεις;

Εάν η τοπική αστυνομία διαπιστώσει παραβάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, μπορεί να αποστείλει στον ιδιοκτήτη του οχήματος που διέπραξε την παράβαση ένα έντυπο προκειμένου να πληροφορηθεί την ταυτότητα του οδηγού κατά τον χρόνο της παράβασης. Ο εισαγγελέας μπορεί ακολούθως να σας προτείνει μια συναλλαγή για τη διαγραφή της ποινικής δίωξης μέσω της καταβολής, με τραπεζικό έμβασμα, ενός χρηματικού ποσού στην εφορία.

Καταβάλλοντας το εν λόγω ποσό αποφεύγετε την κλήση εμφάνισης ενώπιον του πταισματοδικείου, όπου μπορεί να σας επιβληθεί υψηλότερο πρόστιμο και να υποχρεωθείτε στην καταβολή των πρόσθετων δικαστικών εξόδων.

Ωστόσο, η συναλλαγή απαιτεί την αναγνώριση της υπαιτιότητας και της ευθύνης σας έναντι των ενδεχόμενων θυμάτων, εάν η παράβασή σας προκάλεσε ζημία σε άλλο χρήστη.

Ποιος εξετάζει τις παραβάσεις αυτές;

Η εισαγγελική αρχή του αρμόδιου πταισματοδικείου είναι υπεύθυνη να προτείνει τις συναλλαγές αυτές. Η υπηρεσία ποινικών προστίμων της εφορίας διαχειρίζεται τη λογιστική των πληρωμών που πραγματοποιούνται και ενημερώνει την εισαγγελική αρχή.

Ποια είναι η διαδικασία;

Η πρόταση συναλλαγής διαβιβάζεται στον παραβάτη μέσω συστημένης επιστολής ή μέσω ειδοποίησης η οποία επιδίδεται από αστυνομικό. Η προθεσμία πληρωμής κυμαίνεται από 15 ημέρες έως 3 μήνες και, κατ' εξαίρεση, 6 μήνες.

Ποιες είναι οι κυρώσεις;

Σε περίπτωση μη πληρωμής ή απόρριψης της πρότασης συναλλαγής, η εισαγγελική αρχή καλεί τον παραβάτη ενώπιον του πταισματοδικείου για να επιτύχει την ποινική καταδίκη του (πρόστιμο, φυλάκιση, απώλεια δικαιώματος οδήγησης) σύμφωνα με τον νόμο.

Οι παραβάσεις αυτές διώκονται όταν διαπράττονται από υπηκόους άλλων κρατών μελών;

Ναι.

Πώς;

Ο αστυνομικός που διαπιστώνει την παράβαση προτείνει τη συναλλαγή.

Σε περίπτωση μη αποδοχής της συναλλαγής, μπορεί να απαιτήσει την άμεση καταβολή του ελάχιστου νόμιμου προστίμου, διαφορετικά μπορεί να κατασχέσει αμέσως το όχημα που διέπραξε την παράβαση.

Εάν η συναλλαγή δεν γίνει δεκτή, το εισπραχθέν ποσό μπορεί να επιστραφεί ή να αφαιρεθεί μετά την απόφαση του πταισματοδικείου.

Πώς αντιμετωπίζονται άλλες ήσσονος σημασίας παραβάσεις;

Τα περιστατικά αντικοινωνικής συμπεριφοράς (στάθμευση επί πληρωμή, καθαριότητα δημόσιων χώρων) χειρίζεται η δημοτική διοίκηση. Σε περίπτωση μη πληρωμής προστίμου, μπορεί να ασκηθεί δίωξη εις βάρος σας ενώπιον του τοπικού ειρηνοδίκη.

Σε θέματα κοινωνικής ασφάλισης, φορολογικά θέματα, θέματα ασφάλειας των αγώνων ποδοσφαίρου, κυκλοφορίας των σιδηροδρόμων και άλλων μαζικών μέσων μεταφοράς κ.λπ., εξουσιοδοτούνται ειδικές διοικητικές αρχές να εισπράττουν διοικητικά πρόστιμα. Προβλέπονται διάφορες δικαστικές προσφυγές ενώπιον αστικών δικαστηρίων.

Θα καταχωρισθούν οι παραβάσεις αυτές στο ποινικό μητρώο μου;

Οι τροχαίες παραβάσεις περιλαμβάνονται στο ποινικό μητρώο. Τα διοικητικά πρόστιμα και τα πρόστιμα που σχετίζονται με τον νόμο περί ποδοσφαίρου δεν καταχωρίζονται στο ποινικό μητρώο.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/07/2012

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Βουλγαρία



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [bg](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για ένα αδίκημα για το οποίο προβλέπεται παραπομπή σε δίκη. Για πληροφορίες σχετικά με τροχαίες παραβάσεις, στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, όπως πρόστιμο, βλέπε [Δελτίο 5](#).

Εάν έχετε πέσει θύμα οποιουδήποτε αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Η βουλγαρική ποινική διαδικασία περιλαμβάνει δύο στάδια – την προδικασία και τη δίκη.

- Στόχος της **προδικασίας** είναι η συλλογή, μέσω διερεύνησης, στοιχείων τα οποία είτε επιβεβαιώνουν είτε διαψεύδουν την υπόθεση ότι ένα ορισμένο πρόσωπο διέπραξε ένα ορισμένο αδίκημα. Τη διερεύνηση διενεργούν ανακριτές, ή ερευνητές αστυνομικοί, υπό την καθοδήγηση της κατηγορούσας αρχής. Στόχος είναι η προετοιμασία και η παροχή συνδρομής στον ανακριτή, προκειμένου να αποφασίσει κατά πόσον θα απαγγείλει και θα αιτιολογήσει τις κατηγορίες στο δικαστήριο κατά του κατηγορουμένου ή θα περατώσει τη διαδικασία.
- Η **δίκη** ξεκινά με την απαγγελία κατηγοριών από την κατηγορούσα αρχή στο δικαστήριο κατά ενός προσώπου για το αδίκημα που διέπραξε το εν λόγω πρόσωπο. Η δικαστική διαδικασία διεξάγεται κατ' αντιμωλία, και η κατηγορούσα αρχή, ο κατηγορούμενος και ο συνήγορος υπεράσπισης έχουν ίσα δικονομικά δικαιώματα. Το δικαστήριο εξετάζει τα στοιχεία που προσκομίζει η κατηγορούσα αρχή, αλλά μπορεί, κατόπιν αιτήματος των διαδίκων ή με πρωτοβουλία του δικαστηρίου, να συλλέξει και να εξετάσει νέα στοιχεία αναζητώντας την αλήθεια.

Η δίκη περατώνεται με την έκδοση της απόφασης του δικαστηρίου, η οποία είτε καταδικάζει και επιβάλλει ποινή στον κατηγορούμενο είτε κηρύσσει τον κατηγορούμενο αθώο.

Λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της διαδικασίας και σχετικά με τα δικαιώματά σας περιέχονται στα ενημερωτικά δελτία. Οι πληροφορίες αυτές δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και παρέχονται μόνον για σκοπούς καθοδήγησης.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που έχετε κάποιο παράπονο. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος](#)

- Διερεύνηση (συμπεριλαμβανομένων της απαγγελίας κατηγοριών και της ανάκρισης)
- Σύλληψη (συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης)
- Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου
- Κράτηση ή απόλυση
- Προετοιμασία της κατηγορούσας αρχής για τη δίκη
- Προετοιμασία των συνηγόρων υπεράσπισης για τη δίκη
- Μέτρα για την αποφυγή της φυγοδικίας
- Απαγόρευση εξόδου από τη Βουλγαρία

[3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

- Εξέταση προστατευόμενου μάρτυρα

[4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη](#)

[5 – Μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις](#)

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/03/2017

Η εξασφάλιση νομικών συμβουλών από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οποιονδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία. Τα δελτία σας ενημερώνουν πότε και υπό ποιες συνθήκες δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αναφέρουν επίσης τι μπορεί να κάνει για εσάς ο δικηγόρος σας. Το παρόν γενικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Εάν πιστεύετε ότι χρειάζεστε δικηγόρο, αλλά δεν γνωρίζετε κάποιον, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ των δικηγόρων που ασκούν το επάγγελμά τους στο τοπικό δικαστήριο του τόπου διαμονής σας. Μπορείτε επίσης να βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας των 27 δικηγορικών συλλόγων της Βουλγαρίας στον δικτυακό τόπο του [Ενώπιου Συμβουλίου Δικηγορικών Συλλόγων](#). Εάν σας συλλάβουν, δικαιούστε δικηγόρο από τη στιγμή της σύλληψής σας. Καθώς, μετά τη σύλληψη, δικαιούστε επίσης να επικοινωνήσετε με συγγενή ή φίλο, μπορείτε να του ζητήσετε να προσλάβει έναν δικηγόρο για λογαριασμό σας.

Αμοιβή δικηγόρου

Εάν επιλέξετε τον δικηγόρο σας, θα πληρώσετε για τις υπηρεσίες του βάσει της έγγραφης συμφωνίας η οποία υπογράφεται ανάμεσα σε εσάς και τον δικηγόρο.

Εάν δεν μπορείτε να πληρώσετε δικηγόρο παρότι επιθυμείτε τις υπηρεσίες δικηγόρου και το συμφέρον της δικαιοσύνης απαιτεί να έχετε δικηγόρο, δικαιούστε δωρεάν νομική αρωγή. Η νομική αρωγή μπορεί να σας παρασχεθεί είτε κατόπιν αιτήματός σας είτε βάσει του νόμου, εάν πρέπει υποχρεωτικά να διαθέτετε συνήγορο υπεράσπισης. Ανάλογα με το στάδιο της διαδικασίας (βλέπε [Δελτίο 1](#)), η απόφαση αυτή λαμβάνεται είτε από την κατηγορούσα αρχή (κατά την προδικασία) είτε από το δικαστήριο (κατά τη δίκη) κατόπιν αξιολόγησης της περιουσιακής σας κατάστασης.

Εάν πρέπει να λάβετε νομικές συμβουλές, η κατηγορούσα αρχή ή το δικαστήριο αποστέλλουν αμέσως την απόφασή τους στο Συμβούλιο του αντίστοιχου δικηγορικού συλλόγου για να θέσει στη διάθεσή σας έναν δικηγόρο. Σημειώνεται ότι, εάν καταδικαστείτε, θα πρέπει να επιστρέψετε το ποσό που θα καταβληθεί στον δικηγόρο που ορίστηκε για την υπεράσπισή σας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Ενώπιου Νόμος για τον δικηγορικό σύλλογο](#)

[Ενώπιου Νόμος για τη νομική αρωγή](#)

[Ενώπιου Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#)

[Εθνική αρχή νομικών υπηρεσιών](#)

[Ενώπιου Ανώτατο Συμβούλιο Δικηγορικών Συλλόγων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/03/2017

2 – Τα δικαιώματά μου κατά την ποινική ανάκριση (πριν από την εκδίκαση της υπόθεσης)

οιος είναι ο σκοπός της ποινικής ανάκρισης;

Η ανάκριση αποσκοπεί στη συλλογή στοιχείων για την απόδειξη ή τη διάψευση της υπόθεσης ότι ένα πρόσωπο έχει διαπράξει ένα αδίκημα. Η ανάκριση μπορεί να είναι αποτέλεσμα καταγγελίας στις ανακριτικές αρχές σχετικά με τη διάπραξη ενός αδικήματος ή αποτέλεσμα των πληροφοριών που κατέχουν οι εν λόγω αρχές, οι οποίες υποδηλώνουν τη διάπραξη αδικήματος. Εάν η αστυνομία συλλάβει κάποιον επ' αυτοφώρω να τελεί ένα αδίκημα, μπορεί επίσης να ξεκινήσει ανάκριση.

Συνήθως, όλα τα στάδια της ανάκρισης διεξάγονται από την αστυνομία. Μερικές υποθέσεις εξετάζονται από ανακριτές ή από την κατηγορούσα αρχή. Όμως, η καθοδήγηση και ο έλεγχος της ανάκρισης ασκούνται μόνον από την κατηγορούσα αρχή.

Ποια είναι τα στάδια της προδικασίας;

Ανάκριση (συμπεριλαμβανομένων της απαγγελίας κατηγοριών και της εξέτασης)

Οι αρχές που διενεργούν την ανάκριση επιδιώκουν τη συλλογή στοιχείων, τα οποία θα αποδείξουν ή θα διαψεύσουν την υπόθεση διάπραξης ενός αδικήματος. Εάν συλλεγούν αρκετά στοιχεία τα οποία στηρίζουν την υπόθεση ότι ένα συγκεκριμένο πρόσωπο διέπραξε ένα αδίκημα, ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος πρέπει να ενημερώσει εγγράφως το ενδιαφερόμενο πρόσωπο. Το εν λόγω πρόσωπο πρέπει να υπογράψει την κοινοποίηση. Αμέσως μετά, ο κατηγορούμενος ανακρίνεται.

Σύλληψη

Εάν η αστυνομία βρει στοιχεία τα οποία υποδηλώνουν ότι ένα πρόσωπο διέπραξε ένα αδίκημα, μπορεί να συλλάβει και να θέσει υπό κράτηση το εν λόγω πρόσωπο για μέγιστο χρονικό διάστημα 24 ωρών. Μόνον η κατηγορούσα αρχή μπορεί να αποφασίσει κατά πόσον η κράτηση πρέπει να παραταθεί, αλλά σε κάθε περίπτωση όχι για περισσότερο από 72 ώρες. Διαφορετικά, ο κρατούμενος πρέπει να απολυθεί. Σκοπός της αστυνομικής κράτησης είναι να διαπιστωθεί κατά πόσον πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες σε ένα πρόσωπο. Σκοπός της κράτησης από την κατηγορούσα αρχή είναι να διασφαλισθεί η πρώτη προσαγωγή του κατηγορουμένου στο δικαστήριο.

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου

Καταρχήν, η κατηγορούσα αρχή καθορίζει ποιο [μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας](#) πρόκειται να επιβληθεί στον κατηγορούμενο. Όμως, εάν η κατηγορούσα αρχή αποφασίσει ότι το [μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας](#) πρέπει να είναι η κράτηση ή ο κατ' οίκον περιορισμός, η κατηγορούσα αρχή υποβάλλει το σχετικό αίτημα στο δικαστήριο και εξασφαλίζει την προσαγωγή του κατηγορουμένου ενώπιον του δικαστηρίου.

Κράτηση ή απόλυση

Εάν ο κατηγορούμενος προσαχθεί στο δικαστήριο, μόνον το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει κατά πόσον το [μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας](#) θα είναι η κράτηση ή ο κατ' οίκον περιορισμός ή κατά πόσον ο κρατούμενος πρέπει να απολυθεί.

Προετοιμασία της κατηγορούσας αρχής για τη δίκη

Όταν ολοκληρωθεί η ανάκριση, ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος διαβιβάζει στην κατηγορούσα αρχή τα στοιχεία που συνέλεξε. Η κατηγορούσα αρχή εξετάζει τα στοιχεία και αποφασίζει κατά πόσον η υπόθεση διάπραξης αδικήματος αποδείχθηκε πέραν κάθε εύλογης αμφιβολίας. Μόνον τότε μπορεί η κατηγορούσα αρχή να απαγγείλει κατηγορίες ενώπιον δικαστηρίου. Διαφορετικά, η κατηγορούσα αρχή απορρίπτει την υπόθεση.

Προετοιμασία των συνηγόρων υπεράσπισης για τη δίκη

Αφού ενημερωθούν για τις κατηγορίες, ο κατηγορούμενος και ο συνήγορος υπεράσπισης μπορούν να προσκομίσουν αποδείξεις υπέρ του κατηγορουμένου. Μετά το πέρας της ανάκρισης, εφόσον ζητηθεί από τον κατηγορούμενο και τον συνήγορο υπεράσπισης, ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος πρέπει να θέσει στη διάθεσή τους τα συλλεχθέντα στοιχεία και να τους παράσχει επαρκή χρόνο για να τα εξετάσουν.

Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της ανάκρισης

Σημειώνεται ότι τα στάδια της «σύλληψης», της «πρώτης ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον δικαστηρίου» και της «κράτησης» είναι πιθανά, αλλά όχι αναγκαία. Οι σύνδεσμοι που ακολουθούν θα σας βοηθήσουν να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα δικαιώματά σας σε κάθε στάδιο.

- [Ανάκριση \(συμπ. της απαγγελίας κατηγοριών και της εξέτασης\) \(1\)](#)
- [Σύλληψη \(συμπ. του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης\) \(2\)](#)
- [Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου \(3\)](#)
- [Κράτηση ή απόλυση \(4\)](#)
- [Προετοιμασία της κατηγορούσας αρχής για τη δίκη \(5\)](#)
- [Προετοιμασία των συνηγόρων υπεράσπισης για τη δίκη \(6\)](#)
- [Μέτρα αποφυγής της φυγοδικίας \(7\)](#)
- [Απαγόρευση εξόδου από τη Βουλγαρία \(8\)](#)

Ανάκριση (συμπεριλαμβανομένων της απαγγελίας κατηγοριών και της εξέτασης) (1)

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Εάν υπάρχουν αρκετά στοιχεία εναντίον σας, ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος θα σας καλέσει και θα σας ενημερώσει εγγράφως για το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε. Αμέσως μετά, ο υπάλληλος πρέπει να σας ενημερώσει για τα δικαιώματά σας κατά την ανάκριση. Θα υπογράψετε ένα έγγραφο στο οποίο θα αναφέρεται ότι ενημερωθήκατε για τα δικαιώματά σας.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Ναι. Μπορείτε να αρνηθείτε να υπογράψετε το έγγραφο κοινοποίησης των κατηγοριών, εάν δεν σας έχει παρασχεθεί διερμηνέας. Ο διερμηνέας θα σας βοηθήσει καθ' όλη την ανάκριση. Δεν χρειάζεται να πληρώσετε τον διερμηνέα για τις υπηρεσίες του.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω σε δικηγόρο;

Όταν σας καλεί για να σας κοινοποιήσει τις κατηγορίες, ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος υποχρεούται να σας πει ότι μπορείτε να προσέλθετε με δικηγόρο. Ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος υποχρεούται να σας δώσει επαρκή χρόνο για να επικοινωνήσετε με δικηγόρο. Ο [Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#) καθορίζει πότε πρέπει να διαθέτετε συνήγορο υπεράσπισης. Για την επιλογή δικηγόρου και για το δικαίωμά σας σε δωρεάν νομικές συμβουλές, κάντε κλικ [εδώ](#). Δικαιούστε να συναντηθείτε και να συνομιλήσετε με τον δικηγόρο σας κατ' ιδίαν. Μπορείτε να ζητήσετε διερμηνέα εάν δεν μιλάτε τη γλώσσα.

Θα μου ζητηθούν οποιεσδήποτε πληροφορίες; Πρέπει να δώσω οποιεσδήποτε πληροφορίες;

Μόλις ενημερωθείτε για τις κατηγορίες, ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος θα σας εξετάσει. Μπορείτε να μιλήσετε ή να τηρήσετε σιωπή σε σχέση με τις κατηγορίες. Μπορείτε επίσης να παράσχετε εξηγήσεις ανά πάσα στιγμή αργότερα κατά την ανάκριση.

Τι θα γίνει εάν πω κάτι το οποίο βλάπτει την υπόθεσή μου;

Η ομολογία σας μπορεί να έχει ως συνέπεια την επιβολή μικρότερης ποινής. Η τήρηση σιωπής δεν μπορεί να επιδεινώσει τη θέση σας. Το δικαστήριο δεν μπορεί να σας καταδικάσει βασιζόμενο μόνον στην ομολογία σας.

Κατάγομαι από άλλη χώρα. Θα πρέπει να είμαι παρών κατά τη διάρκεια της ανάκρισης;

Ως κατηγορούμενος, πρέπει να είστε στη διάθεση των αρμόδιων για την ανάκριση αρχών. Για τον σκοπό αυτό, μπορεί να σας επιβληθεί [μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας](#). Η ανάκριση μπορεί να πραγματοποιηθεί ενώ απουσιάζετε από τη χώρα, όταν:

- ο τόπος διαμονής σας είναι άγνωστος·
- δεν είναι εφικτό να κλητευθείτε για άλλους λόγους·
- παρότι κλητευθήκατε, δεν εμφανισθήκατε ή δεν δώσατε κανέναν βάσιμο λόγο για τη μη εμφάνισή σας.

Στις περιπτώσεις αυτές, θα σας διατεθεί συνήγορος υπεράσπισης αυτεπαγγέλτως βάσει της διαδικασίας που περιγράφεται [εδώ](#).

Μπορεί να ανακριθείτε μέσω βιντεοδιάσκεψης εάν βρίσκεστε εκτός χώρας και αυτό δεν επηρεάζει την ανάκριση. Στην ανάκριση αυτή, θα έχετε τα ίδια δικαιώματα με εκείνα που προαναφέρονται στο παρόν δελτίο.

Μπορεί να με στείλουν πίσω στη χώρα μου;

Ναι, αλλά υπό τους όρους που προσδιορίζονται στον [Κώδικα Ποινικής Δικονομίας](#). Θα χρειαστείτε τη συμβουλή δικηγόρου.

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος;

Ενδέχεται να τεθείτε υπό κράτηση. Για περισσότερες πληροφορίες, βλέπε [Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου \(3\)](#) και [Κράτηση ή απόλυση \(4\)](#).

Επιτρέπεται να φύγω από τη χώρα κατά την ανάκριση;

Μπορείτε, εάν δεν τεθείτε υπό κράτηση, αλλά πρέπει να ενημερώσετε την αρμόδια για την ανάκριση αρχή. Εάν αυτή θεωρεί ότι υπάρχει κίνδυνος να φυγοδικήσετε, μπορεί να σας [απαγορεύσει την έξοδο από τη χώρα](#).

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) (π.χ. τρίχες, σάλιο) ή άλλα σωματικά υγρά;

Μπορεί να σας ζητηθούν τέτοια δείγματα, εάν αυτά δεν μπορούν να αποκτηθούν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο, και υποχρεούστε να τα παράσχετε. Εάν αρνηθείτε, θα ληφθούν εξαναγκαστικά με την άδεια του δικαστηρίου. Εάν η λήψη δείγματος απαιτεί διεύθυνση στο σώμα σας, αυτή διενεργείται από ιατρό. Έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε σχετικά με τη διαδικασία από τον αρμόδιο για την ανάκριση υπάλληλο.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος μπορεί να διατάξει σωματική έρευνα για τη συλλογή στοιχείων ή την κατάσχεση αντικειμένων που μπορεί να εμποδίζουν την ανάκριση ή μπορεί να σας βοηθήσουν να διαφύγετε. Η έρευνα πρέπει να διεξάγεται βάσει δικαστικού εντάλματος, διαφορετικά απαιτείται επακόλουθη έγκριση από το δικαστήριο. Δικαιούστε να δείτε τόσο το πρωτόκολλο έρευνας όσο και τη δικαστική απόφαση.

Μπορεί να ερευνηθούν το σπίτι μου, ο επιχειρηματικός χώρος μου, το αυτοκίνητό μου κ.λπ.;

Η απάντηση είναι ίδια με εκείνη στην προηγούμενη ερώτηση.

Μπορώ να παραδεχθώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Μπορείτε να παραδεχθείτε ενοχή κατά την πρώτη εξέταση, αφού ακούσετε τις κατηγορίες. Σχετικά με την ομολογία και τα δικαιώματά σας στο συγκεκριμένο πλαίσιο, βλέπε τις πληροφορίες που παρέχονται ανωτέρω στο παρόν δελτίο.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Εάν συλλεγούν νέες πληροφορίες, οι κατηγορίες μπορεί να μεταβληθούν. Πρέπει να ενημερωθείτε αμέσως για κάθε αλλαγή και να εξετασθείτε σχετικά.

Επιτρέπεται να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Ναι, εκτός εάν προβλέπεται κάτι διαφορετικό βάσει ισχύουσας διεθνούς συμφωνίας στην οποία η Βουλγαρία είναι συμβαλλόμενο μέρος.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μου μητρώο;

Ναι, ανεξάρτητα από το κατά πόσον το επιθυμείτε.

Σύλληψη (συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης) (2)

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Η σύλληψη (κράτηση από την αστυνομία) διατάσσεται από αστυνομικό. Η μέγιστη διάρκειά της δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 24 ώρες. Οι λόγοι της κράτησης προσδιορίζονται στο ένταλμα σύλληψης. Έχετε το δικαίωμα να πληροφορηθείτε τους λόγους, να δείτε το ένταλμα σύλληψης και να το υπογράψετε. Οι αστυνομικές αρχές οφείλουν να σας αφήσουν ελεύθερο από τη στιγμή που δεν συντρέχει πλέον λόγος για την κράτησή σας.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν μιλάτε τη γλώσσα, έχετε το δικαίωμα να πληροφορηθείτε τους λόγους της σύλληψής σας αμέσως. Θα σας παρασχεθεί διερμηνέας δωρεάν.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω σε δικηγόρο;

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με δικηγόρο από τη στιγμή της σύλληψής σας. Για περισσότερες πληροφορίες, κάντε κλικ [εδώ](#).

Θα μου ζητηθούν οποιεσδήποτε πληροφορίες; Πρέπει να δώσω οποιεσδήποτε πληροφορίες;

Μπορεί να σας ζητηθεί να παράσχετε πληροφορίες σε σχέση με την κράτηση. Μπορείτε, αλλά δεν υποχρεούστε, να παράσχετε οποιεσδήποτε πληροφορίες.

Τι θα γίνει εάν πω κάτι το οποίο βλάπτει την υπόθεσή μου;

Στο στάδιο αυτό, οποιαδήποτε πληροφορία παράσχετε δεν γίνεται δεκτή ως αποδεικτικό στοιχείο. Επομένως, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας. Μόνον οι πληροφορίες που παρέχετε κατά την εξέτασή σας, η οποία πραγματοποιείται αφού πληροφορηθείτε τις κατηγορίες, μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως αποδεικτικό στοιχείο. Για περισσότερες πληροφορίες, βλέπε [Ανάκριση \(συμπ. της απαγγελίας κατηγοριών και της εξέτασης\) \(1\)](#).

Μπορώ να έρθω σε επικοινωνία με συγγενή ή φίλο;

Μπορείτε. Ο αστυνομικός οφείλει να ειδοποιήσει αμέσως για τη σύλληψή σας το πρόσωπο που θα του υποδείξετε.

Μπορώ να εξετασθώ από ιατρό, εάν το χρειάζομαι;

Δικαιούστε ιατρική βοήθεια, εάν τη χρειάζεστε. Η αστυνομία θα σας εξασφαλίσει ιατρό.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου, εάν προέρχομαι από άλλη χώρα;

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το προξενείο της χώρας σας. Η αρχή που διατάσσει την κράτηση πρέπει να σας ενημερώσει αμέσως για το δικαίωμα αυτό.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Μετά τη σύλληψή σας, θα υποβληθείτε σε σωματική έρευνα. Το δικαστήριο πρέπει να εγκρίνει στη συνέχεια τη χρήση ως αποδεικτικών στοιχείων των προσωπικών αντικειμένων που βρέθηκαν πάνω σας. Δικαιούστε να δείτε το πρωτόκολλο έρευνας.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Μπορείτε να αμφισβητήσετε τη νομιμότητα της αστυνομικής κράτησης προσφεύγοντας ενώπιον του δικαστηρίου. Το δικαστήριο θα αποφανθεί αμέσως επί της προσφυγής σας.

Τι θα συμβεί εάν συλληφθώ βάσει Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης;

Εάν ένα κράτος μέλος εκδώσει [Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#) εναντίον σας, μπορεί να τεθείτε υπό κράτηση σε άλλο κράτος μέλος και να παραδοθείτε στο κράτος που εξέδωσε το ένταλμα κατόπιν ακρόασης από δικαστή. Δικαιούστε δικηγόρο και διερμηνέα, εφόσον τον χρειάζεστε, κατά την ακρόαση.

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου (3)

Για ποιον λόγο πραγματοποιείται η πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου;

Όταν σας ανακοινωθούν οι εναντίον σας κατηγορίες ως «κατηγορούμενου», η κατηγορούσα αρχή μπορεί να ζητήσει να τεθείτε και πάλι υπό κράτηση ή να τεθείτε σε κατ' οίκον περιορισμό ως [μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας](#). Καθένα από τα δύο αυτά μέτρα επιβάλλεται από το δικαστήριο, κατόπιν πρότασης της κατηγορούσας αρχής. Καθώς ένα τέτοιο μέτρο δεν μπορεί να επιβληθεί ερήμην σας, πρέπει να προσαχθείτε στο δικαστήριο, το οποίο θα αποφασίσει για το μέτρο.

Ποιος είναι ο ρόλος κάθε παράγοντα της δίκης;

Ρόλος της κατηγορούσας αρχής είναι να εξασφαλίσει ότι θα προσαχθείτε ενώπιον του δικαστηρίου. Ενόσω τελείτε υπό αστυνομική κράτηση, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να παρατείνει την κράτησή σας για μέγιστο χρονικό διάστημα 72 ωρών. Μοναδικός σκοπός της κράτησης αυτής είναι να εξασφαλίσει την προσαγωγή σας στο δικαστήριο εντός 72 ωρών. Το δικαστήριο θα σας ακούσει, θα εξετάσει τα συλλεγμένα στοιχεία και θα αποφασίσει, βάσει του νόμου, κατά πόσον θα διατάξει την κράτηση ή την απόλυσή σας.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Έχετε το δικαίωμα να πληροφορηθείτε από την κατηγορούσα αρχή για ποιον λόγο κρατείστε και πότε θα προσαχθείτε στο δικαστήριο.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν μιλάτε τη γλώσσα, μπορείτε να έχετε διερμηνέα κατά την ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου, οι υπηρεσίες του οποίου θα σας παρασχεθούν δωρεάν.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω σε δικηγόρο;

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με δικηγόρο πριν από την πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου. Για την επιλογή δικηγόρου και για το δικαίωμα δωρεάν νομικών συμβουλών, κάντε κλικ [εδώ](#).

Θα μου ζητηθούν οποιεσδήποτε πληροφορίες; Πρέπει να δώσω οποιεσδήποτε πληροφορίες;

Το δικαστήριο θα σας ζητήσει να επιβεβαιώσετε τα προσωπικά σας στοιχεία. Έχετε δικαίωμα ακρόασης από το δικαστήριο όσον αφορά το κατά πόσον πρέπει να τεθείτε υπό κράτηση ή να αφεθείτε ελεύθερος. Ο δικηγόρος σας θα σας συμβουλευτεί σχετικά με το τι πρέπει να πείτε.

Τι θα γίνει εάν πω κάτι το οποίο βλάπτει την υπόθεσή μου;

Στο στάδιο αυτό, οποιαδήποτε πληροφορία παράσχετε δεν γίνεται δεκτή ως αποδεικτικό στοιχείο. Επομένως, οτιδήποτε πείτε δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για τα εις βάρος μου στοιχεία;

Τόσο εσείς όσο και ο δικηγόρος σας έχετε το δικαίωμα να δείτε τα στοιχεία βάσει των οποίων η κατηγορούσα αρχή ζήτησε την κράτησή σας. Θα σας παρασχεθεί επαρκής χρόνος για να εξετάσετε τα στοιχεία πριν από την ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μου μητρώο;

Το δικαστήριο θα ζητήσει να δει το ποινικό σας μητρώο, ανεξάρτητα από το κατά πόσον επιθυμείτε κάτι τέτοιο.

Κράτηση ή απόλυση (4)

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Αφού το δικαστήριο εξετάσει το συλλεγένο υλικό και ακούσει την κατηγορούσα αρχή, τον δικηγόρο σας και εσάς, θα πληροφορηθείτε την απόφαση του δικαστηρίου κατά την ίδια συνεδρίαση του δικαστηρίου.

Στην πρώτη ακροαματική διαδικασία, το δικαστήριο μπορεί:

- να επιβάλει ένα [μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας](#) – να σας θέσει υπό προσωρινή κράτηση ή σε κατ' οίκον περιορισμό·
- να επιβάλει ένα λιγότερο επαχθές [μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας](#) και να σας αφήσει ελεύθερο·
- να σας αφήσει ελεύθερο χωρίς να επιβάλει οποιοδήποτε [μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας](#).

Κατά τη συγκεκριμένη ακροαματική διαδικασία, το δικαστήριο δεν αποφαινεται σχετικά με το κατά πόσον οι εναντίον σας κατηγορίες είναι βάσιμες.

Μπορώ να έρθω σε επικοινωνία με συγγενή ή φίλο;

Εάν το δικαστήριο διατάξει την κράτησή σας, η οικογένειά σας θα ειδοποιηθεί αμέσως.

Μπορώ να εξετασθώ από ιατρό, εάν το χρειάζομαι;

Εάν τελείτε υπό κράτηση, δικαιούστε ιατρική βοήθεια, όταν τη χρειάζεστε.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου, εάν προέρχομαι από άλλη χώρα;

Εάν τελείτε υπό κράτηση, το δικαστήριο θα διατάξει να ενημερωθεί αμέσως το υπουργείο Εξωτερικών της Βουλγαρίας, ώστε να μπορέσει να επικοινωνήσει με το προξενείο της χώρας σας.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Μπορείτε να ασκήσετε προσφυγή κατά της δικαστικής απόφασης σχετικά με την κράτηση ή την απόλυσή σας εντός 3 ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης. Το δευτεροβάθμιο δικαστήριο θα εξετάσει την προσφυγή σας εντός 7 ημερών από την έκδοση της πρωτοβάθμιας απόφασης. Η απόφασή του είναι οριστική και τελεσίδικη.

Προετοιμασία της κατηγορούσας αρχής για τη δίκη (5)

Ποιος είναι ο σκοπός του συγκεκριμένου σταδίου;

Το στάδιο αυτό ακολουθεί την ολοκλήρωση της ανάκρισης (για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την ανάκριση, κάντε κλικ [εδώ](#)). Σκοπός είναι να εξετάσει η κατηγορούσα αρχή τα συλλεγένο στοιχεία και να αποφασίσει κατά πόσον η υπόθεση περί διάπραξης αδικήματος αποδεικνύεται πέραν πάσης αμφιβολίας. Μόνον τότε είναι δυνατόν να υποβληθεί η υπόθεση στο δικαστήριο για την έναρξη της ποινικής διαδικασίας.

Ποιος είναι υπεύθυνος για το συγκεκριμένο στάδιο;

Η κατηγορούσα αρχή. Στο παρόν στάδιο, η κατηγορούσα αρχή αποφασίζει κατά πόσον θα προσφύγει στο δικαστήριο για την υπόθεση. Επίσης, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να περατώσει την προδικαστική διαδικασία, όταν κάτι τέτοιο προβλέπεται από τον νόμο. Στην περίπτωση αυτή, το δικαστήριο δεν επιλαμβάνεται της υπόθεσης. Επιπλέον, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να αναστείλει την προδικαστική διαδικασία, εάν κάτι τέτοιο επιτρέπεται από τον νόμο, για όσο διάστημα συντρέχουν οι λόγοι της αναστολής, και στη συνέχεια η διαδικασία μπορεί να συνεχισθεί. Εάν η κατηγορούσα αρχή διαπιστώσει οποιοδήποτε σφάλμα στον τρόπο εξέτασης του υλικού της ανάκρισης από τον κατηγορούμενο, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να αναπέμψει την υπόθεση στον αρμόδιο για την ανάκριση υπάλληλο για να προβεί στη διόρθωση ή μπορεί να προβεί στη διόρθωση η ίδια.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Εάν οι εναντίον σας κατηγορίες απαγγελθούν στο δικαστήριο, το δικαστήριο θα σας αποστείλει αντίγραφο της απαγγελίας κατηγοριών. Εάν η κατηγορούσα αρχή περατώσει ή αναστείλει τη διαδικασία, η κατηγορούσα αρχή θα σας αποστείλει αντίγραφο της απόφασης.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Μπορείτε να ασκήσετε προσφυγή ενώπιον του δικαστηρίου κατά της απόφασης περάτωσης της διαδικασίας της κατηγορούσας αρχής εντός 7 ημερών από την παραλαβή του αντιγράφου της απόφασης. Το πρωτοβάθμιο δικαστήριο θα εξετάσει την προσφυγή εντός 7 ημερών από την ημερομηνία κατάθεσής της. Κατά της απόφασης του δικαστηρίου μπορεί να ασκηθεί έφεση ενώπιον του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου, το οποίο λαμβάνει την οριστική και τελεσίδικη απόφαση. Μπορείτε επίσης να ασκήσετε προσφυγή, ενώπιον του δικαστηρίου, κατά της απόφασης αναστολής της κατηγορούσας αρχής. Ακολούθως η απόφαση του δικαστηρίου είναι οριστική και τελεσίδικη.

Θα μου δοθούν περισσότερες πληροφορίες;

Εάν η κατηγορούσα αρχή διαπιστώσει οποιοδήποτε σφάλμα όσον αφορά τον τρόπο εξέτασης του υλικού της ανάκρισης από εσάς και αναπέμψει την υπόθεση στον αρμόδιο για την ανάκριση υπάλληλο για να προβεί στη διόρθωση ή προβεί η ίδια στη διόρθωση, έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε για τις περαιτέρω αυτές ενέργειες.

Προετοιμασία των συνηγώρων υπεράσπισης για τη δίκη (6)

Ποιος είναι ο σκοπός του συγκεκριμένου σταδίου;

Σκοπός είναι να εξετάσετε εσείς και ο δικηγόρος σας όλα τα συλλεγμένα στοιχεία κατά την ανάκριση, μετά την ολοκλήρωσή της, συμπεριλαμβανομένου του υλικού που σας ευνοεί. Έτσι, θα γνωρίζετε ποια στοιχεία θα επικαλεσθεί η κατηγορούσα αρχή για την απαγγελία κατηγοριών εναντίον σας στο δικαστήριο. Αυτό θα βοηθήσει τον δικηγόρο σας να οργανώσει την υπεράσπισή σας κατά τη δίκη.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Μετά το πέρας της ανάκρισης και εφόσον το ζητήσετε εσείς ή ο δικηγόρος σας, ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος θα ενημερώσει εσάς και τον δικηγόρο σας, πριν από την αποστολή του συλλεγέντος υλικού στην κατηγορούσα αρχή, για τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα κατά την οποία μπορείτε να εξετάσετε τα στοιχεία. Εσείς και ο δικηγόρος σας δικαιούστε να σας διατεθεί επαρκής χρόνος για την εξέταση αυτή.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν μιλάτε τη γλώσσα, πρέπει να εξετάσετε τα στοιχεία παρουσία διερμηνέα. Δεν χρειάζεται να πληρώσετε για τις υπηρεσίες μετάφρασης.

Θα μου ζητηθούν οποιοσδήποτε πληροφορίες; Πρέπει να δώσω οποιοσδήποτε πληροφορίες;

Στον παρόν στάδιο, δεν θα εξετασθείτε και δεν χρειάζεται να παράσχετε καμία πληροφορία σχετικά με την υπόθεση.

Ποιες πληροφορίες θα μου δοθούν;

Μπορείτε να δείτε όλα τα συλλεγμένα στοιχεία και να διαβάσετε όλες τις καταθέσεις των μαρτύρων. Ο δικηγόρος σας θα σας εξηγήσει τη σημασία των στοιχείων που συλλέχθηκαν.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου, αφού δω τα στοιχεία;

Με τη βοήθεια του δικηγόρου σας, μπορείτε να ζητήσετε νέα στοιχεία και να διατυπώσετε σχόλια ή αντιρρήσεις σχετικά με κάθε πράξη που σχετίζεται με την ανάκριση. Ο αρμόδιος για την ανάκριση υπάλληλος θα καταγράψει τα αιτήματα, τα σχόλια και τις αντιρρήσεις σας, ενώ η κατηγορούσα αρχή θα αποφασίσει κατά πόσον είναι δικαιολογημένα ή μη.

Τι θα συμβεί εάν τα αιτήματα, τα σχόλια ή οι αντιρρήσεις μου είναι δικαιολογημένα;

Η κατηγορούσα αρχή θα δώσει εντολή στον αρμόδιο για την ανάκριση υπάλληλο να προβεί σε περαιτέρω ενέργειες σχετικά με την ανάκριση. Έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε για τις εν λόγω ενέργειες και για τα νέα στοιχεία, εφόσον υπάρχουν, βάσει της διαδικασίας που περιγράφεται ανωτέρω.

Μέτρα αποφυγής της φυγοδικίας (7)

Ενδέχεται να σας επιβληθούν εξαναγκαστικά μέτρα, εάν μπορεί να υποθεθεί εύλογα, βάσει των στοιχείων, ότι διαπράξατε το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε. Στόχος των μέτρων είναι να αποτρέψουν τη διαφυγή σας, τη διάπραξη νέου αδικήματος ή την παρεμπόδιση της επιβολής ενδεχόμενης ποινής.

Τα μέτρα αποφυγής της φυγοδικίας είναι τα ακόλουθα:

- **Περιοριστικοί όροι** – αναλαμβάνετε την υποχρέωση να μη φύγετε από τον τόπο διαμονής σας χωρίς την άδεια της αρμόδιας αρχής.
- **Εγγύηση** – καταβάλλετε ένα ορισμένο ποσό σε μετρητά ή κινητές αξίες. Εάν διαφύγετε, το ποσό της εγγύησης καταπίπτει και επιβάλλονται αυστηρότερα μέτρα εναντίον σας.
- **Κατ' οίκον περιορισμός** – απαγορεύεται να αναχωρήσετε από το σπίτι σας χωρίς άδεια.
- **Θέση υπό προσωρινή κράτηση** – παραμένετε αναγκαστικά υπό κράτηση.

Η θέση υπό προσωρινή κράτηση εκτελείται σε χώρους της αστυνομίας ή σε σωφρονιστικό ίδρυμα.

Έχετε το δικαίωμα να πληροφορηθείτε, υπογράφοντας το σχετικό έγγραφο, το μέτρο πρόληψης της φυγοδικίας που επιβλήθηκε εις βάρος σας. Οι περιοριστικοί όροι και η εγγύηση επιβάλλονται από την κατηγορούσα αρχή. Ο κατ' οίκον περιορισμός και η θέση υπό προσωρινή κράτηση αποφασίζονται από το δικαστήριο, κατόπιν αιτήματος της κατηγορούσας αρχής. Το μέτρο βασίζεται στη σοβαρότητα της κατηγορίας, στα αποδεικτικά στοιχεία και στην προσωπική σας κατάσταση. Βάσει των παραγόντων αυτών, μπορεί να αποφασισθεί να μην επιβληθεί κανένα τέτοιο προληπτικό μέτρο εις βάρος σας.

Κανένα μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας δεν είναι δυνατόν να επιβληθεί ερήμην σας. Το δικαστήριο πρέπει να εξετάσει κάθε αίτηση που υποβάλλετε για τη μετατροπή των μέτρων της θέσης υπό προσωρινή κράτηση ή του κατ' οίκον περιορισμού σε λιγότερο αυστηρά μέτρα.

Η σύλληψη από την αστυνομία και η κράτηση που διατάσσεται από την κατηγορούσα αρχή για μέγιστο χρονικό διάστημα 72 ωρών είναι προπαρασκευαστικά μέτρα και δεν αποτελούν, βάσει του νόμου, μέτρα αποφυγής της φυγοδικίας.

Απαγόρευση εξόδου από τη Βουλγαρία (8)

Εάν κατηγορείστε για αδίκημα το οποίο τιμωρείται με ποινή φυλάκισης άνω των 5 ετών, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να απαγορεύσει την έξοδό σας από τη Βουλγαρία χωρίς την άδειά της. Τα σημεία συννοριακών ελέγχων θα ενημερωθούν αμέσως για την απαγόρευση. Στόχος του μέτρου είναι να εμποδιστείτε να αποφύγετε την ανάκριση.

Εσείς ή ο δικηγόρος σας μπορείτε να ζητήσετε από την κατηγορούσα αρχή άδεια εξόδου από τη χώρα άπαξ για ορισμένο χρονικό διάστημα. Η κατηγορούσα αρχή θα απαντήσει εντός τριών ημερών από την ημερομηνία παραλαβής του αιτήματός σας. Εάν το αίτημά σας απορριφθεί, μπορείτε να ασκήσετε προσφυγή ενώπιον του δικαστηρίου. Το δικαστήριο θα εξετάσει αμέσως το αίτημά σας χωρίς ακροαματική διαδικασία. Το δικαστήριο μπορεί να επιβεβαιώσει την αρνητική απάντηση της κατηγορούσας αρχής ή να επιτρέψει την έξοδό σας από τη χώρα για ορισμένο χρονικό διάστημα. Η απόφαση αυτή είναι οριστική και τελεσίδικη.

Ομοίως, εσείς και ο δικηγόρος σας μπορείτε να ζητήσετε από το δικαστήριο να άρει πλήρως την απαγόρευση εξόδου από τη Βουλγαρία. Το δικαστήριο θα λάβει τέτοια απόφαση εάν κρίνει ότι δεν υπάρχει κίνδυνος να διαφύγετε στο εξωτερικό.

Στις ως άνω δικαστικές διαδικασίες, δεν εξετάζεται το βάσιμο των εναντίον σας κατηγοριών.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#)

[🔗 Νόμος για το υπουργείο Εσωτερικών](#)

[🔗 Νόμος για την έκδοση και το Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#)

[🔗 Κανονισμοί εφαρμογής του Νόμου για το υπουργείο Εσωτερικών](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

οὐ και πῶς θα διεξαχθεῖ ἡ δίκη;

Ο [Κώδικας Ποινικῆς Δικονομίας](#) καθορίζει κατά πόσον το πρωτοβάθμιο δικαστήριο που θα επιληφθεῖ τῆς υπόθεσῆς σας θα εἶναι τοπικό ἢ περιφερειακό δικαστήριο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δικαστήρια, επισκεφθεῖτε τον δικτυακό τόπο του [Ἀνώτατου Δικαστικοῦ Συμβουλίου](#).

Καταρχῆν, ἡ δίκη διεξάγεται δημόσια. Ὡστόσο, εἶναι δυνατόν το σύνολο τῆς δίκῆς ἢ επιμέρους ακροαματικές διαδικασίες να διεξαχθοῦν κεκλεισμένων των θυρῶν. Αυτό γίνεται με σκοπό την προστασία μυστικῶν του κράτους, τῆς δημόσιας ἠθικῆς ἢ του ἀπορρήτου τῆς ταυτότητας προστατευόμενων μαρτύρων.

Ἀνάλογα με τὴ βαρύτητα των κατηγοριῶν, ἡ υπόθεση θα κριθεῖ ἀπὸ ἕναν δικαστὴ ἢ ἀπὸ επιτροπὴ ἀπαρτιζόμενη ἀπὸ ἕναν δικαστὴ και δύο ἐνόρκους. Τὶς υποθέσεις που ἀφοροῦν σοβαρότερα ἀδικήματα ἐξετάζει επιτροπὴ 2 δικαστῶν και 3 ἐνόρκων. Ἡ ψήφος του δικαστὴ και των ἐνόρκων εἶναι ἰσότιμη στη διαδικασία αὐτή.

Εἶναι δυνατόν να ἀλλάξουν οἱ κατηγορίες κατά τὴ διάρκεια τῆς δίκῆς;

Αὐτό εἶναι δυνατόν ἐάν, κατά τὴ διάρκεια τῆς δίκῆς, ἀποδειχθοῦν νέα πραγματικά περιστατικά, ἀγνωστα ἕως τότε στις ἀνακριτικές ἀρχές, τα ὁποῖα θεμελιώνουν τὶς κατηγορίες. Ὡστόσο, νέες κατηγορίες μποροῦν να ἀπαγγελθοῦν μόνον ὅταν:

- ἀπαιτοῦνται σοβαρές ἀλλαγές των πραγματικῶν περιστατικῶν που περιγράφονται στις ἀρχικές κατηγορίες·
- ἀκόμη και χωρίς τέτοιες ἀλλαγές, οἱ νέες κατηγορίες ἀφοροῦν σοβαρότερα ἀδικήματα.

Σε περίπτωση νέας κατηγορίας, μπορεῖ να ζητήσετε να προετοιμασεῖτε για αὐτὴ πριν ἀπὸ τὴ συνέχιση τῆς δίκῆς.

Εάν παραδεχθεῖτε ἐνοχὴ σε ὁποιαδήποτε κατηγορία, ἐνδέχεται να σας ἐπιβληθεῖ μικρότερη ποινὴ. Ὅμως, τὸ δικαστήριο δεν μπορεῖ να ἐκδώσει ἀπόφαση βασιζόμενο μόνον στην ὁμολογία σας.

Ποια εἶναι τα δικαιώματά μου κατά τὴ διάρκεια τῆς δίκῆς;

Εάν κατηγορεῖστε για ἕνα ἀδίκημα το ὁποῖο τιμωρεῖται με ποινὴ φυλάκισης ἄνω των 5 ἐτῶν, υποχρεούσθε να παραστεῖτε στη δίκη. Εάν προέρχεστε ἀπὸ ἄλλη χώρα και ἡ παρουσία σας εἶναι υποχρεωτική, ἡ δίκη μπορεῖ να διεξαχθεῖ ἐρήμην σας μόνον ὑπὸ τὶς προϋποθέσεις που προσδιορίζονται [ἐδῶ](#). Στις περιπτώσεις αὐτές, θα ὀρισθεῖ για λογαριασμό σας συνήγορος υπεράσπισης αὐτεπαγγέλτως βάσει τῆς διαδικασίας που προσδιορίζεται [ἐδῶ](#).

Καταρχῆν, ἡ συμμετοχὴ σε δίκη μέσω βιντεοδιάσκεψης δεν ἐπιτρέπεται. Εάν τὸ δικαστήριο θεωρεῖ ὅτι δεν παρεμποδίζεται ἡ ἀποκάλυψη τῆς ἀλήθειας, τὸ δικαστήριο μπορεῖ να σας ἐξετάσει μόνον μέσω βιντεοδιάσκεψης – και μόνον ἐφόσον βρίσκεστε ἐκτὸς τῆς χώρας. Ὑποχρεωτικὴ συμμετοχὴ σημαίνει ὅτι ἀπαιτεῖται ἡ φυσικὴ παρουσία σας καθ' ὅλη τὴ διάρκεια τῆς δίκῆς. Εάν ἡ συμμετοχὴ σας δεν εἶναι υποχρεωτική, δικαιούστε να εἶστε παρῶν. Εάν δεν μιλάτε τὴ γλῶσσα, μπορεῖτε να ζητήσετε να σας παρασχεθεῖ διερμηνέας δωρεάν.

Ο [Κώδικας Ποινικῆς Δικονομίας](#) προσδιορίζει τὶς περιπτώσεις στις ὁποῖες πρέπει να διαθέτετε συνήγορο υπεράσπισης. Σχετικά με τὴν ἐπιλογὴ δικηγόρου και με τὸ δικαίωμα δωρεάν νομικῆς ἀρωγῆς, κάντε κλικ [ἐδῶ](#). Μπορεῖτε να ἀλλάξετε δικηγόρο. Εάν τελεῖτε ὑπὸ κράτηση, μπορεῖτε να συναντήσετε και να συνομιλήσετε με τον δικηγόρο σας κατ' ἴδιαν. Μπορεῖτε να ζητήσετε τὴ βοήθεια διερμηνέα, ἐάν δεν μιλάτε τὴ γλῶσσα.

Μπορεῖτε, ἀλλὰ δεν υποχρεούστε, να μιλήσετε κατά τὴ διάρκεια τῆς δίκῆς. Ἀκόμη και ἀν πείτε κάτι που δεν ἀληθεύει, αὐτό δεν θα ἔχει ὁποιαδήποτε ἀρνητικὴ συνέπεια για εσάς. Ὅμως, πρέπει να ἐπιβεβαιώσετε τα προσωπικά σας στοιχεία.

Ποια εἶναι τα δικαιώματά μου σε σχέση με τα ἐναντίον μου ἀποδεικτικά στοιχεία;

Μπορεῖτε να ἀμφισβητήσετε τα προσκομιζόμενα ἐναντίον σας ἀποδεικτικά στοιχεία. Μπορεῖτε να υποστηρίξετε ὅτι δεν εἶναι παραδεκτά, ἐπειδὴ δεν συλλέχθηκαν νόμιμα, ἢ ὅτι, παρότι παραδεκτά, δεν τεκμηριώνουν τὴν κατηγορία. Κανονικά, τα ἀποδεικτικά στοιχεία ἀμφισβητοῦνται στο τέλος τῆς δίκῆς, ὅταν ὁ δικηγόρος παρουσιάζει τα ἐπιχειρήματα τῆς υπεράσπισης. Το παραδεκτὸ των ἀποδεικτικῶν στοιχείων μπορεῖ να ἀμφισβητηθεῖ ἐπίσης κατά τὴ διάρκεια τῆς δίκῆς.

Δικαιούστε να ζητήσετε κάθε ἀποδεικτικὸ στοιχεῖο, ἐφόσον εἶναι παραδεκτὸ βάσει του νόμου, το ὁποῖο σας ευνοεῖ. Μπορεῖτε να ζητήσετε τὴν ἐξέταση μαρτύρων υπεράσπισης. Μπορεῖτε να ζητήσετε τὴν προσκόμιση ἀποδεικτικῶν στοιχείων ὁποτεδήποτε κατά τὴ διάρκεια τῆς δίκῆς. Τα ἀποδεικτικά στοιχεία που ἐξασφαλίζονται ἀπὸ γραφεῖο ἰδιωτικῶν ἐρευνῶν εἶναι παραδεκτά, ἐφόσον ἔχουν συλλεγεῖ σύμφωνα με τὸν νόμο. Ὁ δικηγόρος σας μπορεῖ να ἀξιολογήσει τὴν ἀξία τους.

Εσείς και ο δικηγόρος σας μπορείτε να υποβάλετε οποιαδήποτε ερώτηση στους μάρτυρες κατηγορίας παρουσία τους. Ιδιαίτερη διαδικασία ισχύει για την εξέταση [προστατευόμενων μαρτύρων](#). Μπορείτε να αμφισβητήσετε τα όσα αναφέρουν οι μάρτυρες εναντίον σας. Κανονικά, αυτό γίνεται στο τέλος της δίκης, όταν ο δικηγόρος παρουσιάζει τα επιχειρήματα της υπεράσπισης.

Θα ληφθούν υπόψη πληροφορίες που αφορούν το ποινικό μου μητρώο;

Το δικαστήριο θα συλλέξει πληροφορίες σχετικά με τυχόν προηγούμενες ποινικές καταδίκες σας, ανεξάρτητα από το κατά πόσον συμφωνείτε ή όχι. Εάν κριθείτε ένοχος και έχετε προηγούμενες καταδίκες, ενδέχεται να σας επιβληθεί αυστηρότερη ποινή. Οι πληροφορίες πρέπει να είναι επικαιροποιημένες έως την περάτωση της δίκης. Τυχόν προηγούμενες καταδίκες σε άλλο κράτος μέλος θα ληφθούν υπόψη εάν έχουν αναγνωρισθεί προηγουμένως από βουλγαρικό δικαστήριο.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Εάν το δικαστήριο αποφανθεί ότι η κατηγορία αποδεικνύεται πέραν πάσης εύλογης αμφιβολίας, θα σας κρίνει ένοχο και θα σας επιβάλει την ποινή που προβλέπεται από τον νόμο. Διαφορετικά, το δικαστήριο θα σας απαλλάξει.

Ενδεχόμενες ποινές:

- Ισόβια κάθειρξη – με ή χωρίς δικαίωμα μετατροπής της ποινής: επιβάλλεται για τα σοβαρότερα αδικήματα. Η ισόβια κάθειρξη χωρίς δικαίωμα μετατροπής της ποινής δεν είναι δυνατόν να αντικατασταθεί με φυλάκιση ορισμένης διάρκειας. Φυλάκιση ορισμένης διάρκειας – 20 έτη κατά μέγιστο ή κατ’ εξαίρεση 30 έτη. Η ποινή εκτίεται σε σωφρονιστικό ίδρυμα.
- Αναστολή για ορισμένο χρονικό διάστημα – περιλαμβάνει μέτρα ελέγχου και επίβλεψης χωρίς στέρηση της ελευθερίας. Ένα τέτοιο μέτρο μπορεί να είναι η κοινωνική εργασία.
- Κατάσχεση – η περιουσία σας, ή μέρος αυτής, σας αφαιρείται.
- Πρόστιμο – υποχρεούστε να καταβάλετε ένα ορισμένο ποσό.
- Στέρηση, για ορισμένο χρονικό διάστημα, του δικαιώματος κατοχής μιας θέσης ή άσκησης ενός επαγγέλματος, του δικαιώματος βραβείων ή στρατιωτικών τίτλων.
- Δημόσια επιτίμηση – η ποινή σας δημοσιοποιείται κατάλληλα.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Ως ιδιώτης κατηγορούμενος, το θύμα θα υποστηρίξει την κατηγορία που ασκήθηκε εναντίον σας από τον δημόσιο κατηγορο (κατηγορούσα αρχή) και θα ζητήσει την καταδίκη σας. Ως πολιτική αγωγή, το θύμα θα θελήσει να καταδικαστεί να καταβάλετε αποζημίωση για τη ζημία που προκαλέσατε με το αδίκημα. Το θύμα θα υποβάλει μήνυση στην αρχή της δίκης και θα αναλάβει τους ρόλους αυτούς, εφόσον το αποφασίσει το δικαστήριο.

Εξέταση προστατευόμενου μάρτυρα

Η μαρτυρική κατάθεση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή ή την υγεία ενός μάρτυρα ή της οικογένειας και των φίλων του. Στην περίπτωση αυτή, το δικαστήριο, εφόσον είναι πεπεισμένο ότι ο κίνδυνος είναι πραγματικός, λαμβάνει μέτρα –κατόπιν αιτήματος ή με τη συγκατάθεση του μάρτυρα– για την επείγουσα προστασία της ασφάλειάς του. Η απόκρυψη της ταυτότητας ενός απειλούμενου μάρτυρα είναι ένα τέτοιο μέτρο.

Εάν πρόκειται να καταθέσει ένας προστατευόμενος μάρτυρας με απόρρητη ταυτότητα, το δικαστήριο θα τον εξετάσει χωρίς την παρουσία των διαδίκων. Ο νόμος απαιτεί από το δικαστήριο να λάβει κάθε δυνατή προφύλαξη προκειμένου να μη γίνει γνωστή η ταυτότητα του μάρτυρα. Μετά την εξέταση, το δικαστήριο, θα παράσχει αμέσως σε εσάς και στον δικηγόρο σας αντίγραφο της ανυπόγραφης κατάθεσης του μάρτυρα. Εσείς και ο δικηγόρος σας μπορεί να υποβάλετε ερωτήσεις στον μάρτυρα εγγράφως.

Σχετικοί σύνδεσμοι

<https://www.lex.bg/bg/laws/ldoc/2135512224> [Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#)

<https://www.lex.bg/bg/laws/ldoc/1589654529> [Ποινικός Κώδικας](#)

<https://www.lex.bg/bg/laws/ldoc/2135560660> [Νόμος για το δικαστικό σώμα](#)

<http://www.vss.justice.bg/bg/vlast/1.htm> [Ανώτατο Δικαστικό Συμβούλιο](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται

να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/03/2017

4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Αφού σας κρίνει ένοχο ή αθώο, το δικαστήριο εκδίδει απόφαση, την οποία θα πληροφορηθείτε στο τέλος της δίκης. Ο [Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#) αναφέρει σε ποιες περιπτώσεις το δικαστήριο μπορεί να απορρίψει μια ποινική υπόθεση χωρίς να εκδώσει απόφαση. Στην περίπτωση αυτή, το δικαστήριο εκδίδει διάταξη. Μπορείτε να ασκήσετε έφεση τόσο κατά της απόφασης όσο και κατά της διάταξης.

Η έφεση πρέπει να είναι έγγραφη και ενυπόγραφη. Υποβάλλεται μέσω του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου στο δευτεροβάθμιο δικαστήριο. Εάν το πρωτοβάθμιο δικαστήριο είναι τοπικό δικαστήριο, το δευτεροβάθμιο δικαστήριο θα είναι περιφερειακό δικαστήριο. Έφεση κατά των αποφάσεων και των διατάξεων ενός περιφερειακού δικαστηρίου ασκείται ενώπιον εφετείου. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα δικαστήρια, βλέπε τον δικτυακό τόπο του [Ανώτατου Δικαστικού Συμβουλίου](#). Οι εφέσεις κατά αποφάσεων ασκούνται εντός 15 ημερών από την ημερομηνία έκδοσής τους, ενώ οι εφέσεις κατά διατάξεων ασκούνται εντός 7 ημερών από την ημερομηνία δημοσιοποίησής τους.

Στην έφεση, μπορείτε να διατυπώσετε αιτιάσεις για τα συμπεράσματα του δικαστηρίου όσον αφορά τα πραγματικά περιστατικά που θεώρησε ότι αποδείχθηκαν, την εφαρμογή της σχετικής νομοθεσίας και την επιβολή άδικης ποινής. Ανεξάρτητα από το πόσες και τι είδους αιτιάσεις διατυπώνονται, το δευτεροβάθμιο δικαστήριο θα κρίνει κατά πόσον η απόφαση είναι ορθή στο σύνολό της.

Τι γίνεται σε περίπτωση που ασκήσω έφεση;

Αφού λάβει την έφεσή σας, το πρωτοβάθμιο δικαστήριο διαβιβάζει αντίγραφέ της στην κατηγορούσα αρχή και στα άλλα μέρη της δίκης. Μαζί με το αιτιολογικό της απόφασής του, το ίδιο δικαστήριο παραπέμπει την υπόθεση με την έφεση στο δευτεροβάθμιο δικαστήριο. Εάν το δικαστήριο έχει διατάξει να τεθεί υπό κράτηση ως [μέτρο αποφυγής της φυγοδικίας](#), η άσκηση έφεσης δεν συνεπάγεται αυτοδικαίως την απελευθέρωσή σας. Όμως, μπορείτε να ζητήσετε από το δευτεροβάθμιο δικαστήριο να αντικαταστήσει το μέτρο αυτό με ένα λιγότερο αυστηρό. Το δικαστήριο εξετάζει την έφεσή σας σε χωριστή συνεδρίαση.

Δεν υπάρχει προθεσμία για τον ορισμό δικασίμου από το δευτεροβάθμιο δικαστήριο. Αυτό εξαρτάται από το πότε μπορεί να είναι έτοιμο το αιτιολογικό της απόφασης και από τον φόρτο εργασίας του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου.

Μπορείτε να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία στο δευτεροβάθμιο δικαστήριο, επειδή το εν λόγω δικαστήριο μπορεί να ερευνήσει νέα πραγματικά περιστατικά. Οι κανόνες για τις αποδείξεις που ισχύουν στην πρωτοβάθμια δίκη ισχύουν και εδώ.

Τι γίνεται κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Μπορείτε, αλλά δεν υποχρεούστε, να παραστείτε στη δίκη. Εσείς και ο δικηγόρος σας μπορείτε να προβείτε σε προφορική δήλωση σχετικά με τις αιτιάσεις της έφεσης. Τα άλλα παρισταμένα μέρη μπορούν να διατυπώσουν τη γνώμη τους για την έφεση.

Το δευτεροβάθμιο δικαστήριο μπορεί:

- να αποφασίσει να ανατρέψει την απόφαση και να αναπέμψει την υπόθεση για επανεξέταση από την κατηγορούσα αρχή ή το πρωτοβάθμιο δικαστήριο·
- να ανατρέψει την απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου και να εκδώσει νέα απόφαση·
- να αποφασίσει να μετατρέψει την απόφαση επιβάλλοντας μικρότερη ποινή·
- να αποφασίσει να ανατρέψει την απόφαση και να απορρίψει την ποινική διαδικασία·
- να αναστείλει την ποινική διαδικασία στις περιπτώσεις που προβλέπονται στον [Κώδικα Ποινικής Δικονομίας](#)·
- να αποφασίσει να επιβεβαιώσει την απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου.

Τι γίνεται εάν η έφεση είναι επιτυχής/ανεπιτυχής;

Εάν δεν είστε ικανοποιημένος με την απόφαση του εφετείου, μπορείτε να ασκήσετε αναίρεση ενώπιον του Ανωτάτου Ακυρωτικού Δικαστηρίου. Εάν το δευτεροβάθμιο δικαστήριο είναι περιφερειακό δικαστήριο, μπορεί να ασκήσετε αναίρεση στο Ανώτατο Ακυρωτικό Δικαστήριο μόνον εάν το περιφερειακό δικαστήριο εξέδωσε νέα απόφαση.

Το Ανώτατο Ακυρωτικό Δικαστήριο δεν ερευνά νέα πραγματικά περιστατικά και, επομένως, δεν δέχεται νέα αποδεικτικά στοιχεία. Το εν λόγω δικαστήριο μπορεί μόνον να κρίνει κατά πόσον οι νόμοι εφαρμόστηκαν σωστά και κατά πόσον η επιβληθείσα ποινή είναι δίκαιη. Το Ανώτατο Ακυρωτικό Δικαστήριο εξετάζει μόνον τις αιτιάσεις που περιέχονται στην υποβληθείσα αναίρεση.

Δικαιούστε αποζημίωση μόνον εάν η καταδίκη σας ανατραπεί και το δευτεροβάθμιο δικαστήριο εκδώσει νέα απαλλακτική απόφαση. Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλέπε τον ειδικό νόμο περί αποζημίωσης κάνοντας κλικ [εδώ](#). Εάν, παρά την έφεση, η καταδίκη παραμένει, έστω και με μικρότερη ποινή, αυτή θα καταχωρισθεί στο ποινικό σας μητρώο. Η απόφαση απαλλαγής δεν καταχωρίζεται.

Αφού χρησιμοποιήσετε όλες τις δυνατότητες προσφυγής ενώπιον δευτεροβάθμιου δικαστηρίου και ενώπιον του Ανώτατου Ακυρωτικού Δικαστηρίου, δεν υπάρχει δυνατότητα περαιτέρω προσφυγής. Η απόφαση καθίσταται οριστική και τελεσίδικη – εάν δεν ασκηθεί προσφυγή εναντίον της ή εάν ασκηθεί προσφυγή εναντίον της εκπρόθεσμα ή μετά την έκδοση της απόφασης του Ανώτατου Ακυρωτικού Δικαστηρίου.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Είναι δυνατόν να σας στείλουν πίσω στη χώρα σας. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αυτό μπορεί να συμβεί ακόμη και παρά τη θέλησή σας. Η μεταφορά σας δεν έπεται αυτομάτως της θέσης σε ισχύ της ποινής σας. Πρέπει να προηγηθεί μια διαδικασία, η οποία περιγράφεται αναλυτικά στον [Κώδικα Ποινικής Δικονομίας](#). Θα χρειαστείτε νομικές συμβουλές.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Ο νόμος δεν επιτρέπει να δικαστείτε εκ νέου για ένα αδίκημα για το οποίο έχετε ήδη καταδικαστεί. Η απαγόρευση ισχύει επίσης εάν καταδικαστήκατε σε άλλο κράτος μέλος.

Πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες/την καταδίκη

Οι πληροφορίες σχετικά με τις εναντίον σας κατηγορίες θα τηρηθούν στα αστυνομικά αρχεία. Εάν απαλλαγείτε, μπορείτε να ζητήσετε από την αστυνομία να διαγράψει τις εν λόγω πληροφορίες.

Οι πληροφορίες σχετικά με την καταδίκη σας θα προστεθούν στο ποινικό σας μητρώο και θα τηρούνται στο αντίστοιχο τοπικό δικαστήριο. Εάν γεννηθήκατε εκτός της Βουλγαρίας, το ποινικό μητρώο σας θα τηρείται στο υπουργείο Δικαιοσύνης.

Κανένα ποινικό μητρώο δεν διαγράφεται προτού γίνετε 100 ετών και τότε μεταφέρεται σε μικροφίλμ και καταστρέφεται. Δεν απαιτείται η συμφωνία σας για την αποθήκευση του ποινικού σας μητρώου. Επίσης, δεν δικαιούστε να εναντιωθείτε στην αποθήκευση των συγκεκριμένων πληροφοριών.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#)

[Νόμος σχετικά με την ευθύνη του κράτους και των δήμων για ζημίες \(που προκαλούνται σε πολίτες\)](#)

[Διάταγμα αριθ. 8 της 26ης Φεβρουαρίου 2008 σχετικά με τα καθήκοντα και την οργάνωση της εργασίας των γραφείων αρχείων ποινικών καταδικών](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/03/2017

5 - Μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις

ώς αντιμετωπίζονται οι μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις;

Οι μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις που σχετίζονται με την υπερβολική ταχύτητα, τη στάθμευση κ.λπ. αντιμετωπίζονται ως διοικητικά παραπτώματα και εξετάζονται διοικητικά. Οι ενδεχόμενες ποινές μπορεί να είναι πρόστιμο ή αφαίρεση της άδειας οδήγησης αυτοκίνητου οχήματος για ορισμένο χρονικό διάστημα. Για σοβαρότερες παραβάσεις, είναι δυνατόν να επιβληθούν αμφότερες οι ποινές.

Οι παραβάσεις εντοπίζονται και τιμωρούνται από την τροχαία. Μπορείτε να προσφύγετε κατά της αναγγελίας της διοικητικής ποινής που σας επιβάλλεται ενώπιον του αντίστοιχου τοπικού δικαστηρίου εντός 7 ημερών από την ημερομηνία επίδοσης της αναγγελίας της ποινής. Έχετε δικαίωμα υπεράσπισης από δικηγόρο. Τα πρόστιμα ύψους έως 50 BGN (λεβ) δεν υπόκεινται σε προσφυγή.

Το τοπικό δικαστήριο μπορεί να επιβεβαιώσει ή να άρει την ποινή. Μπορείτε να προσφύγετε κατά απόφασης του τοπικού δικαστηρίου ενώπιον του αντίστοιχου διοικητικού δικαστηρίου. Η απόφασή του είναι οριστική και τελεσίδικη. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δικαστήρια, βλέπε τον δικτυακό τόπο του [Ενώτατου Δικαστικού Συμβουλίου](#).

Η ίδια διαδικασία ισχύει για παραβάσεις που διαπράττονται από υπηκόους άλλων κρατών μελών.

Τα αδικήματα αυτά θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Τα αδικήματα αυτά δεν θα εμφανίζονται στο ποινικό σας μητρώο.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[ΕΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΩΣΕΩΝ](#)

[ΕΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΟΔΙΚΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ](#)

[ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΟΔΙΚΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/03/2017

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Τσεχική Δημοκρατία



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [CS](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Βάσει του Συντάγματος της Τσεχικής Δημοκρατίας, μπορεί να σας επιβληθεί ποινή μόνον σύμφωνα με τον νόμο και με τον τρόπο που προβλέπεται στη σχετική νομοθεσία. Η εν λόγω νομοθεσία περιλαμβάνει τον [Ποινικό Κώδικα](#), τον [Νόμο περί δικαιοσύνης ανηλίκων](#) και τον [Κώδικα Ποινικής Δικονομίας](#), ο οποίος θεσπίζει τους κανόνες της ποινικής διαδικασίας, συμπεριλαμβανομένων συγκεκριμένων προϋποθέσεων για την άσκηση και την εφαρμογή των δικαιωμάτων σας.

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για ένα ποινικό αδίκημα. Για πληροφορίες σχετικά με μικρής βαρύτητας αδικήματα, όπως τροχαίες παραβάσεις, για τα οποία επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, βλέπε [Δελτίο 5](#).

Εάν έχετε πέσει θύμα αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Ακολουθεί σύνοψη των συνήθων σταδίων της ποινικής διαδικασίας.

1. Προπαρασκευαστική διαδικασία

Η προπαρασκευαστική διαδικασία είναι το πρώτο στάδιο της ποινικής διαδικασίας και περιλαμβάνει δύο μέρη:

- τις διαδικασίες των αρχών που είναι αρμόδιες για την ποινική διαδικασία πριν από την κίνηση ποινικής δίωξης, γνωστές ως στάδιο εξέτασης, και

- το στάδιο της ανάκρισης, το μέρος της ποινικής δίωξης από την κίνησή της έως την απαγγελία κατηγορίας ή την περάτωση της διαδικασίας με άλλον τρόπο (βλέπε [☞](#) Δελτίο 2).

2. Προκαταρκτική συζήτηση της κατηγορίας

Κατά την προκαταρκτική συζήτηση, το δικαστήριο εξετάζει κατά πόσον η υπόθεση αποσαφηνίστηκε επαρκώς στην προπαρασκευαστική διαδικασία και κατά πόσον η κατηγορία παρέχει κατάλληλη βάση για τη συνέχιση της διαδικασίας. Το δικαστήριο αποφασίζει επίσης εάν είναι αρμόδιο να επιληφθεί της υπόθεσης.

3. Κύρια δίκη

Πρόκειται για το σημαντικότερο μέρος της ποινικής διαδικασίας. Εξετάζονται τα αποδεικτικά στοιχεία και λαμβάνεται απόφαση επί της υπόθεσης. Στο στάδιο αυτό της ποινικής διαδικασίας, ο (οι) κατηγορούμενος (-οι) και κάθε μάρτυρας καθώς και ο (οι) ζημιωθείς (-έντες) εξετάζονται από το δικαστήριο. Η δίκη διεξάγεται δημόσια, προφορικά και στην τσεχική γλώσσα. Εάν δεν μιλάτε τσεχικά, δικαιούστε διερμηνέα.

4. Διαδικασία έφεσης

Ο κατηγορούμενος, η οικογένειά του, ο δικηγόρος του, η κατηγορούσα αρχή και ο ζημιωθείς έχουν δικαίωμα άσκησης έφεσης εντός 8 ημερών. Εάν ασκηθεί έφεση, το εφετείο επανεξετάζει την απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που έχετε κάποιο παράπονο. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[☞ 1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[☞ 2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος και πριν από την εκδίκαση της υπόθεσης](#)

- Εξέταση
- Ανάκριση
- Προσωρινή κράτηση
- Απόφαση στην προπαρασκευαστική διαδικασία, κατηγορία
- Συντομευμένη προπαρασκευαστική διαδικασία

[☞ 3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

- Δίκη
- Ποινές δικαιώματα του θύματος

[☞ 4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης](#)

[☞ 5 – Τροχαίες παραβάσεις και άλλα μικρής βαρύτητας αδικήματα](#)

Σχετικοί σύνδεσμοι

[☞ Υπουργείο Δικαιοσύνης της Τσεχικής Δημοκρατίας](#)

[☞ Υπουργείο Εσωτερικών της Τσεχικής Δημοκρατίας](#)

[☞ Δικηγορικός Σύλλογος της Τσεχικής Δημοκρατίας](#)

[☞ Πληροφορίες σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα](#)

[☞ Νομικές πληροφορίες για όλους](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις

πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

Το παρόν ενημερωτικό δελτίο σας εξηγεί σε ποιες περιπτώσεις δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο, πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιον τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του δικηγόρου, εάν δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε. Αναφέρει επίσης τι μπορεί να κάνει για εσάς ο δικηγόρος σας.

Εξεύρεση δικηγόρου

Μόνον δικηγόρος εγγεγραμμένος στο μητρώο δικηγόρων που τηρείται από τον [Εθνικό Δικηγορικό Σύλλογο της Τσεχικής Δημοκρατίας](#) μπορεί να υπερασπιστεί ένα πρόσωπο σε ποινική δίκη.

Εάν χρειάζεστε συνήγορο υπεράσπισης, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον [Εθνικό Δικηγορικό Σύλλογο της Τσεχικής Δημοκρατίας](#) (<http://www.cak.cz/>) ή να επικοινωνήσετε απευθείας με έναν από τους δικηγόρους που περιλαμβάνονται στο μητρώο).

Τι θα συμβεί εάν δεν επιλέξω δικηγόρο;

Εάν δεν επιλέξετε δικηγόρο, πρέπει να υπερασπιστείτε ο ίδιος τον εαυτό σας.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, υποχρεούστε να έχετε συνήγορο υπεράσπισης, και το δικαστήριο θα διορίσει αυτεπαγγέλτως δικηγόρο για λογαριασμό σας, εάν δεν επιλέξετε κάποιον εντός συγκεκριμένης προθεσμίας. Συνήγορος υπεράσπισης απαιτείται στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση ή υπό παρακολούθηση σε νοσοκομείο,
- εάν έχετε περιορισμένη δικαιοπρακτική ικανότητα,
- εάν είστε φυγόδικος,
- εάν είστε κάτω των 18 ετών,
- εάν είστε σωματικά ή διανοητικά ανάπηρος, και υπάρχουν αμφιβολίες όσον αφορά την ικανότητά σας να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας κατάλληλα,
- εάν ενδέχεται να καταδικαστείτε σε ποινή φυλάκισης διάρκειας άνω των 5 ετών,
- εάν πρόκειται να κινηθεί απλουστευμένη διαδικασία εναντίον σας ως κρατουμένου,
- σε διαδικασίες στις οποίες ενδέχεται να υποβληθείτε σε υποχρεωτική προληπτική ιατρική θεραπεία (εκτός της θεραπείας για αλκοολισμό),
- σε ορισμένες διαδικασίες με στοιχεία αλλοδαπότητας.

Ποιος πληρώνει τον δικηγόρο;

Ο κατηγορούμενος πληρώνει τον δικηγόρο για τις υπηρεσίες του. Εάν το δικαστήριο διορίσει δικηγόρο για λογαριασμό σας, το κράτος αναλαμβάνει τα έξοδα της υπεράσπισης. Το κράτος αναλαμβάνει επίσης τα έξοδα εάν δικαιούστε δωρεάν νομική αρωγή για την υπεράσπισή σας.

Ποια είναι η αμοιβή του δικηγόρου;

Η αμοιβή για τις υπηρεσίες του συνήγορου υπεράσπισης προσδιορίζεται σε σύμβαση που συνάπτεται ανάμεσα σε εσάς και στον συνήγορο υπεράσπισής σας ή βάσει του [Εθνικού Νόμου για την αμοιβή των δικηγόρων](#) (εάν δεν έχετε συνάψει σύμβαση).

Πότε δικαιούστε δωρεάν νομική αρωγή για την υπεράσπισή σας;

Εάν δεν έχετε την οικονομική δυνατότητα να πληρώσετε τα έξοδα της υπεράσπισής σας, δικαιούστε είτε να πληρώσετε μειωμένη αμοιβή είτε δωρεάν νομική αρωγή (και οι δύο περιπτώσεις καλούνται «δωρεάν νομική αρωγή υπεράσπισης»). Ένας δικαστής ή ο πρόεδρος του δικαστηρίου θα κρίνει την αίτησή σας, βάσει πληροφοριών σχετικά με την οικονομική σας κατάσταση. Πρέπει να υποβάλετε την αίτηση αυτή κατά την προπαρασκευαστική διαδικασία μέσω της κατηγορούσας αρχής ή κατά την διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου.

Μπορεί να σας χορηγηθεί δωρεάν νομική αρωγή υπεράσπισης ακόμη και χωρίς την υποβολή αίτησης, εάν τα στοιχεία οδηγούν στο συμπέρασμα ότι ενδείκνυται κάτι τέτοιο.

Σχετικοί σύνδεσμοι

 [Νόμος για την αμοιβή των δικηγόρων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

2 – Τα δικαιώματά μου κατά την ανάκριση ενός αδικήματος και πριν από την εκδίκαση της υπόθεσης

οια είναι τα στάδια της ποινικής ανάκρισης;

Σκοπός της προπαρασκευαστικής διαδικασίας είναι να εξετασθεί κατά πόσον έχει διαπραχθεί ένα αδίκημα και ποιος είναι ο πιθανός δράστης (στάδιο εξέτασης) και στη συνέχεια να εξασφαλισθούν αποδεικτικά στοιχεία και να γίνει η προετοιμασία για την εκδίκαση της υπόθεσης (στάδιο ανάκρισης).

Η προπαρασκευαστική διαδικασία διενεργείται από την αστυνομία, την οποία επιβλέπει στο έργο της η κατηγορούσα αρχή, που αποφασίζει κατά πόσον η διαδικασία διενεργήθηκε προσηκόντως.

Μερικές ενέργειες μπορούν να αναληφθούν μόνον από την κατηγορούσα αρχή ή εξαρτώνται από απόφασή της (όπως η περάτωση της προπαρασκευαστικής διαδικασίας), ενώ ο δικαστής έχει την εξουσία να αποφασίζει για ορισμένες άλλες ενέργειες (όπως την προσωρινή κράτηση, τη σύλληψη, την κατ' οίκον έρευνα και την παρακολούθηση των τηλεπικοινωνιών του υπόπτου).

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τα στάδια της διερεύνησης προ της δίκης.

- [Εξέταση \(1\)](#)
- [Ανάκριση \(2\)](#)
- [Προσωρινή κράτηση \(3\)](#)
- [Απόφαση στην προπαρασκευαστική διαδικασία, κατηγορία \(4\)](#)
- [Συνοτμευμένη προπαρασκευαστική διαδικασία \(5\)](#)

Διαδικασία πριν από την κίνηση ποινικής δίωξης – εξέταση (1)

Ποιος είναι σκοπός της εξέτασης;

Προκειμένου να εξακριβώσει τη φύση του αδικήματος και τον δράστη, η αστυνομία μπορεί:

- να λαμβάνει καταθέσεις,
- να ζητεί τη γνώμη εμπειρογνομόνων,
- να εξετάζει έγγραφα,
- να κάνει έρευνα για αντικείμενα και έρευνα στον τόπο του αδικήματος,
- να καταρτίζει αστυνομικά πρακτικά, να λαμβάνει δακτυλικά αποτυπώματα, να προβαίνει σε σωματικές μετρήσεις, να ερευνά υπόπτους,
- να εκτελεί επείγουσες ενέργειες,
- να συλλαμβάνει υπόπτους,
- να εφαρμόζει άλλες ανακριτικές μεθόδους, κατά περίπτωση.

Η εξέταση περατώνεται με την απόφαση κίνησης ποινικής δίωξης κατά συγκεκριμένου προσώπου ή με διάφορους άλλους τρόπους (αναβολή, προσωρινή αναβολή, περάτωση χωρίς ποινική δίκη).

Ποιες προθεσμίες ισχύουν για το συγκεκριμένο στάδιο;

Η προθεσμία είναι δύο, τριών ή έξι μηνών, ανάλογα με τη βαρύτητα της υπόθεσης. Εάν δεν είναι δυνατόν να ολοκληρωθεί η εξέταση, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να μεταβάλει ή να παρατείνει την προθεσμία βάσει έγγραφης αιτιολόγησης.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Δεν θα ενημερωθείτε για τα όσα συμβαίνουν στο παρόν στάδιο, προτού χρειαστεί να εμπλακείτε άμεσα στη διαδικασία.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Εάν σας ζητηθεί να παράσχετε εξηγήσεις για ορισμένα γεγονότα, η αστυνομία θα εξασφαλίσει διερμηνέα, ο οποίος θα μεταφράσει τις ερωτήσεις, τις απαντήσεις σας και στη συνέχεια την έγγραφη έκθεση, προτού σας ζητηθεί να την υπογράψετε.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω με δικηγόρο;

Μπορείτε να καλέσετε τον δικηγόρο σας να παραστεί κατά την παροχή εξηγήσεων. Η συμμετοχή δικηγόρου στο στάδιο αυτό δεν είναι υποχρεωτική, και δεν θα διοριστεί δικηγόρος για λογαριασμό σας, εάν δεν επιλέξατε να επικοινωνήσετε ο ίδιος με κάποιον. Μπορείτε να ζητήσετε τη συμβουλή δικηγόρου, αλλά όχι σχετικά με το πώς πρέπει να απαντήσετε σε μια ερώτηση που σας υποβλήθηκε ήδη. Στο παρόν στάδιο, πρέπει να εξασφαλίσετε ο ίδιος διερμηνέα για να βοηθήσει εσάς και τον δικηγόρο σας.

Θα μου ζητηθούν οποιεσδήποτε πληροφορίες; Πρέπει να δώσω οποιεσδήποτε πληροφορίες;

Στο στάδιο αυτό, η αστυνομία μπορεί να σας ζητήσει εξηγήσεις για τα πραγματικά περιστατικά τα οποία διερευνά. Έχετε καθήκον να δώσετε αληθείς εξηγήσεις. Μπορείτε να αρνηθείτε να δώσετε εξηγήσεις εάν εσείς (ή ένα πρόσωπο που συνδέεται με εσάς) κινδυνεύετε να σας απαγγελθούν κατηγορίες βάσει της δήλωσής σας. Μπορείτε επίσης να αρνηθείτε, εάν η απάντησή σας παραβιάζει υποχρέωση εχεμύθειας.

Τι θα γίνει εάν πω κάτι που βλάπτει την υπόθεσή μου;

Η δήλωσή σας θα χρησιμοποιηθεί μόνον προκειμένου να αποφασισθεί κατά πόσον θα κινηθεί ποινική δίωξη κατά συγκεκριμένου προσώπου για συγκεκριμένο αδίκημα. Εάν η ποινική διαδικασία έχει ξεκινήσει, η δήλωσή σας θα θεωρηθεί κατάθεση μάρτυρα μόνον εάν έγινε νωρίς και δεν μπορούσε να επαναληφθεί αργότερα. Επίσης, η δήλωσή σας πρέπει να έγινε ενώπιον δικαστή. Διαφορετικά, η κατάθεσή σας πρέπει να δοθεί εκ νέου, σε μεταγενέστερο στάδιο της ποινικής διαδικασίας (κατά κανόνα, ενώπιον δικαστηρίου).

Μπορώ να επικοινωνήσω με συγγενή ή φίλο;

Κατόπιν αιτήματός σας, η αστυνομία θα ενημερώσει έναν συγγενή ή έναν φίλο σας για την κράτησή σας, εφόσον κάτι τέτοιο δεν εμποδίζει την αστυνομική ανάκριση και δεν είναι υπερβολικά δύσκολο.

Μπορώ να εξεταστώ από ιατρό, εάν το χρειάζομαι;

Η αστυνομία θα φροντίσει για την ιατρική εξέτασή σας και θα εξασφαλίσει τη γνωμάτευση ιατρού σχετικά με την ιατρική σας κατάσταση κατά την προσαγωγή σας για εξέταση ή κατά την κράτησή σας. Πρέπει να αφεθείτε αμέσως ελεύθερος, εάν ο ιατρός το κρίνει αναγκαίο, και, εφόσον απαιτείται, η αστυνομία θα σας μεταφέρει σε νοσοκομείο.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου, εάν κατάγομαι από άλλη χώρα;

Μπορείτε να απαιτήσετε να επικοινωνήσετε με την πρεσβεία της χώρας σας και να συζητήσετε κατ' ιδίαν με εκπρόσωπο της πρεσβείας σε κάθε στάδιο της ποινικής διαδικασίας.

Διαμένω σε άλλη χώρα. Πρέπει να παρίσταμαι κατά την ανάκριση;

Δικαστής μπορεί να διατάξει την ακρόασή σας, προτού αναχωρήσετε, εάν αυτό είναι απαραίτητο για την υπόθεση και την αποφυγή απώλειας αποδεικτικών στοιχείων. Η ακρόασή σας μπορεί να πραγματοποιηθεί και αφού αναχωρήσετε από τη χώρα, εάν υποβληθεί σχετικό αίτημα στις αρμόδιες αρχές της χώρας στην οποία διαμένετε.

Μπορεί να με στείλουν πίσω στη χώρα μου;

Όχι, στο παρόν στάδιο.

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος;

Εάν η παρουσία σας κρίνεται απαραίτητη, θα προσαχθείτε στο δικαστήριο ή θα τεθείτε υπό κράτηση. Εάν δεν σας απαγγελθεί κατηγορία ακολούθως ή εάν δεν προσαχθείτε ενώπιον του δικαστή εντός 48 ωρών από την κράτησή σας για τη λήψη απόφασης περί της προσωρινής κράτησης, πρέπει υποχρεωτικά να αφεθείτε ελεύθερος.

Επιτρέπεται να φύγω από τη χώρα κατά την ανάκριση;

Ναι.

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) (π.χ. τρίχες, σάλιο) ή άλλα σωματικά υγρά;

Εάν αυτό απαιτείται για να εξακριβωθεί η ταυτότητά σας ή για να διαπιστωθεί κατά πόσον υπάρχουν στο σώμα σας ίχνη του αδικήματος ή για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων, μπορούν να ληφθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγμα γενετικού υλικού (DNA), αίμα, βιολογικό υλικό, εξωτερικές μετρήσεις του σώματός σας ή να διενεργηθεί σωματική ή άλλη παρόμοια έρευνα.

Κάθε φυσική αντίσταση από μέρους σας μπορεί να καταنيηθεί με τη συγκατάθεση της κατηγορούσας αρχής. Σε περίπτωση άρνησης, μπορεί να σας επιβληθεί πρόστιμο ύψους έως 50 000 τσεχικών κορωνών.

Εάν οι πληροφορίες που αποκτώνται με τον τρόπο αυτό δεν απαιτούνται πλέον για περαιτέρω διαδικασίες ή για τον σκοπό της πρόληψης, της διερεύνησης ή του εντοπισμού αξιόποινων δραστηριοτήτων, θα καταστραφούν.

Μπορώ να παραδεχθώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Εάν η παραδοχή της ενοχής σας θεωρηθεί αξιόπιστη, μπορεί να αποτελέσει λόγο κίνησης της ποινικής δίωξης ή λήψης απόφασης για συνοπτική διαδικασία.

Θα ενημερωθώ σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον μου και σχετικά με άλλα αποδεικτικά στοιχεία;

Στο παρόν στάδιο της διαδικασίας, δεν θα λάβετε καμία από τις πληροφορίες αυτές.

Θα ζητηθούν πληροφορίες σχετικά με το ποινικό μου μητρώο;

Ναι, η αστυνομία θα εξασφαλίσει αντίγραφο του ποινικού σας μητρώου.

Κίνηση ποινικής δίωξης – ανάκριση (2)

Ποιος είναι ο σκοπός του συγκεκριμένου σταδίου;

Κατά την ανάκριση, η αστυνομία αναζητεί και εξετάζει αποδεικτικά στοιχεία τα οποία έχουν σημασία για την υπόθεση. Η αστυνομία αναζητεί αποδεικτικά στοιχεία ευνοϊκά ή επιβαρυντικά για τον κατηγορούμενο.

Ισχύουν προθεσμίες για την ανάκριση;

Η προθεσμία είναι δύο, τριών ή έξι μηνών, ανάλογα με τη βαρύτητα της υπόθεσης. Η προθεσμία μπορεί να παραταθεί από την κατηγορούσα αρχή βάσει έγγραφης αιτιολογίας από την αστυνομία. Ωστόσο, η κατηγορούσα αρχή πρέπει να επαληθεύει τους λόγους σε κάθε υπόθεση τουλάχιστον μία φορά τον μήνα.

Η αστυνομία πρέπει να ενεργήσει όσο το δυνατόν ταχύτερα. Εάν επηρεάζεστε αρνητικά από μια καθυστέρηση, μπορείτε να ζητήσετε από την κατηγορούσα αρχή να επιλύσει το πρόβλημα. Εάν οι καθυστερήσεις οφείλονται στην κατηγορούσα αρχή, μπορείτε να προσφύγετε στην προϊσταμένη αρχή ζητώντας την επίλυση του προβλήματος.

Ο κατηγορούμενος μπορεί επίσης να αξιώσει αποζημίωση για τις μη οικονομικές ζημιές που προκλήθηκαν από καθυστερήσεις στη διαδικασία καθώς και την αποζημίωση ζημιών. Κατά την επιβολή ποινής, το δικαστήριο λαμβάνει υπόψη τυχόν καθυστερήσεις στην παρούσα φάση.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Θα λάβετε βούλευμα σχετικά με την κίνηση ποινικής δίωξης, το οποίο θα περιγράφει την πράξη για την οποία κατηγορείστε, τη νομική βάση και τους λόγους της. Μπορείτε να εναντιωθείτε στο βούλευμα αυτό εντός προθεσμίας τριών ημερών, και στη συνέχεια η κατηγορούσα αρχή θα εκδώσει απόφαση σχετικά με την ένστασή σας.

Εσείς ή ο συνήγορος υπεράσπισής σας θα ενημερωθείτε για τις διαδικασίες της ανάκρισης και θα έχετε το δικαίωμα να συμμετάσχετε σε αυτές, μέσω του συνηγόρου υπεράσπισής σας, να υποβάλετε ερωτήσεις στους μάρτυρες και να προτείνετε αποδεικτικά στοιχεία. Ενδέχεται να απαγορευθεί η πρόσβαση στον φάκελό σας σε εσάς και στον συνήγορο υπεράσπισής σας κατά την ανάκριση, εάν συντρέχουν νόμιμοι λόγοι για κάτι τέτοιο.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Κατά την εξέταση, εάν δεν μιλάτε τσεχικά θα σας παρασχεθεί διερμηνέας για γλώσσα την οποία μιλάτε ή για τη μητρική σας γλώσσα.

Θα σας παρασχεθεί επίσης διερμηνέας κατά τις διαδικασίες ανάκρισης. Στο παρόν στάδιο, η αστυνομία θα επιτρέψει τη συμμετοχή σας και την υποβολή ερωτήσεων από σας, εάν το επιθυμείτε.

Κατόπιν αιτήματός σας, θα σας παρασχεθεί γραπτή μετάφραση της απόφασης κίνησης της ποινικής δίωξης, της απόφασης για την προσωρινή κράτηση ή της απόφασης για την υπό όρους αναστολή της ποινικής δίωξης.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω με δικηγόρο;

Αυτό μπορεί να γίνει οποτεδήποτε, και η εμπιστευτικότητα της συνομιλίας πρέπει να διασφαλίζεται. Θα σας παρασχεθεί διερμηνέας, εάν το ζητήσει ο δικηγόρος. Μπορείτε να επιλέξετε δικηγόρο ο ίδιος (βλέπε [📄 Δελτίο 1](#)).

Θα μου ζητηθούν οποιοσδήποτε πληροφορίες; Πρέπει να δώσω οποιοσδήποτε πληροφορίες;

Δικαιούστε να διατυπώσετε τη γνώμη σας σχετικά με την υπόθεση και έχετε επίσης το δικαίωμα να μην πείτε τίποτε.

Μπορώ να εγείρω ενστάσεις κατά του αστυνομικού που διενεργεί την ανάκριση, της κατηγορούσας αρχής ή δικαστή;

Μπορείτε να εγείρετε ένσταση κατά του αστυνομικού ή της κατηγορούσας αρχής καθώς και κατά του πρακτικογράφου, του υπεύθυνου για την επιτήρησή σας, του γραμματέα του δικαστηρίου, δικαστικού εμπειρογνώμονα και διερμηνέα και κατά του δικαστή, εάν πιστεύετε ότι είναι προκατειλημμένοι – δηλαδή εάν πιστεύετε ότι συντρέχει στο πρόσωπό τους σύγκρουση συμφερόντων σε σχέση με την υπόθεσή σας ή σε σχέση με οποιονδήποτε διάδικο ή αντιπρόσωπό του, η οποία τον εμποδίζει να αποφασίσει αμερόληπτα.

Γενικά, ένα πρόσωπο θεωρείται επίσης προκατειλημμένο εάν έχει ήδη συμμετάσχει στη διαδικασία υπό διαφορετικό διαδικαστικό ρόλο. Για παράδειγμα, ένας δικαστής δεν μπορεί να εκδώσει καταδικαστική απόφαση και να αποφασίσει την ποινή, εάν ο ίδιος δικαστής εξέδωσε απόφαση σχετικά με την προσωρινή κράτηση κατά την προπαρασκευαστική διαδικασία, απόφαση σχετικά με την παρακολούθηση των τηλεπικοινωνιών και ούτω καθεξής.

Το πρόσωπο που κρίνει πρώτο την ένστασή σας είναι εκείνο κατά του οποίου εγείρατε ένσταση μεροληψίας.

Εάν δεν είστε ικανοποιημένος με την απόφασή του, μπορείτε να ασκήσετε προσφυγή κατά της απόφασης του εν λόγω προσώπου εντός τριών ημερών, και μια ανώτερη αρχή θα λάβει τότε απόφαση. Οι διαδικαστικές αποφάσεις οι οποίες λαμβάνονται από προκατειλημμένο πρόσωπο δεν εφαρμόζονται στην ποινική διαδικασία.

Τι θα γίνει εάν πω κάτι που βλάπτει την υπόθεσή μου;

Οτιδήποτε πείτε μπορεί να χρησιμοποιηθεί υπέρ ή εναντίον σας. Η κατάθεσή σας στο παρόν στάδιο της διαδικασίας μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο.

Μπορώ να επικοινωνήσω με συγγενή ή φίλο;

Η αστυνομία θα αποφασίσει κατά πόσον μπορείτε να επικοινωνήσετε με συγγενείς ή φίλους κατά την εξέταση, την κράτηση και τη σύλληψη. Εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση, έχετε το δικαίωμα να γράψετε επιστολές (οι επιστολές διαβάζονται από την υπηρεσία σωφρονιστικών ιδρυμάτων της Τσεχικής Δημοκρατίας, εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση επειδή υπάρχει κίνδυνος να επηρεάσετε μάρτυρες, καθώς και από την κατηγορούσα αρχή, η οποία νομιμοποιείται να λογοκρίνει τις επιστολές σας).

Δικαιούστε επισκέπτες κάθε δύο εβδομάδες ενώ βρίσκεστε στο σωφρονιστικό ίδρυμα, αλλά, εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση επειδή υπάρχει κίνδυνος να επηρεάσετε μάρτυρες, οι επισκέψεις πραγματοποιούνται υποχρεωτικά παρουσία τρίτου.

Μπορώ να εξεταστώ από ιατρό, εάν το χρειάζομαι;

Εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση, θα σας εξετάσει ο ιατρός του σωφρονιστικού ιδρύματος, ο οποίος υποχρεούται να σας παράσχει κατάλληλη ιατρική φροντίδα. Εάν προσαχθήκατε για εξέταση ή εάν συλληφθήκατε, βλέπε [📄 #Podstránka_1εδώ](#).

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου, εάν κατάγομαι από άλλη χώρα;

Ναι, σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας. Κάθε συνάντηση με υπάλληλο του προξενείου είναι εμπιστευτική. Με τη συγκατάθεσή σας, το δικαστήριο θα ενημερώσει το προξενείο σας ότι τελείτε υπό προσωρινή κράτηση.

Διαμένω σε άλλη χώρα. Πρέπει να είμαι παρών κατά την ανάκριση;

Η παρουσία σας δεν είναι απαραίτητη, εάν η εξέτασή σας πραγματοποιήθηκε και δεν επιθυμείτε να παρίστασθε στην ανάκριση. Εάν υπάρχει κίνδυνος διαφυγής σας, θα τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση ή θα αφεθείτε ελεύθερος αφού υποσχεθείτε γραπτώς ότι θα επιστρέψετε όταν κληθείτε.

Μπορεί να με στείλουν πίσω στη χώρα μου;

Ναι, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις για την έκδοση ή για την παράδοσή σας για ποινική δίωξη ή για να εκτίσετε την ποινή σας σε άλλη χώρα, και η διαδικασία αυτή δεν απαγορεύεται από τον νόμο.

Επιτρέπεται να φύγω από τη χώρα κατά την ανάκριση;

Ναι, αλλά υποχρεούστε να έχετε έγκυρη ταχυδρομική διεύθυνση ή να είστε σε επαφή με άλλον τρόπο με τις αρμόδιες για την ποινική διαδικασία αρχές. Διαφορετικά, θα συλληφθείτε και θα τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση.

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) (π.χ. τρίχες, σάλιο) ή άλλα σωματικά υγρά; Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Εάν απαιτείται, ναι. Υποχρεούστε να συμμορφωθείτε με τα αιτήματα αυτά.

Μπορεί να ερευνηθούν το σπίτι μου, ο επιχειρηματικός χώρος μου, το αυτοκίνητό μου ή άλλα περιουσιακά στοιχεία μου κ.λπ.;

Ναι, το σπίτι σας μπορεί να ερευνηθεί βάσει εντάλματος που εκδίδεται από δικαστή. Για άλλους χώρους, αυτό μπορεί να γίνει βάσει εντάλματος που εκδίδεται από την κατηγορούσα αρχή ή την αστυνομία.

Μπορώ να παραδεχθώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Ναι, κατά την εξέταση από την αστυνομία.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Όχι, μόνον η νομική περιγραφή της κατηγορίας ενδέχεται να αλλάξει. Η απαγγελία κατηγορίας εναντίον σας για διαφορετική πράξη πρέπει να ξεκινήσει με νέα απόφαση για την κίνηση ποινικής δίωξης.

Επιτρέπεται να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Ναι. Ωστόσο, αυτό δεν ισχύει, εάν η ποινική δίωξη στο άλλο κράτος μέλος όσον αφορά την υπόθεσή σας περατώθηκε βάσει απόφασης, ανεστάλη, περατώθηκε με έγκριση διακανονισμού ή υποβλήθηκε σε επανεξέταση ως παράβαση και όχι ως αδίκημα.

Θα ενημερωθώ σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον μου;

Μπορείτε να πληροφορηθείτε την ταυτότητα και το περιεχόμενο της κατάθεσής τους εξετάζοντας τη δικογραφία της υπόθεσης ή εάν εσείς ή ο συνήγορος υπεράσπισής σας παρίστασθε κατά την εξέτασή τους. Η ταυτότητα μυστικών μαρτύρων δεν θα σας γνωστοποιηθεί.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για άλλα στοιχεία σε βάρος μου;

Ναι, μόλις εσείς και ο συνήγορος υπεράσπισής σας αποκτήσετε το δικαίωμα εξέτασης της δικογραφίας της υπόθεσης.

Θα ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μου μητρώο;

Ναι.

Προσωρινή κράτηση (3)

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος;

Μόνον πρόσωπο στο οποίο έχει απαγγελθεί κατηγορία μπορεί να τεθεί υπό προσωρινή κράτηση.

Εάν προσαχθείτε στο δικαστήριο με αίτημα θέσης υπό προσωρινή κράτηση εντός 48 ωρών από την κράτησή σας ή 24 ωρών από τη σύλληψή σας, το δικαστήριο θα αποφασίσει κατά πόσον θα τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση ή όχι.

Οι λόγοι που δικαιολογούν την προσωρινή κράτηση είναι οι ακόλουθοι:

- το ενδεχόμενο να διαφύγετε την ποινική δίωξη ή την ποινή (προσωρινή κράτηση λόγω κινδύνου φυγοδικίας),
- το ενδεχόμενο να παρεμποδίσετε την ανάκριση, για παράδειγμα επηρεάζοντας μάρτυρες (προσωρινή κράτηση λόγω κινδύνου συμπαιγνίας), ή
- το ενδεχόμενο να ολοκληρώσετε το αδίκημα που ξεκινήσατε ή να διαπράξετε νέο αδίκημα (προληπτική προσωρινή κράτηση).

Εάν οι λόγοι για την προσωρινή κράτηση δεν συντρέχουν ή δεν ισχύουν πλέον, θα αφεθείτε ελεύθερος βάσει απόφασης της κατηγορούσας αρχής.

Επίσης, πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος μετά την παρέλευση της νόμιμης προθεσμίας. Σε περίπτωση προσωρινής κράτησης λόγω κινδύνου συμπαιγνίας, η προθεσμία είναι 3 μήνες. Σε περίπτωση προσωρινής κράτησης λόγω κινδύνου φυγοδικίας και

προληπτικής προσωρινής κράτησης, η προθεσμία είναι ένα έτος σε υποθέσεις που επισύρουν ενδεχόμενη ποινή φυλάκισης έως 5 ετών, δύο έτη σε υποθέσεις που επισύρουν ενδεχομένως μεγαλύτερη ποινή, τρία έτη για ιδιαίτερα σοβαρά εγκλήματα και τέσσερα έτη εάν μπορούν να επιβληθούν εξαιρετικές ποινές για το αδίκημα.

Ωστόσο, από τις προθεσμίες αυτές μόνον το ένα τρίτο εφαρμόζεται στην προπαρασκευαστική διαδικασία και τα δύο τρίτα παρακρατούνται για τη διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου.

Οι λόγοι για τους οποίους τεθήκατε υπό προσωρινή κράτηση εξετάζονται συνεχώς. Ωστόσο, η κατηγορούσα αρχή πρέπει να εκδώσει νέα απόφαση όταν συμπληρώσετε τρεις μήνες υπό προσωρινή κράτηση, καθώς και μετά την παρέλευση 30 ημερών από την απαγγελία κατηγορίας, και οπωσδήποτε κάθε τρεις μήνες από τη θέση σε ισχύ της προηγούμενης απόφασης.

Πώς μπορώ να αφεθώ ελεύθερος;

Δικαιούστε πάντοτε να ζητήσετε να αφεθείτε ελεύθερος δεκατέσσερις ημέρες μετά τη θέση σε ισχύ της τελευταίας απόφασης περί προσωρινής κράτησης. Ωστόσο, εάν μπορείτε να επικαλεστείτε άλλους λόγους στο αίτημά σας, μπορείτε να ζητήσετε να αφεθείτε ελεύθερος οποτεδήποτε.

Δικαιούστε να ζητήσετε την αντικατάσταση της προσωρινής κράτησης λόγω κινδύνου φυγοδικίας και της προληπτικής προσωρινής κράτησης με:

- έγγραφη υπόσχεσή σας ότι θα τηρείτε τον νόμο και θα προσέλθετε στο δικαστήριο όταν σας ζητηθεί·
- την καταβολή χρηματικής εγγύησης, η οποία καθορίζεται από το δικαστήριο·
- τη θέση υπό επίβλεψη από υπάλληλο επιτήρησης·
- την παροχή εγγύησης από ενδιαφερόμενη ομάδα πολιτών ή άλλο αξιόπιστο πρόσωπο.

Σε περίπτωση προληπτικής προσωρινής κράτησης για ορισμένα αδικήματα που προβλέπονται από τον νόμο, δεν γίνεται δεκτή η χρηματική εγγύηση. Η χρηματική εγγύηση δεν απαιτείται να καταβληθεί από εσάς.

Απόφαση στην προπαρασκευαστική διαδικασία - κατηγορία (4)

Ποιος είναι ο σκοπός του συγκεκριμένου σταδίου;

Με το παρόν στάδιο περατώνεται η διερεύνηση της ποινικής υπόθεσης και η κατηγορούσα αρχή αποφασίζει για την επόμενη διαδικασία:

- ενδεχόμενη υποβολή της υπόθεσης σε άλλη αρχή·
- παύση ποινικής δίωξης·
- παύση της ποινικής δίωξης υπό όρους·
- έγκριση διακανονισμού· ή
- απαγγελία κατηγορίας εναντίον σας στο δικαστήριο.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Η απόφαση της κατηγορούσας αρχής ή η κατηγορία θα σας επιδοθούν. Δικαιούστε να εναντιωθείτε:

- στην απαγγελία της κατηγορίας εναντίον σας,
- στην αναστολή της ποινικής δίωξης,
- στην υπό όρους αναστολή της ποινικής δίωξης, και
- στον διακανονισμό.

Η απόφαση σχετικά με την ένστασή σας θα ληφθεί από ανώτερη κατηγορούσα αρχή.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τσεχικά;

Βλέπε [Κίνηση ποινικής δίωξης – ανάκριση \(2\)](#).

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω με δικηγόρο;

Βλέπε [#Podstránka_2Κίνηση ποινικής δίωξης – ανάκριση \(2\)](#).

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος;

Εάν οι λόγοι για τη θέση υπό κράτηση εξακολουθούν να ισχύουν και εάν δεν έχει λήξει η προθεσμία για τη θέση υπό κράτηση, η απαγγελία της κατηγορίας δεν επηρεάζει τη διάρκεια της προσωρινής κράτησης.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Η κατηγορία καθώς και η απόφαση της κατηγορούσας αρχής στο παρόν στάδιο πρέπει να βασίζονται στα πραγματικά περιστατικά που στοιχειοθέτησαν την κατηγορία. Ωστόσο, η νομική περιγραφή μπορεί να αλλάξει, εάν η κατηγορούσα αρχή αποφασίσει ότι ενδείκνυται κάτι τέτοιο.

Μπορώ να καταδικαστώ και μπορεί η ποινή μου να καθορισθεί χωρίς δίκη;

Σε λιγότερο σοβαρές υποθέσεις, ο δικαστής μπορεί να σας επιδώσει ποινική διάταξη, η οποία περιγράφει την καταδικαστική απόφαση και την ποινή σας, χωρίς τη διεξαγωγή δίκης.

Η ποινική διάταξη μπορεί να επιβάλει:

- ποινή φυλάκισης υπό όρους ή περιορισμό κατ' οίκον διάρκειας ενός έτους,
- κοινωνική εργασία,
- απαγόρευση ορισμένων δραστηριοτήτων για διάστημα 5 ετών,
- χρηματική ποινή,
- απαγόρευση διαμονής για διάστημα έως 5 ετών,
- απέλαση για διάστημα έως 5 ετών, ή
- παρόμοια ποινή.

Εάν δεν εναντιωθείτε στη διάταξη εντός 8 ημερών από την παραλαβή της, αυτή τίθεται σε ισχύ και είναι εκτελεστή. Εάν εναντιωθείτε εντός της προθεσμίας ή εάν η ποινική διάταξη δεν είναι δυνατόν να επιδοθεί, θα διεξαχθεί δίκη. Βλέπε [📄 Δελτίο 3](#).

Θα μου δοθούν πληροφορίες για άλλα στοιχεία σε βάρος μου;

Η κατηγορία περιέχει τα αποδεικτικά στοιχεία τα οποία θα παρουσιάσει η κατηγορούσα αρχή στη δίκη. Περισσότερα αποδεικτικά στοιχεία περιέχονται στη δικογραφία της υπόθεσης ή ενδέχεται να προκύψουν κατά την εκδίκαση της υπόθεσης.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μου μητρώο;

Θα περιλαμβάνονται ήδη στη δικογραφία.

Συντομευμένη προπαρασκευαστική διαδικασία (5)

Σκοπός του συγκεκριμένου σταδίου

Εάν ένας ύποπτος συλληφθεί επ' αυτοφώρω ενώ διαπράττει ένα αδίκημα για το οποίο μπορεί να καταδικασθεί σε ποινή φυλάκισης κάτω των 3 ετών ή εάν είναι πιθανό να διεξαχθεί δίκη εντός 2 εβδομάδων, μπορεί να εφαρμοσθεί συντομευμένη προπαρασκευαστική διαδικασία.

Στη διαδικασία αυτή, η αστυνομία ενημερώνει τον ύποπτο για το αδίκημα για το οποίο θεωρείται ύποπτος, χωρίς να κινήσει ποινική δίωξη. Εάν η συντομευμένη προπαρασκευαστική διαδικασία ολοκληρωθεί εντός δύο εβδομάδων, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να υποβάλει αίτημα στο δικαστήριο ζητώντας την επιβολή ποινής στον δράστη.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Θα ενημερωθείτε για τις λεπτομέρειες του εικαζόμενου αδικήματος το αργότερο κατά την έναρξη της εξέτασής σας. Θα ενημερωθείτε για τα δικαιώματά σας.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Ναι, θα είναι παρών διερμηνέας ο οποίος μιλά γλώσσα που μιλάτε ή τη μητρική σας γλώσσα. Το έγγραφο αίτημα για την επιβολή της ποινής σας θα μεταφραστεί.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω με δικηγόρο;

Οποτεδήποτε, εάν επιλέξετε δικηγόρο. Εάν δεν αφευθείτε ελεύθερος μετά την εξέτασή σας, το δικαστήριο θα διορίσει αυτεπαγγέλτως δικηγόρο για λογαριασμό σας, εάν δεν διαθέτετε ήδη δικηγόρο.

Θα μου ζητηθούν οποιεσδήποτε πληροφορίες; Πρέπει να δώσω οποιεσδήποτε πληροφορίες;

Βλέπε [Κίνηση ποινικής δίωξης – ανάκριση \(2\)](#).

Τι θα γίνει εάν πω κάτι που βλάπτει την υπόθεσή μου;

Η θέση σας μπορεί να επιδεινωθεί με αποτέλεσμα την έκδοση καταδικαστικής απόφασης.

Μπορώ να επικοινωνήσω με συγγενή ή φίλο; Μπορώ να εξεταστώ από ιατρό, εάν το χρειάζομαι;

Βλέπε [Κίνηση ποινικής δίωξης – ανάκριση \(2\)](#).

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου, εάν κατάγομαι από άλλη χώρα;

Βλέπε [Κίνηση ποινικής δίωξης – ανάκριση \(2\)](#).

Κατάγομαι από άλλη χώρα. Πρέπει να παρίσταμαι κατά την ανάκριση;

Εάν αφεθείτε ελεύθερος, η παρουσία σας δεν είναι αναγκαία. Ωστόσο, είναι σκόπιμο να παραμείνετε σε επικοινωνία με τις αρμόδιες για την ποινική διαδικασία αρχές και να παράσχετε μια έγκυρη ταχυδρομική διεύθυνση, ώστε η απουσία σας να μην θεωρηθεί διαφυγή για την οποία μπορεί να τιμωρηθείτε.

Μπορεί να με στείλουν πίσω στη χώρα μου;

Ναι, εάν το δικαστήριο σας επιβάλει ως ποινή την απέλαση.

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος;

Εάν συντρέχουν λόγοι προσωρινής κράτησης, θα τεθείτε υπό κράτηση. Βλέπε [Προσωρινή κράτηση \(3\)](#).

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) (π.χ. τρίχες, σάλιο) ή άλλα σωματικά υγρά; Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα; Μπορεί να ερευνηθούν το σπίτι μου, ο επιχειρηματικός χώρος μου, το αυτοκίνητό μου ή άλλα περιουσιακά στοιχεία μου κ.λπ.;

Βλέπε [#Podstránka_2Κίνηση ποινικής δίωξης – ανάκριση \(2\)](#).

Μπορώ να παραδεχθώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Ναι, κατά την πρώτη εξέταση ή όταν το δικαστήριο εξετάζει την υπόθεσή σας στο πλαίσιο συντομευμένης διαδικασίας.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Δεν είναι δυνατόν να προστεθούν νέα πραγματικά περιστατικά στην κατηγορία. Ωστόσο, η νομική βάση μπορεί να αλλάξει.

Επιτρέπεται να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Βλέπε [Κίνηση ποινικής δίωξης – ανάκριση \(2\)](#). [#Podstránka_2](#)

Θα ενημερωθώ σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον μου; Θα μου δοθούν πληροφορίες για άλλα στοιχεία σε βάρος μου;

Ναι, όταν θα σας παρασχεθεί πρόσβαση στη δικογραφία της υπόθεσης (συνήθως κατά την κίνηση της συντομευμένης διαδικασίας) ή κατά τις διαδικασίες εξέτασης, εφόσον είστε παρών.

Θα ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μου μητρώο;

Ναι.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#)

[Υπουργείο Δικαιοσύνης](#)

[Νομικές πληροφορίες για όλους](#)

[Ποινικός Κώδικας](#)

[Νόμος αριθ. 273/2008 για την αστυνομία της Τσεχικής Δημοκρατίας](#)

[Σύμβαση της Βιέννης περί των προξενικών σχέσεων της 24.4.1963](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

Στο παρόν ενημερωτικό δελτίο περιγράφονται τα δικαιώματά σας κατά τη διάρκεια της δίκης.

Θεμελιώδη δικαιώματα

Κατά τη διάρκεια της ποινικής διαδικασίας δικαιούστε:

- να αναμένετε από τις αρμόδιες για την ποινική διαδικασία αρχές να εργάζονται όσο το δυνατόν ταχύτερα και να σέβονται πλήρως τα δικαιώματά και τις θεμελιώδεις ελευθερίες σας·
- να απαιτείτε από τις αρμόδιες για την ποινική διαδικασία αρχές να ενεργήσουν έτσι ώστε να μην υπάρχει καμία εύλογη αμφιβολία σχετικά με τα πραγματικά περιστατικά που είναι απαραίτητα για την έκδοση ορθής απόφασης. Πρέπει να μεριμνούν εξίσου για την αξιολόγηση τόσο των αποδεικτικών στοιχείων που σας ευνοούν όσο και εκείνων που σας επιβαρύνουν·
- να ενημερωθείτε από τις αρμόδιες για την ποινική διαδικασία αρχές σχετικά με τα δικαιώματά σας και να εξασφαλίσετε την πλήρη εφαρμογή των εν λόγω δικαιωμάτων·
- να διατυπώσετε την άποψή σας για όλες τις εναντίον σας κατηγορίες και για τα αποδεικτικά στοιχεία που τις στηρίζουν·
- να αρνηθείτε να καταθέσετε·
- να εξετάσετε φακέλους, να εξασφαλίσετε αποσπάσματα και να λάβετε σημειώσεις καθώς και να κάνετε αντίγραφα με δικά σας έξοδα·
- να συμμετάσχετε στη συζήτηση της υπόθεσης κατά τη διάρκεια της δίκης και των δημόσιων συνεδριάσεων που πραγματοποιούνται κατά την εκδίκαση έφεσης·
- να κάνετε τελική δήλωση κατά τη διάρκεια της δίκης και σε δημόσια συνεδρίαση κατά την εκδίκαση έφεσης καθώς και να υποβάλετε τελικό αίτημα·
- να παρουσιάσετε περιστάσεις και αποδεικτικά στοιχεία για την υπεράσπισή σας·
- να υποβάλετε αιτήματα (σχετικά με την εξέταση αποδεικτικών στοιχείων και τις μεθόδους λήψης αποφάσεων) και να καταθέσετε αιτήσεις·
- να ασκήσετε ένδικα μέσα (συνήθως πρόκειται για καταγγελία· προσφυγή, ανακοπή και εξαιρετικό αίτημα αναψηλάφησης)· να υποβάλετε προσφυγή λόγω παράβασης του νόμου· και να ασκήσετε έφεση·
- να επιλέξετε συνήγορο υπεράσπισης (εάν δεν επιλέξετε έναν ο ίδιος, ο συνήγορος υπεράσπισης μπορεί να επιλεγεί από συγγενή σας ή άλλον συμμετέχοντα στη διαδικασία) και να ζητείτε τις συμβουλές του ακόμη και σε πράξεις τις οποίες εκτελεί μόνον η αρμόδια για την ποινική διαδικασία αρχή·
- να μιλάτε με τον συνήγορο υπεράσπισής σας κατ' ιδίαν, εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση ή εάν εκτίετε ποινή φυλάκισης·
- να απαιτήσετε να σας ανακρίνουν παρουσία του συνηγόρου υπεράσπισής σας και να συμμετάσχει ο εν λόγω συνήγορος υπεράσπισης σε άλλα μέρη της προπαρασκευαστικής διαδικασίας·
- να χρησιμοποιήσετε τη μητρική σας γλώσσα ή άλλη γλώσσα την οποία μιλάτε ενώπιον των αρμόδιων για την ποινική διαδικασία αρχών, εάν δηλώσετε ότι δεν μιλάτε την σχετική γλώσσα.

Η δίκη

Προκαταρκτική συζήτηση της κατηγορίας

Εάν απαγγελθεί κατηγορία, αυτή θα εξετασθεί από τον προεδρεύοντα δικαστή, ο οποίος θα κρίνει κατά πόσον απαιτείται προκαταρκτική συζήτηση ή κατά πόσον μπορεί να διαταχθεί η διεξαγωγή δίκης.

Η έκβαση της προκαταρκτικής συζήτησης της κατηγορίας μπορεί να είναι απόφαση του δικαστηρίου όσον αφορά:

- την παραπομπή της υπόθεσης στο δικαστήριο για έκδοση απόφασης·
- την παραπομπή της υπόθεσης σε άλλη αρχή (εάν δεν συνιστά ποινικό αδίκημα, αλλά μπορεί να είναι παράβαση κ.λπ.)·
- την παύση της ποινικής δίωξης·
- την αναστολή της ποινικής δίωξης·
- την αναπομπή της υπόθεσης στην κατηγορούσα αρχή για περαιτέρω διερεύνηση·
- την αναστολή της ποινικής δίωξης υπό όρους ή την έγκριση διακανονισμού.

Πού θα διεξαχθεί η δίκη;

Ανάλογα με τη σοβαρότητα του αδικήματος, η πρωτοβάθμια δίκη θα διεξαχθεί ενώπιον του τοπικού ή του περιφερειακού δικαστηρίου της δικαιοδοσίας του τόπου στον οποίο διαπράχθηκε το αδίκημα ή της κατοικίας του κατηγορουμένου ή του τόπου στον οποίο ανακαλύφθηκε το αδίκημα.

Θα είναι η δίκη δημόσια;

Ναι, η δίκη διεξάγεται δημόσια. Ωστόσο, το κοινό μπορεί να απαγορευθεί σε ορισμένες περιπτώσεις.

Ποιος θα κρίνει την υπόθεση;

Την υπόθεση θα κρίνει επιτροπή δικαστών ή ένας μόνον δικαστής.

Μπορώ να εγείρω ένσταση κατά του δικαστή;

Ναι, βλέπε [📄 Δελτίο 2](#).

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Η δίκη διεξάγεται μόνον για να κριθεί η πράξη που περιγράφεται στην κατηγορία. Ωστόσο, εάν καταστεί φανερό ότι διαπράξατε και άλλες πράξεις, ενδέχεται να αποφασισθεί κατά την προκαταρκτική συζήτηση της κατηγορίας ή στο τέλος της δίκης ότι η υπόθεση θα αναπεμφθεί στην κατηγορούσα αρχή για περαιτέρω διερεύνηση.

Η αναθεωρημένη κατηγορία θα περιέχει τους νέους ισχυρισμούς. Το δικαστήριο μπορεί να αποφανθεί ότι για την πράξη για την οποία δικάζεστε πρέπει να απαγγελθεί ηπιότερη ή αυστηρότερη κατηγορία από εκείνη που απήγγειλε η κατηγορούσα αρχή.

Τι θα συμβεί εάν παραδεχθώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Εάν παραδεχτείτε την ενοχή σας, το δικαστήριο θα εξετάσει και θα αξιολογήσει παρ' όλα αυτά τα αποδεικτικά στοιχεία των προσώπων που καταθέτουν υπέρ σας.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Βλέπε Θεμελιώδη δικαιώματα στην αρχή του παρόντος δελτίου. Υπάρχουν και άλλα συγκεκριμένα δικαιώματα, τα οποία εφαρμόζονται σε συγκεκριμένες διαδικαστικές καταστάσεις.

Πρέπει να είμαι παρών στη δίκη; Μπορεί να πραγματοποιηθεί η δίκη χωρίς να είμαι παρών;

Η δίκη μπορεί να διεξαχθεί ερήμην σας, αλλά όχι εάν:

- τελείτε υπό προσωρινή κράτηση·
- εκτίετε ποινή φυλάκισης·
- η υπόθεση αφορά αδίκημα το οποίο επισύρει δυνητική ποινή φυλάκισης άνω των 5 ετών. Ωστόσο, δεν χρειάζεται να είστε παρών στη δίκη ακόμη και για τον συγκεκριμένο τύπο υπόθεσης, εάν ζητήσετε από το δικαστήριο να διεξαγάγει τη δίκη ερήμην σας.

Σε υποθέσεις στις οποίες απαιτείται συνήγορος υπεράσπισης (βλέπε [📄 Δελτίο 1](#)), η δίκη δεν είναι δυνατόν να διεξαχθεί χωρίς την παρουσία συνηγούρου υπεράσπισης.

Εάν διαμένω σε άλλο κράτος μέλος, μπορώ να συμμετάσχω μέσω βιντεοδιάσκεψης;

Δεν είναι δυνατή η συμμετοχή στη δίκη κατ' αυτόν τον τρόπο.

Θα παρίσταμαι καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης;

Θα παρίστασθε καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης. Δεν υποχρεούστε να παρίστασθε στις διαδικασίες οι οποίες πραγματοποιούνται εκτός της δίκης. Ωστόσο, εσείς ή ο συνήγορος υπεράσπισής σας έχετε το δικαίωμα να συμμετάσχετε σε αυτές, εάν το επιθυμείτε.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα εάν δεν καταλαβαίνω τι συμβαίνει;

Ναι, βλέπε Θεμελιώδη δικαιώματα στην αρχή του παρόντος δελτίου.

Πρέπει να έχω δικηγόρο; Θα οριστεί δικηγόρος για να με εκπροσωπήσει; Μπορώ να αλλάξω δικηγόρο;

Ο Κώδικας Ποινικής Δικονομίας καθορίζει τις υποθέσεις στις οποίες απαιτείται συνήγορος υπεράσπισης. Βλέπε [📄 Δελτίο 1](#).

Μπορώ να μιλήσω κατά τη δίκη; Είμαι υποχρεωμένος να μιλήσω κατά τη δίκη;

Κατά τη διάρκεια της δίκης έχετε δικαίωμα υπεράσπισης, δηλαδή έχετε το δικαίωμα να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας ο ίδιος ή μέσω του συνηγόρου υπεράσπισής σας. Καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης, το δικαστήριο θα επιτρέπει σε εσάς ή στον δικηγόρο υπεράσπισής σας να διατυπώνετε τη γνώμη σας για όλα τα διαδικαστικά βήματα που πραγματοποιούνται. Δεν είστε υποχρεωμένος να κάνετε χρήση του δικαιώματος υπεράσπισης του εαυτού σας και μπορείτε να αρνηθείτε να καταθέσετε.

Ποιες θα είναι οι συνέπειες εάν δεν πω την αλήθεια κατά τη διάρκεια της δίκης;

Ως κατηγορούμενος, δεν υποχρεούστε να πείτε την αλήθεια. Ωστόσο, εάν αναφέρετε σκόπιμα ψευδή πραγματικά περιστατικά προκειμένου να επιτύχετε την ποινική δίωξη άλλου, μπορεί να κατηγορηθείτε αργότερα για συκοφαντία.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου σε σχέση με τα εις βάρος μου αποδεικτικά στοιχεία;

Δικαιούστε να διατυπώσετε τη γνώμη σας σχετικά με τα αποδεικτικά στοιχεία και να προτείνετε πρόσθετα στοιχεία ή στοιχεία που υποστηρίζουν την υπεράσπισή σας.

Θα έχετε την ευκαιρία να κάνετε μια τελική δήλωση για να διατυπώσετε τη γνώμη σας σχετικά με τα αποδεικτικά στοιχεία, αφού εξετασθεί κάθε επιμέρους αποδεικτικό στοιχείο.

Τι είδους αποδεικτικά στοιχεία μπορώ να παρουσιάσω προς υπεράσπισή μου; Υπό ποιες προϋποθέσεις μπορώ να παρουσιάσω αυτά τα στοιχεία;

Εκτός από την κατάθεσή σας, μπορείτε να προτείνετε αποδεικτικά στοιχεία τα οποία μπορούν να αντικρούσουν ή να μειώσουν την ενοχή σας, συμπεριλαμβανομένων για παράδειγμα της εξέτασης μαρτύρων, της αμφισβήτησης αποδεικτικών στοιχείων, της αναγνώρισης μαρτύρων, της αναπαράστασης του εγκλήματος, της ακρόασης εμπειρογνομόνων, της υποβολής έγγραφων αποδεικτικών στοιχείων, της διεξαγωγής έρευνας και ούτω καθεξής.

Δικαιούστε να προτείνετε στο δικαστήριο την εξέταση των εν λόγω αποδεικτικών στοιχείων. Το δικαστήριο θα αποφασίσει κατά πόσον θα πράξει κάτι τέτοιο. Μόλις ο προεδρεύων δικαστής κηρύξει την ολοκλήρωση της διεξαγωγής των αποδείξεων, δεν επιτρέπεται η παρουσίαση περαιτέρω αποδεικτικών στοιχείων στη δίκη.

Μπορώ να χρησιμοποιήσω γραφείο ιδιωτικών ερευνών για την εξασφάλιση αποδεικτικών στοιχείων;

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες γραφείου ιδιωτικών ερευνών. Ωστόσο, οι υπάλληλοί του πρέπει να ενεργούν σύμφωνα με τον νόμο προκειμένου τα συλλεγόμενα αποδεικτικά στοιχεία να μπορούν να χρησιμοποιηθούν κατά τη δίκη. Το γραφείο ιδιωτικών ερευνών δεν επιτρέπεται να επηρεάσει τους μάρτυρες.

Μπορώ να καλέσω μάρτυρες υπεράσπισης;

Μπορείτε να προτείνετε την εξέταση συγκεκριμένου προσώπου, εάν πιστεύετε ότι τα στοιχεία που διαθέτει το εν λόγω πρόσωπο θα ωφελήσουν την υπόθεσή σας, αλλά δεν μπορείτε να επηρεάσετε τους μάρτυρες.

Θα ληφθούν υπόψη οι πληροφορίες σχετικά με το ποινικό μου μητρώο;

Το ποινικό μητρώο σας θα ληφθεί υπόψη κατά την απαγγελία της ποινής, εφόσον η καταδίκη σας δεν έχει ήδη λήξει.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Η δίκη μπορεί να περατωθεί με τους ακόλουθους τρόπους:

- η υπόθεση μπορεί να αναπεμφθεί στην κατηγορούσα αρχή για περαιτέρω διερεύνηση·

- εάν η πράξη δεν είναι αδίκημα, αλλά μπορεί να είναι παράβαση, η υπόθεση μπορεί να διαβιβασθεί αλλού. Η ποινική δίωξη μπορεί να περατωθεί·
- η ποινική δίωξη μπορεί να περατωθεί υπό όρους ή μπορεί να εγκριθεί διακανονισμός·
- το δικαστήριο μπορεί να κρίνει τον κατηγορούμενο ένοχο ή να τον απαλλάξει.

Ποινές, δικαιώματα του θύματος

Τι είδους ποινή μπορεί να μου επιβληθεί;

Βάσει του Ποινικού Κώδικα, εάν διαπράξετε ένα αδίκημα μπορούν να σας επιβληθούν οι ακόλουθες ποινές:

- φυλάκιση, η οποία, εκτός εάν ο νόμος ορίζει κάτι διαφορετικό, μπορεί να είναι χωρίς όρους, με όρους ή με όρους και επίβλεψη. Ενδέχεται επίσης να επιβληθεί εξαιρετική ποινή, δηλαδή ποινή φυλάκισης διάρκειας είκοσι έως τριάντα ετών ή ισόβια κάθειρξη·
- κατ' οίκον περιορισμός,
- κοινωνική εργασία,
- δήμευση περιουσιακών στοιχείων,
- χρηματική ποινή,
- δήμευση αντικειμένου ή άλλου περιουσιακού στοιχείου,
- απαγόρευση ορισμένων δραστηριοτήτων,
- απαγόρευση διαμονής,
- απαγόρευση εισόδου σε αθλητικές, πολιτιστικές και άλλες κοινωνικές εκδηλώσεις,
- απώλεια τιμητικών τίτλων ή βραβείων,
- απώλεια στρατιωτικού βαθμού,
- απέλαση.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα, δηλαδή το πρόσωπο που εθίγη, που υπέστη ζημία στα περιουσιακά στοιχεία ή στο πρόσωπό του ή άλλη ζημία λόγω της διάπραξης ενός αδικήματος, δικαιούται:

- να εκπροσωπηθεί από πληρεξούσιο δικηγόρο· εάν το θύμα αποδείξει ότι δεν διαθέτει χρήματα, μπορεί να του παρασχεθεί δωρεάν νομική αρωγή από δικηγόρο·
- να υποβάλει αιτήματα για περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία·
- να εξετάσει τη δικογραφία·
- να συμμετάσχει στη δίκη και σε δημόσια συνεδρίαση κατά την εκδίκαση έφεσης·
- να διατυπώσει τη γνώμη του σχετικά με την υπόθεση πριν από το τέλος της δίκης·
- εάν το θύμα δικαιούται βάσει του νόμου αποζημίωση για τη ζημία που υπέστη και ο κατηγορούμενος κριθεί ένοχος, το θύμα μπορεί να ζητήσει από το δικαστήριο να υποχρεώσει τον κατηγορούμενο να καταβάλει αποζημίωση. Το αίτημα πρέπει να υποβληθεί το αργότερο πριν από την έναρξη της παρουσίασης αποδεικτικών στοιχείων στη δίκη·
- εάν το θύμα διατρέχει δυνητικό κίνδυνο από την αποφυλάκιση του κατηγορουμένου ή του καταδικασθέντος, το θύμα δικαιούται να απαιτήσει την παροχή έγκαιρης ενημέρωσης σχετικά με την αποφυλάκιση ή διαφυγή του κατηγορουμένου ή άλλες παρόμοιες περιστάσεις.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Υπουργείο Δικαιοσύνης](#)

[Ποινικό δίκαιο για το ευρύ κοινό](#)

[Βοήθεια στα θύματα αδικημάτων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται

να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Ναι, μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης που εκδόθηκε στην υπόθεσή σας, εάν τα πορίσματά της περιέχουν σφάλματα που σχετίζονται άμεσα με το πρόσωπό σας. Μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της καταδικαστικής απόφασης, της ποινής ή/και της επιδικασθείσας στο θύμα αποζημίωσης, ή μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά όλων των πορισμάτων του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Πρέπει να ασκήσετε την έφεση:

- εγγράφως·
- στο δικαστήριο το οποίο εξέδωσε την απόφαση·
- εντός οκτώ ημερών από την επίδοση αντιγράφου της απόφασης (εάν το αντίγραφο επιδοθεί τόσο σε εσάς όσο και στον συνήγορο υπεράσπισής σας, η προθεσμία αρχίζει να τρέχει από την τελευταία από τις δύο ημερομηνίες επίδοσης).

Στην έφεσή σας πρέπει να καθίσταται σαφές ποιες πτυχές της απόφασης προσβάλλετε και να προσδιορίζονται τα συγκεκριμένα ελαττώματα της απόφασης ή/και της προηγούμενης διαδικασίας. Μπορείτε επίσης να ασκήσετε έφεση χωρίς συγκεκριμένους λόγους υποβάλλοντας αίτηση στον προεδρεύοντα δικαστή του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου, ζητώντας του να παρατείνει την προθεσμία υποβολής των συγκεκριμένων λόγων.

Ποιοι είναι οι λόγοι έφεσης;

Μπορείτε να ασκήσετε έφεση επικαλούμενος σφάλματα σε οποιοδήποτε πόρισμα της απόφασης το οποίο σχετίζεται άμεσα με το πρόσωπό σας ή επειδή ένα συγκεκριμένο πόρισμα δεν περιλήφθηκε στην απόφαση. Μπορείτε επίσης να βασίσετε την έφεσή σας σε νέα πραγματικά περιστατικά και αποδεικτικά στοιχεία.

Τι γίνεται εάν ασκήσω έφεση;

Έως ότου ληφθεί απόφαση από το εφετείο, η απόφαση δεν τίθεται σε ισχύ ούτε καθίσταται εκτελεστή. Εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση, δεν θα αφεθείτε ελεύθερος αυτοδικαίως, απλώς και μόνον επειδή ασκήσατε έφεση.

Τι γίνεται κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Το πρωτοβάθμιο δικαστήριο εξετάζει κατά πόσον η έφεσή σας περιέχει όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες. Εάν όχι, το δικαστήριο θα ζητήσει από εσάς και τον συνήγορο υπεράσπισής σας να θεραπεύσετε τις ελλείψεις αυτές εντός προθεσμίας πέντε ημερών (οκτώ ημερών, εάν δεν διαθέτετε συνήγορο υπεράσπισης και ο προεδρεύων δικαστής παρέχει οδηγίες απευθείας σε εσάς).

Αντίγραφο της έφεσης και των λόγων της θα επιδοθεί στα άλλα μέρη που εμπλέκονται στην υπόθεση και ολόκληρη η δικογραφία θα διαβιβασθεί στο εφετείο.

Το ανώτερο περιφερειακό δικαστήριο θα κρίνει την έφεση κατά απόφασης τοπικού δικαστηρίου, και το Ανώτατο Δικαστήριο θα κρίνει την προσφυγή κατά απόφασης του περιφερειακού δικαστηρίου.

Μετά την κίνηση της διαδικασίας του εφετείου, θα παρουσιασθεί η αμφισβητούμενη απόφαση και θα υποβληθεί έκθεση σχετικά με την υπόθεση.

Ακολουθώντας, θα υποβάλλετε και θα αιτιολογήσετε την έφεσή σας. Εάν δεν είστε παρών ούτε εσείς ούτε ο συνήγορος υπεράσπισής σας, αυτό θα γίνει από τον προεδρεύοντα δικαστή.

Στη συνέχεια, η κατηγορούσα αρχή και κάθε πρόσωπο το οποίο αφορά άμεσα η απόφαση του εφετείου θα παρουσιάσουν τα επιχειρήματά τους.

Αφού υποβληθούν τα αιτήματα, το εφετείο θα εξετάσει τις αναγκαίες αποδείξεις προκειμένου να εκδώσει απόφαση επί της έφεσης, εκτός εάν η εξέταση των αποδεικτικών στοιχείων θα πρέπει να είναι τόσο εκτενής ώστε να ισοδυναμεί με επανάληψη του έργου που ήδη πραγματοποίησε το πρωτοβάθμιο δικαστήριο.

Το εφετείο μπορεί:

- να απορρίψει την έφεση (εάν η έφεση δεν είναι εύλογη, εάν είναι εκπρόθεσμη, εάν κατατέθηκε από μη εξουσιοδοτημένο πρόσωπο ή για παρόμοιους λόγους), αλλά αυτό γίνεται πάντοτε σε δημόσια συνεδρίαση·
- να απορρίψει την έφεση (εάν το περιεχόμενό της δεν πληροί τις απαιτήσεις της έφεσης)·
- να διακόψει την ποινική δίωξη·
- να ανατρέψει την αμφισβητούμενη απόφαση ή μέρος αυτής·
- να αποφασίσει να υποβάλει την υπόθεση για έκδοση απόφασης σχετικά με τη δικαιοδοσία του δικαστηρίου·
- να διαβιβάσει την υπόθεση σε διαφορετική αρχή·
- να παύσει την ποινική δίωξη (εάν το πρωτοβάθμιο δικαστήριο έπρεπε ήδη να είχε κάνει κάτι τέτοιο)·
- να διακόψει την ποινική δίωξη (εάν το πρωτοβάθμιο δικαστήριο έπρεπε ήδη να είχε κάνει κάτι τέτοιο).

Μπορεί επίσης να ανατρέψει την αμφισβητούμενη απόφαση λόγω θεμελιωδών σφαλμάτων στη διαδικασία:

- ελαττώματα στην απόφαση (αμφισημία, ατελή πορίσματα στην υπόθεση)·
- αμφιβολίες όσον αφορά την ορθότητα των πορισμάτων στην υπόθεση ή αναγκαιότητα επανάληψης της διεξαγωγής αποδείξεων·
- παράβαση των διατάξεων του Ποινικού Κώδικα·
- ακαταλληλότητα της ποινής·
- εσφαλμένη απόφαση όσον αφορά τα δικαιώματα του θύματος.

Μετά την ανατροπή της απόφασης, το εφετείο:

- αναπέμπει την υπόθεση στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο·
- εκδίδει την απόφασή του στην υπόθεση πάντοτε σε δημόσια συνεδρίαση· ή
- παύει την ποινική δίωξη.

Τι γίνεται εάν η έφεση είναι ανεπιτυχής;

Εκτός εάν την έφεση κατά της απόφασης άσκησε η κατηγορούσα αρχή, το εφετείο δεν μπορεί να εκδώσει απόφαση η οποία επιδεινώνει τη θέση σας.

Πότε η καταδικαστική απόφαση είναι οριστική και τελεσίδικη;

Εάν το εφετείο δεν αναπέμψει την υπόθεση στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο, η απόφασή του περατώνει την υπόθεση και καθίσταται οριστική και τελεσίδικη μόλις ανακοινωθεί. Η απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου καθίσταται επίσης οριστική και τελεσίδικη, εκτός εάν ασκηθεί εναντίον της έφεση εμπρόθεσμα.

Από τη στιγμή που η απόφαση τίθεται σε ισχύ μπορείτε:

- να ασκήσετε έκτακτη έφεση·
- να υποβάλετε αίτηση στο υπουργείο Δικαιοσύνης για να καταθέσετε καταγγελία για παράβαση της νομοθεσίας στο Ανώτατο Δικαστήριο·
- να υποβάλετε αίτηση άδειας αναψηλάφησης.

Εάν η αρχική απόφαση αποδειχθεί εσφαλμένη, θα λάβω οποιαδήποτε αποζημίωση;

Μπορείτε να υποβάλετε αίτημα αποζημίωσης στο υπουργείο Δικαιοσύνης βάσει του [Νόμου για τις ζημιές που προκαλούνται από δημόσια αρχή](#).

Εάν η έφεσή μου είναι επιτυχής, η καταδικαστική απόφαση θα καταχωρηθεί σε αρχείο;

Τα πρακτικά ποινικής καταδίκης καταρτίζονται μόνον αφού η απόφαση καταστεί οριστική και τελεσίδικη. Όταν η καταδικαστική απόφαση καταστεί οριστική και τελεσίδικη, γίνεται η σχετική καταχώριση στο ποινικό μητρώο. Εάν ένα έκτακτο ένδικο μέτρο είναι επιτυχές, η καταχώριση αυτή διαγράφεται.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Ναι, μπορεί να εκδοθεί για να εκτίσετε την ποινή σας, εάν η εναπομένουσα διάρκειά της είναι τουλάχιστον 4 μήνες.

Η αρμόδια αρχή της οικείας χώρας πρέπει να ζητήσει την έκδοσή σας και η έκδοση πρέπει να είναι σύμφωνη προς τους συνταγματικούς κανόνες και τις υποχρεώσεις και τις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες.

Το δικαστήριο μπορεί επίσης να διατάξει την έκδοσή σας στο πλαίσιο της καταδικαστικής απόφασης.

Μπορώ να ασκήσω έφεση κατά της απόφασης να με στείλουν πίσω στη χώρα μου;

Μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης όταν σας επιδοθεί η ειδοποίηση για την έκτιση της ποινής. Μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης έκδοσης.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Όχι, ούτε καν σε άλλο κράτος μέλος, εκτός εάν δοθεί άδεια επανάληψης της διαδικασίας.

Θα καταχωρηθούν οποιεσδήποτε πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες ή/και την καταδίκη στο ποινικό μου μητρώο;

Ναι, το ποινικό μητρώο περιέχει πρακτικά των νομικών καταδικών βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα δικαστήρια. Οι πληροφορίες διατηρούνται για εκατό έτη από την ημερομηνία γέννησής σας.

Εάν η καταδίκη αρθεί, οι πληροφορίες διαγράφονται από το ποινικό μητρώο. Μπορείτε να αποκτήσετε απόσπασμα του ποινικού μητρώου κατόπιν αίτησης. Ανάλογα με τη βαρύτητά της, η καταδίκη μπορεί να διαγραφεί σύμφωνα με τις προθεσμίες που καθορίζονται στο νόμο, οι οποίες κυμαίνονται από ένα έτος έως δεκαπέντε έτη από την επίδοση της απόφασης.

Οι πληροφορίες θα τηρηθούν ανεξάρτητα από τη συγκατάθεσή σας.

Μπορώ να εναντιωθώ στην τήρηση των πληροφοριών αυτών;

Μπορείτε να ασκήσετε διοικητική προσφυγή στο δημοτικό δικαστήριο της Πράγας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[📄 Ποινικό δίκαιο για το ευρύ κοινό](#)

[📄 Υπουργείο Δικαιοσύνης](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

5 – Τροχαίες παραβάσεις και άλλα μικρής βαρύτητας αδικήματα

📄 [Νόμος περί παραβάσεων](#) ορίζει την «παραβίαση» ως συμπεριφορά η οποία παραβιάζει ή απειλεί τα συμφέροντα της κοινωνίας και η οποία περιγράφεται ρητώς ως παράβαση στον συγκεκριμένο Νόμο ή σε άλλο νομοθέτημα.

Οι ορισμοί αυτοί περιέχονται στο σύνολό τους στον Νόμο περί παραβάσεων και στον [📄 Κώδικα Διοικητικής Δικονομίας](#) και χρησιμοποιούνται στις διαδικασίες που αφορούν παραβάσεις

Πώς αντιμετωπίζονται παραβάσεις όπως η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας, η παράνομη στάθμευση κ.λπ.;

Οι τροχαίες παραβάσεις αντιμετωπίζονται από τη δημοτική αρχή.

Ορισμένες παραβάσεις και οι ποινές που μπορούν να επιβληθούν από τη δημοτική αρχή είναι οι ακόλουθες:

- η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας αντιμετωπίζεται συνήθως με την επιβολή προστίμου ύψους από 1 000 έως 10 000 τσεχικές κορώνες, ανάλογα με τη σοβαρότητα της παράβασης. Μπορεί επίσης να επιβληθεί απαγόρευση οδήγησης για διάστημα από έναν μήνα έως ένα έτος·

- για άλλες τροχαίες παραβάσεις επιβάλλονται πρόστιμα, τα οποία κλιμακώνονται ανάλογα με τη σοβαρότητα της παράβασης από 1 500 έως 10 000 τσεχικές κορώνες και ενδεχόμενη απαγόρευση οδήγησης για μέγιστο χρονικό διάστημα ενός έτους·
- η παράβαση του [Νόμου περί οδικής κυκλοφορίας](#) μέσω της πρόκλησης ατυχήματος που συνεπάγεται τον θάνατο ή τον τραυματισμό προσώπου μπορεί να επισύρει πρόστιμο ύψους από 25 000 έως 50 000 τσεχικές κορώνες και απαγόρευση οδήγησης για διάστημα από ένα έως δύο έτη.

Ποια είναι η διαδικασία για τον χειρισμό της παράβασης;

Διαδικασία κλήσης

Αφορά λιγότερο σοβαρές παραβάσεις, οι οποίες αποδεικνύονται με βεβαιότητα και για τις οποίες δεν αρκεί η επίπληξη. Εάν είστε διατεθειμένος να πληρώσετε χαμηλότερο πρόστιμο, την παράβαση μπορεί να χειριστεί η αρχή που ελέγχει την οδική κυκλοφορία (ή επίσης η αστυνομία) επιβάλλοντας επί τόπου πρόστιμο βάσει κλήσης.

Συνήθης διαδικασία για τις παραβάσεις

Οι παραβάσεις εξετάζονται στο πλαίσιο επίσημης διαδικασίας. Η κίνηση της διαδικασίας γίνεται με την υποβολή αναφοράς παράβασης από κρατική αρχή, την αστυνομία, δημοτική αρχή ή νομικό πρόσωπο ή πολίτη.

Η δημοτική αρχή μπορεί να διαβιβάσει την υπόθεση σε άλλη αρχή πριν από την κίνηση της διαδικασίας. Εάν τα πραγματικά περιστατικά υποδεικνύουν ότι πρόκειται για ποινικό αδίκημα, η υπόθεση διαβιβάζεται στην κατηγορούσα αρχή.

Θα συμμετάσχετε στη διαδικασία υπό την ιδιότητα του κατηγορουμένου. Στη διαδικασία θα συμμετάσχει επίσης το θύμα, εάν πρέπει να συζητηθεί η καταβολή αποζημίωσης για τις ζημιές που προκάλεσε η παράβαση. Τέλος, ο ιδιοκτήτης αντικειμένου ή είδους το οποίο κατασχέθηκε ή μπορεί να κατασχεθεί (για παράδειγμα, ο ιδιοκτήτης ενός οχήματος) θα συμμετάσχει επίσης στη διαδικασία.

Κατηγορείστε για την παράβαση από τη στιγμή που εκτελεσθεί εναντίον σας η πρώτη διαδικαστική πράξη.

Δικαιούστε:

- να διατυπώσετε τη γνώμη σας για όλα τα πραγματικά περιστατικά για τα οποία κατηγορείστε και για τα αποδεικτικά στοιχεία που υποστηρίζουν τις εν λόγω κατηγορίες·
- να αρνηθείτε να καταθέσετε·
- να αμφισβητήσετε τα πραγματικά περιστατικά και να προτείνετε αποδεικτικά στοιχεία για την υπεράσπισή σας·
- να υποβάλετε αιτήματα·
- να ασκήσετε ένδικα μέσα.

Διεξάγεται προφορική ακρόαση και η δημοτική αρχή θα καταρτίσει έκθεση. Κατά την ακρόαση θα σας υποβληθούν ερωτήσεις και μπορείτε να ασκήσετε τα δικαιώματά σας (όπως περιγράφονται ανωτέρω). Η έκθεση καθίσταται μέρος της δικογραφίας. Η δημοτική αρχή θα σας ζητήσει να εξετάσετε τα έγγραφα που περιέχονται στη δικογραφία προτού εκδώσει την απόφασή της. Δικαιούστε να διατυπώσετε τη γνώμη σας για τα έγγραφα αυτά.

Η διαδικασία όσον αφορά παραβάσεις περατώνεται όταν:

- η διαδικασία διακόπτεται για τους λόγους που περιγράφονται στον [Νόμο περί παραβάσεων](#) (για παράδειγμα, η πράξη δεν συνιστά παράβαση, δεν διαπράξατε την παράβαση, η ποινή θα είναι ασήμαντη σε σχέση με την τιμωρία που θα σας επιβληθεί για διαφορετική πράξη στο πλαίσιο ποινικής δίκης και άλλοι παρόμοιοι λόγοι)· ή
- εκδίδεται απόφαση που σας κρίνει ένοχο για την παράβαση και σας επιβάλλει ποινή.

Διώκονται οι πολίτες άλλων κρατών μελών για παραβάσεις του είδους αυτού;

Οι πολίτες άλλων κρατών μελών διώκονται με τον ίδιο τρόπο όπως και οι τσέχοι πολίτες.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Έχετε πλήρες δικαίωμα προσφυγής. Ωστόσο, δεν είναι δυνατόν να ασκηθεί προσφυγή κατά προστίμου που επιβάλλεται στο πλαίσιο της διαδικασίας κλήσης.

Απόφαση η οποία αμφισβητείται μέσω προσφυγής δεν μπορεί να εκτελεσθεί έως ότου η προσφυγή κριθεί από ανώτερη αρχή.

Η προσφυγή σας πρέπει να ασκηθεί στη διοικητική αρχή (συνήθως, τη δημοτική αρχή) εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης.

Οι παραβάσεις αυτές θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Όχι.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[📄 Τροχαίες παραβάσεις](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Δανία

Σε αυτά τα δελτία επεξηγείται το τι συμβαίνει όταν κάποιος πρόσωπο είναι ύποπτο ή κατηγορείται για διάπραξη εγκλήματος το οποίο εισάγεται προς εκδίκαση ενώπιον δικαστηρίου. Για πληροφορίες σχετικά με τις παραβιάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, στην περίπτωση των οποίων επιβάλλεται προκαθορισμένη ποινή (π.χ. πρόστιμο), συμβουλευτείτε το [📄 Δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα εγκληματικής πράξης, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως για τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Σύνοψη της ποινικής διαδικασίας

Στη συνέχεια ακολουθεί μια σύνοψη των συνηθισμένων σταδίων της ποινικής διαδικασίας.

- Η αστυνομία διερευνά όλες τις ποινικές υποθέσεις. Τούτο περιλαμβάνει τη λήψη καταθέσεων από υπόπτους, θύματα και μάρτυρες.
- Εάν η αστυνομία υποψιάζεται ότι έχετε διαπράξει κάποιο έγκλημα, σας απαγγέλλεται κατηγορία. Από τη στιγμή που έχει απαγγελθεί κατηγορία, έχετε ορισμένα θεμελιώδη δικαιώματα, όπως το δικαίωμα νομικής συμβουλής, σε σοβαρές υποθέσεις.
- Το εάν θα συλληφθείτε ή όχι υπόκειται στην κρίση της αστυνομίας.
- Εάν έχετε διαπράξει κάποιο σοβαρό έγκλημα, ενδέχεται, αφού η υπόθεση τεθεί υπόψη της δικαστικής αρχής, να παραμείνετε υπό κράτηση, όσο διαρκεί η διερεύνηση της υπόθεσης.
- Μόλις ολοκληρωθεί η διερεύνηση της υπόθεσης, ο φάκελος διαβιβάζεται στην εισαγγελία, η οποία αποφασίζει για την μη απαγγελία κατηγορίας ή την παραπομπή της υπόθεσης σε δίκη.
- Εάν η εισαγγελία αποφασίσει να προχωρήσει με την υπόθεση, μπορεί να το πράξει με την έκδοση ειδοποίησης προκαθορισμένου προστίμου, κλητηρίου θεσπίσματος ή προκαταρκτικής κλήσης στο ακροατήριο για την προετοιμασία της εκδίκασης.
- Οι ποινικές υποθέσεις δικάζονται από τα τακτικά δικαστήρια ως δικαστήρια πρώτου βαθμού. Ο αριθμός των δικαστών εξαρτάται από τη βαρύτητα της υπόθεσης και από την παραδοχή ή όχι της ενοχής.
- Συνήθως, κατά της απόφασης του δικαστηρίου μπορεί να ασκηθεί έφεση ενώπιον του ανώτερου δικαστηρίου. Μπορείτε είτε να αιτηθείτε την επανεκδίκαση της υπόθεσης είτε να εφεσιβάλετε την απόφαση.
- Σε περίπτωση που πάψει η ποινική δίωξη ή απαλλαχθείτε, έχετε δικαίωμα αποζημίωσης για παράνομη κατακράτηση.
- Η δανική υπηρεσία φυλακών και αστυνομικής επιτήρησης απαντά σε ερωτήματα που αφορούν την έκτιση των ποινών.

Λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της ποινικής διαδικασίας και τα δικαιώματά σας διατίθενται στα δελτία. Οι πληροφορίες δεν μπορούν να υποκαταστήσουν τη νομική συμβουλή και παρέχονται αποκλειστικά για βοηθητικούς σκοπούς.

Οι κανόνες που διέπουν την ποινική διαδικασία, περιλαμβανομένων των αστυνομικών ερευνών, της προετοιμασίας της δίκης από την κατηγορούσα αρχή, και της δίκης καθ' εαυτή, ορίζονται στον δανικό νόμο περί διοίκησης της δικαιοσύνης.

Σημειωτέον ότι στη Γροιλανδία και στις Νήσους Φερόε ισχύουν ειδικοί κανόνες.

Σύμφωνα με τη Συνθήκη της Λισαβόνας, η Δανία έχει δηλώσει ότι δεν συμμετέχει στη συνεργασία στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων της ΕΕ και κατά συνέπεια δεν συμμετέχει στην εν λόγω συνεργασία με τον ίδιο τρόπο όπως τα άλλα κράτη μέλη. Συνεπώς, σε κάθε μεμονωμένη υπόθεση θα πρέπει να ελέγχετε εάν ισχύει στη Δανία τυχόν ειδική νομοθεσία της ΕΕ.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν έχει ρόλο στις ποινικές υποθέσεις των κρατών μελών και δεν μπορεί να σας προσφέρει καμία συνδρομή σε περίπτωση που έχετε κάποιο παράπονο. Για τους αποδέκτες και τον τρόπο υποβολής των παραπόνων, συμβουλευθείτε τα παρόντα δελτία.

Για τις πληροφορίες που χρειάζεστε, ανατρέξτε στους παρακάτω συνδέσμους

[🔗 1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[🔗 2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός εγκλήματος](#)

- Προκαταρκτική εξέταση, περιλαμβανομένης της ανάκρισης
- Σύλληψη (περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης)
- Προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία και παραμονή υπό κράτηση
- Παρεμβατικά μέτρα
- Απόφαση για την απαγγελία ή μη κατηγορίας εναντίον σας
- Προετοιμασία τής υπεράσπισης για το ακροατήριο

[🔗 3 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

[🔗 4 - Τα δικαιώματά μου μετά την ολοκλήρωση της δίκης](#)

[🔗 5 - Τροχαίες παραβάσεις και άλλα μικρής βαρύτητας αδικήματα](#)

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Το δανικό νομικό σύστημα](#)

[🔗 Βάση δεδομένων πλήρους κειμένου της νομοθεσίας](#)

[🔗 Εξεύρεση δανού δικηγόρου](#)

[🔗 Πληροφορίες για την επίδοση της απόφασης:](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/08/2019

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

Είναι πολύ σημαντικό να λάβετε νομική συμβουλή, εάν εμπλέκεστε με κάποιον τρόπο σε ποινική διαδικασία. Από τα δελτία μπορείτε να ενημερωθείτε σχετικά με το πότε και υπό ποιες περιστάσεις δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Επίσης, μπορείτε να πληροφορηθείτε τι είδους δικηγόρος ταιριάζει στην περίπτωσή σας. Από αυτό το γενικό δελτίο μπορείτε να πληροφορηθείτε πώς να βρείτε δικηγόρο και πώς καλύπτεται το κόστος του δικηγόρου σε περίπτωση που δεν μπορείτε να πληρώσετε για τις υπηρεσίες του.

Εύρεση δικηγόρου

Έχετε δικαίωμα εκπροσώπησης από δικηγόρο της επιλογής σας. Ο δικηγόρος πρέπει να έχει δικαίωμα παράστασης ενώπιον των δανικών δικαστηρίων. Κατάλογο όλων των δανών δικηγόρων μπορείτε να βρείτε [εδώ](#). Στον ανωτέρω ιστότοπο μπορείτε να δείτε εάν κάποιον δικηγόρο εξειδικεύεται στο ποινικό, στο φορολογικό δίκαιο ή σε οποιονδήποτε άλλο κλάδο δικαίου αφορά η υπόθεσή σας.

Το δανικό Υπουργείο Δικαιοσύνης έχει ορίσει μια ομάδα τοπικών δικηγόρων, εξειδικευμένων σε ποινικές υποθέσεις, για κάθε δικαστήριο στη Δανία. Αυτοί οι δικηγόροι είναι ανεξάρτητοι δικηγόροι που διατηρούν τις δικές τους ιδιωτικές δικηγορικές εταιρείες. Το δικαστήριο μπορεί να σας προμηθεύσει κατάλογο αυτών των δικηγόρων. Σε περίπτωση που δεν ζητήσετε συγκεκριμένο δικηγόρο, θα διοριστεί για την υπόθεσή σας κάποιος από τους δικηγόρους αυτού του καταλόγου, εφόσον είναι υποχρεωτικός ο διορισμός δικηγόρου για την υπόθεσή σας, για παράδειγμα, εάν η αστυνομία σας θέσει υπό κράτηση.

Πληρωμή του δικηγόρου

Εάν το δικαστήριο έχει διορίσει δικηγόρο για εσάς, η αμοιβή του συνήθως καταβάλλεται από κρατικούς πόρους. Με την απόφασή του, το δικαστήριο καθορίζει και την αμοιβή του δικηγόρου. Η αμοιβή καθορίζεται βάσει των τιμών που χρησιμοποιούν τα δικαστήρια στις ποινικές υποθέσεις στις οποίες έχει διοριστεί δικηγόρος, ανεξαρτήτως εάν ο δικηγόρος έχει επιλεγεί από εσάς.

Το δικαστήριο αποφασίζει επίσης ποιον τελικά βαρύνει η αμοιβή του δικηγόρου. Εάν καταδικαστείτε, συνήθως υποχρεούστε να καταβάλετε το ποσό της αμοιβής στις δημόσιες αρχές (στο δανικό Δημόσιο). Το Δημόσιο θα επιδώξει την επιστροφή του μέρους του ποσού που μπορείτε να πληρώσετε.

Εάν απαλλαγείτε ή εάν η απόφαση του δικαστηρίου είναι σημαντικά επεικέστερη από την πρόταση του εισαγγελέα, κατά κανόνα το δικαστήριο διατάζει την καταβολή των δικηγορικών αμοιβών και εξόδων από τις αρχές. Το δικαστήριο μπορεί επίσης να επιλέξει την καταβολή μέρους των δικηγορικών αμοιβών και εξόδων από τις αρχές. Τούτο μπορεί να συμβεί σε περίπτωση που η ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου αποδείχθηκε ατελέσφορη για λόγους που υπερβαίνουν τον έλεγχό σας.

Μπορείτε να εφεσιβάλετε την απόφαση ως προς το ύψος της δικηγορικής αμοιβής και τον τελικό υπόχρεο για την καταβολή της ενώπιον του ανώτερου δικαστηρίου εντός δύο εβδομάδων από την έκδοσή της.

Δεν μπορείτε να αιτηθείτε για δωρεάν νομική αρωγή στην ποινική διαδικασία και κατά κανόνα η εν λόγω νομική αρωγή δεν καλύπτεται από ασφαλιστήρια συμβόλαια νομικής προστασίας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Τμήμα 66 του δανικού νόμου περί διοίκησης της δικαιοσύνης](#)

[Κατάλογος δικηγόρων στη Δανία](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/08/2019

2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός εγκλήματος και πριν η υπόθεση παραπεμφθεί σε δίκη

οια είναι τα στάδια της διερεύνησης μιας αξιόποινης πράξης;

Τα ποινικά ζητήματα διερευνώνται από την αστυνομία. Η αστυνομία κατά κανόνα ερευνά μια υπόθεση επειδή έχει πληροφορηθεί ότι κάποιος πρόσωπο υπήρξε θύμα βίας ή κλοπής ή επειδή η αστυνομία ή ενδεχομένως κάποιος πολίτης έχει συλλάβει κάποιο πρόσωπο κατά την τέλεση μιας αξιόποινης πράξης.

Προκαταρκτική εξέταση

Κατ' αρχάς, η αστυνομία προσπαθεί να διαπιστώσει εάν υπάρχει τέλεση ποινικού αδικήματος και εάν υπάρχει ένα ή περισσότερα ύποπτα πρόσωπα των οποίων η ταυτότητα μπορεί να βεβαιωθεί και για τα οποία μπορεί να απαγγελθεί κατηγορία. Για αυτό τον σκοπό, κατά κανόνα η αστυνομία επιδιώκει την ανάκριση του υπόπτου.

Σύλληψη

Η αστυνομία μπορεί να προβεί σε κράτηση του υπόπτου.

Προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία και προσωρινή κράτηση (περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης)

Σε περίπτωση που η αστυνομία επιθυμεί την κράτηση ενός υπόπτου, προκειμένου να μην τεθούν σε κίνδυνο οι αστυνομικές έρευνες ή για άλλο λόγο, ο ύποπτος πρέπει να προσαχθεί ενώπιον δικαστηρίου εντός 24 ωρών από τη σύλληψή του, ώστε το ζήτημα να τεθεί στην κρίση της δικαστικής αρχής.

Παρεμβατικά μέτρα

Πέρα από την ανάκριση του υπόπτου και των πιθανών μαρτύρων, η αστυνομία μπορεί να συλλέγει στοιχεία κατά τη διάρκεια της διερεύνησης με χρήση παρεμβατικών μέσων, όπως οι έρευνες, οι παρακολουθήσεις τηλεπικοινωνιών, οι υποκλοπές τηλεφωνικών συνδιαλέξεων κλπ. Τα περισσότερα παρεμβατικά μέτρα πρέπει να εγκρίνονται από δικαστική αρχή, πριν χρησιμοποιηθούν.

Απόφαση για την απαγγελία ή μη κατηγορίας κατά υπόπτου

Σκοπός της αστυνομικής διερεύνησης είναι η παροχή στοιχείων που δίνουν τη δυνατότητα στον εισαγγελέα να αποφασίσει εάν θα απαγγείλει κατηγορία κατά του υπόπτου ή όχι. Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την τέλεση αξιόποινης πράξης από τον ύποπτο, η εισαγγελία αποφαινεται να μην απαγγελθεί κατηγορία.

Σε τοπικό επίπεδο, η αστυνομία και η εισαγγελική αρχή τελούν υπό κοινή διοίκηση, οπότε η εισαγγελική αρχή συχνά εμπλέκεται στην υπόθεση σε πρώιμο στάδιο, όπως ο σχεδιασμός της διερεύνησης.

Προετοιμασία της υπεράσπισης για το ακροατήριο

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το δικαίωμα πληροφόρησης για τη διερεύνηση και το δικαίωμα επηρεασμού της, ανατρέξτε [εδώ](#).

Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας σε κάθε στάδιο της υπόθεσης, επιλέξτε έναν από τους ακόλουθους συνδέσμους.

- [Προκαταρκτική εξέταση, περιλαμβανομένης της ανάκρισης \(1\)](#)
- [Σύλληψη \(2\)](#)
- [Προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία και προσωρινή κράτηση \(περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης\) \(3\)](#)
- [Παρεμβατικά μέτρα, περιλαμβανομένων των ερευνών \(4\)](#)
- [Απόφαση για την απαγγελία ή μη κατηγορίας κατά υπόπτου \(5\)](#)
- [Προετοιμασία της υπόθεσης από την υπεράσπιση \(6\)](#)

Προκαταρκτική εξέταση, περιλαμβανομένης της ανάκρισης (1)

Γιατί κατηγορούμαι;

Κατηγορείστε γιατί η αστυνομία έχει ισχυρή υπόνοια ότι έχετε υποπέσει σε αξιόποινη πράξη και η αστυνομική διερεύνηση της υπόθεσης πρόκειται στο εξής να επικεντρωθεί σε εσάς και όχι σε κάποιο άλλο πρόσωπο.

Τι σημαίνει το γεγονός ότι είμαι κατηγορούμενος;

Σημαίνει ότι θα σας ανακοινωθεί τι είδους αξιόποινη πράξη θεωρεί η αστυνομία ότι έχετε διαπράξει. Η αστυνομία πρέπει να σας ανακοινώσει ποια διάταξη του νόμου θεωρεί ότι έχετε παραβιάσει. Έχετε δικαίωμα να παρακολουθείτε τη διερεύνηση της υπόθεσής σας μέσω δικηγόρου και σε περιπτώσεις σοβαρών ποινικών αδικημάτων δικαιούστε να σας διοριστεί δικηγόρος από το δικαστήριο.

Γιατί θέλει να με ανακρίνει η αστυνομία;

Η αστυνομία θέλει να σας ανακρίνει προκειμένου να εξακριβώσει εάν η υπόνοια ότι έχετε υποπέσει σε ποινικό αδίκημα είναι ορθή ή όχι. Η αστυνομία θα χρησιμοποιήσει την κατάθεσή σας στις περαιτέρω έρευνές της. Στη συνέχεια, ο εισαγγελέας θα χρησιμοποιήσει την κατάθεση για να αποφασίσει εάν η υπόθεση πρέπει να εκδικαστεί ως υπόθεση στην οποία υπάρχει παραδοχή ενοχής.

Πού και πότε μπορεί να με ανακρίνει η αστυνομία;

Δεν υπάρχουν ειδικοί κανόνες για τον τόπο και τον χρόνο της ανάκρισής σας από την αστυνομία. Η ανάκριση πρέπει να διενεργείται με τρόπο που να μην παραβιάζει αδικαιολόγητα τα δικαιώματά σας. Η αστυνομία γενικά δεν επιτρέπεται να σας αναζητά στον χώρο εργασίας σας. Η αστυνομία κατά κανόνα αρχίζει να σας υποβάλλει ερωτήσεις στον τόπο του εγκλήματος. Σε πολλές περιπτώσεις, η αστυνομία θα σας ζητήσει να μεταφερθείτε στο αστυνομικό τμήμα για λεπτομερέστερη εξέταση.

Και εάν δεν ομιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν ομιλείτε την τοπική γλώσσα, έχετε δικαίωμα σε διερμηνέα που θα μεταφράζει προς και από τη γλώσσα σας. Η αστυνομία μεριμνά για την παροχή διερμηνέα και δεν είστε υποχρεωμένοι να προβείτε σε καμία δήλωση ωστόσο ο διερμηνέας.

Είμαι υποχρεωμένος να δώσω κατάθεση στην αστυνομία;

Πρέπει να δηλώσετε το όνομα, τη διεύθυνση και την ημερομηνία γέννησής σας στην αστυνομία. Δεν είστε υποχρεωμένος να πείτε τίποτε άλλο και δεν είστε υποχρεωμένος να πείτε την αλήθεια. Η αστυνομία πρέπει να σας ενημερώσει σχετικά με αυτά τα δικαιώματα πριν από την εξέταση. Το εάν είναι ευνοϊκό για την υπόθεσή σας να δώσετε κατάθεση στην αστυνομία εξαρτάται από την υπόθεση και από τη βαρύτητα του κατηγορητηρίου. Σε περίπτωση που δεν είστε σίγουρος αν πρέπει να απαντήσετε σε ερωτήσεις, ρωτήστε τον δικηγόρο σας.

Θα μπορώ να μιλήσω με δικηγόρο;

Έχετε δικαίωμα να μιλήσετε με δικηγόρο της επιλογής σας πριν αποφασίσετε εάν θα συμφωνήσετε να εξεταστείτε από την αστυνομία. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, η αστυνομία θα σας βρει έναν.

Ο δικηγόρος σας δικαιούται να παρίσταται κατά την εξέταση, αλλά δεν μπορεί να σας υποδεικνύει απαντήσεις σε συγκεκριμένες ερωτήσεις.

Μπορώ να ελέγξω ότι οι αστυνομικοί έχουν κατανοήσει ορθά την κατάθεσή μου;

Η αστυνομία οφείλει να καταγράψει εγγράφως την κατάθεσή σας. Μπορείτε να διαβάσετε την έκθεση ή να σας τη διαβάσουν και να κάνετε παρατηρήσεις. Εσείς αποφασίζετε εάν θέλετε να υπογράψετε την έκθεση ή όχι. Πολλοί δικηγόροι συμβουλεύουν να μην υπογράφετε εάν δεν καταλαβαίνετε τη γλώσσα.

Τι συμβαίνει εάν πω κάτι που είναι αρνητικό για την υπόθεσή μου;

Εάν πείτε οτιδήποτε που μπορεί να είναι εις βάρος της υπόθεσής σας, η αστυνομία μπορεί να χρησιμοποιήσει την πληροφορία στις έρευνές της. Κατά κανόνα, η αστυνομική έκθεση δεν συνιστά αποδεικτικό στοιχείο και από μόνη της δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί δικαστικά εναντίον σας. Ο εισαγγελέας μπορεί να απευθύνει ερωτήσεις σχετικά με λεπτομέρειες της έκθεσης. Η αλλαγή της κατάθεσής σας μπορεί να βλάψει την αξιοπιστία σας.

Σύλληψη (2)

Για ποιο λόγο με συλλαμβάνουν;

Συλλαμβάνεστε όταν η αστυνομία έχει λόγο να υποψιάζεται ότι έχετε διαπράξει ποινικό αδίκημα, εφόσον η σύλληψη είναι αναγκαία προκειμένου να μην διαπράξετε άλλες αξιόποινες πράξεις, να διασφαλιστεί η παρουσία σας ή να διασφαλιστεί ότι δεν πρόκειται να έρθετε σε επαφή με τρίτους. Επίσης, μπορεί να συλληφθείτε βάσει [Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης](#) που εκδίδεται από άλλο κράτος μέλος.

Μπορεί η αστυνομία να με συλλάβει για κάθε είδους υπόθεση;

Δεν μπορεί να συλληφθείτε εάν η σύλληψη είναι δυσανάλογη με τη βαρύτητα του αδικήματος για το οποίο κατηγορείστε. Για παράδειγμα, είναι εξαιρετικά απίθανο να συλληφθείτε εάν είστε ύποπτος για τη διάπραξη αδικήματος για το οποίο η μέγιστη ποινή είναι κάποιο μικρό πρόστιμο.

Πού γίνεται η κράτηση;

Η κράτηση συνήθως γίνεται στο τοπικό αστυνομικό τμήμα. Κανονικά κρατείστε στο κρατητήριο ώσπου να σας ανακρίνει η αστυνομία (βλ. [Προκαταρκτική εξέταση, περιλαμβανομένης της ανάκρισης \(1\)](#)).

Μπορεί να με δει γιατρός, εάν το χρειαστώ;

Εάν είστε άρρωστος, τραυματισμένος ή υπό σοβαρή επήρεια αλκοόλ ή ναρκωτικών, έχετε δικαίωμα να σας δει γιατρός. Πρέπει να ενημερώσετε την αστυνομία ότι χρειάζεστε γιατρό και σε περίπτωση που έχετε ανάγκη από ειδική φαρμακευτική αγωγή.

Μπορώ να επικοινωνήσω με δικηγόρο;

Εάν έχετε συλληφθεί, έχετε δικαίωμα να μιλήσετε με δικηγόρο της επιλογής σας πριν αποφασίσετε εάν θα συμφωνήσετε να εξεταστείτε από την αστυνομία. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η αστυνομία ενδέχεται να αρνηθεί να σας παράσχει συγκεκριμένο δικηγόρο. Μπορείτε να διαμαρτυρηθείτε για αυτό ενώπιον του δικαστηρίου.

Τόσο η αστυνομία, όσο και ο δικηγόρος σας πρέπει να σας εξηγήσουν ότι δικαιούστε τον διορισμό δικηγόρου από το δικαστήριο καθώς και ποιος είναι υπόχρεος για την αμοιβή του.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία μου, εάν είμαι από άλλη χώρα;

Εάν είστε αλλοδαπός, έχετε δικαίωμα να επικοινωνήσετε με την πρεσβεία της χώρας σας. Η αστυνομία μπορεί να σας βοηθήσει να έρθετε σε επαφή με την πρεσβεία.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την οικογένειά μου;

Δικαιούστε να ενημερώσετε την οικογένειά σας ή τον εργοδότη σας σχετικά με τη σύλληψή σας. Η αστυνομία ενδέχεται να αρνηθεί να ικανοποιήσει το αίτημά σας εάν θεωρούν ότι η εν λόγω επαφή μπορεί να επηρεάσει την υπόθεση. Η αστυνομία μπορεί να επιλέξει να ενημερώσει την οικογένειά σας εκ μέρους σας.

Για πόσο χρόνο μπορεί να παραμείνω υπό κράτηση;

Πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος, μόλις πάψουν να ισχύουν οι λόγοι της κράτησής σας. Εάν δεν έχετε αφεθεί ελεύθερος εντός 24 ωρών, πρέπει να οδηγηθείτε ενώπιον δικαστηρίου (προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία), ώστε η δικαστική αρχή να κρίνει εάν πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος, εάν πρέπει να παραταθεί η κράτησή σας (έως 3 x 24 ώρες) ή εάν πρέπει να προφυλακιστείτε ([Προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία και κράτηση \(3\)](#)).

Πότε μπορεί η κράτηση να διαρκέσει πάνω από 24 ώρες;

Εάν ο δικαστής που επιλαμβάνεται της υπόθεσης κατά την προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία κρίνει ότι τα προσκομιζόμενα αποδεικτικά στοιχεία δεν είναι επαρκή για να κρίνει εάν πρέπει να κριθείτε προφυλακιστέος, η κράτησή σας μπορεί να επεκταθεί για 3 x 24 ώρες από τον χρόνο λήξης της πρώτης ακρόασης.

Προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία και κράτηση (3)

Γιατί βρίσκομαι υπό κράτηση;

Βρίσκεστε υπό κράτηση γιατί η αστυνομία θεωρεί ότι είναι αναγκαία η στέρηση της ελευθερίας σας προσωρινά, ή για όσο χρόνο διαρκεί η διερεύνηση της υπόθεσης. Επίσης, μπορεί να κρατείστε προκειμένου να διασφαλιστεί η παρουσία σας ώστε να εκδοθείτε σε άλλο κράτος μέλος στο πλαίσιο [Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης](#).

Ποιος αποφασίζει εάν πρέπει να παραμείνω υπό κράτηση;

Η δικαστική αρχή αποφασίζει εάν συντρέχουν οι προϋποθέσεις για την κράτησή σας. Πριν ο δικαστής αποφασίσει εάν πρέπει να τεθείτε υπό κράτηση, όπως ζητείται από την αστυνομία, προηγείται ακροαματική διαδικασία (προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία). Σε αυτή την ακροαματική διαδικασία, ο εισαγγελέας παρουσιάζει την θέση της αστυνομίας επί του θέματος και έχετε και εσείς την ευκαιρία να εκθέσετε την άποψή σας. Ο δικαστής θα αποφασίσει εάν θα τεθείτε υπό κράτηση, όχι όμως σχετικά με την ενοχή σας ως προς το κατηγορητήριο.

Μπορεί να τεθώ υπό κράτηση για όλα τα είδη υποθέσεων;

Μπορεί να τεθείτε υπό κράτηση υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- Η αστυνομία πρέπει να μπορεί να εξηγήσει γιατί είστε ύποπτος για τη διάπραξη αδικήματος το οποίο επισύρει ποινή φυλάκισης τουλάχιστον 18 μηνών.
- Η πιθανολογούμενη ποινή πρέπει να υπερβαίνει τις 30 ημέρες φυλάκισης.
- Η αστυνομία πρέπει να πείσει τον δικαστή ότι είναι σημαντικό να μην αφεθείτε ελεύθερος για όσο χρόνο διαρκεί η αστυνομική διερεύνηση για έναν από τους παρακάτω λόγους:
 - Η αστυνομία πιστεύει ότι θα φυγοδικήσετε.
 - Υπάρχει λόγος να θεωρηθεί ότι θα υποπέσετε στο ίδιο είδος αδικήματος.
 - Υπάρχει λόγος να θεωρηθεί ότι θα παρεμποδίσετε τη διερεύνηση εάν αφεθείτε ελεύθερος.
- Το έγκλημα είναι τόσο σοβαρό που θα ήταν προκλητικό προς τρίτα πρόσωπα να αφεθείτε ελεύθερος όσο εκκρεμεί η δίκη.

Σε σπάνιες περιπτώσεις, μπορεί να αποφύγετε την κράτηση, ακόμη και εάν συντρέχουν οι σχετικές προϋποθέσεις, π.χ. εάν η στέρηση της ελευθερίας θα ήταν εξαιρετικά επιβαρυντική για τις προσωπικές σας περιστάσεις. Είναι σημαντικό να γνωστοποιείτε στον δικηγόρο σας αυτές τις περιστάσεις.

Πού θα πραγματοποιηθεί η προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία;

Η προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία διενεργείται στο τοπικό δικαστήριο. Κανονικά, μέχρι να εισέλθετε στην αίθουσα του δικαστηρίου κρατείστε στο κρατητήριο.

Πρέπει να καταθέσω στην προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία;

Δεν είστε υποχρεωμένος να καταθέσετε ή να πείτε την αλήθεια. Το εάν είναι ευνοϊκό για την υπόθεσή σας να προβείτε σε κατάθεση ενώπιον του δικαστηρίου εξαρτάται από την φύση της υπόθεσης και από τη βαρύτητα του κατηγορητηρίου. Για να αποφασίσετε εάν είναι προς όφελός σας να καταθέσετε, συμβουλευτείτε τον δικηγόρο σας.

Θα μπορώ να μιλήσω με δικηγόρο;

Το δικαστήριο θα διορίσει δικηγόρο για να σας εκπροσωπήσει στο δικαστήριο. Εάν δεν ζητήσετε συγκεκριμένο δικηγόρο, το δικαστήριο θα σας διορίσει τον δικηγόρο υπηρεσίας για εκείνη τη συγκεκριμένη ημέρα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο [Δελτίο 1](#).

Δικαιούστε να συζητήσετε την υπόθεση με τον δικηγόρο σας πριν από την ακρόαση. Σε περίπτωση που δεν ομιλείτε την ίδια γλώσσα με τον δικηγόρο σας, δικαιούστε τη συνδρομή διερμηνέα. Ο δικηγόρος σας θα προστατεύσει τα συμφέροντά σας κατά την ακρόαση και μπορεί να σας απευθύνει και ερωτήσεις.

Μπορώ να ελέγξω ότι το δικαστήριο έχει κατανοήσει ορθά την κατάθεσή μου;

Ο δικαστής καταχωρεί τα βασικά στοιχεία της κατάθεσής σας στα πρακτικά του δικαστηρίου. Η κατάθεσή σας διαβάζεται, ώστε να διασφαλίζεται ότι έχει γίνει ορθά κατανοητή.

Τι θα γίνει αν πω κάτι που βλάπτει την υπόθεσή μου;

Η κατάθεσή σας στο δικαστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο.

Για πόσο χρόνο μπορεί να παραμείνω υπό κράτηση;

Ο δικαστής κατά την ακρόαση αποφασίζει εάν πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος ή να παραμείνετε υπό κράτηση. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ο δικαστής μπορεί να κρίνει ότι η κράτησή σας πρέπει να παραταθεί κατά 3 x 24 ώρες (βλ. [Σύλληψη \(2\)](#)).

Εάν προφυλακιστείτε, το δικαστήριο θα ορίσει μέγιστο χρόνο κράτησης τεσσάρων εβδομάδων. Αυτό σημαίνει ότι πρέπει ή να αποφυλακιστείτε πριν από τη λήξη αυτής της προθεσμίας ή η υπόθεσή σας να τεθεί εκ νέου ενώπιον δικαστηρίου ώστε να εξακριβωθεί ότι συντρέχουν οι προϋποθέσεις για την παράταση της κράτησής σας. Δεν υπάρχει ανώτατο όριο για τον χρόνο που μπορεί να παραμείνετε υπό κράτηση. Τούτο εξαρτάται από την βαρύτητα της υπόθεσης.

Πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος, μόλις πάψει να ισχύει ο λόγος της σύλληψής σας.

Τι είναι η απομόνωση;

Μερικές φορές η αστυνομία μπορεί να ζητήσει να κρατηθείτε σε απομόνωση, ώστε να μην έχετε επαφές με άλλους κρατούμενους. Μπορείτε μόνο να αλληλογραφείτε ή να επικοινωνείτε τηλεφωνικά με άλλους, υπό την επιτήρηση της αστυνομίας. Υπεύθυνος για να αποφασίσει εάν θα κρατηθείτε σε απομόνωση είναι ο δικαστής.

Μπορώ να προσβάλλω την απόφαση περί θέσης υπό κράτηση και περί απομόνωσης;

Μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης περί θέσης υπό κράτηση ή περί απομόνωσης ενώπιον του ανώτερου δικαστηρίου. Ο συνηθισμένος τρόπος για να το κάνετε είναι να δηλώσετε ότι επιθυμείτε να ασκήσετε έφεση στην ακρόαση στην οποία εξετάζεται η υπόθεσή σας.

Μπορώ να αποφύγω την κράτηση εάν παραδώσω το διαβατήριό μου ή καταθέσω εγγύηση;

Βάσει του ποινικού κώδικα μπορείτε να αποφύγετε την κράτηση εάν παραδώσετε το διαβατήριό σας ή καταθέσετε εγγύηση. Ωστόσο, αυτό σπάνια εφαρμόζεται στην πράξη.

Παρεμβατικά μέτρα (4)

Κατά τη διάρκεια της διερεύνησής της η αστυνομία μπορεί να συλλέγει στοιχεία χρησιμοποιώντας διάφορα παρεμβατικά μέτρα, μερικά εκ των οποίων περιγράφονται στη συνέχεια.

Επιτρέπεται η αστυνομία να λάβει τα δακτυλικά μου αποτυπώματα και να με φωτογραφίσει;

Η αστυνομία μπορεί να λαμβάνει τα δακτυλικά σας αποτυπώματα και να σας φωτογραφίσει υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- Είστε ύποπτος για διάπραξη αδικήματος και το μέτρο είναι αναγκαίο για την αστυνομική διερεύνηση.
- Η αστυνομία έχει βάσιμους λόγους να υποψιάζεται ότι έχετε διαπράξει αδίκημα το οποίο επισύρει ποινή φυλάκισης τουλάχιστον 18 μηνών.

Επιτρέπεται η αστυνομία να λάβει δείγματα DNA και αίματος από εμένα;

Η αστυνομία μπορεί να λαμβάνει δείγμα DNA ή δείγμα αίματος από εσάς υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- Υπάρχουν εύλογοι λόγοι να υποψιάζεται ότι έχετε διαπράξει αδίκημα το οποίο επισύρει ποινή φυλάκισης τουλάχιστον 18 μηνών και το μέτρο θεωρείται πολύ σημαντικό για τη διερεύνηση.
- Δείγμα αίματος μπορεί να λαμβάνεται σε περίπτωση που η πρόσληψη αλκοόλ ή ναρκωτικών αποτελεί στοιχείο του εγκλήματος για το οποίο είστε ύποπτος.

Επιτρέπεται η αστυνομία να με υποβάλει σε σωματική έρευνα και να ερευνήσει τα ρούχα μου;

Η αστυνομία μπορεί να ερευνά τον εξωτερικό ρουχισμό σας υπό τις ίδιες προϋποθέσεις που ισχύουν για τη λήψη φωτογραφιών.

Επιτρέπεται η αστυνομία να ελέγξει το κινητό μου τηλέφωνο και να ερευνήσει το αυτοκίνητό μου;

Η αστυνομία μπορεί να ελέγχει το κινητό σας τηλέφωνο για να διαπιστώσει τον τηλεφωνικό αριθμό σας και τον αριθμό IMEI της συσκευής σας και μπορεί να προβαίνει σε έρευνα του αυτοκινήτου σας υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- Η αστυνομία έχει σοβαρό λόγο να υποψιάζεται ότι έχετε υποπέσει σε αξιόποινη πράξη.
- Η έρευνα κρίνεται πολύ σημαντική για τη διερεύνηση της υπόθεσης.

Επιτρέπεται η αστυνομία να προβαίνει σε έρευνα της κατοικίας μου;

Η αστυνομία μπορεί να προβαίνει σε έρευνα της κατοικίας σας υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- Η αστυνομία έχει σοβαρό λόγο να υποψιάζεται ότι έχετε υποπέσει σε αξιόποινη πράξη.
- Η έρευνα κρίνεται πολύ σημαντική για τη διερεύνηση της υπόθεσης.
- Το αδίκημα επισύρει στερητική της ελευθερίας ποινή.
- Η αστυνομία μπορεί να αποδείξει βάσιμα ότι είναι πιθανό να βρει αποδεικτικά στοιχεία συναφή με το έγκλημα ή αντικείμενα που θα έπρεπε να κατασχέσει για άλλους λόγους.

Ποιος αποφασίζει για τη χρήση παρεμβατικών μέτρων;

Το δικαστήριο αποφασίζει εάν επιτρέπεται να διενεργηθεί έρευνα στην κατοικία σας. Σε περίπτωση που υπάρχουν βάσιμες υπόνοιες ότι μπορεί να εξαφανιστούν αποδεικτικά στοιχεία εάν η έρευνα δεν διενεργηθεί αμέσως, η αστυνομία μπορεί να προβεί στην έρευνα χωρίς να έχει λάβει σχετικό ένταλμα. Τα αποτελέσματα της έρευνας πρέπει να προσκομίζονται ενώπιον δικαστηρίου εντός 24 ωρών από τη διενέργειά της. Εάν συναινέσετε εγγράφως στην έρευνα της κατοικίας σας, η αστυνομία μπορεί να αποφασίσει να προβεί στη σχετική έρευνα.

Η αστυνομία αποφασίζει εάν θα λάβει τα δακτυλικά σας αποτυπώματα, δείγματα DNA και αίματος και εάν θα σας φωτογραφίσει. Η αστυνομία επίσης δικαιούται να ελέγξει το κινητό σας τηλέφωνο, να προβεί σε έρευνα του αυτοκινήτου σας κλπ.

Μπορώ να διαμαρτυρηθώ;

Εάν έχετε κάποια ένσταση σχετικά με τη διερεύνηση που διενεργήθηκε από την αστυνομία μπορείτε να υποβάλετε καταγγελία ενώπιον του δικαστηρίου.

Κατά των αποφάσεων του δικαστηρίου που αφορούν τις έρευνες και τον σχεδιασμό της διερεύνησης της υπόθεσης μπορεί να ασκηθεί έφεση ενώπιον του ανώτερου δικαστηρίου εντός δύο εβδομάδων από την έκδοση της προσβαλλόμενης απόφασης.

Μπορώ να απαιτήσω να καταστρέψει η αστυνομία τα δακτυλικά αποτυπώματα, τις φωτογραφίες και τα αποτελέσματα από τα ίχνη DNA και τα δείγματα αίματος;

Εάν η εισαγγελία αποφασίσει να μην απαγγείλει κατηγορία ή εάν απαλλαγθείτε, η αστυνομία οφείλει να καταστρέψει τη φωτογραφία σας. Η αστυνομία μπορεί να διατηρήσει τα δακτυλικά αποτυπώματα και τα δείγματα DNA, αλλά υποχρεούται να τα καταστρέψει μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα.

Μπορώ να διεκδικήσω αποζημίωση;

Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση, προφυλακισθεί ή σας έχει επιβληθεί παρεμβατικό μέτρο και στη συνέχεια αποδειχθεί ότι η κράτηση, προφυλάκιση ή το παρεμβατικό μέτρο ήταν καταχρηστικά, γενικώς δικαιούστε αποζημίωση. Ο προϊστάμενος εισαγγελέας εκδίδει ετήσια ανακοίνωση σχετικά με τις τιμές που χρησιμοποιούνται κατά τον προσδιορισμό του ποσού της εν λόγω αποζημίωσης.

Απόφαση για την απαγγελία ή μη κατηγορίας εναντίον σας (5)

Όταν ολοκληρωθεί η διερεύνηση της αστυνομίας, η υπόθεσή σας διαβιβάζεται στην εισαγγελία η οποία αποφασίζει πώς θα κινηθεί στη συνέχεια.

Μπορώ να παραδεχτώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Εάν κατά τη διάρκεια της αστυνομικής διερεύνησης έχετε παραδεχτεί ενοχή για τις σοβαρότερες από τις σε βάρος σας κατηγορίες, η εισαγγελία κατά κανόνα θα επιδιώξει την εκδίκαση της υπόθεσης ως υπόθεσης για την οποία υπάρχει παραδοχή ενοχής.

Τι είναι το κλητήριο θέσπισμα;

Το κλητήριο θέσπισμα αποτελεί τη βάση της ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον του δικαστηρίου. Το κλητήριο θέσπισμα πρέπει να αναφέρει τις διατάξεις που κατηγορείστε ότι έχετε παραβιάσει και να περιέχει περιγραφή του τρόπου διάπραξης του αδικήματος ή των αδικημάτων. Η περιγραφή πρέπει να είναι τόσο ακριβής ώστε να μπορείτε να προετοιμάσετε την υπεράσπισή σας βάσει αυτής.

Μπορεί να κατηγορηθώ για αδικήματα πέραν εκείνων για τα οποία μου έχει απαγγελθεί κατηγορία από την αστυνομία;

Η εισαγγελία συντάσσει το κλητήριο θέσπισμα. Εάν η κρίση της εισαγγελίας για την υπόθεση διαφέρει από εκείνη της αστυνομίας, το κλητήριο θέσπισμα μπορεί να περιέχει νέες ή διαφορετικές κατηγορίες.

Μπορεί να προστεθούν νέες κατηγορίες στο κλητήριο θέσπισμα;

Η εισαγγελία πρέπει να επιδιώκει τη συγκέντρωση όλων των εκκρεμών κατηγοριών εναντίον σας ώστε να είναι δυνατή η έκδοση ενιαίας ετυμηγορίας. Ως εκ τούτου, το κλητήριο θέσπισμα μπορεί να περιέχει νέες κατηγορίες, εάν έχετε κατηγορηθεί για κάποιο αδίκημα επανειλημμένα.

Ειδικοί κανόνες ισχύουν εάν έχετε εκδοθεί στη Δανία βάσει [Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης](#) ή βάσει συμφωνίας έκδοσης καταζητούμενων. Εάν το κλητήριο θέσπισμα περιέχει νέες κατηγορίες, θα πρέπει να συμβουλευτείτε σχετικά τον δικηγόρο σας.

Μπορεί να τροποποιηθεί το κλητήριο θέσπισμα;

Το κλητήριο θέσπισμα μπορεί να τροποποιηθεί ή να επεκταθεί με τη σύνταξη και την επίδοση νέου θεσπίσματος έως την ημέρα έναρξης της ακροαματικής διαδικασίας.

Εάν ο εισαγγελέας της υπόθεσης θεωρεί ότι η κατηγορία θα έπρεπε να είναι αυστηρότερη από την αναφερόμενη στο κλητήριο θέσπισμα, η εν λόγω αλλαγή επιτρέπεται μόνο εφόσον η εισαγγελία συναινεί στην τροποποίηση του κλητηρίου θεσπίσματος. Εάν τροποποιηθεί, πρέπει να ειδοποιηθείτε εντός δύο μηνών.

Μετά την έναρξη της ακροαματικής διαδικασίας, μόνο πολύ περιορισμένες αλλαγές μπορεί να γίνουν στο κλητήριο θέσπισμα. Το δικαστήριο αποφασίζει εάν είναι επιτρεπτή η αλλαγή.

Επιτρέπεται να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Δεν μπορεί να αποκλειστεί το ενδεχόμενο να κατηγορηθείτε για αδίκημα για το οποίο έχετε ήδη κατηγορηθεί σε άλλη χώρα. Ωστόσο, δεν μπορεί να κριθείτε ένοχος για αδίκημα για το οποίο έχετε ήδη καταδικαστεί ή απαλλαγθεί σε άλλη χώρα.

Θα ενημερωθώ σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον μου;

Ο εισαγγελέας πρέπει να καταθέσει το κλητήριο θέσπισμα στο δικαστήριο μαζί με κατάλογο αποδεικτικών στοιχείων με τα ονόματα των μαρτύρων. Ο δικηγόρος σας θα λάβει αντίγραφο αυτού του καταλόγου. Συνήθως έχετε δικαίωμα να λαμβάνετε γνώση της ταυτότητας των μαρτύρων.

Προετοιμασία τής υπεράσπισης (6)

Σε ποια βάση μπορούμε ο δικηγόρος μου και εγώ να προετοιμάσουμε την υπεράσπισή μου;

Κανονικά, ο δικηγόρος σας λαμβάνει αντίγραφα όλων των εκθέσεων που συντάσσει η αστυνομία κατά τη διάρκεια της διερεύνησης. Γενικά, έχετε δικαίωμα να συμβουλευέστε το αποδεικτικό υλικό. Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας δώσει αντίγραφο του αποδεικτικού υλικού μόνο εφόσον του το επιτρέπει η αστυνομία.

Μπορώ να έχω πρόσβαση στο σύνολο του αποδεικτικού υλικού που έχει συγκεντρώσει η αστυνομία;

Η αστυνομία μπορεί να δώσει εντολή στον δικηγόρο σας να μην σας κοινοποιήσει ορισμένες πληροφορίες που σχετίζονται με το αποδεικτικό υλικό της υπόθεσης, εάν τούτο κρίνεται αναγκαίο για την προστασία των συμφερόντων ξένων δυνάμεων ή για την παροχή αποδεικτικού υλικού. Αυτή εντολή μπορεί να δίνεται μόνο σε σοβαρές υποθέσεις και μόνο ωστόσο καταθέσετε στο δικαστήριο.

Ποιος αποφασίζει εάν μπορώ να έχω πρόσβαση στο σύνολο του αποδεικτικού υλικού;

Η αστυνομία υποβάλλει το αποδεικτικό υλικό και αποφασίζει εάν πρέπει να απαγορευθεί η πρόσβαση σε μέρος ή στο σύνολο της δικογραφίας. Κατά της απόφασης της αστυνομίας μπορεί να ασκηθεί έφεση ενώπιον του δικαστηρίου, το οποίο αποφασίζει σχετικά.

Μπορώ να συμμετέχω σε όλες τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου που αφορούν την υπόθεση;

Γενικά, δικαιούστε να είστε παρών σε όλες τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου κατά τις οποίες το δικαστήριο αποφασίζει σχετικά με την παραμονή σας υπό κράτηση ή μη ή όταν εξετάζονται συνεργοί ή μάρτυρες πριν από τη δίκη.

Εάν ζητηθεί από την αστυνομία, το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει να μην σας επιτρέψει να είστε παρών στις συνεδριάσεις. Σε αυτή την περίπτωση, δικαιούστε να πληροφορηθείτε όσα διημέφθησαν στη συνεδρίαση. Το δικαστήριο μπορεί να κρίνει ότι δεν πρέπει να σας δοθεί αυτή η πληροφόρηση. Έχετε δικαίωμα να πληροφορείστε τι συνέβη σε μια συνεδρίαση στην οποία δεν μπορέσατε να παρευρεθείτε. Το αργότερο, πρέπει να έχετε λάβει τη σχετική πληροφόρηση πριν καταθέσετε στο δικαστήριο.

Μπορεί ο δικηγόρος μου να συμμετέχει σε όλες τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου που αφορούν την υπόθεση;

Ο δικηγόρος σας δικαιούται να συμμετέχει σε όλες τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου που αφορούν την υπόθεση. Το ίδιο ισχύει για τις συνεδριάσεις στις οποίες το δικαστήριο πρόκειται να αποφασίσει εάν θα επιτρέψει την υποκλοπή και παρακολούθηση τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τις έρευνες ή άλλα παρεμβατικά μέτρα που απαιτούν προηγούμενη έγκριση του δικαστηρίου.

Μπορεί ο δικηγόρος μου να συμμετέχει στην αστυνομική διερεύνηση της υπόθεσης;

Ο δικηγόρος σας πρέπει να ενημερώνεται σχετικά με τη διερεύνηση και δικαιούται να συμμετέχει στα τμήματα της διερεύνησης που μπορεί να χρησιμοποιηθούν στην υπόθεση ως αποδεικτικά στοιχεία εναντίον σας, όπως π.χ. αναγνωριστικές παρατάξεις, αναπαραστάσεις κλπ.

Μπορεί ο δικηγόρος μου να προβεί ο ίδιος σε διερεύνηση της υπόθεσης;

Κανονικά, ο δικηγόρος σας μπορεί να ζητήσει από την αστυνομία να προβεί σε περαιτέρω έρευνες, εάν θεωρείτε ότι δεν έχουν συλλέξει πληροφορίες που θα μπορούσαν να βοηθήσουν στην υπόθεσή σας. Σε περίπτωση που η αστυνομία αρνηθεί να προβεί σε περαιτέρω έρευνες, το ζήτημα εισάγεται ενώπιον του δικαστηρίου το οποίο μπορεί να διατάξει την αστυνομία να διεξαγάγει τις σχετικές έρευνες.

Ο δικηγόρος σας μπορεί επίσης να προβεί ο ίδιος σε διερεύνηση της υπόθεσης. Ωστόσο, αυτό σπάνια συμβαίνει στην πράξη. Εάν ο δικηγόρος σας διενεργήσει αυτοτελή διερεύνηση της υπόθεσης, δεν πρέπει να παρακωλύει τη διερεύνηση της αστυνομίας και η διερεύνησή του πρέπει να τηρεί τους κώδικες δεοντολογίας που ισχύουν για τους δικηγόρους.

Μπορεί ο δικηγόρος μου να καλέι μάρτυρες για να καταθέτουν ενώπιον του δικαστηρίου;

Ο δικηγόρος σας μπορεί να ζητήσει να κληθούν και να καταθέσουν στο δικαστήριο συγκεκριμένοι μάρτυρες. Εάν η εισαγγελία έχει ενστάσεις να εξετασθούν οι εν λόγω μάρτυρες, το δικαστήριο αποφασίζει εάν η εξέτασή τους είναι σημαντική ή όχι.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Δανικός νόμος περί διοίκησης της δικαιοσύνης](#)

[Δανικός νόμος περί της ίδρυσης κεντρικού μητρώου DNA](#)

[Προϊστάμενος εισαγγελέας](#)

[Δανικός νόμος περί έκδοσης καταζητούμενων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/08/2019

3 - Τα δικαιώματά μου στο δικαστήριο

ού θα πραγματοποιηθεί η δίκη;

Η δίκη θα πραγματοποιηθεί στο τοπικό τακτικό δικαστήριο και θα είναι δημόσια. Εάν έχετε παραδεχθεί ότι έχετε διαπράξει το αδίκημα ή τα αδικήματα για τα οποία κατηγορείστε, η εισαγγελία θα ζητήσει να ακολουθηθεί η διαδικασία βάσει παραδοχής της ενοχής. Σε αυτή την περίπτωση, το δικαστήριο θα αποτελείται από μόνο έναν δικαστή. Το ίδιο ισχύει σε περίπτωση που η μόνη ποινή που ζητείται είναι η καταβολή προστίμου.

Εάν δεν έχετε παραδεχθεί ενοχή, η υπόθεσή σας θα δικαστεί και από λαϊκούς δικαστές, οπότε το δικαστήριο θα αποτελείται από έναν επαγγελματία και δύο λαϊκούς δικαστές.

Εάν ο εισαγγελέας προτείνει στερητική της ελευθερίας ποινή άνω των τεσσάρων ετών, η υπόθεσή σας θα δικαστεί από ενόρκους. Το δικαστήριο τότε θα αποτελείται από τρεις επαγγελματίες δικαστές και έξι ενόρκους. Εξαιρούνται οι υποθέσεις που αφορούν εγκλήματα που σχετίζονται με ναρκωτικά και οικονομικά εγκλήματα, οι οποίες δικάζονται από επαγγελματίες και λαϊκούς δικαστές, ανεξαρτήτως από την προτεινόμενη ποινή.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Σε περίπτωση που η υπόθεση πρόκειται να δικαστεί ως υπόθεση με παραδοχή ενοχής, μπορεί να συμφωνηθεί ότι οι κατηγορίες θα τροποποιηθούν ώστε να ταιριάζουν με το έγκλημα για το οποίο μπορείτε να παραδεχτείτε ενοχή.

Αφού αρχίσει η δίκη της υπόθεσής σας, το κατηγορητήριο μπορεί να τροποποιηθεί μόνο ως προς ήσσονος σημασίας στοιχεία του. Το κατηγορητήριο δεν μπορεί να επεκταθεί χωρίς τη συγκατάθεσή σας.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Πρέπει να είστε παρών καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης. Το δικαστήριο μπορεί να σας επιτρέψει να αποχωρήσετε από κάποια συνεδρίαση, εφόσον έχετε ήδη καταθέσει.

Εάν έχετε ειδοποιηθεί για κάποια συνεδρίαση αλλά δεν παραστείτε χωρίς νόμιμη δικαιολογία, το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει ότι θα προβεί σε εξέταση μαρτύρων χωρίς να είστε παρών. Το δικαστήριο μπορεί να εκδώσει απόφαση ερήμην σας εάν η πρόταση του εισαγγελέα αφορά στερητική της ελευθερίας ποινή έως έξι μηνών και έχετε δώσει τη συγκατάθεσή σας για την ολοκλήρωση της δίκης. Εάν επιβληθεί άμεσα εκτελεστή, στερητική της ελευθερίας ποινή έως τριών μηνών, η υπόθεση μπορεί να ολοκληρωθεί ακόμη και χωρίς τη συγκατάθεσή σας.

Από την 1η Νοεμβρίου 2009, υπάρχει η δυνατότητα παράστασης στην ακροαματική διαδικασία με απευθείας σύνδεση μέσω βίντεο, εφόσον η μέγιστη προτεινόμενη ποινή συνίσταται σε πρόστιμο ή σε στερητική της ελευθερίας ποινή έως ένα έτος. Ωστόσο, ο απαιτούμενος εξοπλισμός δεν έχει εγκατασταθεί σε όλα τα δικαστήρια, ώστε να έχετε αυτή τη δυνατότητα.

Εάν δεν ομιλείτε και κατανοείτε τη γλώσσα της διαδικασίας, δικαιούστε συνδρομή διερμηνέα καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης. Ο διερμηνέας θα σας βοηθήσει και σε περίπτωση που θα χρειαστεί να μιλήσετε με τον δικηγόρο σας κατά την ακροαματική διαδικασία.

Εάν δεν έχετε ήδη δικηγόρο, το δικαστήριο μπορεί να διορίσει έναν για λογαριασμό σας, υπό τον όρο ότι δεν παραδέχεστε την ενοχή σας για τις κατηγορίες που σας απευθύνονται και εφόσον η προτεινόμενη ποινή είναι βαρύτερη από την επιβολή προστίμου. Εάν παραδεχτείτε την ενοχή σας σε υπόθεση για την οποία η πρόταση του εισαγγελέα αφορά στερητική τής ελευθερίας ποινή, το δικαστήριο θα διορίσει δικηγόρο για λογαριασμό σας, εάν το ζητήσετε. Εάν διαφωνείτε με τον δικηγόρο σας ή επιθυμείτε για κάποιο λόγο την αντικατάστασή του, το αίτημά σας συνήθως γίνεται δεκτό.

Κατά τη διάρκεια της δίκης, δεν είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε σε ερωτήσεις ή να πείτε την αλήθεια. Δεν μπορεί να τιμωρηθείτε για ψευδείς δηλώσεις στις οποίες προβαίνετε κατά τη διάρκεια της δίκης. Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας συμβουλέψει εάν είναι προς όφελός σας να καταθέσετε στην υπόθεσή σας.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου αναφορικά με τα αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος μου;

Η χρήση έγγραφων αποδεικτικών στοιχείων στη δίκη ρυθμίζεται αναλυτικά στη νομοθεσία. Πέραν τούτου, σχεδόν δεν υπάρχουν κανόνες και είστε ελεύθερος να προσκομίσετε κάθε είδους αποδεικτικό στοιχείο. Εσείς και ο δικηγόρος σας μπορείτε να αμφισβητήσετε το παραδεκτό των μαρτύρων ή των αποδεικτικών στοιχείων, ιδίως εάν είναι άσχετοι με την υπόθεσή σας ή εάν τα αποδεικτικά στοιχεία έχουν αποκτηθεί με παράνομο τρόπο. Το δικαστήριο αποφασίζει εάν θα κάνει δεκτούς τους μάρτυρες και τα αποδεικτικά στοιχεία που αμφισβητείτε. Στις περισσότερες υποθέσεις, τα αποδεικτικά στοιχεία που αποκτώνται παράνομα κηρύσσονται απαράδεκτα στο δικαστήριο. Το δικαστήριο αξιολογεί τη βαρύτητα του υπό εξέταση αποδεικτικού στοιχείου, αφού πρώτα έχει εξετάσει τα υπόλοιπα αποδεικτικά στοιχεία.

Για την υποστήριξη της υπόθεσής σας, μπορείτε να ζητήσετε να κληθούν συγκεκριμένοι μάρτυρες σε κάποια συνεδρίαση ή να προσκομιστεί κάποιο συγκεκριμένο αποδεικτικό στοιχείο, π.χ. κάποιος κατάλογος επιβατών από τον οποίο αποδεικνύεται ότι δεν βρισκόσασταν στον τόπο του εγκλήματος κατά τον χρόνο τέλεσής του. Σε περίπτωση που η εισαγγελία διαφωνεί με τη συνάφεια κάποιου συγκεκριμένου αποδεικτικού στοιχείου, το δικαστήριο αποφασίζει σχετικά.

Το μέρος που καλεί έναν μάρτυρα προβαίνει πρώτο στην εξέτάσή του. Στη συνέχεια, το άλλο μέρος έχει την ευκαιρία να εξετάσει με τη σειρά του τον μάρτυρα. Κατά τον σχηματισμό της ετυμηγορίας του, το δικαστήριο αξιολογεί τη βεβαιότητα και την αξιοπιστία των μαρτυρικών καταθέσεων που έχουν δοθεί κατά τη διάρκεια της δίκης.

Θα ληφθεί υπόψη το ποινικό μου μητρώο;

Στοιχεία αναφορικά με προηγούμενες καταδίκες σας θα ληφθούν υπόψη εάν προκύπτει από την περιγραφή του αδικήματος ότι τελέστηκε καθ' υποτροπή. Σε σπάνιες περιπτώσεις, για τη θεμελίωση της ενοχής ή της αθωότητας στην υπό εξέταση υπόθεση, μπορεί να γίνει επίκληση στοιχείων που αφορούν τον τρόπο τέλεσης του εγκλήματος σε παλαιότερη υπόθεση. Κανονικά, η διάρκεια της ποινής σας θα επιμηκυνθεί εάν στο παρελθόν είχατε καταδικαστεί για παρόμοιο αδίκημα ή εάν διαπράξατε το αδίκημα ενώ βρισκόσασταν υπό αναστολή της ποινής που σας είχε επιβληθεί ή είχατε αφεθεί ελεύθερος υπό περιοριστικούς όρους.

Κατά κανόνα, δεν θα ερωτηθείτε για τυχόν προηγούμενες καταδίκες σε άλλο κράτος μέλος.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Η υπόθεση κλείνει με την έκδοση απόφασης από το δικαστήριο. Το αποτέλεσμα μπορεί να είναι κάποιο από τα εξής:

- Απαλλαγή
- Πρόστιμο
- Αναστολή της ποινής, που μπορεί να συνοδεύεται με διαταγή για υποβολή σε θεραπεία ή για κοινωνική εργασία
- Άμεσα εκτελεστή στερητική τής ελευθερίας ποινή

Σε περίπτωση αναστολής της ποινής, το δικαστήριο κανονικά ορίζει μια στερητική τής ελευθερίας ποινή την οποία δεν υποχρεούστε να εκτίσετε, εάν δεν διαπράξετε κάποιο άλλο αδίκημα κατά την περίοδο αναστολής, που συνήθως έχει διάρκεια ενός ή δύο ετών. Ως όρο για την αναστολή της ποινής, το δικαστήριο μπορεί να απαιτήσει να τεθείτε υπό την επιτήρηση υπεύθυνου αναστολών, να υποβληθείτε σε θεραπεία απεξάρτησης από το αλκοόλ ή από άλλες μορφές κατάχρησης, να υποβληθείτε σε ψυχιατρική θεραπεία και/ή να εκτελέσετε συγκεκριμένο πλήθος ωρών άμισθης κοινωνικής εργασίας που ορίζεται από το δικαστήριο.

Για τους ανήλικους παραβάτες (κάτω των 18 ετών) προβλέπονται ειδικές κυρώσεις.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα θεωρείται μάρτυρας, όπως όλοι οι άλλοι μάρτυρες. Ωστόσο, σε ορισμένες υποθέσεις, το θύμα έχει δικαίωμα συνδρομής δικηγόρου, ο οποίος διορίζεται διακριτά από το δικαστήριο, και/ή έχει δικαίωμα αποζημίωσης κατά τη διάρκεια της δίκης, εφόσον η αξίωση αποζημίωσης είναι απλή και βάσιμα τεκμηριωμένη και η επιδίκασή της από το δικαστήριο δεν θίγει κατ' ουσίαν άλλα δικαιώματα.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Δανικός νόμος περί διοίκησης της δικαιοσύνης](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/08/2019

4 - Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Το δικαστήριο λαμβάνει την απόφασή του επ' ακροατηρίω. Μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης, της ετυμηγορίας ή της ποινής ενώπιον του ανώτερου δικαστηρίου. Μπορείτε να ζητήσετε την απαλλαγή σας ή τη μείωση της ποινής σας. Εάν θεωρείτε ότι διαπράχθηκαν σοβαρά λάθη κατά την εκδίκαση της υπόθεσής σας ενώπιον του τακτικού δικαστηρίου, μπορείτε να ζητήσετε την επιστροφή της υπόθεσης στο τακτικό δικαστήριο για επανεκδίκαση με νέα σύνθεση.

Η έφεση κατά της απόφασης, της ετυμηγορίας ή της ποινής μπορεί να ασκηθεί προφορικά στη συνεδρίαση στην οποία εκφωνείται η απόφαση. Επίσης, μπορείτε να ασκήσετε έφεση εγγράφως, προς το τακτικό δικαστήριο ή την εισαγγελία. Η έφεση πρέπει να κατατεθεί εντός δύο εβδομάδων. Εάν έχετε δικηγόρο, κατά κανόνα αυτός αναλαμβάνει τις διατυπώσεις αναφορικά με την έφεση. Εάν η ποινή που σας επιβλήθηκε είναι πρόστιμο που δεν υπερβαίνει τις 3.000 δανικές κορόνες, για να εφεσιβάλετε την απόφαση απαιτείται έγκριση από το δανικό συμβούλιο έγκρισης εφέσεων. Η αίτησή σας προς το συμβούλιο έγκρισης εφέσεων πρέπει να υποβληθεί εντός δύο εβδομάδων από την έκδοση της απόφασης.

Τι γίνεται αν ασκήσω έφεση;

Εάν ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης του δικαστηρίου, η υπόθεση εισάγεται ενώπιον του ανώτερου δικαστηρίου. Η διαδικασία είναι επίσης δημόσια. Δεν υπάρχει προθεσμία ως προς το πότε πρέπει η υπόθεση να εκδικαστεί από το ανώτερο δικαστήριο.

Εάν βρίσκεστε ακόμα υπό κράτηση, το ανώτερο δικαστήριο οφείλει να εξετάσει την υπόθεσή σας κατά προτεραιότητα. Το ανώτερο δικαστήριο πρέπει επίσης να αποφασίσει εάν θα παραμείνετε υπό κράτηση κατά τη διάρκεια της κατ' έφεση διαδικασίας και ωστόσο αυτή ολοκληρωθεί.

Εάν ασκήσετε έφεση επιδιώκοντας την απαλλαγή σας, η υπόθεση δικάζεται εκ νέου από το ανώτερο δικαστήριο. Σε αυτή την περίπτωση έχετε δικαίωμα να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία. Θα πρέπει το ταχύτερο δυνατόν να συζητήσετε με τον δικηγόρο σας σχετικά με το ποια νέα αποδεικτικά στοιχεία θα πρέπει να παρουσιαστούν στην κατ' έφεση δίκη. Από τη στιγμή που η εισαγγελία γνωστοποιήσει τα αποδεικτικά στοιχεία στα οποία θα βασιστεί κατά τη διαδικασία ενώπιον του ανώτερου δικαστηρίου, ο δικηγόρος σας κανονικά θα έχει 14 ημέρες για να γνωστοποιήσει τα αποδεικτικά στοιχεία της δίκης σας πλευράς. Ενδέχεται να μπορείτε να λάβετε εξαίρεση από την προθεσμία των 14 ημερών.

Εάν η έφεσή σας αφορά μόνο τη μείωση της ποινής, το ανώτερο δικαστήριο θα εξετάσει μόνο την ποινή. Σε αυτές τις περιπτώσεις τα μέρη δεν προσκομίζουν αποδείξεις στο ανώτερο δικαστήριο, αλλά ο δικηγόρος μπορεί να ζητήσει από το δικαστήριο να συγκεντρώσει πρόσθετα στοιχεία σχετικά με τις προσωπικές σας περιστάσεις που σχετίζονται με την επιμέτρηση της ποινής ή το ζήτημα της έκδοσής σας.

Τι γίνεται κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Εάν ασκήσατε έφεση επιδιώκοντας την απαλλαγή σας, η υπόθεση δικάζεται εκ νέου από το ανώτερο δικαστήριο. Στην πράξη, το ανώτερο δικαστήριο συχνά ξεκινά τη διαδικασία αναγιγνώσκοντας τις καταθέσεις που δώσατε εσείς και οι μάρτυρες στο πλαίσιο

της διαδικασίας ενώπιον του τακτικού δικαστηρίου. Ωστόσο, εάν εσείς και ο δικηγόρος σας διαφωνείτε με αυτή τη διαδικασία, οι καταθέσεις πρέπει να ληφθούν εκ νέου.

Εάν ασκήσατε έφεση για μείωση της ποινής, το ανώτερο δικαστήριο θα λάβει υπόψη τα αποδεικτικά στοιχεία που παρουσιάστηκαν στο τακτικό δικαστήριο και θα αποφασίσει επί της ποινής βάσει αυτών.

Το δικαστήριο θα εκφωνήσει την απόφασή του επ' ακροατηρίω. Το ανώτερο δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει τη διατήρηση της απόφασης του τακτικού δικαστηρίου, την αύξηση ή τη μείωση της ποινής ή την απαλλαγή σας. Εάν απαλλαχθείτε ή εάν μειωθεί η ποινή σας, τα έξοδα της έφεσης καταβάλλονται από κρατικούς πόρους. Το ίδιο ισχύει εάν η εισαγγελία ασκήσει έφεση κατά της απόφασης και το ανώτερο δικαστήριο απλά την επικυρώσει. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, κατά πάσα πιθανότητα θα διαταχθείτε να καταβάλετε τα έξοδα της κατ' έφεση διαδικασίας.

Τι γίνεται αν η έφεση τελεσφορήσει/δεν τελεσφορήσει;

Η απόφαση του ανώτερου δικαστηρίου υπερισχύει της απόφασης του τακτικού δικαστηρίου και κατά κανόνα είναι οριστική και τελεσίδικη. Η υπόθεση μπορεί κατ' εξαίρεση να υποβληθεί στην κρίση του ανώτατου δικαστηρίου, κατόπιν έγκρισης του συμβουλίου έγκρισης εφέσεων. Αυτή η έγκριση κατά κανόνα χορηγείται μόνο εάν η υπόθεση άπτεται ζητήματος αρχής και κατά συνέπεια θα δημιουργήσει προηγούμενο, ή για άλλους ειδικούς λόγους. Για λίγες μόνο ποινικές υποθέσεις χορηγεί έγκριση το συμβούλιο, προκειμένου να εισαχθούν ενώπιον του ανώτατου δικαστηρίου. Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας συμβουλευθεί σχετικά με τις πιθανότητες λήψης της εν λόγω έγκρισης.

Εφόσον απαλλαχθείτε και είχαν χρησιμοποιηθεί στη διερεύνηση της υπόθεσης παρεμβατικά μέτρα, όπως σύλληψη, κράτηση ή έρευνα, μπορείτε να αξιώσετε αποζημίωση. Η αξίωσή σας πρέπει να υποβληθεί εγγράφως στον εισαγγελέα της περιφέρειας εντός δύο μηνών από την έκδοση της απόφασης του δικαστηρίου, το αργότερο. Κατά κανόνα, ο δικηγόρος σας αναλαμβάνει τις διατυπώσεις σχετικά με την έγερση της αξίωσης. Μην ξεχάσετε να γνωστοποιήσετε στον δικηγόρο σας τα στοιχεία επικοινωνίας σας στη χώρα σας.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Κατ' αρχήν, μπορείτε να εκτίσετε την ποινή σας σε άλλο κράτος μέλος.. Συνήθως, αυτό συμβαίνει μόνο εάν ζητήσετε να σας στείλουν πίσω στη χώρα σας για να εκτίσετε την ποινή σας. Για να συμβεί αυτό πρέπει να απευθύνετε αίτηση προς το δανικό Υπουργείο Δικαιοσύνης.

Αν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Στη Δανία δεν επιτρέπεται να καταδικαστείτε δύο φορές για το ίδιο αδίκημα. Η ίδια αρχή ισχύει και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες. Δεδομένου ότι οι διατάξεις των ποινών μπορεί να διαφέρουν από χώρα σε χώρα, θα πρέπει να ρωτήσετε σχετικά στη χώρα όπου ενδέχεται να διωχθεί για δεύτερη φορά το αδίκημα.

Πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες/καταδίκη

Όταν κριθεί η υπόθεση, η απόφαση διαβιβάζεται στο κεντρικό ποινικό μητρώο. Οι αποφάσεις που αφορούν παραβιάσεις του δανικού ποινικού κώδικα καταχωρούνται στο τμήμα αποφάσεων του μητρώου. Οι αποφάσεις που αφορούν παραβιάσεις άλλης νομοθεσίας καταχωρούνται μόνο εάν σας έχει επιβληθεί στερητική της ελευθερίας ποινή ή ποινή στέρησης δικαιωμάτων. Η απόφαση καταχωρείται με αναφορά του ονόματος του δικαστηρίου που εξέδωσε την απόφαση, της ημερομηνίας έκδοσης, των νομικών διατάξεων που παραβιάστηκαν και της ποινής.

Δεν υπάρχουν περιορισμοί ως προς το ποιες αποφάσεις θα περιλαμβάνονται στο αντίγραφο ποινικού μητρώου που εκδίδεται για προσωπική σας χρήση. Τα δεδομένα αποθηκεύονται ηλεκτρονικά και η διαγραφή τους εξαρτάται από τη σοβαρότητα της κύρωσης. Μπορείτε να προβάλετε ενστάσεις για την καταχώρηση ή για τη διαγραφή σφαλμάτων, αλλά όχι για την καταχώρηση της απόφασης καθ' εαυτή. Οι ενστάσεις που αφορούν την καταχώρηση υποβάλλονται στην Υπηρεσία του Εθνικού Διοικητή της Δανικής Αστυνομίας, η οποία είναι η αρμόδια αρχή δεδομένων για την τήρηση των ποινικών μητρώων.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Δανικός νόμος περί διοίκησης της δικαιοσύνης](#)

[🔗 Εκτελεστικό διάταγμα για την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων στο κεντρικό ποινικό μητρώο](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις

πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/08/2019

5 – Μικρής βαρύτητας αδικήματα

ώς αντιμετωπίζονται οι τροχαίες παραβάσεις μικρής βαρύτητας;

Εάν σας σταματήσει η τροχαία, η οποία είναι επιφορτισμένη με την επιβολή του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, μπορείτε να παραδεχθείτε ή να αρνηθείτε την ενοχή σας. Η αστυνομία πρέπει να σας απαγγείλει κατηγορία για το αδίκημα που θεωρεί ότι διαπράξατε. Έχετε τα δικαιώματα του κατηγορουμένου και δεν είστε υποχρεωμένοι να δώσετε κατάθεση στην αστυνομία.

Συνήθως, η ποινή για τις τροχαίες παραβάσεις είναι κάποιο πρόστιμο. Οι τροχαίες παραβάσεις αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο με τα άλλα αδικήματα για τα οποία προβλέπεται ποινή προστίμου. Η αστυνομία θα σας στείλει κλήση για να πληρώσετε το πρόστιμο. Εάν πληρώσετε την κλήση, σημαίνει ότι παραδέχεστε την κατηγορία. Εάν δεν πληρώσετε την κλήση, η υπόθεση παραπέμπεται στο δικαστήριο. Θα κληθείτε να παρουσιαστείτε στο ακροατήριο, όπου μπορείτε να προσκομίσετε αποδείξεις αναφορικά με την παράβαση.

Ο προϊστάμενος εισαγγελέας έχει εκδώσει [κάρτα κατάλογο ποινών για τροχαίες παραβάσεις](#) όπου μπορείτε να ελέγξετε ότι το πρόστιμο αντιστοιχεί στα πρόστιμα που επιβάλλονται συνήθως για το είδος παράβασης στην οποία υποπέσατε.

Βάσει του δανικού [Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας](#), σε περίπτωση που δεν είστε κάτοικος Δανίας και το αυτοκίνητό σας είναι ταξινομημένο σε άλλη χώρα, εκτός Δανίας, η αστυνομία μπορεί να κατασχέσει το όχημά σας. Το όχημα μπορεί να παραμείνει υπό κατάσχεση έως την καταβολή του προστίμου ή έως την παροχή ασφάλειας για την καταβολή του. Συνεπώς, εάν διαφωνείτε ότι έχετε διαπράξει τροχαία παράβαση, σε ορισμένες περιπτώσεις πρέπει να παρέχετε ασφάλεια για την καταβολή του προστίμου ώστε να ζητήσετε την εκδίκαση της υπόθεσης. Η αστυνομία κάνει συχνά χρήση του δικαιώματος κατάσχεσης του οχήματος.

Για τα οχήματα και τους οδηγούς από άλλες σκανδιναβικές χώρες ισχύουν ειδικοί κανόνες.

Πώς αντιμετωπίζονται οι παραβάσεις παράνομης στάθμευσης;

Οι περιορισμοί που αφορούν τη στάθμευση κατά κανόνα επιβάλλονται από τροχονόμους που εργάζονται για κάποια τοπική αρχή ή ιδιωτική επιχείρηση και όχι για την αστυνομία. Εάν σταθμεύσετε παράνομα, θα σας επιβληθεί πρόστιμο για παράνομη στάθμευση. Το πρόστιμο τοποθετείται στο αυτοκίνητό σας.

Εάν συναντήσετε τον τροχονόμο πριν αυτός βεβαιώσει την παράβαση παράνομης στάθμευσης, μπορείτε να προβάλλετε άμεσα τις ενστάσεις σας στον ίδιο. Ο τροχονόμος μπορεί να αποφασίσει να μην βεβαιώσει την παράβαση ή να καταγράψει την ένστασή σας. Εάν σας επιβληθεί πρόστιμο για παράνομη στάθμευση, το πρόστιμο πρέπει να συνοδεύεται από οδηγίες για το πώς μπορείτε να διατυπώσετε τις ενστάσεις σας σχετικά. Δεν υπάρχει κάποιος κεντρικός φορέας στον οποίο απευθύνονται οι ενστάσεις.

Τα πρόστιμα για παράνομη στάθμευση εισπράττονται με τον ίδιο τρόπο όπως και οι αστικές απαιτήσεις. Αυτό σημαίνει ότι, εάν δεν καταβάλετε το πρόστιμο, η απαίτηση θα αποσταλεί σε εταιρεία είσπραξης χρεών στη χώρα κατοικίας σας.

Αυτού του είδους τα αδικήματα θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Κατά κανόνα τα πρόστιμα δεν συμπεριλαμβάνονται στο ποινικό μητρώο σας. Ωστόσο, οι χρηματικές ποινές για ποινικά αδικήματα συμπεριλαμβάνονται στο ποινικό μητρώο σας.

Τα πρόστιμα για παράνομη στάθμευση δεν θεωρούνται ποινικές κυρώσεις και συνεπώς δεν καταχωρούνται στο ποινικό μητρώο σας.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 13/08/2019

Τα παρόντα ενημερωτικά φυλλάδια περιγράφουν τι συμβαίνει όταν είστε ύποπτος αξιόποινης πράξης.

Πληροφορίες σχετικά με τροχαίες παραβάσεις για τις οποίες προβλέπεται η υπό όρους επιβολή χρηματικής ποινής, είναι διαθέσιμες στο [ενημερωτικό φυλλάδιο 6](#).

Εάν αναζητείτε πληροφορίες ως θύμα μιας αξιόποινης πράξης, αναλυτικές επεξηγήσεις σχετικά με τα δικαιώματά σας θα βρείτε [εδώ](#).

Συνοπτική περιγραφή της ποινικής διαδικασίας

Συνοπτική περιγραφή των σταδίων μιας ποινικής διαδικασίας παρατίθεται ακολούθως.

Η ποινική διαδικασία αρθρώνεται σε τρία στάδια: στην προκαταρκτική εξέταση, στην ενδιάμεση διαδικασία και στην επ' ακροατηρίω διαδικασία (περιλαμβανομένης της διαδικασίας δευτεροβάθμιας δίκης και της διαδικασίας αναγκαστικής εκτέλεσης).

- Προκαταρκτική εξέταση: οι δικωκτικές αρχές (η εισαγγελία ή η αστυνομία) κινούν προκαταρκτική εξέταση εις βάρος σας, εφόσον είστε ύποπτος αξιόποινης πράξης. Θα πρέπει στο σημείο αυτό να διερευνηθεί εάν η υποψία είναι βάσιμη ή όχι. Προς τούτο, μπορούν να εφαρμοστούν διάφορες ανακριτικές πράξεις όπως, π.χ. αυτοψία της κατοικίας σας. Μετά την ολοκλήρωση των ερευνών, η εισαγγελία αποφασίζει εάν η διαδικασία θα αναβληθεί ελλείψει αποδεικτικών στοιχείων ή εάν θα ασκηθεί ποινική δίωξη εις βάρος σας.
- [Ενδιάμεση διαδικασία](#): κατά την ενδιάμεση διαδικασία το δικαστήριο εξετάζει το περιεχόμενο της ποινικής δίωξης και αποφασίζει τη διακοπή ή τη συνέχιση της διαδικασίας. Εάν βάσει των υποβληθέντων αποδεικτικών στοιχείων το δικαστήριο κρίνει ότι είναι πιθανή η καταδίκη, κινεί την επ' ακροατηρίω διαδικασία.
- Επ' ακροατηρίω διαδικασία: κατά την επ' ακροατηρίω διαδικασία το δικαστήριο προετοιμάζει την κύρια δίκη την οποία και διεξάγει στη συνέχεια. Η άσκηση ποινικής δίωξης γίνεται κατά τη διάρκεια προφορικής συζήτησης κατά την οποία εξετάζονται τα διαθέσιμα αποδεικτικά μέσα (μάρτυρες, έγγραφα κ.λπ.). Δίδεται και σ' εσάς η δυνατότητα να ερμηνεύσετε το κατηγορητήριο από τη δική σας σκοπιά ή/και να τοποθετηθείτε επ' αυτού. Εάν επιβεβαιωθούν οι κατηγορίες, καταδικάζεστε σε ποινή. Ένδικο μέσο κατά της καταδίκης μπορείτε να ασκήσετε εντός συγκεκριμένης προθεσμίας. Στη διαδικασία προσφυγής επαναλαμβάνεται η κύρια διαδικασία από ανώτερο δικαστήριο. Στην αναιρετική διαδικασία εξετάζεται η απόφαση ως προς την ύπαρξη νομικών σφαλμάτων.

Υπάρχουν, ωστόσο, αποκλίσεις στην παραπάνω διαδικασία. Οι σημαντικότερες είναι η [επίσημη διαδικασία για την έκδοση εντάλματος επιβολής ποινής](#), η [αναβολή της διαδικασίας](#) και η [συνοπτική διαδικασία](#).

Λεπτομέρειες σχετικά με τα επιμέρους στάδια της ποινικής διαδικασίας και τα δικαιώματά σας θα βρείτε στα ενημερωτικά φυλλάδια. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικαθιστούν τις νομικές συμβουλές και χρησιμεύουν μόνο για σκοπούς καθοδήγησης.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Υπογραμμίζεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο σε ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει εάν επιθυμείτε να υποβάλετε παράπονο.

Επιλέξτε τους συνδέσμους που ακολουθούν. Εκεί θα βρείτε όλες τις πληροφορίες που χρειάζεστε.

[1 – Επεξηγήσεις](#)

[2 – Πρόσβαση σε νομικές συμβουλές](#)

[3 – Τα δικαιώματά μου κατά την προκαταρκτική εξέταση](#)

- Ανάκριση υπόπτων
- Καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας/σωματική έρευνα
- Αυτοψία/κατάσχεση/παρακολούθηση τηλεφωνικών συνδιαλέξεων
- Σύλληψη
- Προσωρινή κράτηση
- Ποινική δίωξη

[📄 4 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου](#)

[📄 5 – Τα δικαιώματά μου μετά την επ' ακροατηρίω διαδικασία](#)

[📄 6 – Τροχαία αδικήματα και αδικήματα ήσσονος σημασίας](#)

Σχετικοί σύνδεσμοι

[📄 Κώδικας Ποινικής Δικονομίας \(📄 αγγλική έκδοση\)](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/08/2019

1 - Επεξηγήσεις



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [de](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

[Αναβολή \(1\)](#)

[Διαδικασία για την έκδοση εντάλματος επιβολής ποινής \(2\)](#)

[Συνοπτική διαδικασία \(3\)](#)

[Υπεράσπιση από συνήγορο διορισμένο από το δικαστήριο \(4\)](#)

[Δεδομένα σχετικά με τις έρευνες/την ποινική δίωξη/τις καταδίκες \(5\)](#)

[Ένδικα μέσα στην προκαταρκτική εξέταση \(6\)](#)

Αναβολή (1)

Αναβολή της διαδικασίας μπορεί να εφαρμοστεί σε όλα τα στάδια της διαδικασίας είτε από την εισαγγελία είτε –μετά την άσκηση ποινικής δίωξης– από το δικαστήριο. Υπάρχουν πολυάριθμες δυνατότητες για την αναβολή της διαδικασίας. Οι σημαντικότερες που παρατηρούνται στην πράξη είναι οι ακόλουθες:

Η αναβολή μπορεί να είναι προσωρινή, παραδείγματος χάριν, διότι είστε απόντες για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αναβολή διατάσσεται επίσης όταν από τις έρευνες δεν προκύπτουν επαρκή στοιχεία για την άσκηση ποινικής δίωξης. Στην περίπτωση αυτή, η εισαγγελία μπορεί, ωστόσο, ανά πάσα στιγμή (έως την έναρξη της παραγραφής) να επανεκκινήσει τις έρευνες μόλις προκύψουν νέα αποδεικτικά στοιχεία.

Η δίωξη μπορεί επίσης να παύσει οριστικώς. Αυτό μπορεί να συμβεί σε αδικήματα στα οποία η ενοχή κρίνεται ως ελάχιστη και δεν υφίσταται δημόσιο συμφέρον στη δίωξη. Η αναβολή μπορεί επίσης να συνδέεται με την εκπλήρωση όρου, π.χ. χρηματικού ποσού ή οδηγίας, όπως συμμετοχής σε σεμινάριο εκμάθησης οδήγησης.

Διαδικασία για την έκδοση εντάλματος επιβολής ποινής (2)

Σε περιπτώσεις πλημμελημάτων, η εισαγγελία μπορεί στο τέλος της προκαταρκτικής εξέτασης, αντί της άσκησης ποινικής δίωξης να αιτηθεί γραπτώς στο δικαστήριο την έκδοση εντάλματος επιβολής ποινής. Εάν το δικαστήριο κρίνει επαρκείς τις αποδείξεις βάσει του περιεχομένου της δικογραφίας, εκδίδει ένταλμα επιβολής ποινής. Στο ένταλμα αυτό περιγράφεται εν συντομία η αξιόποινη πράξη και ορίζεται συγκεκριμένη ποινή. Εφόσον δεν υπάρξουν ενστάσεις, το ένταλμα επιβολής ποινής έχει ισχύ τελεσίδικης απόφασης.

Οι έννομες συνέπειες που μπορούν να επιβληθούν μέσω του εντάλματος επιβολής ποινής είναι περιορισμένες. Συνήθως, η ποινή που επιβάλλεται είναι χρηματική, είθισται δε να επιβάλλεται και απαγόρευση οδήγησης οχημάτων. Εάν έχετε συνήγορο, ενδέχεται να επιβληθεί ακόμη και ποινή στερητική της ελευθερίας έως ενός έτους, της οποίας η εκτέλεση πρέπει να ανασταλεί υπό όρους.

Εάν υποβάλετε ένσταση, υπάρχουν δύο δυνατότητες:

Εάν στο ένταλμα επιβολής ποινής έχει οριστεί χρηματική ποινή, μπορεί να περιορίσετε την ένσταση στο ύψος των ημερήσιων προστίμων. Το δικαστήριο μπορεί με έγκριση από εσάς και από την εισαγγελία να αποφανθεί γραπτώς χωρίς να διεξαχθεί επ' ακροατηρίω διαδικασία.

Εάν δεν περιορίσετε την ένσταση, ορίζεται δικάσιμος για την επ' ακροατηρίω διαδικασία. Δεν είναι απαραίτητο να παραστείτε αυτοπροσώπως, μπορεί να σας εκπροσωπήσει δικηγόρος. Ακόμη και οι μάρτυρες δεν χρειάζεται να παραστούν αυτοπροσώπως. Τα πρακτικά σχετικά με την προανάκριση των μαρτύρων μπορούν να αναγνωσθούν με την έγκρισή σας, εφόσον είστε παρόντες στην επ' ακροατηρίω διαδικασία.

Στο τέλος, το δικαστήριο εκδίδει απόφαση χωρίς να γίνει μνεία στην ποινή που είχε οριστεί στο ένταλμα επιβολής ποινής. Βάσει του νομοθετικού ποινικού πλαισίου μπορεί να επιβληθεί και υψηλότερη ποινή.

Συνοπτική διαδικασία (3)

Σε περιπτώσεις απλών υποθέσεων και σαφών αποδείξεων, η εισαγγελία μπορεί να αιτηθεί ενώπιον του δικαστηρίου τη διεξαγωγή συνοπτικής διαδικασίας. Οι διαδικασίες αυτές διεξάγονται, παραδείγματος χάριν, όταν δεν έχετε έδρα διαμονής στη Γερμανία και υπάρχει ο φόβος να μην εμφανιστείτε σε μεταγενέστερη δικάσιμο.

Εάν η εισαγγελία υποβάλει το εν λόγω αίτημα, το δικαστήριο διεξάγει την εις βάρος σας επ' ακροατηρίω διαδικασία, άμεσα ή εντός μικρής προθεσμίας. Για την κίνηση της κύριας διαδικασίας δεν απαιτείται στην περίπτωση αυτή ειδική απόφαση, σε αντίθεση με την ποινική αγωγή. Στις συνοπτικές διαδικασίες δεν προηγείται ενδιάμεση διαδικασία.

Στις συνοπτικές διαδικασίες μπορούν να απορριφθούν αιτήματα διεξαγωγής αποδείξεων για λόγους οικονομίας της διαδικασίας.

Επίσης, η επιβλητέα ποινή πρέπει να περιορίζεται ως προς το ύψος. Το δικαστήριο μπορεί να αναγνωρίσει μόνο χρηματικές ποινές ή ποινές στερητικές της ελευθερίας έως ενός έτους. Επίσης μπορεί να επιβάλει τη στέρηση της άδειας οδήγησης.

Υπεράσπιση από συνήγορο διορισμένο από το δικαστήριο (4)

Εάν κατηγορείστε για έγκλημα, εάν σε περίπτωση καταδίκης προβλέπεται ποινή στερητική της ελευθερίας άνω του ενός έτους, εάν βρίσκαστε υπό προσωρινή κράτηση ή εάν για άλλους λόγους δεν μπορείτε να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας, το δικαστήριο υποχρεούται να διορίσει για εσάς συνήγορο, εφόσον δεν έχετε. Στη [συνοπτική διαδικασία](#) διορίζεται για εσάς συνήγορος από το δικαστήριο, εφόσον αναμένεται ποινή στερητική της ελευθερίας έως έξι μηνών. Η υποχρέωση διορισμού συνηγούρου υφίσταται ανεξαρτήτως της οικονομικής σας κατάστασης.

Το δικαστήριο αποφασίζει ποιον δικηγόρο θα διορίσει ως συνήγορό σας. Πρέπει, ωστόσο, να σας δοθεί η δυνατότητα να επιλέξετε εσείς συνήγορο διοριζόμενο από το δικαστήριο και να ενημερώσετε το δικαστήριο. Εάν δεν κατονομάσετε κάποιον δικηγόρο, το δικαστήριο θα επιλέξει κάποιον για εσάς.

Η αντικατάσταση του διορισμένου από το δικαστήριο συνηγούρου είναι εφικτή μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις. Μπορείτε, ωστόσο, να προσλάβετε άλλον δικηγόρο της επιλογής σας. Σε αυτές τις περιπτώσεις κατά κανόνα ο διορισμένος συνήγορος αποσύρεται. Η αμοιβή του συνηγούρου της επιλογής σας επιβαρύνει εσάς μόνον εφόσον, σε περίπτωση αθώωσής σας, το κράτος δεν καταδικαστεί στα δικαστικά έξοδα.

Δεδομένα σχετικά με τις έρευνες/την ποινική δίωξη/τις καταδίκες (5)

Ποια δεδομένα καταχωρούνται;

Η αστυνομία καταχωρεί τα δεδομένα της προκαταρκτικής εξέτασης σε ειδικές βάσεις δεδομένων.

Κατά τη διάρκεια προκαταρκτικής εξέτασης και μετά την ολοκλήρωση αυτής, η εισαγγελία καταχωρεί επίσης ορισμένα δεδομένα. Επιπλέον, τα δεδομένα μιας προκαταρκτικής εξέτασης καταχωρούνται στο κεντρικό μητρώο διαδικασιών της εισαγγελίας. Ισχύουν συγκεκριμένες προθεσμίες διαγραφής, οι οποίες ρυθμίζονται από τη νομοθεσία.

Στο [ομοσπονδιακό κεντρικό ποινικό μητρώο](#) καταχωρούνται όλες οι τελεσίδικες καταδίκες. Για την καταχώριση δεν απαιτείται προηγούμενη έγκρισή σας. Οι καταδίκες διαγράφονται μετά από καθορισμένο χρόνο εφόσον δεν προστεθεί νέα καταδίκη. Το χρονικό πλαίσιο καθορίζεται βάσει του ύψους της καταδίκης.

Ποια δεδομένα προβάλλονται και σε ποιο στάδιο της ποινικής διαδικασίας;

Η αστυνομία και η εισαγγελία μπορούν να έχουν ανά πάσα στιγμή πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων έκαστης υπηρεσίας. Δεν έχουν ίδια πρόσβαση στο [ομοσπονδιακό κεντρικό μητρώο](#). Το δικαστήριο αιτείται κατά την προετοιμασία της επ' ακροατηρίω διαδικασίας το σχετικό απόσπασμα.

Είναι σημαντικά τα δεδομένα κατά την προκαταρκτική εξέταση;

Εάν αναφέρονται παλαιότερες προκαταρκτικές εξετάσεις, πρέπει να ληφθούν υπόψη από την εισαγγελία, π.χ. κατά τον έλεγχο της δυνατότητας αναβολής της διαδικασίας δυνάμει των άρθρων 153, 153α του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.

Είναι σημαντικά τα δεδομένα για την καταδίκη;

Ο νόμος προβλέπει ότι μπορούν να αναζητηθούν παλαιότερες καταδίκες που είναι καταχωρημένες στο ομοσπονδιακό κεντρικό μητρώο. Εφόσον διαπιστωθούν παλαιότερες ποινές, αυτές μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά το είδος και το ύψος της ποινής. Τα δεδομένα που βρίσκονται αποθηκευμένα μόνο στην εισαγγελία και στην αστυνομία δεν πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε περίπτωση καταδίκης για το είδος και το ύψος της ποινής.

Πώς μπορώ να γνωρίζω ποια δεδομένα έχουν καταχωρηθεί για το άτομό μου και πώς μπορώ να προσβάλω την καταχώρηση των δεδομένων;

Μπορείτε να μάθετε ποια δεδομένα έχουν καταχωρηθεί για το άτομό σας εφόσον ζητήσετε πληροφορίες στους φορείς που συλλέγουν τα δεδομένα.

Μπορείτε να αιτηθείτε στον αρμόδιο φορέα να διαγράψει τα δεδομένα. Εάν το αίτημά σας απορριφθεί, μπορείτε να αιτηθείτε τη διενέργεια ελέγχου από το δικαστήριο.

Λοιπές πληροφορίες

Οι κανονισμοί σχετικά με το ομοσπονδιακό κεντρικό μητρώο παρατίθενται στον [Νόμο περί Ομοσπονδιακού Κεντρικού Ποινικού Μητρώου](#), η καταχώρηση δεδομένων από την αρμόδια εισαγγελία ρυθμίζεται στα άρθρα 483 επ. του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας, το κεντρικό μητρώο διαδικασιών της εισαγγελίας ρυθμίζεται στο άρθρο 492 παράγραφος 1 του [Κώδικα Ποινικής Δικονομίας](#) και ορίζεται αναλυτικότερα σε ειδικό [διάταγμα](#), οι κανονισμοί σχετικά με τα αρχεία της αστυνομίας αναφέρονται στον [Νόμο περί του Ομοσπονδιακού Γραφείου Εγκληματολογικών Ερευνών](#) και σε διάφορα αστυνομικά διατάγματα των εκάστοτε ομοσπονδιακών κρατών.

Ένδικα μέσα κατά την προκαταρκτική εξέταση (6)

Έχετε το δικαίωμα προσφυγής κατά συγκεκριμένων ανακριτικών πράξεων που εκτελούνται κατά την προκαταρκτική εξέταση. Πιθανά ένδικα βοηθήματα είναι η προσφυγή (ενώπιον της αρχής που ασκεί υπηρεσιακή εποπτεία) ή το αίτημα έκδοσης δικαστικής απόφασης.

Κατά της απόφασης του δικαστηρίου μπορείτε να ασκήσετε μόνο προσφυγή.

Εάν η αστυνομία ή η εισαγγελία προέβησαν σε κάποια ανακριτική πράξη χωρίς δικαστικό ένταλμα, μπορείτε να ζητήσετε εκ των υστέρων τον έλεγχο της εν λόγω πράξης εκ μέρους του δικαστηρίου. Εάν αντιταχθείτε σε κατάσχεση, η υπόθεση διαβιβάζεται στον δικαστή χωρίς να απαιτείται η υποβολή σχετικού αιτήματος εκ μέρους σας.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/08/2019

2 – Πρόσβαση σε νομικές συμβουλές



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [de](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Όταν κάποιος εμπλέκεται σε ποινική διαδικασία με οποιονδήποτε τρόπο, η λήψη ανεξάρτητων νομικών συμβουλών μπορεί να αποβεί προς όφελός του. Στα ενημερωτικά φυλλάδια μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με το πότε και υπό ποιες συνθήκες έχετε το δικαίωμα υπεράσπισης από δικηγόρο. Στη συνέχεια, ακολουθούν πληροφορίες σχετικά με το πώς θα βρείτε δικηγόρο και πώς θα καλύψετε τα δικηγορικά έξοδα εάν δεν σας το επιτρέπει η οικονομική σας κατάσταση.

Πώς βρίσκει κάποιος δικηγόρο;

Μόλις μάθετε ότι είστε ύποπτοι αξιόποινης πράξης μπορείτε, για παράδειγμα, να αναζητήσετε στο διαδίκτυο δικηγόρους οι οποίοι ειδικεύονται στο ποινικό δίκαιο, δηλαδή δικηγόρους εξειδικευμένους στο ποινικό δίκαιο. Κάθε δικηγόρος που έχει άδεια άσκησης επαγγέλματος στη Γερμανία έχει το δικαίωμα να παραστεί ως ποινικός συνήγορος. Εάν υπάρχει πίεση χρόνου επειδή απειλείστε από σύλληψη ή αυτοψία, στις περισσότερες περιοχές της Γερμανίας μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε ποινικό συνήγορο 24 ώρες /24ωρο μέσω [τηλεφωνικής γραμμής βοήθειας από ποινικούς συνηγόρους](#). Εάν έχετε θέσει κριτήρια όπως τη γνώση ξένων γλωσσών ή την εγγύτητα στον τόπο κατοικίας σας, μπορείτε να συμβουλευθείτε τη [μηχανή αναζήτησης ποινικών συνηγόρων](#) για δικηγόρους ποινικού δικαίου του Δικηγορικού Συλλόγου Γερμανίας ή τους δικτυακούς τόπους αναζήτησης δικηγόρων των κατά τόπους δικηγορικών συλλόγων. Από την 01.01.2010 καταρτίζονται κατάλογοι δικηγόρων οι οποίοι διατίθενται να [α](#)ναλάβουν καθήκοντα συνηγόρου διορισμένου από το δικαστήριο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού και πώς είναι προσβάσιμοι οι εν λόγω κατάλογοι, απευθυνθείτε στους κατά τόπους δικηγορικούς συλλόγους (μεταξύ άλλων και [εδώ](#)).

Εάν συλληφθήκατε ή βρίσκεστε υπό [προσωρινή κράτηση](#), δεν έχετε πρόσβαση στις προαναφερθείσες πηγές ενημέρωσης. Η αστυνομία υποχρεούται, κατόπιν αιτήματός σας, να σας χορηγήσει έναν κατάλογο δικηγόρων ή έναν τηλεφωνικό κατάλογο. Όμως και οι [τηλεφωνικές γραμμές άμεσης εξυπηρέτησης](#) είναι γνωστές στην αστυνομία. Εάν η αστυνομία δεν σας επιτρέψει να έχετε επαφή με δικηγόρο, πρέπει οπωσδήποτε να ενημερώσετε το δικαστήριο όταν προσαχθείτε σε δίκη. Στα δικαστήρια υπάρχουν επίσης κατάλογοι δικηγόρων οι οποίοι διατίθενται να αναλάβουν καθήκοντα [συνηγόρου διορισμένου από το δικαστήριο](#).

Ποιος αναλαμβάνει τα δικηγορικά έξοδα;

Το κράτος *υποχρεούται* να αναλάβει τα δικηγορικά έξοδα εάν αθωωθείτε. Εάν [αναβληθεί](#) η διαδικασία κατά το στάδιο της προανακριτικής εξέτασης ή εάν καταδικαστείτε, αναλαμβάνετε εσείς τα έξοδα.

Ακόμη και αν έχετε μόνο ελάχιστα ή καθόλου εισοδήματα, στην ποινική διαδικασία δεν σας παρέχεται καμία οικονομική στήριξη από το κράτος. Μόνο για μια πρώτη συμβουλευτική συζήτηση μπορείτε να αιτηθείτε [συμβουλευτική συνδρομή](#) από το αρμόδιο για την περιοχή σας ειρηνοδίκη.

Μια ιδιαιτερότητα στην πληρωμή παρατηρείται στις περιπτώσεις των [διορισμένων από το δικαστήριο συνηγόρων](#). Στην περίπτωση αυτή ο δικηγόρος σας πληρώνεται αρχικά από το κράτος, αν και η αμοιβή του δικηγόρου ως διορισμένου από το δικαστήριο συνηγόρου, όπως ορίζεται διά του νόμου, είναι χαμηλότερη από εκείνη που μπορεί να αξιώσει ένας δικηγόρος σε άλλη περίπτωση. Πρέπει να έχετε υπόψη ότι σε περίπτωση καταδίκης τα έξοδα του διορισμένου από το δικαστήριο συνηγόρου βαρύνουν εσάς μετά το πέρας της διαδικασίας. Πρέπει να επιστρέψετε τα δικηγορικά έξοδα στο κράτος και, επιπλέον, να καλύψετε τη διαφορά της αμοιβής του δικηγόρου που θα αξίωνε σε άλλη περίπτωση, εφόσον σας το επιτρέπει η οικονομική σας κατάσταση.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/08/2019

3 – Τα δικαιώματά μου κατά την προκαταρκτική εξέταση



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [de](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Στο παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο θα βρείτε πληροφορίες σχετικά με την προκαταρκτική εξέταση η οποία ξεκινά με τις πρώτες έρευνες των διωκτικών αρχών και ολοκληρώνεται με την άσκηση ποινικής δίωξης ή την αναστολή της διαδικασίας εκ μέρους του εισαγγελέα.

Ποια είναι τα στάδια των ποινικών ερευνών;

Οι διωκτικές αρχές (εισαγγελία ή αστυνομία) κινούν προκαταρκτική εξέταση σε βάρος σας εφόσον υπάρχουν συγκεκριμένες υποψίες ότι έχετε διαπράξει αξιόποινη πράξη. Στόχος της προκαταρκτικής εξέτασης είναι να διασαφηνιστεί κατά πόσον οι υποψίες εις βάρος σας είναι βάσιμες ή όχι. Συνεπώς, πρέπει να διερευνηθούν και τα τυχόν απαλλακτικά στοιχεία. Εάν η εισαγγελία κρίνει τις υποψίες ως βάσιμες, ασκεί ποινική δίωξη (ή αιτείται την έκδοση [εντάλματος επιβολής ποινής](#)).

Στο πλαίσιο της προκαταρκτικής εξέτασης η αστυνομία και η εισαγγελία μπορούν να εφαρμόσουν διάφορες ανακριτικές πράξεις. Η επιλογή της πράξης και του χρόνου εκτέλεσής της εξαρτάται από την εκάστοτε περίπτωση. Για παράδειγμα, θα μπορούσατε να συλληφθείτε αμέσως μετά από μια αξιόποινη ενέργεια. Μετά τη [σύλληψη](#) μπορεί να ακολουθήσει [προσωρινή κράτηση](#).

Μπορείτε -ακόμη και εκ των υστέρων- να προσφύγετε στο δικαστήριο κατά ανακριτικών πράξεων που σας προσβάλλουν.

Κατά περίπτωση, διερευνώνται επίσης δεδομένα σχετικά με παλαιότερες διαδικασίες προκαταρκτικής εξέτασης και καταδίκες. Σχετικές λεπτομέρειες θα βρείτε [εδώ](#).

Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια των ερευνών

Καθόλη τη διάρκεια της προκαταρκτικής εξέτασης έχετε το δικαίωμα συνδρομής δικηγόρου. Πληροφορίες σχετικά με την αναζήτηση και την αμοιβή των δικηγόρων θα βρείτε [εδώ](#). Εάν δεν μιλάτε καλά τη γερμανική γλώσσα, κατόπιν αιτήματός σας διορίζεται διερμηνέας για τις συνομιλίες με τον συνήγορό σας.

Δεν έχετε το δικαίωμα να λάβετε επίσημα γνώση του περιεχομένου της δικογραφίας. Μπορούν, ωστόσο, να σας δοθούν στοιχεία της δικογραφίας, εφόσον όμως δεν διακυβεύεται η πορεία των ερευνών και δεν προσβάλλονται τα δικαιώματα τρίτων. Μετά το πέρας των ερευνών παρέχεται στον συνήγορό σας η δυνατότητα να λάβει γνώση του περιεχομένου της δικογραφίας. Προηγουμένως, αυτό είναι εφικτό μόνον εφόσον δεν τίθεται σε κίνδυνο ο σκοπός της έρευνας.

Πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας, όταν εφαρμόζεται σε βάρος σας κάποια ανακριτική πράξη, θα βρείτε στα εξής ενημερωτικά φυλλάδια:

- [Προανάκριση κατηγορουμένου \(1\)](#)
- [Καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας/Σωματική έρευνα \(2\)](#)
- [Αυτοψία/Κατάσχεση/Παρακολούθηση τηλεφωνικών συνδιάλεξεων \(3\)](#)
- [Σύλληψη \(4\)](#)
- [Προσωρινή κράτηση \(5\)](#)
- [Ποινική δίωξη \(6\)](#)

Τι ισχύει κατά την προκαταρκτική εξέταση όταν είμαι υπήκοος άλλου κράτους;

Κατά τη διάρκεια μιας ποινικής προκαταρκτικής εξέτασης, έχετε εν γένει το δικαίωμα να εγκαταλείψετε τη Γερμανία. Στερείστε του δικαιώματος αυτού μόνο εφόσον έχετε συλληφθεί ή βρίσκεστε υπό [προσωρινή κράτηση](#)

υπό όρους αναστολής, παραδείγματος χάριν, εάν σας έχει επιβληθεί ο όρος να μην εγκαταλείψετε τον τόπο διαμονής σας χωρίς την έγκριση του δικαστηρίου.

Εάν γνωρίζετε ότι εκκρεμεί σε βάρος σας προκαταρκτική εξέταση, πρέπει να διασφαλίσετε ότι η εισαγγελία και το δικαστήριο μπορούν να επικοινωνήσουν μαζί σας μέσω του ταχυδρομείου.

Ανά πάσα στιγμή της προκαταρκτικής εξέτασης μπορείτε να προσφύγετε στη διπλωματική αρχή της χώρας προέλευσής σας.

Προανάκριση κατηγορουμένου (1)

Εάν κατηγορείστε για αξιόποινη πράξη, η αστυνομία ή η εισαγγελία θα σας προσάψουν κατηγορίες ώστε να έχετε το δικαίωμα νόμιμης ακρόασης. Σε ορισμένες περιπτώσεις, κατόπιν αιτήματος της εισαγγελίας, η προανάκριση διενεργείται από δικαστή.

Τι πρέπει να κάνω ώστε να κληθώ σε προανάκριση;

Εάν κληθείτε σε προανάκριση εκ μέρους της εισαγγελίας ή του δικαστηρίου, υποχρεούστε να παραστείτε ενώπιόν τους. Εάν δεν ανταποκριθείτε στην κλήτευση, μπορεί να προσαχθείτε διά της βίας. Δεν είστε υποχρεωμένοι να συμμορφωθείτε σε κλήτευση της αστυνομίας στο πλαίσιο προανάκρισης.

Ποιες εξηγήσεις μου δίνονται πριν από την έναρξη της προανάκρισης;

Πριν από την έναρξη της προανάκρισης πρέπει να σας γνωστοποιηθεί για ποια πράξη κατηγορείστε και ποιες διατάξεις του ποινικού δικαίου έχετε παραβιάσει. Ενημερώνεστε επίσης για το δικαίωμά σας να σιωπήσετε, να ζητήσετε συνήγορο ακόμα και πριν από την έναρξη της προανάκρισης και να ζητήσετε τη διεξαγωγή επιμέρους απαλλακτικών αποδείξεων.

Έχω δικαίωμα σε διερμηνέα εάν δεν μιλάω αρκούντως καλά τη γλώσσα;

Εάν δεν μιλάτε αρκούτως καλά τη γερμανική γλώσσα, διορίζεται για λογαριασμό σας διερμηνέας του οποίου η αμοιβή δεν επιβαρύνει εσάς. Ο διερμηνέας είναι παρών καθόλη τη διάρκεια της προανάκρισης και μεταφράζει τις ερωτήσεις, τις απαντήσεις και τα γραπτά πρακτικά της προανάκρισής σας.

Μπορώ να μιλήσω με κάποιον δικηγόρο;

Ως ύποπτος μπορείτε ανά πάσα στιγμή, και ήδη πριν από την προανάκριση, να μιλήσετε με κάποιον [☞ συνήγορο](#), μόνι ή παρουσία του διερμηνέα. Κατά τη διάρκεια της προανάκρισης από την εισαγγελία ή τον δικαστή εκχωρείται στον συνήγορό σας δικαίωμα παρουσίας, όχι όμως κατά την προανάκριση από την αστυνομία.

Θα με ανακρίνουν; Πρέπει να παράσχω πληροφορίες;

Το αργότερο πριν από την ολοκλήρωση των ερευνών πρέπει να πραγματοποιηθεί προανάκριση από την αστυνομία ή την εισαγγελία, εκτός εάν η διαδικασία αναβληθεί. Σε απλές υποθέσεις, η ανάκριση μπορεί να γίνει και γραπτώς.

Κατά την προανάκριση (περιλ. της γραπτής) υποχρεούστε να δώσετε πληροφορίες για το άτομό σας όπως, μεταξύ άλλων, ονοματεπώνυμο, τόπο και ημερομηνία γέννησης, οικογενειακή κατάσταση, επάγγελμα, διεύθυνση διαμονής και υπηκοότητα.

Πάντως, δεν υποχρεούστε να τοποθετηθείτε σχετικά με την κατηγορία και να δώσετε στοιχεία για την υπόθεση. Το ερώτημα κατά πόσο και σε ποιον βαθμό θα τοποθετηθείτε σχετικά με την κατηγορία, θα το αποφασίσετε εσείς οι ίδιοι ή, κατά περίπτωση, αφού συμβουλευθείτε τον συνήγορό σας.

Τι συμβαίνει εάν δηλώσω κάτι το οποίο είναι δυσμενές για την υπόθεσή μου;

Οτιδήποτε δηλώσετε κατά την προανάκρισή σας καταχωρείται στα πρακτικά. Εάν δηλώσετε κάτι δυσμενές για το άτομό σας, αυτό θα ληφθεί υπόψη από το δικαστήριο που μετά την άσκηση ποινικής δίωξης θα εκδικάσει την αξιόποινη πράξη σας για την οποία κατηγορείστε. Ακόμη και αν αργότερα σιωπήσετε ή ανακαλέσετε τη δήλωσή σας, το δικαστήριο μπορεί να συνεκτιμήσει τις προηγούμενες δηλώσεις σας κατά την έκδοση της απόφασης.

Ενημερώνομαι κατά τη διάρκεια της προανάκρισης σχετικά με την πορεία των ερευνών;

Οι δικωτικές αρχές αποφασίζουν κατά τη διακριτική τους ευχέρεια κατά πόσο θα σας ενημερώνουν σχετικά με την πορεία των ερευνών. Σε κάθε περίπτωση, απαγορεύεται να σας παραπλανήσουν.

Ποιες μέθοδοι απαγορεύονται;

Κατά την προανάκρισή σας απαγορεύεται να υποστείτε κακοποίηση ή άλλου είδους σωματικό εξαναγκασμό. Απαγορεύεται να δεχθείτε απειλές ή υποσχέσεις για τη χορήγηση παράνομων προνομίων. Καταθέσεις οι οποίες αποσπάστηκαν με την παραβίαση των ως άνω απαγορεύσεων δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν, ακόμη και αν εσείς συναινέσετε.

Λοιπές πληροφορίες

Οι ρυθμίσεις που διέπουν την προανάκριση ορίζονται στα άρθρα 136, 136 α, 163 α του [☞ Κώδικα Ποινικής Δικονομίας](#).

Καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας/Σωματική έρευνα/Λήψη δείγματος αίματος κ.λπ. (2)

Υποδείξεις επί των ένδικων μέσων κατά των ως άνω ανακριτικών πράξεων θα βρείτε [☞ εδώ](#).

Τι σημαίνει η «καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας»; Πότε θα υποβληθώ εγώ στη διαδικασία αυτή;

Στον όρο «καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας» συμπεριλαμβάνονται καταρχάς πράξεις αναγνώρισης ταυτότητας με τη βοήθεια των οποίων θα αποδειχθεί η ενοχή ή η αθωότητά σας στο πλαίσιο εκκρεμούσας ποινικής διαδικασίας. Προς τούτο θα υποβληθείτε στη λήψη φωτογραφιών, δακτυλικών ή παλαμικών αποτυπωμάτων ή στην καταγραφή ιδιαίτερων σωματικών χαρακτηριστικών, για παράδειγμα, σχεδίων δερματοστιξίας (τατουάζ).

Για τους σκοπούς της ποινικής διαδικασίας η καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας διατάσσεται από το δικαστήριο, την εισαγγελία ή την αστυνομία. Κατά κανόνα διενεργείται από την αστυνομία.

Η καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας διενεργείται αναγκαστικά. Η αστυνομία μπορεί, για παράδειγμα, να σας συλλάβει και να τεντώσει τα χέρια και τα δάχτυλά σας για να λάβει τα αποτυπώματά σας.

Είναι δυνατή η καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας ακόμη και όταν δεν είναι απαραίτητη τη δεδομένη στιγμή (παραδείγματος χάριν, επειδή έχει ήδη καταστεί σαφές ότι εγώ είμαι ο δράστης);

Η καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας επιτρέπεται επίσης για σκοπούς μελλοντικών ποινικών διαδικασιών. Στην περίπτωση αυτή δεν χρησιμεύει για την απόδειξη της ενοχής σας στο πλαίσιο της εκκρεμούσας ποινικής διαδικασίας αλλά για να

διατίθενται προληπτικά τα στοιχεία αυτά για τη διαλεύκανση άλλων μελλοντικών ποινικών διαδικασιών. Συνεπώς, θα πρέπει να υπάρχουν ενδείξεις ότι πρόκειται ενδεχομένως να κινηθούν και στο μέλλον ποινικές διαδικασίες εις βάρος σας.

Είναι δυνατή η διενέργεια σωματικής έρευνας;

Για την εξακρίβωση γεγονότων που αποτελούν σημαντικά αποδεικτικά μέσα σε μια ποινική διαδικασία, μπορεί να διαταχθεί εις βάρος σας σωματική έρευνα.

Κατά την απλή σωματική έρευνα που διενεργείται από την αστυνομία, γίνεται ψηλάφηση του σώματος ή ελέγχεται εάν υπάρχουν ξένα σώματα στις φυσικές κοιλότητες του σώματός σας. Επειδή η σωματική έρευνα μπορεί να θίξει το προσωπικό αίσθημα αιδούς ενός υπόπτου, διενεργείται από άτομο του ίδιου φύλου ή από άνδρα ή γυναίκα ιατρό. Πριν από την έρευνα ενημερώσετε ότι εάν επιθυμείτε μπορεί να παραβρίσκεται κάποιο άτομο της εμπιστοσύνης σας και ότι βάσει νόμιμου συμφέροντος έχετε το δικαίωμα επιλογής του φύλου του προσώπου που θα διενεργήσει την έρευνα. Μολονότι υποχρεούστε να υπομείνετε την έρευνα, δεν μπορείτε να εξαναγκαστείτε σε ενεργό συμμετοχή σε αυτήν.

Υποχρεούμαι να υποβληθώ στη λήψη δείγματος αίματος, λοιπών σωματικών υγρών ή δειγμάτων DNA (π.χ. τριχών ή σιέλου);

Επιτρέπεται η λήψη δείγματος αίματος ή λοιπών σωματικών υγρών, παραδείγματος χάριν, για την απόδειξη παρουσίας αλκοόλ στο αίμα ή για τη μοριακή γενετική έρευνα σύγκρισης της εικόνας του DNA σας με τα στοιχεία στον τόπο του εγκλήματος. Οι διαδικασίες αυτές διενεργούνται αποκλειστικά από ιατρό και όχι από την αστυνομία. Τα ληφθέντα δείγματα πρέπει να καταστραφούν όταν δεν είναι πλέον απαραίτητα για την ποινική διαδικασία. Ωστόσο, η εικόνα του DNA σας καταχωρείται σε αρχείο, εφόσον υπάρχει βάσιμη υποψία ότι θα εμπλακείτε και στο μέλλον σε ποινικές διαδικασίες που αφορούν σημαντικές αξιόποινες πράξεις.

Εάν δεν συναινέσετε στη διενέργεια σωματικής έρευνας ή ανάλυσης DNA, πρέπει αυτές να διαταχθούν από δικαστήριο. Εάν η αναβολή ενέχει κίνδυνο, ήτοι σε περίπτωση κατεπίγοντος, αρμοδιότητα έχουν επίσης η εισαγγελία και η αστυνομία. Το ένταλμα έρευνας μπορεί επίσης να εκτελεστεί αναγκαστικά.

Λοιπές πληροφορίες

Η καταγραφή στοιχείων αναγνώρισης ταυτότητας ρυθμίζεται στο άρθρο 81β, η σωματική έρευνα και η λήψη δείγματος αίματος στα άρθρα 81α και 81δ, η ανάλυση DNA στα άρθρα 81ε, 81στ και 81ζ του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.

Αυτοψία/Κατάσχεση/Παρακολούθηση τηλεφωνικών συνδιαλέξεων (3)

Υποδείξεις σχετικά με τα ένδικα μέσα που μπορείτε να ασκήσετε κατά των ως άνω ανακριτικών πράξεων θα βρείτε [εδώ](#).

Είναι δυνατή η αυτοψία της κατοικίας, του γραφείου ή του αυτοκινήτου μου κ.λπ;

Εάν είστε ύποπτος αξιόποινης πράξης, η εισαγγελία και η αστυνομία έχουν το δικαίωμα να ερευνήσουν την κατοικία σας καθώς και άλλους χώρους ή και το αυτοκίνητό σας, εφόσον εικάζεται ότι θα βρεθούν εκεί αποδεικτικά στοιχεία ή εάν πρέπει να συλληφθείτε.

Κατ' αρχήν το δικαστήριο πρέπει να διατάξει την αυτοψία. Εάν η αναβολή ενέχει κίνδυνο, ήτοι σε περίπτωση κατεπίγοντος, η εισαγγελία και η αστυνομία μπορούν αυτεπάγγελα να διατάξουν αυτοψία.

Μπορείτε να είστε παρόντες κατά την αυτοψία. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε την παρουσία του συνηγόρου σας. Εάν κατά την αυτοψία δεν παραβρίσκεται δικαστής ή εισαγγελέας, πρέπει, εφόσον είναι εφικτό, να κληθούν δύο δημοτικοί υπάλληλοι. Μπορείτε ωστόσο να αποποιηθείτε του δικαιώματος παρουσίας τους. Μετά την ολοκλήρωση της έρευνας, σάς επιδίδεται, κατόπιν αιτήματός σας, έγγραφο στο οποίο αναφέρεται ο λόγος διενέργειας αυτοψίας και η αξιόποινη πράξη που σας προσάπτεται.

Επιτρέπεται η κατάσχεση αντικειμένων που ανήκουν στην κατοχή μου;

Οι δικωκτικές αρχές μπορούν να συλλέξουν αντικείμενα που θεωρούν σημαντικά ως αποδεικτικά στοιχεία. Εάν δεν τα παραχωρήσετε αυτοβούλως, τα αντικείμενα αυτά κατάσχονται. Για την κατάσχεση απαιτείται κατ' αρχήν δικαστικό ένταλμα. Εάν η αναβολή ενέχει κίνδυνο, ήτοι σε περίπτωση κατεπίγοντος, η κατάσχεση μπορεί επίσης να διαταχθεί αυτεπάγγελα από την εισαγγελία ή την αστυνομία. Μπορείτε να ζητήσετε ανά πάσα στιγμή τη σχετική δικαστική απόφαση, ακόμη και μετά την ολοκλήρωση της αυτοψίας.

Εάν κατά την έρευνα συλληχθούν ή κατασχεθούν αντικείμενα, σάς επιδίδεται κατόπιν αιτήματός σας κατάλογος των αντικειμένων αυτών.

Υπάρχει το ενδεχόμενο κατάσχεσης του διπλώματος οδήγησης;

Υπάρχει επίσης το ενδεχόμενο (αποκλειστικά με δικαστικό ένταλμα) προσωρινής στέρησης της άδειας οδήγησης σας, εφόσον κατεπίγοντες λόγοι συνηγορούν στο ότι το δικαστήριο, σε μεταγενέστερη απόφαση για τροχαία παράβαση, θα σας αφαιρέσει την

άδεια οδήγησης. Αυτό ισχύει κατά κανόνα όταν έχετε υποπέσει σε αξιόποινη πράξη κατά την οδήγηση μηχανοκίνητου οχήματος και έχετε κριθεί ακατάλληλοι για την οδήγηση μηχανοκίνητων οχημάτων. Η προσωρινή στέρηση της άδειας οδήγησης από το δικαστήριο ισχύει ως επικύρωση της κατάσχεσης του διπλώματος οδήγησης εκ μέρους του δικαστηρίου. Εάν η αναβολή ενέχει κίνδυνο, η αστυνομία ή η εισαγγελία μπορούν να κατασχέσουν το δίπλωμα οδήγησής σας εφόσον συντρέχουν κατεπείγοντες λόγοι για τους οποίους πρέπει να σας αφαιρεθεί η άδεια οδήγησης.

Επιτρέπεται η παρακολούθηση των τηλεφωνικών μου συνδιαλέξεων;

Οι τηλεπικοινωνιακές συνδέσεις (μέσω τηλεφώνου) και οι συνδιαλέξεις που έχετε εντός της κατοικίας σας μπορούν να παρακολουθούνται και να καταγράφονται υπό αυστηρά καθορισμένους όρους διά του νόμου. Οι πρακτικές αυτές προϋποθέτουν, ωστόσο, την υποψία σοβαρών ή/και εξαιρετικά σοβαρών αξιόποινων πράξεων. Αμφότερες οι ανακριτικές πράξεις διατάσσονται από το δικαστήριο. Η παρακολούθηση των τηλεπικοινωνιακών συνδέσεων, εάν η αναβολή ενέχει κίνδυνο, ήτοι σε περίπτωση κατεπείγοντος, διατάσσεται επίσης από την εισαγγελία. Εκ των υστέρων, οι αρχές οφείλουν να σας ενημερώσουν σχετικά με τις ανακριτικές πράξεις παρακολούθησης.

Λοιπές πληροφορίες

Η αυτοψία και η κατάσχεση ρυθμίζονται στα άρθρα 102 επ., 94 επ., η προσωρινή στέρηση της άδειας οδήγησης (κατάσχεση του διπλώματος οδήγησης) ρυθμίζεται στο άρθρο [111α και η παρακολούθηση τηλεφωνικών συνδιαλέξεων στα άρθρα 100α επ. του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας](#).

Σύλληψη (4)

Η εισαγγελία και η αστυνομία μπορούν να σας συλλάβουν προσωρινά εφόσον μετά από κάποια αξιόποινη πράξη παραμείνετε ή καταδιωχθείτε στον τόπο του εγκλήματος και είστε ύποπτος φυγής. Η εισαγγελία και η αστυνομία, εάν η αναβολή ενέχει κίνδυνο, ήτοι σε περίπτωση κατεπείγοντος, μπορούν να σας συλλάβουν προσωρινά εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις εντάλματος σύλληψης. Αυτό συμβαίνει όταν είστε κατεπειγόντως ύποπτος αξιόποινης πράξης και συντρέχει [λόγος κράτησης](#). Κατά τη σύλληψη μπορεί να υπάρχει ήδη ένταλμα σύλληψης ή πρέπει να εκδοθεί από τον δικαστή κατόπιν αιτήματος της εισαγγελίας.

Λόγος σύλληψης συντρέχει επίσης όταν πρέπει αναγκαστικά να εφαρμοστούν επιμέρους ανακριτικές πράξεις, παραδείγματος χάριν, [προανάκριση](#) ή [σωματική έρευνα](#).

Κατά τη σύλληψή μου ενημερώνομαι για τον λόγο σύλληψης;

Ναι, σε κάθε περίπτωση. Εάν υπάρχει σε βάρος σας ένταλμα σύλληψης, πρέπει να σας επιδοθεί αντίγραφο αυτού κατά τη σύλληψή σας.

Πόσο διαρκεί η σύλληψη;

Εάν η σύλληψή σας βασίζεται σε ένταλμα σύλληψης που ήδη υπάρχει ή πρόκειται να εκδοθεί κατόπιν αιτήματος, ισχύουν [συγκεκριμένα](#) χρονικά πλαίσια.

Εάν συλληφθήκατε για την αναγκαστική διενέργεια ανακριτικών πράξεων, αυτές πρέπει να ολοκληρωθούν αμελλητί και στη συνέχεια να αφεθείτε ελεύθεροι. Η επιτρεπόμενη διάρκεια εξαρτάται από την εκάστοτε περίπτωση, δεν πρέπει όμως να διαρκεί περισσότερο από το τέλος της ημέρας που έπεται της σύλληψης.

Εάν μετά τη σύλληψή σας αποδειχθεί ότι δεν έχετε εκτίσει ακόμη εκκρεμούσα σε βάρος σας ποινή στερητική της ελευθερίας, ενδέχεται κατόπιν της σύλληψης να προσαχθείτε σε έκτιση της εν λόγω ποινής.

Έχω το δικαίωμα επικοινωνίας με τρίτους;

Εάν συλληφθείτε, έχετε το δικαίωμα να συμβουλευθείτε συνήγορο της επιλογής σας. Μπορείτε επίσης να ενημερώσετε κάποιον συμπατριώτη σας ή κάποιο άτομο της εμπιστοσύνης σας, εφόσον με τον τρόπο αυτόν δεν διακυβεύεται ο σκοπός της έρευνας. Ακόμη, μπορείτε να αιτηθείτε να ενημερωθεί η προξενική αντιπροσωπεία της χώρας προέλευσής σας και να αποστείλετε σε αυτήν μηνύματα.

Μπορεί να έλθει κάποιος ιατρός εφόσον παραστεί ανάγκη;

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε τη διενέργεια της σωματικής έρευνας από ιατρό της επιλογής σας.

Τι είναι το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και πώς μπορώ να προσφύγω κατά αυτού;

Το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης αφορά τη σύλληψη και τη μεταγωγή προσώπων που καταζητούνται εντός της ΕΕ στο πλαίσιο ποινικής δίωξης ή έκτισης ποινής στερητικής της ελευθερίας ή ασφαλιστικών μέτρων στέρξης της ελευθερίας. Εάν εκκρεμεί σε βάρος σας ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης, μπορείτε δυνάμει αυτού να συλληφθείτε σε κάποιο κράτος μέλος και να μεταχθείτε στο κράτος μέλος έκδοσης του εντάλματος.

Μετά τη σύλληψη στη Γερμανία δυνάμει ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης προανακρίνεστε αρχικά από το πλησιέστερο ειρηνοδικείο σχετικά με τις προσωπικές σας σχέσεις και τις ενδεχόμενες ενστάσεις σας κατά της έκδοσής σας. Αρμόδιο επί των ενστάσεων που θα εγείρετε είναι το εφετείο.

Έχετε το δικαίωμα νομικής συνδρομής σε όλα τα στάδια της διαδικασίας.

Εάν δηλώσετε σύμφωνοι, η έκδοσή σας πραγματοποιείται άμεσα (αποκαλούμενη απλοποιημένη διαδικασία έκδοσης). Επιπροσθέτως, ερωτάστε εάν παραιτείστε από την αρχή της ειδικότητας. Εάν παραιτηθείτε, τότε μπορεί να διωχθείτε στο κράτος έκδοσης του εντάλματος και για άλλες ποινικές διαδικασίες που εκκρεμούν εκεί εις βάρος σας και οι οποίες δεν αποτελούν αντικείμενο του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης. Η συναίνεση στην απλοποιημένη διαδικασία έκδοσης ή/και η παραίτηση από την αρχή της ειδικότητας είναι αμετάκλητες.

Εάν συναινέσετε, το εφετείο αποφαινεται επί του παραδεκτού και του αποδεκτού της έκδοσης εντός 60 ημερών. Δεν προβλέπεται η άσκηση ένδικου μέσου.

Αναλυτικότερες πληροφορίες θα βρείτε [εδώ](#) και [εδώ](#).

Προσωρινή κράτηση (5)

Σε ποια περίπτωση επιβάλλεται προσωρινή κράτηση;

Εάν έχετε συλληφθεί βάσει εντάλματος σύλληψης, πρέπει κατά τη [σύλληψη](#) να σας επιδοθεί το σχετικό ένταλμα. Εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση, προσάγεστε στο δικαστήριο το αργότερο την επόμενη ημέρα από τη σύλληψή σας. Εάν το δικαστήριο δεν εκδώσει ένταλμα προσωρινής κράτησης εις βάρος σας, πρέπει να αφεθείτε ελεύθεροι.

Σε ποιες περιπτώσεις απειλούμαι με προσωρινή κράτηση;

Προσωρινή κράτηση διατάσσεται εάν υπάρχει εις βάρος σας ισχυρή υποψία αξιόποινης πράξης και συντρέχει λόγος σύλληψης. Οι λόγοι σύλληψης μπορούν να αφορούν εξαιρετικά σοβαρές αξιόποινες πράξης, φυγή, κίνδυνο φυγής, κίνδυνο υποτροπής αλλά και τον κίνδυνο να παρεμποδίσετε τη διαλεύκανση της αξιόποινης πράξης, αποκρύπτοντας αποδεικτικά στοιχεία ή προσπαθώντας να επηρεάσετε μάρτυρες. Κίνδυνος φυγής τεκμαίρεται όταν δεν έχετε σταθερή έδρα διαμονής, σταθερή εργασία και σταθερούς στενούς κοινωνικούς δεσμούς.

Πώς μπορώ να προσφύγω κατά απόφασης προσωρινής κράτησης;

Για να προσβάλετε ένα ένταλμα προσωρινής κράτησης ασκείτε προσφυγή την οποία εκδικάζει το αμέσως ανώτερο δικαστήριο. Αντί της προσφυγής μπορείτε να αιτηθείτε τον έλεγχο του επιτρεπτού της προσωρινής κράτησης τον οποίο διενεργεί το δικαστήριο που εξέδωσε το ένταλμα προσωρινής κράτησης. Δεν είναι εφικτή η άσκηση προσφυγής παράλληλα με την υποβολή αιτήματος ελέγχου του επιτρεπτού της προσωρινής κράτησης.

Πόσο διαρκεί η προσωρινή κράτηση;

Η προσωρινή κράτηση μπορεί να διαρκέσει έως τη λήξη της ποινικής διαδικασίας. Μπορεί να λήξει νωρίτερα εφόσον αρθεί η εντολή προσωρινής κράτησης ή εάν απαλλαγθείτε από την έκτιση της ποινής προσωρινής κράτησης. Η απαλλαγή μπορεί να εξαρτάται, μεταξύ άλλων, από τον όρο καταβολής χρηματικού ποσού εν είδει εγγύησης ή συστηματικής εμφάνισης ενώπιον της αστυνομίας.

Πέραν των έξι μηνών η έκτιση της ποινής προσωρινής κράτησης είναι δυνατή μόνον υπό συγκεκριμένες προϋποθέσεις που ελέγχονται αυτεπάγγελα από τον εισαγγελέα και το δικαστήριο (ιδιαίτερη δυσκολία ή ιδιαίτερη έκταση των ερευνών ή άλλος σημαντικός λόγος).

Πότε ενημερώνομαι ότι θα τεθώ υπό προσωρινή κράτηση;

Κατά τη σύλληψή σας ενημερώνεστε σε κατανοητή για εσάς γλώσσα για τα εξής:

- άμεσα, το αργότερο την επόμενη ημέρα της σύλληψής σας θα προσαχθείτε ενώπιον του δικαστηρίου
- έχετε το δικαίωμα να τοποθετηθείτε επί της κατηγορίας και να μην δηλώσετε τίποτα σχετικά με την υπόθεση

- στο πλαίσιο της υπεράσπισής σας μπορείτε να ζητήσετε τη διεξαγωγή επιμέρους αποδείξεων και να μην δηλώσετε τίποτα σχετικά με την υπόθεση
- ανά πάσα στιγμή, ακόμη και πριν από την προανάκρισή σας, μπορείτε να ζητήσετε να παρίσταται συνήγορος της επιλογής σας
- έχετε το δικαίωμα να απαιτήσετε τη διενέργεια της σωματικής έρευνας από ιατρό της επιλογής σας, και
- μπορείτε να ενημερώσετε κάποιον συμπατριώτη σας ή κάποιο άτομο της εμπιστοσύνης σας, εφόσον δεν διακυβεύεται έτσι ο σκοπός της έρευνας.

Ενημερώνεστε ότι έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε δωρεάν την παράσταση διερμηνέα και την ενημέρωση της προξενικής αντιπροσωπείας της χώρας προέλευσής σας, στην οποία μπορείτε να μεταβιβάσετε μηνύματα. Επίσης, κατά την προανάκριση από το δικαστήριο πρέπει να ενημερωθείτε σχετικά με τα εις βάρος σας ενοχοποιητικά στοιχεία. Πρέπει να σας δοθεί η δυνατότητα να διαψεύσετε τους λόγους υποψίας και σύλληψης και να παρουσιάσετε τα γεγονότα που συνηγορούν στην αθώωσή σας. Πρέπει, τέλος, να ενημερωθείτε σχετικά με το δικαίωμά σας να ασκήσετε προσφυγή κατά της προσωρινής κράτησης και να υποβάλετε αίτημα ελέγχου του επιτρεπτού της προσωρινής κράτησης.

Κατά την κράτησή μου έχω το δικαίωμα να δέχομαι επισκέψεις, να λαμβάνω αλληλογραφία, να φερώ δικά μου ενδύματα κ.λπ.;

Κατ' αρχήν υφίσταται η δυνατότητα να λαμβάνετε κατά τη διάρκεια της προσωρινής κράτησης επισκέψεις και αλληλογραφία. Ωστόσο, μπορούν να σας επιβληθούν περιορισμοί. Για παράδειγμα, μπορεί να απαιτείται άδεια για την υποδοχή επισκεπτών και τη χρήση τηλεπικοινωνιών. Μπορεί να δοθεί εντολή παρακολούθησης των επισκέψεων, των τηλεπικοινωνιακών επαφών καθώς και της αποστολής/λήψης αλληλογραφίας και δεμάτων ή να απαιτείται άδεια για τη μεταβίβαση αντικειμένων κατά τη διάρκεια των επισκέψεων. Μπορείτε να ασκήσετε προσφυγή κατά των εν λόγω αποφάσεων. Αντιθέτως, η γραπτή και προφορική επικοινωνία με τον συνήγορό σας επιτρέπεται κατ' αρχήν άνευ περιορισμών. Επιπλέον, στα διάφορα ομόσπονδα κράτη ισχύουν διαφορετικοί νόμοι περί της έκτισης της ποινής προσωρινής κράτησης.

Ποινική δίωξη (6)

Εάν από την εις βάρος σας έρευνα προκύψουν αρκετά αποδεικτικά στοιχεία για την άσκηση ποινικής δίωξης, η εισαγγελία ασκεί ποινική δίωξη ή αιτείται την έκδοση [εντάλματος επιβολής ποινής](#) ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου. Ειδήλλως, αναβάλλει τη διαδικασία. Στο κατηγορητήριο η εισαγγελία συνοψίζει την πράξη που σας προσάπτεται, τη διάταξη του ποινικού δικαίου που εικάζεται ότι παραβήκατε και τις αποδείξεις που συνηγορούν στα ανωτέρω.

Τι σημαίνει όταν το δικαστήριο μου επιδίδει κλήτευση κατηγορουμένου;

Το δικαστήριο εξετάζει εν τω μεταξύ εάν θα κινήσει την κύρια διαδικασία εις βάρος σας. Ταυτόχρονα, σας κοινοποιεί το κατηγορητήριο και σας καλεί, εντός συγκεκριμένης προθεσμίας, να δηλώσετε εάν πρόκειται να αιτηθείτε τη διεξαγωγή περαιτέρω ελαφρυντικών αποδείξεων ή εάν επιθυμείτε να εγείρετε ενστάσεις κατά της κίνησης της κύριας διαδικασίας.

Στην επιστευσμένη διαδικασία η ποινική δίωξη ασκείται κατά διαφορετικό τρόπο. Σχετικές πληροφορίες θα βρείτε [εδώ](#).

Τι μπορώ να κάνω εάν δεν κατανοώ το κατηγορητήριο διότι δεν μιλάω αρκετά καλά τη γερμανική γλώσσα;

Εάν λάβετε κατηγορητήριο γραμμένο σε γλώσσα δυσνόητη για εσάς, μπορείτε να ζητήσετε να μεταφρασθεί δωρεάν το κείμενο και να σας επιδοθεί εκ νέου.

Τι μπορώ να κάνω εάν θεωρώ ψευδή την κατηγορία;

Εντός της προθεσμίας που ορίζει το δικαστήριο, μπορείτε να δηλώσετε τους λόγους για τους οποίους κρίνετε αβάσιμη την κατηγορία. Μπορείτε επίσης να αιτηθείτε τη διεξαγωγή αποδεικτικών στοιχείων τα οποία κατά τη γνώμη σας είναι ελαφρυντικά.

Μπορεί το δικαστήριο να αποφανθεί κατά της άσκησης ποινικής δίωξης;

Εάν το δικαστήριο κρίνει ότι κατά πάσα πιθανότητα δεν πρόκειται να καταδικαστείτε βάσει του κατηγορητηρίου επειδή, παραδείγματος χάριν, δεν θεωρεί επαρκή τα αποδεικτικά στοιχεία, αποφαινεται κατά της κίνησης της κύριας διαδικασίας. Κατά της απόφασης αυτής μπορεί η εισαγγελία να ασκήσει αμέσως προσφυγή.

Μπορεί να αλλάξει το κατηγορητήριο πριν από την έναρξη της επ' ακροατηρίω διαδικασίας;

Εφόσον η ποινική δίωξη δεν έχει περάσει στο στάδιο της επ' ακροατηρίω διαδικασίας, η εισαγγελία μπορεί να ανακαλέσει και να τροποποιήσει το κατηγορητήριο. Σε κάθε περίπτωση, μπορεί καθόλη τη διάρκεια της ποινικής διαδικασίας να υποβάλει νέα αποδεικτικά στοιχεία.

Μπορώ να κατηγορηθώ για αξιόποινη πράξη για την οποία έχει ήδη ασκηθεί εις βάρος μου ποινική δίωξη σε άλλο κράτος μέλος;

Η ποινική δίωξη που ασκείται σε άλλο κράτος μέλος δεν αποκλείει την άσκηση ποινικής δίωξης στη Γερμανία. Μόνον η καταδίκη για την ίδια πράξη αποκλείει την εκ νέου ποινική δίωξη.

Ενημερώνομαι σχετικά με τους μάρτυρες κατηγορίας και σχετικά με όσους θα προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος μου;

Η εισαγγελία αναφέρει στο κατηγορητήριο τα αποδεικτικά στοιχεία που εικάζεται ότι αποδεικνύουν την κατηγορία τέλεσης της αξιόποινης πράξης. Το αργότερο μετά το πέρας των ερευνών και πριν από την άσκηση της ποινικής δίωξης, ο συνήγορός σας έχει τη δυνατότητα να μελετήσει τη δικογραφία. Μπορείτε και εσείς οι ίδιοι να λάβετε πληροφορίες και αντίγραφα των εν λόγω εγγράφων.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/08/2019

4 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου

εισαγγελία ασκεί ποινική δίωξη ενώπιον του δικαστηρίου και το δικαστήριο αποφαινεται στο πλαίσιο ενδιάμεσης διαδικασίας ως προς το εάν θα κηρύξει την έναρξη της κύριας διαδικασίας, ήτοι αν θα διεξαχθεί συζήτηση.

Εάν το δικαστήριο αποφασίσει να θέσει το κατηγορητήριο υπό συζήτηση, άρχεται η κύρια διαδικασία με την επ' ακροατηρίω διαδικασία. Η επ' ακροατηρίω διαδικασία μπορεί να διαρκέσει μία ή περισσότερες ημέρες. Υπάρχει επίσης το ενδεχόμενο να συζητηθεί το κατηγορητήριο στο πλαίσιο [Ενημερωτικό φυλλάδιο 1 - Επεξηγήσεις](#), η οποία υπόκειται σε ειδικούς κανόνες.

Ποια είναι τα στάδια της επ' ακροατηρίω διαδικασίας;

Αρχικά ορίζονται οι παριστάμενοι (ο εισαγγελέας, εσείς και, κατά περίπτωση, ο συνήγορός σας, οι μάρτυρες, οι εμπειρογνώμονες). Στη συνέχεια, οι μάρτυρες καλούνται να εξέλθουν της αίθουσας του δικαστηρίου.

Θα ερωτηθείτε σχετικά με προσωπικά σας δεδομένα και θα σας ζητηθεί να αναφέρετε ονοματεπώνυμο, διεύθυνση κατοικίας, τόπο και ημερομηνία γέννησης, υπηκοότητα, οικογενειακή κατάσταση και επάγγελμα. Δεν είστε υποχρεωμένοι να δηλώσετε το εισόδημά σας.

Στη συνέχεια απαγγέλλεται το κατηγορητήριο.

Σας δίδεται τότε η ευκαιρία να τοποθετηθείτε επί των κατηγοριών. Δεν είστε υποχρεωμένοι να το πράξετε. Μπορείτε και να σιωπήσετε. Το δικαστήριο δεν μπορεί να καταλήξει λόγω της σιωπής σας σε αρνητικά συμπεράσματα σχετικά με την υπόθεσή σας. Στη συνέχεια παρουσιάζονται οι αποδείξεις, ήτοι εξετάζονται οι μάρτυρες, ερωτώνται οι εμπειρογνώμονες ή/και διαβάζονται έγγραφα.

Στο τέλος, ο εισαγγελέας και ο συνήγορός σας –εφόσον έχετε ορίσει κάποιον– αξιολογούν με τη σειρά τους το αποτέλεσμα της αποδεικτικής διαδικασίας και αγορεύουν υπέρ της καταδίκης ή της αθώωσής σας.

Εσείς έχετε τον τελευταίο λόγο.

Το δικαστήριο εκδίδει και αιτιολογεί την απόφασή του.

Πού διενεργείται η επ' ακροατηρίω διαδικασία;

Η επ' ακροατηρίω διαδικασία διενεργείται βάσει σχετικών νομοθετικών διατάξεων στον τόπο όπου η εισαγγελία στοιχειοθετεί το κατηγορητήριο. Συχνά, η επ' ακροατηρίω διαδικασία διενεργείται ενώπιον του δικαστηρίου της περιοχής όπου διαπράχθηκε η αξιόποινη πράξη.

Η απόφαση για το εάν η επ' ακροατηρίω διαδικασία θα διεξαχθεί ενώπιον ειρηνοδικείου (Amtsgericht), πρωτοβάθμιου πρωτοδικείου (Landgericht) ή εφετείου (Oberlandesgericht) εξαρτάται από την ποινή που προβλέπεται για την αξιόποινη πράξη. Εάν η αναμενόμενη ποινή είναι μόνον χρηματική ή ποινή στερητική της ελευθερίας έως δύο έτη, την υπόθεση εκδικάζει ο Ειρηνοδίκης. Εάν αναμένεται ποινή στερητική της ελευθερίας μεταξύ δύο έως τεσσάρων ετών, την υπόθεση εκδικάζουν τρεις

δικαστές στο ειρηνοδικείο σε συνεργασία με έναν τακτικό δικαστή και δύο λαϊκούς δικαστές (ενόρκους). Εάν αναμένεται ποινή στερητική της ελευθερίας άνω των τεσσάρων ετών, την υπόθεση εκδικάζει το πρωτοβάθμιο πρωτοδικείο με δύο ή τρεις τακτικούς δικαστές και δύο ενόρκους. Για υποθέσεις κρατικής ασφάλειας αρμόδιο δικαστήριο είναι το εφετείο με τρεις τακτικούς δικαστές.

Η επ' ακροατηρίω διαδικασία είναι δημόσια;

Η επ' ακροατηρίω διαδικασία είναι δημόσια, εκτός από εξαιρετικές περιπτώσεις, παραδείγματος χάριν, για λόγους προστασίας μαρτύρων.

Μπορεί το κατηγορητήριο να αλλάξει κατά τη διάρκεια της επ' ακροατηρίω διαδικασίας;

Οι κατηγορίες του κατηγορητηρίου μπορούν, κατόπιν υπόδειξης του δικαστηρίου, να αλλάξουν ελάχιστα. Νέες κατηγορίες μπορούν να προστεθούν κατά τη διάρκεια της επ' ακροατηρίω διαδικασίας μόνο μέσω πρόσθετης κατηγορίας. Ωστόσο, η επέκταση του κατηγορητηρίου θα συζητηθεί μόνον εάν συναινείτε εσείς και το δικαστήριο.

Τι συμβαίνει όταν κατά τη διάρκεια της επ' ακροατηρίω διαδικασίας ομολογήσω την ενοχή μου για ορισμένες ή για όλες τις κατηγορίες που μου προσάπτονται;

Μια ομολογία δεν τερματίζει τη διαδικασία. Ωστόσο, υπάρχει το ενδεχόμενο το δικαστήριο να παραιτηθεί από την παρουσίαση ορισμένων αποδείξεων, διότι κρίνει την ομολογία σας ως ευλογοφανή, π.χ. διότι έχει τεκμηριωθεί από τις ήδη προσκομισθείσες αποδείξεις. Το δικαστήριο έχει το δικαίωμα λόγω της ομολογίας να μειώσει την ποινή. Υπό ορισμένες προϋποθέσεις, η ομολογία σας μπορεί να αποτελεί μέρος μιας [συμφωνίας](#). Η συμφωνία αφορά το ύψος της ποινής, όχι όμως το εάν θα κριθείτε ένοχος ή όχι.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά την επ' ακροατηρίω διαδικασία;

Πρέπει κατ' αρχήν να λάβετε μέρος στην επ' ακροατηρίω διαδικασία. Εάν δεν εμφανιστείτε στο δικαστήριο, χωρίς να έχετε απαλλαγθεί από την υποχρέωση παράστασης, η επ' ακροατηρίω διαδικασία διακόπτεται και μπορεί να εκδοθεί σε βάρος σας ένταλμα σύλληψης. Εξαιρείται η περίπτωση επ' ακροατηρίω διαδικασίας με αντικείμενο τη [διαδικασία για την έκδοση εντάλματος επιβολής ποινής](#).

Εάν δεν μιλάτε αρκετά καλά τη γλώσσα, το δικαστήριο προσλαμβάνει για εσάς διερμηνέα, ο οποίος θα μεταφράζει για εσάς όλες τις σημαντικές διαδικασίες και δηλώσεις κατά τη διάρκεια της επ' ακροατηρίω διαδικασίας.

Έχετε το δικαίωμα υπεράσπισης διά συνηγόρου. Σε ορισμένες δε περιπτώσεις αυτό είναι υποχρεωτικό και αν δεν επιλέξετε εσείς δικηγόρο, σας παρέχεται [συνήγορος διορισμένος από το δικαστήριο](#).

Ποια είναι τα δικαιώματά μου έναντι το αποδεικτικών μέσων που έχουν προσκομιστεί σε βάρος μου;

Μετά τη διεξαγωγή μιας απόδειξης μπορείτε να δώσετε κάποια σχετική εξήγηση. Μπορείτε επίσης να αντικρούσετε τη διεξαγωγή και την αξιολόγηση αποδείξεων που θεωρείτε παράνομες.

Μπορείτε να ζητήσετε τη διεξαγωγή περαιτέρω αποδείξεων. Μπορείτε και εσείς να διερευνήσετε αποδείξεις με τα μέσα που διαθέτετε, χωρίς όμως να ασκήσετε αρμοδιότητες της αστυνομίας. Δεν μπορείτε, για παράδειγμα, να υποκλέψετε τηλεφωνικές συνδιαλέξεις και να υποβάλετε τις ηχογραφήσεις εν είδει αποδείξεων.

Μπορείτε να καλέσετε μάρτυρες που θα δηλώσουν ό,τι αντιλήφθηκαν και μπορείτε να φέρετε μαζί σας τους μάρτυρες ενώπιον του δικαστηρίου. Να έχετε πάντως υπόψη ότι οι μάρτυρες υποχρεούνται να πουν την αλήθεια ενώπιον του δικαστηρίου.

Το δικαστήριο ρωτά καταρχάς τους μάρτυρες σχετικά με την ιθαγένειά τους και, στη συνέχεια, καλούνται να απαντήσουν σε ερωτήματα που θα τους απευθύνετε εσείς και ο δικηγόρος σας.

Κατά κανόνα γίνεται ανάγνωση του αποσπάσματος του [ποινικού μητρώου](#) σας. Εάν έχετε ήδη καταδικαστεί για αξιόποινή πράξη παρόμοια με την εκδικαζόμενη, μπορεί να διαβαστεί επίσης η παλαιότερη δικαστική απόφαση. Παλαιότερες καταδικές σε άλλα κράτη μέλη δεν είναι καταχωρημένες στο μητρώο. Εάν όμως υποπέσουν κατ' άλλον τρόπο στην αντίληψη του δικαστηρίου, τότε μπορεί να τις λάβει υπόψη κατά την επ' ακροατηρίω διαδικασία.

Τι συμβαίνει στο τέλος της επ' ακροατηρίω διαδικασίας;

Η επ' ακροατηρίω διαδικασία ολοκληρώνεται με την έκδοση απόφασης ή λόγω [αναβολής](#).

Στην πλειονότητα των περιπτώσεων η επ' ακροατηρίω διαδικασία ολοκληρώνεται με την έκδοση απόφασης. Ανάλογα με το περιεχόμενο των αποδεικτικών στοιχείων, το δικαστήριο σας καταδικάζει ή σας αθώνει. Μεταξύ των πιθανών ποινών περιλαμβάνονται χρηματικές ποινές και ποινές στερητικές της ελευθερίας. Συν τοις άλλοις, σε ορισμένες περιπτώσεις που

προβλέπονται από τη νομοθεσία εφαρμόζονται ειδικά μέτρα, όπως η παραμονή σε ψυχιατρική κλινική, σε ίδρυμα απεξάρτησης ή η ασφαλιστική κράτηση (Sicherungsverwahrung). Μεταξύ αυτών συγκαταλέγεται και η στέρηση της άδειας οδήγησης. Στο πλαίσιο των αποκαλούμενων παρεπόμενων ποινών, το δικαστήριο μπορεί να εκδώσει απαγόρευση οδήγησης οχημάτων.

Η [χρηματική ποινή](#) επιβάλλεται υπό μορφή ημερήσιου προστίμου για συγκεκριμένο αριθμό ημερών (παραδείγματος χάριν, ημερήσιο πρόστιμο 50 ημερών ύψους 15 ευρώ). Το ημερήσιο πρόστιμο ανέρχεται πάντα στο ένα τριακοστό του μηνιαίου εισοδήματος. Μια χρηματική ποινή μπορεί να εξοφληθεί και μέσω εργασίας. Εάν δεν καταβάλλετε τη χρηματική ποινή και δεν παρέχετε ισότιμη εργασία, σε έκαστο ημερήσιο πρόστιμο αντιστοιχεί μία ημέρα κράτησης. Οι χρηματικές ποινές ημερήσιου προστίμου έως 180 ημερών μπορούν να επιβληθούν με την επιφύλαξη συγκεκριμένων όρων. Στην περίπτωση αυτή λαμβάνετε σχετική ειδοποίηση και υποχρεούστε να καταβάλετε την ποινή μόνο εφόσον μετά την έκδοση της απόφασης έχετε υποπέσει εκ νέου σε αδίκημα ή εκκρεμούν σε βάρος σας κατηγορίες.

Οι στερητικές της ελευθερίας ποινές έως δύο ετών μπορούν να ανασταλούν υπό όρους. Εάν δεν συμμορφωθείτε προς τους όρους, μπορεί να διαταχθεί εκτέλεση της ποινής.

Τα μέτρα και οι παρεπόμενες ποινές μπορούν να επιβληθούν συμπληρωματικά μιας ποινής.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος στην επ' ακροατηρίω διαδικασία;

Στην πλειονότητα των περιπτώσεων το θύμα αποτελεί σημαντικό μάρτυρα και εκλαμβάνεται ως τέτοιος.

Το θύμα ορισμένων αξιόποινων πράξεων μπορεί να έχει ενεργό συμμετοχή στην επ' ακροατηρίω διαδικασία, εάν έχει δικαίωμα παράστασης ως πολιτικής αγωγής. Υπό την ιδιότητα του πολιτικώς ενάγοντος, το θύμα μπορεί να θέσει ερωτήματα και να υποβάλει αιτήσεις διεξαγωγής αποδείξεων αφεαυτού ή –εφόσον συνοδεύεται από δικηγόρο– μέσω του δικηγόρου του. Στο τέλος της επ' ακροατηρίω διαδικασίας το θύμα ή ο δικηγόρος του έχει το δικαίωμα τελικής αγόρευσης με αίτημα σχετικό με την ποινή.

Λοιπές πληροφορίες

Η επ' ακροατηρίω διαδικασία ρυθμίζεται στον [Κώδικα Ποινικής Δικονομίας](#) και στον [Νόμο περί οργανισμού των δικαστηρίων](#).

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/08/2019

5 – Τα δικαιώματά μου μετά την επ' ακροατηρίω διαδικασία

Εάν το δικαστήριο σας καταδικάσει, έχετε το δικαίωμα άσκησης ένδικου μέσου κατά της απόφασης. Δεν έχετε πρόσβαση σε ένδικα μέσα εάν έχετε αθωωθεί, ακόμη και αν δεν συμφωνείτε με την αιτιολογία. Το δικαστήριο οφείλει να σας ενημερώσει σχετικά με τα ένδικα μέσα στα οποία μπορείτε να προσφύγετε.

Για την προσβολή αποφάσεων του ειρηνοδικείου (Amtsgericht) αναγνωρίζεται η επιλογή μεταξύ δύο τύπων ένδικων μέσων: της προσφυγής και της αναίρεσης. Κατά αποφάσεων του πρωτοβάθμιου πρωτοδικείου (Landgericht) μπορείτε να ασκήσετε μόνο αναίρεση.

Μπορώ να ασκήσω ένδικα μέσα;

Αμέσως μετά την έκδοση της απόφασης, εσείς ή ο δικηγόρος σας μπορείτε να δηλώσετε την πρόθεσή σας να ασκήσετε ένδικο μέσο και να καταγραφεί στα πρακτικά. Μπορείτε να ασκήσετε ένδικο μέσο ακόμη και εντός μιας εβδομάδας από την έκδοση της απόφασης. Η άσκηση ένδικου μέσου υποβάλλεται είτε γραπτώς είτε καταχωρείται στα πρακτικά της γραμματείας του δικαστηρίου. Ένδικο μέσο μπορείτε να ασκήσετε ακόμη και αν έχει προηγηθεί της απόφασης συμφωνία.

Η άσκηση ένδικου μέσου μπορεί να αφορά την απόφαση αυτή καθαυτή ή μόνο το ύψος της ποινής.

Εάν ασκήσετε προσφυγή, μπορείτε, εφόσον το θεωρείτε σκόπιμο, να την αιτιολογήσετε.

Για την αναίρεση απαιτείται αιτιολόγηση το αργότερο εντός ενός μήνα μετά τη λήψη της γραπτής αιτιολόγησης της απόφασης. Προς τούτο, πρέπει να απευθυνθείτε σε δικηγόρο διότι η αιτιολόγηση δεν μπορεί να γίνει από εσάς.

Τι συμβαίνει όταν ασκώ ένδικο μέσο;

Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά της απόφασης, η απόφαση αρχικά δεν τελεσιδικεί και δεν κηρύσσεται εκτελεστή. Αυτό σημαίνει ότι αρχικά δεν υποχρεούστε να καταβάλετε κάποια επιβληθείσα χρηματική ποινή ή να εκτίσετε ποινή κράτησης. Ωστόσο, δεν απαλλάσσετε εάν βρίσκεστε υπό προσωρινή κράτηση. Για την άρση της προσωρινής κράτησης πρέπει το δικαστήριο να άρει το ένταλμα προσωρινής κράτησης ή να σας απαλλάξει από την προσωρινή κράτηση με περιοριστικό όρο καταβολής εγγύησης.

Δεν υπάρχει συγκεκριμένο χρονικό πλαίσιο για την εκδίκαση του ασκούμενου ένδικου μέσου. Ωστόσο, ισχύει η γενική επιταγή επίσπευσης, ήτοι η επιταγή της ταχύτερης δυνατής διεκπεραίωσης της ποινικής διαδικασίας.

Στην περίπτωση της αναίρεσης η επ' ακροατηρίω διαδικασία διεξάγεται εκ νέου ενώπιον πλέον του αρμόδιου πρωτοβάθμιου πρωτοδικείου. Το ανααιρετικό δικαστήριο κρίνει ποια αποδεικτικά μέσα είναι σημαντικά. Αυτά μπορεί να μην διαφέρουν από εκείνα που προσκομίστηκαν στο δικαστήριο το οποίο εκδίκασε σε πρώτο βαθμό. Ενδέχεται όμως να διαφέρουν. Κι εσείς όμως από την πλευρά σας μπορείτε να υποβάλετε νέα αιτήματα διεξαγωγής αποδείξεων.

Στην ανααιρετική διαδικασία δεν προσκομίζονται νέες αποδείξεις· ελέγχονται μόνον η υπό εξέταση απόφαση και η διαδικασία ως προς την ύπαρξη νομικών σφαλμάτων.

Τι συμβαίνει κατά τη συζήτηση επί του ένδικου μέσου;

Η συζήτηση της προσφυγής ενώπιον του πρωτοβάθμιου πρωτοδικείου διεξάγεται σύμφωνα με το πρότυπο της διαδικασίας ενώπιον του ειρηνοδικείου. Το δικαστήριο εκδίδει χωριστή απόφαση. Η κατάσταση διαφέρει όταν η προσφυγή περιορίζεται στο ύψος της ποινής. Στην περίπτωση αυτή, το δικαστήριο παρουσιάζει μόνον αποδείξεις που είναι σημαντικές για τον καθορισμό της ποινής, για παράδειγμα, σχετικά με τα κίνητρα και τις προσωπικές σας σχέσεις.

Για την εκδίκαση της αναίρεσης δεν απαιτείται προηγούμενη προφορική συζήτηση.

Τι συμβαίνει όταν το ένδικο μέσο είναι επιτυχές/ανεπιτυχές;

Όταν η προσφυγή είναι επιτυχής, μετά τη λήξη της διαδικασίας προσφυγής αθλώνεστε ή καταδικάζεστε σε μικρότερη ποινή. Εάν δεν αθωωθείτε, μπορείτε να ασκήσετε αναίρεση κατά της εφευιακής απόφασης.

Όταν η αναίρεση είναι επιτυχής, υπάρχουν δύο ενδεχόμενα: αφενός το ανααιρετικό δικαστήριο δύναται υπό συγκεκριμένες προϋποθέσεις να εκδώσει χωριστή απόφαση επί της ουσίας, π.χ. να σας αθωώσει. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ωστόσο, το ανααιρετικό δικαστήριο οφείλει να ακυρώσει την απόφαση κατά της οποίας ασκήσατε αναίρεση και να παραπέμψει την υπόθεση στο κατώτερο δικαστήριο.

Μια ακυρωθείσα απόφαση δεν καταχωρείται στο ποινικό μητρώο.

Μια απόφαση τελεσιδικεί εφόσον κανείς εκ των διαδίκων –ούτε εσείς ούτε η εισαγγελία ούτε κάποιος πολιτικώς ενάγων– δεν ασκήσει ένδικο μέσο εντός της καθορισμένης προθεσμίας.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Υπάρχει το ενδεχόμενο απέλασής μου μετά την επ' ακροατηρίω διαδικασία;

Ως πολίτες της ΕΕ μπορείτε να εκδιωχθείτε και να απελαθείτε από τη Γερμανία μόνο υπό επαχθείς προϋποθέσεις. Οι σχετικές λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη νομοθεσία της ΕΕ περί ελεύθερης κυκλοφορίας. Εάν ανησυχείτε για το ενδεχόμενο απέλασής σας, μπορείτε να συμβουλευθείτε κάποιον δικηγόρο.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει το ενδεχόμενο να βρεθώ ξανά ενώπιον του δικαστηρίου για την ίδια αξιόποινη πράξη;

Κατ' αρχήν απαγορεύεται να δικαστείτε δύο φορές για την ίδια αξιόποινη πράξη. Ωστόσο, το κατά πόσον η καταδίκη αφορά πράγματι την ίδια αξιόποινη πράξη αποτελεί σύνθετο δικαστικό ζήτημα οριοθέτησης.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/08/2019



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [de](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

ώς αντιμετωπίζονται τα τροχαία αδικήματα;

Τα ήσσονος σημασίας τροχαία αδικήματα, όπως η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας, διώκονται από τη διοικητική αρχή. Δεν αποτελούν αξιόποινες πράξεις αλλά πταίσματα. Σε περιπτώσεις σοβαρών τροχαίων παραβάσεων, ιδίως όταν εμπλέκεται θέση σε κίνδυνο ή τραυματισμός τρίτων, πρόκειται συνήθως για αξιόποινες πράξεις.

Οι διαδικασίες προκαταρκτικής εξέτασης για ήσσονος σημασίας τροχαία αδικήματα διενεργούνται από τη διοικητική αρχή. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μπορείτε να καταθέσετε γραπτώς τη δική σας άποψη των γεγονότων. Σε περίπτωση πταισματικών παραβάσεων (π.χ. παραβάσεων στάθμευσης) λαμβάνετε ειδοποίηση και καλείστε να πληρώσετε πρόστιμο ύψους έως 35 ευρώ. Με την καταβολή του προστίμου, ολοκληρώνεται η διαδικασία. Εάν δεν πληρώσετε και κριθείτε ένοχος από τη διοικητική αρχή, εκδίδεται εις βάρος σας πράξη επιβολής προστίμου με την οποία σας επιβάλλεται χρηματική ποινή. Κατά τη διαδικασία επιβολής προστίμου μπορεί να επιβληθεί και απαγόρευση οδήγησης οχημάτων. Το ύψος του χρηματικού προστίμου και η διάρκεια της απαγόρευσης οδήγησης οχημάτων καθορίζεται σε [εξ](#) [κατάλογο](#) πταισμάτων του ΚΟΚ.

Μπορείτε να προβάλετε ένσταση κατά της πράξης επιβολής προστίμου. Η διαδικασία παραπέμπεται μέσω της εισαγγελίας στο δικαστήριο. Εκεί διεξάγεται κατ' αρχήν κύρια διαδικασία, όπως παρουσιάζεται στο [εξ](#) [ενημερωτικό φυλλάδιο 4](#). Το δικαστήριο μπορεί, ωστόσο, να εκδώσει σχετική απόφαση εφόσον δεν κρίνει αναγκαία τη διεξαγωγή επ' ακροατηρίω διαδικασίας και εφόσον ούτε εσείς ούτε η εισαγγελία δεν προβάλετε αντιρρήσεις. Στο πλαίσιο των ως άνω διαδικασιών μπορείτε να ασκήσετε προσφυγή (ελέγχου) κατά απόφασης επί της οποίας θα αποφανθεί το εφετείο. Το συγκεκριμένο ένδικο μέσο ασκείται υπό όρους, για παράδειγμα, όταν επιβάλλεται εις βάρος σας χρηματική ποινή άνω των 250 ευρώ ή όταν η υπόθεση συμβάλλει στην προαγωγή του δικαίου.

Διώκονται και οι υπήκοοι άλλων κρατών μελών για τα εν λόγω αδικήματα; Με ποιον τρόπο;

Οι υπήκοοι άλλων κρατών μελών διώκονται εξίσου για ανάλογα αδικήματα. Εάν γίνετε αντιληπτοί τη στιγμή τέλεσης της τροχαίας παράβασης, το πρόστιμο ή η παροχή εγγύησης επιβάλλονται άμεσα επί τόπου. Το ποσό της εγγύησης αφαιρείται στο τέλος της διαδικασίας από τη χρηματική ποινή που θα σας έχει επιβληθεί. Εάν δεν γίνετε αντιληπτοί τη στιγμή τέλεσης της παράβασης, μπορεί να διωχθείτε εφόσον η χώρα προέλευσής σας διαβιβάσει στη Γερμανία στοιχεία σχετικά με τον κάτοχο του οχήματος. Από το φθινόπωρο του 2010 η Γερμανία αναμένεται να συμμετέχει στο δίκτυο εκτέλεσης χρηματικών ποινών σε ολόκληρη την ΕΕ. Αυτό σημαίνει ότι στη χώρα προέλευσής σας θα μπορούν να εισπραχθούν χρηματικές ποινές που έχουν επιβληθεί στη Γερμανία.

Τα αδικήματα αυτά εμφανίζονται στο ποινικό μητρώο μου;

Τα ήσσονος σημασίας τροχαία αδικήματα δεν καταχωρούνται στο [εξ](#) [ομοσπονδιακό κεντρικό ποινικό μητρώο](#) αλλά στο [εξ](#) [κεντρικό μητρώο τροχαίων παραβάσεων](#). Στο κεντρικό μητρώο τροχαίων παραβάσεων καταχωρούνται τα στοιχεία όλων των προσώπων τα οποία κατέχουν γερμανική ή αλλοδαπή άδεια οδήγησης στη Γερμανία. Καταχωρούνται τα αδικήματα από τροχαίες παραβάσεις για τα οποία επιβάλλεται χρηματική ποινή ύψους 40 ευρώ και άνω. Ανάλογα με τη σοβαρότητα του αδικήματος καταχωρείται επίσης συγκεκριμένος αριθμός [εξ](#) [πόντων](#). Εάν σημειωθούν 18 πόντοι και άνω, αφαιρείται η γερμανική άδεια οδήγησης ενώ, σε περίπτωση αλλοδαπής άδειας, αφαιρείται το δικαίωμα οδήγησης οχήματος εντός της Γερμανίας.

Λοιπές πληροφορίες

Τα τροχαία αδικήματα και η αντίστοιχη διαδικασία ρυθμίζονται στον [εξ](#) [νόμο περί οδικής κυκλοφορίας](#), στον [εξ](#) [Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας](#) και στον νόμο περί πταισμάτων.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/08/2019



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [et](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για ένα αδίκημα για το οποίο προβλέπεται παραπομπή σε δίκη. Για πληροφορίες σχετικά με μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις, στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, όπως πρόστιμο, βλέπε [Δελτίο 5](#).

Εάν υπήρξατε θύμα οποιουδήποτε αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Στη συνέχεια παρατίθενται συνοπτικά τα συνήθη στάδια της ποινικής διαδικασίας:

- Κίνηση της ποινικής διαδικασίας
- Προδικασία ή διερεύνηση
- Πρόσβαση στη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης και αιτήματα προς την κατηγορούσα αρχή
- Απαγγελία κατηγορίας
- Προδικαστική διαδικασία στο δικαστήριο
- Εκδίκαση
- Απόφαση
- Διαδικασία προσφυγής (σε δευτεροβάθμια και τριτοβάθμια δικαστήρια)
- Εκτέλεση των δικαστικών αποφάσεων

Λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της διαδικασίας και σχετικά με τα δικαιώματά σας περιέχονται στα ενημερωτικά δελτία. Οι πληροφορίες αυτές δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και παρέχονται μόνον για σκοπούς καθοδήγησης.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που έχετε κάποιο παράπονο. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[1](#) – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

[2](#) – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος

- Κίνηση της ποινικής διαδικασίας
- Κράτηση και σύλληψη
- Ανάκριση και συλλογή αποδεικτικών στοιχείων
- Πρόσβαση στη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης, αιτήματα προς την κατηγορούσα αρχή και απαγγελία της κατηγορίας
- Πρόσθετες πληροφορίες για αλλοδαπούς [εδώ](#)

[3](#) – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

[4](#) – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη

[5](#) – Τροχαίες παραβάσεις

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Επισκόπηση της εσθονικής ποινικής διαδικασίας στην αγγλική γλώσσα](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις

πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 08/08/2018

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [et](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οποιοδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία. Τα δελτία σας ενημερώνουν πότε και υπό ποιες συνθήκες δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αναφέρουν επίσης τι μπορεί να κάνει για σας ο δικηγόρος σας. Το παρόν γενικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Πρέπει να έχω δικηγόρο;

Πρέπει να διαθέτετε δικηγόρο κατά το στάδιο της προδικασίας από τη στιγμή που σας παρέχεται η δυνατότητα να εξετάσετε τη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης (βλέπε [Δελτίο 2](#)). Πριν από το στάδιο αυτό, πρέπει να διαθέτετε δικηγόρο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- εάν είστε ανήλικος κατά τον χρόνο τέλεσης του αδικήματος·
- εάν δεν μπορείτε να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας λόγω σωματικής ή διανοητικής αναπηρίας ή εάν η υπεράσπισή σας δυσχεραίνεται λόγω της αναπηρίας αυτής·
- εάν είστε ύποπτος για αδίκημα το οποίο επισύρει ποινή ισόβιας κάθειρξης·
- εάν η υπόθεσή σας βρίσκεται σε σύγκρουση με την υπόθεση άλλου προσώπου, το οποίο διαθέτει συνήγορο υπεράσπισης·
- εάν τελείτε υπό κράτηση επί τουλάχιστον έξι μήνες·
- εάν η υπόθεση εκδικάζεται βάσει ταχείας διαδικασίας.

Πρέπει να έχετε δικηγόρο κατά τη διάρκεια της δίκης. Η συμμετοχή του δικηγόρου στη δίκη είναι υποχρεωτική.

Εξεύρεση δικηγόρου

Έχετε το δικαίωμα να επιλέξετε τον δικηγόρο σας, ο οποίος συμφωνεί να σας εκπροσωπήσει βάσει σύμβασης. Τα ονόματα και τα στοιχεία επικοινωνίας των δικηγόρων είναι διαθέσιμα στον δικτυακό τόπο του [Δικηγορικού Συλλόγου Εσθονίας](#).

Εάν δεν έχετε συμβληθεί με δικηγόρο ή εάν ο δικηγόρος σας δεν μπορεί να σας εκπροσωπήσει, έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε τον διορισμό δικηγόρου. Στην περίπτωση αυτή, ο Δικηγορικός Σύλλογος Εσθονίας διορίζει έναν δικηγόρο ο οποίος θα σας εκπροσωπήσει.

Το δικαίωμά σας να ζητήσετε τον διορισμό δικηγόρου από τον Δικηγορικό Σύλλογο Εσθονίας δεν εξαρτάται από την οικονομική σας κατάσταση. Δεν χρειάζεται να γνωστοποιήσετε στοιχεία σχετικά με την οικονομική σας κατάσταση όταν υποβάλλετε αίτηση διορισμού δικηγόρου.

Εάν επιθυμείτε τον διορισμό δικηγόρου από τον Δικηγορικό Σύλλογο Εσθονίας, πρέπει να υποβάλετε αίτηση στην αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή, στην κατηγορούσα αρχή ή στο δικαστήριο.

Σε ορισμένες διαδικασίες, η συμμετοχή δικηγόρου είναι υποχρεωτική. Εάν σε μια τέτοια διαδικασία δεν έχετε επιλέξει δικηγόρο για να σας εκπροσωπήσει, η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή, η κατηγορούσα αρχή ή το δικαστήριο θα διορίσουν έναν δικηγόρο αυτεπαγγέλτως. Δεν χρειάζεται να υποβάλετε αίτηση για τον διορισμό δικηγόρου.

Αμοιβή δικηγόρου

Πρέπει να πληρώσετε τον δικηγόρο που επιλέξατε. Η αμοιβή του δικηγόρου και οι όροι πληρωμής περιλαμβάνονται στη σύμβαση πελάτη.

Εάν δεν επιθυμείτε να προσλάβετε δικηγόρο ο ίδιος, έχετε το δικαίωμα παροχής δικηγόρου από το κράτος. Ο δικηγόρος, ο οποίος διορίζεται από τον Δικηγορικό Σύλλογο Εσθονίας, αμείβεται από το κράτος. Δεν χρειάζεται να πληρώσετε τον δικηγόρο. Εάν το δικαστήριο σας κρίνει ένοχο, θα υποχρεωθείτε να επιστρέψετε στο κράτος την αμοιβή του δικηγόρου.

Μπορώ να αντικαταστήσω τον δικηγόρο μου;

Έχετε το δικαίωμα να αντικαταστήσετε τον δικηγόρο που επιλέξατε. Σε περίπτωση διορισμού δικηγόρου για να σας εκπροσωπήσει, έχετε το δικαίωμα να αντικαταστήσετε τον δικηγόρο εάν ο αρχικός δικηγόρος και ο νέος δικηγόρος συμφωνούν. Εάν ο δικηγόρος που διορίστηκε για να σας εκπροσωπήσει επέδειξε έλλειψη ικανότητας ή προσοχής, έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε αίτηση στο δικαστήριο για την απομάκρυνση του συγκεκριμένου δικηγόρου και τον διορισμό νέου δικηγόρου από τον Δικηγορικό Σύλλογο Εσθονίας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Δικηγορικός Σύλλογος Εσθονίας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 08/08/2018

2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος (πριν από την εκδίκαση της υπόθεσης)



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [et](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Η ποινική διαδικασία έχει δύο στάδια: την προδικασία ή διερεύνηση και τη δίκη. Η ποινική διαδικασία μπορεί επίσης να περατωθεί χωρίς να φτάσει στο δικαστήριο (για παράδειγμα, εάν διαπιστωθεί κατά τη διερεύνηση ότι το αδίκημα δεν διαπράχθηκε). Μόνον ένα δικαστήριο μπορεί να σας κρίνει ένοχο για ένα αδίκημα.

Ποιος είναι ο σκοπός της ποινικής έρευνας;

Σκοπός της ποινικής έρευνας είναι να εξακριβωθεί κατά πόσον διαπράχθηκε το αδίκημα και ποιες ήταν οι περιστάσεις του αδικήματος. Κατά τη διερεύνηση, συλλέγονται τα αποδεικτικά στοιχεία που αφορούν το εικαζόμενο αδίκημα, εξακριβώνονται οι περιστάσεις και λαμβάνεται απόφαση σχετικά με το κατά πόσον τα αποδεικτικά στοιχεία επαρκούν για την απαγγελία κατηγορίας για το αδίκημα.

Ποια είναι τα στάδια της ποινικής έρευνας;

Κίνηση της ποινικής διαδικασίας

Την ποινική διαδικασία κινεί η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή (η αστυνομία ή άλλη κρατική αρχή η οποία διαθέτει τη σχετική εξουσία) ή η κατηγορούσα αρχή. Η ποινική διαδικασία ξεκινά όταν η αστυνομία ή η κατηγορούσα αρχή πληροφορηθούν ένα εικαζόμενο αδίκημα.

Κράτηση και σύλληψη

Εάν η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή έχει βάσιμους λόγους να υποψιάζεται ότι διαπράξατε ένα αδίκημα, μπορεί να τεθείτε υπό κράτηση ως ύποπτος για μέγιστο χρονικό διάστημα 48 ωρών. Εάν τεθείτε υπό κράτηση, πρέπει να ανακριθείτε αμέσως από την αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή.

Εάν καταστεί προφανές κατά τη διερεύνηση ότι δεν συντρέχει βάσιμος λόγος για την κράτησή σας, πρέπει να αφεθείτε αμέσως ελεύθερος. Εάν η κατηγορούσα αρχή είναι πεπεισμένη ότι η κράτησή σας πρέπει να παραταθεί, ώστε να μην διαφύγετε της διερεύνησης ή να μην διαπραχθούν νέα αδικήματα, πρέπει να ζητήσει ένταλμα σύλληψής σας από το δικαστήριο.

Στην περίπτωση αυτή, θα προσαχθείτε ενώπιον του δικαστή εντός 48 ωρών από τη στιγμή της κράτησής σας. Ο δικαστής αποφασίζει κατά πόσον η σύλληψη είναι δικαιολογημένη. Εάν ο δικαστής κρίνει ότι η σύλληψή σας δεν δικαιολογείται, θα αφεθείτε αμέσως ελεύθερος.

Ανάκριση και συλλογή αποδεικτικών στοιχείων

Στόχος της διερεύνησης είναι η συλλογή αποδεικτικών στοιχείων που επιβεβαιώνουν τις περιστάσεις του αδικήματος. Για τον σκοπό αυτό, ανακρίνονται ο ύποπτος, το θύμα και οι μάρτυρες, συλλέγονται αποδεικτικά στοιχεία, διενεργούνται εγκληματολογικές αναλύσεις και αναλαμβάνονται δραστηριότητες επιτήρησης. Όλες οι ενέργειες που πραγματοποιούνται για τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων πρέπει να τεκμηριώνονται βάσει του νόμου. Για την απαγγελία κατηγοριών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αποδεικτικά στοιχεία που προβλέπονται από τον νόμο και έχουν συλλεγεί νόμιμα.

Εξασφάλιση πρόσβασης στη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης, αιτήματα προς την κατηγορούσα αρχή και απαγγελία της κατηγορίας

Καταρτίζεται δικογραφία, η οποία περιέχει τις λεπτομέρειες της ποινικής διερεύνησης και τα αποδεικτικά στοιχεία. Όταν ολοκληρωθεί η διερεύνηση, η κατηγορούσα αρχή παραδίδει αντίγραφο της δικογραφίας στον συνήγορο υπεράσπισης. Ο δικηγόρος σας θα σας ενημερώσει για τα αποδεικτικά στοιχεία που συλλέχτηκαν και για τη βάση των εναντίον σας κατηγοριών.

Εσείς και ο συνήγορος υπεράσπισής σας έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε αιτήματα στην κατηγορούσα αρχή (για παράδειγμα, συμπερίληψης πρόσθετων αποδεικτικών στοιχείων στη δικογραφία, περάτωσης της ποινικής διαδικασίας κ.λπ.). Η κατηγορούσα αρχή πρέπει να λάβει απόφαση επί των αιτημάτων αυτών. Εάν η κατηγορούσα αρχή απορρίψει ένα αίτημα, μπορείτε να το υποβάλετε εκ νέου στο δικαστήριο κατά τη δίκη.

Εάν, αφού σας παραδοθεί η δικογραφία και ληφθούν αποφάσεις σε τυχόν αιτήματα, η κατηγορούσα αρχή κρίνει ότι υπάρχουν αρκετά αποδεικτικά στοιχεία για να κινήσει διαδικασία εναντίον σας, θα συντάξει το κατηγορητήριο.

Πρόκειται για ένα έγγραφο το οποίο περιέχει τα πραγματικά περιστατικά και παρέχει τα αποδεικτικά στοιχεία στα οποία βασίζεται η κατηγορία. Η κατηγορούσα αρχή διαβιβάζει το κατηγορητήριο στον συνήγορο υπεράσπισης και στο δικαστήριο. Ο δικαστής ξεκινά τη δίκη βάσει του κατηγορητηρίου.

Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της διερεύνησης

- [Κίνηση της ποινικής διαδικασίας \(1\)](#)
- [Κράτηση και σύλληψη \(2\)](#)
- [Ανάκριση και συλλογή αποδεικτικών στοιχείων \(3\)](#)
- [Πρόσβαση στη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης, αιτήματα προς την κατηγορούσα αρχή και απαγγελία της κατηγορίας \(4\)](#)
- [Πρόσθετες πληροφορίες για αλλοδαπούς \(5\)](#)

Κίνηση της ποινικής διαδικασίας (1)

Ποιος είναι ο σκοπός κίνησης της ποινικής διαδικασίας;

Η ποινική διαδικασία κινείται επειδή η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή έλαβε πληροφορίες οι οποίες υποδηλώνουν τη διάπραξη ενός αδικήματος. Οι πληροφορίες αυτές μπορεί να βασίζονται σε καταγγελία ενός προσώπου ή στην ανακάλυψη ενός πραγματικού περιστατικού που υποδηλώνει τη διάπραξη ενός αδικήματος.

Σκοπός της ποινικής διαδικασίας είναι να εξακριβωθεί κατά πόσον έχει διαπραχθεί ένα αδίκημα και, εάν ναι, κατά πόσον τα αποδεικτικά στοιχεία επαρκούν για την απαγγελία κατηγοριών στον ύποπτο.

Ποιος είναι υπεύθυνος για τη διερεύνηση της ποινικής υπόθεσης;

Επικεφαλής της ποινικής διαδικασίας είναι [η Εισαγγελία](#) και η διερεύνηση της ποινικής υπόθεσης διενεργείται από την αρμόδια για την έρευνα αρχή σύμφωνα με τις οδηγίες της εισαγγελίας. Γενικά τη έρευνα εκτελεί η [αστυνομία](#). Η έρευνα μπορεί επίσης να πραγματοποιηθεί από [την Υπηρεσία Εσωτερικής Ασφάλειας](#), [το Φορολογικό και Τελωνειακό Συμβούλιο](#), [την Επιθεώρηση Περιβάλλοντος](#), [το Τμήμα Φυλακών και την Υπηρεσία Φυλακών του Υπουργείου Δικαιοσύνης](#), τη στρατιωτική αστυνομία και [την Αρχή Ανταγωνισμού](#).

Οι αρμόδιες για τη διερεύνηση αρχές μπορούν να εκτελέσουν ορισμένες διαδικαστικές πράξεις μόνον με την άδεια είτε της κατηγορούσας αρχής είτε του δικαστηρίου.

Πώς θα πληροφορηθώ ότι έχει κινήθει ποινική διαδικασία;

Η ποινική διαδικασία ξεκινά με την πρώτη διαδικαστική πράξη. Εάν είστε ύποπτος για τη διάπραξη ενός αδικήματος, θα πληροφορηθείτε την έναρξη της ποινικής διαδικασίας μέσω της κράτησής σας ως υπόπτου ή της κλήτευσης από τον αρμόδιο για την ανάκριση, ο οποίος θα σας ανακρίνει.

Γιατί μπορεί να θεωρηθώ ύποπτος διάπραξης ενός αδικήματος;

Μπορεί να αντιμετωπιστείτε ως ύποπτος εάν η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή έχει επαρκείς λόγους για να θεωρεί ότι διαπράξατε ένα αδίκημα. Οι λόγοι αυτοί μπορεί να αιτιολογούνται, για παράδειγμα, επειδή:

- συλληφθήκατε να διαπράττετε το αδίκημα ή αμέσως μετά τη διάπραξή του·
- μάρτυρας του αδικήματος ή το θύμα σας αναγνωρίζουν ως δράστη·
- αποδεικτικά στοιχεία ή άλλες πληροφορίες υποδηλώνουν ότι είστε ο δράστης.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου ως υπόπτου;

Τα βασικά δικαιώματά σας ως υπόπτου είναι τα ακόλουθα:

- το δικαίωμα να σας ενημερώσουν για τι είστε ύποπτος, να κάνετε δηλώσεις σχετικά με τις υποψίες αυτές ή να αρνηθείτε να κάνετε δηλώσεις σχετικά
- το δικαίωμα να γνωρίζετε ότι οι δηλώσεις σας μπορεί να χρησιμοποιηθούν εναντίον σας
- το δικαίωμα συνδρομής από διερμηνέα
- το δικαίωμα συνδρομής από συνήγορο υπεράσπισης
- το δικαίωμα κατ' ιδίαν συνάντησης με τον συνήγορο υπεράσπισης
- το δικαίωμα να ανακριθείτε παρουσία του συνηγόρου υπεράσπισης σας
- το δικαίωμα συμμετοχής στην εξέταση του αιτήματος που αφορά το ένταλμα σύλληψής σας στο δικαστήριο
- το δικαίωμα προσκόμισης αποδεικτικών στοιχείων
- το δικαίωμα υποβολής αιτημάτων και καταγγελιών
- το δικαίωμα πρόσβασης στα πρακτικά που αφορούν διαδικαστική πράξη και της διατύπωσης δηλώσεων σχετικά τις συνθήκες, την εξέλιξη και τα αποτελέσματα της διαδικαστικής πράξης καθώς επίσης και σχετικά με τα πρακτικά στα οποία καταχωρίζονται οι συγκεκριμένες δηλώσεις το δικαίωμα συμφωνίας με την εφαρμογή της διαδικασίας συμβιβαστικής επίλυσης, συμμετοχής στις διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο της διαδικασίας συμβιβαστικής επίλυσης, υποβολής προτάσεων σχετικά με το είδος και το μέγεθος της ποινής που πρόκειται να επιβληθεί και σύναψης ή άρνησης σύναψης συμφωνίας συμβιβαστικής επίλυσης.

Ποιες είναι οι υποχρεώσεις μου;

Υποχρεούστε:

- να εμφανίζεστε όταν σας το ζητεί η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή, η κατηγορούσα αρχή ή το δικαστήριο·
- να συμμετέχετε σε διαδικαστικές πράξεις και να υπακούετε στις εντολές της αρμόδιας για τη διερεύνηση αρχής, της κατηγορούσας αρχής και του δικαστηρίου.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Εάν είστε ύποπτος, η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή πρέπει να σας εξηγήσει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας. Θα σας ζητηθεί να υπογράψετε το έγγραφο πρακτικό της συνομιλίας και, με τον τρόπο αυτό, θα επιβεβαιώσετε ότι ενημερωθήκατε για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας.

Κατόπιν τούτου, θα ενημερωθείτε για τι είστε ύποπτος. Αυτό σημαίνει ότι θα σας εξηγήσουν συνοπτικά την πράξη την οποία είστε ύποπτος ότι διαπράξατε. Ακολούθως θα σας δοθούν λεπτομέρειες για τον νόμο που ορίζει την πράξη αυτή ως αδίκημα. Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή ή η κατηγορούσα αρχή δεν υποχρεούνται να σας δώσουν περισσότερες πληροφορίες πριν από την ολοκλήρωση της προδικασίας.

Πότε μπορώ να μιλήσω με τον δικηγόρο μου;

Από τη στιγμή που είστε ύποπτος και υπάγεστε σε ποινική διαδικασία, έχετε το δικαίωμα να συναντήσετε και να μιλήσετε με τον δικηγόρο σας. Έχετε το δικαίωμα να μιλήσετε με τον δικηγόρο σας πριν ξεκινήσει η ανάκριση της αρμόδιας για τη διερεύνηση αρχής.

Κράτηση και σύλληψη (2)

Υπό ποιες περιστάσεις μπορεί να τεθώ υπό κράτηση;

Μπορεί να τεθείτε υπό κράτηση ως ύποπτος, εάν:

- συλληφθήκατε να διαπράττετε το αδίκημα ή αμέσως μετά τη διάπραξη του·
- μάρτυρας του αδικήματος ή το θύμα σας αναγνωρίζουν ως δράστη·
- αποδεικτικά στοιχεία ή άλλες πληροφορίες υποδηλώνουν ότι είστε ο δράστης.

Επίσης, μπορεί να τεθείτε υπό κράτηση εάν η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή έχει άλλες πληροφορίες οι οποίες υποδεικνύουν εσάς ως ύποπτο και:

- προσπαθείτε να διαφύγετε·
- η ταυτότητά σας δεν έχει εξακριβωθεί·
- η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή πιστεύει ότι ενδέχεται να διαπράξετε περαιτέρω αδικήματα, να αποφύγετε την ποινική διαδικασία ή να την παρεμποδίσετε με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.

Μπορεί να τεθείτε υπό κράτηση και να συλληφθείτε προκειμένου να παραδοθείτε ή να εκδοθείτε σε άλλη χώρα (βλέπε [Ανάκριση και συλλογή αποδεικτικών στοιχείων \(3\)](#)).

Ποιος μπορεί να αποφασίσει την κράτησή μου;

Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή έχει το δικαίωμα να αποφασίσει την κράτησή σας. Εάν συλληφθείτε κατά τη διάπραξη ενός αδικήματος ή αμέσως μετά ή εάν επιχειρήσετε να διαφύγετε, οποιοσδήποτε μπορεί να σας οδηγήσει στην αστυνομία για κράτηση.

Πώς θα πληροφορηθώ τους λόγους της κράτησής μου και τι θα συμβεί στη συνέχεια;

Κατά την κράτησή σας, υπάλληλος της αρμόδιας για τη διερεύνηση αρχής πρέπει να σας ενημερώσει για τους λόγους της κράτησης και να σας εξηγήσει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας. Ο υπάλληλος καταρτίζει ένα έγγραφο για την κράτηση, το οποίο περιέχει τη νομική βάση της κράτησής σας και τις περιστάσεις του αδικήματος για το οποίο είστε ύποπτος. Έχετε δικαίωμα υποβολής αιτημάτων και μπορείτε να απαιτήσετε να περιληφθούν τα εν λόγω αιτήματα στο έγγραφο για την κράτηση.

Δεν μιλώ την τοπική γλώσσα, πώς θα καταλάβω τι συμβαίνει;

Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή πρέπει να σας ενημερώσει αμέσως σε γλώσσα και με τρόπο κατανοητό για τους λόγους της κράτησης και για τα δικαιώματά σας. Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή πρέπει να σας εξασφαλίσει διερμηνέα, εφόσον τον χρειάζεστε. Παρέχεται μόνον διερμηνεία (όχι μετάφραση).

Μπορώ να ενημερώσω τους δικούς μου ανθρώπους για την κράτησή μου;

Έχετε το δικαίωμα να ενημερώσετε τουλάχιστον ένα δικό σας πρόσωπο, το οποίο επιλέγετε εσείς. Η ειδοποίηση παρέχεται μέσω της αρμόδιας για τη διερεύνηση αρχής. Αυτό σημαίνει ότι έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε να ενημερωθεί ένα πρόσωπο το οποίο επιλέγετε, και ότι η ενημέρωση πραγματοποιείται από την αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή.

Εάν η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή πιστεύει ότι η ενημέρωση του προσώπου που επιλέξατε σχετικά με την κράτησή σας μπορεί να βλάψει την ποινική διαδικασία, μπορεί να αρνηθεί να το ειδοποιήσει. Η κατηγορούσα αρχή πρέπει να επιτρέψει μια τέτοια άρνηση.

Ποια μπορεί να είναι η διάρκεια της κράτησής μου;

Η μέγιστη διάρκεια της κράτησης είναι 48 ώρες. Εάν το δικαστήριο δεν εκδώσει ένταλμα σύλληψής σας εντός 48 ωρών από τη στιγμή της κράτησής σας, η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή πρέπει να σας αφήσει αμέσως ελεύθερο.

Υπό ποιες περιστάσεις μπορεί να συλληφθώ;

Μπορεί να συλληφθείτε κατόπιν αιτήματος της κατηγορούσας αρχής, εάν υπάρχουν βάσιμες υπόνοιες ότι μπορεί να διαφύγετε την ποινική διαδικασία ή να διαπράξετε νέα αδικήματα. Η σύλληψη εγκρίνεται υποχρεωτικά από δικαστή.

Πώς λαμβάνεται η απόφαση για τη σύλληψή μου;

Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή θα σας οδηγήσει στον δικαστή με αίτημα την έκδοση εντάλματος για τη σύλληψή σας. Η κατηγορούσα αρχή και, εφόσον το επιθυμείτε, ο δικηγόρος σας προσέρχονται επίσης ενώπιον του δικαστή. Ο δικαστής διαβάζει τη δικογραφία της ποινικής σας υπόθεσης και σας υποβάλει ερωτήσεις για να ελέγξει τους λόγους της σύλληψής σας. Αφού ακούσει τα μέρη της υπόθεσης, το δικαστήριο εγκρίνει ή απορρίπτει τη σύλληψη. Εάν το αίτημα σύλληψης απορριφθεί, πρέπει να αφεθείτε αμέσως ελεύθερος.

Ποια μπορεί να είναι η διάρκεια της σύλληψής μου;

Κατά την προδικασία, η διάρκεια της σύλληψής σας δεν μπορεί να υπερβεί τους 6 μήνες. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, η διάρκεια αυτή μπορεί να παραταθεί. Ύστερα από κάθε δίμηνη περίοδο, έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε από το δικαστήριο να επανεξετάσει τους λόγους της σύλληψής σας, το δε δικαστήριο πρέπει να αποφασίσει εντός 5 ημερών κατά πόσον η συνέχιση της σύλληψης είναι δικαιολογημένη ή μη. Εάν το δικαστήριο κρίνει ότι η σύλληψη δεν δικαιολογείται πλέον, πρέπει να αφεθείτε αμέσως ελεύθερος.

Μπορώ να αφεθώ ελεύθερος με εγγύηση;

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε να σας επιβληθεί η υποχρέωση καταβολής εγγύησης αντί της σύλληψης. Για τον σκοπό αυτό, πρέπει να υποβάλετε αίτημα στο δικαστήριο. Θα προσαχθείτε ενώπιον δικαστή, ο οποίος θα αποφασίσει σχετικά με το αίτημά σας. Ο δικαστής πρέπει να ακούσει τη γνώμη σας και τη γνώμη του δικηγόρου σας.

Εάν το δικαστήριο κάνει δεκτό το αίτημα, θα αφεθείτε ελεύθερος αφού εμβασθεί το ποσό της εγγύησης στον τραπεζικό λογαριασμό του δικαστηρίου.

Έχω δικαίωμα προσφυγής κατά του εντάλματος σύλληψής μου;

Έχετε δικαίωμα προσφυγής κατά του εντάλματος σύλληψής σας. Για τον σκοπό αυτό, εσείς ή ο δικηγόρος σας πρέπει να υποβάλετε έγγραφη προσφυγή στο δευτεροβάθμιο περιφερειακό δικαστήριο (Circuit Court) μέσω του δικαστηρίου που εξέδωσε το αρχικό ένταλμα σύλληψης. Η προσφυγή υποβάλλεται εντός 10 ημερών από τη στιγμή που ενημερωθήκατε για το ένταλμα σύλληψης.

Ανάκριση και συλλογή αποδεικτικών στοιχείων (3)

Ποιος είναι ο σκοπός της ανάκρισης και της συλλογής αποδεικτικών στοιχείων;

Σκοπός της ανάκρισης και της συλλογής αποδεικτικών στοιχείων είναι να εξακριβωθούν οι περιστάσεις του εικαζόμενου αδικήματος και να καταγραφούν οι εν λόγω περιστάσεις, ώστε να μπορούν να ελεγχθούν στο δικαστήριο. Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή και η κατηγορούσα αρχή υποχρεούνται να συλλέξουν τόσο τις πληροφορίες που υποδεικνύουν την ανάμειξή σας στο αδίκημα όσο και τις πληροφορίες που σας ευνοούν. Δεν χρειάζεται να αποδείξετε την αθωότητά σας.

Θα κληθώ να καταθέσω;

Εάν είστε ύποπτος, η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή πρέπει να σας ανακρίνει αμέσως.

Πρέπει να δώσω πληροφορίες στην αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή;

Δεν υποχρεούστε να δώσετε πληροφορίες στην αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή ούτε να απαντήσετε στις ερωτήσεις που θα σας υποβάλει. Έχετε δικαίωμα σιωπής. Η σιωπή δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να ερμηνευθεί ως ομολογία ενοχής. Δεν μπορείτε να υποχρεωθείτε να δώσετε αποδεικτικά στοιχεία που ενοχοποιούν εσάς ή δικούς σας ανθρώπους.

Πώς διεξάγεται η ανάκριση;

Στην αρχή της ανάκρισης, πρέπει να ενημερωθείτε ότι έχετε το δικαίωμα να αρνηθείτε να προβείτε σε οποιαδήποτε δήλωση και ότι οι δηλώσεις σας μπορούν να χρησιμοποιηθούν εναντίον σας. Καταρχάς, θα ερωτηθείτε κατά πόσον διαπράξατε το αδίκημα για το οποίο είστε ύποπτος.

Έχετε τη δυνατότητα να δηλώσετε τα όσα γνωρίζετε για το υπό διερεύνηση αδίκημα. Επίσης, θα σας υποβληθούν ερωτήσεις. Καταρτίζεται έγγραφο πρακτικό της ανάκρισης. Πριν από την υπογραφή του πρακτικού, έχετε το δικαίωμα να το διαβάσετε. Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε να περιληφθούν τα σχόλιά σας στο πρακτικό.

Τι θα συμβεί εάν πω κάτι που βλάπτει την υπόθεσή μου;

Η δήλωσή σας μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο εναντίον σας.

Μπορώ να παραδεχθώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Κατά την ανάκριση, μπορείτε να παραδεχθείτε ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες. Έχετε το ίδιο δικαίωμα ανά πάσα στιγμή μετά την ανάκριση, ακόμη και αν, κατά την ανάκριση, δηλώσατε ότι δεν είστε ένοχος.

Η ποινική διαδικασία δεν περατώνεται εάν ομολογήσετε την ενοχή σας. Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή πρέπει ακόμη να εξακριβώσει τις περιστάσεις του αδικήματος και να το αποδείξει. Δεν είναι δυνατόν να καταδικαστείτε για το αδίκημα μόνον βάσει της ομολογίας σας.

Έχω το δικαίωμα να ανακαλέσω την ομολογία μου αργότερα;

Εάν ομολογήσατε την ενοχή σας, έχετε το δικαίωμα να ανακαλέσετε την προηγούμενη κατάθεσή σας και να αρνηθείτε την ενοχή σας σε μεταγενέστερο στάδιο της ποινικής διαδικασίας ή στο δικαστήριο. Ωστόσο, στην περίπτωση αυτή, η προγενέστερη ομολογία σας μπορεί να παρουσιαστεί στο δικαστήριο και να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο εναντίον σας. Εάν άλλα αποδεικτικά στοιχεία επιβεβαιώνουν την ενοχή σας, το γεγονός ότι ανακαλέσατε την ομολογία σας θα αγνοηθεί, επειδή η δήλωση αυτή θεωρείται αναξιόπιστη.

Θα ενημερωθώ σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον μου;

Κατά την ποινική διερεύνηση, η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή δεν υποχρεούται να σας παράσχει πληροφορίες σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον σας και σχετικά με το περιεχόμενο των καταθέσεών τους. Θα ενημερωθείτε για τους μάρτυρες και τις καταθέσεις τους όταν θα σας παρασχεθεί πρόσβαση στη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης στο τέλος της διερεύνησης (βλέπε [Πρόσβαση στη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης, αιτήματα προς την κατηγορούσα αρχή και απαγγελία της κατηγορίας \(4\)](#)).

Θα ερωτηθώ σχετικά με προηγούμενα αδικήματα που έχω διαπράξει;

Μπορεί να ερωτηθείτε για προηγούμενα αδικήματα που έχετε διαπράξει, αλλά μπορεί να αρνηθείτε να παράσχετε τα στοιχεία αυτά. Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή έχει το δικαίωμα να εξακριβώσει κατά πόσον έχετε διαπράξει προηγουμένως άλλα αδικήματα ανατρέχοντας σε διάφορα μητρώα. Τυχόν προηγούμενα αδικήματα θα περιγράφονται στο κατηγορητήριο.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή δικαιούται να διενεργήσει σωματική έρευνα, αναζητώντας ίχνη του αδικήματος, ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του σώματός σας και άλλες πληροφορίες οι οποίες έχουν σημασία για την ποινική διερεύνηση.

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) (π.χ. τρίχες, σάλιο) ή άλλα σωματικά υγρά;

Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή δικαιούται να λάβει αποδεικτικά στοιχεία ιχνών και δείγματα, συμπεριλαμβανομένων δακτυλικών αποτυπωμάτων και βιολογικού υλικού για ανάλυση DNA.

Εάν αρνηθείτε να δώσετε δείγματα, η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή δικαιούται να τα λάβει εξαναγκαστικά. Ωστόσο, εάν αρνηθείτε να δώσετε δείγματα ή εάν η λήψη τους μπορεί να βλάψει τη σωματική σας ακεραιότητα, η λήψη μπορεί να γίνει μόνον βάσει απόφασης από την αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή. Έχετε το δικαίωμα να δείτε την απόφαση.

Μπορεί να ερευνηθούν το σπίτι μου, ο επιχειρηματικός χώρος μου, το αυτοκίνητό μου κ.λπ.;

Το σπίτι, ο επιχειρηματικός χώρος ή το αυτοκίνητό σας κ.λπ. μπορούν να ερευνηθούν με σκοπό την αναζήτηση αποδεικτικών στοιχείων για το αδίκημα ή άλλων αντικειμένων αναγκαίων για την εξακρίβωση του αδικήματος. Η κατηγορούσα αρχή ή το δικαστήριο πρέπει να εκδώσουν ένταλμα έρευνας. Εάν η έρευνα πρέπει να διενεργηθεί επείγοντως, μπορεί επίσης να επιτραπεί βάσει εντάλματος από την αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή.

Το ένταλμα έρευνας πρέπει να επιδειχθεί στο πρόσωπο του οποίου τα περιουσιακά στοιχεία διεξάγεται η έρευνα, και πρέπει να του ζητηθεί να παραδώσει το αντικείμενο που αναφέρεται στο ένταλμα έρευνας. Εάν το αντικείμενο δεν παραδοθεί, οι υπάλληλοι της αρμόδιας για τη διερεύνηση αρχής θα διενεργήσουν την έρευνα.

Μπορώ να υποβάλω καταγγελία εάν παραβιάζονται τα δικαιώματά μου;

Σε περίπτωση παραβίασης των δικαιωμάτων σας, έχετε το δικαίωμα να παραπονεθείτε για τις δραστηριότητες της αρμόδιας για τη διερεύνηση αρχής και να υποβάλετε καταγγελία στην [Επιτροπή Κατηγορούσα Αρχή](#). Εάν η καταγγελία αφορά τις δραστηριότητες της κατηγορούσας αρχής, μπορεί να υποβληθεί στην [Εισαγγελική Αρχή του κράτους](#). Η καταγγελία θα εξετασθεί εντός 30 ημερών και θα σας αποσταλεί αντίγραφο της απόφασης. Εάν δεν συμφωνείτε με την απόφαση της Εισαγγελικής Αρχής του κράτους, έχετε δικαίωμα προσφυγής στο δικαστήριο εντός 10 ημερών.

Πρόσβαση στη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης, αιτήματα προς την κατηγορούσα αρχή και απαγγελία της κατηγορίας (4)

Ποιος είναι ο σκοπός της πρόσβασης στη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης;

Όλα τα αποδεικτικά στοιχεία που συλλέχθηκαν κατά την ποινική διερεύνηση και η σύνοψη της προδικασίας, στην οποία περιγράφονται οι περιστάσεις του αδικήματος, προστίθενται στη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης. Η παροχή πρόσβασης στη δικογραφία στον ύποπτο είναι αναγκαία προκειμένου να γνωρίζει τις εναντίον του κατηγορίες και πώς αιτιολογούνται.

Πότε θα μπορέσω να δω τη δικογραφία;

Εάν είστε ύποπτος, η δικογραφία θα τεθεί στη διάθεσή σας μετά το πέρας της ποινικής διερεύνησης.

Πώς διασφαλίζεται η πρόσβαση στη δικογραφία;

Από τη στιγμή που η δικογραφία τίθεται στη διάθεσή σας, πρέπει να έχετε δικηγόρο (βλέπε [📄 Δελτίο 1](#)). Η κατηγορούσα αρχή διαβιβάζει αντίγραφο της δικογραφίας στον δικηγόρο σας. Ο δικηγόρος σας σας ενημερώνει για το περιεχόμενο της δικογραφίας.

Πόσο χρόνο έχω στη διάθεσή μου για να εξετάσω τη δικογραφία;

Δεν προβλέπονται συγκεκριμένες προθεσμίες για την εξέταση της δικογραφίας. Εάν η κατηγορούσα αρχή κρίνει ότι η εξέταση της δικογραφίας καθυστερεί, μπορεί να θέσει μια τέτοια προθεσμία. Πρέπει να παράσχει επαρκή χρόνο, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι μπορείτε πραγματικά να ασκήσετε το δικαίωμα υπεράσπισής σας.

Ποιος είναι ο σκοπός της υποβολής αιτημάτων;

Μετά την εξέταση της δικογραφίας, εσείς και ο δικηγόρος σας έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε αιτήματα στην κατηγορούσα αρχή. Σκοπός της υποβολής αιτημάτων είναι να διασφαλίζεται ότι η ποινική διερεύνηση είναι διεξοδική και δίκαιη.

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε:-

- τη διενέργεια πρόσθετων διαδικασιών διερεύνησης·
- τη συμπερίληψη στον φάκελο νέων αποδεικτικών στοιχείων τα οποία προσκομίσατε εσείς·
- την αφαίρεση από τη δικογραφία υλικού που δεν έχει σχέση με την υπόθεση κ.λπ.

Έχετε επίσης το δικαίωμα να ζητήσετε από την κατηγορούσα αρχή να περατώσει την ποινική διαδικασία εάν, κατά τη γνώμη σας, δεν συντρέχουν λόγοι για τη συνέχισή της. Επιπλέον, έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε να εξεταστεί η υπόθεση μέσω απλουστευμένης διαδικασίας η οποία προβλέπεται από τον νόμο (για παράδειγμα, διαδικασία συμφωνίας) χωρίς τη διεξαγωγή πλήρους δίκης.

Πώς υποβάλλω αιτήματα;

Τα αιτήματα υποβάλλονται εγγράφως στην εισαγγελία. Πρέπει να υποβληθούν εντός 10 ημερών από την εξέταση της δικογραφίας της ποινικής υπόθεσης. Εάν η ποινική υπόθεση είναι σοβαρή και πολύπλοκη, η εισαγγελία μπορεί να παρατείνει την προθεσμία (άρθρο 225 του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας, που άρχισε να ισχύει την 1η Σεπτεμβρίου 2011).

Πώς απαντώνται τα αιτήματα;

Η κατηγορούσα αρχή εξετάζει τα αιτήματα εντός 10 ημερών. Εάν η κατηγορούσα αρχή δεν δεχθεί ένα αίτημα, θα εκδώσει απόφαση και θα σας διαβιβασθεί αντίγραφο της. Εάν το αίτημά σας απορριφθεί στο στάδιο αυτό, μπορείτε να το υποβάλετε εκ νέου κατά τη δίκη.

Πότε απαγγέλλεται η κατηγορία;

Μετά την εξέταση της δικογραφίας από εσάς και τη λήψη απόφασης από την κατηγορούσα αρχή σχετικά με τα αιτήματά σας, θα σας απαγγελθεί κατηγορία εφόσον η κατηγορούσα αρχή είναι πεπεισμένη ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την παραπομπή σας σε δίκη.

Πώς απαγγέλλεται η κατηγορία;

Η κατηγορούσα αρχή συντάσσει το κατηγορητήριο. Το κατηγορητήριο είναι ένα έγγραφο, το οποίο περιέχει τα πραγματικά περιστατικά επί των οποίων βασίζονται οι κατηγορίες και τα αποδεικτικά στοιχεία που τα επιβεβαιώνουν. Η κατηγορούσα αρχή διαβιβάζει το κατηγορητήριο σε εσάς και στον δικηγόρο σας καθώς και στο δικαστήριο.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Το δικαστήριο μπορεί να εκδικάσει την υπόθεση μόνον βάσει του κατηγορητηρίου. Η κατηγορούσα αρχή μπορεί να αλλάξει ή να συμπληρώσει τις κατηγορίες, αλλά στην περίπτωση αυτή πρέπει να υποβληθεί νέο κατηγορητήριο.

Έχω ήδη δικαστεί για τις ίδιες κατηγορίες σε άλλη χώρα. Τι συμβαίνει στην περίπτωση αυτή;

Εάν κριθήκατε ένοχος για τις ίδιες κατηγορίες σε άλλη χώρα ή εάν η ποινική διαδικασία σε σχέση με τις κατηγορίες έχει περατωθεί, δεν είναι δυνατόν να σας απαγγελθούν εκ νέου κατηγορίες για το ίδιο αδίκημα. Σε μια τέτοια περίπτωση, εάν κινήθηκε εναντίον σας ποινική διαδικασία στην Εσθονία, πρέπει να περατωθεί χωρίς να σας απαγγελθεί κατηγορία.

Μπορεί η υπόθεσή μου να επιλυθεί με συμφωνία;

Μετά την εξέταση της δικογραφίας, έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε από την κατηγορούσα αρχή να κινήσει τη διαδικασία διαπραγματεύσεως. Εάν η κατηγορούσα αρχή συμφωνεί, θα ξεκινήσουν διαπραγματεύσεις με εσάς και με τον δικηγόρο σας σχετικά με τον νομικό καθορισμό της πράξης για την οποία κατηγορείστε και την ποινή που επισύρει.

Εάν επιτύχετε συμφωνία ως αποτέλεσμα της διαπραγματεύσεως, αυτή θα καταγραφεί και θα υποβληθεί στο δικαστήριο για επιβεβαίωση. Εάν το δικαστήριο επιβεβαιώσει τη συμφωνία, θα καταδικαστείτε για το αδίκημα βάσει των όρων της συμφωνίας που συνάψατε.

Πρόσθετες πληροφορίες για αλλοδαπούς (5)

Τι είναι το Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης;

Το [Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#) είναι αίτηση η οποία υποβάλλεται από υπηρεσία ενός κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την κράτηση, τη σύλληψη ή την παράδοση ενός συγκεκριμένου προσώπου στην αιτούσα χώρα, ώστε η συγκεκριμένη χώρα να μπορέσει να συνεχίσει μια ποινική διαδικασία ή να φυλακίσει το εν λόγω πρόσωπο.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου εάν τεθώ υπό κράτηση βάσει Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης;

Όταν τεθείτε υπό κράτηση, πρέπει να σας εξηγηθεί η βάση της κράτησης και πρέπει να ενημερωθείτε ότι μπορείτε να συμφωνήσετε για την παράδοσή σας σε άλλο κράτος μέλος. Εάν συμφωνήσετε για την παράδοσή σας, δεν μπορείτε να αλλάξετε την απόφασή σας αργότερα. Από τη στιγμή που θα τεθείτε υπό κράτηση, έχετε δικαίωμα σε δωρεάν νομική αρωγή και στη συνδρομή διερμηνέα.

Πώς αποφασίζεται η παράδοσή μου σε άλλο κράτος μέλος;

Η παράδοση ή η άρνηση παράδοσης αποφασίζεται από το δικαστήριο. Εσείς, ο δικηγόρος σας και η κατηγορούσα αρχή θα παραστείτε στην ακροαματική διαδικασία. Το δικαστήριο πρέπει να ακούσει τη γνώμη σας σχετικά με την παράδοση. Το δικαστήριο εκδίδει απόφαση βάσει της οποίας εγκρίνει ή απορρίπτει την παράδοσή σας. Έχετε τρεις ημέρες από την παραλαβή της απόφασης για να ασκήσετε προσφυγή εναντίον της στο δευτεροβάθμιο περιφερειακό δικαστήριο (Circuit Court). Το δευτεροβάθμιο περιφερειακό δικαστήριο πρέπει να απαντήσει στην προσφυγή εντός 10 ημερών και η απόφασή του είναι οριστική και τελεσίδικη.

Πόσο γρήγορα αποφασίζεται η παράδοσή μου σε άλλο κράτος μέλος;

Εάν συμφωνήσατε για την παράδοση, η απόφαση πρέπει να ληφθεί εντός 10 ημερών. Εάν δεν συμφωνήσατε για την παράδοση, η τελική απόφαση παράδοσης ή άρνησης της παράδοσης πρέπει να ληφθεί εντός 60 ημερών από τη σύλληψή σας. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά 30 ημέρες. Εάν η απόφαση του δικαστηρίου για την παράδοσή σας έχει τεθεί σε ισχύ, πρέπει να μεταφερθείτε στην αιτούσα χώρα εντός 10 ημερών. Εάν δεν εκδοθείτε εντός της προθεσμίας αυτής, πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος.

Υπό ποιες περιστάσεις μπορεί να εκδοθώ σε άλλη χώρα;

Εάν μια άλλη χώρα έχει κινήσει ποινική διαδικασία και καταρτίσει ένταλμα σύλληψης ή εάν ένα δικαστήριο στην εν λόγω χώρα σας έχει καταδικάσει σε ποινή φυλάκισης, η εν λόγω χώρα μπορεί να ζητήσει την έκδοσή σας. Εάν η Εσθονία έλαβε από άλλη χώρα αίτηση έκδοσης ή αίτημα σύλληψης μέσω της Ιντερπόλ, μπορεί να τεθείτε υπό κράτηση καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας έκδοσης. Κατά τη διαδικασία έκδοσης, η διάρκεια της φυλάκισής σας δεν μπορεί να υπερβεί το 1 έτος. Το δικαστήριο αποφασίζει κατά πόσον πρέπει να επιτραπεί η έκδοση.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου, όταν συλληφθώ;

Εάν είστε πολίτης ξένης χώρας, αντίγραφο του εντάλματος σύλληψής σας διαβιβάζεται στο [Υπουργείο Εξωτερικών](#). Το Υπουργείο Εξωτερικών ενημερώνει την πρεσβεία ή την προξενική αντιπροσωπεία της χώρας σας για τη σύλληψη. Έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε αίτημα συνάντησης με υπάλληλο του προξενείου της χώρας σας.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή και η κατηγορούσα αρχή πρέπει να σας εξασφαλίσουν τη συνδρομή διερμηνέα. Ο διερμηνέας πρέπει να είναι παρών σε όλες τις διαδικαστικές πράξεις στις οποίες συμμετέχετε. Ο διερμηνέας υποχρεούται να μεταφράζει καθετί που σχετίζεται με τη διαδικαστική πράξη με ορθό και πλήρη τρόπο. Παρέχονται μόνον υπηρεσίες διερμηνείας (όχι μετάφρασης).

Μπορείτε να ζητήσετε τη γραπτή μετάφραση του κατηγορητηρίου στη μητρική σας γλώσσα ή σε άλλη γλώσσα που μιλάτε. Άλλα έγγραφα τα οποία περιλαμβάνονται στην ποινική διαδικασία δεν μεταφράζονται εγγράφως.

Θα πρέπει να βρίσκομαι στη χώρα κατά τη διάρκεια της ποινικής διαδικασίας; Μπορώ να φύγω από τη χώρα;

Δεν είναι υποχρεωτικό να βρίσκεστε στη χώρα κατά τη διάρκεια της ποινικής διαδικασίας και μπορείτε να φύγετε από τη χώρα, αλλά υποχρεούστε να εμφανισθείτε στην αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή όταν σας ζητηθεί, προκειμένου η αρχή να μπορέσει να εκτελέσει μια διαδικαστική πράξη. Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή μπορεί να σας απαγορεύσει να φύγετε από τον τόπο διαμονής σας χωρίς την άδειά της.

Εάν θέλετε να φύγετε από τον τόπο διαμονής σας για περισσότερες από 24 ώρες, χρειάζεστε την προηγούμενη άδεια της αρμόδιας για τη διερεύνηση αρχής. Εάν δεν εμφανιστείτε στην αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή όταν σας ζητηθεί ή παραβιάσετε την απαγόρευση αναχώρησης από τον τόπο διαμονής σας, μπορεί να συλληφθείτε.

Μπορώ να ανακριθώ από μια ξένη χώρα μέσω τηλεπικοινωνίας, π.χ. με βιντεοδιάσκεψη;

Η αρμόδια για τη διερεύνηση αρχή μπορεί να διενεργήσει την ανάκρισή σας σε ξένη χώρα μέσω απευθείας βιντεοδιάσκεψης. Μια τέτοια ανάκριση μπορεί να διενεργηθεί μόνον με τη συγκατάθεσή σας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#)

[🔗 Κώδικας Ποινικής Δικονομίας στην αγγλική γλώσσα \(δεν περιέχει όλες τις τροποποιήσεις\)](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 08/08/2018

3 - Τα δικαιώματά μου στο δικαστήριο



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [et](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

ού διεξάγεται η δίκη;

Όλες οι ποινικές υποθέσεις εξετάζονται από [🔗 περιφερειακά δικαστήρια](#). Γενικά, η απόφαση λαμβάνεται από έναν δικαστή. Οι ποινικές υποθέσεις που αφορούν αδίκημα πρώτου βαθμού εκδικάζονται από δικαστήριο το οποίο απαρτίζεται από τον πρόεδρο του δικαστηρίου και δύο λαϊκούς δικαστές.

Διεξάγεται η δίκη δημόσια;

Η δίκη διεξάγεται δημόσια.

Το δικαστήριο μπορεί να διατάξει τη διεξαγωγή της δίκης κεκλεισμένων των θυρών εν μέρει ή εξ ολοκλήρου:

- για την προστασία κρατικών ή επιχειρηματικών μυστικών
- για την προστασία των ηθών, της οικογενειακής ή της ιδιωτικής ζωής
- για το συμφέρον ανηλίκου
- για το συμφέρον της απονομής δικαιοσύνης, μεταξύ άλλων σε περιπτώσεις στις οποίες μια δημόσια δίκη μπορεί να θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια του δικαστηρίου, των διαδίκων ή των μαρτύρων.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Πριν από τη λήξη της δίκης, η εισαγγελία μπορεί να αλλάξει τις κατηγορίες ή να προσθέσει νέες κατηγορίες εναντίον σας. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, η εισαγγελία θα καταρτίσει νέο κατηγορητήριο. Αυτό δεν θα γίνει εάν οι κατηγορίες αλλάξουν προς όφελός σας.

Εάν οι κατηγορίες αλλάξουν, εσείς και ο δικηγόρος σας έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε την αναβολή της δίκης, ώστε να μπορέσετε να προετοιμάσετε την υπεράσπισή σας.

Τι θα συμβεί εάν παραδεχτώ ενοχή για ορισμένες ή όλες τις κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Η ομολογία σας αντιμετωπίζεται ως αποδεικτικό στοιχείο του αδικήματος. Εάν δηλώσετε ένοχος, η εισαγγελία εξακολουθεί να πρέπει να αποδείξει την ενοχή σας με άλλες αποδείξεις.

Πρέπει να είμαι παρών στη δίκη; Μπορεί η δίκη να διεξαχθεί ερήμην μου;

Η συμμετοχή του κατηγορουμένου στη δίκη είναι υποχρεωτική. Κατ' εξαίρεση, η δίκη μπορεί να διεξαχθεί ερήμην σας στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- εάν προκαλέσατε διαταραχή της δίκης και αγνοήσατε τις εντολές του δικαστή και, ως εκ τούτου, αποβληθήκατε από την αίθουσα του δικαστηρίου
- βρίσκεστε εκτός της Δημοκρατίας της Εσθονίας, δεν εμφανιστήκατε στο δικαστήριο και η δίκη μπορεί να διεξαχθεί ερήμην σας
- εάν μετά την κατάθεσή σας στο δικαστήριο, είστε σε τέτοια κατάσταση ώστε δεν μπορείτε να συνεχίσετε να συμμετέχετε στη δίκη, η δε δίκη μπορεί να διεξαχθεί ερήμην σας.

Εάν διαμένω σε άλλη χώρα, μπορώ να συμμετάσχω μέσω βιντεοδιάσκεψης;

Το δικαστήριο έχει το δικαίωμα να σας επιτρέψει να συμμετάσχετε στη δίκη μέσω βιντεοδιάσκεψης, εάν είναι δύσκολο για εσάς να εμφανισθείτε στο δικαστήριο. Αυτό μπορεί να γίνει μόνο με τη συγκατάθεσή σας.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα εάν δεν καταλαβαίνω τι συμβαίνει;

Εάν δεν κατανοείτε τη γλώσσα της δίκης, το δικαστήριο πρέπει να σας εξασφαλίσει διερμηνέα κατά τη διάρκεια της δίκης. Παρέχονται μόνον υπηρεσίες διερμηνείας (όχι μετάφρασης).

Πρέπει να έχω δικηγόρο; Θα οριστεί δικηγόρος για να με εκπροσωπήσει;

Πρέπει να έχετε δικηγόρο και, εάν δεν επιλέξατε δικηγόρο ο ίδιος, ο Δικηγορικός Σύλλογος Εσθονίας θα διορίσει έναν για να σας εκπροσωπήσει (βλέπετε [Δελτίο 1](#)).

Μπορώ να μιλήσω κατά τη δίκη; Είμαι υποχρεωμένος να μιλήσω κατά τη δίκη;

Έχετε το δικαίωμα να μιλήσετε κατά τη δίκη και να διατυπώσετε την άποψή σας σχετικά με το σύνολο των περιστάσεων της υπόθεσής σας. Δεν είστε υποχρεωμένος να μιλήσετε κατά τη δίκη και έχετε δικαίωμα σιωπής.

Ποιες θα είναι οι συνέπειες εάν δεν πω την αλήθεια κατά τη διάρκεια της δίκης;

Ο κατηγορούμενος δεν είναι υποχρεωμένος να πει την αλήθεια στο δικαστήριο. Εάν δεν πείτε την αλήθεια, δεν μπορούν να σας επιβληθούν ποινές. Εάν κατά τη διάρκεια της δίκης αποδειχθεί ότι είπατε ψέματα στο δικαστήριο, η κατάθεσή σας (συμπεριλαμβανομένου του αληθούς μέρους) μπορεί να θεωρηθεί αναξιόπιστη στο σύνολό της. Σε αυτή την περίπτωση, η κατάθεσή σας δεν θεωρείται αποδεικτικό στοιχείο.

Μπορώ να αμφισβητήσω τα στοιχεία που κατατέθηκαν εναντίον μου;

Δικαιούστε να προβάλετε αντιρρήσεις για τα αποδεικτικά στοιχεία που κατατέθηκαν εναντίον σας στο δικαστήριο. Τα αποδεικτικά στοιχεία δεν θα γίνουν δεκτά για χρήση από το δικαστήριο εάν αποκτήθηκαν παραβιάζοντας θεμελιωδώς τον νόμο. Έχετε το δικαίωμα να αμφισβητήσετε την αξιοπιστία των αποδεικτικών στοιχείων καθώς και το κατά πόσον είναι παραδεκτά από νομική άποψη.

Εσείς και ο δικηγόρος σας μπορείτε να αμφισβητήσετε τα αποδεικτικά στοιχεία προφορικά και γραπτώς, σε κάθε στάδιο της διαδικασίας έως το τέλος της δίκης.

Τι είδους αποδεικτικά στοιχεία μπορώ να παρουσιάσω για την υπεράσπισή μου;

Έχετε το δικαίωμα να παρουσιάσετε στο δικαστήριο κάθε αποδεικτικό στοιχείο το οποίο έχει σημασία για την υπόθεση και εξασφαλίστηκε με νόμιμο τρόπο.

Υπό ποιες προϋποθέσεις μπορώ να παρουσιάσω τα στοιχεία αυτά;

Γενικά, για την παρουσίαση νέων αποδεικτικών στοιχείων, πρέπει να υποβληθεί αίτημα μετά την εξέταση της δικογραφίας ή τουλάχιστον τρεις εργάσιμες ημέρες από τη διαδικασία προ της δίκης στο δικαστήριο. Ωστόσο, είναι επίσης δυνατό να παρουσιάσετε νέα στοιχεία κατά τη διάρκεια της δίκης, εάν δεν ήταν εφικτό, για αντικειμενικούς λόγους, να παρουσιασθούν νωρίτερα.

Μπορώ να χρησιμοποιήσω γραφείο ιδιωτικών ερευνών για τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων;

Έχετε το δικαίωμα να χρησιμοποιήσετε γραφείο ιδιωτικών ερευνών για να εξασφαλίσετε αποδεικτικά στοιχεία. Τα αποδεικτικά στοιχεία που συλλέγονται από γραφείο ιδιωτικών ερευνών είναι παραδεκτά στο δικαστήριο, εάν εξασφαλίστηκαν χωρίς να παραβιασθεί η νομοθεσία.

Μπορώ να καλέσω μάρτυρες υπεράσπισης;

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε να κληθούν στο δικαστήριο άτομα τα οποία διαθέτουν σημαντικές πληροφορίες απαραίτητες για την επίλυση της υπόθεσής σας.

Μπορούμε εγώ ή ο δικηγόρος μου να υποβάλουμε ερωτήσεις στους άλλους μάρτυρες στην υπόθεση; Μπορούμε εγώ ή ο δικηγόρος μου να αμφισβητήσουμε τα λεγόμενά τους;

Εσείς και ο δικηγόρος σας έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε ερωτήσεις σε όλους τους μάρτυρες. Έχετε το δικαίωμα να διατυπώσετε τη γνώμη σας σχετικά με τη συνάφεια και την αλήθεια των καταθέσεων των μαρτύρων. Έχετε το δικαίωμα να παρουσιάσετε αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία διαψεύδουν τις καταθέσεις των μαρτύρων ή δημιουργούν αμφιβολίες όσον αφορά την αξιοπιστία τους.

Θα ληφθούν υπόψη πληροφορίες που αφορούν προηγούμενα αδικήματα τα οποία διέπραξα;

Μπορούν να ληφθούν υπόψη μόνον οι πληροφορίες για προηγούμενα αδικήματα, οι οποίες έχουν καταχωρισθεί στο [μητρώο πινών](#) και δεν έχουν διαγραφεί από το ποινικό σας μητρώο (ένα αδίκημα διαγράφεται από το ποινικό σας μητρώο σε διάστημα από 1 έως 15 έτη από την έκταση της ποινής σας, ανάλογα με τη βαρύτητα του αδικήματος).

Μπορούν επίσης να ληφθούν υπόψη πληροφορίες από άλλες χώρες σχετικά με προηγούμενα αδικήματα που διαπράξατε. Τα αδικήματα που πρόκειται να ληφθούν υπόψη από το δικαστήριο πρέπει να περιγράφονται στο κατηγορητήριο. Στην περίπτωση ορισμένων αδικημάτων, το γεγονός ότι διαπράχθηκε στο παρελθόν παρόμοιο αδίκημα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την επιβολή αυστηρότερης ποινής.

Ποιες είναι οι πιθανές εκβάσεις της δίκης;

Στο τέλος της ακροαματικής διαδικασίας, το δικαστήριο είτε σας απαλλάσσει είτε σας καταδικάζει. Θα απαλλαγείτε εάν, κατά τη δίκη, δεν αποδείχθηκε ότι το αδίκημα διαπράχθηκε ή ότι το διαπράξατε εσείς. Θα απαλλαγείτε επίσης εάν η εισαγγελία αποσύρει τις κατηγορίες. Θα καταδικαστείτε, εάν αποδειχθεί στο δικαστήριο ότι διαπράξατε το αδίκημα.

Εάν κριθείτε ένοχος, το δικαστήριο θα σας επιβάλει την ποινή που προβλέπει ο νόμος. Οι πιθανές ποινές είναι οι ακόλουθες:

- πρόστιμο, το ύψος του οποίου μπορεί να είναι από 30 έως 500 φορές το μέσο ημερήσιο εισόδημά σας
- φυλάκιση για διάστημα από 30 ημέρες έως 20 έτη, ή ισόβια κάθειρξη.

Εάν συμφωνείτε, το δικαστήριο μπορεί να αντικαταστήσει την ποινή φυλάκισης με κοινωνική εργασία.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, το δικαστήριο μπορεί επίσης να αποφασίσει την αναστολή της ποινής σας. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, δεν θα χρειαστεί να εκτίσετε την αρχική ποινή ή θα χρειαστεί να εκτίσετε μόνον μέρος της, εκτός εάν διαπράξετε νέο αδίκημα κατά την περίοδο αναστολής. Η περίοδος αναστολής έχει διάρκεια από 3 έως 5 έτη.

Επιπλέον της κύριας ποινής, το δικαστήριο μπορεί να επιβάλει πρόσθετες ποινές, όπως να σας απαγορεύσει την άσκηση ορισμένων δραστηριοτήτων ή να σας απελάσει από την Εσθονία. Επίσης, κάθε περιουσιακό στοιχείο που σχετίζεται με το αδίκημα μπορεί να κατασχεθεί.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα έχει δικαίωμα συμμετοχής στη δίκη, κατάθεσης και παρουσίασης αποδεικτικών στοιχείων, αξίωσης αποζημίωσης για την κάλυψη των ζημιών που προκλήθηκαν από το αδίκημα, καθώς και διατύπωσης γνώμης σχετικά με την ποινή που προτείνει η εισαγγελία για την τιμωρία σας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

 [Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#)

 [Κώδικας Ποινικής Δικονομίας στην αγγλική γλώσσα \(δεν περιέχει όλες τις τροποποιήσεις\)](#)

 [Ποινικός Κώδικας](#)

 [Ποινικός Κώδικας στην αγγλική γλώσσα \(δεν περιέχει όλες τις τροποποιήσεις\)](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 08/08/2018

4 - Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [et](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Έχετε δικαίωμα να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης. Μπορείτε να ασκήσετε έφεση τόσο κατά της καταδίκης όσο και κατά της ποινής. Δικαιούστε να ασκήσετε έφεση κατά της συνολικής απόφασης ή κατά μέρους της.

Πώς μπορώ να ασκήσω έφεση;

Πρέπει να ενημερώσετε το δικαστήριο που σας καταδίκασε ότι επιθυμείτε να ασκήσετε έφεση. Αυτό πρέπει να γίνει εγγράφως εντός 7 ημερών από τη δημοσιοποίηση της απόφασης του δικαστηρίου. Η ενημέρωση αυτή μπορεί επίσης να γίνει μέσω τηλεομοιοτυπίας.

Η έφεση πρέπει να υποβάλλεται κατά κανόνα στο δικαστήριο που εξέδωσε την απόφαση εντός 15 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία είχατε για πρώτη φορά τη δυνατότητα να αναθεωρήσετε την απόφαση. Η έφεση πρέπει να υποβάλλεται κατά κανόνα εγγράφως και να αποστέλλεται στο δικαστήριο ταχυδρομικώς ή μέσω τηλεομοιοτυπίας. Οι εφέσεις που συντάσσονται από την εισαγγελία και τον συνήγορο αποστέλλονται επίσης ηλεκτρονικά και στο δικαστήριο.

Το δικαστήριο που εξέδωσε την απόφαση διαβιβάζει την έφεση και τη δικογραφία της ποινικής υπόθεσης στο [εφετείο](#).

Τι γίνεται σε περίπτωση που ασκήσω έφεση;

Εάν ασκήσετε έφεση, η αρχική απόφαση δεν εκτελείται έως ότου το δευτεροβάθμιο περιφερειακό δικαστήριο (Circuit Court) εκδώσει την απόφασή του. Εάν συλληφθήκατε πριν από την έκδοση της απόφασης ή ύστερα από αυτήν, δεν θα αφεθείτε ελεύθερος επειδή ασκήσατε έφεση. Μπορεί να παραμείνετε υπό κράτηση έως ότου εκδοθεί απόφαση επί της έφεσης. Ο νόμος δεν προβλέπει προθεσμία για την εξέταση της έφεσης, αλλά αυτή πρέπει να διενεργηθεί εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

Μπορώ να προσκομίσω νέα αποδεικτικά στοιχεία για την έφεση; Ποιες προϋποθέσεις ισχύουν;

Έχετε το δικαίωμα να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία για την έφεση, εφόσον υπάρχει βάσιμος λόγος για τη μη προσκόμιση των εν λόγω στοιχείων νωρίτερα.

Τι θα συμβεί κατά την ακρόαση;

Κατά την ακρόαση στο δευτεροβάθμιο περιφερειακό δικαστήριο (Circuit Court) θα εξετασθούν τα επιχειρήματα που διατυπώνονται στην έφεση. Εάν δεν εμφανισθείτε στο δικαστήριο, το περιφερειακό δικαστήριο μπορεί να εξετάσει την έφεση χωρίς τη συμμετοχή σας. Αφού εξετάσει την έφεση, το περιφερειακό δικαστήριο μπορεί:

- να απορρίψει την έφεση·
- να τροποποιήσει την απόφαση του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου ή να εκδώσει νέα απόφαση·
- να ακυρώσει την απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου και να περατώσει την ποινική διαδικασία·

- να ακυρώσει την απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου και να αναπέμψει την υπόθεση σε αυτό για επανεξέταση.

Εάν η έφεση δεν τελεσφορήσει, υπάρχει δυνατότητα περαιτέρω άσκησης ενδίκου μέσου;

Μπορείτε να υποβάλετε αναίρεση κατά της απόφασης του δευτεροβάθμιου περιφερειακού δικαστηρίου (Circuit Court) στο [Ενώτατο Δικαστήριο](#). Η αναίρεση μπορεί να υποβληθεί μόνον μέσω δικηγόρου.

Εάν επιθυμείτε να ασκήσετε αναίρεση, πρέπει να ενημερώσετε το περιφερειακό δικαστήριο εντός 7 ημερών από τη δημοσιοποίηση της απόφασης επί της έφεσης.

Η αναίρεση πρέπει να υποβληθεί εντός 30 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία είχατε για πρώτη φορά τη δυνατότητα να αναθεωρήσετε την απόφαση του περιφερειακού δικαστηρίου. Η αναίρεση υποβάλλεται στο Ανώτατο Δικαστήριο μέσω του περιφερειακού δικαστηρίου, το οποίο εξέδωσε την απόφαση επί της έφεσης.

Το Ανώτατο Δικαστήριο δικαιούται να αποφασίσει κατά πόσον θα εξετάσει την αναίρεση ή όχι. Εάν το δικαστήριο αρνηθεί να κινήσει τη διαδικασία αναίρεσης, δεν παρέχει καμία αιτιολογία.

Πότε η καταδικαστική απόφαση είναι οριστική και αμετάκλητη;

Η καταδικαστική απόφαση καθίσταται οριστική και αμετάκλητη, όταν η απόφαση τίθεται σε ισχύ. Αυτό συμβαίνει όταν η προθεσμία κατάθεσης έφεσης ή αναίρεσης παρέλθει άπρακτη. Σε περίπτωση αναίρεσης, η απόφαση τίθεται σε ισχύ, εάν το Ανώτατο Δικαστήριο είτε απορρίψει την αίτηση αναίρεσης είτε εκδώσει απόφαση επί της υπόθεσης.

Εάν η έφεσή μου τελεσφορήσει, η καταδίκη θα καταχωρηθεί σε αρχείο;

Η καταδίκη σας θα καταχωρηθεί στο μητρώο ποινών μόνον εάν εκτελεσθεί. Εάν το Ανώτατο Δικαστήριο ακυρώσει την απόφαση του δικαστηρίου που σας καταδίκασε, η καταδίκη δεν καταχωρείται στο μητρώο ποινών.

Εάν η αρχική απόφαση αποδειχθεί εσφαλμένη, θα λάβω αποζημίωση;

Έχετε δικαίωμα αποζημίωσης για τη ζημία που υπεστήκατε, εάν στερηθήκατε την ελευθερία σας αδικαιολόγητα. Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση αποζημίωσης εγγράφως στο [Υπουργείο Οικονομικών](#) εντός 6 μηνών από τη θέση σε ισχύ της απαλλαγής σας ή της απόφασης με την οποία περατώνεται η ποινική διαδικασία.

Το ύψος της αποζημίωσης είναι πάγιο και ισούται με το επταπλάσιο του ελάχιστου ημερομισθίου που ισχύει στη Δημοκρατία της Εσθονίας για κάθε ημέρα κράτησής σας. Επιπλέον, έχετε το δικαίωμα να αξιώσετε από το κράτος να σας επιστρέψει τα χρήματα που πληρώσατε στον δικηγόρο σας.

Κατάγομαι από άλλη χώρα. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Εάν είστε αλλοδαπός και διαμένετε νόμιμα στην Εσθονία και καταδικασθήκατε για ένα αδίκημα που διαπράχθηκε με δόλο και σας επιβλήθηκε ποινή φυλάκισης, το δικαστήριο μπορεί, ως πρόσθετη ποινή, να αποφασίσει να σας απελάσει από την Εσθονία και να σας απαγορεύσει την είσοδο στην Εσθονία για διάστημα 10 ετών. Δεδομένου ότι η απέλαση από την Εσθονία συνιστά επίσης ποινή, έχετε δικαίωμα να ασκήσετε έφεση εναντίον της.

Εάν δεν διαμένετε νόμιμα στην Εσθονία, η απέλασή σας από τη χώρα πραγματοποιείται αυτοδικαίως χωρίς απόφαση του δικαστηρίου. Έχετε το δικαίωμα να αμφισβητήσετε την απέλασή σας υποβάλλοντας καταγγελία στο [Διοικητικό Δικαστήριο](#). Το γεγονός ότι αμφισβητήσατε την απέλασή σας δεν συνεπάγεται την αναβολή της ενόσω διαρκεί η δικαστική διαδικασία.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για τις ίδιες κατηγορίες;

Εάν καταδικαστείτε, δεν είναι δυνατόν να δικαστείτε εκ νέου για τις ίδιες κατηγορίες.

Θα καταχωρηθούν πληροφορίες σχετικά με την καταδίκη μου και πώς θα αποθηκευθούν οι εν λόγω πληροφορίες;

Οι πληροφορίες σχετικά με την καταδίκη σας καταχωρούνται στο [μητρώο ποινών](#). Το μητρώο τηρείται από το [Υπουργείο Δικαιοσύνης](#) και το διαχειρίζεται η [Υπηρεσία Μητρώων και Πληροφοριακών Συστημάτων](#). Οι πληροφορίες που καταχωρίζονται στο μητρώο είναι δημόσιες, πλην των περιπτώσεων που προβλέπονται από τον νόμο.

Οι πληροφορίες μπορούν να διαβιβασθούν στις κρατικές υπηρεσίες ξένων χωρών, εάν αυτό επιτρέπεται βάσει διεθνών συμφωνιών. Οι πληροφορίες σχετικά με την ποινή σας τηρούνται χωρίς τη συγκατάθεσή σας. Τα δεδομένα θα διαγραφούν μετά τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται στον νόμο (από 1 έως 15 έτη από την έκταση της ποινής, ανάλογα με τη βαρύτητα του αδικήματος).

Σχετικοί σύνδεσμοι


 [Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#)

 [Κώδικας Ποινικής Δικονομίας στην αγγλική γλώσσα \(δεν περιέχει όλες τις τροποποιήσεις\)](#)


 [Νόμος για το μητρώο ποινών](#)

 [Νόμος για το μητρώο ποινών στην αγγλική γλώσσα \(δεν περιέχει όλες τις τροποποιήσεις\)](#)

 [Νόμος για την αποζημίωση των ζημιών που προκλήθηκαν από το κράτος σε πολίτες λόγω αδικαιολόγητης στέρησης της ελευθερίας](#)

 [Νόμος για την αποζημίωση των ζημιών που προκλήθηκαν από το κράτος σε πολίτες λόγω αδικαιολόγητης στέρησης της ελευθερίας στην αγγλική γλώσσα \(δεν περιέχει όλες τις τροποποιήσεις\)](#)

 [Νόμος για την υποχρέωση αναχώρησης και την απαγόρευση εισόδου](#)


 [Νόμος για την υποχρέωση αναχώρησης και την απαγόρευση εισόδου στην αγγλική γλώσσα \(δεν περιέχει όλες τις τροποποιήσεις\)](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 08/08/2018


5 – Τροχαίες παραβάσεις



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση  αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

ώς αντιμετωπίζονται οι τροχαίες παραβάσεις μικρής βαρύτητας;

Οι ποινές για την υπέρβαση του ορίου ταχύτητας και για την παράβαση κανόνων στάθμευσης και άλλων κανόνων οδικής κυκλοφορίας επιβάλλονται στο πλαίσιο της διαδικασίας για τα πταίσματα.

Η διαδικασία για τα πταίσματα εφαρμόζεται από την  [αστυνομία](#) είτε στον τόπο τέλεσης του αδικήματος είτε στο αστυνομικό τμήμα.

Δεν υπάρχει υποχρέωση επιβολής ποινής επί τόπου. Αντ' αυτού, μπορεί να σας επιδοθεί προειδοποίηση ή να σας επιβληθεί προειδοποιητικό πρόστιμο (έως 15 ευρώ). Μπορεί επίσης να ληφθεί η απόφαση στο πλαίσιο ταχείας διαδικασίας επί τόπου και να σας επιβληθεί πρόστιμο ύψους έως 400 ευρώ. Η επιτόπια διαδικασία μπορεί να εφαρμοσθεί μόνον με τη συγκατάθεσή σας. Τα μαγνητοφωνημένα ή βιντεοσκοπημένα αρχεία μπορεί να αποτελούνται από δηλώσεις του προσώπου σχετικά με το αδίκημα.

Εάν παραβιάσετε το όριο ταχύτητας και το γεγονός αυτό καταγραφεί από κάμερα ελέγχου της ταχύτητας, μπορεί να επιβληθεί προειδοποιητικό πρόστιμο στον ιδιοκτήτη ή στον καταγεγραμμένο χρήστη του οχήματος. Το μέγιστο ύψος του προειδοποιητικού προστίμου είναι 190 ευρώ. Η ειδοποίηση για το πρόστιμο σάς αποστέλλεται ταχυδρομικώς. Εάν δεν συμφωνείτε με το πρόστιμο που σας γνωστοποιήθηκε, έχετε το δικαίωμα να το αμφισβητήσετε εντός 30 ημερών από την παραλαβή της ειδοποίησης. Η καταγγελία πρέπει να υποβληθεί στο αστυνομικό τμήμα που σας απέστειλε την ειδοποίηση προστίμου. Εάν το φυσικό πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για ένα μηχανοκίνητο όχημα αμφισβητήσει την επιβολή προστίμου επειδή το όχημα χρησιμοποιούνταν από κάποιον άλλον, πρέπει να δηλώσει στην καταγγελία το ονοματεπώνυμο του προσώπου που χρησιμοποίησε το αυτοκίνητο τη στιγμή που αναγράφεται στην ειδοποίηση καταβολής προστίμου, καθώς επίσης και τη διεύθυνση του προσώπου αυτού, τον αριθμό της άδειας οδήγησης του και την ημερομηνία γέννησης ή τον αριθμό ταυτότητας.

Εάν δεν συμφωνείτε με την άποψη της αστυνομίας για το εικαζόμενο αδίκημα, έχετε το δικαίωμα να αρνηθείτε την επιτόπια διαδικασία. Στην περίπτωση αυτή, η αστυνομία θα καταρτίσει τα έγγραφα για το αδίκημα επί τόπου, αλλά η ποινή δεν θα επιβληθεί αμέσως.

Τα έγγραφα θα διαβιβασθούν στο αστυνομικό τμήμα, όπου οι αρμόδιοι πρέπει να συγκεντρώσουν στοιχεία σχετικά με το αδίκημα. Εάν ανακριθείτε, έχετε το δικαίωμα να μην μιλήσετε. Έχετε δικαίωμα παρουσίας δικηγόρου και διερμηνέα. Έχετε το δικαίωμα να εξετάσετε το υλικό που συλλέχθηκε κατά τη διαδικασία για τα πταίσματα και να αρνηθείτε τις κατηγορίες.

Μπορείτε να υποβάλετε τις αντιρρήσεις σας εντός 15 ημερών από την παραλαβή της έκθεσης για το πταίσμα. Θα ενημερωθείτε για το πότε μπορείτε να παραλάβετε αντίγραφο της απόφασης που ελήφθη σχετικά με το πταίσμα από την αστυνομία. Για να λάβετε αντίγραφο, πρέπει, εσείς ή ο δικηγόρος σας, να μεταβείτε στο αστυνομικό τμήμα. Το αντίγραφο της απόφασης δεν θα αποσταλεί ταχυδρομικώς.

Οι τροχαίες παραβάσεις τιμωρούνται με πρόστιμο μέγιστου ύψους 1200 ευρώ. Σε περίπτωση σοβαρής τροχαίας παράβασης, μπορεί να σας επιβληθεί ποινή κράτησης έως 30 ημερών. Απόφαση για την κράτηση μπορεί να ληφθεί μόνον από δικαστήριο. Επίσης, ενδέχεται να σας απαγορευθεί η οδήγηση για μέγιστο χρονικό διάστημα 2 ετών.

Εάν δεν συμφωνείτε με την απόφαση της αστυνομίας, έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε καταγγελία στο [επιφερειακό δικαστήριο](#). Πρέπει να υποβάλετε την καταγγελία εντός 15 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία η απόφαση κατέστη διαθέσιμη για πρώτη φορά.

Ποινές για τροχαίες παραβάσεις μπορούν επίσης να επιβληθούν και σε πολίτες άλλων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τα πταίσματα θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Οι ποινές που αφορούν τροχαίες παραβάσεις θα καταχωρισθούν στο μητρώο ποινών, εξαιρουμένων των πληροφοριών που αφορούν προειδοποιητικά πρόστιμα. Οι πληροφορίες για τις παραβάσεις διαγράφονται από το μητρώο και αρχειοθετούνται ένα έτος μετά την εξόφληση του προστίμου που επιβλήθηκε για το πταίσμα, την έκτιση της ποινής φυλάκισης, την εκτέλεση της κοινωνικής εργασίας ή μετά την επιβολή της απαγόρευσης οδήγησης ως βασικής ποινής

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Νόμος για την οδική κυκλοφορία](#)

[Νόμος για την οδική κυκλοφορία στην αγγλική γλώσσα \(δεν περιέχει όλες τις τροποποιήσεις\)](#)

[Κώδικας Διαδικασίας Πταισμάτων](#)

[Κώδικας Διαδικασίας Πταισμάτων στην αγγλική γλώσσα \(δεν περιέχει όλες τις τροποποιήσεις\)](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 08/08/2018

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Ιρλανδία

Στα δελτία που ακολουθούν παρέχονται αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το τι συμβαίνει όταν κάποιος θεωρείται ύποπτος ή κατηγορείται για αξιόπονη πράξη η οποία εκδικάζεται ενώπιον δικαστηρίου. Για πληροφορίες σχετικά με τις τροχαίες παραβάσεις ή σσονος σημασίας, για τις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή όπως πρόστιμο, βλ. [Δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα αξιόπονης πράξης, μπορείτε να βρείτε αναλυτικές πληροφορίες για τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

- [An Garda Síochána](#) (ή αλλιώς Gardai) διαθέτει διάφορες εξουσίες και, μεταξύ αυτών, την εξουσία να σταματήσει κάποιον και να τον υποβάλλει σε σωματικό έλεγχο, όπως επίσης και την εξουσία να συλλάβει κάποιον για τον οποίον πιστεύει ότι έχει διαπράξει, ή ότι ετοιμάζεται να διαπράξει, αδίκημα που επισύρει σύλληψη.
- Σε περίπτωση που τεθείτε υπό αστυνομική κράτηση, κάποιο μέλος της An Garda Síochána θα σας εξηγήσει τα δικαιώματά σας. Μεταξύ αυτών, περιλαμβάνονται το δικαίωμά σας να μιλήσετε με solicitor (νομικό σύμβουλο) και ιατρό, και το δικαίωμά σας, εφόσον το ζητήσετε, να παρίσταται διερμηνέας. Εάν ο κρατούμενος είναι παιδί, ισχύουν ειδικές διατάξεις σύμφωνα με τις οποίες στην ανάκριση πρέπει να παρίσταται ενδεδειγμένος ενήλικος.

- Στο στάδιο αυτό, μπορεί να σας ζητηθεί να δώσετε τη συγκατάθεσή σας για τη λήψη δειγμάτων με σκοπό τον έλεγχο του DNA. Μπορεί επίσης να σας ζητηθεί να δώσετε δακτυλικά αποτυπώματα, να δεχθείτε να σας φωτογραφίσουν, ή/και να σταθείτε στη σειρά μαζί με άλλους για σκοπούς αναγνώρισης.
- Κατά τη διάρκεια της έρευνας, είναι πιθανό η An Garda Síochána να σας απαγγείλει κατηγορίες για κάποιο αδίκημα. Αυτό μπορεί να γίνει είτε με έγγραφο απαγγελίας κατηγορίας ή είτε με την επίδοση κλητήριου θεσπίσματος όπου αναγράφεται η ημερομηνία κατά την οποία οφείλετε να εμφανιστείτε στο δικαστήριο. Η Gardai αποστέλλει αναλυτικό φάκελο με τα στοιχεία που συνέλεξε κατά την έρευνά της στο [Γραφείο του Διευθυντή της Εισαγγελίας](#) ο οποίος αποφασίζει εάν θα ασκήσει δίωξη εξ ονόματος της πολιτείας.
- Είναι δυνατό να αφεθείτε αμέσως ελεύθερος με εγγύηση («Station Bail») με την υποχρέωση όμως να εμφανιστείτε στο δικαστήριο, ή μπορεί να χρειαστεί να υποβάλετε σε μεταγενέστερο στάδιο αίτηση στο District Court (περιφερειακό δικαστήριο) για καταβολή εγγύησης.
- Τα αδικήματα ήσσονος σημασίας, τα γνωστά «πταίσματα», εκδικάζονται ενώπιον του District Court. Τα πιο σοβαρά αδικήματα ή αλλιώς «πλημμελήματα» εκδικάζονται ενώπιον δικαστή και σώματος ενόρκων.
- Κατά τη διάρκεια της ποινικής διαδικασίας, θεωρείστε αθώως μέχρι αποδείξεως του αντιθέτου.
- Έχετε δικαίωμα να λάβετε νομικές συμβουλές. Εάν δεν είστε σε θέση να πληρώσετε για εκπροσώπηση, μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για [νομική συνδρομή](#).
- Σε περίπτωση που εκδοθεί καταδικαστική απόφαση σε βάρος σας, αυτό σημαίνει ότι σας έκριναν ένοχο πέραν κάθε εύλογης αμφιβολίας για το αδίκημα για το οποίο σας είχαν απαγγελθεί κατηγορίες. Εάν η καταδικαστική απόφαση εκδοθεί από το District Court, έχετε το δικαίωμα να ασκήσετε ένδικο μέσο είτε κατά της καταδικαστικής απόφασης είτε κατά της ποινής που σας επιβλήθηκε. Σε περίπτωση που εκδοθεί αθωωτική απόφαση, αυτό σημαίνει ότι η υπόθεση κλείνει και ότι παύει κάθε περαιτέρω δίωξη εναντίον σας.
- Σε περίπτωση που εκδοθεί καταδικαστική απόφαση σε βάρος σας για πλημμέλημα από σώμα ενόρκων, τότε δεν έχετε αυτομάτως το δικαίωμα να ασκήσετε ένδικο μέσο. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να διαβουλευθείτε με τους νομικούς σας συμβούλους για τις περαιτέρω κινήσεις σας.

Αναλυτικές πληροφορίες για όλα τα προαναφερθέντα στάδια της ποινικής διαδικασίας καθώς και για τα δικαιώματά σας μπορείτε να βρείτε στα δελτία. Οι πληροφορίες αυτές δεν υποκαθιστούν σε καμία περίπτωση τις νομικές συμβουλές. Παρέχονται αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς καθοδήγησης.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Επισημαίνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν έχει καμία αρμοδιότητα στο πλαίσιο των ποινικών διαδικασιών που διεξάγονται στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που θέλετε να υποβάλετε καταγγελία. Τα ακόλουθα δελτία περιέχουν πληροφορίες για τους τρόπους και τους φορείς υποβολής καταγγελιών.

Κάνετε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για να βρείτε τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[1 – Λήψη νομικών συμβουλών](#)

[2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση αξιόποινων πράξεων](#)

Σύλληψη

- Ανάκριση και διερεύνηση της υπόθεσης από την αστυνομία
- Πραγματοποίηση ερευνών
- Πρώτη ακροαματική διαδικασία
- Προετοιμασία για δίκη ή υποβολή δήλωσης ενοχής προ της δίκης

[3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

[4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη](#)

[5 – Τροχαίες και λοιπές παραβάσεις ήσσονος σημασίας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις

πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/08/2012

1 – Λήψη νομικών συμβουλών

Η λήψη ανεξάρτητων νομικών συμβουλών είναι ιδιαίτερα σημαντική σε περίπτωση που εμπλακείτε με οποιονδήποτε τρόπο σε ποινικές διαδικασίες. Τα δελτία σας πληροφορούν για το πότε και υπό ποιες περιστάσεις δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Σας πληροφορούν επίσης για το τι θα κάνει ο δικηγόρος στο πλαίσιο της υπεράσπισής σας. Το παρόν γενικό δελτίο σας πληροφορεί για το πώς να βρείτε δικηγόρο και για το πώς θα καλυφθεί το κόστος της νομικής εκπροσώπησης σε περίπτωση που δεν είστε σε θέση να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση και χρειάζεστε δικηγόρο, η Gardaí διαθέτει κατάλογο νομικών συμβούλων (solicitors) οι οποίοι σας επισκέπτονται άμεσα στη φυλακή για να σας καθοδηγήσουν. Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει επαγγελματίες νομικούς που έχουν δηλώσει διαθέσιμοι να επισκέπτονται τα αστυνομικά τμήματα σε 24ωρη βάση.

Εάν δεν έχετε τεθεί υπό κράτηση αλλά χρειάζεστε συμβουλές από ποινικολόγο, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τη [Νομική Εταιρεία της Ιρλανδίας \(Law Society of Ireland\)](#), η οποία θα σας δώσει τα ονόματα των solicitors που αναλαμβάνουν την υπεράσπιση ποινικών υποθέσεων. Δεν μπορεί πάντως να σας συστήσει συγκεκριμένο δικηγορικό γραφείο.

Ο καλύτερος τρόπος για να βρείτε δικηγόρο που ειδικεύεται στις συγκεκριμένες υποθέσεις είναι μέσω γνωστών, εάν γνωρίζετε ανθρώπους που βρέθηκαν σε παρόμοια θέση πριν από εσάς. Άλλη λύση είναι να κάνετε αναζήτηση στο διαδίκτυο, καθώς πολλά δικηγορικά γραφεία διαθέτουν πλέον δικτυακούς τόπους όπου αναφέρεται καθαρά το είδος των υποθέσεων στις οποίες ειδικεύονται.

Κάλυψη του κόστους του δικηγόρου

Στην Ιρλανδία υπάρχει σύστημα νομικής συνδρομής το οποίο μπορεί να παράσχει δωρεάν, υπό ορισμένες περιστάσεις, δικηγορικές υπηρεσίες σε άτομο ύποπτο ή κατηγορούμενο για κάποιο αδίκημα.

Εάν τελείτε υπό κράτηση σε αστυνομικό τμήμα για ανάκριση σχετικά με κάποιο αδίκημα και δεν εργάζεστε ή τα εισοδήματά σας είναι πενιχρά, κατά πάσα πιθανότητα έχετε δικαίωμα σε δωρεάν υπηρεσίες solicitor δυνάμει του [καθεστώτος παροχής νομικών συμβουλών των αστυνομικών τμημάτων](#). Θα κληθείτε να υπογράψετε ένα έντυπο για τον solicitor, το οποίο περιλαμβάνει και μία δήλωση ότι το εισόδημά σας κυμαίνεται κάτω του επιτρεπόμενου ορίου των 20.316,00 ευρώ ή ότι λαμβάνετε παροχές κοινωνικής πρόνοιας. Αυτή είναι η μόνη γραφειοκρατική διαδικασία.

Εάν σας έχουν απαγγελθεί κατηγορίες για κάποιο αδίκημα, τότε έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε αίτηση για νομική συνδρομή στον δικαστή του δικαστηρίου ενώπιον του οποίου οφείλεται να εμφανιστείτε. Η αίτηση αυτή αποκαλείται [πιστοποιητικό παροχής δωρεάν νομικής συνδρομής](#). Ο solicitor θα σας βοηθήσει να υποβάλετε τη σχετική αίτηση στο δικαστήριο. Σε περίπτωση που δεν έχετε solicitor, ο δικαστής σας παρέχει κατά κανόνα νομική συνδρομή και επιλέγει κάποιον για λογαριασμό σας. Εάν σας έχουν απαγγελθεί κατηγορίες για σοβαρό αδίκημα και δεν εργάζεστε, κατά πάσα πιθανότητα θα λάβετε νομική συνδρομή. Εάν εργάζεστε, είναι πιθανό να χρειαστεί να συμπληρώσετε ένα έντυπο στο οποίο θα δηλώνετε τα έσοδα και τα έξοδά σας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Νομική συνδρομή σε ποινικές υποθέσεις](http://www.legalaid.ie/) <http://www.legalaid.ie/>

[Νομική Εταιρεία της Ιρλανδίας \(Law Society of Ireland\)](http://www.lawsociety.ie/) <http://www.lawsociety.ie/>

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/08/2012

2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση αξιόποινων πράξεων

Ποιος ο σκοπός της ποινικής έρευνας;

Σκοπός της ποινικής έρευνας είναι ο έλεγχος του βάσιμου της καταγγελίας κάποιου πολίτη για ποινικό αδίκημα ή των υπονοιών της ίδιας της Gardai για παραβίαση του ποινικού δικαίου, και ο εντοπισμός τού ή των παραβατών. Η διαδικασία ξεκινά συνήθως με την υποβολή καταγγελίας για κάποιο συμβάν από πολίτη. Η Gardai ανταποκρίνεται στην καταγγελία ξεκινώντας έρευνα με σκοπό να διαπιστώσει εάν όντως στοιχειοθετείται παράβαση του ποινικού δικαίου και, εάν ναι, προβαίνει σε περαιτέρω διερεύνηση της υπόθεσης.

Ποιος εκπονεί την ποινική έρευνα;

Σε όλες σχεδόν τις περιπτώσεις, αρμόδια για τη διερεύνηση των αξιόποινων πράξεων είναι η ιρλανδική αστυνομία, γνωστή ως [An Garda Síochána](#). Η Gardai είναι δυνατόν να λάβει νομική καθοδήγηση σχετικά με τον βέλτιστο τρόπο διεξαγωγής της έρευνας της από το Γραφείο των Επικεφαλής Εισαγγελέων Δημόσιας Δίωξης (το γραφείο του Διευθυντή της Εισαγγελίας), ήτοι τη νομική υπηρεσία που ασκεί συνήθως τις διώξεις εξ ονόματος του ιρλανδικού κράτους.

Ποια είναι τα στάδια της ποινικής έρευνας;

Το πρώτο στάδιο της ποινικής έρευνας είναι η υποβολή καταγγελίας από πολίτη ή ο εντοπισμός πιθανής αξιόποινης πράξης από κάποιον Garda (μέλος της ιρλανδικής αστυνομίας). Η Gardai ελέγχει κατά πόσον το δηλωθέν συμβάν συνιστά πράγματι ποινικό αδίκημα και, εάν ναι, προβαίνει στη διερεύνησή του.

Στο στάδιο αυτό, η Gardai αποφασίζει εάν το εικαζόμενο αδίκημα θεωρείται «σοβαρό» ή όχι. Ως «σοβαρό» νοείται το αδίκημα που μπορεί θεωρητικά να επισύρει ποινή φυλάκισης τουλάχιστον πέντε ετών. Εάν το αδίκημα εμπίπτει στην προαναφερθείσα κατηγορία, η Gardai προβαίνει στη διερεύνησή του κάνοντας χρήση της εξουσίας που διαθέτει να σας συλλάβει, να σας θέσει υπό κράτηση σε κάποιο αστυνομικό τμήμα και να σας ανακρίνει κατά τη διάρκεια της κράτησής σας. Τα δικαιώματα σύλληψης, κράτησης και ανάκρισης αναφέρονται αναλυτικά στη συνέχεια του παρόντος δελτίου.

Εάν το αδίκημα δεν είναι σοβαρό, τότε η Gardai έχει πιο περιορισμένες εξουσίες. Έχει μεν, κατά κανόνα, την εξουσία να διερευνήσει την εικαζόμενη αξιόποινή πράξη, αλλά δεν διαθέτει την εξουσία να σας συλλάβει και να σας θέσει υπό κράτηση με σκοπό την ανάκριση. Μπορεί μόνο να σας συλλάβει με σκοπό να σας απαγγείλει κατηγορίες για το εικαζόμενο αδίκημα. Σε περίπτωση που δεν σας συλλάβει για μη σοβαρό αδίκημα, σας καλεί συνήθως να εμφανιστείτε στο δικαστήριο προκειμένου να ξεκινήσει η διαδικασία της δίκης.

Το τρίτο στάδιο της ποινικής έρευνας είναι η συλλογή πληροφοριών που θα χρησιμεύσουν ενδεχομένως ως αποδεικτικά στοιχεία σε περίπτωση παραπομπής της υπόθεσης στο δικαστήριο. Η εν λόγω διαδικασία συλλογής πληροφοριών μπορεί να λάβει διάφορες μορφές και τα δικαιώματα της Gardai, όσον αφορά τη συλλογή των πληροφοριών αυτών, εξαρτώνται από τη φύση της εικαζόμενης αξιόποινης πράξης. Το δικαίωμα της αστυνομίας να σας συλλάβει και να σας ανακρίνει εμπεριέχει επίσης περιορισμένες εξουσίες όσον αφορά τη συλλογή εγκληματολογικών στοιχείων και κάθε άλλου πιθανού αποδεικτικού στοιχείου από εσάς τον ίδιο. Τα στοιχεία αυτά αναφέρονται αναλυτικά στο παρόν δελτίο.

Η Gardai αποφασίζει, είτε μόνη της είτε με την καθοδήγηση του [Γραφείου του Διευθυντή της Εισαγγελίας \(DPP\)](#), εάν θα σας απαγγείλει κατηγορίες καθώς και το είδος των κατηγοριών που θα σας απαγγείλει. Η Gardai είναι αυτή που λαμβάνει συνήθως την απόφαση να ασκήσει δίωξη κατά σοβαρών και μη σοβαρών αξιόποινων πράξεων. Εάν η αξιόποινή πράξη είναι ασυνήθιστα ή καταφανώς σοβαρή ή εάν απαιτείται η συνδρομή του DPP για την άσκηση δίωξης, τότε, κατά κανόνα, η Gardai ζητά την καθοδήγηση του DPP.

Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της ποινικής έρευνας

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους προκειμένου να μάθετε περισσότερα για τα δικαιώματά σας κατά τη διάρκεια των διαφόρων σταδίων της ποινικής έρευνας.

- [Τα δικαιώματά μου κατά τη σύλληψη \(1\)](#)
- [Ανάκριση και διερεύνηση της υπόθεσης από την αστυνομία \(2\)](#)
- [Διενέργεια ερευνών \(3\)](#)
- [Η πρώτη ακροαματική διαδικασία \(4\)](#)
- [Προετοιμασία για τη δίκη \(5\)](#)

Τα δικαιώματά μου κατά τη σύλληψη (1)

Εάν το αδίκημα είναι «σοβαρό», τότε η Gardai έχει την εξουσία [να σας συλλάβει και να σας θέσει υπό κράτηση με σκοπό την ανάκριση](#). Αυτό σημαίνει ότι τίθεστε υπό αστυνομική κράτηση και ότι δεν έχετε το δικαίωμα να φύγετε για όσο διάστημα διαρκεί η νόμιμη κράτησή σας.

Χρειάζεται ένταλμα η Gardai για να με συλλάβει;

Όχι. Η Gardai δεν χρειάζεται απαραίτητως ένταλμα για να σας συλλάβει εφόσον έχει υπόνοιες ότι έχετε διαπράξει το υπό διερεύνηση αδίκημα.

Πού μπορεί να με συλλάβει η Gardai;

Η Gardai μπορεί να σας συλλάβει στο σπίτι σας ή σε δημόσιο χώρο. Η μόνη προϋπόθεση που χρειάζεται η Gardai για να μπορέσει να σας συλλάβει είναι να έχει βάσιμες υποψίες ότι έχετε διαπράξει αδίκημα.

Οφείλει να μου γνωστοποιήσει η Gardai τον λόγο της σύλληψής μου;

Ναι. Η Gardai οφείλει να σας γνωστοποιήσει τον λόγο για τον οποίο σας συλλαμβάνει.

Μπορεί να χρησιμοποιήσει βία η Gardai κατά τη σύλληψή μου;

Ναι. Μπορεί να χρησιμοποιήσει βία για να σας συλλάβει χωρίς, όμως, να υπερβεί το εύλογο μέτρο.

Μετά τη σύλληψη

Αφού συλληφθείτε, προσάγεστε σε αστυνομικό τμήμα για ανάκριση ή απαγγελία κατηγοριών. Κατά την παραμονή σας στο αστυνομικό τμήμα, τα δικαιώματά σας προστατεύονται από τον νόμο. Ο επικεφαλής αξιωματικός του αστυνομικού τμήματος είναι υπεύθυνος για την προστασία των δικαιωμάτων σας. Το χρονικό διάστημα κράτησής σας στο αστυνομικό τμήμα εξαρτάται από τη νομικά κατοχυρωμένη εξουσία δυνάμει της οποίας σας έθεσε υπό κράτηση η Gardai. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα δικαιώματά σας συμβουλευθείτε το [Συμβούλιο Ατομικών Ελευθεριών της Ιρλανδίας \(ICCL\)](#).

Ανάκριση και διερεύνηση της υπόθεσης από την αστυνομία (2)

Θα λάβω ενημέρωση για τα δικαιώματά μου;

Ναι. Εφόσον έχετε τεθεί υπό κράτηση δυνάμει κάποιας από τις προαναφερθείσες νομικά κατοχυρωμένες εξουσίες, θα λάβετε ενημέρωση για τα δικαιώματά που έχετε όσο τελείτε υπό κράτηση. Η ενημέρωση αυτή παρέχεται γραπτώς και, σε περίπτωση που δεν καταλαβαίνετε την αγγλική γλώσσα, πρέπει να μεταφραστεί στη γλώσσα σας.

Μπορώ να ειδοποιήσω την πρεσβεία μου;

Ναι. Εάν δεν είστε Ιρλανδός υπήκοος, μπορείτε να ειδοποιήσετε την πρεσβεία ή το προξενείο σας για τη σύλληψή σας.

Είμαι υπήκοος άλλης χώρας. Πρέπει να παραμείνω στην Ιρλανδία κατά τη διάρκεια της ποινικής έρευνας;

Όχι απαραίτητως. Εφόσον δεν σας απαγγέλθηκαν κατηγορίες μετά το πέρας της περιόδου κράτησής σας, τότε είστε ελεύθερος να φύγετε και να ταξιδέψετε. Εάν το Ιρλανδικό κράτος επιθυμεί να σας απαγγείλει κατηγορίες σε μεταγενέστερο στάδιο, μπορείτε να επιστρέψετε οικειοθελώς για τον σκοπό αυτόν ή μπορείτε να ζητήσετε την έκδοσή σας στη χώρα καταγωγής σας. Σε περίπτωση που σας απαγγέλθηκαν κατηγορίες μετά το πέρας της περιόδου κράτησής σας, οφείλετε να εμφανιστείτε ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου. Ο δικαστής θα αποφασίσει εάν θα καταβάλετε εγγύηση ή όχι.

Θα μου επιτραπεί να μιλήσω με solicitor (νομικό σύμβουλο);

Ναι. Έχετε το δικαίωμα να μιλήσετε κατ' ιδίαν με solicitor. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον, τότε ο επικεφαλής αξιωματικός θα σας βοηθήσει να βρείτε έναν, από τον ειδικό κατάλογο που υπάρχει στο αστυνομικό τμήμα για τον συγκεκριμένο σκοπό. (Βλ. επίσης [Δελτίο 2](#))

Πότε μπορώ να μιλήσω με solicitor;

Εάν επιθυμείτε να μιλήσετε με solicitor, δεν πρέπει να απαντήσετε σε καμία ερώτηση μέχρι να φτάσει ο solicitor στο αστυνομικό τμήμα. Η αστυνομία οφείλει να τον οδηγήσει αμέσως σε εσάς.

Μπορεί να παρίσταται ο solicitor κατά τη διάρκεια της ανάκρισής μου;

Όχι. Έχετε, πάντως, το δικαίωμα να ζητήσετε περαιτέρω νομικές συμβουλές κατά τη διάρκεια της ανάκρισής σας σε περίπτωση που προκύψει κάποιο θέμα για το οποίο δεν είστε σίγουρος.

Τι ισχύει σε περίπτωση που δεν είμαι σε θέση να πληρώσω τον solicitor;

Εάν δεν έχετε την οικονομική δυνατότητα, τότε δικαιούστε ενδεχομένως να υπαχθείτε στο ιρλανδικό σύστημα δωρεάν νομικής συνδρομής (βλ. [☞ Δελτίο 1](#)) το οποίο θα καλύψει τις συμβουλές που θα σας δώσει ο solicitor. Σε κάθε περίπτωση, πάντως, κρίνεται απολύτως σκόπιμο να ζητήσετε νομικές συμβουλές. Το θέμα της οικονομικής σας δυνατότητας μπορείτε να το συζητήσετε με τον solicitor που έχει αναλάβει την υπόθεσή σας σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας.

Ποια η μέγιστη χρονική διάρκεια της ανάκρισης κατά τη διάρκεια της κράτησης; Με ποιον τρόπο διεξάγεται η ανάκριση;

Η ανάκριση μπορεί να διαρκέσει έως τέσσερις ώρες κάθε φορά. Η διεξαγωγή της πρέπει να γίνεται με δίκαιο τρόπο. Πρέπει να καταγράφεται σε βιντεοκάμερα, εκτός κι αν αυτό δεν είναι εφικτό. Δικαιούστε αντίγραφο της βιντεοσκοπήσης μόνο σε περίπτωση που σας ασκηθεί δίωξη. Το δικαστήριο διατάσσει την παράδοση του αντιγράφου στον νομικό σας σύμβουλο. Κατά τη διάρκεια της ανάκρισης, πρέπει να παρίστανται στην αίθουσα μόνο δύο αστυνομικοί κάθε φορά.

Οφείλω να απαντήσω στις ερωτήσεις;

Όχι. Μπορείτε να [☞ παραμείνετε σιωπηλός](#) καθ' όλη τη διάρκεια της ανάκρισης. Πρέπει, πάντως, να έχετε υπόψη σας ότι εάν επιλέξετε τη σιωπή, αυτό μπορεί, υπό ορισμένες περιστάσεις, να χρησιμοποιηθεί ως επιβαρυντικό αποδεικτικό στοιχείο σε περίπτωση που παραπεμφθείτε τελικά στο δικαστήριο. Εάν αρνηθείτε να απαντήσετε σε ορισμένες ερωτήσεις, τότε η άρνησή σας αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε βάρος σας –μαζί με άλλα αποδεικτικά στοιχεία– ως ένδειξη της ενοχής σας.

Οφείλω να δώσω τις πληροφορίες που ενδεχομένως μου ζητηθούν;

Είστε υποχρεωμένος να δώσετε τα στοιχεία σας ώστε να μπορέσει η Gardaí να εξακριβώσει την ταυτότητά σας. Καλό είναι να ζητήσετε νομικές συμβουλές προτού αποφασίσετε να δώσετε οποιαδήποτε άλλη πληροφορία. Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση με σκοπό την ανάκριση, τότε είστε ύποπτος για σοβαρό ποινικό αδίκημα. Στην περίπτωση αυτή, οποιαδήποτε πληροφορία δώσετε μπορεί να αποτελέσει επιβαρυντικό αποδεικτικό στοιχείο σε περίπτωση που παραπεμφθείτε μελλοντικά στο δικαστήριο.

Τι γίνεται σε περίπτωση που πω κάτι επιβαρυντικό για την υπόθεσή μου;

Έχετε δικαίωμα να μην καταθέσετε στοιχεία σε βάρος σας. Εάν οι απαντήσεις σας είναι επιβαρυντικές για την υπόθεσή σας, τότε οι νομικοί σας σύμβουλοι θα σας ενημερώσουν για τις συνέπειες, οι οποίες συνοψίζονται κατά κανόνα στο εξής: οτιδήποτε πείτε μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας.

Οφείλω να δώσω τα δακτυλικά μου αποτυπώματα και να δεχτώ να με φωτογραφίσουν;

Ναι. Η αστυνομία δύναται να σας υποχρεώσει να δώσετε τα δακτυλικά σας αποτυπώματα και να σας φωτογραφίσει εφόσον είστε υπό κράτηση δυνάμει νομικά κατοχυρωμένης εξουσίας. Η αντίσταση κατά τη λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων ή φωτογραφιών συνιστά ποινικό αδίκημα.

Μπορεί η Gardaí να κρατήσει τα δακτυλικά μου αποτυπώματα για πάντα;

Ναι. Ωστόσο, ο νομικός σας σύμβουλος ή εσείς ο ίδιος μπορείτε να στείλετε επιστολή στην Gardaí ζητώντας την καταστροφή των δακτυλικών σας αποτυπωμάτων σε περίπτωση που δεν θα ασκηθεί δίωξη εναντίον σας ή εφόσον αθωωθήκατε από το δικαστήριο.

Οφείλω να δώσω δείγμα DNA ή δείγματα από άλλα σωματικά υγρά;

Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση δυνάμει νομικά κατοχυρωμένης εξουσίας, τότε η Gardaí χρειάζεται άδεια από ανώτερο αξιωματικό για να μπορέσει να σας υποβάλει σε λήψη δειγμάτων σωματικών υγρών (π.χ. DNA, σάλιο, αποκόμματα νυχιών, τυχόν υπολείμματα κάτω από τα νύχια ή δείγμα στοματικού βλεννογόνου). Δεν δύναται, πάντως, να πάρουν χωρίς άδεια αποτύπωμα της πατούσας σας ούτε δείγμα από την περιοχή των γεννητικών σας οργάνων ή από άλλες σωματικές οπές, εκτός κι αν δώσετε τη συγκατάθεσή σας.

Μπορούν να πραγματοποιήσουν έρευνες στο σπίτι, στο γραφείο, στο αυτοκίνητο ή σε άλλο περιουσιακό μου στοιχείο;

Ναι. Το [☞ Σύνταγμα της Ιρλανδίας](#) και η [☞ Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων](#) θεσπίζουν τον σεβασμό της σωματικής ακεραιότητας και της ιδιωτικής σας ζωής, όμως τα δικαιώματα αυτά είναι περιορισμένα. Η Gardaí δύναται να ερευνήσει το σπίτι σας με τη συγκατάθεσή σας ή χωρίς αυτήν εφόσον έχει ένταλμα έρευνας ή εφόσον εισέρχεται στην ιδιοκτησία σας με σκοπό να σας εντοπίσει και να σας συλλάβει. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις έρευνες αυτές, βλ. [Διενέργεια ερευνών \(3\)](#).

Μπορώ να ασκήσω ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης των δικαιωμάτων μου;

Ενημερώστε τους νομικούς σας συμβούλους για τυχόν παραβιάσεις των δικαιωμάτων σας και εκείνοι θα σας συμβουλεύσουν πώς και πότε να προσφύγετε κατά των παραβιάσεων αυτών.

Τι είναι ο επικεφαλής αξιωματικός;

Ο επικεφαλής αξιωματικός είναι μέλος της Gardaí υπεύθυνο για την ορθή μεταχείρισή σας και την προστασία των δικαιωμάτων σας. Πρέπει να υπάρχει πάντοτε ένας σε κάθε αστυνομικό τμήμα. Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα κατά τη διάρκεια της κράτησής σας, ζητήστε να μιλήσετε στον επικεφαλής αξιωματικό.

Μπορώ να μιλήσω με την οικογένειά μου;

Δικαιούστε να ενημερώσετε κάποιον συγγενή για την κράτησή σας, αλλά όχι απαραίτητα να του μιλήσετε.

Τι ισχύει σε περίπτωση αδιαθεσίας μου; Τι ισχύει όσον αφορά το δικαίωμά μου στην ανάπαυση και στην παροχή αναψυκτικών;

Δικαιούστε ιατρική φροντίδα εφόσον τη χρειάζεστε. Ακόμη, κατά τη διάρκεια της κράτησής σας, έχετε δικαίωμα σε προσήκοντα διαστήματα ανάπαυσης καθώς και σε αναψυκτικά.

Η Gardaí κρατάει αρχείο για όσο διάστημα τελώ υπό κράτηση;

Η Gardaí κρατάει αρχείο για όσο διάστημα τελείτε υπό κράτηση στο αστυνομικό τμήμα, αντίγραφο του οποίου δικαιούστε να λάβετε εσείς ή ο νομικός σας σύμβουλος.

Τι ισχύει σε περίπτωση που δεν μιλάω ή δεν καταλαβαίνω την αγγλική γλώσσα;

Έχετε δικαίωμα σε διερμηνέα ο οποίος θα μεταφράζει για λογαριασμό σας. Ο νομικός σας σύμβουλος ή εσείς ο ίδιος πρέπει να επιμείνετε ώστε ο διερμηνέας που θα μεταφράζει τις κατ' ιδίαν διαβουλεύσεις σας με τον solicitor που έχει αναλάβει την υπόθεσή σας να μην είναι ο ίδιος που θα μεταφράζει τις ερωταποκρίσεις κατά τη διάρκεια της ανάκρισης στην οποία σας υποβάλλει η Gardaí. Πρέπει να υπάρχει διαθέσιμος διερμηνέας ανά πάσα στιγμή σε περίπτωση που ο solicitor ή η Gardaí επιθυμούν να επικοινωνήσουν μαζί σας.

Πόσο μπορεί να διαρκέσει η κράτησή μου;

Αυτό εξαρτάται από την εξουσία δυνάμει της οποίας τεθήκατε υπό κράτηση. Το μεγαλύτερο χρονικό διάστημα που προβλέπει η ιρλανδική νομοθεσία είναι επτά ημέρες.

Διενέργεια ερευνών (3)

Οφείλουν να μου γνωστοποιήσουν τους λόγους για τους οποίους πραγματοποιούν έρευνες στο σπίτι μου ή σε άλλο περιουσιακό μου στοιχείο;

Μπορείτε να ρωτήσετε τους λόγους για τους οποίους πραγματοποιούν έρευνες και δυνάμει ποιας εξουσίας, οφείλουν δε να σας απαντήσουν. Σε περίπτωση που διεξαχθεί έρευνα στο σπίτι σας ή σε άλλο περιουσιακό σας στοιχείο, δικαιούστε αντίγραφο του εντάλματος έρευνας σε μεταγενέστερο στάδιο.

Πώς πρέπει να πραγματοποιεί την έρευνα η Gardaí;

Η Gardaí οφείλει να πραγματοποιεί την έρευνά της με τρόπο που να σας προστατεύει από κάθε εξευτελισμό.

Μπορεί η Gardaí να πάρει πράγματά μου;

Ναι. Μπορεί να κατασχέσει οτιδήποτε, εφόσον έχει εύλογους λόγους να πιστεύει ότι μπορεί να χρησιμεύσει ως αποδεικτικό στοιχείο. Μπορεί ακόμη να πάρει και πράγματα που δεν αναφέρονται συγκεκριμένα στο ένταλμα, τα οποία όμως συνιστούν ενδεχομένως αποδεικτικά στοιχεία για άλλο ποινικό αδίκημα.

Μπορώ να είμαι παρών κατά τη διάρκεια της έρευνας της Gardaí;

Ναι. Δεν σας επιτρέπεται όμως να παρεμποδίσετε καθ' οιονδήποτε τρόπο τη νόμιμη έρευνα, μπορείτε απλώς να την παρακολουθήσετε.

Δύναται η Gardaí να με υποβάλει σε σωματική έρευνα;

Ναι. Εάν η αστυνομία έχει βάσιμες υπόνοιες ότι έχετε διαπράξει ποινικό αδίκημα, τότε έχει την εξουσία να σας υποβάλει σε σωματική έρευνα χωρίς τη συγκατάθεσή σας.

Πρέπει να με συλλάβει πρώτα;

Όχι. Η αστυνομία δύναται να σας υποβάλει σε σωματική έρευνα προτού σας συλλάβει.

Οφείλει η Gardaí να μου γνωστοποιήσει τον λόγο για τον οποίον με υποβάλλει σε σωματική έρευνα;

Ναι. Η Gardai οφείλει να σας γνωστοποιήσει τον λόγο για τον οποίον σας υποβάλλει σε σωματική έρευνα και την εξουσία στην οποία βασίζεται για την πραγματοποίησή της.

Είναι δυνατή η αφαίρεση των ρούχων μου στο πλαίσιο της σωματικής έρευνας;

Ναι. Η αφαίρεση των ρούχων σας είναι δυνατή στο πλαίσιο της σωματικής έρευνας μόνο εφόσον είναι αναγκαίο. Πρέπει να γίνεται δε σε προστατευμένο χώρο του αστυνομικού τμήματος και με τρόπο που δεν θίγει το αίσθημα της ντροπής και την προσωπικότητά σας γενικότερα. Εφόσον είναι εφικτό, η συγκεκριμένη έρευνα πρέπει να πραγματοποιείται από ιατρό.

Η σωματική έρευνα διενεργείται από άτομο του ίδιου φύλου;

Εάν η έρευνα δεν περιορίζεται αποκλειστικά και μόνο στον έλεγχο των ρούχων, τότε πρέπει να πραγματοποιείται από άτομο του ίδιου φύλου.

Η πρώτη ακροαματική διαδικασία (4)

Τελώ υπό κράτηση ή είμαι ελεύθερος;

Είναι δυνατό να τεθείτε υπό κράτηση σε περίπτωση που προσαχθείτε στο δικαστήριο από κάποιο αστυνομικό τμήμα και το δικαστήριο σας αρνηθεί την καταβολή εγγύησης.

Μπορώ να υποβάλω αίτηση για εγγύηση;

Στις περισσότερες περιπτώσεις μπορείτε να [επιβάλλετε αίτηση για εγγύηση](#) κατά την πρώτη εμφάνισή σας στο [District Court](#) (περιφερειακό πρωτοβάθμιο δικαστήριο). Σε ελάχιστες περιπτώσεις (π.χ. σε περίπτωση που κατηγορείστε για φόνο), η υποβολή της σχετικής αίτησης γίνεται στο High Court (Ανώτατο Δικαστήριο). Σε αυτές τις περιπτώσεις, υποχρεούστε να μείνετε υπό κράτηση για κάποιο διάστημα προτού σας επιτραπεί να υποβάλετε τη συγκεκριμένη αίτηση.

Έχετε δικαίωμα σε νόμιμη εκπροσώπηση. Αναλόγως δε των εισοδημάτων σας, είναι δυνατό να καλυφθεί το κόστος της εν λόγω εκπροσώπησης από το καθεστώς δωρεάν νομικής συνδρομής.

Θα μου γνωστοποιηθούν οι λόγοι για τους οποίους αντιτίθεται η Gardai στην καταβολή εγγύησης εκ μέρους μου;

Ναι. Είναι υποχρεωτικό να σας γνωστοποιηθούν εκ των προτέρων οι λόγοι για τους οποίους η Gardai αντιτίθεται στην καταβολή εγγύησης εκ μέρους σας. Έχετε δικαίωμα στην καταβολή εγγύησης, χωρίς όμως αυτό να είναι απόλυτο. Ο δικαστής μπορεί να σας αρνηθεί το δικαίωμα αυτό εφόσον κρίνει ότι, σε περίπτωση που καταβάλετε εγγύηση και αφεθείτε ελεύθερος, είτε δεν θα εμφανιστείτε στη δίκη, είτε θα προσπαθήσετε να επηρεάσετε τους μάρτυρες, είτε θα διαπράξετε και άλλα σοβαρά αδικήματα.

Μπορώ να καταβάλω εγγύηση και να αφεθώ ελεύθερος υπό όρους;

Ναι. Είναι δυνατό να σας επιτραπεί η καταβολή εγγύησης και να αφεθείτε ελεύθερος υπό όρους όπως να παραδώσετε το διαβατήριό σας, να παραμείνετε εντός της ιρλανδικής επικράτειας μέχρι την εκδίκαση της υπόθεσής σας και να παρουσιάζετε ανά τακτά χρονικά διαστήματα σε κάποιο αστυνομικό τμήμα ώστε να ελέγχεται η συμμόρφωσή σας προς τους προαναφερθέντες όρους. Το δικαστήριο δύναται ακόμη να σας υποχρεώσει να καταβάλετε μετρητά ή να διατάξει τη δέσμευση τραπεζικού λογαριασμού που διατηρεί σε ιρλανδική τράπεζα κάποιο μέλος της οικογένειάς σας ή κάποιος φίλος σας, ως εγγύηση ότι θα τηρήσετε τους όρους που σας έχουν επιβληθεί.

Προετοιμασία για τη δίκη ή υποβολή δήλωσης ενοχής προ της δίκης (5)

Μπορώ να δηλώσω ένοχος για το σύνολο ή για μέρος των κατηγοριών πριν από τη δίκη;

Ναι. Σε δίκη παραπέμπεστε μόνο εφόσον δηλώσετε αθώως. Εάν δηλώσετε ένοχος, τότε δεν παραπέμπεστε σε δίκη αλλά σε ακροαματική διαδικασία για την επιμέτρηση της ποινής που θα σας επιβληθεί.

Ποια είναι ακριβώς η διαδικασία;

Εάν δεν επιθυμείτε να προσαχθείτε σε δίκη, τότε αποδέχεστε ένα ή περισσότερα εκ των αδικημάτων που σας προσάπτουν. Η ιρλανδική νομοθεσία δεν προβλέπει τη δυνατότητα δικαστικής διαπραγμάτευσης, στην πράξη όμως το Γραφείο του Διευθυντή της Εισαγγελίας (DPP) δύναται να δεχθεί δήλωση ενοχής για ορισμένες κατηγορίες και να συμφωνήσει να αποσύρει κάποιες άλλες. Σε περίπτωση που δηλώσετε ένοχος, η επιμέτρηση της ποινής σας γίνεται σε μεταγενέστερο στάδιο. Μέχρι την ακροαματική διαδικασία για την επιμέτρηση της ποινής που θα σας επιβληθεί, είναι δυνατό να τεθείτε υπό κράτηση. Μπορεί, όμως, και όχι.

Τι συμβαίνει κατά την επ' ακροατηρίω συζήτηση της ποινής μου;

Με εξαίρεση τις περιπτώσεις υποχρεωτικής επιβολής ποινής, όπως ισόβιας κάθειρξης σε περίπτωση φόνου, δικαιούστε να συζητηθεί η ποινή σας κατά τη διάρκεια ακροαματικής διαδικασίας και να σας υπερασπιστούν οι νομικοί σας σύμβουλοι ενώπιον του δικαστηρίου εξηγώντας αναλυτικά τον ρόλο σας στην αξιόποινη πράξη και προβάλλοντας τις προσωπικές σας περιστάσεις.

Είναι δυνατό να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Ναι. Το DPP μπορεί να σας απαγγείλει πρόσθετες κατηγορίες μέχρι και την ημερομηνία της ακροαματικής διαδικασίας. Μπορεί επίσης να αποσύρει κατηγορίες μέχρι την ημερομηνία της ακροαματικής διαδικασίας. Το DPP έχει το δικαίωμα να υποβάλει πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία μέχρι την ημερομηνία της ακροαματικής διαδικασίας, αλλά και κατά τη διάρκεια αυτής. Το DPP οφείλει να τηρεί τις προβλεπόμενες διαδικασίες και δεν δύναται να παρακρατά αποδεικτικά στοιχεία ή να κοινοποιεί στοιχεία που έχει στην κατοχή του τα οποία αφορούν εσάς και τους νομικούς σας συμβούλους.

Είναι δυνατό να μου απαγγελθούν κατηγορίες για αδίκημα για το οποίο μου έχουν ήδη απαγγελθεί κατηγορίες σε άλλο κράτος μέλος;

Εάν σας έχουν απαγγελθεί κατηγορίες και έχετε δικαστεί για κάποιο αδίκημα σε ένα κράτος μέλος, τότε δεν είναι δυνατό να σας απαγγελθούν κατηγορίες για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος μέλος. Σε περίπτωση, όμως, που σας έχουν απαγγελθεί κατηγορίες σε ένα κράτος μέλος οι οποίες αποσύρθηκαν στη συνέχεια, τότε είναι δυνατό να σας απαγγελθούν κατηγορίες για το ίδιο αδίκημα στην Ιρλανδία.

Θα ενημερωθώ για τα αποδεικτικά στοιχεία εις βάρος μου;

Ναι. Θα πρέπει να σας δοθούν έγγραφα (το γνωστό ως «κατηγορητήριο») στα οποία αναφέρονται τα αποδεικτικά στοιχεία εις βάρος σας. Θα πρέπει επίσης να σας κοινοποιηθούν τα στοιχεία που προέκυψαν από τη διερεύνηση της αξιόποινης πράξης την οποία φέρεστε να έχετε διαπράξει, τα οποία όμως δεν σκοπεύει να χρησιμοποιήσει η κατηγορούσα αρχή.

Θα ενημερωθώ για τους μάρτυρες κατηγορίας;

Ναι. Μπορείτε να λάβετε ορισμένες μόνο πληροφορίες για τους μάρτυρες κατηγορίας. Δικαιούστε καταρχάς να μάτε εάν έχουν βεβαρημένο ποινικό μητρώο. Δικαιούστε ακόμη να αποσπάσετε πληροφορίες από τους μάρτυρες κατηγορίας κατά τη διάρκεια της δίκης είτε μέσω της αντεξέτασής τους από τον δικηγόρο σας είτε μέσω ιδιωτικής έρευνας που θα εκπονήσουν οι νομικοί σας σύμβουλοι.

Δεν δικαιούστε, όμως, να λάβετε αναλυτικό κατάλογο των προσωπικών στοιχείων των μαρτύρων κατηγορίας. Επίσης, δεν δικαιούστε να έρθετε σε επαφή με τους μάρτυρες κατά τρόπο τέτοιο που να δύναται να θεωρηθεί ως απόπειρα εκφοβισμού τους ή ως απόπειρα παρεμπόδισης του έργου της δικαιοσύνης. Ενδεχόμενη τέτοια ενέργεια μπορεί να επισύρει ανάκληση της εγγύησης και εκ νέου σύλληψή σας ή επιβάρυνσή σας με πρόσθετες και επακόλουθες ξεχωριστές κατηγορίες.

Πότε μου επιδίδεται το « κατηγορητήριο»;

Εάν πρόκειται να παραπεμφθείτε σε δίκη με την κατηγορία της τέλεσης σοβαρής αξιόποινης πράξης, τότε τα σχετικά έγγραφα σας επιδίδονται εντός 42 ημερών από την ημερομηνία απαγγελίας της κατηγορίας. Το δικαστήριο διαθέτει τη διακριτική ευχέρεια να εγκρίνει την παράταση του χρονικού διαστήματος εντός του οποίου οφείλει η πολιτεία να σας επιδώσει τα σχετικά έγγραφα.

Τι ακριβώς θα μου επιδοθεί;

Θα σας επιδοθεί ένας φάκελος με έγγραφα τα οποία περιέχουν τα βασικά στοιχεία που συνθέτουν την κατηγορία που σας προσάπτει η πολιτεία. Ο φάκελος αυτός δεν περιέχει το σύνολο των στοιχείων που συνθέτουν την κατηγορία της πολιτείας εις βάρος σας. Η τελευταία δικαιούται να σας επιδώσει πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία μέχρι την ημερομηνία της ακροαματικής διαδικασίας αλλά και κατά τη διάρκεια αυτής. Τα αποδεικτικά στοιχεία στα οποία οφείλει να βασιστεί η πολιτεία για να επιτύχει την έκδοση καταδικαστικής απόφασης σε βάρος σας πρέπει, στις περισσότερες περιπτώσεις, να αναφέρονται προφορικά στο δικαστήριο ενόρκως από τους μάρτυρες.

Πώς γίνεται η επίδοση του «κατηγορητηρίου»;

Το «κατηγορητήριο» θα σας παραδοθεί στο δικαστήριο από μέλος της Gardaí. Πιθανά πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία επιδίδονται κατά κανόνα στον νομικό σας σύμβουλο (είτε στο γραφείο του είτε στο δικαστήριο).

Θα συλλεχθούν πληροφορίες σχετικά με το ποινικό μου μητρώο;

Ναι. Η Gardaí έχει το δικαίωμα να αναζητήσει πληροφορίες για τον πρότερο βίο σας τόσο για να διευκολύνει την έρευνά της όσο και για να μπορέσει να κρίνει εάν πληροίτε τις προϋποθέσεις να αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση σε περίπτωση που σας

απαγγελούν κατηγορίες. Σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης εις βάρος σας, έχει επίσης το δικαίωμα να επικαλεστεί το ποινικό σας μητρώο ώστε να συμβάλει στην επιμέτρηση της προσήκουσας ποινής από τον ή τους δικαστές. Δύναται να ληφθούν υπόψη και καταδικαστικές αποφάσεις που έχουν εκδοθεί εις βάρος σας σε άλλες χώρες.

Προβλέπονται περιορισμοί όσον αφορά τη χρονική στιγμή αναφοράς στον πρότερο βίο μου;

Ναι. Η Gardaí δεν μπορεί να αναφερθεί στον πρότερο βίο σας κατά τη διάρκεια της δίκης εκτός κι αν αναφερθούν πρώτοι σε αυτόν οι νομικοί σας σύμβουλοι κατά την αντεξέταση των μαρτύρων κατηγορίας ή στο πλαίσιο της υποβολής προτάσεων προς το δικαστήριο.

Σχετικοί σύνδεσμοι

🔗 [Περισσότερες πληροφορίες για τις εξουσίες πραγματοποίησης ερευνών, κράτησης και απαγγελίας κατηγοριών](#)

🔗 [Περισσότερες πληροφορίες για τον ρόλο της Gardaí](#) <http://www.garda.ie/>

🔗 [Γραφείο των Επικεφαλής Εισαγγελέων Δημόσιας Δίωξης και Γραφείο του Διευθυντή της Εισαγγελίας](#) <http://www.dppireland.ie/>

🔗 [Περισσότερες πληροφορίες για τη νομοθεσία](#)

🔗 <http://www.irishstatutebook.ie/> [Νόμος του 1984 περί ποινικής δικαιοσύνης \(Μεταχείριση κρατουμένων στα αστυνομικά τμήματα\) Κανονισμοί 1987](#)

🔗 [Συμβούλιο Ατομικών Ελευθεριών της Ιρλανδίας](#) <http://www.iccl.ie/>

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/08/2012

3 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

οια η διαδικασία προτού φτάσει η υπόθεσή μου στο δικαστήριο;

Προτού φτάσει η υπόθεσή σας στο δικαστήριο, ο αρμόδιος δικαστής αποφασίζει εάν θα αφεθείτε ελεύθερος έναντι καταβολής εγγύησης. Το συγκεκριμένο δικαίωμα παρέχεται, κατά κανόνα, στους εναγόμενους. Ο δικαστής δύναται, πάντως, να σας αρνηθεί την καταβολή εγγύησης εάν κρίνει ότι είναι πιθανό να μην εμφανιστείτε στη δίκη σας, εάν έχετε προσπαθήσει ή πρόκειται να προσπαθήσετε να εκφοβίσετε κάποιον μάρτυρα ή εάν υπάρχουν πιθανότητες να διαπράξετε και άλλη σοβαρή αξιόποινη πράξη.

Εάν επιθυμείτε να προβάλετε άλλοθι κατά την εκδίκαση της υπόθεσής σας (ήτοι κάποιον ο οποίος θα δηλώσει ότι ήταν μαζί σας κατά τον χρόνο τέλεσης της αξιόποινης πράξης), θα σας ζητηθεί από τον δικαστή να δηλώσετε το όνομά του στην [Εισαγγελία](#).

Έχετε το δικαίωμα να μάθετε για τι ακριβώς σας κατηγορούν πριν από τη δίκη. Εάν το ζητήσετε, θα σας δοθούν αντίγραφα των στοιχείων που έχουν συγκεντρωθεί σε βάρος σας.

Πού θα διεξαχθεί η δίκη;

Θα ενημερωθείτε για την ονομασία και την τοποθεσία του δικαστηρίου που θα εκδικάσει την υπόθεσή σας. Η [Δικαστική Υπηρεσία της Ιρλανδίας](#), η οποία είναι υπεύθυνη για όλα τα δικαστήρια, μπορεί να σας βοηθήσει να μάθετε σε ποιο δικαστήριο θα εκδικαστεί η υπόθεσή σας.

Τα αδικήματα ήσσονος σημασίας εκδικάζονται στα District Courts (περιφερειακά δικαστήρια), όπου οι δικαστές αποφαινόμενοι μόνοι τους για την εκάστοτε υπόθεση. Τα σοβαρότερα αδικήματα εκδικάζονται στα Circuit Courts (κομητειακά δικαστήρια) ή στα Central Criminal Courts (κεντρικά ποινικά δικαστήρια), όπου η ετυμηγορία εκδίδεται από σώματα ενόρκων.

Οι δίκες είναι ανοιχτές στο ευρύ κοινό. Εάν όμως ο εναγόμενος είναι παιδί ή εάν πρόκειται για σεξουαλικό έγκλημα, η υπόθεση εκδικάζεται κεκλεισμένων των θυρών.

Είναι δυνατό να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Στις περισσότερες περιπτώσεις δεν είναι δυνατό να αλλάξει η κατηγορία κατά τη διάρκεια της δίκης. Ορισμένες κατηγορίες μπορούν πάντως να αλλάξουν, εφόσον το επιτρέπει ο νόμος. Για παράδειγμα, η κατηγορία περί επικίνδυνης οδήγησης μπορεί να μετατραπεί στη λιγότερο σοβαρή κατηγορία περί απρόσεκτης οδήγησης, εφόσον ο δικαστής κρίνει ότι οδηγούσατε απρόσεκτα αλλά όχι επικίνδυνα.

Σε περίπτωση που δηλώσατε ένοχος για όλες τις κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης, ο δικαστής αποφασίζει ακολούθως την ποινή που θα σας επιβληθεί. Κατά τη λήψη της απόφασής του, ο δικαστής θα συνεκτιμήσει τη βαρύτητα της αξιόποινης πράξης και την προσωπική σας κατάσταση. Κατά κανόνα, σας αναγνωρίζεται το γεγονός ότι δηλώσατε ένοχος.

Μπορείτε, πάντως, να δηλώσατε ένοχος για ορισμένες κατηγορίες και αθώος για τις υπόλοιπες. Ο δικαστής ή το σώμα των ενόρκων θα αποφανθούν για τις κατηγορίες που αρνείστε. Ακολούθως, θα σας επιβληθεί ποινή για τις κατηγορίες για τις οποίες δηλώσατε ένοχος καθώς και για τις κατηγορίες για τις οποίες κριθήκατε ένοχος.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Ως επί το πλείστον, οφείλετε να παρίσταστε κατά την εκδίκαση της υπόθεσής σας. Σε περίπτωση που δεν εμφανιστείτε στο δικαστήριο, ο δικαστής δύναται να εκδώσει ένταλμα για τη σύλληψη και την προσαγωγή σας στο δικαστήριο. Σε κάποιες περιπτώσεις, η υπόθεση μπορεί να εκδικαστεί χωρίς εσάς και να σας επιβληθεί ποινή ερήμην.

Εάν δεν μπορείτε να παραστείτε στο δικαστήριο λόγω ατυχήματος ή ασθένειας, πρέπει να ενημερώσετε σχετικά τον solicitor (νομικό σύμβουλο) που έχει αναλάβει την υπόθεσή σας και να του δώσετε ιατρική βεβαίωση που πιστοποιεί τους λόγους της απουσίας σας.

Σε περίπτωση που δεν καταλαβαίνετε τη γλώσσα, έχετε δικαίωμα να ζητήσετε διερμηνέα. Εάν είστε κωφός, έχετε δικαίωμα να ζητήσετε διερμηνέα νοηματικής γλώσσας.

Εάν το επιθυμείτε, έχετε το δικαίωμα να υπερασπιστείτε ο ίδιος τον εαυτόν σας κατά τη διάρκεια της δίκης. Εάν δεν είστε σε θέση να πληρώσετε για solicitor, μπορεί να οριστεί κάποιος για να σας εκπροσωπήσει μέσω του [☞ καθεστώτος νομικής συνδρομής σε ποινικές διαδικασίες](#), αναλόγως της σοβαρότητας της κατηγορίας που σας βαρύνει. Έχετε δικαίωμα να επιλέξετε τον solicitor που θα σας εκπροσωπήσει. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον, μπορεί να επιλέξει ο δικαστής για λογαριασμό σας. Μπορείτε ακόμη να αλλάξετε solicitor εάν δεν μείνετε ικανοποιημένος.

Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να λάβετε τον λόγο κατά τη διάρκεια της δίκης σας. Δεν είναι, πάντως, υποχρεωτικό. Η ψευδής ένορκη κατάθεση συνιστά ποινικό αδίκημα.

Ποια τα δικαιώματά μου σε σχέση με τα αποδεικτικά στοιχεία εις βάρος μου;

Μπορείτε να αμφισβητήσετε τα αποδεικτικά στοιχεία εις βάρος σας σε περίπτωση που έχουν συλλεχθεί με παράνομο τρόπο. Για παράδειγμα, εάν η αστυνομία μπήκε στο σπίτι σας χωρίς ένταλμα έρευνας, τα αποδεικτικά στοιχεία που συνέλεξε όσο βρισκόταν σε αυτό δεν γίνονται, κατά κανόνα, δεκτά.

Μπορείτε επίσης να αμφισβητήσετε τα αποδεικτικά στοιχεία θέτοντας ερωτήσεις στους μάρτυρες και προσπαθώντας να καταδείξετε ότι ψεύδονται ή ότι κάνουν λάθος. Μπορείτε ακόμη να ζητήσετε από τους μάρτυρες να προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία που συνηγορούν υπέρ της αθωότητάς σας ή που καταδεικνύουν ότι οι μάρτυρες κατηγορίας ψεύδονται ή κάνουν λάθος.

Μπορείτε να προσλάβετε ιδιωτικό αστυνομικό (ντετέκτιβ) με σκοπό τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων για λογαριασμό σας. Τα αποδεικτικά στοιχεία γίνονται δεκτά εφόσον έχουν συλλεχθεί με νόμιμο τρόπο.

Λαμβάνονται υπόψη οι πληροφορίες που περιέχονται στο ποινικό μου μητρώο;

[☞ Κατά κανόνα](#), οι παλαιότερες καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος σας δεν λαμβάνονται υπόψη κατά την εκδίκαση της υπόθεσής σας.

Κατά την επιμέτρηση της ποινής σας, πάντως, οι δικαστές δύναται να λάβουν υπόψη τους τις προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος σας, και, μεταξύ αυτών, προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις που έχουν εκδοθεί εις βάρος σας σε άλλες χώρες.

Ποια η διαδικασία στο τέλος της δίκης;

Εάν δεν κριθείτε ένοχος, η δίκη περατώνεται και εσείς είστε ελεύθερος να φύγετε.

Εάν κριθείτε ή δηλώσετε ένοχος, ο δικαστής αποφασίζει την ποινή που θα σας επιβάλει. Είναι πιθανό να κληθείτε να πληρώσετε πρόστιμο ή να εκτίσετε ποινή [φυλάκισης](#). Ο δικαστής δύναται να διατάξει την αναστολή εκτέλεσης της ποινής σας υπό τον όρο ότι δεν θα διαπράξετε άλλη αξιόποινη πράξη.

Ο δικαστής δύναται να ζητήσει από τις [Υπηρεσίες Δικαστικής Επιτήρησης](#) να συντάξουν έκθεση για σας προτού ανακοινώσει την ποινή σας. Οι εν λόγω υπηρεσίες ενημερώνουν τον δικαστή κατά πόσον πληροίτε τις προϋποθέσεις για να τεθείτε υπό επιτήρηση και να αντιμετωπίσετε τα προβλήματα που ευθύνονται για την παραβατική σας συμπεριφορά.

Εφόσον ερωτηθούν σχετικά, οι υπηρεσίες δικαστικής επιτήρησης ενημερώνουν τον δικαστή ως προς το εάν είστε σε θέση να παράσχετε κοινωνικά εργασία. Ο δικαστής δύναται στην περίπτωση αυτή να μετατρέψει την ποινή φυλάκισής σας σε άμισθη εργασία διάρκειας έως 240 ώρες.

Ποιος ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Κατά τη διάρκεια της δίκης το θύμα έχει ουσιαστικά ρόλο μάρτυρα κατηγορίας και καταθέτει αποδεικτικά στοιχεία για όσα γνωρίζει σχετικά με την απαγγελθείσα κατηγορία.

Σε περίπτωση που κριθείτε ή δηλώσετε ένοχος, ο δικαστής συνεκτιμά τον αντίκτυπο της αξιόποινης πράξης στο θύμα.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Ηλεκτρονικό μητρώο της Ιρλανδικής νομοθεσίας](#)

Ηλεκτρονική συλλογή της Ιρλανδικής και βρετανικής νομολογίας

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/08/2012

4 - Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη

Πορώ να ασκήσω ένδικο μέσο;

Μπορείτε να ασκήσετε ένδικο μέσο κατά οποιασδήποτε καταδικαστικής απόφασης ή επιβληθείσας ποινής. Ο [τρόπος άσκησης του ένδικου μέσου](#) εξαρτάται από το δικαστήριο το οποίο εκδίκασε την υπόθεσή σας. Τα ένδικα μέσα κατά αποφάσεων του District Court (περιφερειακό δικαστήριο) εκδικάζονται στο Circuit Court (κομητειακό δικαστήριο). Τα ένδικα μέσα κατά αποφάσεων του Circuit Court ή του [Central Criminal Court \(Κεντρικό Ποινικό Δικαστήριο\)](#) εκδικάζονται στο [Court of Criminal Appeal \(Ποινικό Εφετείο\)](#).

Εάν επιθυμείτε να ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του District Court, οφείλετε να υποβάλετε στον εισαγγελέα, εντός 14 ημερών, ένα έγγραφο που καλείται «ειδοποίηση άσκησης ένδικου μέσου». Οφείλετε ακόμη να υποβάλετε την ειδοποίηση άσκησης ένδικου μέσου και τη σχετική δήλωση επίδοσης στον δικαστικό υπάλληλο της περιοχής εντός 14 ημερών. Εάν επιθυμείτε να ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του Circuit Court ή του Central Criminal Court, οφείλετε να υποβάλετε αίτηση στον δικαστή που εκδίκασε την υπόθεσή σας ζητώντας του την άδεια να ασκήσετε ένδικο μέσο εντός τριών ημερών από την έκδοση της καταδικαστικής απόφασης. Στη συνέχεια, οφείλετε να επιδώσετε «ειδοποίηση άσκησης ένδικου μέσου» στον γραμματέα του Court of Criminal Appeal εντός επτά ημερών σε περίπτωση που ο δικαστής δεν σας έδωσε τη σχετική άδεια και εντός 14 ημερών σε περίπτωση που ο δικαστής ενέκρινε το αίτημά σας. Κατά κανόνα, όλα αυτά τα κάνει για λογαριασμό σας ο δικηγόρος σας.

Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του District Court, δικαιούστε πλήρη επανεκδίκαση της υπόθεσής σας ενώπιον ακροατηρίου. Έχετε επίσης το δικαίωμα να ασκήσετε ένδικο μέσο κατά της ποινής που σας επιβλήθηκε. Σε περίπτωση που στραφείτε κατά απόφασης του Circuit Court ή του Central Criminal Court, μπορείτε να ασκήσετε ένδικο μέσο κατά συγκεκριμένου νομικού ζητήματος ή εάν πιστεύετε ότι η υπόθεσή σας δεν εκδικάστηκε ικανοποιητικά. Μπορείτε επίσης να ασκήσετε το ένδικο μέσο κατά της ποινής που σας επιβλήθηκε.

Τι γίνεται εάν ασκήσω ένδικο μέσο;

Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του District Court, η καταδικαστική απόφαση δεν εκτελείται μέχρι να εκδικαστεί εκ νέου η υπόθεση σε δεύτερο βαθμό. Αυτό συνεπάγεται την ανάληψη της υποχρέωσης εκ μέρους σας να εμφανιστείτε στο δικαστήριο όταν κληθείτε («recognition»), μέσω της καταβολής –ενδεχομένως– κάποιου χρηματικού ποσού ως εγγύηση. Εάν είστε ήδη στη φυλακή όταν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του District Court, δικαιούστε να αφεθείτε ελεύθερος μόλις επιδώσετε την ειδοποίηση άσκησης ένδικου μέσου και αναλάβετε την υποχρέωση να εμφανιστείτε στο δικαστήριο όταν κληθείτε. Εάν είστε στη φυλακή και επιθυμείτε να ασκήσετε ένδικο μέσο, οι αρχές του σωφρονιστικού καταστήματος θα σας δώσουν τα κατάλληλα έντυπα.

Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του District Court, έχετε υπόψη σας ότι ενδέχεται να περάσουν αρκετοί μήνες μέχρι να εκδικαστεί η υπόθεσή σας σε δεύτερο βαθμό. Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του Circuit Court ή του Central Criminal Court, είναι πιθανό να παρέλθει πολύ μεγαλύτερο χρονικό διάστημα προτού εκδικαστεί εκ νέου η υπόθεσή σας.

Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του District Court, δικαιούστε να προσκομίσετε καινούργια αποδεικτικά στοιχεία και να χρησιμοποιήσετε διαφορετικά νομικά επιχειρήματα κατά την εκδίκαση της υπόθεσής σας σε δεύτερο βαθμό. Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης Circuit Court ή του Central Criminal Court, δεν έχετε κατά κανόνα το δικαίωμα να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία, εκτός κι αν συντρέχουν εξαιρετικές περιστάσεις.

Τι γίνεται κατά την επ' ακροατηρίω συζήτηση του ένδικου μέσου;

Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του District Court, δικαιούστε πλήρη επανεκδίκαση της υπόθεσής σας ενώπιον ακροατηρίου. Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά απόφασης του Circuit Court ή του Central Criminal Court, ο δικηγόρος σας ή εσείς ο ίδιος μπορείτε να αναπτύξετε ενώπιον του δικαστηρίου τους λόγους για τους οποίους πιστεύετε ότι πρέπει να ακυρωθεί η καταδικαστική απόφαση σε βάρος σας ή τους λόγους για τους οποίους πιστεύετε ότι είναι καταρχήν εσφαλμένη η ποινή που σας επιβλήθηκε.

Τι γίνεται σε περίπτωση που το ένδικο μέσο τελεσφορήσει/δεν τελεσφορήσει;

Εάν το ένδικο μέσο τελεσφορήσει, η υπόθεση περατώνεται και απαλλάσσετε από κάθε περαιτέρω υποχρέωση σχετικά με αυτήν. Εάν το ένδικο μέσο δεν τελεσφορήσει, το εφετείο επιβεβαιώνει την καταδικαστική απόφαση εις βάρος σας. Εάν το εφετείο κρίνει ότι η ποινή που σας επέβαλε το πρωτοβάθμιο δικαστήριο είναι καταρχήν εσφαλμένη, μπορεί να την αυξήσει ή να τη μειώσει.

Με την εκδίκαση της υπόθεσής σας σε δεύτερο βαθμό εξαντλείται το δικαίωμά σας να ασκήσετε περαιτέρω ένδικο μέσο. Το Court of Criminal Appeal δύναται, ωστόσο, να σας επιτρέψει να προσφύγετε στο Supreme Court (Ανώτατο Δικαστήριο) εάν υπάρχει κάποιο νομικό ζήτημα μείζονος σημασίας για το δημόσιο συμφέρον.

Δεν υπάρχει κάποια γενική διάταξη που να προβλέπει την αποζημίωσή σας σε περίπτωση τελεσφόρησης του ένδικου μέσου που ασκήσατε. Εάν ασκήσετε ένδικο μέσο κατά καταδικαστικής απόφασης στο Court of Criminal Appeal, είναι δυνατό να αποζημιωθείτε εφόσον αποδειχθεί ότι υπήρξατε θύμα δικαστικής πλάνης. Αυτό συμβαίνει όταν το Court of Criminal Appeal ακυρώσει μία καταδικαστική απόφαση και πιστοποιήσει, βάσει πραγματικού περιστατικού που ήρθε εκ των υστέρων στο φως, ότι το δικαστήριο υπέπεσε σε δικαστική πλάνη. Η περίπτωση αυτή είναι, πάντως, πολύ σπάνια. Εάν το Court of Criminal Appeal πιστοποιήσει δικαστική πλάνη, μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για αποζημίωση στο [Υπουργείο Δικαιοσύνης](#).

Μόλις ο δικαστής σας κρίνει ένοχο για κάποιο αδίκημα, η καταδικαστική απόφαση καταχωρίζεται αμέσως στα πρακτικά.

Είναι δε οριστική εφόσον κριθήκατε ή δηλώσατε ένοχος. Εξακολουθείτε να έχετε, πάντως, το δικαίωμα να ασκήσετε ένδικο μέσο. Εάν τελεσφορήσει το ένδικο μέσο που ασκήσατε, δεν θα καταχωριστεί στο ποινικό σας μητρώο καμία καταδικαστική απόφαση.

Είμαι υπήκοος άλλου κράτους μέλους. Είναι δυνατό να με στείλουν στη χώρα καταγωγής μου μετά τη δίκη;

Εάν καταδικαστείτε για ποινικό αδίκημα, το δικαστήριο δεν μπορεί να σας στείλει πίσω στη χώρα καταγωγής σας. Μπορεί, όμως, να εισηγηθεί στο Υπουργείο Δικαιοσύνης την απέλασή σας. Μπορεί, τέλος, να αναστείλει την εκτέλεση ολόκληρης ή μέρους της ποινής υπό τον όρο ότι θα εγκαταλείψετε τη χώρα. Αυτό δεν σημαίνει ότι απελαύνεστε, εάν όμως δεν εγκαταλείψετε τη χώρα, θα οδηγηθείτε στη φυλακή. Εάν είστε στη φυλακή, μπορείτε να υποβάλετε αίτηση στο Υπουργείο Δικαιοσύνης για να μεταφερθείτε εκτός Ιρλανδίας και να εκτίσετε το υπόλοιπο της ποινής σας σε άλλο κράτος μέλος.

Σε περίπτωση που εκδοθεί καταδικαστική απόφαση εις βάρος μου, είναι δυνατό να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Σε περίπτωση που εκδοθεί καταδικαστική απόφαση σε βάρος σας, δεν είναι δυνατό να δικαστείτε ξανά για το ίδιο αδίκημα. Σε περίπτωση που έχει εκδοθεί καταδικαστική απόφαση εις βάρος σας σε άλλο κράτος μέλος, δεν είναι δυνατό να δικαστείτε ξανά στην Ιρλανδία για το ίδιο αδίκημα.

Πληροφορίες για τις κατηγορίες/την καταδικαστική απόφαση

Στο ποινικό σας μητρώο καταγράφονται όλες οι καταδικαστικές αποφάσεις που έχουν εκδοθεί εις βάρος σας. Εάν είστε ενήλικας, η Gardaí (η εθνική αστυνομία) θα καταγράψει τις σχετικές πληροφορίες σε μόνιμο αρχείο. Η Gardaí δύναται επίσης να διαθέτει και άλλες πληροφορίες για σας. Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε τη διόρθωση ή τη διαγραφή ανακριβών προσωπικών πληροφοριών που σας αφορούν. Μπορείτε να ζητήσετε τις σχετικές πληροφορίες από την [Garda Central Vetting Unit \(Κεντρική Μονάδα Ελέγχου της Αστυνομίας\)](#). Εάν η Gardaí σας αρνηθεί την πρόσβαση στις εν λόγω πληροφορίες ή εάν δεν προβεί σε διόρθωση των ανακριβών πληροφοριών που σας αφορούν, έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε αίτηση στον [Επίτροπο προστασίας δεδομένων](#).

Σχετικοί σύνδεσμοι

Ιρλανδικά δικαστήρια

[Επιτροπή Πληροφόρησης Πολιτών](#)

[Επίτροπος προστασίας δεδομένων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/08/2012

5 - Τροχαίες και λοιπές παραβάσεις ήσσονος σημασίας

Ισχύει για τις τροχαίες παραβάσεις ήσσονος σημασίας:

Οι ήσσονος σημασίας παραβάσεις, όπως η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας, η χρήση κινητού τηλεφώνου κατά την οδήγηση ή η παράνομη στάθμευση, τιμωρούνται συνήθως με «ειδοποίηση επιβολής προκαθορισμένης ποινής», στην οποία αναφέρεται συγκεκριμένη προθεσμία για την εξόφληση του πρόστιμου μέσω ταχυδρομείου. Η υπόθεση παραπέμπεται στο δικαστήριο μόνο σε περίπτωση που δεν πληρώσετε το πρόστιμο. Κάποιες φορές η ειδοποίησή σας επιδίδεται κατά τη διάπραξη της παράβασης, ενώ άλλες φορές σας αποστέλλεται ταχυδρομικώς.

Πάντως, για ορισμένες παραβάσεις με προκαθορισμένη ποινή προβλέπονται «βαθμοί ποινής» οι οποίοι αναγράφονται στο δίπλωμα οδήγησής σας. Σε περίπτωση που συγκεντρώσετε συνολικά δώδεκα βαθμούς ποινής σε διάστημα τριών ετών, χάνετε το δικαίωμα να οδηγείτε στην Ιρλανδία. Εάν πληρώσετε το πρόστιμο που αναγράφεται στην ειδοποίηση επιβολής προκαθορισμένης ποινής, επιβαρύνεστε με λιγότερους βαθμούς ποινής. Εάν, όμως, η υπόθεση παραπεμφθεί στο δικαστήριο και εκδοθεί καταδικαστική απόφαση σε βάρος σας, επιβαρύνεστε με περισσότερους βαθμούς ποινής. Η Ευρωπαϊκή Ένωση ετοιμάζει επί του παρόντος ένα σχέδιο το οποίο αποσκοπεί στην εναρμόνιση όλων των αρχείων των κρατών μελών που αφορούν διπλώματα οδήγησης.

Αρμόδια για τις τροχαίες παραβάσεις είναι σχεδόν πάντοτε η Gardaí. Πρέπει να έχετε υπόψη σας ότι, στην Ιρλανδία, οι οδηγοί υποχρεούνται διά νόμου να έχουν μαζί τους το δίπλωμα οδήγησης, και οφείλουν να το επιδεικνύουν σε περίπτωση που τους ζητηθεί από κάποιον Garda (αστυνομικό).

Εάν κατοικείτε στην Ιρλανδία και είστε υπήκοος άλλου κράτους μέλους θα τύχετε της ίδιας αντιμετώπισης με τους Ιρλανδούς υπηκόους κατά τη διάρκεια της σχετικής διαδικασίας.

Εάν η υπόθεσή σας παραπεμφθεί στο δικαστήριο, θα εκδικαστεί ενώπιον του τοπικού District Court (πρωτοβάθμιο δικαστήριο) από δικαστή χωρίς σώμα ενόρκων. Εάν δεν είστε ικανοποιημένος με το αποτέλεσμα, μπορείτε να ασκήσετε ένδικο μέσω σε ανώτερο δικαστήριο είτε κατά της καταδικαστικής απόφασης, είτε κατά της ποινής που σας επιβλήθηκε (βλ. [Δελτίο 4](#)).

Οι παραβάσεις αυτές καταγράφονται στο ποινικό μου μητρώο;

Όλες οι καταδικαστικές αποφάσεις για τροχαίες παραβάσεις καταγράφονται στα ηλεκτρονικά αρχεία της αστυνομίας. Υποθέσεις ιδιαίτερα ήσσονος σημασίας, όπως η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας, δεν θεωρούνται κατά κανόνα καταδικαστικές αποφάσεις. Σε περίπτωση, όμως, που σας έχουν απαγγελθεί κατηγορίες για σοβαρότερες παραβάσεις, όπως επικίνδυνη οδήγηση, οδήγηση υπό

την επήρεια αλκοόλ ή οδήγηση χωρίς ασφάλιση, οι καταδικαστικές αποφάσεις καταγράφονται στο ποινικό σας μητρώο. Για τις παραβάσεις αυτές προβλέπεται η διαδικασία που περιγράφεται στο [📄 Δελτίο 4](#). Σε περίπτωση που σας απαγγελθούν κατηγορίες για τέτοιου είδους παράβαση, πρέπει να αναζητήσετε επείγοντως νομικές συμβουλές.

Τι ισχύει για άλλες παραβάσεις ήσσονος σημασίας;

Οι συνθεότερες παραβάσεις ήσσονος σημασίας είναι η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας και η χρήση κινητού τηλεφώνου κατά την οδήγηση. Διάφορες άλλες παραβάσεις, όπως η οδήγηση σε λεωφορειολωρίδα, τιμωρούνται με «[📄 ειδοποίηση επιβολής προκαθορισμένης ποινής](#)», χωρίς όμως να χρεώνονται βαθμοί ποινής. Σε περίπτωση, όμως, που συλληφθείτε να οδηγείτε χωρίς να λαμβάνετε ευλόγως υπόψη σας τους υπόλοιπους χρήστες του οδικού δικτύου (στην κατηγορία αυτή εμπίπτει η απρόσεκτη οδήγηση), θα σας επιβληθεί πρόστιμο και θα χρεωθείτε με βαθμούς ποινής.

Η υπόθεσή σας παραπέμπεται στο δικαστήριο μόνο εάν δεν πληρώσετε το πρόστιμο που αναγράφεται στην ειδοποίηση επιβολής προκαθορισμένης ποινής. Όπως αναφέρεται ανωτέρω, η υπόθεση παραπέμπεται στο District Court. Σε κάθε περίπτωση, μπορείτε να ασκήσετε ένδικο μέσο κατά της απόφασης του District Court, σύμφωνα με τα προαναφερθέντα.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/08/2012

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Ελλάδα

Σε αυτές τις σελίδες εξηγείται τι συμβαίνει όταν κάποιος θεωρείται ύποπτος ή κατηγορείται για έγκλημα για το οποίο μπορεί να παραπεμφθεί σε δίκη.

Σύνοψη της ποινικής διαδικασίας

Προδικασία/άσκηση ποινικής δίωξης

Το τμήμα αυτό της διαδικασίας αρχίζει όταν ο εισαγγελέας ειδοποιηθεί ότι πιθανόν διαπράχθηκε αδίκημα. Συνεχίζεται με την άσκηση της ποινικής δίωξης και ολοκληρώνεται είτε με την παραπομπή του κατηγορούμενου σε δίκη είτε με την παύση της ποινικής δίωξης.

Σκοπός αυτού του σταδίου είναι να διαλευκανθεί όσο το δυνατόν περισσότερο η υπόθεση ώστε να προσδιοριστεί αν υπάρχουν σοβαρές ενδείξεις ότι ο κατηγορούμενος διέπραξε το αδίκημα, έτσι ώστε να παραπεμφθεί ή όχι σε δίκη στο αρμόδιο δικαστήριο.

Συζήτηση στο ακροατήριο

Στο στάδιο αυτό δικάζεται η υπόθεση μέχρις ότου ληφθεί και εκδοθεί η απόφαση.

Ένδικα μέσα

Πρόκειται για τα μέσα που προβλέπει ο νόμος υπέρ κάποιου προσώπου, προκειμένου να μπορέσει να προσβάλει την απόφαση ποινικού δικαστηρίου.

Τα μέσα αυτά είναι τα ακόλουθα:

- η έφεση, με την οποία ζητείται η μεταρρύθμιση ή η εξαφάνιση της προσβαλλόμενης απόφασης για πραγματικούς ή νομικούς λόγους.
- η επανάληψη της διαδικασίας και η εν όλω ή εν μέρει εξαφάνιση της απόφασης για νομικούς λόγους.

Λεπτομέρειες για όλα αυτά τα στάδια της διαδικασίας και για τα δικαιώματά σας περιέχονται στις σελίδες που ακολουθούν. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικαθιστούν τη νομική συμβουλή σκοπός τους είναι απλώς η παροχή γενικών οδηγιών.

Πληροφορίες σχετικά με τις τροχαίες παραβάσεις για τις οποίες επιβάλλεται συνήθως πάγια ποινή, π.χ. πρόστιμο, διατίθενται στη [📄 Σελίδα 5](#).

Αν είστε θύμα εγκλήματος, μπορείτε να βρείτε πλήρεις πληροφορίες για τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Επισημαίνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει ρόλο στις διαδικασίες ποινικής δίωξης τις οποίες υιοθετούν τα διάφορα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας παράσχει συνδρομή, αν επιθυμείτε να υποβάλετε καταγγελία. Πληροφορίες σχετικά με το πώς και σε ποιον μπορείτε να υποβάλετε καταγγελία δίδονται σε αυτές τις σελίδες.

Επιλέξτε κάποιον από τους συνδέσμους που ακολουθούν για να βρείτε τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[🔗 1 – Παροχή νομικών συμβουλών](#)

[🔗 2 – Τα δικαιώματά μου κατά το στάδιο της ανάκρισης και πριν η υπόθεση παραπεμφθεί στο δικαστήριο](#)

- Προκαταρκτική εξέταση/προανάκριση/κύρια ανάκριση.
- Σύλληψη/Περιοριστικοί όροι/Προσωρινή κράτηση
- Διαδικασία ενώπιον των δικαστικών συμβουλίων
- Έρευνες, δακτυλικά αποτυπώματα και DNA

[🔗 3 – Τα δικαιώματά μου στο δικαστήριο](#)

[🔗 4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση της απόφασης του δικαστηρίου](#)

[🔗 5 – Τροχαίες παραβάσεις και άλλα πταίσματα](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

1 – Παροχή νομικών συμβουλών

Η παροχή ανεξάρτητων νομικών συμβουλών είναι πολύ σημαντική αν συμμετέχετε με οποιοδήποτε τρόπο σε ποινική δίκη. Στις σελίδες που ακολουθούν μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με το πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις μπορείτε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο, καθώς και σχετικά με το τι μπορεί να κάνει ο δικηγόρος για σας. Στην παρούσα γενική σελίδα μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με το πώς μπορείτε να βρείτε δικηγόρο και με το πώς θα καλυφθεί η αμοιβή του δικηγόρου αν δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Αν χρειάζεστε δικηγόρο και δεν κρατείστε, μπορείτε να έλθετε σε επαφή με το [🔗 Δικηγορικό Σύλλογο Αθηνών](#) ή το Δικηγορικό Σύλλογο της περιοχής όπου πρόκειται να διεξαχθεί η δίκη σας (π.χ. το [🔗 Δικηγορικό Σύλλογο Θεσσαλονίκης](#), το [🔗 Δικηγορικό Σύλλογο Πειραιά](#), το [🔗 Δικηγορικό Σύλλογο Ηρακλείου](#), κ.λπ.).

Αν χρειάζεστε δικηγόρο και κρατείστε, μπορείτε να ζητήσετε από τις αστυνομικές ή τις σωφρονιστικές αρχές να σας βοηθήσουν να βρείτε δικηγόρο ή να σας παραπέμψουν στους προαναφερθέντες Δικηγορικούς Συλλόγους.

Αμοιβή του δικηγόρου

Μπορείτε να λάβετε δωρεάν νομική συνδρομή, αν το εισόδημά σας είναι χαμηλό. Η δωρεάν νομική συνδρομή συνίσταται στο διορισμό του συνηγόρου που θα σας εκπροσωπήσει. Ο διορισμός ισχύει μέχρι το τέλος της δίκης ή της διαδικασίας ενώπιον δικαστηρίων του ίδιου βαθμού, καθώς και για τυχόν εφέσεις κατά της απόφασης.

Συνήγορος μπορεί να οριστεί:

- για τη σύνταξη και την υποβολή έγκλησης στην περίπτωση ορισμένων περιοριστικά προβλεπόμενων αδικημάτων,
- για κακουργήματα, κατά το στάδιο της ανάκρισης και κατά τη συζήτηση της υπόθεσης στο ακροατήριο,
- για πλημμελήματα αρμοδιότητας τριμελούς πλημμελειοδικείου για τα οποία προβλέπεται ποινή φυλακίσεως τουλάχιστον έξι μηνών, κατά τη συζήτηση της υποθέσεως στο ακροατήριο,

- για εφέσεις κατ' αποφάσεων του εφετείου και για παράσταση κατά την εκδίκαση αυτών ενώπιον του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου, εφόσον πρωτοδίκως σας έχει επιβληθεί στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον έξι μηνών,
- για αναίρεσεις, εφόσον σας έχει επιβληθεί στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον ενός έτους,
- για αιτήσεις επαναλήψεως της διαδικασίας, εφόσον σας έχει επιβληθεί στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον έξι μηνών.

Δικαιούσθε δωρεάν νομική συνδρομή ακόμα και αν το εισόδημά σας δεν είναι υπερβολικά χαμηλό, εφόσον μπορείτε να αποδείξετε ότι δεν μπορείτε να ανταποκριθείτε στα δικαστικά έξοδα λόγω της διαφοράς στις δαπάνες διαβίωσης μεταξύ του κράτους μέλους μόνιμης κατοικίας σας και της Ελλάδας.

Για να λάβετε δωρεάν νομική συνδρομή και να σας διοριστεί συνήγορος, πρέπει να υποβάλετε αίτηση στο δικαστήριο που πρόκειται να εκδικάσει την υπόθεση ή στο δικαστήριο όπου πρόκειται να συζητηθεί η έφεση ή η αίτηση επανάληψης της διαδικασίας που έχετε υποβάλει.

Η αίτηση πρέπει να υποβληθεί 15 ημέρες πριν την εκδίκαση της υπόθεσης ή την πράξη για την οποία ζητείτε νομική συνδρομή. Η αίτηση πρέπει να περιέχει συνοπτική έκθεση του αντικειμένου της δίκης ή της πράξης, καθώς και τα στοιχεία που βεβαιώνουν τη συνδρομή των προϋποθέσεων για δωρεάν νομική συνδρομή και όλα τα αναγκαία δικαιολογητικά αποδεικτικά της οικονομικής σας κατάστασης (για περισσότερες λεπτομέρειες, βλ. νόμο 3226/4-2-2004, ΦΕΚ Α' 24/2004).

Σχετικοί σύνδεσμοι

 [Κατάλογος των Δικηγορικών Συλλόγων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

2 – Τα δικαιώματά μου κατά το στάδιο της ανάκρισης και πριν η υπόθεση παραπεμφθεί στο δικαστήριο

οιος είναι ο σκοπός της ανάκρισης;

Σκοπός της ανάκρισης είναι η συλλογή και η διατήρηση των αποδείξεων και η αποκάλυψη τυχόν ιχνών που έχουν αφεθεί στον τόπο του εγκλήματος.

Ποια είναι τα στάδια της ανάκρισης;

Προκαταρκτική εξέταση/προανάκριση/κύρια ανάκριση:

Με την προκαταρκτική εξέταση ο εισαγγελέας διαπιστώνει αν μια καταγγελία είναι βάσιμη και αν είναι πιθανό να έχει διαπραχθεί αξιόποινη πράξη.

Προανάκριση διενεργείται ιδίως αν ο ύποπτος έχει συλληφθεί επ' αυτοφώρω ή αν επίκειται άμεσος κίνδυνος λόγω της καθυστέρησης.

Κύρια ανάκριση διενεργείται μόνο στην περίπτωση σοβαρότερων αδικημάτων.

Σύλληψη – Περιοριστικοί όροι – Προσωρινή κράτηση:

Αν ο ύποπτος ανακαλυφθεί κατά την τέλεση του εγκλήματος ή συλληφθεί έως και μία ημέρα μετά την τέλεση του εγκλήματος, είναι δυνατόν να συλληφθεί και χωρίς ένταλμα.

Αν ο ύποπτος δεν συλληφθεί κατά την τέλεση του εγκλήματος, απαιτείται ένταλμα.

Ο συλληφθείς προσάγεται στον εισαγγελέα εντός 24 ωρών.

Οι περιοριστικοί όροι (π.χ. καταβολή εγγύησης, υποχρέωση του κατηγορουμένου να εμφανίζεται τακτικά σε αστυνομικό τμήμα, απαγόρευση εξόδου από τη χώρα) επιβάλλονται προκειμένου να αποτραπεί η τέλεση νέων αδικημάτων και να εξασφαλιστεί ότι ο κατηγορούμενος θα εμφανιστεί στην αστυνομία και στο δικαστήριο.

Προσωρινή κράτηση: αν οι προαναφερθέντες περιοριστικοί όροι δεν επαρκούν, σε περιπτώσεις σοβαρότερων εγκλημάτων, μπορεί να επιβληθεί στον ύποπτο προσωρινή κράτηση που μπορεί να διαρκέσει έως 18 μήνες για σοβαρά κακουργήματα ή έως 12 μήνες για λιγότερο σοβαρά κακουργήματα και 6 μήνες για ανθρωποκτονία από αμέλεια κατά συρροή. Ο προσωρινά κρατούμενος οδηγείται στη φυλακή.

Διαδικασία ενώπιον των δικαστικών συμβουλίων

Μπορείτε να προσφύγετε στα δικαστικά συμβούλια για την άρση των περιοριστικών όρων ή της προσωρινής κράτησης ή για να καταγγείλετε τυχόν παρατυπίες κατά το στάδιο της προδικασίας.

Ποιος είναι αρμόδιος σε αυτά τα στάδια;

Η προκαταρκτική εξέταση διενεργείται από τους ανακριτικούς υπαλλήλους και τον εισαγγελέα.

Η προανάκριση διενεργείται από τους προαναφερθέντες ή από τον ανακριτή, ενώ η κύρια ανάκριση διενεργείται μόνον από ανακριτή.

Η σύλληψη διατάσσεται από το δικαστικό συμβούλιο ή από τον ανακριτή. Αν ο ύποπτος καταλαμβάνεται επ' αυτοφώρω, οι ανακριτικοί υπάλληλοι και τα αρμόδια αστυνομικά όργανα έχουν την υποχρέωση, και κάθε πολίτης το δικαίωμα, να συλλάβουν τον δράστη. Οι περιορισμοί της προσωπικής ελευθερίας και η προσωρινή κράτηση διατάσσονται από τον ανακριτή με σύμφωνη γνώμη του εισαγγελέα και από το δικαστικό συμβούλιο.

Το δικαστικό συμβούλιο συγκροτείται από τρεις δικαστές με παρουσία εισαγγελέα.

Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της ανάκρισης

Κάντε κλικ στους συνδέσμους που ακολουθούν για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας κατά τη διάρκεια της ανάκρισης.

- [Προκαταρκτική εξέταση/προανάκριση/κύρια ανάκριση](#)
- [Σύλληψη/Περιορισμοί της ελευθερίας/Προσωρινή κράτηση](#)
- [Διαδικασία ενώπιον των δικαστικών συμβουλίων](#)
- [Έρευνες, δακτυλικά αποτυπώματα και DNA](#)

Προκαταρκτική εξέταση, προανάκριση, κύρια ανάκριση (1)

Ποιος είναι ο σκοπός των διαδικασιών αυτών;

Σκοπός της προκαταρκτικής εξέτασης είναι να διαπιστώσει ο εισαγγελέας αν η κατηγορία είναι βάσιμη και να αποφασίσει για την άσκηση ή μη ποινικής δίωξης.

Προανάκριση διενεργείται αν ο ύποπτος συλληφθεί επ' αυτοφώρω ή αν από την καθυστέρηση απειλείται άμεσος κίνδυνος (π.χ. απώλειας ιχνών ή δακτυλικών αποτυπωμάτων κ.λπ).

Κύρια ανάκριση διενεργείται μόνο σε σχέση με κακουργήματα ή σοβαρά πλημμελήματα. Σκοπός της προανάκρισης και της κύριας ανάκρισης είναι η στοιχειοθέτηση, η συλλογή και η διατήρηση των αποδείξεων, καθώς και η αποκάλυψη τυχόν ιχνών στον τόπο του εγκλήματος.

Ποιος είναι αρμόδιος σε αυτό το στάδιο;

Η προκαταρκτική εξέταση διενεργείται από τους ανακριτικούς υπαλλήλους και τον εισαγγελέα.

Η προανάκριση διενεργείται από τους προαναφερθέντες ή από τον ανακριτή.

Η κύρια ανάκριση διενεργείται μόνον από τον ανακριτή.

Η προκαταρκτική εξέταση και η προανάκριση εποπτεύονται από τον Εισαγγελέα Πλημμελειοδικών, ενώ η κύρια ανάκριση από τον Εισαγγελέα Εφετών.

Ποιες προθεσμίες ισχύουν;

Η προκαταρκτική εξέταση διαρκεί 4-8 μήνες. Η κύρια ανάκριση διαρκεί 18 μήνες κατ' ανώτατο όριο. Η κύρια ανάκριση μπορεί να παραταθεί για 3-5 μήνες.

Στις μεγάλες πόλεις, οι προθεσμίες αυτές μπορούν να παραταθούν. Δεν προβλέπεται κύρωση για τη μη τήρησή τους.

Η προθεσμία παροχής εξηγήσεων κατά την προκαταρκτική εξέταση και η προθεσμία απολογίας κατά την προανάκριση και την κύρια ανάκριση είναι τουλάχιστον 48 ώρες και μπορεί να παραταθεί.

Δεν προβλέπονται κυρώσεις αν δεν τηρήσετε αυτή την προθεσμία στις δύο πρώτες διαδικασίες. Εντούτοις, σε περίπτωση κύριας ανάκρισης, αν δεν τηρηθεί η προθεσμία, ο ανακριτής μπορεί να εκδώσει ένταλμα βίαιης προσαγωγής του κατηγορουμένου στο δικαστήριο ή/και ένταλμα σύλληψης.

Θα πληροφορηθώ τι συμβαίνει;

Αφ' ης στιγμής κληθείτε να συμμετάσχετε στις προαναφερθείσες διαδικασίες, έχετε το δικαίωμα:

- να ζητήσετε και να λάβετε με δικά σας έξοδα φωτοαντίγραφα όλων των σχετικών νομικών εγγράφων από τον ανακριτικό υπάλληλο, συμπεριλαμβανομένου του κατηγορητηρίου,
- να ζητήσετε προθεσμία τουλάχιστον 48 ωρών, και
- να διορίσετε συνήγορο

Θα υπάρξει διερμηνέας, αν δεν μιλώ τη γλώσσα;

Ναι. Ο διερμηνέας μεταφράζει την κατάθεσή σας στους ανακριτικούς υπαλλήλους, καθώς και τις ερωτήσεις τους.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω με δικηγόρο;

Μόλις εμφανιστείτε ενώπιον ανακριτικού υπαλλήλου, μπορείτε να ζητήσετε να ειδοποιηθεί ο συνήγορός σας ή να σας επιτραπεί να του τηλεφωνήσετε. Έχετε το δικαίωμα να αρνηθείτε να καταθέσετε πριν έλθει ο συνήγορός σας.

Οι αρχές υποχρεούνται απλώς να εξασφαλίσουν ότι παρίσταται διερμηνέας κατά την εξέτασή σας. Αν χρειάζεστε διερμηνέα για τον υπόλοιπο χρόνο, πρέπει να συνεννοηθείτε με το συνήγορό σας.

Είναι υποχρεωτικό να εκπροσωπηθώ από δικηγόρο; Μπορώ να επιλέξω το δικηγόρο μου;

Είναι υποχρεωτικό μόνο για τα κακουργήματα. Η επιλογή δικηγόρου εναπόκειται σε σας. Εντούτοις, αν δεν διαθέτετε συνήγορο, σε περίπτωση κακουργήματος, διορίζεται συνήγορος από τον ανακριτή κατά τη διάρκεια της ανάκρισης.

Θα μου ζητηθεί να δώσω πληροφορίες; Πρέπει να δώσω πληροφορίες;

Μπορεί να σας τεθούν ερωτήσεις σχετικά με τις κατηγορίες. Έχετε το δικαίωμα να μην απαντήσετε σε όλες ή σε μερικές ερωτήσεις, καθώς και το δικαίωμα να μην ενοχοποιήσετε τον εαυτό σας. Μπορείτε να αρνηθείτε να απαντήσετε σε οτιδήποτε μπορεί να σας βλάψει.

Μπορώ να έλθω σε επαφή με μέλος της οικογένειάς μου ή με φίλο;

Έχετε το δικαίωμα να έλθετε σε επαφή με την οικογένεια ή με φίλους σας τηλεφωνικά. Επιτρέπονται οι επισκέψεις μελών της οικογένειας ή, κατ' εξαίρεση, φίλων.

Μπορεί να με επισκεφθεί γιατρός, αν χρειάζεται;

Αν έχετε πρόβλημα υγείας, μπορείτε να ζητήσετε να εξεταστείτε από γιατρό.

Μπορώ να έλθω σε επαφή με την πρεσβεία της χώρας μου;

Ναι, έχετε αυτό το δικαίωμα.

Προέρχομαι από άλλη χώρα. Είναι απαραίτητο να είμαι παρών κατά την ανάκριση;

Όχι.

Μπορώ να λάβω μέρος μέσω τηλεδιάσκεψης;

Στην Ελλάδα, ο νόμος δεν προβλέπει τη συμμετοχή μέσω τηλεδιάσκεψης.

Υπάρχει περίπτωση να επαναπροωθηθώ στη χώρα από την οποία προέρχομαι;

Σε αυτό το στάδιο δεν μπορείτε να απελαθείτε.

Σε ποιες περιπτώσεις υπάρχει περίπτωση να μου επιβληθεί προσωρινή κράτηση ή να αφεθώ ελεύθερος;

Θα σας επιβληθεί προσωρινή κράτηση αν προκύπτουν σοβαρές ενδείξεις ότι έχετε διαπράξει σοβαρά αδικήματα **και**

- δεν έχετε γνωστή διαμονή στην Ελλάδα,
- έχετε κάνει προπαρασκευαστικές ενέργειες για να φύγετε από τη χώρα,
- υπήρξατε φυγόδικος κατά το παρελθόν,
- έχετε κριθεί ένοχος για απόδραση κρατουμένου ή παραβίαση περιορισμών διαμονής, εφόσον
- προκύπτει σκοπός φυγής,
- αν αφεθείτε ελεύθερος είναι πιθανό, όπως προκύπτει από προηγούμενες καταδίκες, να διαπράξετε και άλλα εγκλήματα.

Είναι επίσης δυνατόν να σας επιβληθούν περιοριστικοί όροι ή να αφεθείτε ελεύθερος.

Ποια είναι τα δικαιώματα/οι υποχρεώσεις μου;

Δικαιούσθε να σας δοθεί χρόνος για να μελετήσετε τη δικογραφία, καθώς και να διορίσετε έως δύο συνηγόρους. Υποχρεούσθε να εμφανιστείτε αυτοπροσώπως κατά την ανάκριση, διότι η παρουσία του συνηγόρου σας δεν αρκεί.

Αν ο ανακριτής αποφασίσει ότι πρέπει να σας επιβληθεί προσωρινή κράτηση, μπορείτε να προσφύγετε εντός 5 ημερών στο δικαστικό συμβούλιο. Μπορείτε επίσης να υποβάλετε αίτηση στον ανακριτή ή στο δικαστικό συμβούλιο για την άρση της προσωρινής κράτησης ή την αντικατάστασή της με άλλους περιοριστικούς όρους.

Μπορώ να εγκαταλείψω τη χώρα κατά τη διάρκεια της ανάκρισης;

Ναι, εφόσον δεν σας έχουν επιβληθεί περιοριστικοί όροι που να το απαγορεύουν.

Έρευνες, δακτυλικά αποτυπώματα και DNA

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας, βλ. [Έρευνες, δακτυλικά αποτυπώματα και DNA \(4\)](#).

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Αν διενεργήθηκαν ανίσχυρες πράξεις στο πλαίσιο της προδικασίας, μπορείτε να προσφύγετε στο δικαστικό συμβούλιο ζητώντας την ακύρωσή τους και την επανάληψη της προδικασίας.

Μπορώ να παραδεχθώ την ενοχή μου για όλες ή για ορισμένες κατηγορίες πριν τη δίκη;

Μπορείτε να ομολογήσετε την ενοχή σας σε οποιοδήποτε στάδιο της προδικασίας. Μπορείτε επίσης να ανακαλέσετε την ομολογία σας. Εν πάση περιπτώσει, η ομολογία σας εκτιμάται ελεύθερα από το δικαστήριο.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν τη δίκη;

Οι κατηγορίες δεν είναι δυνατόν να αλλάξουν. Μπορούν μόνο να διατυπωθούν σαφέστερα. Δεν επιτρέπεται να προστεθούν νέες κατηγορίες.

Είναι δυνατόν να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Υπάρχει περίπτωση να κατηγορηθείτε για πράξη που τελέστηκε στο εξωτερικό κατά έλληνα πολίτη και χαρακτηρίζεται ως κακούργημα ή πλημμέλημα από το ελληνικό δίκαιο. Σε περίπτωση σοβαρών εγκλημάτων, οι ελληνικοί νόμοι εφαρμόζονται κατά οποιουδήποτε, ανεξαρτήτως του νόμου που ίσχυε στον τόπο τέλεσης του εγκλήματος.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για τους μάρτυρες κατηγορίας;

Μπορείτε να λάβετε αυτές τις πληροφορίες, εφόσον θα σας δοθούν όλα τα έγγραφα της δικογραφίας, συμπεριλαμβανομένων των καταθέσεων των μαρτύρων. Οι πληροφορίες μπορούν να σας δοθούν πριν απολογηθείτε, αλλά και μετά.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για άλλα ενοχοποιητικά αποδεικτικά στοιχεία;

Ο ανακριτικός υπάλληλος υποχρεούται να σας δώσει φωτοαντίγραφα της δικογραφίας και να σας επιδείξει όλο το σχετικό υλικό για να μπορέσετε να το αντικρούσετε.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μητρώο μου;

Το ποινικό μητρώο σας αποστέλλεται υπηρεσιακά στον ανακριτή κατά το στάδιο της κύριας ανάκρισης.

Σύλληψη/Περιορισμοί της ελευθερίας/Προσωρινή κράτηση (2)

Γιατί λαμβάνονται αυτά τα μέτρα;

Αν ο δράστης καταληφθεί επ' αυτοφώρω, σκοπός της σύλληψής του είναι να εξασφαλιστεί ότι θα προσαχθεί στη δικαιοσύνη. Σε άλλες περιπτώσεις, σκοπός της σύλληψης, της προσωρινής κράτησης και της επιβολής όρων περιοριστικών της ελεύθερης μετακίνησης είναι να εξασφαλιστεί ότι ο κατηγορούμενος θα εμφανιστεί ενώπιον των ανακριτικών και των δικαστικών αρχών.

Ποιος είναι αρμόδιος;

Η σύλληψη διατάσσεται είτε από το δικαστικό συμβούλιο είτε από τον ανακριτή. Οι ίδιοι διατάσσουν και την προσωρινή κράτηση, καθώς και την επιβολή περιοριστικών όρων. Αν ο δράστης καταληφθεί επ' αυτοφώρω, μπορεί να συλληφθεί από τους ανακριτικούς υπαλλήλους ή από τα αστυνομικά όργανα.

Προβλέπονται κάποιες προθεσμίες;

Μόλις συλληφθείτε, πρέπει να προσαχθείτε στον εισαγγελέα εντός 24 ωρών. Η μη τήρηση αυτής της προθεσμίας δεν έχει επιπτώσεις σε ό,τι σας αφορά. Προβλέπεται επίσης προθεσμία όσον αφορά τυχόν περιοριστικούς όρους με τους οποίους υποχρεούσθε να εμφανίζεστε τακτικά σε αστυνομικό τμήμα. Αν δεν συμμορφωθείτε με αυτή την προθεσμία, ο περιοριστικός όρος είναι δυνατόν να αντικατασταθεί με προσωρινή κράτηση.

Θα πληροφορηθώ τι συμβαίνει;

Αν καταληφθείτε επ' αυτοφώρω, αμέσως μετά τη σύλληψή σας, τα αστυνομικά όργανα πρέπει να σας ανακοινώσουν το λόγο σύλληψης. Αν οδηγηθείτε στον ανακριτή, θα ενημερωθείτε πλήρως για τις κατηγορίες που αντιμετωπίζετε. Το ίδιο ισχύει και αν σας επιβληθούν όροι περιοριστικοί της ελευθερίας σας ή αν σας επιβληθεί προσωρινή κράτηση.

Πριν ληφθεί απόφαση γι' αυτά τα θέματα, ο ανακριτής θα πρέπει να σας δώσει όλα τα σχετικά νομικά έγγραφα.

Θα υπάρχει διερμηνέας, αν δεν μιλώ τη γλώσσα;

Αν δεν μιλάτε τη γλώσσα, πρέπει να το ανακοινώσετε αμέσως και να ζητήσετε διερμηνέα. Ο διερμηνέας θα μεταφράσει ό,τι λέτε, όλες τις ερωτήσεις που σας υποβάλλονται και όποια έγγραφα σας επιδειχθούν.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω με δικηγόρο;

Αν συλληφθείτε, μπορείτε να ζητήσετε να ειδοποιηθεί αμέσως ο συνήγορός σας ή να σας επιτραπεί να του τηλεφωνήσετε. Επίσης, έχετε το δικαίωμα να αρνηθείτε να απαντήσετε σε ερωτήσεις πριν εμφανιστεί ο συνήγορός σας.

Αν δεν γνωρίζετε δικηγόρο, μπορείτε να έλθετε σε επαφή με την πρεσβεία σας ή με τον τοπικό δικηγορικό σύλλογο. Το να υπάρχει διαθέσιμος διερμηνέας, ώστε να μπορέσετε να επικοινωνήσετε με το δικηγόρο σας είναι ζήτημα δικό σας, και όχι των ανακριτικών αρχών. Αν σας επιβληθούν όροι περιοριστικοί της μετακίνησής σας ή σας επιβληθεί προσωρινή κράτηση, μιλήστε πρώτα με το συνήγορό σας, ο οποίος θα προβεί σε διαβήματα για λογαριασμό σας και θα είναι παρών κατά την κύρια ανάκριση.

Είναι υποχρεωτικό να εκπροσωπηθώ από δικηγόρο; Μπορώ να επιλέξω το δικηγόρο μου;

Είναι υποχρεωτικό μόνο για τα κακουργήματα. Η επιλογή δικηγόρου εναπόκειται σε σας. Εντούτοις, αν δεν διαθέτετε συνήγορο, σε περίπτωση κακουργήματος, διορίζεται δικηγόρος κατά τη διάρκεια της ανάκρισης, αν το ζητήσετε.

Υπάρχει περίπτωση να μου ζητηθεί να δώσω πληροφορίες με διάφορους τρόπους; Είμαι υποχρεωμένος να δώσω τις πληροφορίες που μου ζητούνται;

Θα σας τεθούν ερωτήσεις σχετικά με τις κατηγορίες. Μπορείτε να αρνηθείτε να απαντήσετε, αν αυτό ενδέχεται να σας βλάψει.

Μπορώ να έλθω σε επαφή με μέλος της οικογένειάς μου ή με φίλο;

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε από τους ανακριτικούς υπαλλήλους να σας επιτρέψουν να έλθετε σε επαφή μαζί τους.

Μπορεί να με επισκεφθεί γιατρός, αν χρειάζεται;

Ναι, αν έχετε προβλήματα υγείας.

Μπορώ να έλθω σε επαφή με την πρεσβεία μου, αν προέρχομαι από άλλη χώρα;

Ναι, έχετε αυτό το δικαίωμα.

Προέρχομαι από άλλη χώρα. Είναι απαραίτητο να είμαι παρών κατά την ανάκριση;

Δεν είστε υποχρεωμένος να παρίστασθε, εκτός αν απαιτείται σωματική έρευνα.

Μπορώ να λάβω μέρος μέσω τηλεδιάσκεψης;

Η ανάκριση μέσω τηλεδιάσκεψης δεν προβλέπεται ακόμα από το νόμο.

Υπάρχει περίπτωση να επαναπροωθηθώ στη χώρα από την οποία προέρχομαι;

Σε αυτό το στάδιο, δεν είναι δυνατόν να απελαθείτε.

Σε ποιες περιπτώσεις υπάρχει περίπτωση να μου επιβληθεί προσωρινή κράτηση ή να αφεθώ ελεύθερος;

Θα σας επιβληθεί προσωρινή κράτηση σε περίπτωση συμφωνίας ανακριτή και εισαγγελέα ή αν το διατάξει το δικαστικό συμβούλιο. Θα σας επιβληθεί προσωρινή κράτηση αν προκύπτουν σοβαρές ενδείξεις ότι έχετε διαπράξει σοβαρά αδικήματα και:

- δεν έχετε γνωστή διαμονή στην Ελλάδα,
- έχετε κάνει προπαρασκευαστικές ενέργειες για να φύγετε από τη χώρα,
- υπήρξατε φυγόδικος κατά το παρελθόν,
- έχετε κριθεί ένοχος για απόδραση κρατουμένου ή παραβίαση περιορισμών διαμονής, εφόσον
- προκύπτει σκοπός φυγής,
- έχετε προηγούμενες καταδίκες.

Είναι επίσης δυνατόν να σας επιβληθούν περιοριστικοί όροι ή να αφεθείτε ελεύθερος.

Ποια είναι τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις μου;

Δικαιούσθε χρόνο για να μελετήσετε τη δικογραφία, καθώς και να διορίσετε έως δύο συνηγόρους. Αν σας επιβληθεί προσωρινή κράτηση, μπορείτε να προσφύγετε εντός 5 ημερών στο δικαστικό συμβούλιο κατά της σχετικής απόφασης του ανακριτή. Μπορείτε επίσης να υποβάλετε αίτηση στον ανακριτή ή στο δικαστικό συμβούλιο για την άρση της προσωρινής κράτησης ή την αντικατάστασή της με όρους περιοριστικούς της ελευθερίας μετακίνησής σας.

Μπορώ να εγκαταλείψω τη χώρα κατά τη διάρκεια της ανάκρισης;

Ναι, μετά το πέρας του χρόνου προσωρινής κράτησής σας και υπό την προϋπόθεση ότι δεν σας έχει επιβληθεί ο όρος της απαγόρευσης εξόδου από την Ελλάδα.

Έρευνες, δακτυλικά αποτυπώματα και DNA

Πληροφορίες για τα δικαιώματά σας δημοσιεύονται στη σελίδα [Έρευνες, δακτυλικά αποτυπώματα και DNA \(4\)](#).

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Αν διενεργήθηκαν ανίσχυρες πράξεις στο πλαίσιο της προδικασίας, μπορείτε να προσφύγετε στο δικαστικό συμβούλιο ζητώντας την ακύρωσή τους και την επανάληψη της προδικασίας.

Μπορώ να παραδεχθώ την ενοχή μου για όλες ή για ορισμένες κατηγορίες πριν τη δίκη;

Έχετε το δικαίωμα να ομολογήσετε την ενοχή σας, αλλά αυτό δεν επιτρέπεται να έχει θετικές ή αρνητικές έννομες συνέπειες για σας.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν τη δίκη;

Οι κατηγορίες δεν είναι δυνατόν να αλλάξουν. Μπορούν μόνο να διατυπωθούν σαφέστερα. Δεν επιτρέπεται να προστεθούν νέες κατηγορίες.

Είναι δυνατόν να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Υπάρχει περίπτωση να κατηγορηθείτε για πράξη που τελέστηκε στο εξωτερικό και στρεφόταν κατά έλληνα πολίτη. Σε περίπτωση σοβαρών εγκλημάτων, οι ελληνικοί νόμοι εφαρμόζονται κατά οποιουδήποτε, ανεξαρτήτως του νόμου που ίσχυε στον τόπο τέλεσης του εγκλήματος.

Θα πληροφορηθώ ποιοι είναι οι μάρτυρες κατηγορίας;

Ασφαλώς. Μόλις συλληφθείτε και προσαχθείτε για προανάκριση ή κύρια ανάκριση, πρέπει να σας δοθούν οι πληροφορίες αυτές πριν την απολογία σας.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για άλλα ενοχοποιητικά αποδεικτικά στοιχεία;

Ο ανακριτικός υπάλληλος υποχρεούται να σας δώσει φωτοαντίγραφα όλων των εγγράφων της δικογραφίας για να μπορέσετε να τα αντικρούσετε.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μητρώο μου;

Όχι. Οι πληροφορίες αυτές ζητούνται από την αρμόδια υπηρεσία.

Διαδικασία ενώπιον των δικαστικών συμβουλίων (3)

Ποιος είναι ο σκοπός αυτή της διαδικασίας;

Τα δικαστικά συμβούλια είναι τα δικαστικά όργανα που είναι αρμόδια για την προδικασία. Εποπτεύουν τη νομιμότητα των πράξεων που διενεργούν οι ανακριτικοί υπάλληλοι, αποφασίζουν αν πρέπει να επιβληθεί στον κατηγορούμενο προσωρινή κράτηση ή όχι, αν πρέπει να επιβληθούν όροι περιοριστικοί της ελευθερίας μετακίνησης ή όχι, λαμβάνουν αποφάσεις για άλλα σοβαρά ζητήματα που επηρεάζουν την προδικασία και αποφασίζουν αν ο κατηγορούμενος πρέπει παραπεμφθεί σε δίκη ή να αφεθεί ελεύθερος.

Ποιος είναι αρμόδιος σε αυτό το στάδιο;

Τα δικαστικά συμβούλια συγκροτούνται από 3 δικαστές και είναι: το συμβούλιο πλημμελειοδικών, το συμβούλιο εφετών και το συμβούλιο του Αρείου Πάγου.

Προβλέπονται κάποιες προθεσμίες;

Ναι, προβλέπονται προθεσμίες και αν δεν συμμορφωθείτε με αυτές, δεν θα μπορέσετε να ασκήσετε τα δικαιώματά σας.

Θα πληροφορηθώ τι συμβαίνει;

Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες για την πρόοδο της υπόθεσής σας από τη γραμματεία των συμβουλίων. Τυχόν αποφάσεις θα σας κοινοποιηθούν δεόντως.

Θα υπάρχει διερμηνέας, αν δεν μιλώ τη γλώσσα;

Αν εμφανιστείτε ενώπιον των δικαστικών συμβουλίων, έχετε το δικαίωμα να παρίσταται διερμηνέας.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω με δικηγόρο;

Δικαιούσθε νομική συμβουλή και μπορείτε να επικοινωνήσετε με το συνήγορό σας σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας. Αν ανακúψει ζήτημα μετάφρασης, θα πρέπει να φροντίσετε σχετικά εσείς ο ίδιος ή ο συνήγορός σας.

Είναι υποχρεωτικό να εκπροσωπηθώ από δικηγόρο; Μπορώ να επιλέξω το δικηγόρο μου;

Δεν είναι υποχρεωτικό. Αν το επιθυμείτε, μπορείτε είτε να εκπροσωπήσετε τον εαυτό σας είτε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Έχετε το δικαίωμα να επιλέξετε το συνήγορό σας, εκτός αν σας ορίστηκε συνήγορος αυτεπαγγέλτως.

Υπάρχει περίπτωση να μου ζητηθεί να δώσω πληροφορίες με διάφορους τρόπους; Είμαι υποχρεωμένος να δώσω τις πληροφορίες που μου ζητούνται;

Υπάρχει περίπτωση να σας ζητηθούν πληροφορίες σχετικά με το έγκλημα για το οποίο κατηγορείσθε. Έχετε το δικαίωμα να παραμείνετε σιωπηλός και να μην αυτοενοχοποιηθείτε. Έχετε το δικαίωμα να μην απαντήσετε σε κάποια ερώτηση, αν αυτό ενδέχεται να σας βλάψει.

Μπορώ να έλθω σε επαφή με μέλος της οικογένειάς μου ή με φίλο;

Ναι, μπορείτε. Αν είστε κρατούμενος, μπορείτε να επικοινωνείτε μαζί τους κατά τις ώρες επισκεπτηρίου.

Μπορεί να με επισκεφθεί γιατρός, αν χρειάζεται;

Ναι, αν έχετε προβλήματα υγείας.

Μπορώ να έλθω σε επαφή με την πρεσβεία μου, αν προέρχομαι από άλλη χώρα;

Ναι, έχετε αυτό το δικαίωμα.

Προέρχομαι από άλλη χώρα. Είναι απαραίτητο να είμαι παρών κατά την ανάκριση;

Μόνον αν το ζητήσετε και αν το συμβούλιο το επιτρέψει.

Μπορώ να λάβω μέρος μέσω τηλεδιάσκεψης κ.λπ.;

Η διεξαγωγή της διαδικασίας μέσω τηλεδιάσκεψης δεν προβλέπεται ακόμα από το νόμο.

Υπάρχει περίπτωση να επαναπροωθηθώ στη χώρα από την οποία προέρχομαι;

Σε αυτό το στάδιο, δεν είναι δυνατόν να απελαθείτε.

Θα κρατηθώ ή θα αφεθώ ελεύθερος; Υπό ποιες προϋποθέσεις;

Θα σας επιβληθεί προσωρινή κράτηση, αν το αποφασίσει το δικαστικό συμβούλιο. Υπάρχει επίσης περίπτωση να σας επιβληθούν όροι περιοριστικοί της ελευθερίας μετακίνησής σας ή να αφεθείτε ελεύθερος.

Μπορώ να εγκαταλείψω τη χώρα κατά τη διάρκεια της ανάκρισης;

Ναι, μετά το πέρας του χρόνου προσωρινής κράτησής σας και υπό την προϋπόθεση ότι δεν σας έχει επιβληθεί ο όρος της απαγόρευσης εξόδου από την Ελλάδα.

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA, π.χ. τρίχες, σάλιο), ή άλλα σωματικά υγρά;

Το δικαστικό συμβούλιο μπορεί να το διατάξει.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Όχι με διαταγή του δικαστικού συμβουλίου, αλλά ίσως από τα όργανα της ανάκρισης ή της προκαταρκτικής εξέτασης. Στην περίπτωση αυτή, μπορείτε να ζητήσετε να είναι παρών ο συνήγορός σας κατά την έρευνα.

Υπάρχει περίπτωση να διενεργηθεί έρευνα στο σπίτι μου, στην επιχείρησή μου κ.λπ.;

Δεν μπορούν να διαταχθούν έρευνες αυτού του είδους στο πλαίσιο της διαδικασίας ενώπιον των δικαστικών συμβουλίων.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Υπάρχουν ένδικα μέσα που μπορείτε να ασκήσετε κατά των αποφάσεων των δικαστικών συμβουλίων.

Μπορώ να παραδεχθώ την ενοχή μου για όλες ή για ορισμένες κατηγορίες πριν τη δίκη;

Έχετε το δικαίωμα να ομολογήσετε την ενοχή σας υποβάλλοντας υπόμνημα στο δικαστικό συμβούλιο. Οι δηλώσεις αυτές είναι δεσμευτικές και μπορούν να επηρεάσουν τη δικαστική απόφαση.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν τη δίκη;

Οι κατηγορίες δεν είναι δυνατόν να αλλάξουν. Μπορούν μόνο να διατυπωθούν σαφέστερα από το συμβούλιο. Δεν επιτρέπεται να προστεθούν νέες κατηγορίες.

Είναι δυνατόν να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Ναι, αν το αδίκημα στρεφόταν κατά έλληνα πολίτη. Σε περίπτωση σοβαρών εγκλημάτων, οι ελληνικοί νόμοι εφαρμόζονται κατά οποιουδήποτε, ανεξαρτήτως του νόμου που ίσχυε στον τόπο τέλεσης του εγκλήματος.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για τους μάρτυρες κατηγορίας;

Ασφαλώς, μπορείτε να λάβετε πληροφορίες τόσο σε αυτό το στάδιο όσο και προηγουμένως. Έχετε το δικαίωμα να λάβετε πληροφορίες για όλες τις λεπτομέρειες της δικογραφίας.

Θα ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μητρώο μου;

Όχι. Οι πληροφορίες αυτές ζητούνται από την αρμόδια υπηρεσία.

Έρευνες, δακτυλικά αποτυπώματα και DNA (4)

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA, π.χ. τρίχες, σάλιο), ή άλλα σωματικά υγρά;

Αν συλληφθείτε, θα ληφθούν τα δακτυλικά σας αποτυπώματα και είστε υποχρεωμένος να συνεργαστείτε. Είναι επίσης υποχρεωτικό να παράσχετε δείγμα DNA, αν υπάρχουν σοβαρές ενδείξεις ότι έχετε διαπράξει σοβαρό έγκλημα. Αν τα αποτελέσματα των εξετάσεων DNA είναι θετικά, έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε να επαναληφθούν. Αν δεν το κάνετε, το γενετικό υλικό που έχει συλλεγεί θα καταστραφεί.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθείτε σε σωματική έρευνα, αν το όργανο που διεξάγει την ανάκριση το κρίνει απαραίτητο. Η έρευνα δεν πρέπει να γίνει το αίσθημα ντροπής του προσώπου και πρέπει να γίνεται κατ' ιδίαν. Η σωματική έρευνα σε γυναίκα πρέπει να γίνεται από γυναίκα. Αν αναζητείται ορισμένο πράγμα ή έγγραφο και το παραδώσετε, δεν επιτρέπεται να υποβληθείτε σε σωματική έρευνα.

Υπάρχει περίπτωση να διενεργηθεί έρευνα στο σπίτι μου, στην επιχείρησή μου κ.λπ;

Κατ' οίκον έρευνα μπορεί να πραγματοποιηθεί από όργανο του δικαστηρίου και ανακριτή στο πλαίσιο κύριας ανάκρισης ή προανάκρισης. Έρευνα σε αυτοκίνητα γίνεται όταν υπάρχουν σοβαρές ενδείξεις ότι έχει διαπραχθεί έγκλημα ή αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

3 – Τα δικαιώματά μου στο δικαστήριο

ροπαρασκευαστική διαδικασία

Ποιος με ειδοποιεί να παραστώ στο δικαστήριο και με ποιον τρόπο;

Ο Εισαγγελέας συντάσσει το κατηγορητήριο, ορίζει την ημερομηνία της δίκης και καλεί τον κατηγορούμενο, τον εγκαλούντα και τους μάρτυρες 15 τουλάχιστον ημέρες πριν τη δίκη, ή 30 ημέρες αν ζουν σε άλλη χώρα της Ευρώπης.

Η διαδικασία κατά τη συζήτηση

Ποιο δικαστήριο θα εκδικάσει την υπόθεση;

Τα κυριότερα ποινικά δικαστήρια είναι το πταισματοδικείο για τα πταίσματα, το πλημμελειοδικείο για τα πλημμελήματα και το τριμελές εφετείο κακουργημάτων ή το μικτό ορκωτό κακουργιοδικείο για τα κακουργήματα. Αρμόδιο είναι κατ' αρχήν το δικαστήριο στην περιφέρεια του οποίου διαπράχθηκε το αδίκημα.

Η δίκη θα είναι δημόσια;

Ναι, εκτός αν η δημοσιότητα ενδέχεται να είναι επιβλαβής για τα χρηστά ήθη ή συντρέχουν λόγοι να προστατευθεί ο ιδιωτικός βίος των διαδίκων.

Ποιος κρίνει την υπόθεση;

Η απόφαση λαμβάνεται από δικαστές, στα κατώτερα δικαστήρια, και από δικαστές μαζί με ενόρκους στα μικτά ορκωτά κακουργιοδικεία.

Μπορεί να μεταβληθεί η κατηγορία κατά τη διάρκεια της δίκης;

Είναι δυνατόν να μεταβληθεί η κατηγορία σε άλλη παρόμοια. Το δικαστήριο είναι το μόνο αρμόδιο να κρίνει ποιος είναι ο κατάλληλος νομικός χαρακτηρισμός των πραγματικών περιστατικών που αποτελούν το αντικείμενο της υπόθεσης ή πώς αυτά μπορούν να διευκρινιστούν ακριβέστερα.

Τι θα συμβεί αν παραδεχθώ την ενοχή μου για ορισμένες ή για όλες τις κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Αν παραδεχθείτε την ενοχή σας για συγκεκριμένες κατηγορίες, το δικαστήριο θα σας καταδικάσει για τις πράξεις που ομολογείτε. Ενδέχεται να τύχετε επιεικέστερης μεταχείρισης κατά το στάδιο επιβολής της ποινής.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Πρέπει να παρίσταμαι στη δίκη;

Δεν είναι υποχρεωτικό να παρίστασθε. Μπορείτε να εκπροσωπηθείτε από το συνήγορό σας, εκτός αν το δικαστήριο κρίνει την παρουσία σας απαραίτητη.

Αν ζω σε άλλο κράτος μέλος, μπορώ να συμμετάσχω μέσω τηλεδιάσκεψης;

Όχι, γιατί ο νόμος δεν προβλέπει ακόμα αυτόν τον τρόπο συμμετοχής.

Θα είμαι παρών σε ολόκληρη τη διάρκεια της δίκης;

Δεν είναι απαραίτητο. Μπορείτε να εμφανιστείτε και στη συνέχεια να αποχωρήσετε και να συνεχίσετε να εκπροσωπείσθε από το συνήγορό σας.

Θα διαθέτω διερμηνέα, αν δεν καταλαβαίνω τι συμβαίνει;

Αν δεν κατανοείτε τη γλώσσα του δικαστηρίου, το δικαστήριο υποχρεούται να διορίσει διερμηνέα.

Είναι απαραίτητο να διαθέτω δικηγόρο; Θα μου οριστεί δικηγόρος; Μπορώ να αλλάξω το δικηγόρο μου;

Υποχρεούστε να διαθέτετε συνήγορο μόνο στις περιπτώσεις κακουργημάτων και ενώπιον του Αρείου Πάγου. Αν δεν είστε σε θέση να ορίσετε συνήγορο, υποχρεούται να σας διορίσει το δικαστήριο. Έχετε το δικαίωμα να αλλάξετε συνήγορο, εκτός αν έχει διοριστεί από το ίδιο το δικαστήριο, στα ανώτερα δικαστήρια (αυτεπαγγέλτως).

Μπορώ να απευθυνθώ στο δικαστήριο; Θα χρειαστεί να μιλήσω κατά τη διάρκεια της δίκης;

Μπορείτε, αλλά δεν είστε υποχρεωμένος να το κάνετε. Έχετε το δικαίωμα να παραμείνετε σιωπηλός.

Ποιες θα είναι οι συνέπειες, αν δεν πω την αλήθεια στη δίκη;

Έχετε το δικαίωμα να μην πείτε την αλήθεια. Το να δηλώσει ανακρίβειες ο κατηγορούμενος δεν αποτελεί ποινικό αδίκημα.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου σε σχέση με τα ενοχοποιητικά αποδεικτικά στοιχεία;

Μπορώ να αμφισβητήσω τα ενοχοποιητικά αποδεικτικά στοιχεία;

Μπορείτε και έχετε το δικαίωμα να το κάνετε κατά την απολογία σας ή καταθέτοντας ο ίδιος, προσκομίζοντας ανταποδείξεις ή ζητώντας να εξεταστούν δικοί σας μάρτυρες.

Τι είδους αποδεικτικά στοιχεία μπορώ να προσκομίσω στο δικαστήριο για την υπεράσπισή μου;

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε έγγραφα, μάρτυρες και πραγματογνώμονες.

Σε ποιες περιπτώσεις μπορώ να προσκομίσω αυτά τα αποδεικτικά στοιχεία;

Δεν υπάρχουν προϋποθέσεις. Μπορείτε να προσκομίσετε αποδεικτικά στοιχεία στο δικαστήριο χωρίς να χρειάζεται να το γνωστοποιήσετε σε κάποιον.

Μπορώ να προσλάβω ιδιωτικό αστυνομικό για να αναζητήσει αποδεικτικά στοιχεία για λογαριασμό μου; Γίνονται δεκτά τέτοιου είδους αποδεικτικά στοιχεία;

Ναι. Τα αποδεικτικά στοιχεία γίνονται δεκτά εφόσον έχουν αποκτηθεί νόμιμα.

Μπορώ να καλέσω μάρτυρες υπεράσπισης;

Μπορείτε να καλέσετε όσους μάρτυρες επιθυμείτε. Το δικαστήριο υποχρεούται να επιτρέψει κατ' ανώτατο όριο την εξέταση τόσων μαρτύρων υπεράσπισης όσοι και οι μάρτυρες κατηγορίας.

Μπορώ εγώ ή ο συνήγορός μου να υποβάλουμε ερωτήσεις στους υπόλοιπους μάρτυρες της υπόθεσης; Μπορώ εγώ ή ο συνήγορός μου να αμφισβητήσουμε τα λεγόμενά τους;

Μπορείτε και οι δύο να υποβάλετε ερωτήσεις και να αμφισβητήσετε τα λεγόμενά τους.

Θα ληφθούν υπόψη πληροφορίες σχετικά με το ποινικό μητρώο μου;

Οι καταδίκες που υπερβαίνουν συνολικά τους 6 μήνες φυλάκισης συνεκτιμώνται, αν ο κατηγορούμενος κριθεί ένοχος, όταν το δικαστήριο αποφασίζει σχετικά με το ύψος της ποινής.

Θα ληφθούν υπόψη προηγούμενες καταδίκες σε άλλο κράτος μέλος;

Μόνον αν έχουν καταχωρηθεί στο ποινικό μητρώο σας.

Τι γίνεται στο τέλος της δίκης;

Ποια έκβαση μπορεί να έχει η δίκη;

Αθώωση του κατηγορουμένου, αν το δικαστήριο δεν πεισθεί ή διατηρεί αμφιβολίες για το αν διέπραξε το έγκλημα ή για άλλους νομικούς λόγους, καθώς και όταν υπάρχουν λόγοι που αίρουν το αξιόποινο (π.χ. στην περίπτωση έμπρακτης μετάνοιας).

Καταδίκη του κατηγορουμένου και επιβολή ποινής, αν το δικαστήριο πειστεί ότι ο κατηγορούμενος διέπραξε έγκλημα.

Παύση της ποινικής δίωξης, αν ο κατηγορούμενος πεθάνει, το θύμα αποσύρει την έγκληση, το έγκλημα έχει παραγραφεί ή η πράξη αμνηστευθεί.

Κήρυξη της ποινικής δίωξης अपαράδεκτης στις περιπτώσεις που υπάρχει δεδικασμένο, ή όταν δεν υπάρχει η έγκληση, αίτηση ή άδεια που απαιτείται για τη δίωξη.

Επισκόπηση των πιθανών ποινών

Κύριες ποινές: Κάθειρξη (ισόβια ή πρόσκαιρη διάρκειας 5-20 ετών), φυλάκιση (10 ημέρες - 5 έτη), κράτηση (1 ημέρα -1 μήνας), χρηματική ποινή (150-15.000 ευρώ), πρόστιμο (29 - 590 ευρώ), περιορισμός σε ειδικό κατάσταση κράτησης νέων ή περιορισμός σε ψυχιατρικό κατάσταση.

Παρεπόμενες ποινές: αποστέρηση των πολιτικών δικαιωμάτων, απαγόρευση άσκησης επαγγέλματος, δημοσίευση της καταδικαστικής απόφασης.

Μέτρα ασφαλείας: φύλαξη ακαταλόγιστων εγκληματιών, εισαγωγή αλκοολικών και τοξικομανών σε θεραπευτικό κατάσταση, παραπομπή σε κατάσταση εργασίας, απαγόρευση διαμονής σε συγκεκριμένη περιοχή, απέλαση αλλοδαπού και δήμευση προϊόντων εγκλήματος.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα συμμετέχει είτε ως διάδικος είτε ως μάρτυρας. Ως διάδικος (ή πολιτικώς ενάγων που προσκομίζει ανταποδείξεις) συμμετέχει ζητώντας αποκατάσταση υπό μορφή χρηματικής αποζημίωσης για ηθική βλάβη ή ψυχική οδύνη, ενώ ως μάρτυρας συμμετέχει υποστηρίζοντας τις θέσεις της κατηγορούσας αρχής.

Το θύμα πρέπει να δηλώσει παράσταση πολιτικής αγωγής πριν αρχίσει η αποδεικτική διαδικασία.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση της απόφασης του δικαστηρίου

Πορώ να ασκήσω έφεση κατά της απόφασης ή/και της ποινής;

Μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της καταδικαστικής απόφασης. Το δικαίωμα έφεσης εξαρτάται από το είδος και τη βαρύτητα της ποινής, καθώς και από το δικαστήριο που εξέδωσε την απόφαση.

Για παράδειγμα:

- έχετε δικαίωμα να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης του μονομελούς πλημμελειοδικείου, αν με αυτήν καταδικαστήκατε σε φυλάκιση άνω των 60 ημερών ή σε χρηματική ποινή άνω των 1.000 ευρώ·
- έχετε δικαίωμα να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης του τριμελούς πλημμελειοδικείου και του εφετείου για πλημμελήματα, αν με αυτήν καταδικαστήκατε σε φυλάκιση άνω των 4 μηνών ή σε χρηματική ποινή άνω των 1.500 ευρώ·
- έχετε δικαίωμα να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης του μικτού ορκωτού δικαστηρίου και του τριμελούς εφετείου κακουρημάτων, αν καταδικαστήκατε σε ποινή στερητική της ελευθερίας διάρκειας τουλάχιστον 2 ετών για κακούρημα ή τουλάχιστον 1 έτους για πλημμέλημα).

Μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά αθωωτικής απόφασης μόνον αν αθωωθήκατε για έμπρακτη μετάνοια ή με αιτιολογία που, χωρίς να είναι αναγκαίο, θίγει την υπόληψή σας.

Πώς ασκείται η έφεση;

Για να ασκήσετε έφεση πρέπει να συντάξετε σχετικό δικόγραφο, το οποίο υποβάλλεται στη γραμματεία του δικαστηρίου που εξέδωσε την απόφαση και περιέχει τους λόγους έφεσης, τη διεύθυνση κατοικίας σας και το όνομα του δικηγόρου σας.

Η προθεσμία για την άσκηση έφεσης είναι 10 ημέρες από τη δημοσίευση της απόφασης του δικαστηρίου ή από την επίδοσή της, αν δεν ήσασταν παρών στη δίκη. Εντούτοις, αν ζείτε στο εξωτερικό και δικασθήκατε ερήμην ή η διαμονή σας είναι άγνωστη, η προθεσμία παρατείνεται σε 30 ημέρες από την επίδοση των εγγράφων.

Ποιοι είναι οι λόγοι έφεσης;

Η έφεση μπορεί να βασίζεται είτε στα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης είτε στον τρόπο ερμηνείας του νόμου.

Τι θα συμβεί αν ασκήσω έφεση;

Η υπόθεση θα επανεκδικαστεί από δευτεροβάθμιο δικαστήριο.

Τι θα συμβεί αν κρατούμαι όταν ασκήσω την έφεση;

Η έφεση θα διαβιβαστεί στην Εισαγγελία, θα οριστεί δικάσιμος και θα κληθείτε να εμφανιστείτε στο δικαστήριο. Μπορείτε να ζητήσετε να ανασταλεί η εκτέλεση της ποινής μέχρι την εκδίκαση της έφεσης κάτω από ορισμένες νομικές προϋποθέσεις.

Πόσος χρόνος απαιτείται για να εκδικαστεί η έφεση;

Συνήθως 1-3 έτη, ανάλογα με το αδίκημα, την τοποθεσία του δικαστηρίου και το αν ο κατηγορούμενος κρατείται ή όχι.

Μπορώ να προσκομίσω νέα αποδεικτικά στοιχεία για την έφεση;

Μπορείτε να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία στο Εφετείο. Η διαδικασία είναι η ίδια όπως και στην αρχική δίκη. Οι δικαστές που εκδίκασαν την υπόθεση στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο δεν μπορούν να την εκδικάσουν και στο δευτεροβάθμιο. Θα εξεταστεί αν η έφεση ασκήθηκε νομότυπα και εμπρόθεσμα.

Τι συμβαίνει κατά τη συζήτηση της έφεσης;

Αν δεν εμφανιστείτε, αυτοπροσώπως ή δια του συνηγόρου σας, η έφεσή σας θα απορριφθεί και θα επικυρωθεί η απόφαση του κατώτερου δικαστηρίου. Αν εμφανιστείτε, αυτοπροσώπως ή δια του συνηγόρου σας, η υπόθεση επανεκδικάζεται και μπορείτε να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία.

Τι μπορεί να αποφασίσει το δικαστήριο;

Το Εφετείο δεν μπορεί να επιβάλει ποινή αυστηρότερη από αυτή που επέβαλε το κατώτερο δικαστήριο. Μπορεί όμως να σας αθώωσει, να μειώσει την ποινή ή να επιβάλει την ίδια ποινή με το κατώτερο δικαστήριο.

Τι συμβαίνει αν η έφεση γίνει δεκτή/απορριφθεί;

Αν οι λόγοι έφεσης γίνουν δεκτοί, το Εφετείο μπορεί να σας αθώωσει ή να μειώσει την ποινή σας. Διαφορετικά, η απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου συνεχίζει να ισχύει.

Υπάρχει δυνατότητα άσκησης άλλου ενδίκου μέσου σε άλλο ή σε ανώτερο δικαστήριο;

Όχι. Το μόνο που μπορεί να γίνει είναι η αναίρεση της απόφασης του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου, αν υπάρχουν νομικές παρατυπίες.

Αν η αρχική απόφαση αποδειχθεί λανθασμένη, δικαιούμαι αποζημίωση;

Δεν προβλέπεται επιδίκαση αποζημίωσης για λανθασμένη καταδίκη από πρωτοβάθμιο δικαστήριο, εκτός αν έχετε κρατηθεί με καταδικαστική απόφαση η οποία στη συνέχεια εξαφανίστηκε συνεπεία ενδίκου μέσου.

Αν η έφεσή μου γίνει δεκτή, θα καταχωρηθεί η καταδίκη;

Καταχωρείται μόνον η απόφαση του Εφετείου. Η προηγούμενη απόφαση διαγράφεται.

Πότε καθίσταται οριστική η καταδίκη;

Η καταδίκη καθίσταται αμετάκλητη αν δεν ασκηθεί αναίρεση για νομικούς λόγους κατά της απόφασης του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου, ή αν το ανώτατο ακυρωτικό δικαστήριο (ο Άρειος Πάγος) απορρίψει την ασκηθείσα αναίρεση.

Προέρχομαι από άλλο κράτος μέλος. Υπάρχει περίπτωση να επαναπροωθηθώ σε αυτό μετά τη δίκη;

Υπάρχει περίπτωση να επαναπροωθηθείτε στη χώρα σας, αν το δικαστήριο διατάξει την απέλασή σας. Για να απελαθείτε, πρέπει να έχετε καταδικαστεί σε φυλάκιση τουλάχιστον τριών μηνών ή να σας επιβληθεί η απέλαση ως παρεπόμενη ποινή ή να έχουν διαταχθεί μέτρα ασφαλείας. Ειδικότερα σε περίπτωση καταδίκης για κακουργήματα σχετικά με ναρκωτικά, η απέλαση είναι υποχρεωτική και ισόβια.

Πραγματοποιείται η επαναπροώθηση αμέσως;

Όχι. Πρέπει πρώτα να εκτίσετε την ποινή σας. Κατ' εξαίρεση, αν έχετε καταδικαστεί σε φυλάκιση μέχρι 5 έτη και έχει διαταχθεί η απέλασή σας, το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει να αναστείλει την ποινή σας ούτως ώστε να απελαθείτε αμέσως.

Η απέλαση πρέπει να διατάσσεται με τη δικαστική απόφαση με την οποία επιβάλλεται στερητική της ελευθερίας ποινή χωρίς αναστολή και η ποινή έχει εκτιθεί.

Μπορείτε να ασκήσετε έφεση αν η απέλαση διατάχθηκε από πρωτοβάθμιο δικαστήριο και καταδικαστήκατε σε ποινή για την οποία επιτρέπεται έφεση. Η έφεση ασκείται στη γραμματεία του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου.

Μπορώ να δικαστώ για δεύτερη φορά σε άλλο κράτος μέλος για το ίδιο αδίκημα;

Εξαρτάται από τη νομοθεσία του εν λόγω κράτους.

Θα προστεθούν οι πληροφορίες για τις εις βάρος μου κατηγορίες ή/και καταδίκες στο ποινικό μου μητρώο;

Στο ποινικό σας μητρώο καταχωρίζονται μόνον οι αμετάκλητες καταδικαστικές αποφάσεις. Οι σχετικές πληροφορίες καταχωρούνται επίσημα στην υπηρεσία ποινικού μητρώου.

Το ποινικό μητρώο σας καταστρέφεται:

- όταν πεθάνετε ή συμπληρώσετε το 80ό έτος ηλικίας·
- αν σας χορηγήθηκε αναστολή εκτέλεσης της ποινής, καταστρέφεται μετά την πάροδο 5 ετών από τη λήξη του χρονικού διαστήματος της αναστολής, εφόσον η αναστολή δεν έχει αρθεί ή ανακληθεί·
- μετά την πάροδο 10 ετών από την έκτιση ποινής φυλάκισης μέχρις 1 μήνα για αδίκημα εκ δόλου ή 2 μήνες για αδίκημα εξ αμελείας, εφόσον δεν καταδικαστήκατε στο μεταξύ για άλλα αδικήματα.

Δεν απαιτείται η συναίνεσή σας για την τήρηση αυτών των πληροφοριών.

Τυχόν αμφισβητήσεις επιλύονται με διάταξη του Εισαγγελέα Πλημμελειοδικών. Κατά της διάταξης μπορείτε να προσφύγετε στο συμβούλιο πλημμελειοδικών μέσα σε ένα μήνα από την επίδοσή της.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

5 - Τροχαίες παραβάσεις ήσσονος σημασίας

ώς αντιμετωπίζονται οι ήσσονος σημασίας τροχαίες παραβάσεις;

Οι τροχαίες παραβάσεις, όπως η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας, η οδήγηση μετά από κατανάλωση οινοπνεύματος, η μη χρησιμοποίηση της ζώνης ασφαλείας, η παραβίαση ερυθρού σηματοδότη ή πινακίδας STOP, η παράβαση των κανόνων στάσης και στάθμευσης, η χρησιμοποίηση κινητού τηλεφώνου κατά την οδήγηση κ.λπ, τιμωρούνται στις περισσότερες περιπτώσεις με διοικητική ποινή. Συνήθως αντιμετωπίζονται από την αρμόδια αστυνομική αρχή.

Ποια διαδικασία ακολουθείται;

Θα σας δοθεί κλήση, η οποία θα επιβεβαιώνει την παράβαση που έχετε διαπράξει. Στην κλήση θα αναγράφεται το διοικητικό μέτρο ή/και η χρηματική ποινή που σας επιβάλλεται. Στη συνέχεια, θα πρέπει να εμφανιστείτε στην αρμόδια αστυνομική αρχή.

Ποιες είναι οι προβλεπόμενες ποινές;

Όσοι διαπράττουν τροχαίες παραβάσεις τιμωρούνται συνήθως με διοικητικά πρόστιμα (τα οποία κυμαίνονται από 40 έως 2.000 ευρώ), καθώς και με επιβολή άλλων διοικητικών μέτρων, π.χ. αφαίρεση της άδειας οδήγησης ή άλλων στοιχείων, όπως η άδεια κυκλοφορίας και οι πινακίδες του οχήματος, για ορισμένο χρονικό διάστημα. Επισημαίνεται ότι τα πρόστιμα μειώνονται κατά 50% αν πληρωθούν εντός δέκα ημερών.

Διώκονται οι υπήκοοι άλλων κρατών μελών για παραβάσεις αυτού του είδους;

Ναι, αν η παράβαση διαπράχθηκε στην Ελλάδα.

Μπορώ να προβάλω αντιρρήσεις;

Μπορείτε να προβάλετε τις αντιρρήσεις σας κατά της διοικητικής ποινής εντός τριών ημερών στην αρχή στην οποία ανήκει το όργανο που επέβαλε την ποινή. Αν οι αντιρρήσεις σας απορριφθούν, υποχρεούστε να καταβάλετε το αντίστοιχο ποσό στον αρμόδιο οργανισμό τοπικής αυτοδιοίκησης.

Επίσης, αν σας επιβληθεί διοικητικό μέτρο, μπορείτε να εμφανιστείτε στην αρμόδια αστυνομική αρχή και να προβάλετε τις αντιρρήσεις σας.

Θα καταχωρηθούν αυτές οι παραβάσεις στο ποινικό μητρώο μου;

Δεν θα καταχωρηθούν στο ποινικό μητρώο σας, επειδή αντιμετωπίζονται σε διοικητικό επίπεδο και επιβάλλεται μόνο διοικητική ποινή.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Υπουργείο Μεταφορών, Υποδομών και Δικτύων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 03/07/2019

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Γαλλία

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για αδίκημα το οποίο πρέπει να κριθεί από δικαστήριο. Για πληροφορίες σχετικά με παραβάσεις ήσσονος σημασίας, όπως οι τροχαίες παραβάσεις στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, όπως πρόστιμο, βλ. [δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Γενική εισαγωγή

Τα αρμόδια δικαστήρια είναι τέσσερα:

- Το Πταισματοδικείο (Le tribunal de police)

Είναι μονομελές και εκδικάζει κυρίως τα αδικήματα πέμπτης κατηγορίας. Η έφεση ασκείται ενώπιον του συμβουλίου πλημμελειοδικών, αλλά μόνο σε ορισμένες περιπτώσεις.

- Το Πρωτοδικείο (La juridiction de proximité)

Είναι μονομελές. Εκδικάζει τα αδικήματα των τεσσάρων πρώτων κατηγοριών. Η έφεση διέπεται από τους ίδιους κανόνες με την έφεση κατά αποφάσεων των πταισματοδικείων.

- **Το Πλημμελειοδικείο (Le tribunal correctionnel)**

Απαρτίζεται συνήθως από τρεις δικαστές και εκδικάζει κατά κύριο λόγο τα πλημμελήματα.

Οι δίωξεις μπορεί να ασκούνται είτε ενώπιον του δικαστηρίου στην περιφέρεια του οποίου διαπράττεται η αξιόποινη πράξη, είτε στο δικαστήριο της περιφέρειας της κατοικίας του διωκόμενου ή ενός εκ των κατηγορουμένων, είτε στο δικαστήριο στη δωσιδικία του οποίου έχει συλληφθεί ο διωκόμενος.

Οι εφέσεις κατά των πρωτόδικων αποφάσεων ασκούνται ενώπιον του Εφετείου, στο συμβούλιο πλημμελειοδικών.

- **Το κακουργιοδικείο (La cour d'assises)**

Είναι αρμόδιο να δικάζει κακουργήματα που διαπράττονται από ενήλικες και δεν υπάγονται στη δικαιοδοσία άλλου ειδικού δικαστηρίου.

Απαρτίζεται από τρεις επαγγελματίες δικαστές και εννέα ενόρκους που επιλέγονται με κλήρο μεταξύ γάλλων υπηκόων.

Η άσκηση έφεσης κατά καταδικαστικών αποφάσεων από τον εισαγγελέα και τους καταδικασθέντες είναι δυνατή ενώπιον κακουργιοδικείου που απαρτίζεται από δώδεκα ενόρκους γάλλους υπηκόους και τρεις επαγγελματίες δικαστές. Ο κατηγορούμενος και ο εισαγγελέας μπορούν να ασκήσουν έφεση κατά της καταδικαστικής ή αθωωτικής απόφασης του κακουργιοδικείου. Η πολιτική αγωγή μπορεί να ασκήσει έφεση μόνο ως προς τις επιδικαζόμενες από το δικαστήριο αποζημιώσεις.

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Στη συνέχεια ακολουθεί συνοπτική παρουσίαση των συνήθων σταδίων μιας ποινικής διαδικασίας.

Η έρευνα

Διεξάγεται από τις αστυνομικές αρχές με σκοπό να διαπιστωθεί η διάπραξη αξιόποινης πράξης, να συγκεντρωθούν τα αποδεικτικά στοιχεία και να αναζητηθούν οι δράστες. Διεξάγεται υπό τον έλεγχο του εισαγγελέα. Πραγματοποιείται συστηματικά, εφόσον η ποινική δίωξη ασκείται από την εισαγγελική αρχή.

Υπάρχει κυρίως η έρευνα αυτοφώρου και η προκαταρκτική έρευνα, που διενεργείται αυτεπάγγελα από τη δικαστική αστυνομία ή βάσει των εντολών του εισαγγελέα.

Σε όλες τις περιπτώσεις, η έρευνα είναι μυστική και χωρίς εκατέρωθεν ακρόαση.

Η ανάκριση

Η έρευνα διεξάγεται από ανακριτή δικαστή με στόχο να συγκεντρωθούν τα αποδεικτικά στοιχεία της διάπραξης μιας αξιόποινης πράξης και να αναζητηθεί ο δράστης. Διαπιστώνει αν υπάρχουν επαρκείς κατηγορίες για παραπομπή του δράστη στη δικαιοσύνη. Προετοιμάζει την υπόθεση, ώστε να μπορεί να εκδικαστεί. Είναι μυστική, αλλά τα εμπλεκόμενα πρόσωπα στη διαδικασία έχουν πρόσβαση στον φάκελο και μπορούν να υποβάλουν αιτήσεις έρευνας υπό όρους.

Η δίκη

Το στάδιο της εκδίκασης διεξάγεται με εκατέρωθεν ακρόαση, με δημόσια και προφορική διαδικασία. Οι δικαστές συσκέπτονται για να εκδώσουν απόφαση, κατά της οποίας μπορεί να ασκηθεί ένδικο μέσο.

Μπορείτε να βρείτε αναλυτικές πληροφορίες για όλα αυτά τα στάδια της διαδικασίας και τα δικαιώματά σας στα παρόντα ενημερωτικά δελτία. Αυτή η πληροφόρηση δεν αντικαθιστά τις συμβουλές δικηγόρου, αλλά απλώς σας δίνει ορισμένες κατευθύνσεις.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανένα ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που θέλετε να υποβάλετε κάποια καταγγελία. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

2 – Τα δικαιώματά μου κατά το στάδιο της έρευνας

- Τα δικαιώματά μου κατά την προσωρινή κράτηση
- Τα δικαιώματά μου κατά την πρώτη λήψη κατάθεσης
- Το καθεστώς κατηγορουμένου και témoin assisté (επικουρούμενου μάρτυρα)
- Η περάτωση της ανακριτικής διαδικασίας
- Το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης
- Η προετοιμασία της δίκης από την υπεράσπιση

3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη

5 – Τροχαίες παραβάσεις και άλλες παραβάσεις ήσσονος σημασίας

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Τα δικαιώματά σας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/01/2017

1 – Παροχή νομικών συμβουλών

Είναι εξαιρετικά σημαντικό να λάβετε ανεξάρτητη συνδρομή δικηγόρου σε περίπτωση εμπλοκής σας με οποιονδήποτε τρόπο σε ποινική διαδικασία. Τα ενημερωτικά δελτία εξηγούν πότε και υπό ποιες περιστάσεις έχετε δικαίωμα να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Σας εξηγούν επίσης πώς μπορεί να σας συνδράμει ο δικηγόρος. Το παρόν γενικό ενημερωτικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο καλύπτεται η αμοιβή του δικηγόρου, εάν δεν είστε σε θέση να τον πληρώσετε.

Πώς μπορώ να βρω δικηγόρο;

Με εξαίρεση τα ποινικά αδικήματα, η συνδρομή δικηγόρου δεν είναι υποχρεωτική, αλλά συνιστάται.

Η ελεύθερη επιλογή του δικηγόρου αποτελεί θεμελιώδη αρχή.

Μπορείτε να επιλέξετε ελεύθερα δικηγόρο, εάν γνωρίζετε κάποιον, ή να ζητήσετε τον διορισμό του.

Μπορείτε να επιλέξετε έναν δικηγόρο από πληροφορίες που λαμβάνετε, εάν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο στο περιβάλλον σας ή εάν ένα οικείο σας πρόσωπο σας προτείνει κάποιον.

Μπορείτε να συμβουλευθείτε τον κατάλογο των δικηγόρων που βρίσκονται κοντά στον τόπο κατοικίας σας ή στο πρωτοδικείο της πόλης σας, σε πολλά δημαρχεία ή στον πλησιέστερο δικηγορικό σύλλογο του τόπου κατοικίας σας.

Μπορείτε επίσης να συμβουλευθείτε έναν τηλεφωνικό κατάλογο ή να κάνετε έρευνα στο διαδίκτυο.

Διάφοροι διαδικτυακοί τόποι σας συνδέουν απευθείας με τους καταλόγους των δικηγόρων κατά τομέα ειδικότητάς τους:

- [Conseil National des Barreaux](#)
- [Ordre des Avocats du Barreau de Paris](#)
- [Ministère de la justice](#)

Πολλοί δικηγορικοί σύλλογοι παρέχουν επίσης σύστημα εφημεριών στα δικαστήρια, δημαρχεία ή στα Maisons de justice et du Droit (Κέντρα Δικαιοσύνης και Δικαίου).

Εάν είστε κρατούμενος, έχετε διάφορες δυνατότητες για να επιλέξετε δικηγόρο.

Οι κατάλογοι των δικηγόρων είναι αναρτημένοι στο εσωτερικό των σωφρονιστικών ιδρυμάτων.

Διάφορες ενώσεις που δραστηριοποιούνται στο σωφρονιστικό περιβάλλον σας παρέχουν συμβουλές και σας βοηθούν να επιλέξετε δικηγόρο. (Διεθνές Παρατηρητήριο Φυλακών, Ένωση των Επισκεπτών Φυλακών κ.λπ.)


Οι προξενικές υπηρεσίες της χώρας καταγωγής σας μπορούν να σας βοηθήσουν να επιλέξετε δικηγόρο.

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε από τον πρόεδρο του δικηγορικού συλλόγου της περιοχής σας να διορίσει αυτεπάγγελτα δικηγόρο για να σας βοηθήσει.

Πώς αμείβεται ένας δικηγόρος;

Εάν προσφύγετε σε δικηγόρο, οφείλετε να τον πληρώσετε. Οι δικηγορικές αμοιβές είναι ελεύθερες και καθορίζονται σε συμφωνία μεταξύ σας.

Μπορείτε να υπογράψετε σύμβαση αμοιβής με τον δικηγόρο, ο οποίος έχει δικαίωμα να σας ζητήσει να τακτοποιήσετε τις οφειλές σας κατά τη διάρκεια χειρισμού της υπόθεσής σας.

Εάν, ωστόσο, τα οικονομικά σας μέσα είναι κατώτερα από ένα συγκεκριμένο όριο, μπορείτε, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να λάβετε  [νομική αρωγή](#).



Ανάλογα με το εισόδημά σας, το κράτος μπορεί να αναλάβει μέρος ή το σύνολο της αμοιβής του δικηγόρου που διορίζεται αυτεπάγγελτα. Εάν δεν δικαιούστε νομική αρωγή, ο αυτεπάγγελτος διορισμός μετατρέπεται σε ορισμό του δικηγόρου από εσάς τον ίδιο και τότε οφείλετε να συμφωνήσετε με τον δικηγόρο το ποσό της αμοιβής του.

Σε περίπτωση που δικαιούστε μερική κάλυψη της δικηγορικής αμοιβής, οφείλετε να καταβάλετε στον δικηγόρο το υπόλοιπο ποσό της αμοιβής του.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/01/2017

2 - Τα δικαιώματά μου κατά την έρευνα και την ανάκριση, πριν η υπόθεση παραπεμφθεί στο δικαστήριο

 Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση  αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

οιος είναι ο σκοπός της έρευνας και της ανάκρισης σε ποινικές διαδικασίες;

Η δικαστική έρευνα είναι το σύνολο των ερευνών που διενεργεί η δικαστική αστυνομία αναφορικά με τη διάπραξη μιας αξιόποινης πράξης, υπό τον έλεγχο ενός δικαστή.

Η δικαστική έρευνα μπορεί να διεξαχθεί εκτός του πλαισίου της ανάκρισης και συνίσταται στη διαπίστωση αξιόποινων πράξεων, τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων και την αναζήτηση των δραστών.

Υπάρχει διάκριση ανάμεσα στην έρευνα αυτοφώρου και την προκαταρκτική έρευνα. Η πρώτη διεξάγεται κατά την τέλεση των αδικημάτων ή μόλις αυτά έχουν διαπραχθεί και αναθέτει στην αστυνομία εξουσίες ιδιαίτερα καταναγκαστικού χαρακτήρα. Η δεύτερη διεξάγεται σε όλες τις άλλες περιπτώσεις. Το καθεστώς της, που αρχικά είχε λιγότερο καταναγκαστικό χαρακτήρα, έχει συγκλίνει σημαντικά με αυτό της έρευνας αυτοφώρου βάσει πρόσφατων νομοθετικών πράξεων.

Στις πιο σύνθετες υποθέσεις, η έρευνα είναι επίσης δυνατό να διεξάγεται στο πλαίσιο της προανάκρισης και συνίσταται στην εκτέλεση ανακριτικών αρμοδιοτήτων. Ειδικότερα, ο στόχος της ανάκρισης είναι να προσδιοριστεί αν υπάρχουν επαρκείς κατηγορίες για την παραπομπή του δράστη μιας αξιόποινης πράξης ενώπιον του δικαστηρίου και, κατά περίπτωση, να προετοιμάσει την υπόθεση σε σημείο ώστε να μπορεί να εκδικαστεί.

Η διεξαγωγή της είναι υποχρεωτική μόνο σε κακουρηγηματικές πράξεις.

Ποια είναι τα στάδια της έρευνας και της ανάκρισης;

Μια έρευνα αυτοφώρου μπορεί να κινείται ταυτόχρονα με τη διάπραξη ή αμέσως μετά τη διάπραξη μιας αξιόποινης πράξης ή όταν υπάρχει υποψία ότι ένα πρόσωπο έχει λάβει μέρος στην τέλεση αξιόποινης πράξης. Η έρευνα αυτή διαρκεί οκτώ ημέρες και μπορεί να παραταθεί, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, από τον εισαγγελέα για ανώτατο διάστημα οκτώ επιπλέον ημερών.

Κατά τη διεξαγωγή της έρευνας αυτοφώρου, ο αστυνομικός της αστυνομικής δικαιοσύνης μπορεί ιδίως να μεταβεί στους τόπους διάπραξης της αξιόποινης πράξης, να προβεί σε πραγματικές διαπιστώσεις, να κατάσχει όλα τα αντικείμενα ή μέσα εγγραφής που είναι χρήσιμα για την απόδειξη της αλήθειας, να διενεργήσει έρευνα στις οικίες των προσώπων που εικάζεται ότι έχουν συμμετάσχει στην τέλεση της αξιόποινης πράξης ή να κατάσχει έγγραφα ή στοιχεία σχετικά με τα πραγματικά περιστατικά, να λάβει κατάθεση από κάθε πρόσωπο που θα μπορούσε να δώσει πληροφορίες για τα πραγματικά περιστατικά, ή ακόμη να προφυλακίσει ένα πρόσωπο για το οποίο υπάρχουν υπόνοιες ότι συμμετείχε στη διάπραξη της αξιόποινης πράξης.

Στο πλαίσιο της προκαταρκτικής έρευνας, ο αστυνομικός της δικαστικής αστυνομίας ενημερώνει τον εισαγγελέα μόλις ταυτοποιήσει τον πιθανό δράστη της αξιόποινης πράξης.

Στο πλαίσιο της ανάκρισης, ο δικαστής συγκεντρώνει τα ενοχοποιητικά και απαλλακτικά στοιχεία και προβαίνει σε κάθε πράξη την οποία θεωρεί χρήσιμη για την εξακρίβωση της αλήθειας. Μπορεί να διεκπεραιώσει τις πράξεις αυτές αυτεπάγγελα ή κατά παραγγελία του εισαγγελέα ή με αίτηση των αντιδίκων (παραδείγματος χάρη, μετάβαση στους τόπους διάπραξης, ακροάσεις, κατ' οίκον έρευνες, κ.λπ.). Η άρνηση του δικαστή πρέπει να είναι αιτιολογημένη και υπόκειται στην άσκηση ένδικου μέσου.

Στο πλαίσιο αιτήσεων δικαστικής συνδρομής, ο ανακριτής μπορεί να αναθέσει τη διεκπεραίωση αυτών των πράξεων στους αξιωματικούς της δικαστικής αστυνομίας.

Όταν κρίνει ότι η ανάκριση έχει ολοκληρωθεί, ο ανακριτής ενημερώνει σχετικά τους διαδίκους και τους δικηγόρους τους. Ο εισαγγελέας και οι διάδικοι έχουν στη διάθεσή τους προθεσμία ενός μηνός, εάν έχουν απαγγελθεί κατηγορίες κατά του προσώπου, ή τριών μηνών στην αντίθετη περίπτωση, για να υποβάλουν παρατηρήσεις ή αιτιολογημένα αιτήματα στον ανακριτή.

Μετά την εκπνοή αυτής της προθεσμίας, ο εισαγγελέας έχει προθεσμία 10 ημερών (σε περίπτωση που ο κατηγορούμενος είναι προφυλακισμένος) ή ενός μηνός (στην αντίθετη περίπτωση) για να διαβιβάσει στον ανακριτή συμπληρωματικά στοιχεία ή παρατηρήσεις με βάση τα κοινοποιηθέντα στοιχεία.

Τότε ο ανακριτής εκδίδει:

- είτε απαλλακτικό βούλευμα, σε περίπτωση που κρίνει ότι τα στοιχεία που του υποβλήθηκαν δεν στοιχειοθετούν τη διάπραξη ούτε κακουργήματος ούτε πλημμελήματος ούτε πταισματος, ή εάν ο δράστης των πράξεων παραμένει άγνωστος ή δεν υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος του,
- είτε διάταξη περί παραπομπής (για πλημμελήματα και πταίσματα) ή απαγγέλλει κατηγορία (για κακουργηματικές πράξεις), όταν υπάρχουν επαρκή ενοχοποιητικά στοιχεία σε βάρος του κατηγορούμενου που συνιστούν διάπραξη αξιόποινης πράξης.

Τα δικαιώματά μου κατά την έρευνα και την ανάκριση

- Τα δικαιώματά μου κατά την προσωρινή κράτηση (1)
- Τα δικαιώματά μου κατά την πρώτη λήψη κατάθεσης (2)
- Το καθεστώς κατηγορουμένου και *témoin assisté* (επικουρούμενου μάρτυρα) (3)
- Η περάτωση της ανακριτικής διαδικασίας (4)
- Το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης (5)
- Η προετοιμασία της δίκης από την υπεράσπιση (6)

Τα δικαιώματά μου κατά την προσωρινή κράτηση (1)

Εάν είστε ύποπτος συμμετοχής στη διάπραξη αξιόποινης πράξης, ο αξιωματικός της δικαστικής αστυνομίας μπορεί να σας θέσει υπό προσωρινή κράτηση. Πρέπει να ενημερώσει σχετικά, αμέσως μετά τη λήψη του μέτρου, τον εισαγγελέα ή τον ανακριτή, κατά περίπτωση.

Για ποινικά αδικήματα του κοινού δικαίου, δεν επιτρέπεται η κράτηση για περισσότερες από 24 ώρες, διάστημα που μπορεί να παραταθεί μία φορά για ένα ακόμη 24ωρο με απόφαση του εισαγγελέα στο πλαίσιο της δικαστικής έρευνας ή του ανακριτή στο πλαίσιο της ανάκρισης.

Υπάρχουν, ωστόσο, κατά παρέκκλιση διαδικασίες προσωρινής κράτησης. Στις περιπτώσεις πλημμελημάτων ή κακουργημάτων οργανωμένου εγκλήματος, διακίνησης ναρκωτικών ή τρομοκρατίας, η διάρκεια της προσωρινής κράτησης είναι μεγαλύτερη.

Εξάλλου, κατά κανόνα, οι όροι προσωρινής κράτησης και η δυνατότητα παράτασης αυτού του μέτρου είναι αυστηρότεροι για τους ανήλικους.

Η μη τήρηση της διάρκειας προσωρινής κράτησης ενδέχεται να επιφέρει ακύρωση του μέτρου και όλων των μεταγενέστερων πράξεων για τις οποίες αποτελεί απαραίτητο υποστηρικτικό μέτρο.

Τι ενημέρωση λαμβάνω για τη διεξαγωγή της προσωρινής κράτησης;

Τα δικαιώματα του προσώπου που τίθεται υπό προσωρινή κράτηση είναι θεμελιώδη δικαιώματά του. Οφείλουν να σας ενημερώσουν άμεσα για τη φύση της αξιόποινης πράξης την οποία αφορούν οι έρευνες, τη διάρκεια της προσωρινής κράτησης και τα δικαιώματά σας. Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να σας κοινοποιηθούν σε γλώσσα την οποία κατανοείτε. Μπορείτε, συνεπώς, να λάβετε δωρεάν υπηρεσίες διερμηνέα.

Η κοινοποίηση και η άσκηση των δικαιωμάτων καταγράφονται σε πρακτικό.

- **Δικαίωμα ειδοποίησης των οικείων σας**

Έχετε δικαίωμα να ειδοποιήσετε ένα οικείο πρόσωπο (πρόσωπο με το οποίο συγκατοικείτε, έναν συγγενή πρώτου βαθμού, αδελφό ή αδελφή, ή τον εργοδότη σας). Η τηλεφωνική επικοινωνία μαζί του πραγματοποιείται από τον αξιωματικό της δικαστικής αστυνομίας εντός τριών ωρών από τη θέση υπό προσωρινή κράτηση.

- **Δικαίωμα εξέτασης από ιατρό**

Έχετε δικαίωμα να ζητήσετε ιατρική εξέταση καθ' όλο το διάστημα των 24 ωρών της κράτησης. Ο ιατρός επιλέγεται από τον αξιωματικό της δικαστικής αστυνομίας ή τον εισαγγελέα.

- **Δικαίωμα να ζητήσετε να μιλήσετε με δικηγόρο**

Μπορείτε να ζητήσετε να μιλήσετε με δικηγόρο για διάστημα όχι μεγαλύτερο των 30 λεπτών. Η συνομιλία αυτή είναι εμπιστευτική. Ο δικηγόρος μπορεί να διατυπώσει γραπτές παρατηρήσεις, οι οποίες θα περιληφθούν στον φάκελο της διαδικασίας.

Μπορείτε να επιλέξετε δικηγόρο, εάν γνωρίζετε κάποιον, ή να ζητήσετε τον αυτεπάγγελτο διορισμό από τον πρόεδρο του δικηγορικού συλλόγου (αυτεπάγγελτος διορισμός δικηγόρου).

Σε περίπτωση προσωρινής κράτησης για αξιόποινη πράξη του κοινού δικαίου, μπορείτε να συνομιλήσετε με τον δικηγόρο σας ήδη από την έναρξη της προσωρινής κράτησης και, σε περίπτωση παράτασής της, από την έναρξη της παράτασης.

Δεν μπορείτε, ωστόσο, να συνομιλήσετε με δικηγόρο πριν την παρέλευση 48 ή 72 ωρών, εάν προφυλακιστείτε για πλημμέλημα ή κακούργημα του οργανωμένου εγκλήματος, για διακίνηση ναρκωτικών ή για τρομοκρατική δραστηριότητα.

Ο αξιωματικός της δικαστικής αστυνομίας τηρεί την υποχρέωσή του εφόσον πράξει όλα τα δέοντα για την επικοινωνία σας με δικηγόρο.

- **Δικαίωμα σιωπής**

Το δικαίωμα αυτό δεν σας γνωστοποιείται από τον αξιωματικό της δικαστικής αστυνομίας, αλλά παρόλα αυτά είστε ελεύθερος να ασκήσετε το δικαίωμα σιωπής και να μην αυτοενοχοποιηθείτε.

- **Δικαίωμα να ζητήσετε να ενημερωθεί για τη σύλληψή σας η προξενική αρχή του κράτους του οποίου είστε υπήκοος.**

Τι συμβαίνει σε περίπτωση που δεν είμαι σύμφωνος με τον τρόπο με τον οποίο έχουν καταχωρηθεί οι δηλώσεις μου;

Μπορείτε να αρνηθείτε να υπογράψετε το πρακτικό στο οποίο έχουν καταχωρηθεί.

Τι μπορεί να συμβεί μετά το πέρας της προσωρινής κράτησης;

Ο εισαγγελέας ή ο ανακριτής, κατά περίπτωση, μπορεί να παύσει ανά πάσα στιγμή την προσωρινή κράτηση. Ενδέχεται να αποφυλακιστείτε ή, εάν έχετε τεθεί υπό προσωρινή κράτηση κατά τη διάρκεια δικαστικής έρευνας, να προσαχθείτε είτε ενώπιον ανακριτή για την κίνηση δικαστικής έρευνας είτε ενώπιον του πλημμελειοδικείου.

Εάν κινηθεί δικαστική έρευνα, μετά από μια πρώτη κατάθεση ενδέχεται να σας απαγγελθούν κατηγορίες ή να υπαχθείτε στο καθεστώς του *témoins assisté* (επικουρούμενου μάρτυρα). Εάν απαγγελθούν κατηγορίες εις βάρος σας, μπορεί να τεθείτε υπό δικαστικό έλεγχο ή προσωρινή κράτηση.

Εάν οδηγηθείτε ενώπιον πλημμελειοδικείου, αυτό μπορεί είτε να εκδικάσει αμέσως την υπόθεση, εάν είναι σε θέση να το πράξει, είτε να σας τάξει προθεσμία για να προετοιμάσετε την υπεράσπισή σας, εάν το ζητήσετε. Σε αυτή την περίπτωση, θα αποφασίσει αν θα τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση ή υπό δικαστικό έλεγχο.

Θα μου ζητήσουν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγμα DNA ή άλλων σωματικών εκκρίσεων; Ποια είναι τα δικαιώματά μου;

Εάν είστε μάρτυρας ή ύποπτος σε ποινική διαδικασία, υπάρχει δυνατότητα, με άδεια του εισαγγελέα, να υποβληθείτε σε εξωτερικές λήψεις δειγμάτων (ιδίως δείγματος σιέλου, με σκοπό την ταυτοποίηση του γενετικού αποτυπώματος) και σε σήμανση (κυρίως λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων, αποτυπώματος παλάμης ή φωτογραφιών).

Μπορείτε να αρνηθείτε: εντούτοις, οι ανωτέρω πράξεις εκτελούνται σύμφωνα με τους όρους που προβλέπει ο νόμος και η άρνησή σας να υποβληθείτε σε αυτές συνιστά, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, ποινικό αδίκημα που επισύρει ποινή φυλάκισης ενός έτους και επιβολή προστίμου 15.000 ευρώ.

Μπορούν να με υποβάλουν σε σωματική έρευνα;

Κατά κανόνα, ο αξιωματικός της δικαστικής αστυνομίας πραγματοποιεί μια ψηλάφηση ασφαλείας (ελαφρά χτυπηματάκια πάνω από τα ρούχα) με σκοπό να βεβαιωθεί ότι δεν έχετε κανένα αντικείμενο επικίνδυνο για τον εαυτό σας ή για κάποιον άλλο.

Για λόγους ασφαλείας ή για τις ανάγκες των ερευνών, ο αξιωματικός της δικαστικής αστυνομίας μπορεί επίσης να αποφασίσει να σας υποβάλει σε σωματική έρευνα με πλήρη ή μερική αφαίρεση των ρούχων. Ενδοσωματική έρευνα επιτρέπεται να διενεργηθεί μόνο από ιατρό.

Οι πράξεις αυτές μπορούν να εκτελεστούν μόνο από αξιωματικό της δικαστικής αστυνομίας του ίδιου φύλου με εσάς.

Όλα τα κατασχεθέντα αντικείμενα φυλάσσονται και σας επιστρέφονται μετά τη λήξη της προσωρινής κράτησής σας, εάν αποφυλακιστείτε.

Μπορούν να ασκήσουν έρευνα στην κατοικία, το γραφείο, το αυτοκίνητό μου κλπ.;

Η κατ' οίκον έρευνα μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από τις έξι (6.00) το πρωί έως τις εννέα το βράδυ (21.00). Εντούτοις, κατ' οίκον έρευνα που αρχίζει πριν από τις 21.00 μπορεί να συνεχιστεί τη νύχτα.

Είναι αποδεκτές παρεκκλίσεις για αδικήματα οργανωμένου εγκλήματος, τρομοκρατίας, μαστροπείας και διακίνησης ναρκωτικών, υπό τον έλεγχο δικαστή.

Κατ' οίκον έρευνα είναι δυνατό να διενεργηθεί σε οποιαδήποτε κατοικία στην οποία ενδέχεται να βρίσκονται αντικείμενα που η ανακάλυψη τους θα ήταν χρήσιμη για την απόδειξη της αλήθειας.

Η έρευνα αυτή μπορεί να διεξαχθεί στην κατοικία σας ή την κατοικία άλλου προσώπου που ενδέχεται να έχει στην κατοχή του αντικείμενα που συνδέονται με την αξιόποινη πράξη.

Με τον όρο κατοικία νοείται η κύρια κατοικία, αλλά επίσης και ο τόπος όπου το πρόσωπο, είτε κατοικεί είτε όχι, έχει δικαίωμα να θεωρεί κατοικία του.

Επίσης ως τόπος κατοικίας θεωρούνται και διάφορα καταλύματα (δωμάτια ξενοδοχείου παραδείγματος χάρη) και οι βοηθητικοί χώροι τους.

Η έννοια της κατοικίας επαφίεται στην εκτίμηση του δικαστή. Έτσι, αν και, καταρχήν, ένα όχημα δεν θεωρείται κατοικία, η κατάσταση αλλάζει εάν χρησιμεύει ως κατοικία.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Η μη τήρηση των ανωτέρω διατυπώσεων συνιστά παραβίαση των δικαιωμάτων του κατηγορουμένου και μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο διαδικασίας ακύρωσης της κατ' οίκον έρευνας και των κατασχέσεων.

Η δικαστική έρευνα: Τα δικαιώματά μου κατά την πρώτη λήψη κατάθεσης (2)

Η λήψη πρώτης κατάθεσης έχει στόχο να σας υποβληθούν ερωτήσεις για τις πράξεις για τις οποίες κατηγορείστε.

Ο ανακριτής, αφού διαπιστώσει την ταυτότητά σας, θα σας γνωστοποιήσει τα γεγονότα τα οποία διερευνά και τον νομικό χαρακτηρισμό τους.

Ο ανακριτής σας ενημερώνει για τα δικαιώματά σας:

- Έχετε δικαίωμα σε υπηρεσίες ορκωτού διερμηνέα,

- Έχετε δικαίωμα σε συνδρομή δικηγόρου (που τον επιλέγετε εσείς ή διορίζεται αυτεπάγγελα).

Μπορείτε να παραστείτε σε αυτή την κατάθεση μαζί με τον δικηγόρο σας και, σε αυτή την περίπτωση, η κατάθεση λαμβάνεται επιτόπου. Στην αντίθετη περίπτωση, ο ανακριτής οφείλει να σας ενημερώσει εκ νέου για το δικαίωμά σας να έχετε δικηγόρο και ενδεχομένως να διορίσει αυτεπάγγελα δικηγόρο.

Εάν επιλέξετε να λάβετε τη συνδρομή δικηγόρου, ο δικηγόρος μπορεί να εξετάσει τον φάκελο και να σας τον κοινοποιήσει υπό ορισμένους όρους.

Έχετε το δικαίωμα της σιωπής.

Εάν τα γεγονότα για τα οποία διώκεστε συνιστούν κακούργημα, θα υποβληθείτε σε ανάκριση με οπτικοακουστικά μέσα.

Μπορώ να ομολογήσω την ενοχή μου πριν από τη δίκη για όλα τα στοιχεία του κατηγορητηρίου/ τις απαγγελθείσες κατηγορίες ή για ορισμένες από αυτές;

Μπορείτε να παραδεχτείτε τα γεγονότα ή μόνο ορισμένα από αυτά. Πρόκειται για ζήτημα στρατηγικής, το οποίο θα ήταν καλύτερα να το συζητήσετε με τον δικηγόρο σας.

Τα στοιχεία του κατηγορητηρίου/οι απαγγελθείσες κατηγορίες μπορούν να τροποποιηθούν πριν τη δίκη;

Κατά τη διάρκεια της δικαστικής έρευνας για τη συλλογή των ενοχοποιητικών και απαλλακτικών στοιχείων και των πραγματικών περιστατικών τα οποία εξετάζει ο ανακριτής, μπορεί να τροποποιηθεί ο νομικός χαρακτηρισμός τους (αναγωγή τους σε πλημμέλημα, κακούργημα).

Εάν κατά τη διάρκεια της δικαστικής έρευνας διαπιστωθούν νέες αξιόπρινες πράξεις, ο δικαστής μπορεί να διενεργήσει ανάκριση, κατά παραγγελία του εισαγγελέα, γι' αυτές τις νέες πράξεις.

Μπορεί να ασκηθεί δίωξη εις βάρος μου για αδίκημα για το οποίο έχει ήδη ασκηθεί δίωξη εις βάρος μου σε άλλο κράτος μέλος;

Εάν διώκεστε σε ένα άλλο κράτος μέλος, αλλά δεν έχετε ακόμη δικαστεί, μπορεί να συλληφθείτε στο γαλλικό έδαφος γι' αυτές τις πράξεις.

Αντίθετα, εάν έχετε δικαστεί γι' αυτές τις πράξεις σε άλλο κράτος μέλος, δεν είναι δυνατό βάσει της αρχής *non bis in idem* (δεν μπορεί να δικαστεί κάποιος δεύτερη φορά για τα ίδια αδικήματα) ούτε να ασκηθεί δίωξη εις βάρος σας ούτε να δικαστείτε στη Γαλλία.

Θα ενημερωθώ για τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον μου και για τα υφιστάμενα εις βάρος μου αποδεικτικά στοιχεία;

Βάσει της αρχής της εκατέρωθεν ακροάσεως, όλα τα αποδεικτικά στοιχεία (μαρτυρίες, υλικά στοιχεία) θα σας κοινοποιηθούν για να προετοιμάσετε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο την υπεράσπισή σας και να υποβάλετε τις παρατηρήσεις σας.

Τα στοιχεία αυτά βρίσκονται στο φάκελο και μπορείτε να λάβετε αντίγραφα μέσω του δικηγόρου σας, με την άδεια του δικαστή.

Εσείς και ο δικηγόρος σας οφείλετε να μην κοινοποιήσετε αυτά τα αποδεικτικά στοιχεία σε τρίτους, διότι αυτό συνιστά παραβίαση του απορρήτου της δικαστικής έρευνας.

Θα μου ζητήσουν πληροφορίες για το ποινικό μητρώο μου;

Απόσπασμα του ποινικού μητρώου σας θα περιλαμβάνεται υποχρεωτικά στον φάκελο της έρευνας.

Είμαι υπήκοος άλλης χώρας. Είναι υποχρεωτικό να είμαι παρών κατά τη διάρκεια της ανακριτικής διαδικασίας;

Βάσει των δεσμευτικών όρων που ενδέχεται να επιβληθούν κατά τον δικαστικό έλεγχο, δεν μπορείτε να εγκαταλείψετε το γαλλικό έδαφος κατά τη διάρκεια της ανακριτικής διαδικασίας.

Το καθεστώς κατηγορουμένου και του *témoïn assisté* (επικουρούμενου μάρτυρα) (3)

Μετά την πρώτη κατάθεση, ο ανακριτής είτε απαγγέλλει κατηγορίες εις βάρος σας είτε σας αποδίδει την ιδιότητα του *témoïn assisté* (επικουρούμενου μάρτυρα).

Η απαγγελία κατηγοριών προϋποθέτει ότι υπάρχουν σε βάρος σας σοβαρές ή συγκλίνουσες ενδείξεις βάσει των οποίων εικάζεται η συμμετοχή σας στη διάπραξη αξιόπρινης πράξης. Στην περίπτωση αυτή, είστε πράγματι διάδικος σε ποινική διαδικασία, το οποίο δεν ισχύει για τον *témoïn assisté*.

Αντίθετα, το καθεστώς του *témoïn assisté* προϋποθέτει την ύπαρξη ενδείξεων για τις οποίες δεν υπάρχει επαρκής βεβαιότητα που να δικαιολογεί την απαγγελία κατηγοριών σε βάρος σας. Υπό αυτή την έννοια, αν και δεν είναι διάδικος σε ποινική δίκη, ο *témoïn*

assisté έχει παρόλα αυτά πρόσβαση στο φάκελο, απολαμβάνει των δικαιωμάτων υπεράσπισης και μπορεί να ζητήσει από τον ανακριτή τη διενέργεια ορισμένων πράξεων.

Οι δύο ανωτέρω ιδιότητες συνεπάγονται διαφορετικές συνέπειες. Μόνο ο κατηγορούμενος μπορεί να τεθεί, με αιτιολογημένη απόφαση του δικαστή, υπό δικαστικό έλεγχο (με απαγόρευση εξόδου από τη χώρα) ή να τεθεί υπό προσωρινή κράτηση και μόνον αυτός μπορεί να παραπεμφθεί σε δικαστήριο.

Σε αυτή την περίπτωση, μπορείτε να υποβάλετε αίτηση αποφυλάκισης.

Εάν υπαχθείτε στο καθεστώς του *témoins assistés*, μπορείτε να ζητήσετε, ανά πάσα στιγμή της διαδικασίας, να σας απαγγελθούν κατηγορίες.

Ποιοι είναι οι όροι του δικαστικού ελέγχου;

Μπορεί να τεθείτε υπό δικαστικό έλεγχο όταν διατρέχετε κίνδυνο φυλάκισης ή βαρύτερης ποινής.

Αυτό αιτιολογείται από τις ανάγκες της ανακριτικής διαδικασίας (π.χ. για να αποτραπεί το ενδεχόμενο φυγής στο εξωτερικό) ή για λόγους ασφάλειας (π.χ. απαγόρευση υποδοχής ή συνάντησης του παθόντος). Τα περισσότερα μέτρα που λαμβάνονται στο πλαίσιο του δικαστικού ελέγχου έχουν σκοπό να αποτρέψουν τη φυγή του δράστη της αξιόποινης πράξης.

Το μέτρο αυτό μπορεί να τερματιστεί ανά πάσα στιγμή είτε με απόφαση του ανακριτή είτε κατά παραγγελία του εισαγγελέα είτε με δική σας αίτηση.

Εάν υποβάλετε παρόμοια αίτηση, ο ανακριτής οφείλει να λάβει απόφαση εντός πέντε ημερών.

Εάν αποφασίσετε να αθετήσετε τις υποχρεώσεις του δικαστικού ελέγχου, διατρέχετε τον κίνδυνο να τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση.

Τέλος, μπορείτε να αντικρούσετε τη διάταξη να τεθείτε υπό δικαστικό έλεγχο ασκώντας προσφυγή ενώπιον του αρμόδιου δικαστικού συμβουλίου.

Ποιοι είναι οι όροι της θέσης υπό προσωρινή κράτηση;

Για να τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση πρέπει να είστε υποκείμενος σε σχετικά σοβαρή ποινή: ποινή φυλάκισης διάρκειας ίσης ή μεγαλύτερης των τριών ετών για κακούργημα ή πλημμέλημα.

Το εν λόγω μέτρο πρέπει να αποτελεί το μοναδικό μέσο για τη διατήρηση των αποδείξεων ή των πραγματικών πειστηρίων που είναι απαραίτητα για τη διαπίστωση της αλήθειας, για την αποτροπή άσκησης πιέσεων στους μάρτυρες ή στους παθόντες και τις οικογένειές τους, την αποτροπή δόλιας συνεννόησης ανάμεσα στα πρόσωπα στα οποία έχουν απαγγελθεί κατηγορίες και τους συναυτουργούς τους, την προστασία του κατηγορουμένου, τη διασφάλιση ότι θα παραμείνετε στη διάθεση της δικαιοσύνης, την παύση της αξιόποινης πράξης ή την πρόληψη εκ νέου διάπραξης της και, όσον αφορά τα κακούργηματα, για την παύση μιας έκτακτης και επίμονης διατάραξης της δημόσιας τάξης λόγω της σοβαρότητας της αξιόποινης πράξης.

Μπορείτε να αντικρούσετε τη διάταξη να τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση εντός προθεσμίας δέκα ημερών από την κοινοποίησή της, με δήλωση στον προϊστάμενο του σωφρονιστικού καταστήματος στο οποίο κρατείστε ή στον γραμματέα του δικαστηρίου που εξέδωσε την απόφαση.

Η περάτωση της ανακριτικής διαδικασίας (4)

Η ανακριτική διαδικασία περατώνεται με διάταξη. Οι διατάξεις μπορεί να έχουν διάφορες μορφές.

Απαλλακτικό βούλευμα

Ο δικαστής μπορεί να εκδώσει απαλλακτικό βούλευμα σε περίπτωση που δεν συγκεντρώσει επαρκή ενοχοποιητικά στοιχεία σε βάρος σας. Το απαλλακτικό βούλευμα μπορεί να είναι ολικό ή μερικό.

Σε περίπτωση έκδοσης μερικού απαλλακτικού βουλεύματος, ο ανακριτής εκδίδει διάταξη παραπομπής ή απαγγελίας κατηγοριών για τις υπόλοιπες πράξεις.

Σε περίπτωση έκδοσης ολικού απαλλακτικού βουλεύματος και εάν είχατε τεθεί υπό προσωρινή κράτηση, αποφυλακίζεστε και σας επιστρέφονται τα κατασχεθέντα αντικείμενα.

Έχετε τη δυνατότητα να κινήσετε διαδικασία αποζημίωσης.

Απαιτείται, ωστόσο, προσοχή, διότι η πολιτική αγωγή μπορεί να ασκήσει έφεση κατά του απαλλακτικού βουλεύματος, εντός προθεσμίας δέκα ημερών από την κοινοποίησή του, στον γραμματέα του δικαστηρίου που εξέδωσε την απόφαση.

Διάταξη παραπομπής

Εάν ο δικαστής κρίνει ότι έχει στη διάθεσή του επαρκή ενοχοποιητικά στοιχεία σε βάρος σας, μπορεί να αποφασίσει την παραπομπή σας στο δικαστήριο.

Εάν έχετε τεθεί υπό δικαστικό έλεγχο ή προσωρινή κράτηση, αυτά τερματίζονται με τη διάταξη.

Εντούτοις, με νέα διάταξη, βάσει ειδικής αιτιολόγησης, ο δικαστής μπορεί να αποφασίσει τη διατήρηση αυτών των μέτρων. Η διάρκεια τους δεν μπορεί να υπερβαίνει τους δύο μήνες. Εάν με τη λήξη αυτής της προθεσμίας δεν έχετε εμφανιστεί ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου, αποφυλακίζεστε.

Με αιτιολογημένη διάταξη βάσει της οποίας είναι αδύνατο να δικαστείτε εντός προθεσμίας δύο μηνών, ο δικαστής μπορεί, μόνο «κατ' εξαίρεση», να διατάξει δύο παρατάσεις δέμηνης διάρκειας κάθε φορά. Εάν κατά τη λήξη της εξαμήνιας προθεσμίας δεν έχετε δικαστεί, αποφυλακίζεστε.

Δεν μπορείτε να ασκήσετε ένδικα μέσα κατά αυτής της διάταξης, εκτός εάν θεωρείτε ότι οι πράξεις που θα κριθούν ενώπιον του πλημμελειοδικείου συνιστούν κακούργημα για το οποίο θα έπρεπε να είχε εκδοθεί διάταξη παραπομπής ενώπιον του κακουργιοδικείου. Αυτό το ένδικο μέσο μπορεί να ασκηθεί και από την πολιτική αγωγή.

Διάταξη απαγγελίας κατηγοριών

Εκδίδεται από τον ανακριτή σε ποινικές υποθέσεις.

Εάν είστε υπό δικαστικό έλεγχο όταν ο δικαστής εκδώσει διάταξη, το μέτρο αυτό διατηρείται.

Εφόσον έχετε την ιδιότητα του κατηγορούμενου, μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά αυτής της διάταξης.

Το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης (5)

Το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης είναι διαδικασία που έχει σκοπό να αντικαταστήσει τη διαδικασία έκδοσης μεταξύ κρατών μελών.

Είναι δικαστική απόφαση που εκδίδεται από ένα κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης με στόχο τη σύλληψη και την έκδοση από ένα άλλο κράτος μέλος ενός καταζητούμενου προσώπου προκειμένου να ασκηθεί ποινική δίωξη ή για την εκτέλεση ποινής ή άλλου μέτρου στέρησης της ελευθερίας.

Κάθε κράτος μέλος μπορεί να λάβει περιοριστικά της ελευθερίας μέτρα τα οποία είναι απαραίτητα και ανάλογα σε βάρος ενός καταζητούμενου.

Όταν ο καταζητούμενος συλληφθεί, έχει δικαίωμα να ενημερωθεί για το περιεχόμενο του εντάλματος και να του παρασχεθούν υπηρεσίες δικηγόρου και διερμηνέα.

Σε κάθε περίπτωση, η αρχή εκτέλεσης του εντάλματος έχει δικαίωμα να αποφασίσει την κράτηση του προσώπου ή την υπό όρους αποφυλάκισή του.

Σε αναμονή της έκδοσης απόφασης, η αρχή εκτέλεσης λαμβάνει κατάθεση του εμπλεκόμενου προσώπου. Το αργότερο εντός εξήντα ημερών από τη σύλληψη, η δικαστική αρχή πρέπει να λάβει οριστική απόφαση για την εκτέλεση του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης. Στη συνέχεια, κοινοποιεί αμέσως την απόφασή της στην αρχή που εξέδωσε το ένταλμα. Εντούτοις, όταν οι κοινοποιηθείσες πληροφορίες είναι ανεπαρκείς, η αρμόδια αρχή εκτέλεσης μπορεί να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες από την αρχή που εξέδωσε το ένταλμα.

Κάθε περίοδος κράτησης με βάση το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης πρέπει να αφαιρείται από τη συνολική διάρκεια της φυλάκισης που θα επιβληθεί ενδεχομένως.

Η προετοιμασία της δίκης από την υπεράσπιση (6)

Η σχέση με το δικηγόρο σας είναι σχέση αμοιβαίας εμπιστοσύνης· ο δικηγόρος σας είναι ο έμπιστός σας. Με αυτή την ιδιότητα, υπόκειται στο επαγγελματικό απόρρητο.

Γι' αυτόν τον λόγο, μη διστάσετε να του θέσετε οποιοδήποτε ζήτημα σας απασχολεί και να του ζητήσετε όλες τις διευκρινίσεις για την αποφυγή παρεξηγήσεων.

Κατά την πρώτη σας συνάντηση, δώστε του όλα τα έγγραφα και τις πληροφορίες που σχετίζονται με την υπόθεσή σας, έτσι ώστε να προετοιμάσει την υπεράσπισή σας με τους καλύτερους δυνατούς όρους.

Συζητήστε όλα τα ερωτήματα που έχετε, ιδίως σχετικά με τη διεξαγωγή της διαδικασίας, τη στρατηγική που πρέπει να υιοθετήσετε όσον αφορά την επιλογή της διαδικασίας ή ακόμη και το είδος των ερωτήσεων που ενδέχεται να σας θέσουν οι δικαστές στους οποίους έχει ανατεθεί η υπόθεσή σας.

Μη διστάσετε να τον ρωτήσετε για την έκβαση της διαδικασίας, τις ποινές που ενδέχεται να σας επιβληθούν και τους τρόπους ρύθμισης με τους οποίους μπορούν να συνδυαστούν αυτές οι ποινές.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/01/2017

3 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

άν είστε ενήλικας, παραδέχεστε τις πράξεις που σας αποδίδονται και πρόκειται για αδίκημα που επισύρει πρόστιμο ή ανώτατη ποινή φυλάκισης πέντε ετών, μπορείτε να επωφεληθείτε από την επονομαζόμενη διαδικασία της «άμεσης εισαγωγής σε δίκη με εκ των προτέρων ομολογία ενοχής» (comparution immédiate). Πρέπει υποχρεωτικά να παραστείτε με δικηγόρο. Αυτή η ταχεία διαδικασία παρέχει τη δυνατότητα να επωφεληθείτε από την επιβολή ελαφρύτερων ποινών.

Πού διεξάγεται η δίκη;

Η αρμοδιότητα του δικαστηρίου εξαρτάται από τη φύση του αδικήματος και την κατά τόπον αρμοδιότητα. Για τα πταίσματα είναι αρμόδιο το πταισματοδικείο ή το πρωτοδικείο του τόπου διάπραξης των αδικημάτων ή του τόπου κατοικίας σας.

Σε περίπτωση πλημμελήματος, αρμόδιο είναι το πλημμελειοδικείο του τόπου διάπραξης των αδικημάτων ή του τόπου κατοικίας ή του τόπου της σύλληψής σας.

Τέλος, για τα κακουργήματα, αρμόδιο είναι το κακουργιοδικείο του τόπου τέλεσης των πράξεων, του τόπου κατοικίας σας ή του τόπου σύλληψής σας.

Η ποινική δίκη διεξάγεται προφορικά και δημόσια. Κατ' εξαίρεση, η δίκη διεξάγεται κεκλεισμένων των θυρών σε περίπτωση ανηλικών παραβατών, ή εάν το ζητήσει το θύμα στην περίπτωση βιασμού, βασανιστηρίων και βιαιοπραγιών που συνοδεύονται από σεξουαλική επίθεση.

Στις περιπτώσεις πλημμελημάτων και πταισμάτων, οι αποφάσεις λαμβάνονται από έναν ή περισσότερους επαγγελματίες δικαστές, ενώ το κακουργιοδικείο, που απαρτίζεται από εννέα ενόρκους και τρεις επαγγελματίες δικαστές, αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία οκτώ ατόμων.

Μπορούν να τροποποιηθούν κατά τη διάρκεια της δίκης τα στοιχεία του κατηγορητηρίου/οι απαγγελθείσες κατηγορίες;

Το δικαστήριο επιλαμβάνεται αποκλειστικά των πραγματικών περιστατικών που περιγράφονται στο κατηγορητήριο. Δεν μπορεί να λάβει υπόψη άλλα πραγματικά περιστατικά.

Το δικαστήριο έχει δικαίωμα να επαναχαρακτηρίσει τα πραγματικά περιστατικά τα οποία εξετάζει κατά τη διάρκεια της ακροαματικής διαδικασίας, υπό την προϋπόθεση ότι μπορέσατε να υποβάλετε τις παρατηρήσεις σας γι' αυτά τα νέα στοιχεία της δίωξης. Εάν ο εν λόγω αναχαρακτηρισμός συνεπάγεται επέκταση του πεδίου σε νέα πραγματικά περιστατικά, πρέπει να αποδεχθείτε να παραστείτε οικειοθελώς γι' αυτά τα πραγματικά περιστατικά.

Στη Γαλλία, δεν υφίσταται διαδικασία ομολογίας ενοχής. Είναι μόνο δυνατό, για ορισμένα αδικήματα, να ζητήσετε να επωφεληθείτε από τη διαδικασία άμεσης παράστασης με προηγούμενη ομολογία ενοχής πριν από τη δίκη. Εάν προβείτε σε ομολογία, αυτή θα συζητηθεί και θα υπόκειται στην εκτίμηση των δικαστών, όπως και κάθε άλλο αποδεικτικό στοιχείο.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Η παρουσία σας είναι υποχρεωτική καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης. Εάν απουσιάζετε χωρίς να υπάρχει έγκυρη δικαιολογία, θα δικαστείτε ερήμην, εκτός εάν το δικαστήριο δεχθεί να αναβάλει την ακροαματική διαδικασία μέχρι την επάνοδό σας. Όμως, το δικαστήριο δεν είναι υποχρεωμένο να δεχθεί αυτό το αίτημα. Εάν, ωστόσο, παρίσταται ο δικηγόρος σας, μπορεί να λάβει τον λόγο και να σας εκπροσωπήσει. Για τα κακουργήματα, μπορεί να εκδοθεί ένταλμα σύλληψης εις βάρος σας.

Στη Γαλλία προβλέπεται η δυνατότητα χρήσης της εικονοδιάσκεψης μόνο για την εξέταση των μαρτύρων, της πολιτικής αγωγής και των εμπειρογνομόνων.

Εάν δεν κατανοείτε τη γλώσσα του δικαστηρίου, θα διορισθεί αυτεπάγγελα διερμηνέας.

Η συνδρομή δικηγόρου είναι υποχρεωτική για τα κακούργηματα. Είναι προαιρετική για τα πλημμελήματα και τα πταίσματα. Μπορείτε να αλλάξετε δικηγόρο κατά τη διάρκεια της δίκης.

Κατά τη διάρκεια της δίκης θα σας δοθεί ο λόγος. Έχετε, ωστόσο, δικαίωμα σιωπής καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας. Η στάση αυτή μπορεί να επηρεάσει τον σχηματισμό της ενδόμυχης πεποίθησης των δικαστών. Δεν μπορεί να καταδικαστείτε μόνο επειδή έχετε πει ψέματα στην ακροαματική διαδικασία. Ωστόσο, το ψέμα θα επηρεάσει την απόφαση του δικαστηρίου. Επιπλέον, μπορεί να υπονομεύσει τη στρατηγική που ακολουθεί ο δικηγόρος σας.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου σε σχέση με τα αποδεικτικά στοιχεία που προβάλλονται εις βάρος μου;

Όλα τα αποδεικτικά στοιχεία της υπόθεσης πρέπει να υποβάλλονται σε συζήτηση με εκατέρωθεν ακρόαση, έτσι ώστε να είστε σε θέση να τα αντικρούσετε. Στο γαλλικό ποινικό δίκαιο ισχύει το σύστημα της ελεύθερης απόδειξης και τα στοιχεία μπορούν να προσκομιστούν σε οποιαδήποτε περίπτωση. Μπορείτε, συνεπώς, να προσκομίσετε όλα τα απαραίτητα αποδεικτικά στοιχεία, και ιδίως αυτά που συλλέγονται από ιδιωτικό αστυνομικό, με μόνη προϋπόθεση το αποδεικτικό στοιχείο να έχει αποκτηθεί νόμιμα.

Μπορείτε να ζητήσετε την εξέταση μαρτύρων. Μπορείτε να θέσετε ερωτήσεις, απευθείας ή μέσω του δικηγόρου σας στους μάρτυρες κατά την ακροαματική διαδικασία και να αμφισβητήσετε τη μαρτυρία τους με όλα τα μέσα.

Λαμβάνονται υπόψη στοιχεία που αφορούν το ποινικό μητρώο μου;

Οι δικαστές θα λάβουν υπόψη το περιεχόμενο του ποινικού μητρώου σας. Απόσπασμα του ποινικού μητρώου υπάρχει στον φάκελο καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας. Η αρμόδια δικαστική αρχή που εξετάζει τον φάκελό σας μπορεί ενδεχομένως να ζητήσει την κοινοποίηση αποσπασμάτων του ποινικού μητρώου σας από άλλο κράτος μέλος.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Οι πιθανές εκβάσεις της δίκης σας θα έχουν συζητηθεί εκ των προτέρων με τον δικηγόρο σας, υπό την προϋπόθεση ότι τον έχετε ενημερώσει πλήρως για την κατάστασή σας. Πρόκειται ιδίως για την αποφυλάκιση, την αθώωση ή την καταδίκη σας.

Σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης, οι προβλεπόμενες ποινές είναι:

Οι ποινές στέρησης της ελευθερίας:

- Για κακούργηματα, είτε ισόβια κάθειρξη είτε πρόσκαιρη κάθειρξη. Για τις ποινές πρόσκαιρης κάθειρξης, ο ποινικός κώδικας ορίζει τις μέγιστες διάρκειες. Η διάρκεια κυμαίνεται από 10 έως 30 έτη.
- Όσον αφορά τα πλημμελήματα, προβλέπεται μέγιστη διάρκεια φυλάκισης 10 ετών.

Αυτές οι ποινές στέρησης της ελευθερίας μπορούν, εφόσον δεν απαγορεύεται η μείωση τους, να διευθετηθούν, π.χ. με υπό όρους αποφυλάκιση, ημιελεύθερη διαβίωση ή μείωση της ποινής.

Άλλες ποινές:

- Για όλα τα αδικήματα, μπορεί να επιβληθεί πρόστιμο, του οποίου το ύψος καθορίζεται κατά περίπτωση.
- Για πλημμελήματα και πταίσματα, είναι δυνατόν να επιβληθεί «ποινή-επανόρθωση», που συνίσταται σε καταδικαστική απόφαση για την αποκατάσταση της ζημίας που υπέστη ο παθών.
- Μπορούν επίσης να επιβληθούν συμπληρωματικές ποινές. Αυτές μπορεί να έχουν τον χαρακτήρα εργασίας προς όφελος του γενικού συμφέροντος (με τη συγκατάθεσή σας), ποινών στέρησης δικαιωμάτων (π.χ. άδειας οδήγησης), κατάσχεσης περιουσιακών στοιχείων, κλεισίματος καταστήματος, στέρησης πολιτικών δικαιωμάτων (π.χ. δικαιώματος ψήφου) ή απαγόρευσης έκδοσης επιταγών. Επιπλέον, μπορεί να επιβληθεί ποινή απαγόρευσης της παρουσίας στο γαλλικό έδαφος (εάν είστε αλλοδαπός) ή απαγόρευσης διαμονής.

Ποιος είναι ο ρόλος του παθόντος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Ο παθών μπορεί να παρίσταται στη δίκη ή να εκπροσωπηθεί. Σε διαφορετική περίπτωση, θεωρείται ότι παραιτείται της ιδιότητάς του. Μπορεί να ζητήσει την άσκηση δίωξης. Κατά τη διάρκεια της δίκης, η παρουσία του παθόντος ή του δικηγόρου του επιτρέπει να διασφαλιστεί η υπεράσπιση των συμφερόντων του και να αξιωθεί αποζημίωση για τη ζημία που υπέστη το θύμα.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/01/2017

4 - Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη

Πορώ να ασκήσω ένδικο μέσο;

Όσον αφορά τα πταίσματα, μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά ορισμένων αποφάσεων του πταισματοδικείου και του πρωτοδικείου εντός 10 ημερών από την έκδοση της απόφασης, ενώπιον του κατά τόπον αρμόδιου δικαστικού συμβουλίου.

Όσον αφορά τα πλημμελήματα, μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης του πλημμελειοδικείου εντός 10 ημερών από την έκδοσή της, ενώπιον του συμβουλίου πλημμελειοδικών.

Όσον αφορά τα κακουργήματα, μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της καταδικαστικής απόφασης του κακουργιοδικείου εντός 10 ημερών από την έκδοσή της ενώπιον άλλου κακουργιοδικείου.

Μπορείτε να ασκήσετε έφεση είτε κατά απόφασης επί της ποινικής δίωξης (ποινή) είτε κατά απόφασης επί της πολιτικής αγωγής (καταβολή αποζημίωσης στον παθόντα).

Μπορείτε επίσης να ασκήσετε αίτηση αναίρεσης κατά των αποφάσεων που έχουν εκδοθεί κατ' έφεση και κατά αμετάκλητων αποφάσεων ενώπιον του ποινικού τμήματος του Cour de Cassation (ακυρωτικού δικαστηρίου), εντός προθεσμίας πέντε ημερών από την έκδοση της προσβαλλόμενης απόφασης.

Το Cour de Cassation, ως Ανώτατο Δικαστήριο, αποφαινεται εντός καθορισμένης προθεσμίας για το παραδεκτό της αίτησης αναίρεσης· εάν η αίτηση αναίρεσης κριθεί παραδεκτή, το Cour de Cassation αποφαινεται αποκλειστικά ως προς την εφαρμογή του νόμου και δεν εξετάζει την ουσία της υπόθεσης.

Η δήλωση άσκησης έφεσης ή αναίρεσης πρέπει να κατατίθεται στη γραμματεία του δικαστηρίου που εξέδωσε την προσβαλλόμενη απόφαση ή στον διευθυντή του σωφρονιστικού ιδρύματος, εάν είστε κρατούμενος.

Σε κάθε περίπτωση, οφείτε να υπογράψετε τη δήλωση απαραίτητως.

Τι θα συμβεί αν ασκήσω έφεση;

Κατά την έφεση και για όσο διάστημα εκκρεμεί η εκδίκασή της, ή κατά τη διάρκεια της προθεσμίας υποβολής αίτησης αναίρεσης και όσο εκκρεμεί η υπόθεση ενώπιον του ακυρωτικού δικαστηρίου, η εκτέλεση της προσβαλλόμενης απόφασης κατά κανόνα αναστέλλεται.

Εάν, ωστόσο, έχετε καταδικαστεί σε ποινή στέρησης της ελευθερίας και έχετε τεθεί υπό κράτηση, η έφεση που ασκείτε κατά της προσβαλλόμενης απόφασης δεν συνεπάγεται παύση της κράτησης εν αναμονή της νέας απόφασης.

Από τη στιγμή που το επιλαμβανόμενο δικαστήριο καταχωρεί τη δήλωση άσκησης έφεσης ή αναίρεσης, η εκδίκαση πρέπει να διεξαχθεί μέσα σε «εύλογο» χρονικό διάστημα.

Τι θα συμβεί κατά την εκδίκαση της έφεσης ή της αίτησης αναίρεσης;

Εφόσον η ποινική διαδικασία είναι προφορική, έχετε τη δυνατότητα να παραστείτε και να αναπτύξετε τα επιχειρήματά σας και νέα αποδεικτικά στοιχεία κατά την εκδίκαση της έφεσης, τα οποία θα συζητηθούν με εκατέρωθεν ακρόαση.

Το συμβούλιο πλημμελειοδικών ή το κακουργιοδικείο που εκδικάζει την έφεση μπορεί είτε να επικυρώσει είτε να ακυρώσει την προσβαλλόμενη απόφαση.

Σε ορισμένες μόνο περιπτώσεις, και ιδίως όταν ο δημόσιος κατηγορος ασκεί έφεση ή αντέφεση, διατρέχετε τον κίνδυνο, εάν ασκήσετε έφεση, να αυξηθεί η αρχική ποινή και να προσαυξηθεί η αποζημίωση που διεκδικεί η πολιτική αγωγή (ο παθών).

Το Cour de Cassation (ακυρωτικό δικαστήριο), που αποφαινεται ως προς την εφαρμογή του νόμου, μπορεί να ακυρώσει την προσβαλλόμενη απόφαση με ή χωρίς αναπομπή της υπόθεσης στο Εφετείο.

Η δικαστική απόφαση καθίσταται αμετάκλητη μόνο όταν εκπνεύσουν οι προθεσμίες άσκησης των ένδικων μέσων.

Εάν η απόφαση επί της έφεσης την οποία ασκήσατε κατά της αρχικής καταδικαστικής απόφασης είναι απαλλακτική ή αθωωτική με τελεσίδικη απόφαση του Εφετείου, μπορείτε, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να ζητήσετε πλήρη αποκατάσταση της υλικής ζημίας και της ηθικής βλάβης που σας προκάλεσε αυτή η «αυθαίρετη» κράτηση.

Ενημερώνεστε για το δικαίωμα να λάβετε αποζημίωση κατά την κοινοποίηση της απαλλακτικής ή αθωωτικής απόφασης.

Προς τούτο, έχετε στη διάθεσή σας προθεσμία 6 μηνών από την κοινοποίηση της απαλλακτικής ή αθωωτικής απόφασης για να προσφύγετε, με αίτηση, στον πρόεδρο του Εφετείου στην αρμοδιότητα του οποίου υπαγόταν η απόφαση.

Αυτός αποφασίζει για την αίτηση αποκατάστασης της ζημίας με αιτιολογημένη απόφαση, η οποία εκδίδεται μετά από επ' ακροατηρίου συζήτηση, κατά τη διάρκεια της οποίας μπορείτε να ζητήσετε να λάβετε το λόγο προσωπικά ή μέσω του δικηγόρου σας.

Η απόφαση του πρώτου Προέδρου του Εφετείου υπόκειται σε έφεση που ασκείται ενώπιον της Commission Nationale «de réparation des détentions» (CNR) εντός 10 ημερών από την κοινοποίησή της.

Η CNR αποφασίζει τελεσίδικα και εκδίδει μη εφεσιβαλλόμενη απόφαση.

Η επιδικαζόμενη αποζημίωση βαρύνει το κράτος.

Ποιες πληροφορίες περιέχει το ποινικό μητρώο;

Εάν η διαδικασία εκδίκασης της έφεσης ή της αίτησης αναίρεσης που έχετε ασκήσει καταλήξει στην καταδίκη σας σε ποινή με τελεσίδικη απόφαση, η εκδοθείσα απόφαση εγγράφεται στο ποινικό μητρώο σας, που τηρείται από τη δικαστική διοίκηση της χώρας καταγωγής σας.

Είμαι υπήκοος κράτους μέλους. Μπορώ να απελαθώ μετά τη δίκη;

Σύμφωνα με τη Σύμβαση για τη μεταφορά καταδίκων της 21ης Μαρτίου 1983, η μεταφορά στη χώρα καταγωγή σας μπορεί να ζητηθεί είτε από τη χώρα σας είτε από τη Γαλλία όπου επιβλήθηκε η καταδικαστική απόφαση.

Εντούτοις, για την εκτέλεση της μεταφοράς απαιτείται η προηγούμενη ελεύθερη και τεκμηριωμένη συγκατάθεσή σας, πράγμα που προϋποθέτει πλήρη και ακριβή ενημέρωση σχετικά με τις συνέπειες της μεταφοράς.

Εξάλλου, μπορείτε προσωπικά να ζητήσετε την εκούσια μεταφορά σας προς τη χώρα καταγωγής σας. Για να γίνει αποδεκτή η αίτησή σας, πρέπει να συντρέχουν διάφοροι όροι.

Εάν καταδικαστώ, μπορεί να δικαστώ εκ νέου για τις ίδιες πράξεις;

Βάσει του κανόνα «Non bis in idem», που διέπει το γαλλικό ποινικό δίκαιο, εάν έχετε δικαστεί και καταδικαστεί με απόφαση που κατέστη τελεσίδικη σε ένα κράτος μέλος, δεν μπορείτε ούτε να διωχθείτε ούτε να καταδικαστείτε για τις ίδιες πράξεις σε άλλο κράτος μέλος.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/01/2017

5 - Παραβάσεις ήσσονος σημασίας

Στη Γαλλία, ορισμένες παραβάσεις ήσσονος σημασίας αντιμετωπίζονται απευθείας από τη δημόσια διοίκηση και όχι από τις δικαστικές αρχές. Πρόκειται κυρίως για παραβάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας. Αυτές οι ειδικές διαδικασίες επιβάλλουν την τήρηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων σας, ιδίως των δικαιωμάτων της υπεράσπισης. Επιπλέον, μια διοικητική κύρωση δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να συνιστά ποινή στερητική της ελευθερίας.

Η κύρωση επιβάλλεται εις βάρος σας, αυτοδικαίως, απευθείας από την αρμόδια διοικητική αρχή, η οποία διαπιστώνει παράβαση εκ του νόμου υποχρέωσης. Κάθε απόφαση για επιβολή κύρωσης πρέπει να είναι αιτιολογημένη και μπορείτε να την αντικρούσετε. Η επιβληθείσα κύρωση είναι άμεσα εκτελεστή, ακόμη και αν αποφασίσετε να ασκήσετε προσφυγή.

Πώς αντιμετωπίζονται οι παραβάσεις ήσσονος σημασίας του κώδικα οδικής κυκλοφορίας;

Οι παραβάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας αντιμετωπίζονται άμεσα από τον υπάλληλο που διαπιστώνει την παράβαση ή από αστυνομικό όργανο. Σε περίπτωση διαπίστωσης παράβασης, η επιβαλλόμενη κύρωση σας ανακοινώνεται άμεσα. Προηγουμένως, σας εξηγούνται οι λόγοι της κύρωσης, και μπορείτε να διατυπώσετε τις παρατηρήσεις σας. Σας επιδίδεται πρακτικό που διαπιστώνει την παράβασή σας καθώς και την επιβληθείσα κύρωση. Οφείλετε να συμμορφωθείτε με την κύρωση αμέσως μόλις σας ανακοινωθεί.

Οι κυρώσεις συνίστανται στην επιβολή πάγιων προστίμων και, ενδεχομένως, σε ακινητοποίηση του οχήματος.

Εάν ως υπήκοος άλλου κράτους μέλους παραβείτε τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας, η κύρωση επιβάλλεται στη Γαλλία. Εάν δεν συμμορφωθείτε με την κύρωση πριν επιστρέψετε στη χώρα σας, είναι πιθανόν να ασκηθεί δίωξη εις βάρος σας.

Σε περίπτωση που διαφωνείτε, μπορείτε να προσφύγετε κατά της εν λόγω απόφασης εντός προθεσμίας δύο μηνών. Στην περίπτωση αυτή, έχετε τη διαβεβαίωση ότι η επιβληθείσα κύρωση σε βάρος σας δεν μπορεί να προσαυξηθεί κατά τη διάρκεια της προσφυγής.

Η αμφισβήτηση απευθύνεται άμεσα στη δημόσια διοίκηση, χωρίς δίκη. Η προσφυγή αυτή ασκείται αρχικά στην αρχή που επέβαλε την κύρωση (χαριστική προσφυγή), και σε περίπτωση απώρευσης υποβάλλετε την αμφισβήτησή σας στην ιεραρχικά ανώτερη αρχή (ιεραρχική προσφυγή).

Η διαδικασία που πρέπει να ακολουθηθεί θα σας εξηγηθεί αμέσως στο πρακτικό που σας επιδίδεται.

Μόνο αφού ασκήσετε όλα τα ένδικα μέσα, μπορείτε να προσφύγετε στο διοικητικό δικαστήριο.

Πώς αντιμετωπίζονται άλλες παραβάσεις ήσσονος σημασίας;

Οι άλλες παραβάσεις που αντιμετωπίζονται διοικητικά είναι σοβαρότερες παραβάσεις που συνδέονται με τη ρύθμιση των χρηματαγορών, με το δικαίωμα ανταγωνισμού ή με τη φορολογική νομοθεσία ή τη μετανάστευση.

Οι παραβάσεις αυτές εγγράφονται στο ποινικό μητρώο μου;

Οι παραβάσεις που αντιμετωπίζονται διοικητικά στη Γαλλία, ιδίως όσον αφορά τις παραβάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, δεν εγγράφονται στο ποινικό μητρώο σας.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/01/2017

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Ιταλία

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για ένα αδίκημα για το οποίο προβλέπεται παραπομπή σε δίκη.

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Ακολουθεί σύνοψη των σταδίων της συνήθους ποινικής διαδικασίας που ακολουθείται για τους ενήλικους.

Λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της διαδικασίας και σχετικά με τα δικαιώματά σας περιέχονται στα ενημερωτικά δελτία. Οι παρούσες πληροφορίες δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και προορίζονται μόνον για καθοδήγηση.

Η διαδικασία κινείται εφόσον περιέλθει σε γνώση της αστυνομίας ή της κατηγορούσας αρχής πραγματικό περιστατικό που μπορεί να συνιστά παράβαση ή ποινικό αδίκημα.

Μετά την ολοκλήρωση της διερεύνησης, η κατηγορούσα αρχή προβαίνει στην κίνηση ποινικής δίωξης για έναρξη της ποινικής διαδικασίας, εκτός εάν κρίνει ότι η υπόθεση μπορεί να απορριφθεί.

Για αδικήματα που εκδικάζονται ενώπιον του πολυμελούς δικαστηρίου, του κακουργιοδικείου [Corte di Assise – παρόμοιου με τα δικαστήρια του στέμματος (Crown Courts) στο Ηνωμένο Βασίλειο και την Ομοσπονδιακή Δικαστική Περιφέρεια (Federal Judicial District) στις ΗΠΑ] και, σε ορισμένες περιπτώσεις, του μονομελούς δικαστηρίου, η κατηγορούσα αρχή υποβάλλει αίτημα για παραπομπή σε δίκη προς εξέταση κατά την προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία.

Μετά την περάτωση της προκαταρκτικής ακροαματικής διαδικασίας, ο δικαστής μπορεί να αποφασίσει την παραπομπή του κατηγορουμένου σε δίκη ή την άρση της ποινικής δίωξης.

Για αδικήματα που εμπíπτουν στην αρμοδιότητα του μονομελούς δικαστηρίου ή του ειρηνοδικείου, η κατηγορούσα αρχή επιδίδει κλήτευση σε δίκη ή άμεση κλήτευση σε δίκη.

Στη συνέχεια, προβλέπονται ορισμένες ειδικές διαδικασίες: συνοπτική δίκη, επιβολή ποινής κατόπιν αιτήματος των διαδίκων [διαδικασία διαπραγμάτευσης συμφωνίας (patteggiamento)], άμεση ή συνοπτική απόφαση, διαδικασία έκδοσης καταδικαστικής διάταξης (decreto penale di condanna).

Η ποινική διαδικασία περιλαμβάνει συνήθως τρία στάδια: το πρωτοβάθμιο όργανο [κακουργιοδικείο (Corte di Assise), πολυμελές δικαστήριο, μονομελές δικαστήριο και ειρηνοδικείο], το Εφετείο και το Ακυρωτικό Δικαστήριο (Ανώτατο Δικαστήριο).

Στο πρωτοβάθμιο όργανο, συλλέγονται όλα τα αποδεικτικά στοιχεία - μάρτυρες και έγγραφα - και η διαδικασία περατώνεται με την καταδίκη ή απαλλαγή του κατηγορουμένου.

Έχετε δικαίωμα προσφυγής κατά της απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου.

Το εφετείο μπορεί να αποφασίσει να επικυρώσει ή να ανατρέψει, πλήρως ή εν μέρει, την απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου ή να ακυρώσει την απόφαση και να αναπέμψει την υπόθεση ενώπιον του αρχικού δικαστή.

Μπορείτε να προσβάλετε την απόφαση του εφετείου υποβάλλοντας σχετικό αίτημα ενώπιον του Ακυρωτικού Δικαστηρίου (του Ανώτατου Δικαστηρίου).

Κατά την εκφώνηση της απόφασής του, το Ακυρωτικό Δικαστήριο αναφέρει εάν κάνει δεκτό ή εάν απορρίπτει το αίτημα. Μπορεί ακόμα να ακυρώσει την απόφαση χωρίς να την αναπέμψει ή, τέλος, να ακυρώσει την απόφαση και να αναπέμψει την υπόθεση ενώπιον του δικαστή που την εκδίκασε.

Μόλις ολοκληρωθούν όλα τα παραπάνω στάδια, η απόφαση καθίσταται οριστική και αμετάκλητη. Εάν η απόφαση είναι καταδικαστική, καθίσταται αμέσως εκτελεστή.

Λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της διαδικασίας και σχετικά με τα δικαιώματά σας περιέχονται στα ενημερωτικά δελτία. Οι παρούσες πληροφορίες δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και προορίζονται μόνον για καθοδήγηση.

Για πληροφορίες σχετικά με μικρής βαρύτητας αδικήματα, όπως τροχαίες παραβάσεις, στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, όπως πρόστιμο, βλέπε [🔗 Δελτίο 5](#).

Εάν έχετε πέσει θύμα οποιουδήποτε αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που έχετε κάποιο παράπονο. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[🔗 1 - Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[🔗 2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος](#)

- Αναζήτηση αποδεικτικών στοιχείων
- Ανάκριση
- Σύλληψη, κράτηση, προσωρινή κράτηση και Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης
- Ολοκλήρωση της προκαταρκτικής διερεύνησης και προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία.

[🔗 3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

[🔗 4 - Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη](#)

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Υπουργείο Δικαιοσύνης](#)

[Θέματα γενικού δικαίου](#)

[Θέματα ποινικού δικαίου](#)

[Ιταλικές Ενώσεις Ποινολόγων](#)

[Ανθρώπινα δικαιώματα](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 25/06/2018

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

Η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οποιοδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία. Τα δελτία σας ενημερώνουν πότε και υπό ποιες συνθήκες δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αναφέρουν επίσης τι μπορεί να κάνει για εσάς ο δικηγόρος σας. Το παρόν γενικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Εάν έχετε συλληφθεί ή τεθεί υπό κράτηση ή προσωρινή κράτηση, μπορείτε αμέσως να διορίσετε προσωπικό συνήγορο της επιλογής σας και να συναντηθείτε μαζί του μετά τη σύλληψη, κράτηση ή προσωρινή σας κράτηση.

Εάν αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση, μπορείτε να διορίσετε προσωπικό συνήγορο και να τον συμβουλευέστε ανά πάσα στιγμή.

Εάν χρειάζεστε δικηγόρο, μπορείτε να συμβουλευθείτε τους ακόλουθους συνδέσμους:

- [Εθνικός Δικηγορικός Σύλλογος](#)
- [Πολύγλωσσος θησαυρός ποινικού δικαίου](#)
- [Ιταλικές Ενώσεις Ποινολόγων](#)

Εάν δεν διορίσετε συνήγορο, η δικαστική αρχή θα επιλέξει από ειδικό μητρώο και θα διορίσει αυτεπαγγέλτως συνήγορο για λογαριασμό σας.

Αμοιβή δικηγόρου

Κατά κανόνα, θα πρέπει να πληρώσετε τον δικηγόρο σας για τις υπηρεσίες του, είτε τον έχετε επιλέξει ο ίδιος, είτε τον έχει διορίσει το δικαστήριο.

Μπορώ να εξασφαλίσω τις υπηρεσίες δικηγόρου δωρεάν;

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για νομική συνδρομή και να εξασφαλίσετε νομική αρωγή με δαπάνες του κράτους, εφόσον το φορολογητέο εισόδημά σας δεν υπερβαίνει το ποσό των 10.628,16 ευρώ. Εάν συγκατοικείτε με τη σύζυγό σας ή άλλα μέλη της οικογένειάς σας, το φορολογητέο εισόδημα υπολογίζεται αθροίζοντας το σύνολο των εισοδημάτων του κάθε μέλους της οικογένειας. Στην περίπτωση αυτή, το ανώτατο όριο εισοδήματος αυξάνεται κατά 1.032,91 ευρώ για κάθε μέλος της οικογένειας που συγκατοικεί με τον ενδιαφερόμενο.

Σε ποιες περιπτώσεις αποκλείεται η παροχή νομικής συνδρομής;

Η παροχή νομικής συνδρομής αποκλείεται:

- σε ποινικές διαδικασίες που αφορούν φοροδιαφυγή,
- σε περιπτώσεις όπου ο αιτών εκπροσωπείται από περισσότερους του ενός συνηγόρους,
- σε άτομα για τα οποία έχει εκδοθεί οριστική καταδικαστική απόφαση για αδικήματα που σχετίζονται με δραστηριότητες της μαφίας, λαθρεμπόριο προϊόντων καπνού και διακίνηση ναρκωτικών.

Τι πρέπει να κάνω για να λάβω νομική συνδρομή;

Πρέπει να υποβάλετε αίτηση στο γραφείο του ππαισματοδίκη ενώπιον του οποίου εκκρεμεί η υπόθεση.

Πρέπει να συμπληρώσετε και να υπογράψετε την αίτηση και να προσκομίσετε τα ακόλουθα:

- αίτηση για παροχή νομικής συνδρομής,
- ονοματεπώνυμο, τόπο, ημερομηνία γέννησης και αριθμό φορολογικού μητρώου του ενδιαφερόμενου και όλων των μελών της οικογένειάς σας,
- βεβαίωση εισοδήματος για το τελευταίο έτος πριν από την υποβολή της αίτησής σας (έγγραφες δηλώσεις),
- τη δέσμευσή σας να ανακοινώνετε τυχόν σχετικές διακυμάνσεις των εισοδημάτων σας προκειμένου να σας χορηγηθούν ευεργετήματα.

Μπορείτε να υποβάλετε την αίτησή σας είτε αυτοπροσώπως, επισυνάπτοντας φωτοαντίγραφο έγκυρου δελτίου ταυτότητας, είτε μέσω του συνηγόρου σας, ο οποίος θα πρέπει να βεβαιώσει το γνήσιο της υπογραφής σας. Μπορείτε επίσης να την αποστείλετε μέσω συστημένης επιστολής με βεβαίωση παραλαβής, επισυνάπτοντας φωτοαντίγραφο του δελτίου ταυτότητάς σας.

Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση, μπορείτε να υποβάλετε την αίτησή σας από το σωφρονιστικό ίδρυμα στο οποίο κρατείστε.

Εάν τελείτε υπό κατ' οίκον περιορισμό ή προσωρινή κράτηση, μπορείτε να υποβάλετε την αίτησή σας σε αστυνομικό της εγκληματολογικής αστυνομίας.

Εάν είστε αλλοδαπός/ υπήκοος τρίτης χώρας εκτός της ΕΕ, πρέπει να επισυνάψετε στην αίτησή σας βεβαίωση της αρμόδιας προξενικής αρχής σχετικά με τα εισοδήματά σας στο εξωτερικό στην οποία θα βεβαιώνεται ότι τα στοιχεία που δηλώνονται στην αίτησή σας είναι αληθή.

Εάν αυτό δεν είναι δυνατόν, η εν λόγω βεβαίωση μπορεί να αντικατασταθεί από υπεύθυνη δήλωση. Εάν είστε αλλοδαπός και έχετε τεθεί υπό κράτηση και είστε στη φυλακή για λόγους ασφαλείας ή εάν έχετε συλληφθεί ή τεθεί υπό κατ' οίκον περιορισμό, η βεβαίωση της αρμόδιας προξενικής αρχής μπορεί να κατατεθεί εντός είκοσι ημερών από την υποβολή της αίτησής σας μέσω του συνηγόρου σας ή συγγενικού σας προσώπου ή και να αντικατασταθεί από έγγραφη υπεύθυνη δήλωση.

Τι συμβαίνει εάν γίνει δεκτή η αίτησή μου για παροχή νομικής συνδρομής;

Εάν ο δικαστής κάνει δεκτή την αίτησή σας, μπορείτε να επιλέξετε τον συνήγορό σας από τους δικηγόρους που βρίσκονται εγγεγραμμένοι σε ειδικά μητρώα που τηρούν οι δικηγορικοί σύλλογοι. Μπορείτε να συμβουλευέστε τα εν λόγω μητρώα στα γραφεία των κατά τόπους δικηγορικών συλλόγων.

Τα έξοδα που σχετίζονται με την παροχή νομικής συνδρομής και όλα τα έξοδα που αφορούν τη διαδικασία, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών διερμηνέα, θα καταβάλλονται από το κράτος.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🇪🇺 Εθελοντές Δικηγόροι](#)

[🇪🇺 Υπουργείο Εσωτερικών](#)

[🇮🇹 Ιταλικές Ενώσεις Ποινολόγων](#)

[🇮🇹 Δικηγορικός Σύλλογος Triveneto](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Ι είναι η διερεύνηση μιας υπόθεσης;

Η διερεύνηση μιας υπόθεσης περιλαμβάνει σειρά δραστηριοτήτων που διενεργούνται από την κατηγορούσα αρχή και την εγκληματολογική αστυνομία αμέσως μετά την έκδοση ειδοποίησης παράβασης. Η ειδοποίηση παράβασης εκδίδεται αμέσως από την κατηγορούσα αρχή ή την εγκληματολογική αστυνομία ή, σε διαφορετική περίπτωση, κατόπιν αγωγής που ασκεί ο ενάγων ή άλλο φυσικό πρόσωπο.

Ποιος είναι ο σκοπός της διερεύνησης;

Σκοπός της προκαταρκτικής διερεύνησης είναι να εξακριβωθεί κατά πόσον έχει διαπραχθεί ένα αδίκημα/ παράβαση, να βρεθεί ο υπαίτιος και να συγκεντρωθούν αποδεικτικά στοιχεία προκειμένου να προχωρήσει η διερεύνηση και η διαδικασία.

Ποιος διεξάγει τη διερεύνηση της υπόθεσης;

Η διερεύνηση διενεργείται από την κατηγορούσα αρχή, την εγκληματολογική αστυνομία και τον συνήγορο του κατηγορουμένου. Επιπλέον, ο αρμόδιος δικαστής για την προκαταρκτική διερεύνηση (Guidice per le Indagini Preliminari) εγγυάται την τήρηση των διαδικαστικών κανόνων και τον σεβασμό των δικαιωμάτων των διαδίκων.

Ποια είναι τα κύρια στάδια της προκαταρκτικής διερεύνησης;

Αναζήτηση αποδεικτικών στοιχείων

Η κατηγορούσα αρχή και η εγκληματολογική αστυνομία μπορούν να οργανώνουν και να προβαίνουν σε έρευνες, ελέγχους, κατάσχεση αντικειμένων και εγγράφων, εξέταση μαρτύρων, υποκλοπές τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, ηλεκτρονική παρακολούθηση και έρευνες χώρων. Οι παραπάνω ενέργειες αποσκοπούν στην αναζήτηση και τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων. Ο συνήγορος του κατηγορουμένου δικαιούται να διενεργήσει έρευνες προς αναζήτηση αποδεικτικών στοιχείων για την υπεράσπισή του.

Ανάκριση

Ένα πρόσωπο που θεωρείται ύποπτο μπορεί να κληθεί σε ανάκριση από την εγκληματολογική αστυνομία ή την κατηγορούσα αρχή. Σκοπός της ανάκρισης είναι να διαπιστωθεί τυχόν εμπλοκή του υπόπτου σε ποινικό αδίκημα/ παράβαση.

Σύλληψη, κράτηση, προσωρινή κράτηση και Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης

Η αστυνομία μπορεί να προβεί σε σύλληψη ενός προσώπου, είτε επ' αυτοφώρω κατά τη διάπραξη του αδικήματος/ παράβασης ή μετά τη διάπραξή του, εάν υπάρχει κίνδυνος διαφυγής. Σκοπός της σύλληψης είναι να αποφευχθούν άλλα αδικήματα και να τεθεί ο συλληφθείς υπό προσωρινή κράτηση. Η σύλληψη αποσκοπεί να διασφαλίσει ότι ο ύποπτος δεν πρόκειται να διαφύγει.

Ο αρμόδιος δικαστής για την προκαταρκτική διερεύνηση μπορεί να αποφασίσει την προσωρινή κράτηση του υπόπτου. Η απόφαση αυτή λαμβάνεται προκειμένου να αποτραπεί η διάπραξη άλλων αδικημάτων, να επιτραπεί η συλλογή των αναγκαίων αποδεικτικών στοιχείων και να αποτραπεί η διαφυγή του υπόπτου.

Τέλος, η αστυνομία μπορεί να προβεί σε σύλληψη βάσει [Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης](#). Σκοπός του εν λόγω εντάλματος είναι να τεθεί ο συλληφθείς υπό κράτηση στο αιτούν κράτος.

Ολοκλήρωση προκαταρκτικής διερεύνησης και προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία

Μετά την ολοκλήρωση της προκαταρκτικής διερεύνησης, η κατηγορούσα αρχή προβαίνει στην κίνηση ποινικής δίωξης, εκτός εάν αιτηθεί απόρριψη της υπόθεσης.

Για τα πλέον σοβαρά ποινικά αδικήματα, διενεργείται προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστή πριν από την έναρξη της δίκης. Η εν λόγω διαδικασία λειτουργεί ως φίλτρο προκειμένου να αξιολογείται η βάση των κατηγοριών και να αποφεύγονται άσκοπες δίκες. Ο κατηγορούμενος έχει δικαίωμα να επιλέξει να κριθεί στο πλαίσιο εξωδικαστικής διαδικασίας και, εάν καταδικασθεί, να ζητήσει μείωση της ποινής φυλάκισης που του επιβλήθηκε.

Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης

Για πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας σε κάθε στάδιο της υπόθεσης, επιλέξτε έναν από τους ακόλουθους συνδέσμους.

- [Αναζήτηση αποδεικτικών στοιχείων \(1\)](#)
- [Ανάκριση \(2\)](#)

- Σύλληψη, κράτηση, προσωρινή κράτηση και Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης (3)
- Ολοκλήρωση προκαταρκτικής διερεύνησης και προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία (4)

Αναζήτηση αποδεικτικών στοιχείων (1)

Μπορεί η αστυνομία να διενεργήσει ελέγχους και να ερευνήσει την κατοικία, το αυτοκίνητο ή τον επιχειρηματικό χώρο μου;

Ναι. Η αστυνομία μπορεί να διενεργεί ελέγχους και τοπικές έρευνες με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν αιτήματος της κατηγορούσας αρχής με σκοπό την αναζήτηση και παροχή αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με το αδίκημα/ παράβαση που διαπράχθηκε.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Ναι. Η διενέργεια σωματικής έρευνας προϋποθέτει την έκδοση σχετικού εντάλματος από την κατηγορούσα αρχή. Ωστόσο, η αστυνομία μπορεί να σταματήσει και να υποβάλει ένα πρόσωπο σε σωματική έρευνα με δική της πρωτοβουλία.

Μπορεί η αστυνομία να κατασχέσει έγγραφα και αντικείμενα που φέρω επάνω μου ή που βρίσκονται στην κατοικία, το αυτοκίνητο ή τον επιχειρηματικό χώρο μου;

Ναι. Η αστυνομία μπορεί να κατασχέσει έγγραφα και αντικείμενα που μπορούν να θεωρηθούν απτά αποδεικτικά στοιχεία και που είναι αναγκαία για την απόδειξη ενός πραγματικού περιστατικού είτε με δική της πρωτοβουλία είτε βάσει σχετικού εντάλματος της κατηγορούσας αρχής.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου σε περίπτωση διενέργειας ελέγχου, έρευνας και κατάσχεσης;

Εάν υποβληθείτε σε σωματική έρευνα, μπορείτε να ζητήσετε την παρουσία ενός έμπιστου προσώπου, με την προϋπόθεση ότι μπορεί να προσέλθει άμεσα. Η σωματική έρευνα πρέπει να διενεργείται με σεβασμό προς την αξιοπρέπειά σας.

Σε περίπτωση έρευνας χώρων ή κατάσχεσης βάσει εντάλματος, η αστυνομία οφείλει να σας επιδώσει αντίγραφο του σχετικού εντάλματος. Εάν δεν είστε παρών κατά τη διάρκεια της έρευνας ή της κατάσχεσης, η αστυνομία οφείλει να επιδώσει το αντίγραφο σε οποιονδήποτε βρίσκεται στο σημείο τη δεδομένη χρονική στιγμή. Έχετε δικαίωμα συνδρομής δικηγόρου, αλλά η αστυνομία δεν είναι υποχρεωμένη να ειδοποιήσει εκ των προτέρων τον δικηγόρο.

Δικαιούμαι να προσφύγω κατά της κατάσχεσης;

Ναι, μπορείτε να υποβάλετε αίτημα επανεξέτασης εντός δέκα ημερών από την έκδοση της εντολής κατάσχεσης/ κατακράτησης. Η σχετική απόφαση εκδίδεται από το αρμόδιο δικαστήριο.

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) (π.χ. τρίχες, σάλιο, σωματικά υγρά);

Ναι. Εάν είστε ύποπτος τέλεσης αδικήματος, η αστυνομία μπορεί να ζητήσει δείγματα γενετικού υλικού και δακτυλικά αποτυπώματα προκειμένου να εξακριβωθεί η ταυτότητά σας. Εάν αρνηθείτε, η αστυνομία έχει το δικαίωμα να λάβει τα δακτυλικά αποτυπώματα ή τα δείγματα με απλή προφορική εντολή της κατηγορούσας αρχής.

Μπορεί να σας ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα και δείγματα γενετικού υλικού ως αποδεικτικά στοιχεία, μόνον όμως εφόσον είστε ύποπτος για σοβαρά αδικήματα και μόνον κατόπιν δικαστικής εντολής ή, σε επείγουσες περιπτώσεις, κατόπιν εντάλματος της κατηγορούσας αρχής, το οποίο στη συνέχεια επικυρώνεται από δικαστή.

Μπορώ να ζητήσω τη διεξαγωγή ερευνών για την υπεράσπισή μου;

Ο συνήγορός σας έχει δικαίωμα να διενεργήσει έρευνες για λογαριασμό σας με σκοπό την υπεράσπισή σας, καταφεύγοντας ακόμα και στις υπηρεσίες γραφείου ιδιωτικών ερευνών.

Μπορεί επίσης να λάβει καταθέσεις από μάρτυρες, να ερευνήσει χώρους, να εξουσιοδοτήσει εμπειρογνώμονες και να ζητήσει έγγραφα από δημόσιες υπηρεσίες.

Ο συνήγορός σας μπορεί να προσκομίζει δηλώσεις μαρτύρων και έγγραφα ενώπιον του αρμόδιου δικαστή για την προκαταρκτική διερεύνηση, της κατηγορούσας αρχής και του «Tribunale del Riesame» (ενός ειδικού δικαστηρίου που είναι αρμόδιο για την επανεξέταση, κατόπιν σχετικού αιτήματος του κατηγορουμένου, εντολών που επιβάλλουν εξαναγκαστικά μέτρα, όπως π.χ. κατ' οίκον περιορισμό ή απέλαση).

Τα εν λόγω στοιχεία λαμβάνονται υπόψη κατά την έκδοση της απόφασης του δικαστηρίου.

Ανάκριση (2)

Για ποιο λόγο μπορεί να υποβληθώ σε ανάκριση;

Εάν είστε ύποπτος ανάμειξης σε αδίκημα, μπορεί να κληθείτε σε ανάκριση προς επαλήθευση των ισχυρισμών/ κατηγοριών.

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε να υποβληθείτε σε ανάκριση προκειμένου να αποσαφηνίσετε τη θέση σας.

Εάν έχετε συλληφθεί ή τεθεί υπό προσωρινή κράτηση, [κάντε κλικ εδώ](#).

Θα μου δοθούν πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες πριν από την ανάκριση;

Ναι. Στην κλήτευση σε ανάκριση που θα σας επιδοθεί περιλαμβάνονται περιγραφές των πραγματικών περιστατικών που αφορούν τις εναντίον σας κατηγορίες. Πριν από την έναρξη της ανάκρισης, θα ενημερωθείτε για τις κατηγορίες και τα αποδεικτικά στοιχεία εναντίον σας.

Είμαι υποχρεωμένος να απαντήσω σε ερωτήσεις;

Όχι. Πριν από την έναρξη της ανάκρισης, η αστυνομία και η κατηγορούσα αρχή οφείλουν να σας ενημερώσουν ότι δεν είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε στις ερωτήσεις. Ωστόσο, οφείλετε να απαντήσετε σε ερωτήσεις που αφορούν προσωπικά σας στοιχεία και προηγούμενες καταδίκες.

Τι γίνεται εάν δεν ομιλώ την τοπική γλώσσα;

Έχετε δικαίωμα να εξασφαλίσετε υπηρεσίες διερμηνέα δωρεάν. Ο διερμηνέας μεταφράζει τις ερωτήσεις και τις απαντήσεις σας.

Μπορώ να έχω δικηγόρο;

Όταν κληθείτε σε ανάκριση, θα ενημερωθείτε ότι έχετε δικαίωμα συνδρομής δικηγόρου. Εάν δεν έχετε δικηγόρο, το δικαστήριο θα διορίσει αυτεπαγγέλτως έναν για λογαριασμό σας. Για πληροφορίες σχετικά με το πώς να εξασφαλίσετε τις υπηρεσίες δικηγόρου, ανατρέξτε στο [Δελτίο 1](#).

Καθ' όλη τη διάρκεια της ανάκρισής σας, πρέπει να έχετε τη συνδρομή δικηγόρου είτε πρόκειται για δικηγόρο της επιλογής σας είτε για αυτεπαγγέλτως διορισθέντα από το δικαστήριο.

Αμέσως μετά τη διάπραξη του αδικήματος, ακόμα και εάν ο συνήγορός σας δεν είναι παρών, η αστυνομία μπορεί να σας υποβάλει ορισμένες ερωτήσεις στις οποίες όμως δεν είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε. Εάν απαντήσετε, οι δηλώσεις σας μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως αποδεικτικά στοιχεία προκειμένου να συνεχισθεί η διερεύνηση.

Σύλληψη, κράτηση, προσωρινή κράτηση και Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης (3)

Για ποιο λόγο μπορεί να συλληφθώ;

Η αστυνομία μπορεί να σας συλλάβει επ' αυτοφώρω, ενώ δηλαδή διαπράττετε το αδίκημα ή έπειτα από καταδίωξη αμέσως μετά τη διάπραξή του.

Η αστυνομία έχει επίσης το δικαίωμα να αποφασίσει την κράτησή σας λόγω επ' αυτοφώρω σύλληψης, εφόσον είστε ύποπτος για τη διάπραξη ενός αδικήματος και συντρέχει πραγματικός κίνδυνος διαφυγής σας.

Ο αρμόδιος δικαστής κατά την προκαταρκτική διερεύνηση μπορεί να διατάξει την προσωρινή κράτησή σας, εφόσον υπάρχουν σοβαρά αποδεικτικά στοιχεία ως προς την ενοχή σας και εφόσον συντρέχει κίνδυνος να επηρεάσετε κατά κάποιον τρόπο τη διαδικασία ή να παρακωλύσετε το έργο της δικαιοσύνης, να τελέσετε άλλα αδικήματα ή να διαφύγετε.

Θα μπορώ να μιλήσω με δικηγόρο;

Ναι. Αμέσως μετά τη σύλληψη ή κράτηση ή μετά την επίδοση εντολής προσωρινής κράτησης σε σωφρονιστικό ίδρυμα, η αστυνομία οφείλει να σας ενημερώσει σχετικά με το δικαίωμά σας να διορίσετε δικηγόρο. Η αστυνομία οφείλει να επικοινωνήσει αμέσως με τον δικηγόρο σας ή, εάν δεν έχετε, με τον δικηγόρο που διορίσε το δικαστήριο αυτεπαγγέλτως. Για πληροφορίες σχετικά με το πώς να εξασφαλίσετε τις υπηρεσίες δικηγόρου, ανατρέξτε στο [Δελτίο 1](#).

Έχετε το δικαίωμα να μιλήσετε με τον δικηγόρο σας αμέσως.

Εάν συντρέχουν ειδικοί λόγοι για την προσωρινή κράτησή σας, οι δικαστικές αρχές ενδέχεται να μην επιτρέψουν να έρθετε σε επαφή με τον συνήγορό σας για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει τις 48 ώρες σε περίπτωση σύλληψης ή κράτησης και τις 5 ημέρες σε περίπτωση προσωρινής κράτησης.

Μπορώ να επικοινωνήσω με κάποιο μέλος της οικογένειάς μου;

Ναι. Η αστυνομία θα επικοινωνήσει με τους συγγενείς σας, εφόσον δώσετε την έγκρισή σας.

Θα υποβληθώ σε ανάκριση; Πρέπει να δώσω οποιεσδήποτε πληροφορίες;

Εάν έχετε συλληφθεί ή τεθεί υπό κράτηση, η αστυνομία μπορεί να σας ανακρίνει παρουσία του δικηγόρου σας, χωρίς όμως να είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε στις ερωτήσεις.

Θα ενημερωθείτε σχετικά με τις κατηγορίες και τα αποδεικτικά στοιχεία εναντίον σας.

Κατά τη διάρκεια της ακροαματικής διαδικασίας σχετικά με την κράτησή σας, ο δικαστής μπορεί να σας ανακρίνει, χωρίς όμως να είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε εσείς να υποβληθείτε σε ανάκριση.

Εάν έχετε τεθεί υπό προσωρινή κράτηση, ο δικαστής μπορεί να σας ανακρίνει εντός 5 ημερών από την έναρξη της προσωρινής κράτησής σας (custodial interrogation). Η παρουσία του συνηγόρου σας και ενός διερμηνέα είναι υποχρεωτική και δεν είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε.

Για περισσότερες πληροφορίες, βλέπε [Ανάκριση \(2\)](#).

Τι γίνεται εάν δεν κατανοώ τη γλώσσα;

Έχετε δικαίωμα να εξασφαλίσετε υπηρεσίες διερμηνέα δωρεάν. Ο διερμηνέας μεταφράζει τις ερωτήσεις και τις απαντήσεις σας.

Για πόσο χρόνο μπορεί να παραμείνω υπό κράτηση από την αστυνομία;

Μετά τη σύλληψη ή κράτησή σας, μπορεί να παραμείνετε υπό κράτηση στο κτίριο της αστυνομίας έως 24 ώρες. Η αστυνομία οφείλει να σας μεταφέρει στη φυλακή εντός της παραπάνω προθεσμίας. Ακολουθεί ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστή για επικύρωση της σύλληψης ή κράτησης εντός 48 ωρών από τη σύλληψη. Μετά την ολοκλήρωση της ακροαματικής διαδικασίας, ο δικαστής μπορεί να διατάξει να αφεθείτε αμέσως ελεύθερος ή να τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση.

Μπορώ να προσφύγω κατά της απόφασης προσωρινής κράτησης;

Ναι. Μπορείτε να αιτηθείτε επανεξέταση της απόφασης ενώπιον του αρμόδιου πολυμελούς δικαστηρίου εντός 10 ημερών από την εκτέλεση της απόφασης. Στη συνέχεια, θα ορισθεί ακροαματική διαδικασία κατά την οποία έχετε το δικαίωμα να παραστείτε και να ζητήσετε την ακρόασή σας. Μπορείτε να προσφύγετε κατά της απόφασης του δικαστηρίου ενώπιον του Ακυρωτικού Δικαστηρίου εντός 10 ημερών από την έκδοση της εν λόγω απόφασης.

Τι γίνεται εάν με συλλάβουν βάσει Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης;

Εάν έχει εκδοθεί [Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#) από ένα κράτος μέλος, μπορεί να συλληφθείτε σε άλλο κράτος μέλος και να αποφασισθεί η έκδοσή σας στο αιτούν κράτος κατόπιν ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον του εφετείου.

Η αστυνομία μπορεί να σας συλλάβει με δική της πρωτοβουλία ή βάσει απόφασης του εφετείου για προσωρινή κράτηση.

Έχετε δικαίωμα να διορίσετε δικηγόρο. Εάν δεν έχετε δικηγόρο, το δικαστήριο θα διορίσει αυτεπαγγέλτως έναν για λογαριασμό σας. Ο συνήγορος και η πρεσβεία σας πρέπει να ειδοποιηθούν αμέσως.

Εντός 48 ωρών από τη σύλληψή σας από την αστυνομία ή 5 ημερών από την εκτέλεση της απόφασης προσωρινής κράτησης, θα διεξαχθεί ακρόασή σας ενώπιον δικαστή, παρουσία του συνηγόρου σας και ενός διερμηνέα.

Εντός 20 ημερών από τη σύλληψή σας, θα διεξαχθεί ακροαματική διαδικασία ενώπιον του εφετείου. Κατά την εν λόγω ακροαματική διαδικασία, θα εκδοθεί απόφαση επί της έκδοσής σας. Μπορείτε να προσφύγετε κατά της παραπάνω απόφασης ενώπιον του Ακυρωτικού Δικαστηρίου.

Ολοκλήρωση της προκαταρκτικής διερεύνησης και προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία (4)

Τι θα συμβεί μετά την ολοκλήρωση της προκαταρκτικής διερεύνησης;

Εφόσον η κατηγορούσα αρχή δεν ζητήσει την απόρριψη της υπόθεσης, θα σας ενημερώσει σχετικά με την περάτωση της προκαταρκτικής διερεύνησης. Σε περίπτωση που το αδίκημα περιέλθει στη δικαιοδοσία του ειρηνοδίκη, δεν θα λάβετε την ενημέρωση αυτή.

Μπορείτε να συμβουλευθείτε τα αρχεία που αφορούν την προκαταρκτική διερεύνηση καθώς και τα αποδεικτικά στοιχεία εναντίον σας. Μπορείτε να καταθέσετε εκθέσεις και αποδεικτικά στοιχεία για την υπεράσπισή σας και να ζητήσετε να υποβληθείτε σε νέα ανάκριση.

Μετά την ειδοποίηση σχετικά με την περάτωση της προκαταρκτικής διερεύνησης, η κατηγορούσα αρχή θα προβεί στην κίνηση ποινικής δίωξης, εκτός εάν αιτηθεί απόρριψη της υπόθεσης. Εάν πρόκειται για μικρής βαρύτητας αδικήματα, θα κληθείτε άμεσα σε δίκη από την κατηγορούσα αρχή. Για τις υπόλοιπες περιπτώσεις, η κατηγορούσα αρχή υποβάλλει αίτημα για παραπομπή σε δίκη στον αρμόδιο δικαστή προς εξέταση κατά την προκαταρκτική διερεύνηση.

Τι είναι η προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία;

Σκοπός της προκαταρκτικής ακροαματικής διαδικασίας είναι να επαληθευθούν οι εναντίον σας κατηγορίες.

Η διαδικασία διεξάγεται κεκλεισμένων των θυρών παρουσία της κατηγορούσας αρχής και του συνηγόρου σας και είναι δυνατή η συμμετοχή και ακρόασή σας, εφόσον το επιθυμείτε. Ο δικαστής μπορεί να ακούσει τους μάρτυρες και να συγκεντρώσει έγγραφα. Στο τέλος της ακροαματικής διαδικασίας, ο δικαστής μπορεί να αποφασίσει την απόρριψη της υπόθεσης ή την παραπομπή της σε δίκη ενώπιον του δικαστηρίου ή του κακουργιοδικείου (Corte di Assise).

Δικαιούμαι να έχω δικηγόρο;

Ναι, η συνδρομή δικηγόρου είναι υποχρεωτική.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο [📄 Δελτίο 1](#).

Τι γίνεται εάν δεν κατανοώ τη γλώσσα;

Το αίτημα παραπομπής σας σε δίκη και οι εναντίον σας κατηγορίες πρέπει να μεταφραστούν στη μητρική σας γλώσσα. Εάν είστε παρών στην ακροαματική διαδικασία, θα σας παρασχεθεί διερμηνέας.

Είναι υποχρεωτική η παρουσία μου;

Όχι. Μπορείτε να επιλέξετε να μην παραστείτε.

Είναι δυνατόν να μην οδηγηθώ σε δίκη;

Ναι. Στο πλαίσιο της προκαταρκτικής ακροαματικής διαδικασίας, μπορείτε να ζητήσετε από τον δικαστή την εκδίκαση της υπόθεσής σας με συνοπτική δίκη. Οι ακροάσεις διεξάγονται κεκλεισμένων των θυρών και η απόφαση λαμβάνεται βάσει των εγγραφών αποδεικτικών στοιχείων. Σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης, η ποινή μειώνεται κατά ένα τρίτο.

Μπορεί επίσης να μην οδηγηθείτε σε δίκη, εάν επιτύχετε συμφωνία για μειωμένη ποινή κατόπιν διαπραγμάτευσης με την κατηγορούσα αρχή (patteggiamento).

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 25/06/2018

3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

ού θα διεξαχθεί η δίκη;

Η δίκη θα διεξαχθεί ενώπιον του αρμόδιου δικαστή που έχει καθ' ύλην δικαιοδοσία.

Για μικρής βαρύτητας αδικήματα, αρμόδιος είναι ο ειρηνοδίκης ή το μονομελές δικαστήριο. Για πιο σοβαρά αδικήματα, οι υποθέσεις θα εκδικάζονται ενώπιον του πολυμελούς δικαστηρίου. Για αδικήματα που εκλαμβάνονται ως σοβαρή απειλή για την κοινωνία (ανθρωποκτονία και τρομοκρατία), αρμόδιο δικαστήριο είναι το κακουργιοδικείο (Corte di Assise).

Η δίκη πρέπει να διεξάγεται δημόσια. Σε διαφορετική περίπτωση, καθίσταται άκυρη.

Κατά την κρίση του δικαστή, για ορισμένες υποθέσεις, η δίκη ή μέρος αυτής μπορεί να διεξαχθεί κεκλεισμένων των θυρών. Μπορείτε να ζητήσετε να διεξαχθεί η εξέταση ενός μάρτυρα κεκλεισμένων των θυρών, εάν μέσω της δημόσιας συνεδρίασης θίγεται η ιδιωτικότητά σας ως προς πραγματικά περιστατικά που δεν αφορούν τη διαδικασία.

Η δικαστική απόφαση εκδίδεται από τον δικαστή που εκδικάζει την υπόθεση. Για τις δίκες που διεξάγονται ενώπιον του κακουργιοδικείου (Corte di Assise), η δικαστική απόφαση λαμβάνεται από κοινού με ενόρκους.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Οι εναντίον σας κατηγορίες είναι δυνατόν να αλλάξουν κατά τη διάρκεια της δίκης.

Η κατηγορούσα αρχή μπορεί να απαγγείλει νέες κατηγορίες εναντίον σας, εάν αποδειχθεί ότι το αδίκημα είναι διαφορετικό από αυτό που περιγράφεται στο κατηγορητήριο ή εάν συντρέχει ταυτόχρονο αδίκημα/ παράβαση ή επιβαρυντική περίπτωση.

Μπορείτε να ζητήσετε προθεσμία ώστε να προετοιμάσετε την υπεράσπισή σας.

Τι θα συμβεί εάν παραδεχθώ την ενοχή μου;

Η παραδοχή ενοχής δεν προβλέπεται στο ιταλικό νομικό σύστημα.

Εάν επιθυμείτε να μην συνεχιστεί η δίκη και να σας επιβληθεί μειωμένη ποινή, μπορείτε να ζητήσετε από την κατηγορούσα αρχή την επίτευξη συμφωνίας ως προς την ποινή κατόπιν διαπραγμάτευσης (patteggiamento). Πρέπει να υποβάλετε το αίτημά σας κατά την προκαταρκτική ακροαματική διαδικασία ή, εάν η εν λόγω διαδικασία δεν διεξαχθεί, μόλις αρχίσει η δίκη.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Δεν χρειάζεται να είστε παρών στο δικαστήριο.

Η παρουσία σας μπορεί να κριθεί απαραίτητη σε ορισμένες ειδικές περιπτώσεις, όπως για παράδειγμα κατά τη διαδικασία αναγνώρισης από τους μάρτυρες.

Στην περίπτωση αυτή, εάν δεν παρουσιασθείτε οικιοθελώς, ο δικαστής μπορεί να διατάξει την υποχρεωτική παρουσία σας στη δίκη.

Εάν επιθυμείτε να παραστείτε αλλά υπάρχει σημαντικό κώλυμα εμφάνισής σας στο δικαστήριο (ασθένεια), ο συνήγορός σας μπορεί να ζητήσει αναβολή της εκδίκασης.

Μπορείτε επίσης να είστε παρών σε ορισμένες μόνο συνεδριάσεις. Εάν δεν παραστείτε έστω και μία φορά, η απόφαση του δικαστηρίου εκδίδεται ερήμην.

Εάν δεν κατανοείτε τη γλώσσα, είναι υποχρεωτική η εξασφάλιση διερμηνέα.

Η εκπροσώπηση από δικηγόρο είναι υποχρεωτική και ο δικηγόρος οφείλει να παρίσταται στη δίκη.

Έχετε δικαίωμα να διορίσετε προσωπικό συνήγορο. Εάν δεν έχετε επαρκείς οικονομικούς πόρους για να τον πληρώσετε, μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για παροχή νομικής συνδρομής (τα έξοδα υπεράσπισης καλύπτονται από το κράτος).

Εάν δεν διορίσετε προσωπικό συνήγορο, το δικαστήριο θα διορίσει έναν αυτεπαγγέλτως για λογαριασμό σας.

Για περισσότερες πληροφορίες, **ανατρέξτε στο  Δελτίο 1**. Μπορείτε να αλλάξετε τον συνήγορό σας ανά πάσα στιγμή.

Προκειμένου να αλλάξετε τον συνήγορο που διόρισε το δικαστήριο για λογαριασμό σας, θα πρέπει να εξασφαλίσετε δικαστική διάταξη αναφέροντας τους λόγους για το εν λόγω αίτημα.

Έχετε δικαίωμα σιωπής καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης.

Εάν η κατηγορούσα αρχή ή οποιοσδήποτε από τους διαδίκους ζητήσει την ανάκρισή σας, μπορείτε να δεχθείτε ή να απορρίψετε το εν λόγω αίτημα.

Έχετε δικαίωμα κατάθεσης οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια της δίκης.

Έχετε δικαίωμα να εξετασθείτε.

Εάν δεν πείτε την αλήθεια, δεν πρόκειται να σας επιβληθούν ποινές, αλλά ο δικαστής ενδέχεται να λάβει υπόψη του το γεγονός αυτό εις βάρος σας.

Εάν καταλογίσετε ευθύνες ή κατηγορήσετε τρίτους, πρέπει να είστε βέβαιοι για την αλήθεια των δηλώσεών σας. Εάν πείτε ψέματα, μπορεί να κατηγορηθείτε για συκοφαντία.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου σε σχέση με τα εις βάρος μου αποδεικτικά στοιχεία;

Αμέσως μόλις αρχίσει η δίκη, η κατηγορούσα αρχή, ο συνήγορός σας και οποιοδήποτε άλλο μέρος θα ζητήσει από τον δικαστή την αποδοχή αποδεικτικών στοιχείων.

Ο συνήγορός σας μπορεί να αμφισβητήσει αποδεικτικά στοιχεία που κατέθεσαν τα άλλα μέρη.

Μπορεί επίσης να ζητήσει την εξέταση μαρτύρων και εμπειρογνομόνων, καθώς και τη συλλογή εγγράφων. Πρόκειται για αποδεικτικά στοιχεία που τυχόν εξασφάλισε ο συνήγορός σας μέσω διεξαγωγής ερευνών για την υπεράσπισή σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο [📄 Δελτίο 2](#). Η ακρόαση των μαρτύρων και εμπειρογνομόνων πραγματοποιείται κατά την αντεξέταση των διαδίκων.

Ο συνήγορός σας μπορεί να υποβάλει ερωτήσεις τόσο στους μάρτυρες κατηγορίας όσο και στους μάρτυρες υπεράσπισης.

Ο συνήγορός σας μπορεί να αντικρούσει κάθε προηγούμενη δήλωση των μαρτύρων. Ο δικαστής θα λαμβάνει υπόψη τις τυχόν αντιφάσεις στις οποίες υποπίπτουν οι μάρτυρες στις καταθέσεις τους πριν από την εκδίκαση της υπόθεσης και ενώπιον του δικαστηρίου προκειμένου να αποφανθεί επί της αξιοπιστίας τους.

Θα ληφθούν υπόψη οι πληροφορίες σχετικά με το ποινικό μου μητρώο;

Ο δικαστής ενδέχεται να λάβει υπόψη του τυχόν προηγούμενες καταδίκες σας.

Μπορεί να κατηγορηθείτε ως υπότροπος. Στην περίπτωση αυτή, εάν καταδικαστείτε, η ποινή σας θα αυξηθεί.

Προηγούμενες καταδίκες σας σε άλλο κράτος μέλος μπορούν να ληφθούν υπόψη, εφόσον αναγνωρισθούν από το Ιταλικό κράτος.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Μετά την ολοκλήρωση της δίκης, η κατηγορούσα αρχή, ο συνήγορός σας και κάθε άλλο μέρος προβαίνει στις τελικές αγορεύσεις και υποβάλλει τα αιτήματά του.

Ο δικαστής εκφωνεί την απόφασή του και απαγγέλλει αμέσως τις κατηγορίες.

Η απόφαση μπορεί να είναι απαλλακτική ή καταδικαστική.

Σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης, η ποινή μπορεί να είναι πρόστιμο, φυλάκιση ή και τα δύο.

Ο δικαστής μπορεί να αποφασίσει αναστολή της ποινής.

Η ποινή φυλάκισης χωρίς αναστολή καθίσταται εκτελεστή μόνο εφόσον η απόφαση είναι οριστική και αμετάκλητη.

Εάν το κρίνει αναγκαίο, ο δικαστής μπορεί να ζητήσει ή να συγκατατεθεί σε προσωρινή κράτηση ή κατ' οίκον περιορισμό. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο [📄 Δελτίο 2](#).

Για δίκες που εκδικάζονται ενώπιον του ειρηνοδίκη, οι πιθανές ποινές είναι οι εξής: πρόστιμα, κατ' οίκον περιορισμός και κοινωνική εργασία.

Δεν προβλέπεται αναστολή της ποινής.

Ο ειρηνοδίκης μπορεί να διατάξει απέλαση σε αντικατάσταση της ποινής.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα παράβασης/ αδικήματος μπορεί να συμμετέχει στην ποινική διαδικασία με τη συνδρομή δικηγόρου.

Ο συνήγορος συμμετέχει στη δίκη, μπορεί να ζητά αποδεικτικά στοιχεία και να ανακρίνει μάρτυρες και εμπειρογνώμονες.

Εάν καταδικαστείτε, ο δικαστής μπορεί να σας επιβάλει την καταβολή αποζημίωσης προς τον θιγόμενο διάδικο.

Ο δικαστής μπορεί να αποφασίσει η καταβολή αποζημίωσης προς τον θιγόμενο διάδικο να είναι άμεση.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[📄 Υπουργείο Δικαιοσύνης](#)

[📄 Θέματα γενικού δικαίου](#)

[📄 Θέματα ποινικού δικαίου](#)

[📄 Ιταλικές Ενώσεις Ποινολόγων](#)

[📄 Ανθρώπινα δικαιώματα](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 25/06/2018

4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Εσείς και ο συνήγορός σας μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά απόφασης που επιβάλλει οποιαδήποτε ποινή πέραν προστίμου.

Η έφεση πρέπει να κατατεθεί ενώπιον του δικαστή που εξέδωσε την καταδικαστική απόφαση εναντίον σας εντός χρονικού διαστήματος που κυμαίνεται μεταξύ 15 και 45 ημερών από την έκδοση ή καταχώριση της απόφασης.

Στην έφεσή σας πρέπει να προσδιορίζετε τους λόγους της προσφυγής σας και τις πτυχές της απόφασης τις οποίες προσβάλλετε.

Η δίκη διεξάγεται ενώπιον του εφετείου ή του εφετείου του κακούργιοδικείου (Corte d'Assise d'Appello).

Τι γίνεται εάν ασκήσω έφεση;

Εάν ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης, η ποινή δεν θα εκτελεσθεί έως ότου η απόφαση καταστεί οριστική και αμετάκλητη.

Εάν βρίσκεστε στη φυλακή κατά την άσκηση της έφεσης, δεν θα αφεθείτε ελεύθερος επειδή ασκήσατε έφεση. Εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση, το εφετείο θα εξετάσει την έφεσή σας εντός σύντομου χρονικού διαστήματος. Σε κάθε άλλη περίπτωση, το εν λόγω χρονικό διάστημα θα εξαρτηθεί από τον φόρτο εργασίας του δικαστηρίου.

Το εφετείο αποφαινεται επί των υπαρχόντων αποδεικτικών στοιχείων.

Το εφετείο μπορεί να αποφασίσει τη διεξαγωγή νέας δίκης, αλλά μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις. Μπορεί ακόμα να αποφασίσει να λάβει υπόψη του τα υπάρχοντα αποδεικτικά στοιχεία, μόνο εφόσον κάτι τέτοιο κρίνεται απαραίτητο για την έκδοση της απόφασης. Μπορείτε να ζητήσετε να ληφθούν υπόψη κατά την εξέταση της έφεσης αποδεικτικά στοιχεία που προέκυψαν τυχαία ή νέα αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία έγιναν γνωστά μετά την έκδοση της πρωτοβάθμιας απόφασης.

Εάν δεν προσήλθατε στη δίκη ενώπιον του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου και είστε σε θέση να αποδείξετε ότι ήταν αδύνατη η παρουσία σας ή ότι δεν γνωρίζατε σχετικά με τη διεξαγωγή της, το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει επανεκδίκαση της υπόθεσης.

Τι γίνεται κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Ο δικηγόρος σας πρέπει να είναι παρών στη δίκη. Μπορείτε να συμμετέχετε στη δίκη, χωρίς όμως η εν λόγω συμμετοχή να είναι υποχρεωτική.

Δικαιούστε επίσης διερμηνέα.

Εάν το εφετείο αποφασίσει επανάληψη της δίκης, όλα τα αποδεικτικά στοιχεία θα ληφθούν υπόψη.

Μετά την ολοκλήρωση των τελικών αγορεύσεων των διαδίκων, το εφετείο ανακοινώνει την απόφασή του.

Τι γίνεται εάν η έφεση είναι επιτυχής/ανεπιτυχής;

Εάν η έφεση τελεσφορήσει, το εφετείο μπορεί να ακυρώσει ή να τροποποιήσει, πλήρως ή εν μέρει, την απόφαση.

Εάν η έφεση απορριφθεί, το εφετείο θα επικυρώσει την απόφαση του δικαστηρίου ενώπιον του οποίου εκδικάστηκε αρχικά η υπόθεση.

Εάν απαλλαγείτε από τις κατηγορίες κατά το στάδιο της έφεσης, δεν προβλέπεται κατά κανόνα αποζημίωση.

Μπορώ να ασκήσω έφεση κατά της απόφασης του εφετείου;

Μπορείτε να εφεσιβάλετε την απόφαση επί της έφεσης ενώπιον του Ακυρωτικού Δικαστηρίου.

Μπορείτε να καταθέσετε την έφεση αυτοπροσώπως ή μέσω του συνηγόρου σας, εφόσον είναι εγγεγραμμένος στο ειδικό μητρώο δικηγόρων που τηρείται από το Ακυρωτικό Δικαστήριο (Albo dei patrocinanti in Cassazione).

Η έφεση πρέπει να υποβληθεί ενώπιον του εφετείου εντός χρονικού διαστήματος που κυμαίνεται από 15 έως 45 ημέρες.

Η έφεση αφορά σοβαρές υποθέσεις και εξετάζει αποκλειστικά και μόνο νομικά σφάλματα.

Οι συνεδριάσεις μπορεί να διεξαχθούν κεκλεισμένων των θυρών ή δημόσια.

Το Ακυρωτικό Δικαστήριο αποφαίνεται βάσει των πρακτικών του δικαστηρίου.

Το Ακυρωτικό Δικαστήριο μπορεί να μην κάνει δεκτή ή να απορρίψει την έφεση, ή σε διαφορετική περίπτωση να ακυρώσει την αναιρεσιβαλλόμενη απόφαση με ή χωρίς παραπομπή σε δίκη. Εάν πρόκειται να ακολουθήσει επανεκδίκαση, η υπόθεση αναπέμπεται ενώπιον του αρχικού δικαστή.

Τι γίνεται εάν η απόφαση είναι οριστική και αμετάκλητη;

Η απόφαση καθίσταται οριστική και αμετάκλητη, εκτός εάν ασκήσετε έφεση ενώπιον του εφετείου ή του Ακυρωτικού Δικαστηρίου εντός της προθεσμίας που προβλέπεται από τον νόμο, ή κατόπιν απόφασης του Ακυρωτικού Δικαστηρίου για απόρριψη της έφεσης.

Όταν η απόφαση κριθεί οριστική και αμετάκλητη καθίσταται εκτελεστή.

Η απόφαση καταχωρείται από την υπηρεσία τήρησης ποινικού μητρώου.

Εάν η ποινή συνίσταται στην καταβολή προστίμου, οφείτε να καταβάλετε το ποσό που θα σας ζητηθεί από την υπηρεσία.

Εάν σας έχει επιβληθεί ποινή φυλάκισης χωρίς αναστολή, η κατηγορούσα αρχή εκδίδει αναγκαστικώς εκτελεστή εντολή.

Εάν καλείστε να εκτίσετε ποινή φυλάκισης έως τρία έτη, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να αναστείλει την εκτέλεση της ποινής και να σας ενημερώσει σχετικώς.

Έχετε δικαίωμα να ζητήσετε, εντός 30 ημερών, μετατροπή της ποινής φυλάκισης σε ποινή άλλου είδους ενώπιον του «Tribunale di Sorveglianza» (ένα είδος γραφείου επιτήρησης). Εφόσον πληρούνται οι απαραίτητες προϋποθέσεις, μπορείτε να ζητήσετε να τεθείτε υπό την επιτήρηση κοινωνικού λειτουργού, υπό κατ' οίκον περιορισμό ή υπό την εποπτεία ενός κέντρου αποκατάστασης και πρόληψης.

Εάν δεν υποβάλλετε σχετικό αίτημα ή εάν το αίτημά σας απορριφθεί, οφείτε να αρχίσετε να εκτίετε την ποινή σας.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Εάν έχετε καταδικαστεί σε ποινή φυλάκισης άνω των δύο ετών, ο δικαστής μπορεί να καταφύγει στο μέτρο της απέλασης για λόγους ασφαλείας.

Ο δικαστής μπορεί να διατάξει απέλαση και απαγόρευση νέας εισόδου στη χώρα σε αντικατάσταση της ποινής φυλάκισης, εάν έχετε καταδικαστεί ή επιτύχει συμφωνία κατόπιν διαπραγμάτευσης για διετή κάθειρξη και δεν προβλέπεται αναστολή της εν λόγω ποινής. Η απέλαση θα εκτελείται άμεσα, ακόμα και εάν η απόφαση δεν είναι οριστική και αμετάκλητη. Η αρμοδιότητα ανήκει στον αστυνομικό διευθυντή της περιφέρειας (Questore).

Μπορεί επίσης να απελαθείτε, εάν είστε ήδη στη φυλακή και η ποινή που σας επιβλήθηκε είναι μικρότερη των δύο ετών. Η εντολή απέλασης εκδίδεται από τον πταισματοδίκη του «Tribunale di Sorveglianza». Έχετε δικαίωμα να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης ενώπιον του «Tribunale di Sorveglianza».

Θα καταχωρηθούν οποιεσδήποτε πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες ή/και την καταδίκη στο ποινικό μου μητρώο;

Οι οριστικές αποφάσεις καταχωρούνται στο ποινικό μητρώο.

Οι καταχωρίσεις διαγράφονται εφόσον υπερβείτε το 80ο έτος της ηλικίας σας ή μετά τον θάνατό σας.

Διαγράφονται επίσης σε περίπτωση επανεξέτασης της υπόθεσης.

Οι ποινές που επιβάλλονται με απόφαση του ειρηνοδίκη διαγράφονται μετά το πέρας πέντε ετών από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης, σε περίπτωση επιβολής προστίμου, ή δέκα ετών για άλλη ποινή, και υπό την προϋπόθεση ότι δεν έχει τελεσθεί περαιτέρω αδίκημα/ παράβαση εντός του προκαθορισμένου χρονικού διαστήματος.

Μπορείτε να ζητήσετε ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου τη διόρθωση των καταχωρίσεων και των πιστοποιητικών από την υπηρεσία ποινικού μητρώου. Εάν έχετε γεννηθεί στο εξωτερικό, αρμόδιο είναι το δικαστήριο της Ρώμης.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Εάν έχετε καταδικαστεί από ιταλό δικαστή, η καταδικαστική απόφαση είναι οριστική και αμετάκλητη και δεν είναι δυνατόν να δικαστείτε ξανά για το ίδιο αδίκημα στην Ιταλία.

Εάν έχετε καταδικαστεί από δικαστή άλλης χώρας και το αδίκημα/ παράβαση διαπράχθηκε στην Ιταλία, υπάρχει περίπτωση να δικαστείτε εκ νέου στην Ιταλία.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Θέματα γενικού δικαίου](#)

[🔗 Υπουργείο Εσωτερικών](#)

[🔗 Γενικά ζητήματα για αλλοδαπούς](#)

[🔗 Θέματα ποινικού δικαίου](#)

[🔗 Κρατική αστυνομία](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 25/06/2018

5 – Τροχαίες παραβάσεις και άλλα μικρής βαρύτητας αδικήματα

ώς αντιμετωπίζονται οι τροχαίες παραβάσεις μικρής βαρύτητας;

Ο κώδικας οδικής κυκλοφορίας προβλέπει δύο κατηγορίες παραβάσεων του νόμου: αδικήματα και διοικητικές παραβάσεις.

Σε αδικήματα όπως η οδήγηση υπό την επήρεια αλκοόλ, για την εκτίμηση και επιβολή της ποινής ακολουθούνται οι ίδιοι κανόνες που ισχύουν για τις ποινικές υποθέσεις.

Για μικρής βαρύτητας αδικήματα (π.χ. υπέρβαση ορίου ταχύτητας ή παράνομη στάθμευση) προβλέπεται διοικητική διαδικασία, λεπτομέρειες για την οποία περιέχονται στο παρόν ενημερωτικό δελτίο.

Ποιος χειρίζεται τις παραβάσεις αυτού του είδους;

Τις τροχαίες παραβάσεις χειρίζονται τα σώματα της τροχαίας, της κρατικής αστυνομίας, των Carabinieri, της Guardia di Finanza (οικονομικής αστυνομίας) και της Polizia Municipale (δημοτικής αστυνομίας). Σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να σας επιβληθεί πρόστιμο και από εθελοντές τροχονόμους (ausiliari del traffico).

Ποια είναι η διαδικασία;

Εάν καθίσταται δυνατό, η βεβαίωση παράβασης (κλήση) συντάσσεται αμέσως και σας επιδίδεται αυτοπροσώπως.

Σε αντίθετη περίπτωση, η βεβαίωση παράβασης αποστέλλεται εντός 150 ημερών από την ταυτοποίηση του παραβάτη ή του προσώπου που είναι υπεύθυνο για την καταβολή του προστίμου (κατά κανόνα του ιδιοκτήτη).

Ποιες είναι οι προβλεπόμενες ποινές;

Κατά κανόνα, η ποινή που σας επιβάλλεται είναι η καταβολή προστίμου.

Υπάρχει δυνατότητα επιβολής άλλων διοικητικών κυρώσεων, όπως αφαίρεση διπλώματος οδήγησης ή απαγόρευση οδήγησης για ορισμένο χρονικό διάστημα.

Είμαι υπήκοος άλλου κράτους μέλους. Προβλέπονται ειδικοί κανόνες;

Εάν οδηγείτε όχημα με πινακίδες ξένης χώρας, μπορείτε να καταβάλετε αμέσως μειωμένο πρόστιμο (ελάχιστη ποινή), εφόσον αυτό επιτρέπεται. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν έχετε δικαίωμα προσφυγής.

Υπάρχει επίσης δυνατότητα καταβολής εγγύησης (cauzione) που ανέρχεται στο ποσό της ελάχιστης ποινής, εάν το όχημα είναι ταξινομημένο σε κράτος μέλος της ΕΕ, ή στο ήμισυ του ποσού της μέγιστης ποινής, σε κάθε άλλη περίπτωση. Έχετε δικαίωμα να ασκήσετε προσφυγή, ακόμα και μετά την καταβολή της εγγύησης (cauzione).

Εάν δεν καταβάλλετε την εγγύηση, το όχημά σας θα κατασχεθεί προσωρινά. Σε αυτήν την περίπτωση, θα πρέπει να καλύψετε τα έξοδα κατάσχεσης του οχήματος και δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το όχημα πριν από την καταβολή ενός από τα παραπάνω ποσά.

Εάν το όχημα δεν κατασχεθεί, η βεβαίωση παράβασης για τους κατοίκους εξωτερικού επιδίδεται εντός 360 ημερών από τη σύνταξή της.

Τι είναι η «verbale» (έκθεση της τροχαίας);

Η «verbale» είναι δημόσια έκθεση στην οποία αναφέρονται τα πραγματικά περιστατικά και ορίζονται οι ποινές.

Αποτελεί αποδεικτικό στοιχείο των πραγματικών περιστατικών που αναφέρονται από τον αστυνομικό.

Μπορείτε να αρνηθείτε να την υπογράψετε ή να την παραλάβετε. Η άρνησή σας πρέπει να αναφερθεί, δεν επηρεάζει όμως την εγκυρότητα της έκθεσης.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Το πρόσωπο του οποίου το όνομα αναφέρεται στην έκθεση, είτε πρόκειται για τον παραβάτη είτε για τον ιδιοκτήτη του οχήματος, μπορεί να ασκήσει προσφυγή.

Μπορείτε να προσφύγετε ενώπιον του περιφερειάρχη ή του ειρηνοδίκη.

Η προσφυγή ενώπιον του περιφερειάρχη κατατίθεται αυτοπροσώπως ή μέσω συστημένης επιστολής με βεβαίωση παραλαβής στο γραφείο του περιφερειάρχη του τόπου όπου διαπράχθηκε το αδίκημα ή στην αρμόδια για την αξιολόγηση αρχή εντός 60 ημερών.

Η προσφυγή ενώπιον του ειρηνοδίκη κατατίθεται αυτοπροσώπως ή μέσω συστημένης επιστολής με βεβαίωση παραλαβής στο γραφείο του ειρηνοδίκη του τόπου στον οποίο διαπράχθηκε το αδίκημα εντός 60 ημερών από την ειδοποίηση παράβασης. Είστε υποχρεωμένος να παραστείτε στο δικαστήριο αυτοπροσώπως ή μέσω του συνηγόρου σας, διαφορετικά η διαδικασία καθίσταται άκυρη.

Οι παραβάσεις αυτές θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Επειδή πρόκειται για διοικητικές παραβάσεις, δεν καταχωρούνται στο ποινικό σας μητρώο.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 25/06/2018

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Κύπρος

Τα παρόντα δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για ένα αδίκημα για το οποίο προβλέπεται παραπομπή σε δίκη. Για πληροφορίες σχετικά με τροχαίες παραβάσεις, στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, όπως πρόστιμο, βλέπε [📄 Δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα οποιουδήποτε αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Ακολουθεί περίληψη των συνήθων σταδίων της ποινικής διαδικασίας:

- Ένα πρόσωπο που θεωρείται ύποπτο για συμμετοχή σε αδίκημα μπορεί να ανακριθεί από την αστυνομία. Η αστυνομία είναι υπεύθυνη για τη διερεύνηση των αδικημάτων.
- Ο ύποπτος μπορεί να συλληφθεί βάσει δικαστικού εντάλματος, με εξαίρεση την περίπτωση αυτόφωρων αδικημάτων.

- Πριν από την ανάκριση από την αστυνομία, ο ύποπτος πρέπει να ενημερωθεί για το δικαίωμα επικοινωνίας με δικηγόρο και πρέπει να του επιστηθεί η προσοχή στις δηλώσεις του.
- Εάν στο τέλος της διερεύνησης προκύπτουν ενοχοποιητικά στοιχεία κατά του υπόπτου, η αστυνομία του απαγγέλλει επίσημα κατηγορίες. Σε υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων, η απόφαση άσκησης δίωξης λαμβάνεται από τον Γενικό Εισαγγελέα. Η εξουσία της αστυνομίας τελεί πάντοτε υπό τη γενική εποπτεία του Γενικού Εισαγγελέα, ο οποίος, βάσει του Συντάγματος, έχει την εξουσία να κινεί, να διεξάγει, να επιλαμβάνεται και να συνεχίζει ή διακόπτει οποιαδήποτε ποινική διαδικασία.
- Η αστυνομία υποβάλλει το κατηγορητήριο, στο οποίο περιγράφονται τα αδικήματα, σε επαρχιακό δικαστή για έγκριση. Εφόσον εγκριθεί, ο κατηγορούμενος κλητεύεται να εμφανισθεί ενώπιον του δικαστηρίου σε συγκεκριμένη ημερομηνία.
- Ανάλογα με τη βαρύτητά τους, οι ποινικές υποθέσεις μπορούν να εκδικασθούν: α) με συνοπτική διαδικασία από έναν δικαστή του επαρχιακού δικαστηρίου στην περιφέρεια του οποίου διαπράχθηκε το αδίκημα, β) κατόπιν παραπομπής από τον Γενικό Εισαγγελέα, από το Κακουργιοδικείο απαρτιζόμενο από τρεις επαρχιακούς δικαστές υπό την προεδρία του προέδρου επαρχιακού δικαστηρίου.
- Στη συνοπτική διαδικασία, την ημέρα κλήτευσής του στο δικαστήριο, ο κατηγορούμενος απαντά στις κατηγορίες δηλώνοντας εάν είναι ένοχος ή αθώος. Στις υποθέσεις που εκδικάζονται από το Κακουργιοδικείο, κατά την ορισμένη ημερομηνία διενεργείται προκαταρκτική εξέταση ενώπιον δικαστή επαρχιακού δικαστηρίου. Η προκαταρκτική εξέταση μπορεί να μην διεξαχθεί, εάν ο Γενικός Εισαγγελέας βεβαιώνει ότι δεν είναι αναγκαία. Η πρακτική σήμερα είναι να μην διενεργείται προκαταρκτική εξέταση.
- Το θύμα ενός αδικήματος έχει το δικαίωμα να υποβάλει μήνυση.
- Ο Γενικός Εισαγγελέας έχει τη συνολική ευθύνη για τις ποινικές δίωξεις, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος διακοπής της δίωξης.
- Στην Κύπρο δεν διεξάγονται δίκες με ενόρκους.
- Εάν κατόπιν αιτήματος, το δικαστήριο κρίνει ότι ο κατηγορούμενος είναι ανίκανος να δηλώσει ενοχή ή αθωότητα λόγω διανοητικής διαταραχής ή άλλης ανικανότητας, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει να υποβληθεί σε θεραπεία σε κατάλληλο ίδρυμα.
- Ο κατηγορούμενος μπορεί να εγείρει προκαταρκτικές αντιρρήσεις στις κατηγορίες επικαλούμενος: α) την απουσία καθ' ύλη ή κατά τόπο αρμοδιότητας, β) την προηγούμενη αθώωση ή καταδίκη του για την (τις) ίδια (-ες) πράξη (-εις), γ) την απονομή χάριτος για τα αδικήματα, δ) την έλλειψη πληρότητας ή την επανάληψη των κατηγοριών.
- Το ίδιο κατηγορητήριο μπορεί να αφορά περισσότερα πρόσωπα για συναφή αξιόποινη συμπεριφορά. Εάν αυτό θεωρηθεί άδικο, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει τον επιμερισμό των κατηγοριών για τους σκοπούς της δίκης.
- Η δίκη ξεκινά με τα αποδεικτικά στοιχεία της κατηγορούσας αρχής. Στο τέλος της παρουσίασης των στοιχείων της κατηγορούσας αρχής, το δικαστήριο καθορίζει κατά πόσον στοιχειοθετείται υπόθεση στην οποία ο κατηγορούμενος πρέπει να απαντήσει. Εάν ναι, ο κατηγορούμενος κλητεύεται από το δικαστήριο να παρουσιάσει την υπεράσπισή του και ενημερώνεται για το δικαίωμα του να μην μιλήσει ή να προβεί σε ανώμοτη δήλωση από το εδώλιο ή να καταθέσει ενόρκως. Ο κατηγορούμενος μπορεί ανά πάσα να προσκομίσει στοιχεία για την υπεράσπισή του. Κανένα αρνητικό συμπέρασμα δεν μπορεί να εξαχθεί από την άσκηση του δικαιώματος σιωπής. Μετά την παρουσίαση των στοιχείων της υπεράσπισης, οι διάδικοι προβαίνουν στις τελικές τους αγορεύσεις και το δικαστήριο εκδίδει την απόφασή του.
- Όλοι οι μάρτυρες που καταθέτουν ενόρκως στο δικαστήριο πρέπει να υποβάλλονται σε αντεξέταση.
- Η διαδικασία της δίκης πρέπει να τηρεί τους κανόνες της δίκαιης δίκης. Το τεκμήριο της αθωότητας ισχύει καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης. Το βάρος της απόδειξης φέρει ανά πάσα στιγμή η κατηγορούσα αρχή. Εάν στο τέλος της δίκης το δικαστήριο δεν είναι βέβαιο πέραν κάθε εύλογης αμφιβολίας για την ενοχή του κατηγορουμένου, οφείλει να τον απαλλάξει.
- Εάν ο κατηγορούμενος καταδικασθεί, ακολουθεί η διαδικασία απαγγελίας της ποινής.

Λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της διαδικασίας και σχετικά με τα δικαιώματά σας περιέχονται στα ενημερωτικά δελτία. Οι παρούσες πληροφορίες δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και προορίζονται μόνον για καθοδήγηση.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που έχετε κάποια καταγγελία. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Για τις πληροφορίες που χρειάζεστε, ανατρέξτε στους παρακάτω συνδέσμους

[🔗 1 - Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[🔗 2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος](#)

- Σύλληψη και έρευνα

[🔗 3 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

- Τρόποι τιμωρίας

[🔗 4 - Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη](#)

[🔗 5 - Τροχαίες παραβάσεις](#)

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Νομική Υπηρεσία της Κυπριακής Δημοκρατίας](#)

[🔗 Ανώτατο Δικαστήριο Κύπρου](#)

[🔗 Αστυνομία Κύπρου](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 18/07/2019

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

Η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οποιοδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία. Τα δελτία σας ενημερώνουν πότε και υπό ποιες συνθήκες δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αναφέρουν επίσης τι μπορεί να κάνει για εσάς ο δικηγόρος σας. Το παρόν γενικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Εάν είστε ύποπτος ανάμειξης σε αδίκημα, έχετε το δικαίωμα να συμβουλευθείτε δικηγόρο. Εάν σας απαγγελθούν κατηγορίες για αξιόπονη πράξη, έχετε το δικαίωμα να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο στη δικαστική διαδικασία. Ανά πάσα στιγμή δικαιούστε τις υπηρεσίες δικηγόρου της επιλογής σας.

Οι επικοινωνίες ανάμεσα στον δικηγόρο και στον πελάτη του είναι απόρρητες. Τηρούνται εμπιστευτικές και δεν μπορούν να γνωστοποιηθούν παρά μόνον με τη συγκατάθεσή σας.

Αμοιβή δικηγόρου

Εάν το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε συνεπάγεται ποινή φυλάκισης άνω του ενός έτους, έχετε δικαίωμα νομικής αρωγής, η οποία είναι διαθέσιμη σε όλα τα στάδια της ποινικής δίκης.

Εάν υποβάλλετε αίτηση νομικής αρωγής, το δικαστήριο θα αποφασίσει κατά πόσον η παροχή νομικής αρωγής είναι δικαιολογημένη, βάσει της κοινωνικοοικονομικής έκθεσης που εκπονεί το γραφείο ευημερίας, κατόπιν αιτήματος του δικαστηρίου.

Εάν δικαιούστε νομική αρωγή, μπορείτε να επιλέξετε έναν δικηγόρο από τον κατάλογο που καταρτίζει ο [🔗 Παγκύπριος Δικηγορικός Σύλλογος](#). Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τον κατάλογο των δικηγόρων στη γραμματεία του δικαστηρίου όπου κινήθηκε η εναντίον σας διαδικασία. Εάν δεν επιλέξετε έναν δικηγόρο από τον κατάλογο, το δικαστήριο μπορεί να ορίσει έναν αυτεπαγγέλτως για λογαριασμό σας.

Τυχόν ψευδής δήλωση σχετικά με την οικονομική σας κατάσταση για την εξασφάλιση νομικής αρωγής συνιστά αξιόπονη πράξη. Εάν διαπράξετε ένα τέτοιο αδίκημα, θα υποχρεωθείτε να επιστρέψετε στο κράτος τη νομική αρωγή που λάβατε και το δικαστήριο μπορεί να εκδώσει σχετική διαταγή.

Εάν έχετε οποιοδήποτε παράπονο κατά δικηγόρου για παραβίαση των δεοντολογικών κανόνων του επαγγέλματος, μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας στο πειθαρχικό συμβούλιο του [Παγκύπριου Δικηγορικού Συλλόγου](#).

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Πληροφορίες για τη νομική αρωγή από το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης](#)

[Παγκύπριος Δικηγορικός Σύλλογος](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 18/07/2019

2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος

οιος είναι ο σκοπός της διερεύνησης;

Σκοπός της διερεύνησης είναι να εξακριβώσει τα πραγματικά περιστατικά και τις συνθήκες διάπραξης ενός αδικήματος.

Κατά κανόνα, η διερεύνηση διενεργείται από την αστυνομία. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, το υπουργικό συμβούλιο ή ο Γενικός Εισαγγελέας μπορούν να εξουσιοδοτήσουν εμπειρογνώμονες να διενεργήσουν τη διερεύνηση. Οι αποφάσεις άσκησης δίωξης λαμβάνονται, κατά κανόνα, από την αστυνομία υπό τη γενική εποπτεία του Γενικού Εισαγγελέα. Σε υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων, η απόφαση λαμβάνεται από τον Γενικό Εισαγγελέα.

Η διερεύνηση ξεκινά όταν η αστυνομία λάβει πληροφορίες για τη διάπραξη μιας αξιόποινης πράξης.

Η αστυνομία εξετάζει τον τόπο του εγκλήματος και συλλέγει τις σχετικές πληροφορίες και το υλικό. Εξετάζει επίσης και λαμβάνει καταθέσεις από οποιοδήποτε πρόσωπο διαθέτει πληροφορίες σχετικά με το αδίκημα.

Εάν τα αποδεικτικά στοιχεία υποδηλώνουν ότι έχετε εμπλακεί σε αδίκημα, η αστυνομία μπορεί να σας ανακρίνει πριν από ή μετά τη σύλληψη.

Πότε και πώς θα μου ζητηθούν πληροφορίες από την αστυνομία;

Εάν η αστυνομία πιστεύει ότι διαθέτετε χρήσιμες πληροφορίες σχετικά με ένα αδίκημα, μπορεί να απαιτήσει την προσέλευσή σας στο αστυνομικό τμήμα, προκειμένου να δώσετε κατάθεση ή να προσκομίσετε οποιοδήποτε σχετικό έγγραφο. Εάν αρνηθείτε να προσέλθετε, μπορεί να σας επιδώσει έγγραφη κλήτευση. Η μη συμμόρφωση, χωρίς εύλογη δικαιολογία, συνιστά αξιόποινη πράξη.

Θα μου επιστηθεί προσοχή στις δηλώσεις μου;

Εάν είστε ύποπτος για ανάμειξη σε αδίκημα, πρέπει να σας επιστηθεί η προσοχή στις δηλώσεις σας, προτού ανακριθείτε, ως εξής: «Δεν υποχρεούστε να πείτε οτιδήποτε εάν δεν το επιθυμείτε, αλλά οτιδήποτε πείτε θα καταγραφεί και μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο». Εάν είστε ανήλικος, πρέπει να ενημερωθείτε επίσης για το δικαίωμά σας να επικοινωνήσετε με τον γονέα ή τον κηδεμόνα σας.

Μπορεί να συλληφθείτε βάσει δικαστικού εντάλματος και, σε ορισμένες περιπτώσεις, χωρίς ένταλμα σύλληψης. Βλέπε [εδώ](#).

Ποιες πληροφορίες θα μου δοθούν εάν συλληφθώ;

Πρέπει να ενημερωθείτε για τους λόγους της σύλληψής σας, εκτός εάν η βίαιη αντίδρασή σας καθιστά αδύνατη την ενημέρωση αυτή.

Τι συμβαίνει μετά τη σύλληψη;

Πρέπει να προσαχθείτε ενώπιον δικαστή εντός 24 ωρών, εκτός εάν αφεθείτε ελεύθερος νωρίτερα.

Τι συμβαίνει εάν έχει εκδοθεί Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης εναντίον μου;

Το Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης πρέπει να τηρεί τη διαδικασία και να περιέχει τις πληροφορίες που απαιτούνται από τον νόμο. Πρέπει να εκδίδεται από δικαστική αρχή του αιτούντος κράτους. Για περισσότερες πληροφορίες, βλέπε [εδώ](#).

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος;

Εάν η αστυνομία θεωρεί ότι πρέπει να τεθείτε υπό κράτηση, πρέπει να υποβάλει αίτηση στο επαρχιακό δικαστήριο για να διατάξει την προσωρινή κράτησή σας για μέγιστο χρονικό διάστημα οκτώ ημερών. Το διάστημα αυτό μπορεί να ανανεωθεί, υπό τον όρο ότι το συνολικό διάστημα της προσωρινής κράτησης δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες.

Το δικαστήριο μπορεί να διατάξει την προσωρινή κράτησή σας, εάν υπάρχουν στοιχεία που υποδεικνύουν ότι εμπλέκεστε στη διάπραξη των σχετικών αδικημάτων. Το δικαστήριο θα εξετάσει επίσης κατά πόσον η προσωρινή κράτηση είναι αναγκαία για τη διερεύνηση και θα σταθμίσει το γεγονός αυτό σε σχέση με το δικαίωμά σας για ελευθερία.

Μπορώ να προσφύγω κατά της απόφασης προσωρινής κράτησης;

Μπορείτε να προσφύγετε κατά της απόφασης. Η προσφυγή πρέπει να υποβληθεί εντός δέκα ημερών.

Τι θα συμβεί εάν δεν απαντήσω στις ερωτήσεις της αστυνομίας;

Κανένα αρνητικό συμπέρασμα δεν μπορεί να εξαχθεί από την άσκηση εκ μέρους σας του δικαιώματος σιωπής.

Η ανάκριση της αστυνομίας δεν πρέπει να είναι καταπιεστική ή επαναλαμβανόμενη.

Δικαιούμαι δικηγόρο κατά την ανάκριση;

Δεν δικαιούστε δικηγόρο κατά την ανάκρισή σας από την αστυνομία. Αφού συλληφθείτε, δικαιούστε να επικοινωνήσετε αμέσως τηλεφωνικά με δικηγόρο της επιλογής σας κατ' ιδίαν.

Δεν μιλώ τη γλώσσα. Δικαιούμαι διερμηνέα;

Ο νόμος προβλέπει ότι πρέπει να σας παρασχεθούν υπηρεσίες διερμηνέα σε γλώσσα την οποία κατανοείτε και μιλάτε άπταιστα.

Μπορώ να έρθω σε επικοινωνία με συγγενή ή φίλο;

Δικαιούστε να επικοινωνήσετε με συγγενή ή φίλο της επιλογής σας. Εάν είστε ανήλικος, δικαιούστε επίσης να επικοινωνήσετε με τον γονέα ή τον κηδεμόνα σας παρουσία της αστυνομίας. Οι γονείς ή ο κηδεμόνας σας θα ενημερωθούν από την αστυνομία για την κράτησή σας.

Η επικοινωνία σας με φίλο ή συγγενή μπορεί να καθυστερήσει επί δώδεκα ώρες, εάν υπάρχουν εύλογες υπόνοιες ότι η άσκηση του δικαιώματος αυτού αμέσως μετά τη σύλληψη:

- θα έχει ως αποτέλεσμα την καταστροφή αποδεικτικών στοιχείων,
- θα εμποδίσει τη σύλληψη άλλου (-ων) προσώπου (-ων) σε σχέση με το ίδιο αδίκημα, ή
- θα έχει ως αποτέλεσμα τη διαφυγή άλλων υπόπτων ή τη διάπραξη άλλου αδικήματος.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου;

Εάν κατάγεστε από άλλη χώρα, δικαιούστε να επικοινωνήσετε με την πρεσβεία ή το προξενείο της χώρας σας. Εάν κανένας εκπρόσωπος δεν είναι διαθέσιμος, δικαιούστε να επικοινωνήσετε με το [Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως](#) ή τον [Εθνικό Οργανισμό Προστασίας των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων](#).

Μπορώ να εξεταστώ από ιατρό κατά την κράτησή μου;

Εάν χρειαστείτε ιατρική φροντίδα κατά τη σύλληψη ή την κράτησή σας, η αστυνομία πρέπει να εξασφαλίσει ότι θα εξεταστείτε από ιατρό και, εάν απαιτείται, θα σας μεταφέρει στο νοσοκομείο. Έχετε δικαίωμα επιλογής του ιατρού σας.

Πρέπει να είμαι παρών στην Κύπρο κατά τη διερεύνηση;

Εάν είστε κάτοικος εξωτερικού, δεν υποχρεούστε εκ του νόμου να είστε παρών κατά τη διερεύνηση από την αστυνομία. Ο νόμος δεν προβλέπει ακόμη τη δυνατότητα συμμετοχής σας στη διερεύνηση μέσω βιντεοδιάσκεψης.

Μπορείτε να εγκαταλείψετε τη χώρα, εκτός εάν εκδοθεί ένταλμα σύλληψης εναντίον σας.

Μπορεί να ερευνηθούν το σπίτι μου ή ο επαγγελματικός χώρος μου κατά τη διερεύνηση;

Το σπίτι ή ο επαγγελματικός χώρος σας μπορούν να ερευνηθούν μόνον εάν εξασφαλισθεί ένταλμα σύλληψης, εκτός εάν συγκατατεθείτε στην έρευνα εγγράφως.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Ενδέχεται επίσης να υποβληθείτε σε σωματική έρευνα από πρόσωπο του ίδιου φύλου. Βλέπε [εδώ](#).

Μπορεί η αστυνομία να λάβει τα δακτυλικά μου αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) κ.λπ.;

Εάν τεθείτε υπό κράτηση, η αστυνομία δικαιούται βάσει του νόμου να προβεί σε μετρήσεις, φωτογράφιση, λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων και αποτυπωμάτων παλάμης, δειγμάτων του γραφικού σας χαρακτήρα, νυχιών, τριχών και σάλιου, στο πλαίσιο της διερεύνησης.

Η άρνησή σας να συγκατατεθείτε συνιστά αξιόποινη πράξη, η οποία τιμωρείται με φυλάκιση ή πρόστιμο. Η αστυνομία μπορεί επίσης να λάβει δείγματα αίματος και ούρων, με τη συγκατάθεσή σας. Εάν δεν συγκατατεθείτε, μπορεί να εξασφαλίσει δικαστικό ένταλμα, το οποίο επιτρέπει στην αστυνομία να λάβει τα εν λόγω δείγματα υπό ιατρική επίβλεψη.

Υποχρεούμαι να συμμετάσχω στην παράταξη αναγνώρισης;

Εάν κρατείστε νόμιμα, η αστυνομία δικαιούται να απαιτήσει να συμμετάσχετε σε παράταξη αναγνώρισης.

Μπορώ να καταγγείλω τη μεταχείρισή μου από την αστυνομία;

Καταγγελία κατά της αστυνομίας μπορεί να υποβληθεί στην [εξαρτητή Αρχή Διερεύνησης Ισχυρισμών και Παραπόνων κατά της Αστυνομίας](#).

Τι συμβαίνει στο τέλος της διερεύνησης;

Η αστυνομία μπορεί να απαγγείλει κατηγορίες εναντίον σας, εάν υπάρχουν αρκετά στοιχεία στο τέλος της διερεύνησης για τη στοιχειοθέτηση ποινικής υπόθεσης εναντίον σας. Πριν από την απαγγελία κατηγοριών εναντίον σας, πρέπει να σας επιστηθεί και πάλι προσοχή στις δηλώσεις σας. Μπορείτε να δηλώσετε ένοχος ή αθώος ή να επιφυλαχθείτε να απαντήσετε στο δικαστήριο. Ακολούθως, η απαγγελία κατηγοριών υποβάλλεται στο δικαστήριο.

Οι κατηγορίες που περιλαμβάνονται στο κατηγορητήριο ενδέχεται να διαφέρουν από τις αρχικές.

Επιτρέπεται να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Εάν απαλλαγείτε ή καταδικαστείτε για ένα αδίκημα, δεν είναι δυνατόν να δικαστείτε εκ νέου για αυτό. Δεν είναι δυνατόν να κριθείτε ένοχος για πράξη ή παράλειψη, η οποία δεν αποτελούσε αδίκημα κατά τον χρόνο τέλεσής της.

Δεν υπάρχει κανόνας ο οποίος απαγορεύει την απαγγελία κατηγοριών εναντίον σας ενώπιον δικαστηρίων δύο διαφορετικών κρατών. Όμως, αυτό είναι εξαιρετικά ασυνήθιστο, και μπορείτε να διατυπώσετε αντιρρήσεις κατά της διαδικασίας σε οποιοδήποτε από τα δικαστήρια.

Τι συμβαίνει στην πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου;

Όταν κλητευθείτε να εμφανισθείτε ενώπιον του δικαστηρίου, δικαιούστε να σας παρασχεθούν οι καταθέσεις των μαρτύρων καθώς και τα έγγραφα που συλλέγησαν κατά τη διερεύνηση της αστυνομίας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που περιλαμβάνονται στα στοιχεία της κατηγορούσας αρχής.

Η κατηγορούσα αρχή μπορεί να καλέσει πρόσθετους μάρτυρες στη δίκη, εφόσον παρέχεται επαρκής προειδοποίηση στην υπεράσπιση.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μου μητρώο;

Αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με προηγούμενες καταδίκες σας δεν θα παρουσιασθούν κανονικά στη δίκη.

Εάν καταδικαστείτε για το αδίκημα, τυχόν παρόμοιες καταδίκες θα ληφθούν υπόψη κατά την απόφαση για την ποινή ([βλέπε Δελτίο 5](#)).

Εξουσίες σύλληψης και έρευνας

Εξουσία σύλληψης της αστυνομίας

Το [Σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας](#) ορίζει ότι ουδείς συλλαμβάνεται παρά μόνον βάσει αιτιολογημένου δικαστικού εντάλματος. Όλες οι διατάξεις του νόμου περί ποινικής δικονομίας που επιτρέπουν τη σύλληψη χωρίς δικαστικό ένταλμα πρέπει να ερμηνεύονται έχοντας υπόψη τον συγκεκριμένο συνταγματικό κανόνα.

Η αστυνομία μπορεί να υποβάλει αίτηση σε δικαστή του επαρχιακού δικαστηρίου για την έκδοση εντάλματος σύλληψης. Η αστυνομία πρέπει να υποβάλει ένορκη δήλωση η οποία να περιλαμβάνει στοιχεία που να υποδεικνύουν ότι είστε ύποπτος για ανάμειξη σε αδίκημα και ότι η σύλληψή σας είναι αναγκαία για τη διερεύνηση του αδικήματος.

Η έκδοση εντάλματος σύλληψης δεν γίνεται αυτομάτως. Ο δικαστής διαθέτει διακριτική ευχέρεια και πρέπει να σταθμίσει το δικαίωμα ελευθερίας του προσώπου, αφενός, και τη δημόσια ασφάλεια, αφετέρου.

Το ένταλμα σύλληψης διατηρείται σε ισχύ έως ότου εκτελεσθεί ή ακυρωθεί από δικαστή.

Εξουσία έρευνας της αστυνομίας

Για τη διεξαγωγή έρευνας στο σπίτι ή στον επαγγελματικό χώρο σας απαιτείται ένταλμα έρευνας, εκτός εάν συγκατατεθείτε ρητώς και εγγράφως στην έρευνα. Το ένταλμα έρευνας πρέπει να είναι αιτιολογημένο. Εκδίδεται από δικαστή επαρχιακού δικαστηρίου βάσει πληροφοριών που του παρέχονται ενόρκως από την αστυνομία. Ο δικαστής πρέπει να πεισθεί ότι συντρέχουν εύλογοι λόγοι για την έκδοση του εντάλματος σύλληψης.

Αστυνομικός δικαιούται να σταματήσει και να ερευνήσει το όχημά σας:-

- εάν έχει την εύλογη πεποίθηση ότι μπορεί να βρει ναρκωτικά,
- για να ελέγξει κατά πόσον στο όχημα βρίσκονται εκρηκτικές ύλες ή παράνομα όπλα.

Η σωματική έρευνα πρέπει να διενεργείται από αστυνομικό του ίδιου φύλου.

Αστυνομικός ο οποίος έχει εύλογες υπόνοιες ότι κατέχετε ναρκωτικά δικαιούται να σας σταματήσει και σας υποβάλει σε έρευνα και, εάν βρεθούν ναρκωτικά πάνω σας, να σας συλλάβει.

Δεν έχετε δικαίωμα προσφυγής κατά της έκδοσης εντάλματος σύλληψης ή έρευνας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Νομική Υπηρεσία της Κυπριακής Δημοκρατίας](#)

[Ανώτατο Δικαστήριο Κύπρου](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 18/07/2019

3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

ού θα διεξαχθεί η δίκη;

Η υπόθεση θα εξετασθεί από το δικαστήριο της επαρχίας όπου διαπράχθηκε το αδίκημα.

Η δίκη σας θα είναι δημόσια, εκτός εάν το δικαστήριο αποφασίσει ότι πρέπει να διεξαχθεί κεκλεισμένων των θυρών. Το [Σύνταγμα](#) καθορίζει τους λόγους για τη διεξαγωγή της δίκης κεκλεισμένων των θυρών.

Στην Κύπρο, δεν διεξάγονται δίκες από ενόρκους. Το δικαστήριο, απαρτιζόμενο από επαγγελματίες δικαστές, κρίνει την υπόθεση βάσει του νόμου και κατ' ουσία.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Οι κατηγορίες μπορούν να τροποποιηθούν κατά τη διάρκεια της δίκης, με τη συμφωνία του δικαστηρίου. Αυτό μπορεί να συμβεί, εάν οι πληροφορίες για τις κατηγορίες είναι ανεπαρκείς ή για να αντιστοιχισθούν οι κατηγορίες με τα αποδεικτικά στοιχεία.

Νέες κατηγορίες μπορούν να προστεθούν κατά τη διάρκεια της δίκης, εάν προκύψουν από τα αποδεικτικά στοιχεία, με τη συμφωνία του δικαστηρίου. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, η διαδικασία μπορεί να ανασταλεί προκειμένου να σας δοθεί η δυνατότητα να προετοιμάσετε την υπεράσπισή σας.

Εάν στο τέλος της δίκης, αποδεικνύεται μόνον μέρος της κατηγορίας και το μέρος αυτό αποτελεί αυτοτελές αδίκημα, μπορεί να καταδικαστείτε για το συγκεκριμένο αδίκημα χωρίς τροποποίηση της κατηγορίας. Ομοίως, μπορεί να καταδικαστείτε για απόπειρα τέλεσης του αδικήματος για το οποίο κατηγορείστε χωρίς τροποποίηση της κατηγορίας. Στο τέλος της διαδικασίας, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει να προστεθούν πρόσθετες κατηγορίες οι οποίες προκύπτουν από τα αποδεικτικά στοιχεία και μπορεί να σας καταδικάσει χωρίς να τροποποιηθεί το κατηγορητήριο. Κάτι τέτοιο δεν πρέπει να οδηγήσει σε δικαστική πλάνη.

Μπορείτε να αλλάξετε τη δήλωσή σας όσον αφορά την αθωότητα ή την ενοχή σας κατά τη διάρκεια της δίκης σε σχέση με το σύνολο ή οποιαδήποτε από τις κατηγορίες, εάν το δικαστήριο συμφωνήσει να σας επιτρέψει να πράξετε κάτι τέτοιο. Εάν παραδεχθείτε ενοχή για ορισμένες από τις κατηγορίες, το δικαστήριο θα εξετάσει την υπόθεση όσον αφορά τις υπόλοιπες κατηγορίες. Εάν παραδεχθείτε ενοχή για το σύνολο των κατηγοριών, το δικαστήριο θα προχωρήσει απευθείας στη διαδικασία απαγγελίας της ποινής.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Δικαιούστε δίκαιη και δημόσια δίκη εντός εύλογου χρονικού διαστήματος από ανεξάρτητο, αμερόληπτο και αρμόδιο δικαστήριο νομίμως συσταθέν.

Η απόφαση του δικαστηρίου πρέπει να είναι αιτιολογημένη και γενικά να δημοσιοποιείται, εκτός εάν η δημοσιοποίησή της μπορεί να θίγει τα συμφέροντα της δικαιοσύνης.

Εάν κατηγορείστε για αξιόποινη πράξη, έχετε τα ακόλουθα ελάχιστα συνταγματικά δικαιώματα:-

- να ενημερωθείτε αμέσως, σε γλώσσα που κατανοείτε και λεπτομερώς για τη φύση και τη βάση των εναντίον σας κατηγοριών·
- να διαθέτετε επαρκή χρόνο και διευκολύνσεις για την προετοιμασία της υπεράσπισής σας·
- να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας ο ίδιος ή μέσω δικηγόρου της επιλογής σας ή, εάν δεν μπορείτε να πληρώσετε δικηγόρο, δικαιούστε να σας παρασχεθεί δωρεάν νομική συνδρομή, εάν αυτό είναι προς το συμφέρον της δικαιοσύνης·
- να υποβάλετε ερωτήσεις στους μάρτυρες κατηγορίας και να εφαρμοσθούν οι ίδιες προϋποθέσεις στους μάρτυρες υπεράσπισης και στους μάρτυρες κατηγορίας·
- να σας παρασχεθεί δωρεάν νομική συνδρομή από διερμηνέα, εάν δεν κατανοείτε ούτε μιλάτε τη γλώσσα που χρησιμοποιείται στο δικαστήριο.

Πρέπει να είμαι παρών στη δίκη;

Εφόσον σας επιδοθεί κλήτευση με την οποία καλείστε να παρουσιασθείτε στο δικαστήριο, πρέπει να παραστείτε. Εάν δεν παραστείτε, θα εκδοθεί ένταλμα σύλληψης εναντίον σας.

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος κατά τη δίκη;

Κατά κανόνα, εκτός σοβαρών υποθέσεων, θα αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση κατά τη δίκη. Κράτηση μπορεί να διαταχθεί εάν υπάρχει σοβαρός κίνδυνος να μην εμφανισθείτε στη δίκη, εάν αφεθείτε ελεύθερος. Το αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση μπορεί να απορριφθεί, εάν υπάρχει κίνδυνος να τελέσετε περαιτέρω αδικήματα, εάν αφεθείτε ελεύθερος.

Εάν το αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση απορριφθεί και η υπόθεση εκδικάζεται από επαρχιακό δικαστήριο, δεν μπορείτε να παραμείνετε υπό κράτηση για περισσότερες από οκτώ ημέρες έως την επόμενη εμφάνισή σας στο δικαστήριο. Δεν υπάρχει χρονικό όριο για την κράτηση, εάν η υπόθεση εκδικάζεται από το Κακουργιοδικείο.

Έχετε δικαίωμα προσφυγής κατά της απόφασης απόρριψης του αιτήματος αποφυλάκισης με εγγύηση. Η προσφυγή πρέπει να υποβληθεί εντός 10 ημερών από την έκδοση της απόφασης.

Δεν υπάρχει καθορισμένο χρονικό όριο για την κράτησή σας εν αναμονή της δίκης. Ωστόσο, πρέπει να δικαστείτε εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

Διαμένω σε άλλο κράτος μέλος. Μπορώ να συμμετάσχω στη δίκη μέσω βιντεοδιάσκεψης;

Δεν υπάρχει πρόβλεψη για συμμετοχή σε ποινική διαδικασία μέσω βιντεοδιάσκεψης.

Θα έχω δικηγόρο για να με εκπροσωπήσει στη δίκη;

Δεν είναι υποχρεωτικό να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο στη διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου. Έχετε το δικαίωμα να υπερασπισθείτε ο ίδιος τον εαυτό σας. Εάν εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο, δικαιούστε να αλλάξετε τον δικηγόρο σας σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας.

Εάν δεν μπορείτε να πληρώσετε δικηγόρο, ενδέχεται να δικαιούστε νομική αρωγή, εάν αυτό είναι προς το συμφέρον της δικαιοσύνης.

Εάν εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο στη δίκη, αυτός θα παρουσιάσει την υπεράσπισή σας. Εάν υπερασπιστείτε τον εαυτό σας ο ίδιος έχετε τα ίδια δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος σιωπής και του δικαιώματος να μην αυτοενοχοποιηθείτε.

Ποιος είναι ο ρόλος μου στη δίκη;

Αφού η κατηγορούσα αρχή παρουσιάσει τα επιχειρήματά της, έχετε το δικαίωμα να υποστηρίξετε στο δικαστήριο ότι δεν υπάρχουν επιχειρήματα προς απάντηση, για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους λόγους:

- δεν παρουσιάσθηκαν στοιχεία που να αποδεικνύουν ένα ουσιώδες στοιχείο της κατηγορίας,
- τα στοιχεία της κατηγορούσας αρχής αποδείχθηκαν αναξιόπιστα και ανεπαρκή για να εξασφαλίσουν την καταδίκη σας.

Εάν το δικαστήριο συμφωνεί με τα επιχειρήματά σας, θα σας απαλλάξει χωρίς να σας καλέσει να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας.

Εάν το δικαστήριο κρίνει ότι τα επιχειρήματα της κατηγορούσας αρχής ευσταθούν και πρέπει να απαντηθούν, πρέπει να σας ενημερώσει για τα ακόλουθα δικαιώματά σας:

- ένορκη κατάθεση. Στην περίπτωση αυτή, θα επανεξετασθείτε από την κατηγορούσα αρχή·
- ανώμοτη δήλωση από το εδώλιο. Στην περίπτωση αυτή, δεν θα υποβληθείτε σε επανεξέταση·
- δικαίωμα σιωπής. Κανένα αρνητικό συμπέρασμα δεν μπορεί να εξαχθεί από την άσκηση του δικαιώματος σιωπής.

Μπορώ να καλέσω μάρτυρες υπεράσπισης;

Ανεξάρτητα από το κατά πόσον θα επιλέξετε να καταθέσετε ο ίδιος, έχετε το δικαίωμα να καλέσετε μάρτυρες υπεράσπισης.

Εάν επιλέξετε να καταθέσετε ενόρκως και σας τεθεί μια ερώτηση που μπορεί να σας ενοχοποιεί, το δικαστήριο οφείλει να σας προειδοποιήσει για το δικαίωμά σας να μην απαντήσετε.

Τι θα συμβεί εάν πω ψέματα στο δικαστήριο;

Εάν προβείτε σε ψευδή δήλωση στη δίκη, διαπράττετε το αδίκημα της ψευδορκίας, το οποίο επισύρει ποινή φυλάκισης.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου σε σχέση με τις εναντίον μου κατηγορίες;

Έχετε το δικαίωμα να αμφισβητήσετε τα αποδεικτικά στοιχεία της κατηγορούσας αρχής μέσω της αντεξέτασης των μαρτύρων κατηγορίας. Μπορείτε επίσης να προβάλετε ένσταση κατά αποδεικτικών στοιχείων.

Μπορώ να προσκομίσω αποδεικτικά στοιχεία για να υποστηρίξω τα επιχειρήματά μου;

Μπορείτε να προσκομίσετε κάθε αποδεικτικό στοιχείο για να υποστηρίξετε την υπεράσπισή σας, το οποίο είναι σχετικό με το αντικείμενο της δίκης και παραδεκτό βάσει του νόμου. Εάν θέλετε να δώσετε έμφαση στο ήθος σας, μπορείτε να καλέσετε έναν μάρτυρα υπεράσπισης ο οποίος θα αναφερθεί στο ήθος σας.

Μπορώ να χρησιμοποιήσω γραφείο ιδιωτικών ερευνών για να συλλέξει στοιχεία για λογαριασμό μου;

Ναι, μπορείτε. Τα συλλεγόμενα αποδεικτικά στοιχεία μπορούν να προσκομισθούν στο δικαστήριο υπό τους ίδιους όρους που ισχύουν για κάθε άλλο αποδεικτικό στοιχείο.

Ποιες πληροφορίες που αφορούν το ποινικό μητρώο μου θα ληφθούν υπόψη;

Το ποινικό σας μητρώο δεν επιτρέπεται να γνωστοποιηθεί κατά τη διάρκεια της δίκης, εκτός εάν αποφασίσετε να καταθέσετε και να δώσετε έμφαση στο ήθος σας προβάλλοντας έναν ισχυρισμό κατά του ήθους μάρτυρα κατηγορίας κατά την αντεξέταση.

Αποδεικτικά στοιχεία για προηγούμενα αδικήματα που διαπράξατε μπορούν να παρουσιασθούν στο δικαστήριο, εφόσον το αδίκημα για το οποίο δικάζεστε είναι παρόμοιο με άλλα αδικήματα τα οποία διαπράξατε.

Οι προηγούμενες καταδίκες σας σε άλλο κράτος μέλος μπορούν να ληφθούν υπόψη, εκτός εάν έχουν λήξει.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Στο τέλος της δίκης, οι διάδικοι κάνουν τις τελικές αγορεύσεις και το δικαστήριο εκδίδει την απόφασή του.

Το δικαστήριο μπορεί να σας καταδικάσει ή να σας απαλλάξει.

Εάν καταδικαστείτε, έχετε το δικαίωμα να λάβετε τον λόγο προτού το δικαστήριο απαγγείλει την ποινή, αποβλέποντας στη μείωση της ποινής σας.

Για πληροφορίες σχετικά με τις ενδεχόμενες ποινές, βλέπε [εδώ](#).

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα δεν έχει συγκεκριμένο ρόλο στη δίκη, αλλά μπορεί να κληθεί να καταθέσει σχετικά με τα πραγματικά περιστατικά του αδικήματος και της βλάβης, της ζημίας ή της απώλειας που υπέστη λόγω αυτού.

Στη διαδικασία απαγγελίας της ποινής, το θύμα μπορεί να κληθεί από την κατηγορούσα αρχή να περιγράψει τις συνέπειες του αδικήματος. Εάν συμφωνήσετε να αποζημιώσετε το θύμα ή εάν το θύμα είναι διατεθειμένο να συγχωρήσει την πράξη σας, η ποινή σας μπορεί να μειωθεί.

Τρόποι τιμωρίας

Ακολουθεί κατάλογος διάφορων ποινών οι οποίες μπορούν να επιβληθούν από δικαστήριο στην Κύπρο.

- **Φυλάκιση**, δηλαδή εγκλεισμός σε κρατικό σωφρονιστικό ίδρυμα για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.
- **Περιοδική φυλάκιση**. Εάν καταδικαστείτε για αδίκημα το οποίο επισύρει ποινή φυλάκισης κάτω των τριών ετών, μπορεί να σας επιβληθεί ποινή περιοδικής φυλάκισης διάρκειας έως πενήντα δύο εβδομάδων. Το διάστημα της εβδομαδιαίας φυλάκισης εκτείνεται από την Παρασκευή στις 8.00 π.μ. έως τη Δευτέρα στις 5.00 μ.μ.
- **Αναστολή ποινής φυλάκισης**. Εάν η ποινή φυλάκισης που σας επιβάλλεται είναι κατώτερη των δύο ετών, μπορεί να ανασταλεί υπό όρους για διάστημα τριών ετών. Εάν παραβιάσετε τους όρους της αναστολής, επιβάλλεται η αρχική ποινή φυλάκισης και ενδέχεται να υπάρχουν και άλλες συνέπειες.
- **Εντολή επιτήρησης**. Το δικαστήριο μπορεί να εκδώσει εντολή επιτήρησης και να σας θέσει υπό την εποπτεία ενός υπαλλήλου επιτήρησης για διάστημα από ένα έως τρία έτη. Υπάρχει ειδική πρόβλεψη στον νόμο για τη μεταχείριση ανήλικων παραβατών.
- **Νεαροί παραβάτες**. Η ηλικία από την οποία μπορεί να καταλογισθεί ποινική ευθύνη είναι τα δεκατέσσερα έτη. Η επιβολή ποινής φυλάκισης σε πρόσωπα ηλικίας δεκατεσσάρων έως δεκαοκτώ ετών είναι σπάνια.
- **Εντολή απομάκρυνσης ανήλικου από την οικογένειά του**. Εάν ο γονέας ή το πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για έναν ανήλικο καταδικασθεί για ορισμένα αδικήματα, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει τη μεταφορά του παιδιού σε ασφαλή τόπο. Στην περίπτωση αυτή, το παιδί τίθεται υπό την ευθύνη του διευθυντή της υπηρεσίας κοινωνικής ευημερίας.
- **Εντολή υποβολής ναρκομανούς σε θεραπεία**. Για ένα πρόσωπο το οποίο καταδικάστηκε για αδίκημα σχετικό με ναρκωτικά, μπορεί να εκδοθεί εντολή υποβολής σε θεραπεία σε κέντρο αποτοξίνωσης, αντί άλλης ποινής, υπό τον όρο ότι το εν λόγω πρόσωπο συγκατατίθεται στη θεραπεία.
- **Κατάθεση εγγύησης για την εμφάνιση στη δίκη**. Στην περίπτωση αυτή, τίθενται όροι, οι οποίοι επιβάλλουν την τήρηση του νόμου για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Σε περίπτωση παραβίασης των όρων, μπορεί να καταδικαστείτε τόσο για την αθέτηση των όρων όσο και για το αρχικό αδίκημα.
- **Το δικαστήριο μπορεί να σας υποχρεώσει να δεσμευθείτε ότι θα τηρήσετε καλή συμπεριφορά** για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.
- **Απαγόρευση εισόδου σε αθλητικές εκδηλώσεις**. Εάν καταδικαστείτε για πράξεις βίας σε ποδοσφαιρικό αγώνα ή άλλο αθλητικό γεγονός, το δικαστήριο μπορεί, επιπλέον κάθε άλλης ποινής, να σας απαγορεύσει την είσοδο σε ποδοσφαιρικούς αγώνες ή αθλητικά γεγονότα.
- **Εντολή κατάσχεσης του προϊόντος του αδικήματος**.
- **Στέρηση δικαιώματος χρήσης οχήματος με κινητήρα**. Σε περίπτωση καταδίκης που σχετίζεται με τροχαία παράβαση, ενδέχεται να σας απαγορευθεί η χρήση οχήματος με κινητήρα. Η ποινή αυτή επιβάλλεται συμπληρωματικά τυχόν άλλης ποινής την οποία μπορεί να επιβάλει το δικαστήριο.
- **Στέρηση δικαιώματος κατοχής ή χρήσης κυνηγετικού όπλου**. Η απαγόρευση αυτή μπορεί να επιβληθεί εάν καταδικαστείτε για παράνομη χρήση του όπλου στο πλαίσιο θήρας.

- **Εντολή δήμευσης.** Ενδέχεται να εκδοθεί εντολή δήμευσης των αντικειμένων που κατέχετε παράνομα ή που αποκτήσατε παράνομα.
- **Εντολή κατεδάφισης.** Το δικαστήριο μπορεί να διατάξει την κατεδάφιση κτίσματος, το οποίο ανεγέρθηκε παράνομα.

Σχετικοί σύνδεσμοι

 [Κρατικός δικτυακός τόπος που αναφέρεται στο Σύνταγμα](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 18/07/2019

4 - Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Έχετε απεριόριστο δικαίωμα άσκησης έφεσης στο Ανώτατο Δικαστήριο κατά της καταδίκης και της επιβληθείσας ποινής. Καταδίκη η οποία είναι αποτέλεσμα δήλωσης ενοχής εκ μέρους σας δεν μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο έφεσης, εκτός εάν τα πραγματικά περιστατικά που περιγράφονται στην κατηγορία δεν στοιχειοθετούν στην πραγματικότητα αδίκημα.

Ποιες προθεσμίες ισχύουν;

Η έφεσή σας κατά της καταδίκης ή/και της ποινής πρέπει να υποβληθεί εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία απαγγελίας της ποινής. Το δικόγραφο της έφεσης υποβάλλεται στη γραμματεία του επαρχιακού δικαστηρίου στο οποίο εκδικάστηκε η υπόθεση, και στη γραμματεία του Ανωτάτου Δικαστηρίου, εάν η υπόθεση εκδικάστηκε από Κακουργιοδικείο.

Πού βασίζεται η έφεση;

Η έφεση κατά της καταδίκης μπορεί να βασίζεται στους ακόλουθους λόγους:

- παραβιάστηκαν οι συνήθεις κανόνες δίκαιης δίκης,
- η καταδίκη δεν είναι εύλογη, δεν βασίζεται σε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία,
- η απόφαση του δικαστηρίου πάσχει από νομικό ελάττωμα,
- υπήρξε σημαντική δικαστική πλάνη.

Η έφεση κατά της ποινής μπορεί να βασίζεται στους ακόλουθους λόγους:

- η ποινή είναι εσφαλμένη κατ' αρχήν – το δικαστήριο παραπλανήθηκε όσον αφορά τα πραγματικά περιστατικά ή το εφαρμοστέο δίκαιο, ή αμφότερα,
- η ποινή είναι πρόδηλα υπερβολική ή πρόδηλα ακατάλληλη.

Οι λόγοι της έφεσης κατά της καταδίκης και κατά της ποινής πρέπει να εξηγούνται και να δικαιολογούνται πλήρως στο δικόγραφο της έφεσης.

Τι γίνεται σε περίπτωση που ασκήσω έφεση;

Εάν ασκήσετε το δικαίωμα έφεσης, η καταδίκη ή η ποινή σας παραμένουν σε ισχύ, έως ότου κριθεί η έφεση.

Συνήθως, η έφεση κρίνεται σε διάστημα έξι έως δώδεκα μηνών.

Συνήθως δεν εξετάζονται αποδεικτικά στοιχεία στην έφεση. Νέα αποδεικτικά στοιχεία μπορούν να εξετασθούν μόνον εάν έγιναν γνωστά μετά τη δίκη, και τούτο άνευ δικής σας υπαιτιότητας. Αυτά πρέπει να έχουν σημασία για τη δίκη και να σχετίζονται με την αθωότητά σας.

Τι γίνεται κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Οι διάδικοι στην έφεση έχουν το δικαίωμα να λάβουν τον λόγο στο δικαστήριο τόσο υπέρ όσο και κατά της έφεσης. Πριν από την ακροαματική διαδικασία, υποβάλλεται συνοπτική περιγραφή των επιχειρημάτων στο δικαστήριο εγγράφως. Η έφεση δεν αποτελεί επανεκδίκαση της αρχικής υπόθεσης. Αντικείμενό της είναι η εξέταση της ορθότητας της πρωτοβάθμιας απόφασης.

Τι μπορεί να αποφασίσει το Δικαστήριο;

Το Ανώτατο Δικαστήριο μπορεί:

- να δεχθεί την έφεση και να ακυρώσει την καταδίκη σας·
- να δεχθεί την έφεση εν μέρει και να επιβεβαιώσει άλλα τμήματα της καταδίκης, εάν κριθήκατε ένοχος για περισσότερα αδικήματα·
- να απορρίψει την έφεση·
- να ακυρώσει την καταδίκη και να σας καταδικάσει για άλλο αδίκημα, το οποίο κρίνεται καταλληλότερο βάσει των αποδεικτικών στοιχείων, και να επιβάλει νέα ποινή·
- να δεχθεί την έφεση και να αναπέμψει την υπόθεση για εκδίκαση ενώπιον του ίδιου ή άλλου δικαστηρίου.

Τι γίνεται εάν η έφεση είναι επιτυχής/ανεπιτυχής;

Εάν η έφεση κατά της καταδίκης σας είναι επιτυχής, η απόφαση και η ποινή ακυρώνονται. Εάν είναι ανεπιτυχής, η έφεση κατά της καταδίκης απορρίπτεται. Σε περίπτωση έφεσης κατά ποινής, το Ανώτατο Δικαστήριο έχει την εξουσία να μειώσει, να διαφοροποιήσει, να τροποποιήσει ή να μεταβάλει την ποινή. Εάν η έφεση κατά καταδίκης ή/και ποινής είναι ανεπιτυχής, το Ανώτατο Δικαστήριο έχει την εξουσία να ορίσει ότι η φυλάκιση πρέπει να ξεκινά από την ημερομηνία απόρριψης της έφεσης.

Υπάρχει δικαίωμα προσφυγής σε ανώτερο/διαφορετικό δικαστήριο;

Δεν υπάρχει τρίτο επίπεδο δικαιοσύνης. Τα ένδικα μέσα που έχετε στη διάθεσή σας εξαντλούνται με την απόφαση επί της έφεσης. Εάν παραβιάζεται οποιοδήποτε από τα δικαιώματά σας τα οποία κατοχυρώνονται από την [Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων](#), μπορείτε να προσφύγετε στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, αφού εξαντληθούν όλα τα τοπικά ένδικα μέσα.

Εάν η πρώτη απόφαση αποδειχθεί εσφαλμένη, θα λάβω οποιαδήποτε αποζημίωση;

Εάν η έφεση κατά της καταδίκης σας είναι επιτυχής και περάσατε ήδη κάποιο χρονικό διάστημα σε σωφρονιστικό ίδρυμα, ο νόμος σας επιτρέπει να ζητήσετε αποζημίωση για την απώλεια που υποστήκατε λόγω της αδυναμίας σας να εργαστείτε.

Εάν η έφεσή μου είναι επιτυχής, θα καταχωρηθούν οποιαδήποτε στοιχεία σχετικά με την αρχική καταδίκη μου;

Εάν η καταδίκη σας ακυρωθεί με την έφεση, δεν θα καταχωρηθεί κανένα στοιχείο σχετικά με την καταδίκη.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Εάν καταδικαστείτε σε ποινή φυλάκισης στην Κύπρο, μπορεί να σας στείλουν πίσω στη χώρα σας για να εκτίσετε την ποινή, εφόσον η ποινή φυλάκισης υπερβαίνει τους έξι μήνες· κατ' εξαίρεση, το όριο αυτό μπορεί να μην ισχύει. Θα ενημερωθείτε για το δικαίωμα αυτό κατά την προσαγωγή σας στο σωφρονιστικό ίδρυμα.

Η μεταφορά στο κράτος μέλος καταγωγής σας δεν γίνεται αυτοδικαίως. Πρέπει να εκφράσετε την επιθυμία να εκτίσετε την ποινή στη χώρα σας υποβάλλοντας αίτηση είτε στο κράτος απαγγελίας της ποινής (Κύπρος) είτε στο κράτος μέλος καταγωγής σας.

Κατ' εξαίρεση, εάν ένα από τα κράτη το θεωρεί αναγκαίο, λόγω της ηλικίας ή της σωματικής ή διανοητικής σας κατάστασης, η μεταφορά μπορεί να πραγματοποιηθεί και χωρίς τη συγκατάθεσή σας.

Οι προϋποθέσεις της μεταφοράς περιγράφονται στη [Σύμβαση για τη μεταφορά καταδίκων](#). Μια προϋπόθεση είναι ότι η πράξη ή η παράλειψη για την οποία καταδικαστήκατε πρέπει να αποτελεί αδίκημα βάσει του νόμου του κράτους καταγωγής σας.

Με τη μεταφορά σας στο κράτος μέλος καταγωγής σας όλα τα θέματα που σχετίζονται με τους όρους κράτησης διέπονται από το δίκαιο του συγκεκριμένου κράτους και όχι από το δίκαιο του κράτους που επέβαλε την ποινή. Πρέπει να συγκατατεθείτε στην εν λόγω μεταφορά, εκτός εάν συντρέχουν οι εξαιρέσεις που προαναφέρθηκαν.

Δεν υφίσταται δικαίωμα προσφυγής κατά της απόφασης μεταφοράς σας στη χώρα σας για να εκτίσετε την ποινή σας.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Δεν είναι δυνατόν να δικάστείτε δύο φορές για το ίδιο αδίκημα που διαπράχθηκε στην Κύπρο ή σε άλλο κράτος. Η αρχή «ου δις δικάζεις» όσον αφορά την ίδια αξιόποινη πράξη είναι θεμελιώδες δικαίωμα, το οποίο κατοχυρώνεται στο Σύνταγμα της Κύπρου.

Ποιες πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες θα προστεθούν στο ποινικό μου μητρώο;

Η αστυνομία τηρεί μητρώο προηγούμενων καταδικών. Κάθε νέα καταδίκη προστίθεται στο ποινικό μητρώο σας. Το μητρώο καταδικών τηρείται και χρησιμοποιείται κυρίως για σκοπούς επιβολής ποινής. Δεν τηρείται αρχείο κατηγοριών για αξιόποινες πράξεις που δεν είχαν ως αποτέλεσμα καταδίκη.

Ο χρόνος διατήρησης της ποινικής καταδίκης σας στο μητρώο προηγούμενων καταδικών εξαρτάται από τη φύση της ποινής και κυμαίνεται από πέντε έως δώδεκα έτη κατά μέγιστο.

Το ποινικό μητρώο σας μπορεί να τηρείται από την αστυνομία χωρίς τη συγκατάθεσή σας και δεν μπορείτε να εναντιωθείτε στη συμπερίληψη των ποινικών καταδικών σας στο μητρώο.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Σύμβαση για τη μεταφορά καταδίκων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 18/07/2019

5 - Τροχαίες παραβάσεις

Οι μικρής βαρύτητας, όπως και οι σοβαρές, τροχαίες παραβάσεις αντιμετωπίζονται όπως κάθε άλλο αδίκημα. Η συνήθης ποινή είναι το πρόστιμο. Οι καθ' έξη παραβάτες μπορεί να απολέσουν το δικαίωμα οδήγησης. Οι περισσότερες μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις αντιμετωπίζονται διοικητικά.

Ποιος χειρίζεται τις τροχαίες παραβάσεις;

Ορισμένες μικρής βαρύτητας τροχαίες και συναφείς παραβάσεις μπορούν να αντιμετωπίζονται διοικητικά με την επιβολή προστίμου, το οποίο προβλέπεται από τον νόμο.

Σε περίπτωση υπέρβασης ορίου ταχύτητας ή χρήσης κινητού τηλεφώνου κατά την οδήγηση και μερικών άλλων μικρής βαρύτητας παραβάσεων, προστίθενται επίσης βαθμοί ποινής στην άδεια οδήγησής σας. Όταν οι βαθμοί ποινής ξεπεράσουν τους δώδεκα, η υπόθεσή σας πρέπει να παραπεμφθεί στο δικαστήριο. Εάν δεν συμφωνείται με την επιβολή του προστίμου και των βαθμών ποινής, μπορεί να ασκηθεί ποινική δίωξη εναντίον σας στο δικαστήριο.

Αστυνομικός ή τροχονόμος δημοτικής ή τοπικής αρχής μπορεί να σας ειδοποιήσει για την επιβολή προστίμου. Σε περίπτωση παράβασης που αφορά στάθμευση, η ειδοποίηση πρέπει να αναφέρει την παράβαση και σας ενημερώνει ότι, εάν δεν πληρώσετε το πρόστιμο εντός 15 ημερών, αυτό θα προσαυξηθεί κατά 50%.

Εάν το πρόστιμο δεν πληρωθεί εντός 30 ημερών, μπορεί να σας ασκηθεί δίωξη εναντίον σας. Πρόστιμα μπορούν να επιβληθούν για τροχαίες παραβάσεις που διαπράττονται από πεζοούς και ποδηλάτες καθώς και οδηγούς αυτοκινήτων. Το επίπεδο του προστίμου καθορίζεται από τον νόμο.

Δεν μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά διοικητικού προστίμου, εάν συγκατατεθήκατε σε αυτό. Εάν, αντιθέτως, αρνείστε ότι διαπράξατε την παράβαση, οι αρχές μπορούν να προσφύγουν στο δικαστήριο προκειμένου να αποδείξουν την παράβαση. Μπορεί να ασκηθεί έφεση κατά της απόφασης του δικαστηρίου, όπως κάθε άλλης απόφασης που εκδίδεται για αξιόποινη πράξη.

Πρόστιμο το οποίο επιβάλλεται διοικητικά μπορεί να εισπραχθεί όπως το πρόστιμο που επιβάλλεται από δικαστήριο. Δεν καταχωρείται στο ποινικό μητρώο.

Τι θα συμβεί εάν δικαστήριο επιληφθεί της υπόθεσης;

Το επαρχιακό δικαστήριο της περιοχής στην οποία διαπράχθηκε η τροχαία παράβαση είναι αρμόδιο να εξετάσει την υπόθεση.

Η εφαρμοστέα διαδικασία στη δίκη για μικρής βαρύτητας τροχαία παράβαση είναι ίδια με εκείνη που εφαρμόζεται για κάθε άλλο αδίκημα.

Το δικαστήριο μπορεί να επιβάλει τις ακόλουθες ποινές:

- πρόστιμο,
- φυλάκιση,
- στέρηση άδειας οδήγησης οχήματος με κινητήρα.

Κατηγορίες για μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις μπορούν να απαγγελθούν στους πολίτες άλλων κρατών μελών, όπως και στους πολίτες της Κύπρου.

Μπορεί να ασκηθεί έφεση κατά της καταδίκης καθώς και της επιβληθείσας ποινής για μικρής βαρύτητας τροχαία παράβαση με τον ίδιο τρόπο και για τους ίδιους λόγους όπως και για κάθε άλλη υπόθεση.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Οδήγηση στην Κύπρο – Κώδικας οδικής κυκλοφορίας στην Κύπρο – Παραβάσεις, πρόστιμα και βαθμοί ποινής](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 18/07/2019

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Λεττονία



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [iv](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για ένα αδίκημα για το οποίο προβλέπεται παραπομπή σε δίκη. Για πληροφορίες σχετικά με μικρής βαρύτητας αδικήματα, όπως τροχαίες παραβάσεις, στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, όπως πρόστιμο, βλέπε [🔗 Δελτίο 5](#).

Εάν έχετε πέσει θύμα οποιουδήποτε αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Ακολουθεί περίληψη των συνήθων σταδίων της ποινικής διαδικασίας:

- Διερεύνηση
- Δίωξη
- Ακρόαση της υπόθεσης ενώπιον του Πρωτοδικείου
- Επανεξέταση της υπόθεσης ενώπιον του Εφετείου
- Επανεξέταση της υπόθεσης ενώπιον του Ανώτατου Δικαστηρίου
- Επανεξέταση εκδοθεισών δικαστικών αποφάσεων

Λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της διαδικασίας και σχετικά με τα δικαιώματά σας περιέχονται στα ενημερωτικά δελτία.

Οι παρούσες πληροφορίες δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και προορίζονται μόνον για καθοδήγηση.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που έχετε κάποιο παράπονο. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος](#)

- Διερεύνηση
- Δίωξη
- Ορισμένες διαδικαστικές ενέργειες

[3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

[4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη](#)

[5 - Τροχαίες παραβάσεις](#)

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Δίκαιο ποινικής διαδικασίας](#)

[Ποινικό δίκαιο](#)

[Κρατικές αστυνομικές αρχές](#)

[Εισαγγελία](#)

[Δικηγορικός Σύλλογος Λετονίας](#)

[Λιτανικά Δικαστήρια](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 06/08/2012

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [IV](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οποιοδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία. Τα δελτία σας ενημερώνουν πότε και υπό ποιες συνθήκες δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αναφέρουν επίσης τι μπορεί να κάνει για εσάς ο δικηγόρος σας. Το παρόν γενικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Εάν χρειάζεστε δικηγόρο, μπορείτε να επικοινωνήσετε με [το Συμβούλιο του Δικηγορικού Συλλόγου Λετονίας](#). Το Συμβούλιο τηρεί [κατάλογο των δικηγόρων](#) που παρέχουν τις υπηρεσίες τους στη Λετονία.

Ανεξάρτητα από το αν έχετε τεθεί υπό προσωρινή κράτηση ή όχι, μπορείτε να ενημερώσετε την αρμόδια για τη διεξαγωγή της διαδικασίας αρχή (ανακριτή/ κατηγορούσα αρχή/ δικαστήριο) ότι επιθυμείτε να ζητήσετε νομική συμβουλή. Στην περίπτωση αυτή, θα λάβετε πληροφορίες σχετικά με τους συνηγούς υπηρεσίας. Εναλλακτικά, θα ενημερωθεί σχετικώς και θα τεθεί στη διάθεσή σας ένας συνηγός υπηρεσίας.

Η καλύτερη δυνατή επιλογή είναι να ορίσετε, είτε αυτοπροσώπως είτε μέσω των συγγενών σας, έναν δικηγόρο που θα χειριστεί την υπόθεσή σας για όσο χρονικό διάστημα απαιτείται.

Αμοιβή δικηγόρου

Υποχρεούστε να πληρώσετε για τις υπηρεσίες του δικηγόρου σας. Το ποσό της αμοιβής αποφασίζεται κατόπιν γραπτής συμφωνίας μεταξύ του πελάτη και του δικηγόρου. Εάν δεν μπορείτε να ορίσετε δικηγόρο, οι απαραίτητες νομικές συμβουλές θα σας παρασχεθούν από το κράτος και τα σχετικά έξοδα θα καλυφθούν από τον κρατικό προϋπολογισμό.

Σχετικοί σύνδεσμοι

- [Δίκαιο ποινικής διαδικασίας](#)
- [Νόμος περί δικηγορικών συλλόγων](#)
- [Νόμος περί κρατικής νομικής συνδρομής](#)
- [Κανονισμός περί κρατικής νομικής συνδρομής](#)
- [Δικηγορικός Σύλλογος Λετονίας](#)
- [Αρχή παροχής νομικής συνδρομής](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 06/08/2012

2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος και πριν από την εκδίκαση της υπόθεσης



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [IV](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

οια είναι τα στάδια της ποινικής διερεύνησης;

Σκοπός της προδικαστικής διαδικασίας είναι:

- να εξακριβωθεί εάν έχει διαπραχθεί αδίκημα,
- να βρεθεί το πρόσωπο στο οποίο πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες για αξιόποινη πράξη,
- να διαπιστωθεί εάν είναι δυνατό να απορριφθεί η υπόθεση, να τεθεί στο αρχείο ή να παραπεμφθεί στο δικαστήριο.

Η προδικαστική ποινική διαδικασία περιλαμβάνει δύο στάδια - τη διερεύνηση και την άσκηση δίωξης.

Η διερεύνηση διενεργείται από διάφορες αστυνομικές αρχές, μεταξύ των οποίων η [Κρατική αστυνομία](#), η [Κρατική Ασφάλεια](#), η [Οικονομική αστυνομία](#), η [Στρατιωτική αστυνομία](#), η [Υπηρεσία σωφρονιστικών αρχών](#), η [Υπηρεσία για την πρόληψη και καταπολέμηση της διαφθοράς](#), η [Συνοριοφυλακή](#), οι τελωνειακές αρχές, οι πλοίαρχοι πλοίων σε ανοικτή θάλασσα, οι διοικητές στρατιωτικών μονάδων των εθνικών ενόπλων δυνάμεων που επιχειρούν στο εξωτερικό. Τη διερεύνηση της υπόθεσης διεξάγει η αρχή εντός της αρμοδιότητας της οποίας διαπράχθηκε το αδίκημα. Η [Εισαγγελία](#) μπορεί επίσης να διενεργήσει διερεύνηση.

Η δίωξη ασκείται από τις [εισαγγελικές αρχές](#).

Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας κατά τα στάδια της διερεύνησης προ της δίκης στο πλαίσιο της ποινικής διαδικασίας:

- [Διερεύνηση \(1\)](#)
- [Δίωξη \(2\)](#)
- [Επιμέρους διαδικαστικές ενέργειες \(3\)](#)

Διερεύνηση (1)

Σκοπός της διερεύνησης

Σκοπός της διερεύνησης είναι να εξακριβωθεί κατά πόσον έχει διαπραχθεί ένα αδίκημα, να βρεθεί το πρόσωπο στο οποίο πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες για αξιόποινη πράξη και να διαπιστωθεί εάν η υπόθεση μπορεί να απορριφθεί.

Ο ανακριτής (συνήθως αστυνομικός) θα συνεργαστεί μαζί σας. Κατά το στάδιο της διερεύνησης, μπορεί να τεθεί υπό κράτηση για 48 ώρες, ενώ μπορεί να παραμείνει υπό κράτηση για λόγους ασφαλείας.

Το συνολικό χρονικό διάστημα που προβλέπεται για τη διερεύνηση και τη δίωξη εξαρτάται από τη βαρύτητα του αδικήματος για το οποίο είστε ύποπτος (από 6 έως 22 μήνες με δυνατότητα παράτασης για επιπλέον 6 μήνες). Εάν δεν τηρηθούν οι εν λόγω προθεσμίες, όλα τα μέτρα ασφαλείας και οι περιορισμοί επί των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας σας πρέπει να ανακληθούν.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Ο αστυνομικός που διενεργεί τη διερεύνηση θα σας ενημερώσει σχετικώς.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Ο αστυνομικός/ εισαγγελέας θα μεριμνήσει ώστε να σας παρασχεθεί διερμηνέας. Ο διερμηνέας μεταφράζει οτιδήποτε μπορεί να κριθεί ως απαραίτητο - έγγραφα, τα λεγόμενα του ανακριτή και του δικηγόρου, καθώς και τα αποδεικτικά σας στοιχεία.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω με δικηγόρο;

Εάν δεν μιλάτε την τοπική γλώσσα, δεν είναι υποχρεωτικό να έχετε δικηγόρο, αλλά συνιστάται καθώς ενδέχεται να μην γνωρίζετε τις διαδικασίες και τη νομοθεσία της χώρας. Μπορείτε να επιλέξετε ο ίδιος τον δικηγόρο σας ή να ζητήσετε από τον αρμόδιο ανακριτή να ορίσει για λογαριασμό σας συνήγορο υπηρέσας.

Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση, θα κληθεί δικηγόρος που θα αναλάβει την εκπροσώπησή σας εντός 48 ωρών. Κάθε αλλοδαπός δικηγόρος που συμμετέχει στη διαδικασία συνιστάται να επικουρείται από έναν ημεδαπό δικηγόρο.

Ένας διερμηνέας θα τεθεί στη διάθεσή σας όσο το δυνατόν πιο άμεσα, καθώς η παρουσία του είναι απαραίτητη προκειμένου να σας εξηγήσει την κατάσταση και να προχωρήσει η ανάκριση.

Θα μου ζητηθούν οποιεσδήποτε πληροφορίες; Πρέπει να δώσω οποιεσδήποτε πληροφορίες;

Έχετε το δικαίωμα να δώσετε πληροφορίες, χωρίς όμως να είστε υποχρεωμένος. Έχετε το δικαίωμα να παραμείνετε σιωπηρός. Η πράξη σας αυτή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας ούτε να ερμηνευθεί ως άρνηση συνεργασίας με τις αρχές κατά τη διερεύνηση.

Τι θα γίνει εάν πω κάτι που βλάπτει την υπόθεσή μου;

Τα αποδεικτικά στοιχεία που θα προσκομίσετε για την υπεράσπισή σας θα εξεταστούν παράλληλα με τα υπόλοιπα αποδεικτικά στοιχεία της υπόθεσης. Δεν είστε υποχρεωμένος να ενοχοποιήσετε τον εαυτό σας. Έχετε το δικαίωμα να δηλώσετε οτιδήποτε θεωρείτε απαραίτητο. Έχετε δικαίωμα να αρνηθείτε να καταθέσετε.

Μπορώ να επικοινωνήσω με συγγενή ή φίλο;

Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση, έχετε δικαίωμα να ζητήσετε από τον ανακριτή να επικοινωνήσει με τα άμεσα μέλη της οικογένειάς σας, άλλα συγγενικά πρόσωπα, τον εργασιακό σας χώρο ή το εκπαιδευτικό σας ίδρυμα, κ.λπ.

Μπορώ να εξεταστώ από ιατρό, εάν το χρειάζομαι;

Ναι. Η διερεύνηση διενεργείται με σεβασμό προς τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου, εάν προέρχομαι από άλλη χώρα;

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε να ενημερωθεί σχετικώς η πρεσβεία/ το προξενείο της χώρας σας.

Κατάγομαι από άλλη χώρα. Πρέπει να είμαι παρών κατά τη διερεύνηση;

Οφείλετε να είστε παρών κατά τη διερεύνηση. Ο ανακριτής αποφασίζει εάν είναι δυνατή η συμμετοχή σας στη διαδικασία της διερεύνησης μέσω βιντεοδιάσκεψης ή τηλεφωνικώς.

Μπορεί να με στείλουν πίσω στη χώρα μου;

Είναι πιθανό να σας επιβληθεί η ποινή της απέλασης από τη Δημοκρατία της Λετονίας, αν και δεν είναι υποχρεωτικό βάσει νόμου. Η εν λόγω ποινή μπορεί να επιβληθεί μόνο κατόπιν δικαστικής απόφασης.

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος;

Ο αρμόδιος για τη διερεύνηση πταισματοδίκης αποφαίνεται σχετικά με την πιθανή κράτησή σας εντός 48 ωρών από τη σύλληψή σας. Είναι δυνατόν να τεθείτε υπό κράτηση, εφόσον προβλέπεται η εν λόγω ποινή για το αδίκημα που έχετε διαπράξει και εφόσον δεν υπάρχει άλλο μέτρο ασφαλείας που να διασφαλίζει ότι:

- δεν θα διαφύγετε της διερεύνησης/ δικαστικής διαδικασίας/ εκτέλεσης της απόφασης,
- δεν θα παρακωλύσετε την πορεία της διερεύνησης,
- δεν θα διαπράξετε άλλο αδίκημα.

Θα διεξαχθεί ακρόαση ενώπιον του αρμόδιου για τη διερεύνηση πταισματοδίκη πριν από τη λήψη της απόφασης σχετικά με την κράτησή σας. Έχετε το δικαίωμα να προσκομίσετε έγγραφα που υποδεικνύουν ότι η κράτησή σας δεν είναι εύλογη. Θα σας εξασφαλισθεί η παρουσία δικηγόρου και διερμηνέα.

Επιτρέπεται να φύγω από τη χώρα κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης;

Μπορείτε να φύγετε από τη χώρα κατόπιν σχετικής άδειας από τον ανακριτή (συνήθως έγγραφως).

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) (π.χ. τρίχες, σάλιο) ή άλλα σωματικά υγρά;

Κάντε κλικ στον ακόλουθο σύνδεσμο για να ενημερωθείτε [σχετικά με τα δικαιώματά σας](#).

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Κάντε κλικ στον ακόλουθο σύνδεσμο για να ενημερωθείτε [σχετικά με τα δικαιώματά σας](#).

Μπορεί να ερευνηθούν το σπίτι μου, ο επιχειρηματικός χώρος μου, το αυτοκίνητό μου κ.λπ.;

Κάντε κλικ στον ακόλουθο σύνδεσμο για να ενημερωθείτε [σχετικά με τα δικαιώματά σας](#).

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Έχετε το δικαίωμα να προσφύγετε κατά της απόφασης του αρμόδιου για τη διερεύνηση πταισματοδίκη ενώπιον του προέδρου του δικαστηρίου. Έχετε το δικαίωμα να προσφύγετε κατά των ενεργειών του ανακριτή/ εισαγγελέα ενώπιον του επιβλέποντος εισαγγελέα/ ανώτερου εισαγγελέα αντίστοιχα.

Οι καταγγελίες που αφορούν αποφάσεις του ανακριτή, του εισαγγελέα ή του αρμόδιου για τη διερεύνηση πταισματοδίκη θα πρέπει να υποβάλλονται σε διάστημα 10 ημερών. Ωστόσο, μπορείτε να καταγγείλετε τις ενέργειες των εν λόγω προσώπων καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας διερεύνησης.

Μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σε οποιαδήποτε γλώσσα γνωρίζετε. Η καταγγελία πρέπει να εξετασθεί εντός 10 ημερών από την παραλαβή της. Εάν η καταγγελία δεν έχει συνταχθεί στην επίσημη γλώσσα της χώρας, η προθεσμία υπολογίζεται με βάση την ημερομηνία κατά την οποία θα καταστεί διαθέσιμη η μετάφρασή της. Θα λάβετε σχετική ενημέρωση.

Μπορώ να παραδεχθώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Έχετε το δικαίωμα να παραδεχθείτε την ενοχή σας κατά τη διερεύνηση/ [δίωξη](#) για όλες/ ορισμένες από τις κατηγορίες ή και για μία κατηγορία.

Εάν παραδεχθείτε την ενοχή σας, η ενέργεια αυτή συνιστά ελαφρυντικό παράγοντα και ενδέχεται να οδηγήσει στην επιβολή λιγότερο αυστηρής ποινής ή να αποτελέσει τη βάση για την ολοκλήρωση της ποινικής διαδικασίας. Εάν συνεργασθείτε στο πλαίσιο της διερεύνησης/ δίωξης, μπορεί να διευκολυνθεί το αίτημά σας για λιγότερο αυστηρά μέτρα ασφαλείας/ αποφυλάκιση.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Οι εναντίον σας κατηγορίες είναι δυνατόν να αλλάξουν σε περίπτωση που ο εισαγγελέας συγκεντρώσει πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία. Οι αρχικές κατηγορίες εναντίον σας πρέπει να αλλάξουν εάν αποδειχθούν εσφαλμένες. Σε αυτήν την περίπτωση, ο εισαγγελέας προβαίνει στην ανάκληση της δίωξης για τις εν λόγω κατηγορίες. Θα ενημερωθείτε για τις νέες κατηγορίες.

Επιτρέπεται να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Μπορούν να απαγγελθούν κατηγορίες εναντίον σας. Ωστόσο, δεν μπορεί να δικαστείτε και να καταδικαστείτε ξανά, εάν έχετε ήδη δικαστεί ή απαλλαγεί από τις κατηγορίες για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος.

Θα ενημερωθώ σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον μου;

Θα σας δοθούν πληροφορίες σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον σας. Ο εισαγγελέας θα σας παραδώσει τη δικογραφία μετά την ολοκλήρωση της διερεύνησης της υπόθεσης και πριν από την παραπομπή της στο δικαστήριο, και συνεπώς θα ενημερωθείτε σχετικά με τις καταθέσεις των μαρτύρων.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για άλλα στοιχεία σε βάρος μου;

Θα λάβετε τη δικογραφία στην οποία περιλαμβάνονται όλα τα αποδεικτικά στοιχεία που πρόκειται να χρησιμοποιήσει εναντίον σας ο εισαγγελέας στο δικαστήριο. Αντίγραφα της δικογραφίας θα λάβετε από τον εισαγγελέα.

Έχω ήδη καταδικαστεί για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος μέλος. Τι συμβαίνει στην περίπτωση αυτή;

Δεν είναι δυνατόν να δικαστείτε για το ίδιο αδίκημα στη Λετονία. Η αρχή «ου δις δικάζειν» (*ne bis in idem*) ισχύει για τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μου μητρώο;

Θα σας ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό σας μητρώο.

Δίωξη (2)

Σκοπός του σταδίου της δίωξης

Σκοπός της δίωξης είναι να διαπιστωθεί η αξιόποινη πράξη, να ταυτοποιηθεί το πρόσωπο στο οποίο πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες για την εν λόγω πράξη και να αποφασισθεί εάν η υπόθεση μπορεί να απορριφθεί, να τεθεί στο αρχείο ή να παραπεμφθεί στο δικαστήριο. Ο [εισαγγελέας](#) θα συνεργαστεί μαζί σας.

Το συνολικό χρονικό διάστημα που προβλέπεται για τη [διερεύνηση](#) και τη δίωξη εξαρτάται από τη βαρύτητα του αδικήματος για το οποίο είστε ύποπτος (από 6 έως 22 μήνες με δυνατότητα παράτασης για επιπλέον 6 μήνες). Εάν δεν τηρηθούν οι εν λόγω προθεσμίες, όλα τα μέτρα ασφαλείας και οι περιορισμοί επί των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας πρέπει να ανακληθούν.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με το τι συμβαίνει;

Ο ανακριτής που είναι αρμόδιος για τα μέτρα διερεύνησης (πιθανόν τα ίδια μέτρα που λαμβάνονται κατά τη διερεύνηση) θα σας ενημερώσει σχετικά.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Ο εισαγγελέας θα μεριμνήσει ώστε να σας παρασχεθεί διερμηνέας. Ο διερμηνέας μεταφράζει οτιδήποτε μπορεί να κριθεί ως απαραίτητο - έγγραφα, τα λεγόμενα του εισαγγελέα και του δικηγόρου, καθώς και τα αποδεικτικά σας στοιχεία.

Σε ποιο στάδιο θα μπορέσω να μιλήσω με δικηγόρο;

Εάν δεν μιλάτε την τοπική γλώσσα, συνιστάται να έχετε δικηγόρο, καθώς ενδέχεται να μην γνωρίζετε τις διαδικασίες και τη νομοθεσία της χώρας. Κάθε αλλοδαπός δικηγόρος που συμμετέχει στη διαδικασία συνιστάται να επικουρείται από έναν ημεδαπό δικηγόρο. Μπορείτε να επιλέξετε ο ίδιος τον δικηγόρο σας ή να ζητήσετε από τον εισαγγελέα να ορίσει για λογαριασμό σας συνήγορο υπηρεσίας.

Ένας διερμηνέας θα τεθεί στη διάθεσή σας όσο το δυνατόν πιο άμεσα, καθώς η παρουσία του είναι απαραίτητη προκειμένου να σας εξηγήσει την κατάσταση, να προχωρήσει η ανάκριση, κ.λπ.

Θα μου ζητηθούν οποιεσδήποτε πληροφορίες; Πρέπει να δώσω οποιεσδήποτε πληροφορίες;

Έχετε το δικαίωμα να δώσετε πληροφορίες, χωρίς όμως να είστε υποχρεωμένος. Έχετε το δικαίωμα να παραμείνετε σιωπηρός. Η πράξη σας αυτή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας ούτε να ερμηνευθεί ως άρνηση συνεργασίας.

Τι θα συμβεί εάν πω κάτι που μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον μου στην υπόθεση;

Τα αποδεικτικά στοιχεία που θα προσκομίσετε για την υπεράσπισή σας θα εξεταστούν παράλληλα με τα υπόλοιπα αποδεικτικά στοιχεία της υπόθεσης. Δεν είστε υποχρεωμένος να ενοχοποιήσετε τον εαυτό σας. Έχετε το δικαίωμα να δηλώσετε οτιδήποτε θεωρείτε απαραίτητο. Έχετε δικαίωμα να αρνηθείτε να καταθέσετε.

Μπορώ να επικοινωνήσω με συγγενή ή φίλο;

Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση, έχετε δικαίωμα να ζητήσετε από τον εισαγγελέα να επικοινωνήσει με τα άμεσα μέλη της οικογένειάς σας, άλλα συγγενικά πρόσωπα, τον εργασιακό σας χώρο ή το εκπαιδευτικό σας ίδρυμα, κ.λπ.

Μπορώ να εξεταστώ από ιατρό, εάν το χρειάζομαι;

Ναι. Η δίωξη διεξάγεται με σεβασμό προς τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου, εάν προέρχομαι από άλλη χώρα;

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε να ενημερωθεί σχετικά η πρεσβεία/ το προξενείο της χώρας σας.

Κατάγομαι από άλλη χώρα. Πρέπει να είμαι παρών κατά τη διερεύνηση;

Οφείλετε να είστε παρών κατά το στάδιο της δίωξης. Ο εισαγγελέας αποφασίζει εάν είναι δυνατή η συμμετοχή σας στη διαδικασία της διερεύνησης μέσω βιντεοδιάσκεψης ή τηλεφωνικώς.

Μπορεί να με στείλουν πίσω στη χώρα μου;

Είναι πιθανό να σας επιβληθεί η ποινή της απέλασης από τη Δημοκρατία της Λετονίας, αν και δεν είναι υποχρεωτικό βάσει νόμου. Η εν λόγω ποινή μπορεί να επιβληθεί μόνο [εάν κατόπιν δικαστικής απόφασης](#)

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος;

Ο αρμόδιος για τη διερεύνηση πταισματοδίκης αποφαινεται σχετικά με την κράτησή σας. Είναι δυνατόν να τεθείτε υπό κράτηση, εφόσον προβλέπεται η εν λόγω ποινή για το αδίκημα που έχετε διαπράξει και εφόσον δεν υπάρχει άλλο μέτρο ασφαλείας που να διασφαλίζει ότι δεν θα διαφύγετε της διερεύνησης/ δικαστικής διαδικασίας/ εκτέλεσης της απόφασης, ότι δεν θα παρακωλύσετε την πορεία της διερεύνησης και ότι δεν θα διαπράξετε άλλο αδίκημα.

Θα διεξαχθεί ακρόαση ενώπιον του αρμόδιου για τη διερεύνηση πταισματοδίκη πριν από τη λήψη της απόφασης σχετικά με την κράτησή σας. Έχετε το δικαίωμα να προσκομίσετε έγγραφα που υποδεικνύουν ότι η κράτησή σας δεν είναι εύλογη. Θα σας εξασφαλισθεί η παρουσία δικηγόρου και διερμηνέα.

Επιτρέπεται να φύγω από τη χώρα κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης;

Μπορείτε να φύγετε από τη χώρα κατόπιν σχετικής άδειας από τον εισαγγελέα (συνήθως έγγραφης).

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) (π.χ. τρίχες, σάλιο) ή άλλα σωματικά υγρά;

Κάντε κλικ στον ακόλουθο σύνδεσμο για να ενημερωθείτε [σχετικά με τα δικαιώματά σας](#).

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Κάντε κλικ στον ακόλουθο σύνδεσμο για να ενημερωθείτε [σχετικά με τα δικαιώματά σας](#).

Μπορεί να ερευνηθούν το σπίτι μου, ο επιχειρηματικός χώρος μου, το αυτοκίνητό μου κ.λπ.;

Κάντε κλικ στον ακόλουθο σύνδεσμο για να ενημερωθείτε [σχετικά με τα δικαιώματά σας](#).

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή;

Έχετε το δικαίωμα να προσφύγετε κατά της απόφασης του αρμόδιου για τη διερεύνηση πταισματοδίκη ενώπιον του προέδρου του δικαστηρίου. Έχετε το δικαίωμα να προσφύγετε κατά των ενεργειών του εισαγγελέα ενώπιον ανώτερου εισαγγελέα.

Οι καταγγελίες που αφορούν αποφάσεις του εισαγγελέα ή του αρμόδιου για τη διερεύνηση πταισματοδίκη θα πρέπει να υποβάλλονται σε διάστημα 10 ημερών. Μπορείτε να υποβάλετε καταγγελίες που αφορούν ενέργειες του εισαγγελέα καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας διερεύνησης.

Μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σε οποιαδήποτε γλώσσα γνωρίζετε. Η καταγγελία πρέπει να εξετασθεί εντός 10 ημερών από την παραλαβή της. Εάν η καταγγελία δεν έχει συνταχθεί στην επίσημη γλώσσα της χώρας, η προθεσμία υπολογίζεται με βάση την ημερομηνία κατά την οποία θα καταστεί διαθέσιμη η μετάφρασή της. Θα λάβετε σχετική ενημέρωση.

Μπορώ να παραδεχθώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Έχετε το δικαίωμα να παραδεχθείτε την ενοχή σας κατά τη διερεύνηση/ δίωξη για όλες/ ορισμένες από τις κατηγορίες ή και για μία κατηγορία.

Εάν παραδεχθείτε την ενοχή σας, η ενέργεια αυτή συνιστά ελαφρυντικό παράγοντα και ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα την επιβολή λιγότερο αυστηρής ποινής. Εάν παραδεχθείτε την ενοχή σας και συνεργασθείτε στο πλαίσιο της διερεύνησης/ δίωξης, τούτο μπορεί να συμβάλει στην επιβολή λιγότερο αυστηρών μέτρων ασφαλείας/ στην αποφυλάκιση σας.

Εάν παραδεχθείτε την ενοχή σας, η ποινική διαδικασία ενδέχεται να περατωθεί. Πιθανές εκβάσεις είναι οι ακόλουθες:

- απαλλαγή από ποινική ευθύνη υπό όρους,

- έκδοση εισαγγελικής εντολής επί της επιβλητέας ποινής,
- επίτευξη συμφωνίας με τον εισαγγελέα για την παραδοχή ενοχής και την επιβλητέα ποινή, η οποία στη συνέχεια επικυρώνεται από το δικαστήριο, κ.λπ.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Οι εναντίον σας κατηγορίες είναι δυνατόν να αλλάξουν σε περίπτωση που ο εισαγγελέας συγκεντρώσει πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία. Οι εναντίον σας κατηγορίες μπορούν να αλλάξουν εάν ο εισαγγελέας διαπιστώσει ότι είναι αποδεδειγμένα εσφαλμένες. Σε αυτήν την περίπτωση, ο εισαγγελέας προβαίνει στην ανάκληση της δίωξης για τις εν λόγω κατηγορίες. Θα ενημερωθείτε για τις νέες κατηγορίες.

Επιτρέπεται να κατηγορηθώ για αδίκημα για το οποίο έχω ήδη κατηγορηθεί σε άλλο κράτος μέλος;

Μπορούν να απαγγελθούν κατηγορίες εναντίον σας. Ωστόσο, δεν μπορεί να δικαστείτε και να καταδικαστείτε ξανά, εάν έχετε ήδη δικαστεί ή απαλλαγεί από τις κατηγορίες για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος.

Θα ενημερωθώ σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον μου;

Θα σας δοθούν πληροφορίες σχετικά με τους μάρτυρες που κατέθεσαν εναντίον σας. Ο εισαγγελέας θα σας παραδώσει τη δικογραφία, η οποία περιλαμβάνει τις καταθέσεις των μαρτύρων, μετά την ολοκλήρωση της διερεύνησης της υπόθεσης και πριν από την παραπομπή της στο δικαστήριο.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για άλλα στοιχεία σε βάρος μου;

Θα λάβετε τη δικογραφία στην οποία περιλαμβάνονται όλα τα αποδεικτικά στοιχεία που πρόκειται να χρησιμοποιήσει εναντίον σας ο εισαγγελέας στο δικαστήριο. Αντίγραφα της δικογραφίας θα λάβετε από τον εισαγγελέα.

Έχω ήδη καταδικαστεί για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος μέλος. Τι συμβαίνει στην περίπτωση αυτή;

Δεν είναι δυνατόν να δικαστείτε για το ίδιο αδίκημα στη Λεττονία. Η αρχή «ου δις δικάζειν» (*ne bis in idem*) ισχύει για τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μου μητρώο;

Ναι, θα σας ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό σας μητρώο.

Επιμέρους διαδικαστικές ενέργειες (3)

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα, δείγματα γενετικού υλικού (DNA) (π.χ. τρίχες, σάλιο) ή άλλα σωματικά υγρά;

Είναι δυνατόν να σας ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα ή δείγματα γενετικού υλικού (DNA). Εφόσον κρίνεται αναγκαίο για τη διερεύνηση ενός συγκεκριμένου αδικήματος, είναι δυνατόν να σας ζητηθούν δείγματα άλλων σωματικών υγρών.

Έχετε δικαίωμα να ενημερωθείτε σχετικά με μια απόφαση που αφορά τη διενέργεια εξέτασης από εμπειρογνώμονα πριν αυτή διαβιβαστεί με σκοπό να εκτελεστεί, υπό την προϋπόθεση ότι η εξέταση σας αφορά. Έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε ερωτήσεις σχετικά με την εξέταση από εμπειρογνώμονα πριν από τη διενέργειά της.

Υποχρεούστε να υποβληθείτε σε εξέταση από εμπειρογνώμονα. Είστε υποχρεωμένος να χορηγήσετε δείγματα για τη διεξαγωγή συγκριτικής εξέτασης ή να επιτρέψετε τη λήψη τους.

Εάν χορηγήσετε δείγματα για τη διεξαγωγή συγκριτικής εξέτασης οικειοθελώς, η ενέργειά σας θα ληφθεί υπόψη. Έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε σχετικά με τα στοιχεία που καταχωρούνται και να ζητήσετε να προστεθεί οτιδήποτε κρίνεται απαραίτητο πριν υπογράψετε τον φάκελό σας. Εάν αρνηθείτε τη λήψη δειγμάτων για τη διεξαγωγή συγκριτικής εξέτασης, τα εν λόγω δείγματα θα συλλεγούν με την επιβολή εξαναγκαστικών μέτρων βάσει σχετικής απόφασης του αρμόδιου για τη διερεύνηση πταισματοδίκη.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Είναι δυνατόν να υποβληθείτε σε μακροσκοπική εξέταση, προκειμένου να διαπιστωθεί εάν υπάρχουν ίχνη αξιόποινης δραστηριότητας στο σώμα σας, τυχόν διακριτικά σημάδια ή χαρακτηριστικά, κ.λπ. Η μακροσκοπική εξέταση διενεργείται μόνο από πρόσωπο του ίδιου φύλου ή ιατρό/γιατρό. Στη συνέχεια, συντάσσεται έγγραφο πόρισμα της μακροσκοπικής εξέτασης και έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε σχετικώς και να υποβάλετε παρατηρήσεις.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθείτε σε σωματική έρευνα, εάν διαπιστωθεί ότι αποκρύπτετε αντικείμενα ή έγγραφα που είναι σημαντικά για τη διερεύνηση της υπόθεσης στα ρούχα σας, στα προσωπικά σας είδη, πάνω στο σώμα σας ή σε κοιλότητες του σώματός σας. Η σωματική έρευνα διενεργείται μόνο από πρόσωπο του ίδιου φύλου παρουσία επαγγελματία ιατρού. Δεν απαιτείται

ειδική απόφαση για διενέργεια σωματικής έρευνας, εάν τελείτε υπό κράτηση. Επιπλέον, εάν υποβληθείτε σε σωματική έρευνα κατά τη διάρκεια έρευνας ενός χώρου ή μιας περιοχής στην οποία είστε παρών τη δεδομένη χρονική στιγμή, δεν απαιτείται σχετική απόφαση.

Μπορεί να ερευνηθούν το σπίτι μου, ο επιχειρηματικός χώρος μου, το αυτοκίνητό μου κ.λπ.;

Το σπίτι σας, ο επιχειρηματικός χώρος σας, το αυτοκίνητό σας κ.λπ. μπορούν να ερευνηθούν. Η σχετική απόφαση λαμβάνεται από τον αρμόδιο για τη διερεύνηση πταισματοδίκη ή το δικαστήριο, αλλά, σε επείγουσες περιπτώσεις, αρκεί η απόφαση του ανακριτή επικυρωμένη από τον εισαγγελέα.

Εσείς ή κάποιο άλλο ενήλικο μέλος της οικογένειάς σας έχετε το δικαίωμα να είστε παρόντες κατά τη διάρκεια της έρευνας, ιδίως εάν αυτή διεξάγεται στη μόνιμη κατοικία σας ή στον χώρο εργασίας σας, εκτός εάν έχετε συλληφθεί. Εάν εσείς ή κάποιο άλλο ενήλικο μέλος της οικογένειάς σας αδυνατείτε να είστε παρόντες κατά τη διάρκεια της έρευνας, πρέπει να κληθεί κάποιος εκπρόσωπος της τοπικής αυτοδιοίκησης, διαχειριστής / ιδιοκτήτης του χώρου/ κτιρίου.

Έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε σχετικά με την απόφαση έρευνας πριν από τη διεξαγωγή της, ενώ ο ανακριτής είναι υποχρεωμένος να σας κοινοποιήσει την απόφαση. Όλα τα στοιχεία που προκύπτουν από την έρευνα και κατάσχονται πρέπει να σας κοινοποιούνται, να καταχωρούνται, να συσχετίζονται και να σφραγίζονται, εάν κρίνεται σκόπιμο.

Έχετε δικαίωμα να ζητήσετε την αποκατάσταση του χώρου στον οποίο διενεργήθηκε η έρευνα, εάν κάτι τέτοιο είναι πρακτικά δυνατό. Έχετε το δικαίωμα να ενημερωθείτε σχετικά με το πόρισμα της έρευνας και τις παρατηρήσεις των εμπειρογνομόνων και να ζητήσετε πρόσβαση στο εν λόγω πόρισμα. Έχετε δικαίωμα παρουσίας δικηγόρου και διερμηνέα κατά τη διάρκεια της έρευνας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Δίκαιο ποινικής διαδικασίας](#)

[🔗 Ποινικό δίκαιο](#)

[🔗 Κρατικές αστυνομικές αρχές](#)

[🔗 Εισαγγελία](#)

[🔗 Νόμος περί ποινικού μητρώου](#)

[🔗 Νόμος περί διαδικασιών κράτησης](#)

[🔗 Νόμος περί προσωρινής κράτησης](#)

[🔗 Νόμος περί δικηγορικών συλλόγων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 06/08/2012

3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [IV](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

ού θα διεξαχθεί η δίκη;

Η υπόθεση εκδικάζεται ενώπιον [🔗 επαρχιακού δικαστηρίου/ ειρηνοδικείου](#) ή σε περίπτωση πολύ σοβαρών ποινικών αδικημάτων ενώπιον [🔗 περιφερειακού δικαστηρίου](#). Συνήθως, ο τόπος εξαρτάται από τον τόπο τέλεσης του αδικήματος. Θα λάβετε σχετική έγγραφη ειδοποίηση.

Η υπόθεση εκδικάζεται σε δημόσια συνεδρίαση, με ορισμένες εξαιρέσεις (σεξουαλικά αδικήματα, ανάγκη προστασίας κρατικών απορρήτων κ.λπ.).

Στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο, η υπόθεση εξετάζεται από έναν δικαστή. Ωστόσο, ο πρόεδρος του δικαστηρίου μπορεί να απαιτήσει εξέταση της υπόθεσης από σώμα τριών επαγγελματιών δικαστών. Ο δικαστής ή το σώμα των δικαστών αποφαινεται επί της υπόθεσης.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Ο εισαγγελέας μπορεί να αλλάξει τις κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης και να απαγγείλει περισσότερο ή λιγότερο σοβαρές κατηγορίες.

Εάν ο εισαγγελέας απαγγείλει λιγότερο σοβαρές κατηγορίες, αλλά τα αποδεικτικά στοιχεία παραμένουν αμετάβλητα, οι νέες κατηγορίες καταχωρούνται στα πρακτικά των συνεδριάσεων του δικαστηρίου.

Εάν ο εισαγγελέας απαγγείλει λιγότερο σοβαρές κατηγορίες και τα αποδεικτικά στοιχεία έχουν αλλάξει ή εάν απαγγείλει σοβαρότερες κατηγορίες και τα αποδεικτικά στοιχεία παραμένουν αμετάβλητα, οι νέες κατηγορίες θα πρέπει να καταχωρηθούν στα πρακτικά των συνεδριάσεων του δικαστηρίου. Μπορείτε να ζητήσετε την έγγραφη κοινοποίησή τους.

Εάν ο εισαγγελέας απαγγείλει σοβαρότερες κατηγορίες επειδή προέκυψαν νέα αποδεικτικά στοιχεία σε σχέση με το αδίκημα, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει διακοπή της συνεδρίασης. Στην περίπτωση αυτή, ο εισαγγελέας οφείλει να παρουσιάσει τις νέες κατηγορίες ενώπιον του δικαστηρίου σε διάστημα ενός μήνα.

Οι πληροφορίες σχετικά με τις νέες κατηγορίες θα αποσταλούν σε εσάς, στον δικηγόρο σας, στο θύμα και στον εκπρόσωπο του θύματος μαζί με την ημερομηνία διεξαγωγής της δίκης.

Τι θα συμβεί εάν παραδεχθώ ενοχή για όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες;

Εάν ο κατηγορούμενος παραδεχθεί την ενοχή του, ενδέχεται να επιβληθεί ελαφρύτερη ποινή. Το ίδιο ισχύει και στην περίπτωση κατά την οποία η παραδοχή ενοχής αφορά μέρος των κατηγοριών.

Εάν παραδεχθείτε την ενοχή σας για όλες τις κατηγορίες, η υπόθεση εκδικάζεται χωρίς να εξετασθούν τα αποδεικτικά στοιχεία. Αξιολογούνται μόνο τα αποδεικτικά στοιχεία που αφορούν εσάς προσωπικά και εκείνα που αφορούν ζημιές για την καταβολή αποζημίωσης. Στην περίπτωση αυτή, τίθενται περιορισμοί ως προς τη δυνατότητα προσφυγής κατά της δικαστικής απόφασης.

Πρέπει να είμαι παρών κατά τη διάρκεια της δίκης;

Οφείλετε να παραστείτε σε όλες τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου μέχρι την έκδοση της απόφασης. Μπορείτε να ζητήσετε να διεξαχθεί η δίκη ερήμην σας, αλλά στην περίπτωση αυτή, οφείλει να παραστεί ο εκπρόσωπός σας.

Εάν βρίσκεστε στο εξωτερικό, εάν δεν είναι γνωστός ο τόπος στον οποίο βρίσκεστε ή εάν δεν είναι δυνατή η παρουσία σας στο δικαστήριο, η εκδίκαση της υπόθεσης διεξάγεται *in absentia*. (ήτοι ερήμην σας)

Δεν έχετε δικαίωμα να συμμετάσχετε στη δίκη μέσω βιντεοδιάσκεψης από άλλο κράτος μέλος.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το δικαστήριο θα σας εξασφαλίσει τις υπηρεσίες διερμηνέα.

Θα έχω δικηγόρο κατά τη διάρκεια της δίκης;

Εσείς οι ίδιοι θα αποφασίσετε εάν χρειάζεστε δικηγόρο. Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπησή σας από δικηγόρο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- εάν είστε ανήλικος/ ανίκανος για δικαιοπραξία/ έχετε μαθησιακές διαταραχές,
- εάν η απόφαση αφορά τη χρήση εξαναγκαστικών μέτρων ιατρικής φύσης,
- εάν δεν είστε σε θέση να ασκήσετε τα δικονομικά σας δικαιώματα λόγω σωματικής/ διανοητικής ανικανότητας,
- εάν είστε αναλφάβητος/ έχετε λάβει χαμηλό επίπεδο εκπαίδευσης και αδυνατείτε να ασκήσετε τα δικονομικά σας δικαιώματα,
- εάν έχει κινηθεί διαδικασία διαπραγμάτευσης για την επίτευξη συμφωνίας με την εισαγγελία,
- εάν η υπόθεση εκδικάζεται ερήμην σας.

Στις παραπάνω περιπτώσεις, θα διορισθεί αυτεπαγγέλτως δικηγόρος για λογαριασμό σας και μπορείτε να αρνηθείτε τις υπηρεσίες του, εκτός εάν εφαρμόζονται εξαναγκαστικά μέτρα ιατρικής φύσης. Έχετε δικαίωμα να ζητήσετε άλλο δικηγόρο.

Μπορώ να μιλήσω κατά τη δίκη;

Έχετε το δικαίωμα να προσκομίσετε αποδεικτικά στοιχεία και να διατυπώσετε τη γνώμη σας ενώπιον του δικαστηρίου. Δεν είστε υποχρεωμένος να προσκομίσετε αποδεικτικά στοιχεία - η εν λόγω ενέργεια δεν θα εκληφθεί ως άρνηση συνεργασίας με τις δικαστικές αρχές. Έχετε δικαίωμα να υποβάλετε τα αποδεικτικά στοιχεία για την υπεράσπισή σας στο δικαστήριο εγγράφως. Το δικαστήριο θα διαβάσει τα εν λόγω έγγραφα. Δεν είστε υποχρεωμένος να ενοχοποιήσετε τον εαυτό σας· η απόδειξη της ενοχής σας είναι υποχρέωση του εισαγγελέα.

Δεν υποχρεούστε να πείτε την αλήθεια και δεν είναι δυνατόν να κινηθεί νέα διαδικασία εναντίον σας επειδή προσκομίσατε εσκεμμένα ψευδή αποδεικτικά στοιχεία ή επειδή αρνηθήκατε να προσκομίσετε αποδεικτικά στοιχεία. Η συμπεριφορά σας μπορεί να ληφθεί υπόψη κατά την επιβολή της ποινής, δεν είναι όμως δυνατόν να αποτελέσει επιβαρυντικό παράγοντα.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου σε σχέση με τα εις βάρος μου αποδεικτικά στοιχεία;

Μπορείτε να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων του δικαστηρίου προκειμένου να ισχυροποιήσετε το άλλοθί σας, να αποκλείσετε ποινική ευθύνη/ να ελαφρύνετε την ενοχή σας και να αμφισβητήσετε τα αποδεικτικά στοιχεία του εισαγγελέα.

Έχετε δικαίωμα να υποβάλετε ερωτήσεις στους μάρτυρες και το θύμα, να καλέσετε μάρτυρες ακόμα και εάν δεν έχουν ήδη καταθέσει, να υποβάλετε έγγραφα και φυσικά/ ηλεκτρονικά αποδεικτικά στοιχεία και να ζητήσετε από το δικαστήριο να διατάξει την προσκόμιση αντικειμένων/ εγγράφων.

Έχετε δικαίωμα να προσκομίσετε αποδεικτικά στοιχεία καθ' όλη τη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας – μέχρις ότου το δικαστήριο ανακοινώσει την ολοκλήρωση της δικαστικής διερεύνησης.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες γραφείου ιδιωτικών ερευνών. Το δικαστήριο αξιολογεί όλα τα αποδεικτικά στοιχεία στο σύνολό τους κατά την έκδοση της απόφασής του.

Το δικαστήριο αποφαινεται επί της κλήσης των μαρτύρων υπεράσπισης αφού ζητήσει τη γνώμη των υπολοίπων συμμετεχόντων στη διαδικασία. Εάν το αίτημά σας απορριφθεί, μπορείτε να υποβάλετε επανειλημμένα νέα αιτήματα.

Εσείς και ο δικηγόρος σας έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε ερωτήσεις σε όλους τους μάρτυρες της υπόθεσης. Οι καταθέσεις των μαρτύρων αναλύονται στη δήλωση υπεράσπισης που προσκομίζετε αυτοπροσώπως ή μέσω του δικηγόρου σας.

Θα ληφθούν υπόψη οι πληροφορίες σχετικά με το ποινικό μου μητρώο;

Οι πληροφορίες σχετικά με τις εις βάρος σας καταδικαστικές αποφάσεις που δεν διαγράφονται από το ποινικό μητρώο λαμβάνονται υπόψη. Οι καταδικαστικές αποφάσεις που έχουν διαγραφεί από το ποινικό σας μητρώο λόγω παραγραφής μπορούν να ερμηνευθούν ως στοιχεία που χαρακτηρίζουν την προσωπικότητά σας. Οι εν λόγω καταδικαστικές αποφάσεις λαμβάνονται υπόψη κατά την επιμέτρηση της ποινής, καθώς και κατά την απόφαση κράτησης.

Οι πληροφορίες σχετικά με το ποινικό σας μητρώο ζητούνται στα στάδια της [διερεύνησης](#) και της [δίωξης](#): οι εν λόγω πληροφορίες είναι δυνατόν να κατατεθούν κατά τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου. Το δικαστήριο λαμβάνει υπόψη το ποινικό σας μητρώο κατά την έκδοση της απόφασής του.

Η νομοθεσία επιτρέπει την επικοινωνία με τις αρμόδιες αρχές άλλου κράτους μέλους και τη συλλογή πληροφοριών σχετικά με προηγούμενες καταδίκες σας στο εν λόγω κράτος.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Το δικαστήριο εκδίδει απαλλακτική ή καταδικαστική απόφαση. Μπορεί ακόμα να αποφασίσει την περάτωση της ποινικής διαδικασίας, εφόσον δεν δικαιολογείται συνέχιση της δίκης βάσει των συνθηκών. Το παραπάνω μπορεί να συμβεί εάν δεν υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που να αιτιολογούν τις κατηγορίες ή εάν ο εισαγγελέας αποσύρει τις κατηγορίες.

Ενδεχόμενες ποινές:

- στέρηση της ελευθερίας (3 μήνες - 15 έτη, και για σοβαρά αδικήματα, έως 20 έτη/ ισόβια κάθειρξη),
- κοινωνική εργασία (40 - 280 ώρες),
- πρόστιμο (3πλάσιο - 200πλάσιο του κατώτατου μηνιαίου μισθού),
- κατάσχεση περιουσιακών στοιχείων (τα περιουσιακά στοιχεία κατάσχονται χωρίς να καταβάλλεται αποζημίωση και κρατούνται από το κράτος),
- έκδοση από τη Λεττονία (συμπληρωματική ποινή: απαγόρευση εισόδου για 3- 10 έτη),

- περιορισμός δικαιωμάτων (συμπληρωματική ποινή: απαγόρευση άσκησης ορισμένων ή οποιωνδήποτε εμπορικών δραστηριοτήτων, ορισμένων επαγγελματών/ άλλων μορφών δραστηριοτήτων, απαγόρευση ανάληψης συγκεκριμένων αξιωμάτων, απόκτησης υποχρεωτικών εγκρίσεων/ αδειών για περίοδο 1-5 ετών),
- αναστολή (1-3 έτη).

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Ένα πρόσωπο αναγνωρίζεται ως θύμα κατόπιν απόφασης του ανακριτή/ εισαγγελέα, εφόσον το εν λόγω πρόσωπο έχει υποβάλει εγγράφως σχετικό αίτημα. Το δικαστήριο μπορεί να αναγνωρίσει ένα πρόσωπο ως θύμα μέχρι και την έναρξη της δικαστικής διερεύνησης.

Το θύμα μπορεί να υποβάλει αίτηση σχετικά με τις ζημιές που υπέστη, να προσκομίσει αποδεικτικά στοιχεία, να επηρεάσει την εξέλιξη της υπόθεσης (επίτευξη συμβιβασμού με τον κατηγορούμενο, αποδοχή της συμφωνίας στην οποία κατέληξε ο εισαγγελέας όσον αφορά την ποινή κ.λπ.).

Το θύμα διατυπώνει τη γνώμη του/της σχετικά με την ποινή και τις αποζημιώσεις που αξιώνονται κατά τη διάρκεια της δίκης. Το θύμα έχει δικαίωμα προσφυγής κατά της απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου και της απόφασης του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Δίκαιο ποινικής διαδικασίας](#)

[🔗 Ποινικό δίκαιο](#)

[🔗 Νόμος περί ποινικού μητρώου](#)

[🔗 Νόμος περί διαδικασιών κράτησης](#)

[🔗 Νόμος περί δραστηριοτήτων ιδιωτικών ερευνητών](#)

[🔗 Λιτανικά Δικαστήρια](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 06/08/2012

4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [IV](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Έχετε δικαίωμα να ασκήσετε έφεση κατά της [🔗 απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου](#) υποβάλλοντας την αίτηση έφεσης εντός 10 ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης. Το δικαστήριο μπορεί να παρατείνει την προθεσμία κατά 10 ημέρες (ήτοι συνολική προθεσμία 20 ημερών).

Η αίτηση έφεσης θα πρέπει να απευθύνεται σε ανώτερο κατά μία βαθμίδα δικαστήριο (στο Τμήμα ποινικών υποθέσεων ενός [🔗 περιφερειακού δικαστηρίου](#) / στον Σύλλογο ποινικών υποθέσεων του [🔗 Ανώτατου Δικαστηρίου](#)), αλλά η κατάθεσή της θα πρέπει να γίνει στο δικαστήριο που εξέδωσε την απόφαση.

Δεν είναι δυνατόν να ασκήσετε ξεχωριστή έφεση κατά των γραπτών ή προφορικών αποφάσεων που ελήφθησαν κατά τη διάρκεια μιας δίκης. Οι συγκεκριμένες αποφάσεις εφεσιβάλλονται μόνο παράλληλα με την άσκηση έφεσης κατά της δικαστικής απόφασης.

Αίτηση έφεσης υποβάλλεται εφόσον κρίνετε ότι η απόφαση του δικαστηρίου είναι εσφαλμένη - παραδείγματος χάριν, εάν επιβληθεί ιδιαίτερως αυστηρή ποινή ή εάν η νομική ερμηνεία της συμπεριφοράς σας δεν είναι κατάλληλη (αίτηση σχετικά με την ακαταλληλότητα ενός άρθρου ή μέρους ενός άρθρου του Ποινικού Δικαίου) κ.λπ.

Τι γίνεται εάν ασκήσω έφεση;

Εάν ασκήσετε έφεση, η εκτέλεση της απόφασης αναστέλλεται. Εάν βρίσκεστε στη φυλακή κατά την άσκηση της έφεσης, η προθεσμία των 10/ 20 ημερών για την υποβολή αίτησης έφεσης υπολογίζεται από την ημερομηνία επίδοσης της δικαστικής απόφασης σε γλώσσα που κατανοείτε.

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας / οικογενειακές υποχρεώσεις που ενδεχομένως απαιτούν την αποφυλάκισή σας, μπορείτε να αιτηθείτε επανεξέταση των λόγων κράτησης. Το δικαστήριο δεν υποχρεούται να κάνει δεκτό το εν λόγω αίτημα.

Το δικαστήριο θα σας ενημερώσει σχετικά με την ημερομηνία έναρξης της εκδίκασης της έφεσης. Δεν προβλέπεται συγκεκριμένη προθεσμία για την εκδίκαση. Ωστόσο, τα δικαστήρια μεριμνούν για την επανεξέταση των υποθέσεων εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

Έχετε δικαίωμα να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία κατά την έφεσή σας, να εξηγήσετε γιατί είναι απαραίτητη η εξέτασή τους και να αναφέρετε τους λόγους για τους οποίους δεν παρουσιάσατε τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία ενώπιον του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Δικαιούστε να ζητήσετε από το δευτεροβάθμιο δικαστήριο να εξετάσει τα αποδεικτικά στοιχεία, εφόσον κρίνετε ότι είναι απαραίτητο για τη θεμελίωση της έφεσής σας.

Τι γίνεται κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Κατά την εκδίκαση της έφεσης, καλούνται να συμμετέχουν οι ακόλουθοι: ο εισαγγελέας, όλα τα πρόσωπα που προσέβαλαν τη δικαστική απόφαση, οι συνήγοροι υπεράσπισης/ εκπρόσωποι. Η αίτησή σας εξετάζεται από σώμα τριών επαγγελματιών δικαστών.

Κατά την εκδίκαση εξετάζεται μόνο η αίτησή σας, εκτός εάν το δικαστήριο έχει αμφιβολίες σχετικά με τα πορίσματα του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου.

Στην κατ' έφεση δίκη, το δικαστήριο μπορεί να λάβει μία εκ των ακόλουθων πέντε αποφάσεων:

- επικύρωση της απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου· ακύρωση της απόφασης και έκδοση νέας·
- μερική ακύρωση της απόφασης και έκδοση νέας όσον αφορά το μέρος που ακυρώθηκε·
- ακύρωση της απόφασης και περάτωση της υπόθεσης·
- ακύρωση της απόφασης στο σύνολό της ή εν μέρει και αναπομπή της υπόθεσης στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο για νέα εκδίκαση.

Τι γίνεται εάν η έφεση είναι επιτυχής/ανεπιτυχής;

Εάν η έφεσή σας τελεσφορήσει και κανένα άλλο πρόσωπο (εισαγγελέας/ θύμα) δεν προσβάλει την απόφαση του δικαστηρίου στο πλαίσιο της διαδικασίας αναίρεσης, η απόφαση του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου τίθεται σε ισχύ.

Εάν η έφεσή σας είναι ανεπιτυχής, έχετε δικαίωμα να προσβάλετε την απόφαση του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου στο πλαίσιο της διαδικασίας αναίρεσης ενώπιον του [Τμήματος Ποινικών Υποθέσεων της Γερουσίας του Ανώτατου Δικαστηρίου](#). Η αίτηση αναίρεσης πρέπει να κατατεθεί εντός 10 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία η απόφαση του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου κατέστη διαθέσιμη. Το δικαστήριο μπορεί να παρατείνει την προθεσμία κατά 10 ημέρες (ήτοι συνολική προθεσμία 20 ημερών).

Εάν απαλλαγείτε από τις κατηγορίες ή η υπόθεση περατωθεί για νομικούς λόγους, δικαιούστε αποζημίωση.

Εάν η έφεσή σας γίνει δεκτή, καταχώρηση της καταδίκης σας θα τηρείται στο μητρώο της [Υπηρεσίας Πληροφοριών του Υπουργείου Εσωτερικών της Λετονίας](#).

Οι προϋποθέσεις υποβολής αίτησης αναίρεσης είναι πολύ αυστηρές - θα πρέπει να αποδείξετε ότι υπήρξε σημαντική παράβαση του Ποινικού Δικαίου/ Δικαίου ποινικής διαδικασίας.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, έχετε δικαίωμα να αιτηθείτε επανεκκίνηση της ποινικής διαδικασίας, εφόσον προκύψουν νέα στοιχεία μετά τη θέση της απόφασης σε ισχύ. Δεν προβλέπεται συγκεκριμένη προθεσμία για την εν λόγω επανεξέταση. .

Σε ορισμένες περιπτώσεις, (εάν υπήρξαν σημαντικές παραβάσεις του Ποινικού Δικαίου/ Δικαίου ποινικής διαδικασίας) ακόμα και εάν δεν έχετε υποβάλει αίτηση αναίρεσης, ο δικηγόρος σας εξακολουθεί να μπορεί να υποβάλει αίτηση επανεξέτασης της ισχύουσας απόφασης. Δεν προβλέπεται συγκεκριμένη προθεσμία για την υποβολή της εν λόγω αίτησης.

Οι αποφάσεις του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου τίθενται σε ισχύ και καθίστανται οριστικές και αμετάκλητες, εάν δεν προσβληθούν με έφεση/ αναίρεση. Οι αποφάσεις του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου τίθενται σε ισχύ και καθίστανται οριστικές και αμετάκλητες, εάν δεν προσβληθούν με αναίρεση. Οι αποφάσεις του ακυρωτικού δικαστηρίου τίθενται σε ισχύ και καθίστανται οριστικές και αμετάκλητες την ημέρα επανεξέτασης της υπόθεσης.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Σε περίπτωση που σας επιβληθεί στερητική της ελευθερίας ποινή, είναι δυνατόν να εκδοθείτε στη χώρα σας μετά τη δίκη, εφόσον οι αρμόδιες αρχές της χώρας σας υποβάλουν σχετικό αίτημα το οποίο γίνει δεκτό από την [Γενική Εισαγγελία της Λετονίας](#) ή αντίστροφα - δηλαδή εάν η εισαγγελία ζητήσει την έκδοσή σας, ώστε να εκτίσετε την ποινή σας στη χώρα σας. Η μεταφορά σας δεν πραγματοποιείται αυτομάτως.

Προκειμένου να είναι δυνατή η μεταφορά πρέπει:

- να είστε υπήκοος της χώρας στην οποία θα εκτίσετε την ποινή,
- να έχει τεθεί σε ισχύ η απόφαση του δικαστηρίου,
- να υπολείπονται τουλάχιστον 6 μήνες από την ποινή σας,
- το αδίκημα που διαπράξατε να συνιστά αδίκημα και στη χώρα σας,
- να έχετε ζητήσει να εκτίσετε την ποινή στη χώρα σας/ συμφωνήσει για τη μεταφορά σας.

Η διοίκηση του σωφρονιστικού καταστήματος θα σας ενημερώσει σχετικά με το δικαίωμα υποβολής αιτήματος μεταφοράς εντός 10 ημερών από την παραλαβή της εντολής εκτέλεσης της απόφασης. Το αίτημά σας πρέπει να υποβληθεί εγγράφως στη Γενική Εισαγγελία της Λετονίας.

Εάν δεν επιθυμείτε να εκτίσετε την ποινή στη χώρα σας/ δεν συμφωνείτε με το αίτημα που υπέβαλαν οι αρχές της χώρας σας, οφείλετε να δηλώσετε εγγράφως την άρνησή σας ενώπιον της Γενικής Εισαγγελίας της Λετονίας. Το αίτημα μεταφοράς πρέπει να εξετασθεί εντός χρονικού διαστήματος 10 ημερών.

Πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες/καταδίκες

Οι πληροφορίες σχετικά με τις καταδίκες σας στη Λετονία καταχωρούνται, χωρίς να απαιτείται η συγκατάθεσή σας, στη βάση δεδομένων του ειδικού μητρώου της [Υπηρεσίας πληροφοριών του Υπουργείου Εσωτερικών της Λετονίας](#) μέχρι την παραγραφή/ ακύρωση της καταδίκης. Εάν σας έχει επιβληθεί διοικητική ποινή, η καταχώρηση παραμένει στο ποινικό μητρώο για 1 έτος μετά την επίδοσή της και, στη συνέχεια, τίθεται στο αρχείο του μητρώου. Δεν υπάρχει δυνατότητα προσφυγής κατά της συγκεκριμένης διαδικασίας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Δίκαιο ποινικής διαδικασίας](#)

[Ποινικό δίκαιο](#)

[Λιτανικά Δικαστήρια](#)

[Νόμος περί ποινικού μητρώου](#)

[Νόμος περί καταβολής αποζημίωσης για ζημιές που προκαλούνται από αρμόδια για τη διαδικασία μέρη](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 06/08/2012

5 - Τροχαίες παραβάσεις

ώς αντιμετωπίζονται οι τροχαίες παραβάσεις μικρής βαρύτητας;

Εάν έχετε υπερβεί το όριο ταχύτητας (50 χλμ/ώρα εντός πόλεως και 90 χλμ/ώρα εκτός πόλεως) μέχρι και κατά 20 χλμ/ώρα, το όργανο της [εξ](#) αστυνομίας μπορεί να σας επιδώσει προειδοποίηση/ να σας επιβάλει πρόστιμο ύψους 5 λατς.

Εάν έχετε υπερβεί το όριο ταχύτητας κατά 21-30 χλμ/ώρα, ο αστυνομικός μπορεί να σας επιδώσει προειδοποίηση/ να σας επιβάλει πρόστιμο ύψους 20 λατς.

Το ύψος του προστίμου αυξάνεται όσο περισσότερο υπερβαίνετε το όριο ταχύτητας και μπορεί να ανέλθει έως και τα 300 λατς και να συνοδεύεται από αφαίρεση άδειας οδήγησης για διάστημα 3-6 μηνών.

Σε περιπτώσεις παράνομης στάθμευσης, ο αστυνομικός μπορεί να επιβάλει πρόστιμο ύψους 20 λατς.

Εάν δεν έχετε μαζί σας την άδεια οδήγησης, την άδεια οχήματος ή το πιστοποιητικό τεχνικού ελέγχου του οχήματος, κ.λπ., ο αστυνομικός μπορεί να σας επιδώσει προειδοποίηση/ να σας επιβάλει πρόστιμο ύψους 2 λατς.

Εάν οδηγούσατε χωρίς φώτα κατά τη διάρκεια της ημέρας, ο αστυνομικός μπορεί να σας επιδώσει προειδοποίηση/ να σας επιβάλει πρόστιμο ύψους 5 λατς. Εάν υποπέσετε στην ίδια παράβαση κατά τη διάρκεια της νύχτας/ σε συνθήκες χαμηλής ορατότητας, το πρόστιμο που μπορεί να σας επιβληθεί ανέρχεται σε 30 λατς.

Σε περίπτωση που εσείς ή κάποιος συνεπιβάτης του οχήματος δεν φοράτε ζώνη ασφαλείας, ο αστυνομικός μπορεί να σας επιδώσει προειδοποίηση/ να σας επιβάλει πρόστιμο ύψους 20 λατς.

Ο αστυνομικός συντάσσει την αναφορά παράβασης και μπορεί να αποφασίσει επί τόπου σχετικά με την επιβλητέα ποινή. Μπορείτε να προσφύγετε κατά της ποινής ενώπιον ανώτερης αρμόδιας αρχής σε διάστημα 1 μήνα από την κοινοποίηση της σχετικής απόφασης. Έχετε δικαίωμα να προσφύγετε ξανά κατά της νέας απόφασης ενώπιον του [εξ](#) **επαρχιακού διοικητικού δικαστηρίου**. Το σχετικό αίτημα θα πρέπει να κατατεθεί σε διάστημα 1 μήνα.

Η δημοτική αστυνομία ασχολείται με παραβάσεις πεζών. Είναι δυνατόν να σας επιβληθεί πρόστιμο ύψους 5 έως 20 λατς. Μπορείτε να προσβάλετε την απόφαση ενώπιον του επαρχιακού διοικητικού δικαστηρίου σε διάστημα 1 μήνα.

Εάν οδηγούσατε υπό την επήρεια αλκοόλ και το ποσοστό αλκοόλ που ανιχνεύτηκε κυμαίνεται μεταξύ 0,2 και 0,5 ενώ, παράλληλα, η άδεια οδήγησής σας εκδόθηκε σε διάστημα μικρότερο από 2 έτη, ο αστυνομικός/ δικαστής του επαρχιακού δικαστηρίου/ ειρηνοδίκου επιβάλλει πρόστιμο ύψους 100-200 λατς και αφαίρεση της άδειας οδήγησης για 3 μήνες. Μπορείτε να προσβάλετε την απόφαση σε διάστημα 1 μήνα ενώπιον ανώτερης αρμόδιας αρχής και στη συνέχεια - ενώπιον του επαρχιακού διοικητικού δικαστηρίου (για πρόστιμα που επιβάλλονται από αστυνομικό)/ του [εξ](#) **περιφερειακού δικαστηρίου** (για πρόστιμα που επιβάλλονται από δικαστή).

Οι παραβάσεις αυτές θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Οι διοικητικές ποινές εμφανίζονται στο ποινικό σας μητρώο. Οι πληροφορίες σχετικά με τις εν λόγω ποινές καταχωρούνται, χωρίς να απαιτείται η συγκατάθεσή σας, στη βάση δεδομένων του ειδικού μητρώου της [εξ](#) **Υπηρεσίας πληροφοριών του Υπουργείου Εσωτερικών της Λετονίας** για διάστημα 1 έτους μετά τη διαγραφή τους. Στη συνέχεια, όμως, τίθενται στο αρχείο του μητρώου.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[εξ](#) Κώδικας οδικής κυκλοφορίας

[εξ](#) Κώδικας διοικητικών παραβάσεων

[εξ](#) Δίκαιο διοικητικών διαδικασιών

[εξ](#) Νόμος περί αστυνομίας


[εξ](#) Νόμος περί τήρησης αρχείου ποινικού μητρώου

[εξ](#) Κρατική αστυνομία

[εξ](#) Διεύθυνση οδικής ασφάλειας

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση  αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για αδίκημα το οποίο πρέπει να κριθεί από δικαστήριο. Για πληροφορίες σχετικά με παραβάσεις ήσσονος σημασίας, όπως οι παραβάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη τιμή, όπως πρόστιμο, βλ. [Δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Στη συνέχεια παρατίθενται συνοπτικά τα συνήθη στάδια της ποινικής διαδικασίας

- Η διαδικασία αρχίζει με καταγγελία μιας αξιόποινης πράξης, την υποβολή μήνυσης από τον παθόντα ή τη διαπίστωση εγκλήματος ή πλημμελήματος από την αστυνομία
- Εντολή του εισαγγελέα για τη διενέργεια προκαταρκτικής εξέτασης
- Η αστυνομία ανακρίνει τους υπόπτους και μπορεί να τους κρατήσει για ανώτατο διάστημα 24 ωρών
- Εάν ο εισαγγελέας ορίσει ανακριτή, αποφασίζει αν θα σας απαγγείλει κατηγορίες, δηλ. να σας κατηγορήσει επίσημα για διάπραξη αξιόποινης πράξης και στη συνέχεια να σας ανακρίνει
- Ο δικαστής μπορεί να δώσει εντολή σύλληψής σας από την αστυνομία και να σας φυλακίσει: έχετε δικαίωμα να ζητήσετε προσωρινή αποφυλάκισή σας από το κατά τόπον αρμόδιο δικαστικό συμβούλιο
- Ο ανακριτής συγκεντρώνει τα ενοχοποιητικά και απαλλακτικά στοιχεία
- Όταν ολοκληρώσει το έργο του, ο ανακριτής επιστρέφει τον φάκελο στον εισαγγελέα, ο οποίος προτείνει την έκδοση απαλλακτικού βουλεύματος (περάτωση της δίωξης χωρίς συνέχεια) ή την παραπομπή σας σε δικαστήριο για να δικαστείτε. Έχετε δικαίωμα να ασκήσετε έφεση κατά της παραπομπής
- Εμφανίζεστε ενώπιον του ποινικού δικαστηρίου
- Απόφαση του δικαστηρίου σας απαλλάσσει ή σας καταδικάζει
- Έχετε δικαίωμα να ασκήσετε έφεση και να δικαστείτε εκ νέου από το Εφετείο

Τα ενημερωτικά δελτία περιέχουν λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της διαδικασίας και τα δικαιώματά σας. Οι πληροφορίες αυτές δεν υποκαθιστούν τις συμβουλές δικηγόρου, αλλά απλώς έχουν στόχο να σας καθοδηγήσουν.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανένα ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που θέλετε να υποβάλετε κάποια καταγγελία. Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία σας εξηγούν πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[1 – Παροχή νομικών συμβουλών](#)

[2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος](#)

- Λήψη κατάθεσης, προκαταρκτική έρευνα της αστυνομίας
- Σύλληψη (συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης)
- Ανάκριση από τον ανακριτή και κράτηση
- Συνεδρίαση του δικαστικού συμβουλίου για να αποφασίσει την αποφυλάκιση
- Διεξαγωγή της αποδεικτικής διαδικασίας από τον εισαγγελέα/ανακριτή και δικαιώματα του κατηγορουμένου
- Περάτωση της αποδεικτικής διαδικασίας και παραπομπή στο δικαστήριο


[3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/04/2016

1 - Παροχή νομικών συμβουλών



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση  αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Είναι εξαιρετικά σημαντικό να λάβετε την ανεξάρτητη συνδρομή δικηγόρου σε περίπτωση εμπλοκής σας με οποιονδήποτε τρόπο σε ποινική διαδικασία. Τα ενημερωτικά δελτία εξηγούν πότε και υπό ποιες περιστάσεις έχετε δικαίωμα να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Σας εξηγούν επίσης πώς μπορεί να σας συνδράμει ο δικηγόρος. Το παρόν γενικό ενημερωτικό δελτίο σας ενημερώνει πώς μπορείτε να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο καλύπτονται οι αμοιβές του, εάν δεν είστε σε θέση να τον πληρώσετε.

Πώς μπορώ να βρω δικηγόρο;

Έχετε το απόλυτο δικαίωμα να λάβετε τη συνδρομή ενός δικηγόρου σε όλες τις υποθέσεις. Μπορείτε να καλέσετε τον δικηγόρο της επιλογής σας ή να επικοινωνήσετε με το [🇪🇺 Barreau de Luxembourg](#) ([🇪🇺 Δικηγορικός Σύλλογος Λουξεμβούργου](#)) για να λάβετε τον κατάλογο των δικηγόρων και να επιλέξετε αυτόν που επιθυμείτε.

Εάν δεν επιλέξετε, ή εάν ο πρόεδρος του Δικηγορικού Συλλόγου κρίνει την επιλογή σας ακατάλληλη ορίζει ο ίδιος δικηγόρο. Ο δικηγόρος είναι υποχρεωμένος, εφόσον δεν κωλύεται ή δεν υπάρχει σύγκρουση συμφερόντων, να δεχθεί την εντολή που του έχει ανατεθεί.

Εάν είστε κρατούμενος, μπορείτε να ζητήσετε από τον ανακριτή στην αρχή της διαδικασίας να ορίσει αυτεπάγγελτα συνήγορό σας ή τον δικηγόρο της επιλογής σας.

Πώς αμείβεται ένας δικηγόρος;

Οι δικηγορικές αμοιβές είναι ελεύθερες. Εάν δεν διαθέτετε επαρκή έσοδα για την αμοιβή δικηγόρου, μπορείτε να ζητήσετε νομική συνδρομή από την υπηρεσία υποδοχής και νομικής ενημέρωσης των δικαστηρίων.

Υπάρχει στο Λουξεμβούργο υπηρεσία υποδοχής και νομικής ενημέρωσης στο Diekirch και το Esch-sur-Alzette:

- Λουξεμβούργο: Cité Judiciaire, Bâtiment CR, L-2080, Luxembourg, Tél : 22 18 46
- Diekirch: bei der Aler Kiirch, B.P.66 L-9201 Diekirch, Tél: 80 23 15
- Esch-sur-Alzette: place de la Résistance, L-4002 Esch/Alzette, Tél: 54 15 52

Θεωρείστε πρόσωπο με ανεπαρκείς οικονομικούς πόρους, εάν τα οικονομικά σας μέσα δεν υπερβαίνουν το ελάχιστο εγγυημένο από το νόμο εισόδημα.

Σχετικοί σύνδεσμοι


[🇪🇺 Υπουργείο Δικαιοσύνης - Νομική αρωγή](#)

[🇪🇺 Υπουργείο Δικαιοσύνης – Δικαστική συνδρομή](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της έρευνας και της ανάκρισης και πριν την παραπομπή της υπόθεσης στο δικαστήριο



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση  αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

οια είναι τα στάδια της ανάκρισης;

Σκοπός της έρευνας και της ανάκρισης είναι να συλλεγούν τα αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με ποινικό αδίκημα που έχει διαπραχθεί και να εξακριβωθεί αν ένας ή περισσότεροι ύποπτοι είναι οι δράστες αυτού του αδικήματος.

Ο εισαγγελέας κινεί διαδικασία προκαταρκτικής έρευνας από την αστυνομία, η οποία ανακρίνει τους πιθανούς δράστες, συλλέγει τα πειστήρια και συντάσσει πρακτικό της υπόθεσης.

Όταν ολοκληρωθεί η έρευνα, ο εισαγγελέας αποφασίζει να θέσει την υπόθεση στο αρχείο χωρίς συνέχεια ή να παραπέμψει τον κατηγορούμενο σε δίκη.

Σε περίπτωση κακουργήματος ή περίπλοκων πλημμελημάτων, ο εισαγγελέας ορίζει ανακριτή ο οποίος συλλέγει και επαληθεύει τα πραγματικά περιστατικά και τα στοιχεία υπέρ και κατά του κατηγορουμένου. Ο δικαστής απαγγέλλει κατηγορίες σε κάθε κατηγορούμενο που κατά τα φαινόμενα εμπλέκεται στην υπόθεση και μπορεί να προβεί ο ίδιος ή να ζητήσει από την αστυνομία να πραγματοποιήσει κατ' οίκον έρευνες, κατασχέσεις ή άλλες ενέργειες. Μπορεί να αποφασίσει τη φυλάκιση οποιουδήποτε κατηγορουμένου.

Σε περίπτωση ανάκρισης, τουλάχιστον σε κακουργηματικές υποθέσεις, ο ανακριτής υποβάλλει έκθεση στον εισαγγελέα σχετικά με την υπόθεση. Ο εισαγγελέας ζητεί είτε να τεθεί η υπόθεση στο αρχείο χωρίς συνέχεια είτε την παραπομπή του κατηγορουμένου σε δικαστήριο για να δικαστεί. Το κατά τόπον αρμόδιο δικαστικό συμβούλιο αποφασίζει αν θα ακολουθήσει ή όχι τις οδηγίες του εισαγγελέα.

Τα δικαιώματά μου κατά την έρευνα και την ανάκριση

- [Ανάκριση / προκαταρκτική έρευνα της αστυνομίας \(1\)](#)
- [Σύλληψη \(περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης\) \(2\)](#)
- [Ανάκριση από τον ανακριτή και απόφαση κράτησης \(3\)](#)
- [Συνεδρίαση του δικαστικού συμβουλίου για να αποφασίσει σχετικά με αίτηση αποφυλάκισης \(4\)](#)
- [Εξέταση της υπόθεσης από τον εισαγγελέα /ανακριτή και δικαιώματα του κατηγορουμένου \(5\)](#)
- [Περάτωση της αποδεικτικής διαδικασίας και παραπομπή στο δικαστήριο \(6\)](#)

Ανάκριση / προκαταρκτική έρευνα της αστυνομίας (1)

Τι συμβαίνει κατά την προκαταρκτική έρευνα;

Μετά την υποβολή καταγγελίας παθόντος ή τη διαπίστωση εγκλήματος ή αξιόποινης πράξης από την αστυνομία, ο εισαγγελέας διευθύνει την προκαταρκτική έρευνα και επιχειρεί να διαπιστώσει ποιος είναι ο δράστης της παράβασης. Μπορεί να αναθέσει την έρευνα σε ανακριτή προκειμένου να συλλέξει τα στοιχεία της υπόθεσης για κάθε πλημμέλημα. Για τα κακουργήματα, πρέπει να ορίζεται ανακριτής. Κάθε μάρτυρας μπορεί να δώσει κατάθεση. Και εσείς μπορείτε να κληθείτε από τον εισαγγελέα, την αστυνομία ή τον ανακριτή να δώσετε κατάθεση για ενδεχόμενη εμπλοκή σας στην υπόθεση.

Τι σημαίνει «κατηγορούμενος»;

Τα δικαιώματά σας κατά την έρευνα και την ανάκριση γεννιούνται τη στιγμή που χαρακτηρίζεστε «κατηγορούμενος» από τον ανακριτή, που κατηγορείστε δηλαδή ότι έχετε διαπράξει αξιόποινη πράξη. Ισχύει, εντούτοις, **το τεκμήριο της αθωότητας** μέχρι να προσκομιστούν και να γίνουν αποδεκτές οι αποδείξεις της ενοχής σας από το δικαστήριο.

Θα ενημερώνομαι για το τι συμβαίνει;

Έχετε δικαίωμα **να ενημερώνεστε** σχετικά με τη φύση και την αιτία της κατηγορίας, δηλ. για τις πράξεις που σας αποδίδονται και τις νομικές βάσεις. Σκοπός του δικαιώματος ενημέρωσής σας είναι να έχετε τη δυνατότητα να προετοιμάσετε την υπεράσπισή σας με

τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Οι πληροφορίες πρέπει να είναι κατανοητές και πλήρεις και σας κοινοποιούνται είτε από αστυνομικό υπάλληλο είτε από τον ανακριτή.

Θα υπάρχει υπηρεσία διερμηνείας εάν δεν ομιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν ομιλείτε μία από τις γλώσσες εργασίας των δικαστικών αρχών (δικαστικής αστυνομίας ή ανακριτή), καλείται διερμηνέας. Αυτός θα μεταφράζει όλες τις ερωτήσεις και τις απαντήσεις σας.

Σύλληψη (περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης) (2)

Τι συμβαίνει σε περίπτωση αυτόφωρου κακούργηματος ή πλημμελήματος;

Σε περίπτωση αυτόφωρου κακούργηματος ή πλημμελήματος, δηλαδή αμέσως μετά τη διάπραξη ενός ποινικού αδικήματος, μπορεί να συλληφθείτε άμεσα από την αστυνομία, εάν θεωρείστε ύποπτος ότι διαπράξατε αυτή την πράξη. Μπορείτε να τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση από την αστυνομία μέχρι 24 ώρες. Είναι δυνατόν να κατασχεθούν αντικείμενα που ενδεχομένως χρησίμευσαν στη διάπραξη της αξιόποινης πράξης. Μπορούν να ληφθούν τα δακτυλικά σας αποτυπώματα καθώς και φωτογραφίες σας. Μπορεί επίσης να ληφθεί δείγμα DNA σας. Στη συνέχεια οδηγηστείτε ενώπιον ενός ανακριτή.

Πότε μπορώ να προσφύγω σε δικηγόρο και πώς;

Σε περίπτωση που είστε κρατούμενος της δικαστικής αστυνομίας για αυτόφωρο κακούργημα ή πλημμέλημα ή ανακρίνεστε από τον ανακριτή, οι αστυνομικοί υπάλληλοι ή ο ανακριτής είναι υποχρεωμένοι να σας ενημερώσουν για το δικαίωμά σας να λάβετε τη συνδρομή δικηγόρου και να σας επιτρέψουν να επικοινωνήσετε μαζί του για να σας βοηθήσει. Η ενημέρωση αυτή πραγματοποιείται πριν τη διεξαγωγή της ανάκρισής σας, εγγράφως και με απόδειξη παραλαβής σε γλώσσα που κατανοείτε.

Μπορώ να επικοινωνήσω με μέλος της οικογένειάς μου ή φιλικό πρόσωπο;

Η αστυνομία θα σας ενημερώσει εγγράφως, με απόδειξη παραλαβής σε γλώσσα την οποία κατανοείτε, για το δικαίωμά σας να ειδοποιήσετε πρόσωπο της επιλογής σας και θέτει στη διάθεσή σας τηλέφωνο. Το εν λόγω πρόσωπο μπορεί να είναι μέλος της οικογένειάς ή φίλος σας, εκτός εάν αυτό είναι αντίθετο προς το συμφέρον της ανάκρισης.

Μπορώ να επικοινωνήσω με ιατρό σε περίπτωση ανάγκης;

Αμέσως μόλις τεθείτε υπό κράτηση, ενημερώνεστε εγγράφως και με απόδειξη παραλαβής σε γλώσσα την οποία κατανοείτε για το δικαίωμά σας να σας εξετάσει άμεσα ιατρός. Και ο εισαγγελέας μπορεί επίσης να ορίσει ιατρό για να σας εξετάσει, είτε με δική του πρωτοβουλία είτε εάν το ζητήσει μέλος της οικογένειάς σας.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου, εάν είμαι υπήκοος άλλης χώρας;

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με πρόσωπο της επιλογής σας, συνεπώς και με την πρεσβεία της χώρας σας, εάν το επιθυμείτε.

Μπορούν να με υποβάλουν σε σωματική έρευνα;

Εάν κατά τη διάρκεια της κράτησής σας υπάρχουν υπόνοιες ότι θα αποκλύψετε αντικείμενα χρήσιμα για την αποκάλυψη της αλήθειας ή αντικείμενα επικίνδυνα για εσάς ή για οποιονδήποτε τρίτο, μπορεί να υποβληθείτε σε σωματική έρευνα από πρόσωπο του ίδιου φύλου.

Μπορούν να κάνουν έρευνα στην κατοικία, το γραφείο, το αυτοκίνητό μου κλπ.;

Στο πλαίσιο μιας προκαταρκτικής έρευνας, επιτρέπεται η διενέργεια έρευνας σε χώρο διαμονής σας μόνο εάν έχετε δώσει ρητή και ιδιόχειρη γραπτή συγκατάθεσή σας. Σε περίπτωση αυτόφωρου κακούργηματος ή πλημμελήματος, η συγκατάθεσή σας δεν είναι απαραίτητη και η έρευνα μπορεί να διεξαχθεί οποιαδήποτε ώρα της ημέρας ή της νύχτας. Επιτρέπεται επίσης η έρευνα στο αυτοκίνητό σας, εάν υπάρχουν ενδείξεις ότι έχετε διαπράξει κακούργημα ή πλημμέλημα.

Σε περίπτωση ανάκρισης, επιτρέπεται η διενέργεια έρευνας στην κατοικία σας από τις εξήμισι το πρωί έως τις οκτώ το βράδυ. Μπορείτε να λάβετε αντίγραφο των κατασχεθέντων εγγράφων σας και να ζητήσετε να σας επιστρέψουν ένα αντικείμενο που έχει κατασχεθεί. Το κράτος σας επιστρέφει αυτό το αντικείμενο, εάν δεν είναι απαραίτητο για την εξακρίβωση της αλήθειας ή για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των διαδίκων και εφόσον η επιστροφή του αντικειμένου δεν θέτει σε κίνδυνο πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία. Το αίτημα επιστροφής μπορεί να απορριφθεί σε περίπτωση που η κατάσχεση προβλέπεται από το νόμο.

Θα μου ζητήσουν τη λήψη δειγμάτων DNA, δακτυλικών αποτυπωμάτων ή άλλων σωματικών εκκρίσεων;

Με εντολή του εισαγγελέα ή του ανακριτή και με τη δική σας γραπτή και εκ των προτέρων συγκατάθεση, ένας αστυνομικός υπάλληλος μπορεί να λάβει δείγμα κυτάρων για τη δημιουργία ενός προφίλ αναφοράς DNA.

Μπορεί να υποχρεωθείτε να υποβληθείτε στη λήψη δείγματος κυττάρων, εάν φαίνεται ότι υπάρχει άμεση σχέση ανάμεσα σε εσάς και την τέλεση των επίμαχων πράξεων και αν για οι πράξεις αυτές επισύρουν ποινή φυλάκισης ίση ή μεγαλύτερη από δύο έτη.

Δεν μπορούν να σας υποχρεώσουν να υποβληθείτε σε αιμοληψία.

Ο εισαγγελέας μπορεί να διατάξει τη λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων, εάν θεωρεί ότι έχετε λάβει μέρος σε αυτόφωρο κακούργημα και κατά τη διάρκεια της προκαταρκτικής έρευνας. Τα αποτυπώματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν αργότερα από την αστυνομία για την πρόληψη, τη διαλεύκανση και τη διαπίστωση ποινικών αδικημάτων.

Εάν τα δακτυλικά αποτυπώματα είναι απολύτως απαραίτητα για τη διαπίστωση της ταυτότητάς σας, μπορούν να σας ζητηθούν στο πλαίσιο έρευνας για αυτόφωρο κακούργημα ή πλημμέλημα ή για προκαταρκτική έρευνα ή για αίτηση δικαστικής συνδρομής ή την εκτέλεση εντάλματος έρευνας εκδοθέντος από τη δικαστική αρχή με άδεια του εισαγγελέα ή του ανακριτή. Τα δακτυλικά αποτυπώματα μπορεί να χρησιμοποιηθούν αργότερα από την αστυνομία για λόγους πρόληψης, διερεύνησης και διαπίστωσης ποινικών αδικημάτων, εκτός εάν δεν είστε υποκείμενος σε καμία δικαστική έρευνα ή μέτρο εκτέλεσης.

Με ποιο μέσο μπορεί ο ανακριτής να σας οδηγήσει σε ανάκριση;

Εάν είστε ελεύθερος, ο ανακριτής μπορεί να σας αποστείλει γραπτή κλήτευση, δηλαδή διαταγή να εμφανιστείτε. Σας ειδοποιεί απλώς να παρουσιαστείτε την αναφερόμενη ημερομηνία και ώρα για να εξεταστείτε αμέσως από τον ανακριτή.

Μπορεί επίσης να διατάξει την αναζήτησή σας από την αστυνομία με εντολή προσαγωγής, όταν ο ανακριτής θεωρεί ότι υπάρχει κίνδυνος φυγής, κίνδυνος εξαφάνισης αποδεικτικών στοιχείων ή εάν δεν παρουσιαστείτε στην κλήτευσή του. Σε περίπτωση κακούργηματος, τεκμαίρεται κίνδυνος φυγής, εάν η πράξη τιμωρείται βάσει νόμου με ποινή κάθειρξης.

Ένταλμα σύλληψης μπορεί να εκδοθεί εάν ο κατηγορούμενος έχει διαφύγει ή κατοικεί στο εξωτερικό και εάν οι πράξεις που του αποδίδονται υπόκεινται σε ποινή φυλάκισης.

Εάν είμαι υπήκοος άλλης χώρας, οφείλω να είμαι παρών κατά την ανάκριση και μπορώ να συμμετάσχω μέσω εικονοδιάσκεψης;

Πρέπει να είστε παρών κατά την ακρόαση. Η συμμετοχή με εικονοδιάσκεψη δεν προβλέπεται από τη νομοθεσία.

Ανάκριση από τον ανακριτή και απόφαση κράτησης (3)

Ποιος είναι ο σκοπός της ανάκρισης από τον ανακριτή;

Ο ανακριτής διαπιστώνει την ταυτότητά σας και σας γνωστοποιεί τις διενεργούμενες διαδικαστικές πράξεις. Στη συνέχεια σας ενημερώνει για την απαγγελία κατηγοριών εις βάρος σας, ότι δηλαδή στο εξής κατηγορείτε επίσημα ότι έχετε διαπράξει μια συγκεκριμένη αξιόποινη πράξη και σας υποβάλλει ερωτήσεις για τις αποδιδόμενες πράξεις (ή «που σας προσάπτονται»).

Ποια είναι τα δικαιώματά σας κατά την ανάκριση από τον ανακριτή;

Έχετε δικαίωμα να ενημερωθείτε για κάθε πράξη που σας αποδίδεται και για τις διενεργούμενες διαδικαστικές πράξεις σε περίπτωση αυτόφωρου κακούργηματος ή πλημμελήματος ή κατά τη διάρκεια της προκαταρκτικής έρευνας.

Ο ανακριτής έχει υποχρέωση να σας ενημερώσει για το δικαίωμά σας να λάβετε τη συνδρομή δικηγόρου της επιλογής σας. Αυτό οφείλει να το πράξει πριν την ανάκρισή σας, εγγράφως και με απόδειξη παραλαβής σε γλώσσα την οποία κατανοείτε. Εάν δεν επιλέξετε δικηγόρο, ο ανακριτής οφείλει, εφόσον το ζητήσετε, να ορίσει αυτεπάγγελτα συνήγορό σας.

Η ανάκρισή σας μπορεί να γίνει μόνο με την παρουσία του δικηγόρου σας, εκτός εάν παραιτηθείτε ρητά από αυτό το δικαίωμα.

Έχετε δικαίωμα να αρνηθείτε να απαντήσετε ενώ παρίστασθε. Πρέπει να σας ενημερώσουν γι' αυτό το δικαίωμα.

Έχετε πάντοτε δικαίωμα να ανακαλέσετε δηλώσεις τις οποίες έχετε κάνει· η ομολογία μπορεί να ληφθεί υπόψη εις βάρος σας μόνο εφόσον έχει γίνει ελεύθερα και εκούσια.

Έχετε δικαίωμα να απευθύνετε ερωτήσεις στους μάρτυρες.

Δεν έχετε δικαίωμα να επικοινωνήσετε με το δικηγόρο σας μέχρι το τέλος της πρώτης κατάθεσης. Ο δικαστής μπορεί να σας απαγορεύσει, με αιτιολογημένη απόφαση, να επικοινωνήσετε (να γράψετε) με τους οικείους σας για ανώτατο διάστημα 10 ημερών.

Υπάρχουν υπηρεσίες διερμηνείας, εάν δεν ομιλώ τη γλώσσα;

Ο ανακριτής οφείλει να καλέσει διερμηνέα για τη λήψη της κατάθεσης, ο οποίος θα μεταφράζει κάθε ερώτηση και απάντηση και θα σας μεταφράσει την κατάθεσή σας κατά την ανάγνωσή της.

Μπορώ να απελαθώ στην χώρα καταγωγής μου;

Όχι, εάν οι αρχές της χώρας σας δεν ζητήσουν την έκδοσή σας για την ίδια παράβαση και εάν οι αρχές του Λουξεμβούργου δεν αποδεχθούν να διεξαχθεί η ανάκριση ή η έρευνα στη χώρα σας, είστε υποχρεωμένοι να παραμείνετε στο Λουξεμβούργο, εάν είναι αναγκαίο και στη φυλακή.

Θα ζητήσουν πληροφορίες για το ποινικό μητρώο μου;

Στην πράξη, οι δικαστικές αρχές επαληθεύουν το ιστορικό στο πλαίσιο μιας ενημέρωσης καθώς και το ποινικό μητρώο σας.

Θα ενημερωθώ εάν έχουν καταθέσει μάρτυρες εναντίον μου και για την ύπαρξη άλλων αποδεικτικών στοιχείων εις βάρος μου;

Στο πλαίσιο του δικαιώματός σας να συμβουλευθείτε τον φάκελο, συνήθως μέσω του δικηγόρου σας, μπορείτε να ενημερωθείτε για τους μάρτυρες που έχουν καταθέσει εις βάρος σας και για όλα τα άλλα υπάρχοντα αποδεικτικά στοιχεία εις βάρος σας. Έχετε δικαίωμα πρόσβασης στο φάκελό σας μετά την πρώτη κατάθεση. Μπορείτε, επίσης, να ζητήσετε ανά πάσα στιγμή από τον ανακριτή να συμβουλευθείτε τα έγγραφα του φακέλου σας.

Θα αφεθώ ελεύθερος ή θα τεθώ υπό κράτηση;

Ο ανακριτής, αφού σας απαγγείλει κατηγορίες και σας ανακρίνει, μπορεί να σας αφήσει ελεύθερο. Μπορεί επίσης να σας θέσει υπό προσωρινή κράτηση εκδίδοντας ένταλμα κράτησης. Στην περίπτωση αυτή θα οδηγηθείτε στη φυλακή από την αστυνομία. Ο ανακριτής μπορεί να σας απαγορεύσει την επικοινωνία, εάν αυτό επιβάλλεται από τις ανάγκες της ανάκρισης. Εάν αρθεί η απαγόρευση, μπορείτε να τηλεφωνήσετε από τη φυλακή σε οικεία σας πρόσωπα, στο πλαίσιο της τήρησης του αυστηρού κανονισμού της φυλακής.

Έχετε δικαίωμα να ζητήσετε την προσωρινή αποφυλάκισή σας σε κάθε στάδιο της διαδικασίας. Για την αποφυλάκιση μπορεί να τεθούν ως όροι η καταβολή εγγύησης και η παραμονή σας στο Λουξεμβούργο.

Μπορώ να φύγω από τη χώρα κατά τη διάρκεια της ανάκρισης;

Κατά κανόνα, μπορείτε να φύγετε από τη χώρα κατά τη διάρκεια της ανάκρισης, εκτός εάν είστε προφυλακισμένος. Αντίθετα, εάν είστε υποκείμενος σε ποινή για πλημμέλημα ή σε βαρύτερη ποινή (φυλάκιση δύο ή περισσότερων ετών, εάν είστε κάτοικος Λουξεμβούργου), ο ανακριτής ή το Δικαστικό Συμβούλιο μπορεί να διατάξει δικαστικό έλεγχο που θα επιβάλει την υποχρέωση, παραδείγματος χάρι, να μην εξέλθετε από τα εδαφικά όρια που ορίζει ο ανακριτής.

Τι συμβαίνει εάν έχει ασκηθεί ήδη ποινική δίωξη εις βάρος μου σε άλλο κράτος μέλος για το ίδιο έγκλημα;

Μπορεί να καταδικαστείτε μία μόνο φορά για το ίδιο έγκλημα. Είναι, ωστόσο, δυνατό να ασκηθεί διπλή δίωξη, εάν δεν έχει υπάρξει τελεσίδικη απόφαση σε μια χώρα. Εάν η ανακριτική διαδικασία είναι σε εξέλιξη στην άλλη χώρα, είναι δυνατό να εκδοθεί σε αυτό το κράτος για να δικαστείτε εκεί και όχι στο Λουξεμβούργο.

Συνεδρίαση του δικαστικού συμβουλίου για να αποφασίσει σχετικά με αίτηση αποφυλάκισης (4)

Εάν είμαι κρατούμενος, πώς και από ποιον μπορώ να ζητήσω την προσωρινή αποφυλάκισή μου;

Το αίτημα αποφυλάκισης μπορεί να υποβληθεί σε κάθε περίπτωση. Δηλαδή σε οποιαδήποτε στιγμή της αποδεικτικής διαδικασίας και χωρίς κανένα όριο στο πόσες φορές υποβάλλετε αίτηση αποφυλάκισης. Πρόκειται για απλή αίτηση στο κατά τόπον αρμόδιο δικαστικό συμβούλιο.

Εάν, ωστόσο, είστε προφυλακισμένος, μπορείτε επίσης να ζητήσετε την προσωρινή αποφυλάκισή σας με απλή γραπτή αίτηση που επιδίδεται ιδιοχείρως στο αρμόδιο προσωπικό.

Ποια είναι η διαδικασία και η προθεσμία;

Λαμβάνεται επειγόντως απόφαση, το αργότερο εντός τριών ημερών από την κατάθεση της αίτησης προσωρινής αποφυλάκισης. Ως κατηγορούμενος, υπάρχει υποχρέωση ακρόασής σας και, κατά περίπτωση, του δικηγόρου σας. Το κατά τόπον αρμόδιο δικαστικό συμβούλιο λαμβάνει την απόφαση βάσει γραπτής και αιτιολογημένης γνώμης του ανακριτή.

Μπορώ να αποφυλακιστώ προσωρινά έναντι καταβολής χρηματικού ποσού (εγγύησης);

Πράγματι, ο ποινικός κώδικας προβλέπει τον όρο της εγγυοδοσίας. Το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει την προσωρινή αποφυλάκισή σας έναντι καταβολής ενός ποσού που καθορίζει ελεύθερα. Το ποσό αυτό αποτελεί εγγύηση ότι θα παρουσιαστεί στον ανακριτή και στο δικαστήριο και ότι θα εκτελεστεί η ποινή, καθώς και για τα πρόστιμα και δικαστικά έξοδα.

Θα υπόκειμαι σε έλεγχο εάν αποφυλακιστώ προσωρινά;

Η αποφυλάκιση μπορεί να συνοδεύεται με θέση υπό δικαστικό έλεγχο. Οι δικαστικές αρχές μπορούν να σας επιβάλουν ορισμένες υποχρεώσεις, παραδείγματος χάρη να μην έλθετε σε επαφή με συγκεκριμένα πρόσωπα ή να μην ταξιδεύετε.

Υπάρχει ένδικο μέσο κατά των αποφάσεων του δικαστηρίου;

Εάν αποφυλακιστείτε, ο εισαγγελέας μπορεί, εντός προθεσμίας μίας ημέρας από την έκδοση της απόφασης, να ασκήσει έφεση κατά της απόφασης. Σε αυτή την περίπτωση, παραμένετε υπό κράτηση μέχρι να εκδοθεί η απόφαση του Εφετείου.

Μπορείτε πάντοτε να ασκήσετε έφεση ενώπιον του Εφετείου κατά την απορριπτικής απόφασης του δικαστηρίου για την αίτηση αποφυλάκισής σας.

Εξέταση της υπόθεσης από τον εισαγγελέα/ανακριτή και δικαιώματα του κατηγορουμένου (5)

Σε ποιες ενέργειες μπορεί να προβεί ο ανακριτής;

Κατά την εξέταση της υπόθεσης, ο ανακριτής έχει στη διάθεσή του ένα μεγάλο φάσμα μέσων για να διαπιστώσει τα πραγματικά περιστατικά της διαπραχθείσας αξιόποινης πράξης.

Έτσι, ο δικαστής μπορεί να διενεργήσει κατ' οίκον έρευνα, να εξετάσει μάρτυρες, να προβεί σε εκατέρωθεν ακρόαση, να διατάξει τη διενέργεια πραγματογνωμοσύνης, ή ακόμη και την παρακολούθηση ή την καταγραφή τηλεφωνικών συνδιαλέξεων.

Μπορώ να ασκήσω ένδικο μέσο κατά πράξης της ανακριτικής διαδικασίας;

Έχετε δικαίωμα να υποβάλετε αίτηση ακύρωσης μιας πράξης της ανακριτικής διαδικασίας στο κατά τόπον αρμόδιο δικαστικό συμβούλιο.

Η αίτηση αυτή πρέπει να υποβληθεί κατά τη διάρκεια της ανάκρισης, εντός προθεσμίας πέντε ημερών από τη στιγμή που σας γνωστοποιείται η πράξη. Εάν δεν υποβάλετε αίτηση ακύρωσης κατά τη διάρκεια της ανάκρισης, δεν θα μπορέσετε να υποβάλετε το αίτημα αυτό κατά την ακροαματική διαδικασία.

Ποια άλλα ένδικα μέσα μπορώ να ασκήσω;

Εκτός από αυτές τις περιπτώσεις ακυρότητας, έχετε επίσης το δικαίωμα να ζητήσετε, κατά τη διάρκεια της ανάκρισης, την τήρηση ή την άσκηση μιας ευχέρειας ή δικαιώματος που σας παρέχει ο νόμος. Σε περίπτωση παράλειψης ή άρνησης αποφανθούν για το αίτημά σας, μπορείτε να επικαλεστείτε αργότερα ενώπιον άλλης αρχής ότι η δίκη δεν ήταν δίκαιη.

Ποιες πράξεις μπορώ να ζητήσω να εκτελέσει ο ανακριτής;

Μπορείτε να ζητήσετε μέσω του δικηγόρου σας από τον ανακριτή τη διενέργεια πράξεων για την απόδειξη της αθωότητάς σας.

Έτσι, μπορείτε να ζητήσετε κατ' οίκον έρευνα, νέα ακρόαση, την εξέταση ορισμένων μαρτύρων υπεράσπισής, να οργανώσει εξέταση κατ' αντιπαράσταση ή τη διεξαγωγή πραγματογνωμοσύνης.

Μπορείτε επίσης να επιδώσετε στον δικαστή κάθε έγγραφο με σκοπό να αποδείξετε την αθωότητά σας ή να ζητήσετε την άρση της κατάσχεσης από τον δικαστή εγγράφων ή αντικειμένων ή της δέσμευσης τραπεζικών λογαριασμών.

Περάτωση της αποδεικτικής διαδικασίας και παραπομπή στο δικαστήριο (6)

Τι συμβαίνει με την περάτωση της αποδεικτικής διαδικασίας;

Ο ανακριτής εκδίδει διάταξη περάτωσης. Θεωρεί λοιπόν ότι έπραξε όλα τα δέοντα για την ανακάλυψη της αλήθειας και να προσδιοριστούν οι κατηγορούμενοι δράστες, ώστε να δικαστούν.

Τα δικαιώματά σας μετά την περάτωση της διαδικασίας

Ο φάκελος με την ενδεχόμενη γνώμη του ανακριτή τίθεται στη διάθεσή σας και του δικηγόρου σας οκτώ ημέρες τουλάχιστον πριν την ημερομηνία που έχει καθοριστεί για την εξέταση του φακέλου από το κατά τόπον αρμόδιο δικαστικό συμβούλιο. Έχετε δικαίωμα να λάβετε γνώση όλων των στοιχείων που προκύπτουν από την ανάκριση.

Έχετε δικαίωμα να υποβάλετε υπόμνημα, στην πράξη μέσω του δικηγόρου σας, πριν την έκδοση της απόφασης του κατά τόπον αρμόδιου δικαστικού συμβουλίου, το οποίο είτε θα εκδώσει απαλλακτικό βούλευμα (παύση της δίωξης λόγω έλλειψης αποδεικτικών στοιχείων), είτε διάταξη παραπομπής ενώπιον δικαστηρίου (για να δικαστούν οι κατηγορούμενοι).

Έχετε στη διάθεσή σας ένα ένδικο μέσο κατά των εν λόγω αποφάσεων του ανακριτή και του δικαστικού συμβουλίου: μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της διάταξης του ανακριτή ή της απόφασης του κατά τόπον αρμόδιου δικαστικού συμβουλίου. Η έφεση αυτή ασκείται ενώπιον του Συμβουλίου Εφετών.

Μπορώ να αποδεχθώ την ενοχή μου πριν τη δίκη για όλες ή για ορισμένες από τις κατηγορίες;

Δεν υφίσταται σήμερα στο Λουξεμβούργο διαδικασία ομολογίας ενοχής.

Είναι δυνατή να τροποποιηθούν τα στοιχεία του κατηγορητηρίου / οι απαγγελθείσες κατηγορίες πριν από τη δίκη;

Οι κατηγορίες μπορούν να τροποποιηθούν πριν τη δίκη σε συνάρτηση με τα πραγματικά περιστατικά που διαπιστώνονται κατά τη διάρκεια της έρευνας ή της ανάκρισης.

Σχετικοί σύνδεσμοι


[📄 Ποινικός κώδικας](#)

[📄 Κώδικας ποινικής δικονομίας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/04/2016

3 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

 Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [fr](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Η δικαιοδοσία έχει το κάθε δικαστήριο;

Υπάρχουν τρία είδη παραβάσεων, καθεμία από τις οποίες δικάζεται από διαφορετικό δικαστήριο:

- Πταίσμα = ενώπιον του tribunal de police (πταισματοδικείο - μονομελής)
- Πλημμέλημα = ενώπιον του chambre correctionnelle du tribunal d'arrondissement (πλημμελειοδικείο) (τριμελής, με εξαίρεση τα τροχαία αδικήματα: μονομελής)
- Κακούργημα = ενώπιον του chambre criminelle du tribunal d'arrondissement (κακουργιοδικείο-τριμελής)

Το δικαστήριο μπορεί να διατάξει τη διεξαγωγή διαδικασίας κλεισμένων των θυρών, παραδείγματος χάρι όταν το θύμα είναι παιδί.

Μπορούν να τροποποιηθούν τα στοιχεία του κατηγορητηρίου/ οι απαγγελθείσες κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Κατά κανόνα, ο νομικός χαρακτηρισμός είναι προσωρινός και δεν είναι υποχρεωτικό να διατηρηθεί από το δικαστήριο που εκδικάζει την υπόθεση.

Για να επιτραπεί η τροποποίηση των στοιχείων του κατηγορητηρίου, πρέπει η πράξη για την οποία ασκήθηκε η δίωξη να παραμένει η ίδια.

Τι συμβαίνει σε περίπτωση ομολογίας ενοχής για όλα τα στοιχεία του κατηγορητηρίου/ τις απαγγελθείσες κατηγορίες ή για ορισμένες από αυτές κατά τη διάρκεια της δίκης;

Δεν υπάρχει δυνατότητα ομολογίας ενοχής, αλλά παραδοχής μιας αξιόποινης πράξης. Ο δικαστής μπορεί, παρόλα αυτά, να απορρίψει μια ομολογία την οποία κρίνει ύποπτη. Η ομολογία μπορεί, ωστόσο, να αποτελέσει ελαφρυντική κατάσταση.

Τα δικαιώματά σας κατά τη διάρκεια της δίκης

Πρέπει να παρίσταμαι στη δίκη; Μπορεί να διεξαχθεί χωρίς εμένα;

Οφείλετε να παρουσιαστείτε στο δικαστήριο, εκτός εάν προσκομίσετε δικαιολογητικό, όπως ιατρικό πιστοποιητικό. Σε αυτή την περίπτωση, η δίκη μπορεί να αναβληθεί. Μπορείτε να αναθέσετε στον δικηγόρο σας να σας εκπροσωπήσει, εκτός εάν το δικαστήριο απαιτήσει την παρουσία σας. Για τα κακουρήματα, είστε υποχρεωμένος να παραστείτε αυτοπροσώπως.

Εάν ζω σε άλλο κράτος μέλος, μπορώ να συμμετάσχω μέσω εικονοδιάσκεψης; Έχω υποχρέωση να το αποδεχτώ;

Δεν προβλέπεται από το νόμο δυνατότητα συμμετοχής μέσω εικονοδιάσκεψης για πρόσωπα που κατοικούν σε άλλο κράτος.

Πρέπει να είμαι παρών κατά τη διάρκεια όλης της διαδικασίας;

Ναι, διότι ο δικαστής μπορεί να θελήσει να σας υποβάλει ερωτήσεις ανά πάσα στιγμή.

Θα έχω διερμηνέα εάν δεν καταλαβαίνω τη γλώσσα εργασίας του δικαστηρίου;

Το δικαίωμα παροχής δωρεάν υπηρεσιών διερμηνείας, εάν δεν κατανοείτε ή δεν ομιλείτε τη γλώσσα της ακροαματικής διαδικασίας, είναι θεμελιώδες δικαίωμα διασφαλισμένο από την Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου. Τα έγγραφα του φακέλου, ωστόσο, δεν μεταφράζονται.

Είναι απαραίτητο να έχω δικηγόρο; Θα μου παρασχεθεί δικηγόρος; Μπορώ να αλλάξω δικηγόρο;

Έχετε δικαίωμα να υπερασπισθείτε ο ίδιος τον εαυτό σας ή να έχετε τη συνδρομή συνηγόρου της επιλογής σας και, εάν δεν έχετε τα μέσα να καταβάλετε την αμοιβή δικηγόρου, να εκπροσωπηθείτε από ένα αυτεπάγγελα διοριζόμενο δικηγόρο (νομική αρωγή). Μπορείτε πάντοτε να αλλάξετε δικηγόρο.

Μπορώ να λάβω το λόγο στη δίκη; Είμαι υποχρεωμένος να μιλήσω στη δίκη; Έχω δικαίωμα σιωπής, μη αυτοενοχοποίησης;

Έχετε δικαίωμα να λάβετε το λόγο για όλα τα στοιχεία του κατηγορητηρίου. Έχετε επίσης το δικαίωμα της σιωπής για τις κατηγορίες που σας αποδίδονται.

Ποιες θα είναι οι συνέπειες εάν δεν πω την αλήθεια κατά τη διάρκεια της δίκης;

Εάν δεν πείτε την αλήθεια κατά τη διάρκεια της δίκης, διατρέχετε τον κίνδυνο να σας επιβληθεί βαρύτερη ποινή.

Μπορώ να αντικρούσω τα εις βάρος μου αποδεικτικά στοιχεία; Πώς, για ποιο λόγο;

Η αμφισβήτηση των αποδεικτικών στοιχείων που προβάλλονται εις βάρος σας είναι εφικτή και με κάθε τρόπο, όπως παραδείγματος χάρη με την πρόσκληση μαρτύρων, την προσκόμιση εγγράφων, την προβολή επιχειρημάτων ή τις υπηρεσίες εμπειρογνομόνων.

Τι είδους αποδεικτικά στοιχεία μπορώ να προβάλω για την υπεράσπισή μου;

Το δικαστήριο οφείλει να λαμβάνει υπόψη όλα τα αποδεικτικά στοιχεία.

Υπό ποιες περιστάσεις μπορώ να επικαλεστώ αυτά τα αποδεικτικά στοιχεία;

Τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία μπορούν να προβληθούν υπό δύο όρους: έχουν εισαχθεί κανονικά στον φάκελο και έχουν υποβληθεί σε ελεύθερη συζήτηση των διαδίκων σε δημόσια συνεδρίαση.

Μπορώ να κάνω χρήση των υπηρεσιών ιδιωτικού αστυνομικού για να λάβω αποδεικτικά στοιχεία για την υπεράσπισή μου; Είναι αποδεκτά παρόμοια αποδεικτικά στοιχεία;

Η χρησιμοποίηση ιδιωτικού αστυνομικού για την απόκτηση αποδεικτικών στοιχείων δεν απαγορεύεται, πρέπει, ωστόσο, ο εν λόγω ιδιωτικός αστυνομικός να δρα με απόλυτη νομιμότητα.

Μπορούμε, εγώ ή ο δικηγόρος μου, να θέσουμε ερωτήσεις σε άλλους μάρτυρες στην υπόθεση; Μπορούμε, εγώ ή ο δικηγόρος μου να αντικρούσουμε τους ισχυρισμούς τους;

Το δικαίωμα της ακρόασης μαρτύρων είναι ένα από τα δικαιώματα της υπεράσπισης που απαριθμούνται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου. Η υπεράσπιση μπορεί να καλεί και να θέτει ερωτήσεις σε μάρτυρες υπεράσπισης με τους ίδιους όρους όπως και στους μάρτυρες κατηγορίας.

Λαμβάνονται υπόψη στοιχεία που αφορούν το ποινικό μητρώο σας;

Κάθε προηγούμενη καταδίκη που έχει εγγραφεί στο ποινικό μητρώο σας προσκομίζεται στο δικαστήριο κατά τη διαδικασία.

Λαμβάνονται υπόψη προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις σε άλλο κράτος μέλος;

Όχι σε περίπτωση υποτροπής. Ναι για τους όρους χορήγησης αναστολής.

Ποιες είναι οι πιθανές εκβάσεις της δίκης;

Μπορεί να απαλλαγείτε εξ ολοκλήρου ή εν μέρει. Μπορεί επίσης να κριθείτε ένοχος. Η ποινή εξαρτάται από την αξιόποινη πράξη για την οποία κριθήκατε ένοχος.

Οι ποινές για κακουργήματα είναι οι ακόλουθες:

- Ισόβια κάθειρξη ή φυλάκιση από 5 έως 30 έτη
- Πρόστιμο τουλάχιστον 251 ευρώ
- Ειδική κατάσχεση περιουσιακών στοιχείων
- Αφαίρεση τίτλων, βαθμών, καθαίρεση από δημόσια καθήκοντα, απόλυση από την εργασία
- Στέρηση ορισμένων πολιτικών δικαιωμάτων
- Το κλείσιμο επιχείρησης και καταστήματος
- Η δημοσίευση ή τοιχοκόλληση, με έξοδα του καταδικασθέντος, της καταδικαστικής απόφασης ή αποσπάσματος της απόφασης
- Η απαγόρευση άσκησης ορισμένων επαγγελματικών δραστηριοτήτων

Οι ποινές για πλημμελήματα είναι:

- Η φυλάκιση (από 8 ημέρες έως 5 έτη)
- Επιβολή προστίμου τουλάχιστον 251 ευρώ
- Ειδική κατάσχεση περιουσιακών στοιχείων
- Στέρηση ορισμένων πολιτικών δικαιωμάτων
- Κλείσιμο επιχείρησης ή καταστήματος
- Η δημοσίευση ή τοιχοκόλληση της καταδικαστικής απόφασης
- Απαγόρευση άσκησης ορισμένων επαγγελματικών δραστηριοτήτων
- Απαγόρευση οδήγησης συγκεκριμένων οχημάτων
- Εάν η ποινή φυλάκισης είναι κατώτερη των 6 μηνών, ο δικαστής έχει τη δυνατότητα να την υποκαταστήσει με κοινωφελή εργασία διάρκειας 40 έως 240 ωρών.

Οι ποινές για τα παίσιαμα είναι:

- Πρόστιμο από 25 έως 250 ευρώ, εκτός εάν ο νόμος προβλέπει διαφορετικά
- Ειδική κατάσχεση
- Απαγόρευση οδήγησης ορισμένων οχημάτων

Εάν έχετε καταδικαστεί σε ποινή στέρησης της ελευθερίας, ποιες είναι οι δυνατότητες εκτέλεσης αυτής της ποινής;

Στο Λουξεμβούργο, αρμόδιος να αποφασίζει για τους τρόπους εκτέλεσης των ποινών στέρησης της ελευθερίας είναι ο Γενικός Εισαγγελέας του Κράτους χωρίς την παρέμβαση δικαστή.

Προβλέπονται διάφορες δυνατότητες:

Η τμηματική εκτέλεση

Η τμηματική εκτέλεση επιτρέπει στον κρατούμενο ο οποίος δεν είναι επικίνδυνος να εκτίσει την ποινή του σε συμφωνημένες χρονικές περιόδους.

Η ημιελεύθερη διαβίωση

Το καθεστώς αυτό παρέχει στον κρατούμενο τη δυνατότητα να ασκεί εξωτερικά μια επαγγελματική δραστηριότητα ή να παρακολουθεί ένα πρόγραμμα εκπαίδευσης ή κατάρτισης.

Η υπό όρους αποφυλάκιση

Επιτρέπει την αποφυλάκιση μετά την έκτιση της μισής ποινής.

Ποινική άδεια

Η ποινική άδεια συνιστά άδεια εξόδου από το σωφρονιστικό κατάστημα, είτε για ορισμένο μέρος της ημέρας είτε για περιόδους 24 ωρών, και ο χρόνος αυτός λαμβάνεται υπόψη για την προσμέτρηση της διάρκειας της ποινής.

Η αναστολή ποινής

Ενόψει της υπό όρους αποφυλάκισης ή της οριστικής απόλυσης, μπορεί να χορηγηθεί αναστολή της ποινής σε καταδικασμένους η συμπεριφορά των οποίων κατά τις άδειες που τους χορηγήθηκαν προηγουμένως κρίθηκε θετική.

Το ηλεκτρονικό βραχιόλι

Η χρησιμοποίησή του δεν προβλέπεται από κανένα νόμο.

Ποιος είναι ο ρόλος του παθόντος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Ο παθών μπορεί να καταθέσει ως μάρτυρας. Μπορεί επίσης να παραστεί ως πολιτική αγωγή, δηλαδή να ζητήσει αποζημίωση. Μπορεί να λάβει θέση για την αξιόποινη πράξη και τις συνέπειές της. Μπορεί να ασκήσει έφεση κατά αποφάσεων, αλλά αποκλειστικά ως προς την αποζημίωση.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[📄 Οργάνωση των δικαστηρίων](#)

[📄 Ποινικός κώδικας](#)

[📄 Κώδικας ποινικής δικονομίας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/04/2016

4 - Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [fr](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Πορώ να ασκήσω ένδικο μέσο;

Έχετε το δικαίωμα να ασκήσετε έφεση κατά δικαστικής απόφασης εντός 40 ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης με δήλωση στο δικαστήριο. Η έφεση αυτή μπορεί να περιορίζεται σε έφεση κατά του ύψους της ποινής ή του αστικού σκέλους.

Δικαιοδοσίες

- Πταίσμα = ενώπιον του πταισματοδικείου· το ένδικο μέσο ασκείται στο πλημμελειοδικείο
- Πλημμέλημα = ενώπιον του πλημμελειοδικείου· η έφεση ασκείται στο Εφετείο
- Κακούργημα = ενώπιον του κακούργιοδικείου· η έφεση ασκείται στο ποινικό τμήμα του Εφετείου.

Τι θα συμβεί αν ασκήσω έφεση;

Ο εισαγγελέας του δικαστηρίου στο οποίο ασκείται η έφεση ενημερώνεται εντός 24 ωρών για την έφεση. Ορίζει ημερομηνία για την ακροαματική διαδικασία της έφεσης και θα σας ειδοποιήσει.

Μετά από πόσο διάστημα εκδικάζεται η έφεση;

Η έφεση εκδικάζεται σε διάστημα ορισμένων μηνών.

Θα μπορούσα να υποβάλω νέα αποδεικτικά στοιχεία για την έφεση; Ποιοι κανόνες εφαρμόζονται;

Στο πλαίσιο της έφεσης, έχετε δικαίωμα να υποβάλετε νέα αποδεικτικά στοιχεία. Εφαρμόζονται οι νομικοί κανόνες περί αποδεικτικών στοιχείων. Το δικαστήριο αποδέχεται όλα τα αποδεικτικά στοιχεία που υποβάλλονται νόμιμα. Αντιθέτως, δεν γίνονται αποδεκτοί οι διαδικαστικοί ισχυρισμοί, όπως η ακυρότητα μιας πράξης, οι οποίοι θα έπρεπε να έχουν υποβληθεί κατά την εκδίκαση σε πρώτο βαθμό.

Τι θα συμβεί κατά την εκδίκαση της έφεσης και ποια μπορεί να είναι η απόφαση του δικαστηρίου

Οι δικαστές εξετάζουν εκ νέου τα πραγματικά περιστατικά, αλλά κατά κανόνα δεν επανεξετάζουν τους μάρτυρες, εκτός εάν το δικαστήριο κρίνει ότι είναι απαραίτητο. Επίσης, σε περίπτωση ανάγκης, μπορεί να εξετάσει νέους μάρτυρες.

Το δευτεροβάθμιο δικαστήριο δεν μπορεί κατά κανόνα να επιβάλει αυστηρότερη από την ποινή που επιβλήθηκε σε πρώτο βαθμό, εάν μόνο ο κατηγορούμενος προσέβαλε την απόφαση. Σε αυτή την περίπτωση, το δικαστήριο μπορεί αποκλειστικά να επιβεβαιώσει ή να μειώσει την ποινή του κατηγορουμένου. Η επιβολή αυστηρότερης ποινής είναι δυνατή μόνο σε περίπτωση που η έφεση κατά της απόφασης ασκηθεί από τον εισαγγελέα, γεγονός που συμβαίνει κατά κανόνα, εάν ο κατηγορούμενος ασκήσει έφεση ως προς το ποινικό σκέλος.

Τι συμβαίνει αν γίνει αποδεκτή/απορριφθεί η έφεση;

Έχετε δικαίωμα να υποβάλετε αίτηση αναίρεσης. Το Cour de cassation (ανώτατο ακυρωτικό δικαστήριο) περιορίζεται στον έλεγχο των νομικών στοιχείων χωρίς να εξετάσει τα πραγματικά περιστατικά.

Εάν η πρώτη απόφαση ήταν λανθασμένη, θα λάβω αποζημίωση; Τι είδους; Πώς;

Έχετε δικαίωμα αποζημίωσης αποκλειστικά και μόνο σε περίπτωση αδικαιολόγητης φυλάκισης. Το δικαίωμα αυτό παρέχεται σε κάθε πρόσωπο που έχει προφυλακιστεί για διάστημα μεγαλύτερο των τριών ημερών, υπό την προϋπόθεση ότι η κράτηση ή η διατήρησή της δεν προκλήθηκε με δική σας υπαιτιότητα.

Εάν η έφεσή μου γίνει αποδεκτή, η καταδίκη μου θα παραμείνει καταχωρημένη στο ποινικό μητρώο μου;

Εάν η έφεσή σας γίνει αποδεκτή και οδηγήσει στην αθώωση σας, η καταδίκη σας δεν θα εγγραφεί στο ποινικό μητρώο σας.

Υπάρχει δυνατότητα άλλου ένδικου μέσου σε περίπτωση απόρριψης του πρώτου; Σε ποιον απευθύνεται; Υπό ποιες περιστάσεις;

Η επανάληψη της διαδικασίας μπορεί να ζητηθεί από κάθε πρόσωπο που έχει αναγνωριστεί ως δράσης ενός κακούργηματος ή πλημμελήματος με τελεσίδικη απόφαση στις ακόλουθες περιστάσεις:

- Όταν μετά από καταδικαστική απόφαση για κακούργημα ή πλημμέλημα εκδίδεται για την ίδια πράξη νέα καταδικαστική απόφαση σε βάρος άλλου προσώπου και οι δύο καταδικαστικές αποφάσεις είναι ασυμβίβαστες, τότε η ύπαρξη αντικρουόμενων αποφάσεων συνιστά απόδειξη της αθωότητας του ενός ή του άλλου καταδικασθέντος.
- Εάν οι μάρτυρες που εξετάστηκαν καταδικάστηκαν στη συνέχεια για ψευδομαρτυρία.
- Όταν, μετά την καταδίκη, συμβαίνει γεγονός ή εμφανίζονται νέα άγνωστα αποδεικτικά στοιχεία τα οποία μπορούν να αποδείξουν την πλήρη ή μερική αθωότητά σας.
- Όταν, μετά από καταδίκη για ανθρωποκτονία, προσκομίζονται στοιχεία τα οποία συνιστούν επαρκή πειστήρια ότι το υποτιθέμενο θύμα της ανθρωποκτονίας είναι εν ζωή.
- Όταν απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων κρίνει ότι μια καταδικαστική απόφαση ποινικού δικαστηρίου εκδόθηκε κατά παραβίαση της Σύμβασης των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

Το ανώτατο δικαστήριο, που συνέρχεται ως ακυρωτικό δικαστήριο, αποφασίζει για τις αιτήσεις αναθεωρήσεως.

Πότε μία καταδικαστική απόφαση είναι αμετάκλητη;

Μια καταδικαστική απόφαση είναι αμετάκλητη μετά την εξάντληση όλων των ένδικων μέσων, μεταξύ άλλων σε περίπτωση εκπνοής της προθεσμίας για την άσκηση έφεσης ή αναίρεσης.

Μπορώ να απελαθώ μετά τη δίκη, εάν είμαι υπήκοος άλλου κράτους μέλους;

Μπορείτε να απελαθείτε μετά τη δίκη ως υπήκοος άλλου κράτους μέλους λόγω πραγματικής και σοβαρής διατάραξης της δημόσιας τάξης. Ένας υπήκοος τρίτης χώρας μπορεί να υποβάλει αίτηση αποφυλάκισης αφού εκτίσει τη μισή ποινή φυλάκισής του, εφόσον δεσμευθεί εγγράφως να μην επανέλθει στη χώρα.

Μπορείτε να ασκήσετε προσφυγή κατά της απόφασης του Υπουργείου Μετανάστευσης να σας παραπέμψει ενώπιον του διοικητικού δικαστηρίου.

Τι συμβαίνει με τα στοιχεία σχετικά με τις κατηγορίες/την καταδικαστική απόφαση;

Οι πληροφορίες για την καταδίκη σας θα εγγραφούν στο ποινικό μητρώο και στο μητρώο στο οποίο εγγράφονται οι καταδίκες που επιβάλλονται από τα ποινικά δικαστήρια του Λουξεμβούργου.

Πώς και που διατηρούνται αυτές οι πληροφορίες;

Το ποινικό μητρώο τηρείται στη Γενική Εισαγγελία υπό την ευθύνη του Γενικού Εισαγγελέα του κράτους υπό μορφή ηλεκτρονικού μητρώου. Είστε καταχωρημένος στο μητρώο με το ονοματεπώνυμό σας, το πατρώνυμο και το μητρώνυμο και, κατά περίπτωση, το όνομα του/της συζύγου σας, την ημερομηνία και τον τόπο γέννησης, τον τόπο κατοικίας και το επάγγελμα, ή με έναν αριθμό ταυτότητας.

Για πόσο διάστημα διατηρούνται αυτά τα στοιχεία;

Οι καταδικαστικές αποφάσεις που εκδίδονται από τα δικαστήρια του Λουξεμβούργου διαγράφονται από το ποινικό μητρώο, εάν αθωωθείτε με δικαστική απόφαση.

Μπορεί να διατηρηθεί χωρίς τη σύμφωνη γνώμη μου;

Η τήρηση στοιχείων στο ποινικό μητρώο είναι υποχρεωτική και γίνεται χωρίς τη συγκατάθεσή σας.

Μπορώ να εναντιωθώ στη διατήρηση αυτών των πληροφοριών; Πώς, ενώπιον ποίου;

Έχετε το δικαίωμα να αντικρούσετε τις εγγραφές στο ποινικό μητρώο· μπορείτε να ασκήσετε προσφυγή ενώπιον του δικαστικού συμβουλίου του Tribunal d'arrondissement.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Το ποινικό μητρώο](#)

[🔗 Ποινικός κώδικας](#)


[🔗 Κώδικας ποινικής δικονομίας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/04/2016

5 - Αδικήματα ήσσονος σημασίας



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση  αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Ι παραβάσεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας ρυθμίζονται από τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας ο οποίος ορίζει ιδίως τις παραβάσεις που συνδέονται με την κατανάλωση οινοπνεύματος, με τα όρια ταχύτητας και τις παραβάσεις που συνδέονται με τη συμπεριφορά σε περίπτωση ατυχήματος.

Ποιες παραβάσεις συνδέονται με την κατανάλωση οινοπνεύματος;

Πρέπει να υπάρχει διαφοροποίηση ανάλογα με την ποσότητα του οινοπνεύματος. Η βασική ποσότητα με την οποία η κατανάλωση οινοπνεύματος καθίσταται κολάσιμη είναι 0,5 γραμμάρια ανά λίτρο αίματος. Πάνω από αυτή την ποσότητα είναι αρμόδιο το πταισματοδικείο (σοβαρό πταίσμα) και έχει δικαιοδοσία για ποσότητα οινοπνεύματος κατώτερη του 1,2 γραμμαρίων ανά λίτρο αίματος. Με την υπέρβαση αυτού του ορίου, η δικαιοδοσία υπάγεται στο πλημμελειοδικείο (πλημμέλημα).

Ο νόμος προβλέπει επίσης την περίπτωση έκδηλων συμπτωμάτων μέθης. Πράγματι, εάν ανιχνευθεί ποσότητα κατώτερη από 0,5 γραμμάρια ανά λίτρο αίματος, αλλά παρουσιάζετε έκδηλα συμπτώματα μέθης, η αντιμετώπισή σας θα είναι σαν να έχετε τουλάχιστον 0,5 γραμμάρια ανά λίτρο αίματος. Επίσης, σε περίπτωση ποσότητας μεταξύ 0,5 και 1,2 γραμμαρίων ανά λίτρο αίματος, αλλά με παρουσία έκδηλων συμπτωμάτων μέθης του οδηγού, η αντιμετώπισή του θα είναι σαν να έχει τουλάχιστον 1,2 γραμμάρια οινόπνεύματος ανά λίτρο αίματος.

Ποιες κυρώσεις μπορεί να σας επιβληθούν;

Ενδέχεται να σας επιβληθούν οι ακόλουθες ποινές: φυλάκιση, πρόστιμο, απαγόρευση οδήγησης (προσωρινή, οριστική, άμεση αφαίρεση διπλώματος) ή κατάσχεση του οχήματος. Οι κυρώσεις ποικίλλουν ανάλογα με τη σοβαρότητα της παράβασης.

Ποιες παραβάσεις συνδέονται με την ταχύτητα;

Οι παραβάσεις που συνδέονται με την ταχύτητα είναι τρεις:

Η απλή παράβαση

Είναι κάθε υπέρβαση του ορίου ταχύτητας που δεν εντάσσεται σε άλλη κατηγορία. Η κύρωση για μια απλή παράβαση είναι η πληρωμή μιας κλήσης και η υπόθεση λήγει.

Η σοβαρή παράβαση

Η κύρωση είναι η επιβολή προστίμου (από 25 έως 500 ευρώ).

Το πλημμέλημα μεγάλης ταχύτητας (μόνο σε περίπτωση υποτροπής μετά από σοβαρή παράβαση)

Η κύρωση είναι η επιβολή προστίμου (από 500 έως 10.000 ευρώ) με ποινή φυλάκισης (8 ημερών έως 3 ετών) ή μία από αυτές τις ποινές.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπερβάσεις των ορίων ταχύτητας και την κατηγοριοποίηση με βάση της σοβαρότητά τους, συμβουλευθείτε το [Υπουργείο Μεταφορών](#).

Ποιες παραβάσεις συνδέονται με τη συμπεριφορά σε περίπτωση ατυχήματος;

Το αδίκημα της φυγής

Σε περίπτωση ατυχήματος (ανεξάρτητα από τη φύση ή τη σημασία της ζημίας) οφείλετε να παραμείνετε στον τόπο του ατυχήματος μέχρι να ολοκληρωθούν όλες οι διατυπώσεις, διαφορετικά θα έχετε διαπράξει το αδίκημα της φυγής.

Σε περίπτωση αδικήματος φυγής, διατρέχετε κίνδυνο φυλάκισης, επιβολής προστίμου και απαγόρευσης οδήγησης.

Εγκατάλειψη προσώπου που διατρέχει κίνδυνο

Η εγκατάλειψη ενός προσώπου που βρίσκεται σε κίνδυνο είναι αξιόποινή πράξη, εάν χωρίς να διατρέχετε σοβαρό κίνδυνο ο ίδιος ή κάποιος άλλος, παραλείψετε εκούσια να συντρέξετε ή να συνδράμετε ένα πρόσωπο εκτεθειμένο σε σοβαρό κίνδυνο, ανεξάρτητα αν η κατάσταση αυτού το προσώπου έχει διαπιστωθεί από εσάς τον ίδιο ή η κατάσταση αυτή σας έχει γνωστοποιηθεί από τα πρόσωπα που ζητούν τη βοήθειά σας.

Διατρέχετε τον κίνδυνο, σε περίπτωση εγκατάλειψης προσώπου που χρήζει βοήθειας, να σας επιβληθεί ποινή φυλάκισης 8 ημερών έως 5 ετών και πρόστιμο από 251 έως 10.000 ευρώ, ή μία από τις δύο ποινές.

Σωματική βλάβη από αμέλεια και ανθρωποκτονία από αμέλεια

Η υπόθεση θα παραπεμφθεί στο δικαστήριο ως χωριστή υπόθεση μη συνδεόμενη με τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Υπουργείο Μεταφορών, υπέρβαση ορίου ταχύτητας](#)

[Τα νέα στοιχεία του κώδικα οδικής κυκλοφορίας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται

να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 05/04/2016

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Μάλτα

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για ένα αδίκημα για το οποίο προβλέπεται παραπομπή σε δίκη. Για πληροφορίες σχετικά με μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις, στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, όπως πρόστιμο, βλέπε [📄 Δελτίο 5](#).

Εάν έχετε πέσει θύμα οποιουδήποτε αδικήματος, μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Η απαγγελία των κατηγοριών πραγματοποιείται πάντοτε ενώπιον του Court of Magistrates (Κατώτερο δικαστήριο). Εάν σας απαγγελθούν κατηγορίες ενώ τελείτε υπό κράτηση, το δικαστήριο πρέπει κατ' αρχάς να αποφανθεί σχετικά με τη συνέχιση της κράτησής σας και, στη συνέχεια, να σας ενημερώσει εάν μπορείτε να υποβάλετε αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση. Εάν δεν τελείτε υπό κράτηση κατά την απαγγελία των κατηγοριών, θα σας γνωστοποιηθεί το κατηγορητήριο και η πρώτη δικάσιμος που έχει οριστεί.

Υπάρχουν τρεις διαφορετικές δικαστικές διαδικασίες ανάλογα με τη βαρύτητα των κατηγοριών που σας έχουν απαγγελθεί:

Συνοπτική διαδικασία ενώπιον του Court of Magistrates

- Απαγγελία κατηγοριών
- Άσκηση ποινικής δίωξης από την Εκτελεστική Αστυνομία
- Υπεράσπιση
- Τελικές αγορεύσεις
- Έκδοση απόφασης

Διαδικασία ενώπιον του Court of Magistrates μετά τη διεξαγωγή των αποδείξεων

- Απαγγελία κατηγοριών
- Άσκηση ποινικής δίωξης από την Εκτελεστική Αστυνομία και τον γενικό εισαγγελέα
- Υπεράσπιση
- Τελικές αγορεύσεις
- Έκδοση απόφασης

Εκδίκαση ενώπιον σώματος ενόρκων

- Προκαταρκτικές ενστάσεις και ενστάσεις επί του παραδεκτού των αποδεικτικών μέσων
- Ανάγνωση του κλητηρίου θεσπίσματος
- Αγόρευση της κατηγορούσας αρχής
- Άσκηση ποινικής δίωξης από τον γενικό εισαγγελέα
- Υπεράσπιση
- Δευτερολογία της κατηγορούσας αρχής
- Αντένσταση της υπεράσπισης
- Ανακεφαλαίωση
- Ετυμηγορία
- Έκδοση απόφασης

Λεπτομέρειες σχετικά με όλα τα στάδια της διαδικασίας και σχετικά με τα δικαιώματά σας περιέχονται στα ενημερωτικά δελτία. Οι παρούσες πληροφορίες δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και προορίζονται μόνον για καθοδήγηση.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που έχετε κάποιο παράπονο. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[🔗 1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[🔗 2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος](#)

- Διερεύνηση
- Σύλληψη
- Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου
- Προετοιμασία της υπόθεσης πριν από τη δίκη
- Προετοιμασία των συνηγόρων υπεράσπισης για τη δίκη

[🔗 3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

[🔗 4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη](#)

[🔗 5 - Τροχαίες παραβάσεις](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

Η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οποιοδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία. Τα ενημερωτικά δελτία σας ενημερώνουν πότε και υπό ποιες συνθήκες δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αναφέρουν επίσης τι μπορεί να κάνει για εσάς ο δικηγόρος σας. Το παρόν γενικό ενημερωτικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Εάν χρειάζεστε δικηγόρο, μπορείτε να επισκεφθείτε τον επίσημο δικτυακό τόπο του [🔗 Δικηγορικού Συλλόγου Μάλτας](#). Εάν τελείτε υπό κράτηση, θα πρέπει να ζητήσετε να σας παρασχεθεί πρόσβαση στον παραπάνω δικτυακό τόπο, καθώς η χρήση του διαδικτύου δεν είναι άμεσα διαθέσιμη.

Αμοιβή δικηγόρου

Ο συνήγορος υπηρεσίας είναι ανεξάρτητος δικηγόρος που αμείβεται από το κράτος. Είναι διαθέσιμος να παρέχει συμβουλές 24 ώρες το 24ωρο. Θα σας ενημερώσει σχετικά με τα δικαιώματά σας και θα βεβαιωθεί ότι δεν θα προβείτε σε καμία ενέργεια ή δήλωση που μπορεί να είναι εις βάρος της υπόθεσής σας.

Εντούτοις, δικαίωμα δωρεάν συνδρομής δικηγόρου παρέχεται μόνο εάν δεν έχετε την οικονομική δυνατότητα να πληρώσετε. Δεν προβλέπεται ειδικός έλεγχος των μέσων διαβίωσής σας και το βασικό κριτήριο ως προς το εάν δικαιούστε νομική συνδρομή είναι εάν εργάζεστε ή όχι. Εάν είστε άνεργος, το κράτος θα διορίσει συνήγορο υπηρεσίας, ο οποίος θα σας συνδράμει τόσο πριν από την ανάκρισή σας από την αστυνομία όσο και κατά τη διάρκεια της δίκης.

Εάν εμφανισθείτε ενώπιον του δικαστηρίου χωρίς συνήγορο υπεράσπισης, το δικαστήριο θα σας προτείνει να ορίσετε συνήγορο, εκτός εάν επιμείνετε για το αντίθετο.

Εάν έχετε την οικονομική δυνατότητα να εξασφαλίσετε τις υπηρεσίες δικηγόρου, είστε υποχρεωμένος να διορίσετε ο ίδιος συνήγορο εφόσον δεν δικαιούστε νομική συνδρομή. Συνιστάται να συμφωνήσετε επί της αμοιβής του δικηγόρου σας πριν από τον διορισμό του.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

2 -Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός αδικήματος

Ποινική διερεύνηση μπορεί να διεξαχθεί κατόπιν υποβολής καταγγελίας από δημόσιο λειτουργό, προσκόμισης στοιχείων από τον γενικό εισαγγελέα ή υποβολής καταγγελίας από τον παθόντα. Διερεύνηση διενεργείται επίσης σε περίπτωση επ' αυτοφώρω σύλληψης.

Ποια είναι τα διάφορα στάδια της προδικασίας;

Διερεύνηση

Ένα πρόσωπο μπορεί να κληθεί από τις αστυνομικές αρχές να απαντήσει σε ερωτήσεις. Σκοπός αυτού του σταδίου είναι να διαπιστωθεί εάν υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που υποδηλώνουν ότι ένα πρόσωπο (όχι απαραίτητως το πρόσωπο που ανακρίνεται) έχει εμπλακεί σε αδίκημα.

Σύλληψη

Εάν η αστυνομία θεωρεί ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που υποδηλώνουν ότι ένα πρόσωπο έχει εμπλακεί σε αδίκημα, μπορεί να συλλάβει και να θέσει υπό κράτηση το εν λόγω πρόσωπο για ορισμένο χρονικό διάστημα προκειμένου να διεξαχθεί επίσημη ανάκριση. Σκοπός του συγκεκριμένου σταδίου είναι να διαπιστωθεί κατά πόσον πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες σε βάρος του εν λόγω προσώπου.

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου

Εάν απαγγελθούν κατηγορίες σε βάρος ενός προσώπου, το εν λόγω πρόσωπο οδηγείται ενώπιον του δικαστηρίου για την απαγγελία του κατηγορητηρίου. Εάν το πρόσωπο τελεί υπό κράτηση κατά την απαγγελία των κατηγοριών, το δικαστήριο πρέπει κατ' αρχάς να αποφανθεί σχετικά με τη συνέχιση της κράτησής του και, στη συνέχεια, να τον ενημερώσει εάν μπορεί να υποβάλει αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση.

Πριν από τη δίκη

Πριν από την παραπομπή της υπόθεσης σε δίκη, η κατηγορούσα αρχή οφείλει να συλλέξει και να προσκομίσει όλα τα αποδεικτικά στοιχεία υπέρ και εις βάρος του κατηγορουμένου. Σε πιο σοβαρές υποθέσεις, η κατηγορούσα αρχή οφείλει να προσκομίσει ενώπιον του δικαστηρίου επαρκή στοιχεία που αποδεικνύουν το βάσιμο των κατηγοριών σε βάρος του κατηγορουμένου.

Η κατηγορούσα αρχή, που στο συγκεκριμένο στάδιο είναι η αστυνομία, δεν είναι υποχρεωμένη να γνωστοποιήσει καμία πληροφορία σχετικά με τα αποδεικτικά μέσα που θα χρησιμοποιήσει. Δεν υποχρεούται να ενημερώσει τον κατηγορούμενο ή τον συνήγορό του σχετικά με την υπόθεση και τα αποδεικτικά στοιχεία που διαθέτει. Ο συνήγορος του κατηγορουμένου μπορεί να συνεργαστεί με τον κατηγορούμενο με σκοπό τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων για την υπεράσπισή του.

Κατά κανόνα, πριν από τη δίκη διεξάγεται σειρά προκαταρκτικών ακροάσεων.

Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τα στάδια της προδικαστικής διερεύνησης.

- [Διερεύνηση \(1\)](#)
- [Σύλληψη \(2\)](#)

- Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου (3)
- Προετοιμασία της υπόθεσης πριν από τη δίκη (4)
- Προετοιμασία των συνηγόνων υπεράσπισης για τη δίκη (5)

Διερεύνηση (1)

Γιατί θέλει να με ανακρίνει η αστυνομία;

Εάν η αστυνομία θεωρεί ότι έχετε εμπλακεί καθ' οιονδήποτε τρόπο σε ένα αδίκημα ή εάν μπορείτε να προσφέρετε τη βοήθειά σας κατά τη διερεύνηση της, μπορεί να κληθείτε να συνδράμετε στις έρευνες και να απαντήσετε ορισμένες ερωτήσεις.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με τα δικαιώματά μου;

Η αστυνομία δεν μπορεί να σας ανακρίνει με σκοπό τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων πριν σας προειδοποιήσει σχετικά με τα δικαιώματά σας.

Εάν έχετε προσέλθει οικειοθελώς στο αστυνομικό τμήμα στο πλαίσιο διερεύνησης, μπορείτε να φύγετε ανά πάσα στιγμή, εκτός εάν ενημερωθείτε ότι έχετε τεθεί υπό κράτηση.

Τι γίνεται εάν δεν ομιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν κατανοείτε τη γλώσσα, η αστυνομία θα μεριμνήσει ώστε να σας παρασχεθεί διερμηνέας. Οι υπηρεσίες του διερμηνέα παρέχονται δωρεάν. Ο διερμηνέας θα μεταφράσει την προειδοποίηση, τις ερωτήσεις των αστυνομικών και τις απαντήσεις σας.

Μπορώ να έχω δικηγόρο;

Κατά την ανάκριση, δεν έχετε δικαίωμα συνδρομής δικηγόρου. Έχετε, ωστόσο, δικαίωμα να μιλήσετε με δικηγόρο για μία ώρα πριν από την ανάκρισή σας. Εφόσον χρειάζεται, ο διερμηνέας θα μεταφράσει επίσης τη συζήτησή σας με τον δικηγόρο σας.

Εάν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, μπορείτε να ζητήσετε από τις αστυνομικές αρχές να επικοινωνήσουν μαζί του για λογαριασμό σας. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, μπορείτε να επιλέξετε από σχετικό κατάλογο του Δικηγορικού Συλλόγου που θα σας δοθεί από τις αστυνομικές αρχές. Εάν δεν έχετε την οικονομική δυνατότητα να προσλάβετε δικηγόρο, η αστυνομία θα καλέσει τον συνήγορο υπηρεσίας. Ο συνήγορος υπηρεσίας είναι διαθέσιμος 24 ώρες το 24ωρο. Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε [Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#).

Είμαι υποχρεωμένος να απαντήσω στις ερωτήσεις της αστυνομίας;

Έχετε δικαίωμα σιωπής. Οι δηλώσεις σας είναι δυνατόν να καταχωρηθούν και να χρησιμοποιηθούν κατά τη διάρκεια της δίκης. Εάν, ωστόσο, επιθυμείτε να απαντήσετε στις ερωτήσεις, η πράξη σας αυτή μπορεί να αποβεί προς το συμφέρον σας. Εάν επιθυμείτε να συμβουλευτείτε δικηγόρο πριν ασκήσετε το δικαίωμα σιωπής σας, η σιωπή σας αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως στοιχείο απόδειξης της ενοχής σας.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα ή να μου ζητηθούν δείγματα ή δακτυλικά αποτυπώματα;

Εάν δεν έχετε συλληφθεί, η λήψη δειγμάτων γίνεται μόνο εφόσον έχετε δώσει προηγουμένως την έγγραφη συγκατάθεσή σας. Εάν έχετε συλληφθεί, η λήψη δειγμάτων ευαίσθητου και μη χαρακτήρα γίνεται μόνο εφόσον δώσετε τη συγκατάθεσή σας. Εάν αρνηθείτε να χορηγήσετε δείγματα μη ευαίσθητου χαρακτήρα (π.χ. δακτυλικά αποτυπώματα), μπορεί να υποχρεωθείτε να το πράξετε κατόπιν διαταγής κατώτερου δικαστή.

Σύλληψη (2)

Για ποιο λόγο μπορεί να συλληφθώ;

Η αστυνομία μπορεί να συλλαμβάνει χωρίς ένταλμα κάθε πρόσωπο που διαπράττει ή έχει μόλις διαπράξει αδίκημα που επισύρει ποινή φυλάκισης ή κάθε πρόσωπο για το οποίο υπάρχουν βάσιμες υποψίες ότι πρόκειται να διαπράξει ή ότι έχει μόλις διαπράξει ένα τέτοιο αδίκημα.

Η αστυνομία μπορεί επίσης να προβεί σε σύλληψη εάν:

- η ταυτότητα του προσώπου είναι άγνωστη
- υπάρχουν αμφιβολίες ως προς την ορθότητα των στοιχείων που έδωσε το εν λόγω πρόσωπο
- το πρόσωπο δεν έχει δηλώσει έγκυρη διεύθυνση επίδοσης

- είναι απαραίτητο για την προστασία της σωματικής ακεραιότητας του ίδιου ή άλλου προσώπου ή για την αποτροπή πρόκλησης βλάβης ή ζημίας σε περιουσιακά στοιχεία
- είναι απαραίτητο ώστε να αποτραπεί η διάπραξη του αδικήματος της προσβολής της δημοσίας αιδούς
- συντρέχουν εύλογοι λόγοι να θεωρείται ότι η σύλληψη είναι απαραίτητη για την προστασία ανηλικού ή άλλου ευπαθούς ατόμου.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με τη σύλληψή μου;

Εάν συλληφθείτε πρέπει να ενημερωθείτε ότι τίθεστε υπό κράτηση, ακόμα και εάν η σύλληψή σας είναι προφανής. Πρέπει επίσης να σας ενημερωθείτε σχετικά με τους λόγους της σύλληψής σας. Το πρόσωπο που σας συλλαμβάνει δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει βία, να σας δεσμεύσει ή να καταφύγει σε άλλα μέσα περιορισμού, παρά μόνον εάν είναι απολύτως αναγκαίο για να σας ακινητοποιήσει ή εάν αντιστέκεστε στη σύλληψη.

Δεν μιλώ την τοπική γλώσσα. Δικαιούμαι διερμηνέα;

Εάν δεν κατανοείτε την τοπική γλώσσα, η αστυνομία οφείλει να σας εξασφαλίσει τις υπηρεσίες διερμηνέα και δεν πρέπει να σας ανακρίνει χωρίς την παρουσία του.

Μπορώ να συμβουλευτώ δικηγόρο;

Κάθε συλληφθείς έχει δικαίωμα να λάβει νομικές συμβουλές από τον συνήγορο υπηρεσίας. Ωστόσο, η διάρκεια της συνάντησης με τον συνήγορο περιορίζεται σε μία ώρα πριν από την ανάκριση. Η αστυνομία θα καλέσει δικηγόρο για λογαριασμό σας. Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. [Διερεύνηση \(3\)](#). Μπορείτε επίσης να λάβετε νομικές συμβουλές μέσω τηλεφώνου.

Δικαιούστε να συμβουλευτείτε δικηγόρο κατ' ιδίαν. Εφόσον χρειάζεται, ο διερμηνέας θα είναι παρών στη συνομιλία με τον δικηγόρο σας καθώς και με την αστυνομία.

Είμαι υποχρεωμένος να απαντήσω στις ερωτήσεις της αστυνομίας;

Έχετε δικαίωμα σιωπής. Οι δηλώσεις σας είναι δυνατόν να καταχωρηθούν και να χρησιμοποιηθούν κατά τη διάρκεια της δίκης. Εάν επιλέξετε, ωστόσο, να συμβουλευτείτε δικηγόρο πριν ασκήσετε το δικαίωμα σιωπής σας, η σιωπή σας αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως στοιχείο απόδειξης της ενοχής σας.

Τι θα γίνει εάν πω κάτι που βλάπτει την υπόθεσή μου;

Έχετε δικαίωμα να μην ενοχοποιήσετε τον εαυτό σας και θα ενημερωθείτε εκ των προτέρων ότι έχετε δικαίωμα σιωπής. Θα ενημερωθείτε επίσης σχετικά με τις συνέπειες μη άσκησης του δικαιώματος σιωπής. Αυτό σημαίνει ότι δεν είστε υποχρεωμένος να δώσετε στην αστυνομία οποιαδήποτε πληροφορία που αποδεικνύει την ενοχή σας.

Δεν μπορεί να εξαχθεί κανένα συμπέρασμα από την άρνησή σας να παράσχετε εξηγήσεις π.χ. σχετικά με τον λόγο για τον οποίο βρισκόσαστε σε συγκεκριμένο τόπο σε συγκεκριμένη χρονική στιγμή ή τον λόγο για τον οποίο είχατε στην κατοχή σας ορισμένα αντικείμενα. Εντούτοις, η άρνησή σας να παράσχετε τις εν λόγω εξηγήσεις μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στην υπόθεσή σας.

Μπορώ να έρθω σε επικοινωνία με κάποιον φίλο ή μέλος της οικογένειάς μου;

Η αστυνομία οφείλει να σας ενημερώσει χωρίς αδικαιολόγητες καθυστερήσεις σχετικά με το δικαίωμά σας να ενημερώσετε κάποιο συγγενικό ή φιλικό σας πρόσωπο για τη σύλληψη και τον τόπο κράτησής σας, εκτός εάν υπάρχουν βάσιμες υποψίες ότι το εν λόγω συγγενικό ή φιλικό πρόσωπο εμπλέκεται στο υπό διερεύνηση αδίκημα.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία της χώρας μου;

Κατά κανόνα, η αστυνομία σας προτείνει ή σας συνιστά να επικοινωνήσετε με την πρεσβεία της χώρας σας προκειμένου να ενημερωθεί για το γεγονός και τους λόγους της σύλληψής σας και, εάν χρειάζεται, να σας συστήσει κάποιον δικηγόρο.

Θα μου ζητηθούν δακτυλικά αποτυπώματα; Υπάρχει περίπτωση να καταχωρισθεί σε αρχείο το δείγμα γενετικού υλικού (DNA);

Η λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων και η καταχώριση του δείγματος γενετικού υλικού (DNA) γίνεται μόνο με τη συγκατάθεσή σας. Ωστόσο, εάν αρνηθείτε να δώσετε τα δακτυλικά σας αποτυπώματα, μπορεί να υποχρεωθείτε να το πράξετε κατόπιν διαταγής κατώτερου δικαστή. Η καταχώριση, όμως, του δείγματος γενετικού υλικού (DNA) δεν μπορεί να γίνει σε καμία περίπτωση χωρίς τη συγκατάθεσή σας.

Υπάρχει περίπτωση να υποβληθώ σε σωματική έρευνα;

Είναι δυνατόν να υποβληθείτε σε σωματική έρευνα από αστυνομικό, εάν υπάρχουν βάσιμες υποψίες ότι μπορεί να θέσετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας ή κάποιον άλλον, για τον εντοπισμό αντικειμένων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως μέσα διαφυγής και τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων που σχετίζονται με το αδίκημα.

Σε περίπτωση που ο αστυνομικός έχει βάσιμες υποψίες ότι αποκρύπτετε στοιχεία που σχετίζονται με το αδίκημα, μπορεί να ζητήσει από κατώτερο δικαστή να διατάξει να υποβληθείτε σε έρευνα σε απόκρυφες σωματικές κοιλότητες. Για τη διενέργεια της έρευνας, ο κατώτερος δικαστής θα ορίσει πραγματογνώμονα του ίδιου φύλου ή, εναλλακτικά και εφόσον προηγουμένως έχετε δώσει τη συγκατάθεσή σας, ιατρό.

Για πόσο χρόνο μπορεί να παραμείνω υπό κράτηση από την αστυνομία;

Σε περίπτωση κράτησης, η μέγιστη διάρκειά της δεν μπορεί να υπερβαίνει τις σαράντα οκτώ (48) ώρες. Εάν δεν αφεθείτε ελεύθερος εντός έξι ωρών από τη σύλληψή σας, ο αστυνομικός που σας συνέλαβε πρέπει να ενημερώσει έναν κατώτερο δικαστή, παρέχοντας όλα τα στοιχεία σχετικά με τη διάρκεια και τον τόπο κράτησής σας. Μετά την παρέλευση 48 ωρών, η αστυνομία πρέπει να σας απαγγείλει κατηγορίες ή να σας αφήσει ελεύθερο με ή χωρίς εγγυοδοσία.

Τι γίνεται εάν με συλλάβουν βάσει Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης;

Εάν έχει εκδοθεί [Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#) από ένα κράτος μέλος, μπορεί να συλληφθείτε σε άλλο κράτος μέλος και να αποφασισθεί η έκδοσή σας στο εν λόγω κράτος κατόπιν ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον κατώτερου δικαστή. Δικαιούστε δικηγόρο και διερμηνέα, εάν χρειάζεστε.

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου (3)

Για ποιον λόγο πραγματοποιείται η πρώτη ακροαματική διαδικασία;

Υπάρχουν δύο διαφορετικές περιπτώσεις:

- Εάν έχετε συλληφθεί και τελείτε υπό κράτηση, σκοπός της πρώτης ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον του δικαστηρίου είναι η απαγγελία του κατηγορητηρίου. Το δικαστήριο πρέπει κατ' αρχάς να αποφανθεί σχετικά με τη συνέχιση της κράτησής σας και, στη συνέχεια, να σας ενημερώσει εάν μπορείτε να υποβάλετε αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση.
- Εάν σας έχουν απαγγελθεί κατηγορίες αλλά δεν βρίσκεστε υπό κράτηση, σκοπός της πρώτης ακροαματικής διαδικασίας ενώπιον του δικαστηρίου είναι η απαγγελία του κατηγορητηρίου και η εξέταση των αποδεικτικών στοιχείων που έχει προσκομίσει η κατηγορούσα αρχή προς στήριξη των κατηγοριών.

Εάν τελείτε υπό κράτηση, οφείλετε να παρουσιαστείτε ενώπιον του δικαστηρίου το συντομότερο δυνατό μετά την απαγγελία των κατηγοριών προκειμένου να εξετασθούν τα αποδεικτικά στοιχεία που έχει προσκομίσει η κατηγορούσα αρχή προς στήριξη των κατηγοριών και να αποφασισθεί εάν θα πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση ή όχι.

Εάν δεν τελείτε υπό κράτηση, θα σας γνωστοποιηθεί το κατηγορητήριο και η πρώτη δικάσιμος που έχει οριστεί.

Δικαιούμαι να έχω δικηγόρο;

Κατά την παράστασή σας ενώπιον του δικαστηρίου, έχετε δικαίωμα εκπροσώπησης από δικηγόρο της επιλογής σας. Εάν δεν έχετε την οικονομική δυνατότητα να προσλάβετε δικηγόρο, θα σας παρασχεθεί δωρεάν κρατική νομική συνδρομή. Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε [E](#) Εξασφάλιση νομικής συμβουλής.

Θα υπάρχει διερμηνέας σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν κατανοείτε τη μαλτέζικη γλώσσα, αλλά μιλάτε αγγλικά, η δίκη θα διεξαχθεί στην αγγλική γλώσσα. Εάν δεν μιλάτε αγγλικά, η δίκη θα διεξαχθεί στα μαλτέζικα και θα οριστεί διερμηνέας ο οποίος θα σας συνδράμει. Οι υπηρεσίες του διερμηνέα παρέχονται δωρεάν.

Είναι υποχρεωτικό να καταθέσω ενώπιον του ακροατηρίου;

Έχετε δικαίωμα σιωπής. Θα σας ζητηθεί, ωστόσο, να δηλώνετε εάν είστε ένοχος ή αθώος. Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας συμβουλευθεί σχετικά.

Είμαι υποχρεωμένος να δώσω οποιαδήποτε άλλη πληροφορία;

Προτού δηλώσετε εάν είστε ένοχος ή αθώος, θα σας ζητηθεί να απαντήσετε, χωρίς να ορκιστείτε, σε ορισμένες βασικές ερωτήσεις κυρίως όσον αφορά την ταυτότητα και τον τόπο διαμονής σας.

Θα αφεθώ ελεύθερος ή θα τεθώ υπό κράτηση μετά την ακροαματική διαδικασία;

Κατά την ακροαματική διαδικασία, το δικαστήριο θα αποφασίσει εάν πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση ή όχι.

Κατά κανόνα, εάν δεν έχετε ποινικό μητρώο και δεν αποτελείτε κίνδυνο για την κοινωνία, θα αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση υπό όρους. Εάν το δικαστήριο απορρίψει το αίτημα καταβολής εγγύησης, θα τεθείτε υπό κράτηση μέχρι την επόμενη ακροαματική διαδικασία κατά την οποία μπορείτε να υποβάλετε νέο αίτημα. Το δικαστήριο δεν μπορεί να αρνηθεί να σας αφήσει ελεύθερο με εγγύηση μέχρι τη δίκη. Μπορείτε να υποβάλετε αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας.

Εάν είστε αλλοδαπός, το δικαστήριο θα απορρίψει κατά κανόνα το αίτημά σας για αποφυλάκιση με εγγύηση εκτός εάν έχετε μόνιμη διεύθυνση.

Επιτρέπεται να εγκαταλείψω τη χώρα πριν από τη δίκη;

Εάν δώσετε επαρκείς εγγυήσεις ότι θα επιστρέψετε για τη δίκη, μπορείτε να φύγετε από τη χώρα, αλλά οφείλετε να επιστρέψετε για να παραστείτε σε όλες τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου. Εάν δεν παραστείτε σε κάποια από τις συνεδριάσεις, θα εκδοθεί εκ νέου ένταλμα σύλληψης εναντίον σας. Μπορεί ακόμα να απαγγελθούν σε βάρος σας κατηγορίες για παραβίαση των όρων της εγγύησης. Στις περισσότερες περιπτώσεις, στους όρους της εγγύησης περιλαμβάνεται η απαγόρευση εξόδου από τη χώρα. Ο όρος, όμως, αυτός μπορεί να τροποποιηθεί σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας.

Προετοιμασία της υπόθεσης πριν από τη δίκη (4)

Τι συμβαίνει πριν από τη δίκη;

Κατά το χρονικό διάστημα που προηγείται της δίκης, ο γενικός εισαγγελέας συλλέγει όλα τα αποδεικτικά στοιχεία της υπόθεσης ώστε να δικαιολογείται η παραπομπή σε δίκη. Η συλλογή των αποδεικτικών στοιχείων γίνεται κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων. Κατά το στάδιο αυτό της διαδικασίας θα είστε παρών και μπορεί να παραστεί και ο δικηγόρος σας. Μπορείτε να αμφισβητήσετε τα αποδεικτικά στοιχεία της κατηγορούσας αρχής μέσω της αντεξέτασης των μαρτύρων κατηγορίας, καθώς και να παρουσιάσετε τα δικά σας αποδεικτικά στοιχεία.

Η υπόθεση οδηγείται πάντοτε σε δίκη;

Κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων, το αρμόδιο Court of Magistrates μπορεί να κρίνει ότι δεν στοιχειοθετούνται κατηγορίες σε βάρος σας και να σας απαλλάξει. Εάν ο γενικός εισαγγελέας δεν συμφωνεί με την απόφαση του δικαστηρίου να σας απαλλάξει, μπορεί σε διάστημα ενός μήνα να ζητήσει εκ νέου τη σύλληψή σας ενώπιον του Criminal Court (Ποινικό Δικαστήριο). Εάν το Court of Magistrates αποφασίσει την παραπομπή σας σε δίκη, ο γενικός εισαγγελέας έχει δικαίωμα να διατάξει την απαλλαγή σας. Η νομοθεσία δεν προβλέπει εναλλακτική διαδικασία πέραν της δίκης.

Μπορώ να παραδεχτώ την ενοχή μου πριν από τη δίκη;

Μπορείτε να παραδεχθείτε ενοχή κατά την απαγγελία του κατηγορητηρίου και εάν οι κατηγορίες σε βάρος σας αφορούν αδίκημα που επισύρει ποινή φυλάκισης μικρότερη των δέκα ετών, το Court of Magistrates απαγγέλλει την ποινή. Η ποινή αυτή θα εμφανίζεται, εκτός ελαχίστων εξαιρέσεων, στο πιστοποιητικό διαγωγής σας.

Εάν παραδεχθείτε ενοχή ενώπιον του Criminal Court, δεν συγκροτείται σώμα ενόρκων και το δικαστήριο εκδίδει απόφαση.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες εναντίον μου πριν από τη δίκη;

Οι εναντίον σας κατηγορίες είναι δυνατόν να αλλάξουν πριν από τη δίκη, ανάλογα με τα αποδεικτικά στοιχεία που συλλέχθηκαν κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων. Ο γενικός εισαγγελέας μπορεί να συμπεριλάβει στο κατηγορητήριο οποιαδήποτε κατηγορία προκύψει σε βάρος σας κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων. Είναι επίσης δυνατόν να αποσυρθούν όλες ή ορισμένες από τις κατηγορίες πριν από τη δίκη.

Τι είδους αποδεικτικά στοιχεία θα συλλέξει η εισαγγελία;

Η κατηγορούσα αρχή θα εξετάσει τους μάρτυρες της υπόθεσης και θα συλλέξει υλικά και εργαστηριακά αποδεικτικά στοιχεία. Για παράδειγμα, η κατηγορούσα αρχή μπορεί να συλλέξει έγγραφα από την οικία ή τον χώρο εργασίας σας. Το Court of Magistrates μπορεί να διατάξει τη διενέργεια δικαστικής εξέτασης, έρευνας, πειράματος ή κάθε άλλης απαραίτητης ενέργειας με σκοπό την πληρέστερη διερεύνηση της υπόθεσης. Το δικαστήριο μπορεί ακόμα να διατάξει την εξέταση από πραγματογνώμονα ενός μέρους του σώματός σας ή του σώματος άλλου προσώπου στο οποίο ή με το οποίο διαπράχθηκε το αδίκημα, εφόσον κρίνει ότι η εν λόγω εξέταση σχετίζεται με την υπόθεση.

Μπορώ να εμποδίσω την κατηγορούσα αρχή να συλλέξει συγκεκριμένα αποδεικτικά στοιχεία;

Κατά το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων δεν εξετάζεται το παραδεκτό των αποδεικτικών μέσων. Για τον σκοπό αυτό, έχετε στη διάθεσή σας συγκεκριμένη προθεσμία μετά την επίδοση του κατηγορητηρίου για να αμφισβητήσετε το παραδεκτό των αποδεικτικών μέσων που σκοπεύει να χρησιμοποιήσει η κατηγορούσα αρχή. Ωστόσο, εάν τα αποδεικτικά στοιχεία κριθούν अपαράδεκτα, το Court of Magistrates μπορεί να τα απορρίψει.

Πότε θα μου δοθούν πληροφορίες για τα εις βάρος μου στοιχεία;

Τόσο εσείς όσο και ο συνήγορός σας θα είστε παρόντες κατά τη διεξαγωγή των αποδείξεων και θα έχετε την ευκαιρία να αντεξετάσετε τους μάρτυρες κατηγορίας και να δείτε τα αποδεικτικά στοιχεία.

Τι γίνεται εάν διαμένω σε άλλο κράτος μέλος;

Εάν σας έχει επιτραπεί να επιστρέψετε στη χώρα σας, οφείλετε να επιστρέψετε πριν από τη δίκη για να παραστείτε σε όλες τις συνεδριάσεις του δικαστηρίου.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Εάν καταδικαστείτε ή απαλλαγείτε για ένα αδίκημα, δεν είναι δυνατόν να δικαστείτε εκ νέου για αυτό. Εντούτοις, η εν λόγω απόφαση εναπόκειται στην κρίση του δικαστηρίου που εκδικάζει την υπόθεση, καθώς απαγορεύεται ρητά στο Court of Magistrates που είναι αρμόδιο για τη διεξαγωγή των αποδείξεων να αποφανθεί σχετικά με το εάν εκδικάζεται αδίκημα για το οποίο έχετε ήδη δικαστεί.

Προετοιμασία των συνηγώνων υπεράσπισης για τη δίκη (5)

Τι συμβαίνει πριν από τη δίκη;

Εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Court of Magistrates, η κατηγορούσα αρχή θα εξετάσει και θα αξιολογήσει τα αποδεικτικά στοιχεία πριν αρχίσετε να προετοιμάζετε την υπεράσπισή σας. Μπορείτε να αντεξετάσετε τους μάρτυρες κατηγορίας όταν κληθούν να καταθέσουν ή σε μεταγενέστερο στάδιο.

Εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Criminal Court, όπου οι διαδικασίες είναι πιο αυστηρές, οφείλετε να καταρτίσετε τον κατάλογο των μαρτύρων και να διατυπώσετε τυχόν άλλες προκαταρκτικές ενστάσεις εντός καθορισμένου χρονικού διαστήματος από την ημερομηνία της επίδοσης του κατηγορητηρίου.

Πότε πρέπει να προετοιμάσω την υπεράσπισή μου;

Δεν υπάρχει συγκεκριμένη προθεσμία εντός της οποίας θα πρέπει να προετοιμάσετε την υπεράσπισή σας ενώπιον του Court of Magistrates. Αφού η κατηγορούσα αρχή παρουσιάσει τα επιχειρήματά της, θα ορισθεί η ημερομηνία κατά την οποία θα πρέπει να αρχίσει η υπεράσπισή σας. Δεν είστε υποχρεωμένος να ολοκληρώσετε την υπεράσπισή σας σε μία μόνο δικάσιμο.

Εάν σας έχει επιδοθεί κλητήριο θέσπισμα με το οποίο καλείστε να παραστείτε ενώπιον του Criminal Court, μπορείτε εντός 15 εργάσιμων ημερών να προβάλετε τυχόν προκαταρκτικές ενστάσεις και να προσκομίσετε τα έγγραφα και τα λοιπά αποδεικτικά στοιχεία που σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε στη δίκη. Η προθεσμία είναι ανατρεπτική και συνιστάται να συμβουλευθείτε δικηγόρο αμέσως μόλις σας επιδοθεί το κατηγορητήριο.

Θα ενημερωθώ σχετικά με τους μάρτυρες κατηγορίας και τα άλλα στοιχεία εις βάρος μου;

Εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Court of Magistrates, η εξέταση των μαρτύρων κατηγορίας και η προσκόμιση των αποδεικτικών στοιχείων γίνεται παρουσία σας. Πριν αρχίσετε να προετοιμάζετε την υπεράσπισή σας, μπορείτε επίσης να ζητήσετε αντίγραφο των εκθέσεων της διαδικασίας όπου θα περιλαμβάνονται οι απομαγνητοφωνημένες καταθέσεις και τα αντίγραφα των υπολοίπων αποδεικτικών στοιχείων που έχουν προσκομισθεί.

Εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Criminal Court, ο γενικός εισαγγελέας οφείλει να καταθέσει τις εκθέσεις της διαδικασίας μαζί με τον σχετικό κατάλογο των μαρτύρων και των εγγράφων που σκοπεύει να χρησιμοποιήσει στη δίκη. Ο κατάλογος των μαρτύρων και των εγγράφων θα σας γνωστοποιηθεί κατά την επίδοση του κλητηρίου θεσπίσματος. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε αντίγραφο των εκθέσεων της διαδικασίας από τη γραμματεία του Criminal Court.

Μπορώ να εμποδίσω την κατηγορούσα αρχή να συλλέξει συγκεκριμένα αποδεικτικά στοιχεία;

Σε υποθέσεις που εκδικάζονται ενώπιον του Court of Magistrates, μπορείτε να εμποδίσετε την κατηγορούσα αρχή να προσκομίσει αποδεικτικά στοιχεία που είναι απαράδεκτα, δηλαδή μη επιτρεπόμενα από τον νόμο. Μπορείτε να προβείτε σε αυτήν την ενέργεια αμέσως ή σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας.

Εάν σας έχει επιδοθεί κλητήριο θέσπισμα και έχετε προβάλει εμπρόθεσμα τις ενστάσεις σας σχετικά με τα αποδεικτικά στοιχεία που σκοπεύει να προσκομίσει η κατηγορούσα αρχή, το Criminal Court θα ορίσει δικάσιμο για την εξέταση των ενστάσεων. Αφού ολοκληρωθούν οι αγορεύσεις των διαδίκων, το δικαστήριο αποσύρεται για την έκδοση απόφασης. Μετά την έκδοση της απόφασης, εάν επιθυμείτε να προσφύγετε ενώπιον του Court of Criminal Appeal (Ποινικό Εφετείο), πρέπει να υποβάλετε δικόγραφο προσφυγής αμέσως μετά την εκφώνηση της απόφασης. Στη συνέχεια, έχετε στη διάθεσή σας τρεις εργάσιμες ημέρες για να καταθέσετε την προσφυγή σας.

Εάν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Εάν καταδικαστείτε ή απαλλαγείτε για ένα αδίκημα, δεν είναι δυνατόν να δικαστείτε εκ νέου για αυτό. Μπορείτε να επικαλεστείτε την αρχή «ου δις δικάζειν» ανά πάσα στιγμή ενώπιον του Court of Magistrates, εκτός από το στάδιο της διεξαγωγής των αποδείξεων.

Μπορείτε να επικαλεστείτε την αρχή «ου δις δικάζειν» ενώπιον του Criminal Court στο στάδιο των προκαταρκτικών ενστάσεων. Εντούτοις, το ίδιο το δικαστήριο μπορεί να επικαλεστεί την εν λόγω αρχή ακόμα και εάν δεν υπήρξε άλλη σχετική αναφορά.

Έχω ήδη δικαστεί για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος μέλος. Τι συμβαίνει στην περίπτωση αυτή;

Το Court of Magistrates ή το Criminal Court θα εξετάσει το περιεχόμενο της απόφασης του άλλου κράτους μέλους και θα σας απαλλάξει, εφόσον το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε είναι το ίδιο με αυτό για το οποίο έχετε ήδη καταδικαστεί ή απαλλαγθεί.

Ποια μπορεί να είναι η διάρκεια της δίκης;

Η δίκη ενώπιον του Court of Magistrates ολοκληρώνεται μετά από ορισμένο αριθμό συνεδριάσεων μεταξύ δε των συνεδριάσεων μπορεί να μεσολαβούν εβδομάδες ή και μήνες.

Στις περισσότερες περιπτώσεις, η διάρκεια της δίκης ενώπιον του Criminal Court δεν υπερβαίνει τη μία εβδομάδα. Σε σοβαρότερες όμως υποθέσεις, η διάρκεια της δίκης μπορεί να είναι μεγαλύτερη.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

ού θα διεξαχθεί η δίκη;

Η υπόθεσή σας θα εκδικαστεί ενώπιον του Court of Magistrates ή του Criminal Court ανάλογα κυρίως με τη βαρύτητα των κατηγοριών εναντίον σας.

Η δίκη διεξάγεται δημόσια εκτός από ελάχιστες περιπτώσεις, για παράδειγμα, όταν η ταυτότητα του θύματος πρέπει να παραμείνει μυστική.

Οι υποθέσεις που εκδικάζονται ενώπιον του Court of Magistrates κρίνονται από τον προεδρεύοντα δικαστή. Αντιθέτως, οι υποθέσεις ενώπιον του Criminal Court κρίνονται από σώμα ενόρκων και, σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης, ο προεδρεύων δικαστής εκδίδει την απόφαση για την επιμέτρηση της ποινής.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Οι κατηγορίες μπορεί να αλλάξουν εάν η υπόθεση εκδικάζεται ενώπιον του Court of Magistrates. Η κατηγορούσα αρχή μπορεί να ζητήσει την αλλαγή των κατηγοριών, εάν προκύπτει από τα αποδεικτικά στοιχεία ότι πρέπει να σας απαγγελθεί άλλη κατηγορία ή εάν υπήρξε κάποιο λάθος στο αρχικό κατηγορητήριο. Οι εναντίον σας κατηγορίες μπορούν επίσης να αποσυρθούν ή να αντικατασταθούν.

Στις υποθέσεις ενώπιον του Criminal Court, εφόσον έχετε δηλώσει αθώος ή ένοχος, αλλαγές στο κατηγορητήριο μπορεί να γίνουν μόνο σε ελάχιστες περιπτώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι οι νέες κατηγορίες που θα απαγγελθούν δεν θα είναι βαρύτερες από τις αρχικές.

Εάν παραδεχθείτε ενοχή για το σύνολο των κατηγοριών, το δικαστήριο θα προβεί απευθείας στην έκδοση απόφασης. Εάν παραδεχθείτε ενοχή για ορισμένες από τις κατηγορίες και εφόσον η κατηγορούσα αρχή δεν αποσύρει τις υπόλοιπες κατηγορίες ή δεν απαγγείλει νέες, το δικαστήριο θα προβεί στην εκδίκαση της υπόθεσης.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Πρέπει να είστε παρών καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης.

Εάν διαμένετε σε άλλο κράτος μέλος, δεν προβλέπεται δυνατότητα να συμμετάσχετε μέσω βιντεοδιάσκεψης.

Εάν δεν κατανοείτε τη μαλτέζικη γλώσσα, αλλά μιλάτε αγγλικά, η δίκη θα διεξαχθεί στην αγγλική γλώσσα. Εάν δεν μιλάτε αγγλικά, η δίκη θα διεξαχθεί στα μαλτέζικα και θα οριστεί διερμηνέας ο οποίος θα σας συνδράμει.

Έχετε δικαίωμα να αναλάβετε μόνοι την υπεράσπισή σας, αλλά κατά κανόνα το δικαστήριο θα επιμείνει να ορίσετε συνήγορο. Θα ορισθεί αυτεπαγγέλτως συνήγορος υπεράσπισης για λογαριασμό σας. Εάν δικαιούστε νομική συνδρομή και έχει ορισθεί να σας εκπροσωπήσει ο συνήγορος υπηρεσίας, δεν μπορείτε να αλλάξετε δικηγόρο. Εάν, ωστόσο, έχετε ορίσει ο ίδιος τον συνήγορό σας, έχετε δικαίωμα να αλλάξετε.

Δεν είστε υποχρεωμένος να μιλήσετε κατά τη διάρκεια της δίκης και δεν μπορεί να εξαχθεί κανένα αρνητικό συμπέρασμα από αυτή σας τη στάση. Εάν, ωστόσο, αποφασίσετε να καταθέσετε ενώπιον του ακροατηρίου, είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε σε ερωτήσεις που μπορεί να σας ενοχοποιούν σχετικά με τις εναντίον σας κατηγορίες.

Οι ψευδείς δηλώσεις μπορεί να πλήξουν την αξιοπιστία σας και, παράλληλα, ενδέχεται να κατηγορηθείτε για ψευδορκία.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου αναφορικά με τα αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος μου;

Κατά κανόνα, μπορείτε να αμφισβητήσετε τα προσκομιζόμενα εναντίον σας αποδεικτικά στοιχεία. Εάν υπάρχουν μάρτυρες κατηγορίας, μπορείτε να τους αντεξετάσετε ή να καλέσετε μάρτυρες υπεράσπισης για να αμφισβητήσετε τις καταθέσεις τους. Σε περίπτωση υποβολής έγγραφων αποδεικτικών στοιχείων, μπορείτε να αντεξετάσετε τον μάρτυρα ή τον πραγματογνώμονα που τα προσκόμισε ή να καλέσετε μάρτυρες υπεράσπισης για να αντικρούσετε τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία. Δεν έχετε, ωστόσο, δικαίωμα να προσκομίσετε ο ίδιος αποδεικτικά στοιχεία από πραγματογνώμονα. Τα αποδεικτικά στοιχεία από πραγματογνώμονα μπορούν να αντικρουσθούν μόνο μέσω της αντεξέτασης του πραγματογνώμονα ως προς το πόρισμά του ή την εμπειρογνωμοσύνη του.

Μπορείτε να καλέσετε μάρτυρες και να προσκομίσετε έγγραφα αποδεικτικά στοιχεία για την υπεράσπισή σας.

Εάν η υπόθεσή σας εκδικάζεται ενώπιον του Criminal Court, ο νόμος προβλέπει συγκεκριμένο χρονικό διάστημα από την επίδοση του κλητήριου θεσπίσματος εντός του οποίου οφείλετε να καταθέσετε τα ονόματα όλων των μαρτύρων και τα υπόλοιπα αποδεικτικά στοιχεία που σκοπεύετε να προσκομίσετε στο πλαίσιο της υπεράσπισής σας ενώπιον του δικαστηρίου. Ο περιορισμός αυτός δεν ισχύει, εάν η δίκη διεξάγεται ενώπιον του Court of Magistrates.

Εάν επιθυμείτε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε γραφείο ιδιωτικών ερευνών για την εξασφάλιση αποδεικτικών στοιχείων. Τα αποδεικτικά στοιχεία που συλλέγονται κατ' αυτόν τον τρόπο είναι παραδεκτά, εφόσον έχουν συλλεγεί σύμφωνα με τον νόμο.

Ο δικηγόρος σας μπορεί να αντεξετάσει τους μάρτυρες κατηγορίας και να αντικρούσει τους ισχυρισμούς τους κατά τη διάρκεια της αντεξέτασης.

Θα ληφθούν υπόψη οι πληροφορίες σχετικά με το ποινικό μου μητρώο;

Οι πληροφορίες σχετικά με το ποινικό σας μητρώο θα ληφθούν υπόψη, εάν οι εναντίον σας κατηγορίες σχετίζονται με προηγούμενη καταδίκη, π.χ. σε περίπτωση υποτροπής ή τέλεσης αξιόποινης πράξης ενώ βρίσκεστε υπό αναστολή ποινής. Ο κατώτερος δικαστής ή ο δικαστής μπορούν επίσης να λάβουν υπόψη τους το ποινικό σας μητρώο κατά την επιμέτρηση της ποινής σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης.

Κατά τη διάρκεια της δίκης ενώπιον του Criminal Court, το ποινικό σας μητρώο μπορεί να ληφθεί υπόψη κατά την υπεράσπιση της ηθικής σας ακεραιότητας ή την αμφισβήτηση της ηθικής ακεραιότητας ενός μάρτυρα κατηγορίας. Κατά την επιμέτρηση της ποινής, το δικαστήριο μπορεί να λάβει υπόψη του τυχόν οριστικές αποφάσεις αλλοδαπών δικαστηρίων.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Στο τέλος της δίκης, το δικαστήριο σας καταδικάζει ή σας απαλλάσσει από τις εναντίον σας κατηγορίες. Είναι επίσης δυνατόν να απαλλαχθείτε/καταδικαστείτε για μέρος των κατηγοριών.

Σε περίπτωση καταδικαστικής απόφασης, μπορεί να σας επιβληθεί ποινή φυλάκισης. Εάν η ποινή φυλάκισης δεν υπερβαίνει τα δύο έτη, το δικαστήριο μπορεί να αναστείλει την εκτέλεσή της για μέγιστη περίοδο τεσσάρων ετών. Εάν το αδίκημα επισύρει ποινή φυλάκισης που δεν υπερβαίνει τα επτά έτη, το δικαστήριο μπορεί να αναστείλει την εκτέλεσή της με ή χωρίς όρους για μέγιστη περίοδο τριών ετών. Εάν παραβιάσετε τους όρους της αναστολής, θα παραπεμφθείτε ενώπιον του δικαστηρίου και θα σας επιβληθεί νέα ποινή.

Το δικαστήριο μπορεί ακόμη να εκδώσει εντολή επιτήρησης και να σας θέσει υπό την εποπτεία ενός υπαλλήλου επιτήρησης. Σε ορισμένες περιπτώσεις, το δικαστήριο μπορεί να επιβάλει χρηματική ποινή.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Εάν η υπόθεση εκδικάζεται ενώπιον του Criminal Court, το θύμα μπορεί να παρίσταται στη διαδικασία και να υποβάλει προτάσεις επί της ποινής.

Στις υποθέσεις που εκδικάζονται ενώπιον του Court of Magistrates, το θύμα μπορεί να αναλάβει πιο ενεργό ρόλο επικουρώντας την κατηγορούσα αρχή αυτοπροσώπως ή μέσω του συνηγόρου του.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

4 - Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Μπορείτε να ασκήσετε έφεση τόσο κατά της δικαστικής απόφασης όσο και κατά της απόφασης επιμέτρησης της ποινής. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να καταθέσετε αίτηση έφεσης ενώπιον του Court of Criminal Appeal (Ποινικό Εφετείο). Εάν ασκείτε έφεση κατά απόφασης του Court of Magistrates, η αίτηση πρέπει να κατατεθεί εντός οκτώ εργάσιμων ημερών. Σε περίπτωση που έχει εκδοθεί απόφαση από σώμα ενόρκων και, στη συνέχεια, απόφαση επιμέτρησης ποινής από το Criminal Court, η έφεση πρέπει να ασκηθεί εντός δεκαπέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία απαγγελίας της ποινής.

Και στις δύο περιπτώσεις, μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης επί της ουσίας ή/και κατά της απόφασης επιμέτρησης της ποινής.

Τι γίνεται εάν ασκήσω έφεση;

Εάν σας έχει επιβληθεί ποινή φυλάκισης από το Court of Magistrates και έχετε ασκήσει έφεση, η εκτέλεση της απόφασης αναστέλλεται μέχρι την έκδοση της οριστικής απόφασης επί της έφεσης.

Αντιθέτως, εάν σας έχει επιβληθεί ποινή φυλάκισης από το Criminal Court κατόπιν καταδικαστικής απόφασης, θα τεθείτε αμέσως υπό κράτηση και η εκτέλεση της ποινής δεν θα ανασταλεί σε περίπτωση που ασκήσετε έφεση. Στην περίπτωση αυτή, μπορείτε να υποβάλετε αίτημα αποφυλάκισης με εγγύηση εν αναμονή της απόφασης επί της έφεσης κατά κανόνα, όμως, το αίτημα αυτό δεν γίνεται δεκτό.

Ο νόμος δεν προβλέπει σαφώς καθορισμένη προθεσμία για την εξέταση της έφεσης, αλλά κατά κανόνα η έφεση εξετάζεται έπειτα από διάστημα μερικών μηνών.

Κατά κανόνα, δεν μπορείτε να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία κατά την εξέταση της έφεσης, εκτός ελαχίστων εξαιρέσεων, όπως π.χ. εάν δεν γνωρίζατε τα αποδεικτικά στοιχεία ή εάν τα αποδεικτικά στοιχεία ήταν απαράδεκτα κατά τον χρόνο διεξαγωγής της δίκης.

Τι γίνεται κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Εάν ασκείτε έφεση κατά απόφασης του Court of Magistrates και οι καταθέσεις των μαρτύρων δεν έχουν καταγραφεί, θα εξεταστούν αρχικά οι μάρτυρες και στη συνέχεια ο συνηγόρος σας και η κατηγορούσα αρχή θα προβούν στις αγορεύσεις τους υπέρ και κατά της έφεσης.

Εάν οι καταθέσεις των μαρτύρων έχουν καταγραφεί, οι διάδικοι προβαίνουν απευθείας στις αγορεύσεις τους. Εάν ασκείτε έφεση κατά απόφασης επιμέτρησης ποινής του Criminal Court, οι συνήγοροί σας θα προβάλουν τους ισχυρισμούς τους προς στήριξη της έφεσης και, στη συνέχεια, η κατηγορούσα αρχή θα αντικρούσει τους ισχυρισμούς.

Στο τέλος της δίκης, το δικαστήριο σας καταδικάζει ή σας απαλλάσσει από τις εναντίον σας κατηγορίες. Είναι επίσης δυνατόν να απαλλαγθείτε/καταδικαστείτε για μέρος των κατηγοριών.

Τι γίνεται εάν η έφεση είναι επιτυχής/ανεπιτυχής;

Εάν η έφεση είναι επιτυχής, η απόφαση τροποποιείται ή ακυρώνεται ανάλογα με το αίτημά σας στην αίτηση έφεσης.

Εάν η έφεση είναι ανεπιτυχής, το δικαστήριο θα επικυρώσει την προηγούμενη απόφαση. Στην περίπτωση αυτή, εάν σας είχε επιβληθεί ποινή φυλάκισης από το Court of Magistrates, θα τεθείτε αμέσως υπό κράτηση.

Δεν έχετε δικαίωμα προσφυγής κατά της απόφασης του Court of Criminal Appeal. Εάν η αρχική απόφαση αποδειχθεί εσφαλμένη, δεν δικαιούστε αυτομάτως αποζημίωση.

Εάν η έφεσή σας τελεσφορήσει και η καταδικαστική απόφαση ακυρωθεί, δεν θα καταχωρηθεί κανένα στοιχείο σχετικά με την καταδίκη.

Η καταδικαστική απόφαση του Court of Magistrates ή του Criminal Court καθίσταται οριστική και αμετάκλητη, εάν δεν ασκηθεί έφεση εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας ή κατόπιν σχετικής απόφασης του Court of Criminal Appeal.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Εάν κατάγεστε από άλλο κράτος μέλος, το δικαστήριο δεν θα διατάξει την έκδοσή σας στη χώρα σας. Μπορείτε, ωστόσο, να υποβάλετε αίτημα προς την κυβέρνηση για να εκτίσετε την ποινή σας στο κράτος μέλος καταγωγής σας.

Αντίστοιχο αίτημα μπορεί να υποβληθεί από τη κυβέρνηση της χώρας σας αυτοβούλως ή προς στήριξη δικού σας αιτήματος. Το αίτημα πρέπει να γίνει δεκτό από τις κυβερνήσεις και των δύο χωρών.

Η μεταφορά σας δεν πραγματοποιείται αυτομάτως και πρέπει να γίνει κατόπιν αιτήματος δικού σας ή/και της κυβέρνησής σας.

Η απόφαση για την έκδοσή σας στη χώρα σας δεν αποτελεί δικαστική απόφαση, αντίθετα λαμβάνεται από κοινού από την κυβέρνηση της χώρας σας και την κυβέρνηση του κράτους μέλους που σας καταδίκασε για ένα αδίκημα. Κατά συνέπεια, δεν υπάρχει δυνατότητα να ασκήσετε έφεση κατά της εν λόγω απόφασης.

Πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες/καταδίκη

Οι κατηγορίες για τις οποίες καταδικαστήκατε θα εμφανίζονται στο πιστοποιητικό διαγωγής σας. Ωστόσο, σε ορισμένες περιπτώσεις, όπως π.χ. εάν είστε κάτω των δεκαοκτώ ετών κατά τον χρόνο τέλεσης του αδικήματος, η καταδικαστική απόφαση δεν καταχωρείται στο πιστοποιητικό διαγωγής σας.

Οι παραπάνω πληροφορίες τηρούνται από τον Αρχηγό της Αστυνομίας στην αστυνομική διεύθυνση.

Το ποινικό σας μητρώο τηρείται από τον Αρχηγό της Αστυνομίας χωρίς κανένα χρονικό περιορισμό. Ωστόσο, οι καταδικαστικές αποφάσεις δεν καταχωρούνται στο πιστοποιητικό διαγωγής σας μετά την πάροδο ορισμένου χρονικού διαστήματος, που κυμαίνεται από έξι μήνες έως δέκα έτη ανάλογα με τη διάρκεια της επιβλητέας ποινής. Ορισμένες, όμως, καταδικαστικές αποφάσεις, π.χ. για εγκλήματα που συνδέονται με ναρκωτικές ουσίες, καταχωρούνται πάντοτε στο πιστοποιητικό διαγωγής, ανεξάρτητα το χρονικό διάστημα που έχει παρέλθει.

Δεν απαιτείται η συγκατάθεσή σας για την τήρηση του ποινικού σας μητρώου από τον Αρχηγό της Αστυνομίας. Δεν μπορείτε να εναντιωθείτε στην τήρηση των πληροφοριών αυτών, καθώς προβλέπεται από τον νόμο.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

Οι μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις, που καλούνται ορθότερα πταίσματα ή τυποποιημένες παραβάσεις, αντιμετωπίζονται διοικητικά ενώπιον επιτρόπου δικαιοσύνης (Commissioner of Justice).

Πώς αντιμετωπίζονται οι τροχαίες παραβάσεις μικρής βαρύτητας;

Τα πταίσματα, όπως η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας και η παράνομη στάθμευση, αντιμετωπίζονται όπως κάθε άλλη παράβαση μικρής βαρύτητας ενώπιον του Court of Magistrates.

Οι εν λόγω παραβάσεις εξετάζονται από επίτροπο δικαιοσύνης (Commissioner of Justice).

Θα κληθείτε να παρουσιαστείτε ενώπιον του επιτρόπου. Η κλήτευση θα περιγράφει εν συντομία τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης και θα σας προειδοποιεί ότι η μη παράστασή σας θα εκληφθεί ως αποδοχή της κατηγορίας. Στην κλήτευση θα αναφέρεται επίσης η ποινή που μπορεί να σας επιβληθεί, εφόσον αποδειχθεί ότι διαπράξατε την παράβαση.

Έως και τρεις ημέρες πριν από την ακρόαση, μπορείτε να διευθετήσετε την παράβαση καταβάλλοντας το σχετικό πρόστιμο. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν χρειάζεται να παρουσιαστείτε ενώπιον του επιτρόπου. Εάν αποφασίσετε να αμφισβητήσετε την κατηγορία, κινείται κατ' αντιδικία διαδικασία. Η κατηγορούσα αρχή θα παρουσιάσει τα επιχειρήματά της και στη συνέχεια θα παρουσιάσετε τα δικά σας επιχειρήματα. Έπειτα, ο επίτροπος θα αποφασίσει εάν διαπράξατε την παράβαση που περιγράφεται στην κλήτευση.

Εάν ο επίτροπος κρίνει ότι έχετε διαπράξει την παράβαση, θα σας καταδικάσει για πταίσμα και θα διατάξει την καταβολή προστίμου που δεν θα υπερβαίνει τα χίλια εκατόν εξήντα τέσσερα ευρώ και εξήντα εννέα λεπτά (€ 1.164,69). Το κατώτατο πρόστιμο ανέρχεται σε είκοσι τρία ευρώ και είκοσι εννέα λεπτά (€ 23,29). Εφόσον προβλέπεται από τον νόμο, ο επίτροπος μπορεί να διατάξει επίσης την κατάσχεση οποιουδήποτε αντικειμένου που χρησιμοποιήθηκε κατά την τέλεση της παράβασης ή/και την ανάκληση ή αναστολή της άδειας οδήγησης πέραν του προστίμου.

Οι πολίτες άλλων κρατών μελών μπορούν επίσης να διωχθούν για τυποποιημένες παραβάσεις, εφόσον λάβουν σχετική κλήτευση. Εάν κληθείτε και δεν παρουσιαστείτε, η πράξη σας αυτή θα εκληφθεί ως αποδοχή της κατηγορίας. Εναλλακτικά, μπορείτε να εξουσιοδοτήσετε εγγράφως κάποιο στενό συγγενικό σας πρόσωπο ή τον δικηγόρο σας ώστε να παρουσιαστεί για λογαριασμό σας.

Εάν θίγεστε από την απόφαση του επιτρόπου, μπορείτε να ζητήσετε, εντός τριάντα ημερών από την έκδοση της απόφασης, ενώπιον του Court of Magistrates την ακύρωση ή τροποποίησή της.

Οι παραβάσεις αυτές θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Τα πταίσματα αυτά δεν θα εμφανίζονται ούτε στο πιστοποιητικό διαγωγής σας ούτε στο αρχείο καταδικών.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 20/12/2016

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Αυστρία

Σε αυτά τα δελτία επεξηγείται το τι συμβαίνει όταν κάποιο πρόσωπο είναι ύποπτο ή κατηγορείται για διάπραξη εγκλήματος το οποίο εισάγεται προς εκδίκαση ενώπιον δικαστηρίου.

Σύμφωνα με το αυστριακό δίκαιο, διάπραξη εγκλήματος υπάρχει μόνο όταν παραβιάζεται συγκεκριμένη νομική διάταξη που ισχύει κατά τον χρόνο τέλεσης της πράξης. Το δικαίωμα άσκησης ποινικής δίωξης ανήκει στο κράτος. Οι εισαγγελικές αρχές, οι οποίες διευθύνουν την υπηρεσία δίωξης εγκλήματος, καθώς και τα δικαστήρια πρέπει να εξακριβώνουν τα πραγματικά περιστατικά και να αποσαφηνίζουν όλες τις περιστάσεις που είναι κρίσιμες για την αξιολόγηση των πραγματικών περιστατικών.

Στα δελτία που ακολουθούν μπορείτε να ενημερωθείτε σχετικά με τα δικαιώματά σας ως κατηγορουμένου, εάν ασκηθεί ποινική δίωξη εναντίον σας στην Αυστρία. Έχετε διαφορετικά δικαιώματα κατά τα διάφορα στάδια της διαδικασίας. Με συνοπτική μορφή θα επεξηγηθούν τα πιο σημαντικά στάδια της διαδικασίας, ώστε να έχετε άμεση πρόσβαση στις πληροφορίες που χρειάζεστε.

Σύνοψη της ποινικής διαδικασίας

Κατ' αρχήν, η ποινική διαδικασία στην Αυστρία αποτελείται από τρία δικονομικά στάδια:

- προδικασία
- δίκη
- έφεση

Στα ενημερωτικά δελτία μπορείτε να βρείτε μια πιο λεπτομερή περιγραφή όλων αυτών των σταδίων της ποινικής διαδικασίας καθώς και των σχετικών δικαιωμάτων σας. Αυτές οι πληροφορίες στοχεύουν στη γενική ενημέρωσή σας και δεν αντικαθιστούν τη συμβουλή ενός εξειδικευμένου δικηγόρου.

Για πληροφορίες σχετικά με τις παραβιάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, στην περίπτωση των οποίων επιβάλλεται προκαθορισμένη ποινή (π.χ. πρόστιμο), συμβουλευτείτε το [Δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα εγκλήματος, μπορείτε να λάβετε πλήρη πληροφόρηση για τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν έχει ρόλο στις ποινικές υποθέσεις των κρατών μελών και δεν μπορεί να σας προσφέρει καμία συνδρομή σε περίπτωση που έχετε κάποια καταγγελία. Σε αυτά τα ενημερωτικά δελτία θα βρείτε πληροφορίες για το πού και πώς μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Για τις πληροφορίες που χρειάζεστε, ανατρέξτε στους παρακάτω συνδέσμους

[📄 1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[📄 2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός εγκλήματος και πριν η υπόθεση παραπεμφθεί σε δίκη](#)

- Διερεύνηση και λήψη αποδεικτικών στοιχείων
- Σύλληψη και προσωρινή κράτηση (περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης)
- Απαγγελία κατηγορίας
- Προετοιμασία της υπεράσπισης για τη δίκη

[📄 3 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

[📄 4 - Τα δικαιώματά μου μετά την ολοκλήρωση της δίκης](#)

[📄 5 – Μικρής βαρύτητας αδικήματα](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [de](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οποιοδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία. Από τα δελτία μπορείτε να ενημερωθείτε σχετικά με το πότε και υπό ποιες περιστάσεις δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αυτό το γενικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εύρεση δικηγόρου

Στην Αυστρία, ενώπιον του δικαστηρίου, μπορεί να σας εκπροσωπήσει μόνο δικηγόρος (με λίγες εξαιρέσεις). Ο ομοσπονδιακός δικηγορικός σύλλογος της Αυστρίας τηρεί ηλεκτρονικό μητρώο των δικηγόρων, το οποίο μπορείτε να συμβουλευτείτε [εδώ](#).

Εάν πληροφορηθείτε ότι διεξάγονται έρευνες που οδηγούν σε ποινική διαδικασία εναντίον σας στην Αυστρία, πρέπει να επιλέξετε έναν δικηγόρο και να κανονίσετε να συναντηθείτε μαζί του για να συζητήσετε το ζήτημα. Εάν είναι δυνατόν, αυτό θα πρέπει να γίνει πριν σας ανακρίνουν για πρώτη φορά.

Κατά τη σύλληψη, ο συλληφθείς δικαιούται να επικοινωνήσει με δικηγόρο πριν ανακριθεί. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τους [δικηγόρους υπηρεσίας](#). Η αστυνομία ή οι εισαγγελικές αρχές οφείλουν να σας επιτρέψουν να επικοινωνήσετε με την εν λόγω υπηρεσία.

Πληρωμή του δικηγόρου

Εάν διορίσετε δικηγόρο για την υπεράσπισή σας, κατά κανόνα θα πρέπει να πληρώσετε για τις υπηρεσίες του ο ίδιος. Εάν δεν υπάρχει συμφωνία για την αμοιβή, ο δικηγόρος μπορεί να ζητήσει μια εύλογη αποζημίωση. Οι τιμές που αναφέρονται στα [Γενικά Κριτήρια Αμοιβών](#) (ΑΗΚ) μπορεί να χρησιμοποιηθούν ως βάση για τον υπολογισμό της αμοιβής.

Εάν τα έξοδα της υπεράσπισής σας θέτουν σε κίνδυνο τη συντήρηση του εαυτού σας ή της οικογένειάς σας, πρέπει να σας διατεθεί συνήγορος δωρεάν, λαμβάνοντας υπόψη το εισόδημα και τα περιουσιακά σας στοιχεία και εφόσον απαιτείται η παρουσία συνηγόρου. Σε αυτές τις περιπτώσεις, λαμβάνετε επίσης δωρεάν αντίγραφα της δικογραφίας. Μπορείτε να αιτηθείτε για τον διορισμό συνηγόρου μέσω νομικής αρωγής χρησιμοποιώντας αυτό το [έντυπο](#).

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός εγκλήματος και πριν η υπόθεση παραπεμφθεί σε δίκη



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [de](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Σκοπός της διερεύνησης ενός εγκλήματος είναι η εξακρίβωση των πραγματικών περιστατικών ώστε οι εισαγγελικές αρχές να μπορούν να κρίνουν εάν θα πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες ή να τεθεί η υπόθεση στο αρχείο. Εάν απαγγελθούν κατηγορίες, η διαδικασία αποσκοπεί επίσης στη διευκόλυνση της ταχείας διεξαγωγής της δίκης.

Ποια είναι τα στάδια της διερεύνησης μιας αξιόποινης πράξης;

- Ο σκοπός της διερεύνησης μιας αξιόποινης πράξης είναι να εξακριβωθεί εάν έχει διαπραχθεί ποινικό αδίκημα και εάν ναι, από ποιον.
- Από τη στιγμή που διεξάγεται διερεύνηση κατά κάποιου προσώπου που είναι ύποπτο για ένα συγκεκριμένο αδίκημα, το εν λόγω πρόσωπο θεωρείται κατηγορούμενος.
- Το δικαστήριο οφείλει να ακολουθεί συγκεκριμένα βήματα κατά τη διερεύνηση του αδικήματος. Πρέπει να ανασυγκροτήσει το αδίκημα και να διεξαγάγει την ονομαζόμενη κατ' αντιμωλία διαδικασία. Ο εισαγγελέας και ο κατηγορούμενος, μαζί με τον συνήγορο υπεράσπισης είναι παρόντες κατά την εν λόγω διαδικασία και έχουν δικαίωμα να υποβάλλουν ερωτήσεις στο εκάστοτε υπό εξέταση πρόσωπο. Οι εισαγγελικές (ή διωκτικές) αρχές μπορεί να ζητήσουν την περαιτέρω διεξαγωγή αποδείξεων, εάν θεωρούν ότι εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον.
- Οι εισαγγελικές αρχές και/ή η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος μπορεί να προβαίνουν στις περισσότερες διερευνητικές πράξεις με δική τους πρωτοβουλία, χωρίς τη συγκατάθεση του δικαστηρίου. Ειδικότερα, αυτές οι πράξεις περιλαμβάνουν εξετάσεις και ανακρίσεις, καθώς και εξακριβώσεις της ταυτότητας προσώπων, έρευνες, κ.λπ.
- Για την επιβολή και την παράταση της προσωρινής κράτησης απαιτείται διαταγή του δικαστηρίου. Το ίδιο ισχύει για τη χρήση εξαναγκαστικών μέτρων που αφορούν θεμελιώδη δικαιώματα (π.χ. έρευνα χώρων που προστατεύονται από δικαιώματα κυριότητας, πρόσβαση σε τραπεζικούς λογαριασμούς, υποκλοπές τηλεφωνικών συνδιαλέξεων ή ανάλυση τηλεφωνικών στοιχείων).

- Οι εισαγγελικές αρχές οφείλουν να παύουν τη διερεύνηση εάν δεν έχει διαπραχθεί ποινικό αδίκημα ή εάν τα εξακριβωμένα πραγματικά περιστατικά δεν επαρκούν για την καταδίκη του κατηγορουμένου. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις που τα πραγματικά περιστατικά έχουν εξακριβωθεί επαρκώς, οι εισαγγελικές αρχές οφείλουν να υποβάλλουν κλητήριο θέσπισμα ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου.
- Οι εισαγγελικές αρχές μπορεί να αποσύρονται από τη συνέχιση της ποινικής δίωξης ([📄 εναλλακτική διαδικασία](#)) στις περιπτώσεις που δεν είναι μεν δυνατή η παύση της ποινικής δίωξης, όμως η επιβολή ποινής δεν φαίνεται να είναι αναγκαία, γιατί στον κατηγορούμενο (στις περισσότερες περιπτώσεις) επιβάλλεται πρόστιμο. Η εναλλακτική διαδικασία δεν είναι δυνατή σε περίπτωση που αποτέλεσμα του αδικήματος ήταν ο θάνατος προσώπου ή εάν το αδίκημα εμπίπτει στην αρμοδιότητα δικαστηρίου λαϊκών δικαστών ή ενόρκων, με άλλα λόγια, στις υποθέσεις που επισύρουν στερητική τής ελευθερίας ποινή άνω των πέντε ετών (κατά κανόνα).

Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης

Έχετε διαφορετικά δικαιώματα κατά τα διάφορα τμήματα και στάδια της διερεύνησης:

- [Διερεύνηση και λήψη αποδεικτικών στοιχείων \(1\)](#)
- [Σύλληψη και προσωρινή κράτηση \(2\)](#)
- [Απαγγελία κατηγορίας \(3\)](#)
- [Προετοιμασία της δίκης από την υπεράσπιση \(4\)](#)

Σε κάθε περίπτωση και ανεξαρτήτως του συγκεκριμένου σταδίου της διαδικασίας, έχετε τα εξής δικαιώματα:

- Πρέπει να σας ενημερώνουν το νωρίτερο δυνατό σχετικά με τη διεξαγωγή διερεύνησης σε βάρος σας, σχετικά με το αδίκημα για το οποίο είστε ύποπτος και σχετικά με τα βασικά δικονομικά σας δικαιώματα.
- Κατά τη διάρκεια κάθε σταδίου τής διαδικασίας έχετε δικαίωμα να λαμβάνετε τη συνδρομή του συνηγόρου υπεράσπισης της επιλογής σας ή να αιτείστε τον διορισμό συνηγόρου μέσω νομικής αρωγής (βλ. [📄 Δελτίο 1](#)). Εάν τα πραγματικά ή τα νομικά ζητήματα είναι πολύπλοκα, μπορείτε να ζητήσετε το διορισμό συνηγόρου μέσω νομικής αρωγής για όλη τη διάρκεια της διαδικασίας. Αυτό είναι το πιο πιθανό σε περίπτωση ποινικής διαδικασίας κατά αλλοδαπού που δεν είναι εξοικειωμένος με το αυστριακό νομικό σύστημα. Στις υποθέσεις που απαιτείται η ονομαζόμενη [📄 υποχρεωτική υπεράσπιση](#), σας διορίζεται σε κάθε περίπτωση συνηγόρος υπεράσπισης, εάν δεν διορίσετε κάποιον από μόνος σας. Εάν δεν εκπροσωπήσετε από συνηγόρο υπεράσπισης μέσω νομικής αρωγής, επιβαρύνεστε με τα έξοδα του διορισμένου συνηγόρου.

Τα πιο σημαντικά στάδια, κατά τα οποία πρέπει να έχετε συνήγορο υπεράσπισης είναι τα εξής: καθ' όλη τη διάρκεια της προσωρινής κράτησης, καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας για την τοποθέτηση πνευματικά διαταραγμένων δραστών σε ψυχιατρικό ίδρυμα, κατά τη διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου λαϊκών δικαστών ή ενόρκων και κατά τη δίκη ενώπιον μονομελούς δικαστηρίου, εάν το αδίκημα επισύρει ποινή άνω των τριών ετών.

- Να συμβουλευέστε τη δικογραφία.
- Να σχολιάζετε τους ισχυρισμούς εναντίον σας ή να παραμένετε σιωπηρός.
- Να ζητάτε τη διεξαγωγή αποδείξεων.
- Να ασκείτε ένδικα μέσα εναντίον των μέτρων που λαμβάνουν οι εισαγγελικές αρχές ή η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος, καθώς και κατά των δικαστικών αποφάσεων.
- Να σας διορίζεται μεταφραστής/διερμηνέας.

Διερεύνηση και λήψη αποδεικτικών στοιχείων (1)

Ποιος διεξάγει τη διερεύνηση της υπόθεσης;

Οι εισαγγελικές αρχές, οι οποίες διευθύνουν την υπηρεσία δίωξης εγκλήματος, είναι υπεύθυνες για τη διεξαγωγή της διερεύνησης της υπόθεσης. Η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος ξεκινά τη διερεύνηση με δική της πρωτοβουλία, εάν τρίτος υποβάλει αναφορά στην αστυνομία ή κατόπιν εντολής του εισαγγελέα.

Τι πληροφόρηση θα λάβω;

Οι εισαγγελικές αρχές ή η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος οφείλουν να σας ενημερώνουν για κάθε υπόθεση για την οποία διεξάγεται έρευνα εναντίον σας και να σας εξηγούν τους λόγους. Επιπλέον, πρέπει να σας ενημερώνουν ότι ως κατηγορούμενος δεν υποχρεούστε να δώσετε κατάθεση και ότι εάν δώσετε, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο εναντίον σας.

Εάν έχετε διαπράξει το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε και ομολογήσετε (παραδεχθείτε την ενοχή σας), τούτο θα είναι σημαντικός ελαφρυντικός παράγοντας για την επιμέτρηση της ποινής σας από το δικαστήριο. Ωστόσο, η παραδοχή ενοχής δεν επηρεάζει την πορεία της δίκης.

Τι γίνεται αν δεν μιλώ γερμανικά;

Εάν δεν μπορείτε να επικοινωνήσετε επαρκώς στη γερμανική γλώσσα, έχετε δικαίωμα να ζητήσετε διερμηνέα που θα σας διοριστεί δωρεάν κατά την ανάκριση. Δεν είστε υποχρεωμένος και δεν πρέπει να απαντήσετε σε καμία ερώτηση εάν δεν είναι παρών ο διερμηνέας. Ο διερμηνέας θα μεταφράζει τις ερωτήσεις που σας απευθύνονται σε μια γλώσσα που κατανοείτε. Επίσης, θα μεταφράζει τις απαντήσεις σας στα γερμανικά.

Ο διερμηνέας πρέπει σε κάθε περίπτωση να μεταφράζει τις πληροφορίες και τις οδηγίες που αφορούν στοιχεία δικαίου που πρέπει να σας γνωστοποιούνται εκ του νόμου. Εάν το επιθυμείτε, ο διερμηνέας θα σας βοηθά και στις επαφές σας με τον διορισμένο συνήγορο υπεράσπισης (όχι όμως με τον δικηγόρο της επιλογής σας).

Εάν σας κοινοποιηθεί κάποια διαταγή των εισαγγελικών αρχών ή απόφαση του δικαστηρίου, μπορείτε να ζητήσετε βοήθεια για τη μετάφραση των εν λόγω κειμένων. Εάν θέλετε να συμβουλευτείτε τη δικογραφία, θα λάβετε τη συνδρομή μεταφραστή μόνο εάν δεν διαθέτετε συνήγορο υπεράσπισης και δεν είναι εύλογο να θεωρηθεί ότι θα μεριμνήσετε μόνος σας για τη μετάφραση των κρίσιμων σημείων της δικογραφίας.

Μπορεί κανείς να επικοινωνήσει με δικηγόρο;

Δεν χρειάζεστε δικηγόρο, παρά μόνο στις υποθέσεις που απαιτείται εκπροσώπηση από συνήγορο υπεράσπισης. Ωστόσο, ανεξαρτήτως εάν είστε υπό κράτηση ή όχι, έχετε δικαίωμα να συμβουλευέστε δικηγόρο οποτεδήποτε, εάν το επιθυμείτε. Διερμηνέας πρέπει να σας διατίθεται και στις επαφές σας με τον διορισμένο συνήγορο υπεράσπισης.

Εάν σας έχουν συλλάβει και γνωρίζετε το όνομα ενός δικηγόρου που επιθυμείτε να σας υπερασπιστεί, μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί του άμεσα ή μέσω της αστυνομίας. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία επιφυλακής του δικηγορικού συλλόγου ([📄 Δελτίο 1](#)).

Θα μου πάρουν δακτυλικά αποτυπώματα ή δείγματα DNA;

Η αστυνομία δικαιούται να ελέγξει τα ρούχα σας και κάθε αντικείμενο που βρίσκεται στην κατοχή σας. Για κάθε περαιτέρω σωματική έρευνα απαιτείται συγκατάθεση του δικαστηρίου και ακόλουθη εντολή του εισαγγελέα.

Εάν είναι αναγκαίο για την ταυτοποίησή σας, η αστυνομία μπορεί να λάβει τα δακτυλικά σας αποτυπώματα. Η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος μπορεί να λάβει δείγμα σάλιου για ανάλυση DNA. Για την ανάλυση DNA καθ' εαυτή, απαιτείται η συγκατάθεση του δικαστηρίου.

Μπορεί να ερευνηθεί το σπίτι, το γραφείο, το αυτοκίνητό μου κλπ.;

Χώροι και αντικείμενα ενδέχεται να ερευνηθούν εάν μπορεί να υποθεθεί ότι είναι παρόντα ύποπτα πρόσωπα ή ότι εκεί μπορεί να εξασφαλιστούν αποδεικτικά στοιχεία. Για την έρευνα χώρων που προστατεύονται από δικαιώματα κυριότητας, απαιτείται η συγκατάθεση του δικαστηρίου. Η αστυνομία μπορεί να προβαίνει σε έρευνα άλλων χώρων και αντικειμένων κατόπιν εντολής του εισαγγελέα.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για τα σε βάρος μου στοιχεία;

Ως κατηγορούμενος έχετε δικαίωμα να συμβουλευέστε τη δικογραφία της υπόθεσής σας. Με αυτό τον τρόπο πληροφορείστε για τα σε βάρος σας αποδεικτικά στοιχεία. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ενδέχεται να μην έχετε πρόσβαση σε μεμονωμένα τμήματα της δικογραφίας, ώστε να μπορείτε να τα συμβουλευτείτε. Έχετε δικαίωμα να παρουσιάσετε τα δικά σας αποδεικτικά στοιχεία οποτεδήποτε.

Ποια ένδικα βοηθήματα έχω στη διάθεσή μου κατά τη διαδικασία της διερεύνησης;

Μπορείτε να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας έναντι κάθε μέτρου που λαμβάνει η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος ή οι εισαγγελικές αρχές κατά τη διαδικασία διερεύνησης της υπόθεσης, υποβάλλοντας ένσταση (χωρίς τήρηση προθεσμίας), εάν θεωρείτε ότι έχει παραβιαστεί οποιοδήποτε δικαίωμά σας.

Το δικαστήριο αποφασίζει σχετικά με την ένστασή σας, εκτός εάν οι εισαγγελικές αρχές επιβεβαιώσουν τη θέση σας. Κατά της απόφασης του δικαστηρίου μπορεί να ασκηθεί έφεση ενώπιον του ανώτερου περιφερειακού δικαστηρίου. Η ένσταση υποβάλλεται ενώπιον των εισαγγελικών αρχών.

Έχετε δικαίωμα να εφεσιβάλλετε τις δικαστικές αποφάσεις ενώπιον του ανώτερου περιφερειακού δικαστηρίου, ιδίως εκείνες που προσβάλλουν τα βασικά σας δικαιώματα.

Οι εφέσεις μπορεί να υποβάλλονται τόσο προς τις εισαγγελικές αρχές, όσο και προς το πρωτόδικο δικαστήριο, εντός 14 ημερών.

Θα πρέπει να είμαι παρών κατά τη διάρκεια της διερεύνησης της υπόθεσης;

Δεν είστε υποχρεωμένοι να παραμείνετε στην Αυστρία καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας διερεύνησης. Ο συνήγορός σας μπορεί επίσης να διασφαλίσει ότι τηρούνται τα δικαιώματά σας κατά τη διάρκεια της διερεύνησης (εάν το επιθυμείτε).

Για την ανάκριση, θα πρέπει να μεταβείτε στην Αυστρία. Δεν υπάρχει πρόβλεψη για τη μετάδοση μέσω βίντεο της διαδικασίας διερεύνησης, ούτε είναι τεχνικά εφικτό.

Σύλληψη και προσωρινή κράτηση (περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης) (2)

Γιατί μπορεί να τεθώ υπό κράτηση;

Μπορεί να τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση εάν υπάρχει ισχυρή υπόνοια ότι έχετε διαπράξει αδίκημα και συντρέχει και λόγος για την κράτησή σας (κίνδυνος φυγοδικίας, κίνδυνος καταστροφής αποδεικτικών στοιχείων ή κίνδυνος διάπραξης αδικήματος). Για τη σύλληψή σας (από αξιωματικούς της υπηρεσίας δίωξης εγκλήματος) απαιτείται η συγκατάθεση του δικαστηρίου (εκτός εάν συλληφθείτε επ' αυτοφώρω ή υπάρχει επικείμενος κίνδυνος).

Η προσωρινή κράτηση πρέπει να επιβάλλεται από το δικαστήριο και να εκτελείται σε σωφρονιστικό κατάστημα. Η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος μπορεί να σας θέτει υπό κράτηση για 48 ώρες το μέγιστο πριν σας μεταφέρει στο δικαστήριο, χωρίς αδικαιολόγητες καθυστερήσεις.

Ο νόμος δεν ορίζει εάν και με ποιον τρόπο μπορείτε να ενημερώσετε την οικογένεια ή τους φίλους σας σχετικά με την κράτησή σας. Σε κάθε σωφρονιστικό κατάστημα υπάρχουν κοινωνικές υπηρεσίες που σας βοηθούν σε αυτά τα ζητήματα.

Τι πληροφορίες πρέπει να μου δοθούν εάν τεθώ υπό προσωρινή κράτηση;

Η απόφαση περί προσωρινής κράτησής σας πρέπει να σας διαβαστεί εάν χρειάζεται με τη βοήθεια διερμηνέα. Πρέπει να σας δοθεί αντίγραφο της απόφασης. Η απόφαση πρέπει να αναφέρει τη φύση του αδικήματος το οποίο υπάρχει ισχυρή υπόνοια ότι έχετε διαπράξει. Επίσης, πρέπει να αναφέρει όλα τα πραγματικά περιστατικά που κατά την κρίση του δικαστηρίου δικαιολογούν την κράτησή σας.

Πρέπει να εκπροσωπηθείτε από συνήγορο υπεράσπισης καθ' όλη τη διάρκεια της προσωρινής σας κράτησης. Εάν δεν διορίσετε εσείς, θα σας διατεθεί συνήγορος.

Η απόφαση του δικαστηρίου για την επιβολή προσωρινής κράτησης λαμβάνεται στο πλαίσιο προφορικής ακρόασης.

Εντός τριών ημερών μπορείτε να ασκήσετε έφεση ενώπιον του ανώτερου περιφερειακού δικαστηρίου κατά της απόφασης για την επιβολή ή παράταση της προσωρινής κράτησης.

Για πόσο χρόνο μπορεί να παραμείνω υπό προσωρινή κράτηση;

Κάθε απόφαση περί προσωρινής κράτησης αφορά περιορισμένο χρονικό διάστημα. Η απόφαση για την επιβολή προσωρινής κράτησης ισχύει για δεκατέσσερις ημέρες. Η απόφαση για την παράταση της προσωρινής κράτησης για πρώτη φορά ισχύει για έναν μήνα. Κάθε επόμενη απόφαση για την παράταση της κράτησής σας ισχύει για δύο μήνες.

Η προσωρινή κράτηση δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τους έξι μήνες συνολικά, αλλά μπορεί να παρατείνεται εξαιτίας της σοβαρότητας του αδικήματος. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε [εδώ](#).

Μπορώ να δέχομαι επισκέψεις κατά την προσωρινή κράτηση; Θα λαμβάνω ιατρική περίθαλψη;

Κάθε προσωρινά κρατούμενος δικαιούται να δέχεται επισκέπτες δύο φορές την εβδομάδα. Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας επισκεφτεί οποτεδήποτε κατά τη διάρκεια της κράτησής σας ανεξαρτήτως από τους κανόνες του επισκεπτηρίου.

Ιατρικές υπηρεσίες διατίθενται σε όλα τα σωφρονιστικά καταστήματα. Ο νόμος αναφέρει ότι μπορείτε να λάβετε ιατρικής περίθαλψη από ειδικούς γιατρούς, ανάλογα με τις ανάγκες σας.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία μου ως πολίτης άλλης χώρας;

Δικαιούστε να επικοινωνήσετε με την πρεσβεία σας, τη διεύθυνση της οποίας μπορείτε να βρείτε [εδώ](#). Η αστυνομία και οι εισαγγελικές αρχές υποχρεούνται να επικοινωνήσουν με τον διπλωματικό εκπρόσωπό σας, εάν το επιθυμείτε.

Τι γίνεται εάν με θέσουν υπό κράτηση βάσει Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης;

Εάν κάποιο κράτος μέλος εκδώσει ένα [Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#), μπορεί να συλληφθείτε σε άλλο κράτος μέλος και να εκδοθείτε στη χώρα έκδοσης του εντάλματος σύλληψης. Το αυστριακό δίκαιο προβλέπει ότι κρατείστε έως τον χρόνο έκδοσής σας. Προς τούτο εκδίδεται απόφαση δικαστηρίου. Στην εν λόγω συνεδρίαση δικαιούστε να είναι παρών συνήγορος υπεράσπισης και διερμηνέας, εάν απαιτείται.

Απαγγελία κατηγορίας (3)

Μετά την ολοκλήρωση της διερεύνησης, οι εισαγγελικές αρχές μπορεί να συμπεράνουν ότι πιθανολογείται καταδίκη. Σε αυτή την περίπτωση θα σας απαγγελθούν κατηγορίες ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου.

Οι κατηγορίες πρέπει να έχουν τη μορφή αιτιολογημένου κλητηρίου θεσπίσματος ενώπιον δικαστηρίου λαϊκών δικαστών ή ενόρκων, εάν το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε επισύρει στερητική τής ελευθερίας ποινή άνω των πέντε ετών. Για τα αδικήματα που τιμωρούνται με μικρότερες ποινές, οι εισαγγελικές αρχές υποχρεούνται απλά να καταθέσουν εγγράφως το κατηγορητήριο χωρίς αιτιολόγηση, ενώπιον μονομελούς περιφερειακού ή επαρχιακού δικαστηρίου.

Πώς μπορώ να υπερασπιστώ τον εαυτό μου απέναντι στις κατηγορίες;

Μπορείτε να καταθέσετε προσφυγή κατά του κλητηρίου θεσπίσματος εντός δεκατεσσάρων ημερών από την επίδοσή του. Το ανώτερο περιφερειακό δικαστήριο θα αποφασίσει σχετικά με την προσφυγή σας (περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους λόγους προσφυγής, μπορείτε να βρείτε [εδώ](#)). Η προσφυγή μπορεί να ασκηθεί γραπτά ή προφορικά.

Εάν το ανώτερο περιφερειακό δικαστήριο κρίνει ότι η προσφυγή σας είναι βάσιμη, μπορεί να πάψει την ποινική δίωξη ή να διατάξει τις εισαγγελικές αρχές να συνεχίσουν τη διερεύνηση της υπόθεσης.

Εάν η προσφυγή σας απορριφθεί ή εάν δεν ασκήσετε προσφυγή, τίθενται σε ισχύ οι κατηγορίες εναντίον σας και το δικαστήριο που επιλαμβάνεται της υπόθεσης πρέπει να ετοιμάσει τη δίκη.

Εάν η δίωξη εναντίον σας έχει τη μορφή κατηγορητηρίου, δεν έχετε δικαίωμα προσφυγής. Ωστόσο, ο νόμος απαιτεί από το δικαστήριο που επιλαμβάνεται της υπόθεσης να αξιολογεί την εγκυρότητα των κατηγοριών. Εάν το δικαστήριο κρίνει ότι οι κατηγορίες δεν είναι βάσιμες για κάποιον από τους λόγους που αναφέρονται στον νόμο, μπορεί να αποφασίσει την παύση της ποινικής δίωξης.

Προετοιμασία της δίκης από την υπεράσπιση (4)

Τι συμβαίνει πριν τη δίκη;

Αφού σας απαγγελθούν οι κατηγορίες, δεν είναι πλέον δυνατός ο περιορισμός της πρόσβασης στη δικογραφία. Το αργότερο σε αυτό το σημείο αποκτάτε πρόσβαση στο σύνολο της δικογραφίας, η οποία τίθεται επίσης στη διάθεση του δικαστηρίου. Το δικαστήριο προετοιμάζεται για τη διεξαγωγή της δίκης.

Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να ζητήσετε τη διεξαγωγή αποδείξεων ώστε να βοηθηθείτε κατά την προετοιμασία της δίκης. Ειδικότερα, μπορείτε να ζητήσετε την εξέταση μαρτύρων. Στο αίτημά σας για τη διεξαγωγή αποδείξεων, πρέπει να προσδιορίζετε τα πραγματικά περιστατικά που θέλετε να αποδείξετε με την εκάστοτε απόδειξη. Επίσης, μπορεί να σας ζητηθεί να δηλώσετε τον λόγο για τον οποίο θεωρείτε ότι η απόδειξη είναι πρόσφορη.

Πώς πρέπει να συνεργάζομαι με τον συνήγορο υπεράσπισής μου;

Εάν έχει εκδοθεί κλητήριο θέσπισμα, θα πρέπει να εκπροσωπείστε από συνήγορο υπεράσπισης κατά τη διάρκεια της δίκης. Σε αυτή την περίπτωση, εάν δεν διορίσετε εσείς, θα σας διατεθεί συνήγορος.

Στις ποινικές δίκες ενώπιον μονομελών ή επαρχιακών δικαστηρίων δεν είναι υποχρεωτικός ο διορισμός συνηγόρου. Ωστόσο, μπορείτε να εκπροσωπηθείτε από συνήγορο της επιλογής σας οποτεδήποτε ή να ζητήσετε τον διορισμό συνηγόρου υπεράσπισης εάν η υπόθεση παρουσιάζει δυσκολίες. Κατά κανόνα, αυτό ισχύει για αλλοδαπούς κατηγορούμενους που δεν είναι εξοικειωμένοι με το αυστριακό νομικό σύστημα.

Πρέπει να ενημερώνετε τον συνήγορο υπεράσπισής σας για κάθε αποδεικτικό στοιχείο που διαθέτετε και θεωρείτε ότι μπορεί να σας απαλλάξει από τις κατηγορίες. Ο συνήγορός σας στη συνέχεια θα υποβάλει τα απαραίτητα αιτήματα για τη διεξαγωγή αποδείξεων, με τον κατάλληλο τρόπο.

Τι συμβαίνει εάν έχω ήδη καταδικαστεί ή απαλλαγθεί για το αδίκημα για το οποίο κατηγορούμαι σε άλλο κράτος μέλος;

Εάν δικαστήριο κάποιου κράτους μέλους έχει ήδη εκδώσει οριστική απόφαση για τις ίδιες κατηγορίες, αυτές δεν μπορεί να προβληθούν εναντίον σας για δεύτερη φορά σε άλλο κράτος μέλος.

Πρέπει να υποβάλετε το σχετικό αίτημα το νωρίτερο δυνατόν (κατά τη διάρκεια της διερεύνησης της υπόθεσης). Αντιστρόφως, εάν έχετε καταδικαστεί ή απαλλαγθεί για κάποιο αδίκημα στην Αυστρία, δεν μπορεί να οδηγηθείτε και πάλι ενώπιον δικαστηρίου για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος μέλος.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[📄 Προσωρινή κράτηση](#)

[📄 Νόμος περί αποζημιώσεων ποινικού δικαίου](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

3 – Τα δικαιώματά μου στο δικαστήριο



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [de](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

ού θα πραγματοποιηθεί η δίκη;

Η δίκη διεξάγεται στο δικαστήριο στο οποίο οι εισαγγελικές αρχές κατέθεσαν το τελικό κατηγορητήριο. Κατά κανόνα αυτό είναι το κατά τόπον αρμόδιο δικαστήριο του τόπου τέλεσης του ποινικού αδικήματος. Οι δίκες είναι δημόσιες, με λίγες εξαιρέσεις.

Αναλόγως με τη φύση της ποινής, η απόφαση λαμβάνεται από σώμα ενός δικαστή, λαϊκών δικαστών ή ενόρκων. Στα δικαστήρια λαϊκών δικαστών ή ενόρκων συμμετέχουν και μη ειδήμονες.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Εάν κατά τη διάρκεια της δίκης κατηγορηθεί για κάποιο επιπλέον αδίκημα, οι εισαγγελικές αρχές μπορεί να επεκτείνουν το σε βάρος σας κατηγορητήριο και το αντικείμενο της δίκης μπορεί να επεκταθεί ώστε να συμπεριλαμβάνει τις νέες κατηγορίες, εκτός εάν επισύρουν αυστηρότερη ποινή από τις αρχικές.

Κατά την έκδοση της απόφασής του το δικαστήριο δεσμεύεται μόνο από τα πραγματικά περιστατικά που αναφέρονται στο κλητήριο θέσπισμα και όχι από τυχόν νομικές εκτιμήσεις των εισαγγελικών αρχών. Το δικαστήριο μπορεί να κατατάξει διαφορετικά το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε συγκριτικά με τον νομικό χαρακτηρισμό των εισαγγελικών αρχών στο κλητήριο θέσπισμα.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Όπως ισχύει για το σύνολο της ποινικής διαδικασίας, έτσι και κατά τη διάρκεια της δίκης έχετε δικαίωμα να παραμείνετε σιωπηρός. Δεν είστε υποχρεωμένος να προβείτε σε δηλώσεις σχετικά με τις κατηγορίες που σας απευθύνονται.

Εάν παραδεχτείτε τις κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης, αυτό μπορεί να λειτουργήσει ελαφρυντικά κατά την επιμέτρηση της ποινής. Ωστόσο, η παραδοχή ενοχής δεν αλλάζει την πορεία της δίκης. Δεν πρόκειται να τιμωρηθείτε εάν δεν πείτε την αλήθεια.

Τα δικαστήρια λαϊκών δικαστών και ενόρκων δεν μπορεί να συνεδριάζουν ερήμην σας. Επίσης, σε αυτές τις συνεδριάσεις πρέπει πάντοτε να εκπροσωπείστε από συνήγορο. Δίκη μέσω βιντεοδιάσκεψης δεν προβλέπεται.

Εάν δεν κατανοείτε επαρκώς τη γερμανική γλώσσα, πρέπει να προσληφθεί διερμηνέας για τη δίκη. Ο διερμηνέας μεταφράζει τα βασικά σημεία της δίκης σε γλώσσα που κατανοείτε.

Επίσης, κατά τη διάρκεια της δίκης, δικαιούστε να υποβάλλετε αιτήματα, ιδίως αιτήματα για διεξαγωγή αποδείξεων.

Στις δίκες ενώπιον λαϊκών δικαστών ή ενόρκων πρέπει να εκπροσωπείστε από συνήγορο υπεράσπισης, ενώ στους άλλους τύπους διαδικασιών, ο διορισμός συνηγόρου υπεράσπισης είναι προαιρετικός.

Μπορείτε να αλλάξετε τον συνήγορο υπεράσπισής σας οποτεδήποτε, αρκεί αυτό να μην παρατείνει αδικαιολόγητα τη διαδικασία.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου αναφορικά με τα αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος μου;

Μόνο οι αποδείξεις που συλλέγονται άμεσα κατά τη διάρκεια της δίκης αποτελούν τη βάση για την απόφαση του δικαστηρίου. Έχετε δικαίωμα να διατυπώσετε παρατηρήσεις για κάθε μεμονωμένο στοιχείο των αποδείξεων που έχουν συγκεντρωθεί.

Οι μάρτυρες πρέπει να ακούγονται αυτοπροσώπως. Οι καταθέσεις τους δεν μπορεί δίνονται γραπτώς, εκτός εάν συμφωνούν προς τούτο η εισαγγελία και η υπεράσπιση. Δικαιούστε να εξετάζετε συγκατηγορούμενους και μάρτυρες ή να τους απευθύνει ερωτήσεις ο συνήγορος υπεράσπισής σας.

Τα διερευνητικά αποδεικτικά στοιχεία δεν επιτρέπονται. Αυτά είναι αποδεικτικά στοιχεία των οποίων το αποτέλεσμα δεν είναι γνωστό εκ των προτέρων. Εάν αιτηθείτε τη διεξαγωγή αποδείξεων, πρέπει να είστε σε θέση να εξηγήσετε τα αποτελέσματα που μπορεί να προκύψουν από αυτή ή ποιο αποφασιστικό γεγονός μπορεί να αποδειχθεί.

Επίσης μπορείτε να παρουσιάζετε αποδείξεις άμεσα κατά τη διάρκεια της δίκης, π.χ. αποδεικτικά στοιχεία που έχετε λάβει από γραφείο ιδιωτικών ερευνών. Η αξιολόγηση των αποδείξεων εναπόκειται στο δικαστήριο.

Μπορεί να παρασχεθούν στοιχεία του ποινικού μου μητρώου κατά τη διάρκεια της δίκης;

☞ [Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#) αναφέρει ότι στοιχεία που αφορούν κάποιο ποινικό μητρώο μπορεί να συλλέγονται ακόμη και από το εξωτερικό. Κατά τη διάρκεια της δίκης θα αναγνωστούν στοιχεία που αφορούν το ποινικό μητρώο σας.

Εάν καταδικαστείτε και έχετε προηγούμενες καταδίκες του ίδιου τύπου ίσως αυτό να σημαίνει ότι η ποινή σας θα είναι αυστηρότερη.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Μετά την ολοκλήρωση της διεξαγωγής αποδείξεων και τις τελικές αγορεύσεις του εισαγγελέα και της υπεράσπισης, το δικαστήριο εκδίδει την απόφασή του. Έτσι ολοκληρώνεται η διαδικασία ενώπιον του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου.

Εάν συντρέχουν οι αναγκαίες προϋποθέσεις, το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει να διατάξει την τήρηση ☞ [εναλλακτικής διαδικασίας](#). Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, το δικαστήριο αποφασίζει εάν σας κρίνει ένοχο για τις κατηγορίες που σας απευθύνονται ή σας απαλλάσσει.

Εάν καταδικαστείτε, το δικαστήριο αποφασίζει και επί της ποινής. Η ποινή μπορεί να είναι πρόστιμο ή στέρηση της ελευθερίας. Η εκτέλεση της ποινής μπορεί να ανασταλεί για μια ☞ [περίοδο αναστολής υπό όρους](#).

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα του ποινικού αδικήματος δικαιούται να είναι παρόν κατά τη διάρκεια της δίκης και μπορεί και να εκπροσωπείται από δικηγόρο. Το θύμα έχει δικαίωμα να υποβάλλει ερωτήσεις στον κατηγορούμενο, στους μάρτυρες και στους πραγματογνώμονες, καθώς και να λαμβάνει το λόγο αναφορικά με τις αξιώσεις του.

Όπως και ο κατηγορούμενος, έτσι και το θύμα μπορεί να συνεπικουρείται από διερμηνέα κατά τη διάρκεια της δίκης, εάν δεν είναι αρκετά εξοικειωμένο με τη γερμανική γλώσσα.

Εάν το θύμα υπέστη ιδιαίτερη ψυχική ταλαιπωρία από το αδίκημα, στη δίκη μπορεί να λάβει κοινωνική, ψυχολογική και νομική ☞ [δικαστική συνδρομή](#), εφόσον είναι αναγκαίο για την προστασία των δικονομικών του δικαιωμάτων.

Τα θύματα που αξιώνουν αποζημίωση για ζημιές που υπέστησαν από το αδίκημα ή για παραβίαση των δικαιωμάτων τους συμμετέχουν στη δίκη ως ☞ [πολιτικώς ενάγοντες](#). Όταν το θύμα συμμετέχει στη διαδικασία ως πολιτικώς ενάγων, έχει επίσης δικαίωμα να αιτείται τη διεξαγωγή αποδείξεων.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [de](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

M

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Ο κατηγορούμενος μπορεί να ασκήσει έφεση ενώπιον ανώτερου δικαστηρίου κατά κάθε καταδικαστικής απόφασης. Όσον αφορά τις αποφάσεις των επαρχιακών δικαστηρίων και των μονομελών περιφερειακών δικαστηρίων, είναι δυνατή η άσκηση πλήρους έφεσης. Αυτή αποσκοπεί στην αμφισβήτηση τόσο της ετυμηγορίας επί της ενοχής, όσο και της επιμέτρησης της ποινής. Σε αυτή τη διαδικασία μπορείτε να ζητήσετε εκ νέου διεξαγωγή αποδείξεων ή να προσκομίσετε εσείς νέα αποδεικτικά στοιχεία.

Όσον αφορά τις αποφάσεις των δικαστηρίων λαϊκών δικαστών ή ενόρκων, μπορείτε να ασκήσετε έφεση μόνο κατά της απόφασης και όχι κατά της ετυμηγορίας επί της ενοχής. Αυτές οι αποφάσεις προσβάλλονται μόνο με άσκηση αναίρεσης, κατά την οποία μπορείτε να επικαλεστείτε σφάλματα στη διαδικασία, στον νομικό συλλογισμό της απόφασης και νομικά σφάλματα.

Δεν μπορείτε να αμφισβητήσετε την εκτίμηση των αποδεικτικών στοιχείων από το δικαστήριο, ούτε επιτρέπεται η παρουσίαση νέων στοιχείων.

Πρέπει να ανακοινώστε την πρόθεσή σας να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης είτε αμέσως, κατά την εκφώνησή της, είτε εντός τριών ημερών το αργότερο. Στη συνέχεια, το δικαστήριο εκδίδει την απόφαση εγγράφως και την επιδίδει σε εσάς ή στον συνήγορο υπεράσπισής σας. Ο συνήγορός σας πρέπει στη συνέχεια να καταθέσει την έφεση εγγράφως εντός τεσσάρων εβδομάδων.

Η εισαγγελία έχει εξίσου δικαίωμα άσκησης έφεσης.

Ποια είναι τα στάδια της κατ' έφεση διαδικασίας;

Το αντίδικο μέρος της διαδικασίας (κατηγορούμενος ή εισαγγελία) έχει δικαίωμα να αντικρούει την έφεση. Το δικαστήριο στη συνέχεια διαβιβάζει τη δικογραφία στο κατ' έφεση δικαστήριο. Το ανώτατο δικαστήριο δικάζει πάντοτε τις ασκηθείσες αναίρεσεις.

Μετά από ακρόαση της έφεσης, εκδίδεται η απόφαση. Το ανώτατο δικαστήριο μπορεί να κρίνει τις αναίρεσεις χωρίς ακρόαση.

Εάν το ανώτατο δικαστήριο κάνει δεκτή την αναίρεση, συνήθως εξαφανίζει την προσβαλλόμενη απόφαση και το ζήτημα αναπέμπεται στο δικαστήριο του πρώτου βαθμού. Στις εφέσεις κατά της ετυμηγορίας ενοχής, το κατ' έφεση δικαστήριο μπορεί να διεξαγάγει αποδείξεις κατά την κρίση του και στη συνέχεια αποφασίζει επί της ουσίας.

Με την προφορική ή γραπτή άσκηση έφεσης ή αναίρεσης, η προσβαλλόμενη απόφαση αναστέλλεται και δεν μπορεί πλέον να εκτελεστεί. Ωστόσο, εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση, η έφεσή σας δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα.

Δεν επιτρέπεται η άσκηση περαιτέρω έφεσης κατά της απόφασης του κατ' έφεση δικαστηρίου.

Τι γίνεται μετά την κατ' έφεση διαδικασία;

Εάν η έφεσή σας γίνει δεκτή (εν όλη ή εν μέρει) μπορεί να υπάρξει δεύτερη δίκη ενώπιον του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Επίσης, ενδέχεται το κατ' έφεση δικαστήριο να εκδώσει δική του απόφαση βάσει των ισχυρισμών σας.

Εάν η έφεση απορριφθεί ή εάν η απόφαση του κατ' έφεση δικαστηρίου επικυρώσει την καταδίκη, η απόφαση πρέπει να εκτελεστεί, καθώς πλέον είναι οριστική και εκτελεστή.

Εκτός εάν σας έχει επιβληθεί καταδίκη υπό όρους, θα λάβετε οδηγίες για να πληρώσετε το πρόστιμο ή να αρχίσετε την έκτιση της στερητικής της ελευθερίας ποινής σας.

Εάν έχετε απαλλαγθεί εξολοκλήρου από τις σε βάρος σας κατηγορίες και εφόσον είχατε τεθεί υπό κράτηση κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, δικαιούστε αποζημίωση για τον χρόνο κράτησης, σύμφωνα με τον [§ Νόμο περί αποζημιώσεων ποινικού δικαίου](#).

Μπορώ να εκτίσω την ποινή μου στο κράτος μέλος καταγωγής μου;

Είναι εφικτό, εάν το επιθυμείτε ή εφόσον συμφωνείτε. Οι εφαρμοστέοι κανόνες ενσωματώνονται στη [§ σύμβαση για τη μεταφορά των καταδίκων](#) (ιδίως στο άρθρο 3).

Η καταδίκη μου καταχωρείται σε κάποιο μητρώο;

Στην ομοσπονδιακή αστυνομική διεύθυνση στη Βιέννη τηρείται [§ ποινικό μητρώο](#) για όλη την Αυστρία. Περιέχει ειδικότερα τα εξής στοιχεία:

- όλες τις οριστικές καταδικές των αυστριακών ποινικών δικαστηρίων,
- όλες τις οριστικές καταδικές αλλοδαπών δικαστηρίων για αυστριακούς πολίτες και πρόσωπα που διαμένουν ή κατοικούν στην Αυστρία, καθώς και

- όλες τις αποφάσεις εγχώριων και αλλοδαπών ποινικών δικαστηρίων που σχετίζονται με αυτές τις καταδίκες.

Δεν είναι δυνατή η άσκηση έφεσης κατά των καταχωρήσεων στο ποινικό μητρώο. Αναλόγως με τη σοβαρότητα του εγκλήματος, οι καταχωρήσεις στο ποινικό μητρώο διαγράφονται μετά από [εξουσιοδοτημένο χρονικό διάστημα](#).

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

5 – Μικρής βαρύτητας αδικήματα

ώς αντιμετωπίζονται οι τροχαίες παραβάσεις μικρής βαρύτητας;

Στην Αυστρία τα δικαστήρια δεν επιλαμβάνονται των τροχαίων παραβάσεων μικρής βαρύτητας. Αυτές ανήκουν στην αρμοδιότητα των διοικητικών αρχών. Τα δικαστήρια επιλαμβάνονται μόνο των τροχαίων παραβάσεων που έχουν ως αποτέλεσμα ατυχήματα με σωματικές βλάβες (σωματική βλάβη από αμέλεια).

Τα παραπτώματα του κώδικα οδικής κυκλοφορίας τιμωρούνται με [εξουσιοδοτημένη εντολή επιβολής προκαθορισμένης ποινής](#), με [συνοπτική εντολή επιβολής ποινής](#) ή με [εντολή επιβολής ποινής](#).

Με [εξουσιοδοτημένη εντολή επιβολής προκαθορισμένης ποινής](#) επιβάλλεται πρόστιμο έως 36 ευρώ για παραπτώματα (π.χ. παραβάσεις παράνομης στάθμευσης). Εάν το πρόστιμο δεν καταβληθεί, υποβάλλεται αναφορά προς τη διοικητική αρχή. Κατά τις διαδικασίες που ακολουθούν, μπορεί να επιβληθεί υψηλότερο πρόστιμο.

Η [συνοπτική εντολή επιβολής ποινής](#) δεν εκδίδεται κατά συγκεκριμένου προσώπου, αλλά επιδίδεται στο πρόσωπο που κατά την αρχή τεκμαίρεται ότι γνωρίζει ή μπορεί εύκολα να ταυτοποιήσει τον παραβάτη (π.χ. στον ιδιοκτήτη του αυτοκινήτου).

Με συνοπτική εντολή επιβολής ποινής μπορεί να επιβληθεί πρόστιμο έως 220 ευρώ (π.χ. μικρής βαρύτητας παραβάσεις υπερβολικής ταχύτητας, υπερβάσεις του ορίου ταχύτητας κατά 10 έως 20 km/h). Εάν το πρόστιμο δεν καταβληθεί εντός τεσσάρων εβδομάδων, η συνοπτική εντολή επιβολής ποινής παύει να ισχύει και κινείται κανονική διοικητική ποινική διαδικασία κατά του οδηγού του οχήματος.

Εάν το παράπτωμα (που είναι σοβαρότερο από μικρής βαρύτητας παράβαση υπερβολικής ταχύτητας) βεβαιώνεται από εξουσιοδοτημένο όργανο και/ή το αδίκημα καταγράφεται από μηχανισμό αυτόματης παρακολούθησης (π.χ. κάμερες ελέγχου ταχύτητας), η αρχή μπορεί να επιβάλει πρόστιμο έως 365 ευρώ με [εξουσιοδοτημένη εντολή επιβολής ποινής](#). Κατά της εντολής επιβολής ποινής μπορείτε να ασκήσετε γραπτή ή προφορική προσφυγή εντός δύο εβδομάδων.

Η [προσφυγή](#) σας πρέπει να υποβληθεί ενώπιον της [αρχής](#) που εξέδωσε την εντολή επιβολής ποινής.

Την 1η Ιουλίου 2005 τέθηκε σε ισχύ ένα σύστημα καταγραφής των τροχαίων παραβάσεων (μέτρα κατά των επικίνδυνων οδηγών). Σε αυτό καταχωρούνται 13 τύποι επικίνδυνων [καταχωρούμενων παραβάσεων](#).

Στους αλλοδαπούς οδηγούς για τους οποίους σημειώνεται [καταχωρούμενη παράβαση](#) για τρίτη φορά επιβάλλεται απαγόρευση οδήγησης στην Αυστρία.

Από την 1η Μαρτίου 2008 έχει τεθεί σε ισχύ ο [Νόμος περί επιβολής διοικητικών κυρώσεων εντός της ΕΕ](#), βάσει του οποίου είναι δυνατή η εκτέλεση των ποινών για τροχαίες παραβάσεις σε όλη την ΕΕ.

Πώς αντιμετωπίζονται άλλες αξιόποινες πράξεις μικρής βαρύτητας;

Τα παραπτώματα γενικά ποινικοποιούνται σύμφωνα με τον [Νόμο περί διοικητικών αδικημάτων ποινικού χαρακτήρα](#). Οι πιθανές ποινές είναι οι εξής: [πρόστιμο](#) (ο συνθηθέστερος τύπος) και [στερητική της ελευθερίας ποινή](#) (υπό συγκεκριμένες περιστάσεις). [Αρμόδια](#) είναι η αρχή που έχει κατά τόπο και καθ' ύλη αρμοδιότητα ([βαθμοί δικαιοδοσίας](#) βάσει του διοικητικού δικαίου).

Για γενικές πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες νομικής προστασίας εναντίον αποφάσεων των διοικητικών αρχών, ανατρέξτε [εδώ](#).

Τα αδικήματα αυτά θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Στην Αυστρία, οι ποινές που επιβάλλονται βάσει του διοικητικού δικαίου δεν καταχωρούνται στο [Ε⁺ Ποινικό μητρώο](#).

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Φινλανδία

Σε αυτά τα δελτία επεξηγείται το τι συμβαίνει όταν κάποιος πρόσωπο είναι ύποπτο ή κατηγορείται για διάπραξη εγκλήματος το οποίο εισάγεται προς εκδίκαση ενώπιον δικαστηρίου. Για πληροφορίες σχετικά με τα μικρής βαρύτητας αδικήματα, όπως τροχαίες παραβάσεις, για τα οποία επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή (π.χ. πρόστιμο), συμβουλευτείτε το [Ε⁺ Δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα εγκλήματος, μπορείτε να λάβετε πλήρη πληροφόρηση για τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Ακολουθεί περίληψη των συνήθων σταδίων της ποινικής διαδικασίας.

- Προανάκριση
- Εξέταση των κατηγοριών και λοιπές αποφάσεις της εισαγγελίας
- Κύρια δίκη
- Εκτέλεση της ποινής

Στα ενημερωτικά δελτία μπορείτε να βρείτε μια πιο λεπτομερή περιγραφή όλων αυτών των σταδίων της ποινικής διαδικασίας, καθώς και των σχετικών δικαιωμάτων σας. Οι παρούσες πληροφορίες δεν υποκαθιστούν τις νομικές συμβουλές και προορίζονται μόνον για καθοδήγηση.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανέναν ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που έχετε κάποιο παράπονο. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[Ε⁺ 1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[Ε⁺ 2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση αξιόποινης πράξης](#)

- Ανάκριση
- Σύλληψη
- Πρώτη ακρόαση στο δικαστήριο
- Προ της κύριας δίκης
- Υποβολή καταγγελίας για ενέργειες της αστυνομίας
- Γλωσσικά δικαιώματα

[Ε⁺ 3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη δίκη](#)

[Ε⁺ 4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης από το δικαστήριο](#)

[Ε⁺ 5 – Τροχαίες παραβάσεις](#)

Σχετικοί σύνδεσμοι


[Ε⁺ Ποινική διαδικασία στο πρωτοδικείο \(στα σουηδικά\)](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/06/2019

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση  αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Εάν εμπλέκεστε με οποιοδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία, η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική. Τα δελτία σας ενημερώνουν τότε και υπό ποιες συνθήκες δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αναφέρουν επίσης τι μπορεί να κάνει για εσάς ο δικηγόρος. Το παρόν δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εξεύρεση δικηγόρου

Εάν είστε ύποπτος για αξιόποινη πράξη, δικαιούστε πάντα να έχετε δικηγόρο. Η αστυνομία μπορεί να σας ρωτήσει εάν χρειάζεστε δικηγόρο. Ο νόμος όμως δεν προβλέπει δικηγόρο, εκτός εάν συλληφθείτε ή τεθείτε υπό κράτηση. Συνήθως έχετε το δικαίωμα να συνοδεύεστε από δικηγόρο της επιλογής σας όταν σας υποβάλλονται ερωτήσεις. Εάν θεωρείτε ότι χρειάζεστε δικηγόρο αλλά δεν γνωρίζετε πού μπορείτε να βρείτε κάποιον, η αστυνομία μπορεί να σας βοηθήσει να βρείτε.

Στη Φινλανδία δεν υπάρχει ειδικό καθεστώς για την άσκηση της δικηγορίας και, επομένως, οποιοσδήποτε διαθέτει πτυχίο νομικής μπορεί να ενεργεί ως δικηγόρος (ο σχετικός νόμος τελεί επί του παρόντος υπό αναθεώρηση). Εάν θέλετε έναν δικηγόρο ο οποίος ειδικεύεται σε ποινικές υποθέσεις, μπορείτε να συμβουλευτείτε τον δικτυακό τόπο του [Δικηγορικού Συλλόγου της Φινλανδίας](#). Επιπλέον, τα Γραφεία Νομικής Συνδρομής μπορούν να σας βοηθήσουν (για τα στοιχεία επικοινωνίας των Γραφείων Νομικής Συνδρομής στα φινλανδικά ή στα σουηδικά, κάντε κλικ [εδώ](#)).

Αμοιβή δικηγόρου

Κατά κανόνα, πληρώνετε τον δικηγόρο σας ο ίδιος. Εάν το εισόδημά σας είναι χαμηλό, μπορείτε να τύχετε νομικής συνδρομής. Στην περίπτωση αυτή το κράτος θα καταβάλει την αμοιβή του δικηγόρου πλήρως ή εν μέρει. Εάν είστε ύποπτος για αξιόποινη πράξη η οποία τιμωρείται με ελάχιστη ποινή φυλάκισης τεσσάρων μηνών, μπορείτε να ζητήσετε διορισμό συνηγόρου για την υπεράσπισή σας. Το κράτος θα πληρώσει την αμοιβή του συνηγόρου υπεράσπισης. Ωστόσο, εάν καταδικαστείτε για την αξιόποινη πράξη, θα πρέπει να επιστρέψετε την αμοιβή του συνηγόρου υπεράσπισης στο κράτος, εκτός εάν το εισόδημά σας είναι τόσο χαμηλό ώστε να δικαιούστε νομική συνδρομή. Τα ποσά τα οποία πρέπει να καταβάλετε καθορίζονται με τον ίδιο τρόπο όπως στην περίπτωση της νομικής συνδρομής.

Ο συνηγόρος υπεράσπισης μπορεί να είναι δημόσιος δικηγόρος παροχής νομικής συνδρομής, δικηγόρος ή άλλος νομικός. Συνήθως, ζητάτε συγκεκριμένο δικηγόρο, αυτός διορίζεται ως συνηγόρος σας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Εισοδηματικά κριτήρια για την εξασφάλιση νομικής συνδρομής \(στα αγγλικά\)](#)

[Εισοδηματικά κριτήρια για την εξασφάλιση νομικής συνδρομής \(στα σουηδικά\)](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/06/2019

2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση αξιόποινης πράξης και προτού η υπόθεση φθάσει στο δικαστήριο

οιος είναι ο σκοπός της ποινικής διερεύνησης;

Η αστυνομία οφείλει να ξεκινήσει ποινική διερεύνηση εφόσον υπάρχουν βάσιμες υπόνοιες για την τέλεση αξιόποινης πράξης. Η αστυνομία μπορεί να πληροφορηθεί τις υπόνοιες της αξιόποινης πράξης είτε από το θύμα είτε με άλλους τρόπους, οπότε και οφείλει να ξεκινήσει διερεύνηση (για παράδειγμα, όταν η αστυνομία αντιλαμβάνεται ότι πρόκειται για τέλεση αξιόποινης πράξης).

Ποια είναι τα στάδια της διερεύνησης;

Σκοπός της ποινικής διερεύνησης είναι να συλλέξει πληροφορίες για την αξιόποινη πράξη που τελέστηκε, τα πρόσωπα που εμπλέκονται σε αυτήν και τα αποδεικτικά στοιχεία που απαιτούνται τόσο για την εξέταση των κατηγοριών όσο και για τη δίκη. Η ποινική διερεύνηση διεξάγεται από την αστυνομία ή, σε ορισμένες περιπτώσεις, από τη φινλανδική συνοριοφυλακή, τον στρατό ή τις φινλανδικές τελωνειακές αρχές. Στα παρόντα δελτία, οι αρχές που μπορούν να διενεργήσουν διερεύνηση αποκαλούνται «αστυνομία».

Ανάκριση

Η αστυνομία μπορεί να σας καλέσει στο αστυνομικό τμήμα για ανάκριση ή να σας τηλεφωνήσει ή και να σας ανακρίνει τηλεφωνικώς. Σκοπός της ανάκρισης είναι να διαπιστωθεί κατά πόσον υπάρχουν βάσιμες υπόνοιες τέλεσης συγκεκριμένης αξιόποινης πράξης από εσάς.

Σύλληψη

Εάν κληθείτε για ανάκριση, οφείλετε να συμμορφωθείτε προς την κλήτευση. Σε αντίθετη περίπτωση η αστυνομία μπορεί να σας προσαγάγει για ανάκριση ή, ακόμα, και να σας συλλάβει.

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου

Εάν η αστυνομία υποβάλει αίτημα έκδοσης στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας, η σχετική ακροαματική διαδικασία πρέπει να διεξαχθεί εντός τεσσάρων ημερών από τη σύλληψή σας. Το δικαστήριο διεξάγει τη σχετική ακροαματική διαδικασία και αποφασίζει για το εάν πρέπει να τεθείτε υπό κράτηση ή να αφεθείτε ελεύθερος. Εάν τεθείτε υπό κράτηση, το δικαστήριο ορίζει επίσης την προθεσμία εντός της οποίας πρέπει να σας απαγγελθούν κατηγορίες.

Εάν η αστυνομία δεν υποβάλει αίτημα έκδοσης στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας, η πρώτη ακροαματική διαδικασία για την υπόθεσή σας μπορεί να είναι η κύρια ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου.

Εξέταση των κατηγοριών από τον εισαγγελέα πριν από την κύρια ακροαματική διαδικασία

Πριν από την κύρια ακροαματική διαδικασία, η αστυνομία διεξάγει την ποινική διερεύνηση και συλλέγει το υλικό που συγκέντρωσε στον φάκελο της ποινικής διερεύνησης. Ο φάκελος της ποινικής διερεύνησης διαβιβάζεται στον εισαγγελέα. Ο εισαγγελέας αποφασίζει στη συνέχεια κατά πόσον είναι πιθανό η συγκεκριμένη αξιόποινη πράξη να τελέστηκε από εσάς.

Η αστυνομία οφείλει να ενημερώσει εσάς και τον δικηγόρο σας σχετικά με την πρόοδο της ποινικής διερεύνησης και σχετικά με τα αποδεικτικά στοιχεία που υποδεικνύουν την τέλεση της αξιόποινης πράξης από εσάς. Μπορείτε να συλλέξετε και εσείς ο ίδιος, ή με τη βοήθεια του δικηγόρου σας, αποδεικτικά στοιχεία που υποστηρίζουν την αθωότητά σας και να ζητήσετε να περιληφθούν στο υλικό της ποινικής διερεύνησης.

Πριν από την κύρια ακροαματική διαδικασία μπορούν να πραγματοποιηθούν περισσότερες ανακρίσεις. Επίσης, μπορεί να υπάρξουν περισσότερες ακροαματικές διαδικασίες σε ό,τι αφορά την κράτηση.

Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας κατά τα στάδια της διερεύνησης κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους:

- [Ανάκριση \(1\)](#)
- [Σύλληψη \(2\)](#)
- [Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου \(3\)](#)
- [Πριν από την κύρια ακροαματική διαδικασία \(4\)](#)
- [Καταγγελίες για ενέργειες της αστυνομίας \(5\)](#)
- [Γλωσσικά δικαιώματα \(6\)](#)

Ανάκριση (1)

Γιατί η αστυνομία να θέλει να με ανακρίνει;

Εάν η αστυνομία έχει υπόνοιες ότι γνωρίζετε κάτι σχετικά με εικαζόμενη αξιόποινη πράξη, μπορεί να σας ανακρίνει. Σκοπός της ανάκρισης είναι να αντληθούν πληροφορίες σχετικά με την εικαζόμενη αξιόποινη πράξη και τον δράστη της. Η αστυνομία μπορεί επίσης να σας ανακρίνει επειδή επιδιώκει να προσδιορίσει ποια είναι τα οφέλη της αξιόποινης πράξης, ακόμη και εάν δεν είστε ύποπτος για την τέλεσή της.

Ποια ενημέρωση θα λάβω για τα δικαιώματά μου;

Η αστυνομία πρέπει να σας ενημερώσει για τη θέση σας κατά την ανάκριση (θύμα/ύποπτος/μάρτυρας) το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο προτού ξεκινήσει η ανάκριση. Κατά κανόνα, δικαιούστε να συνοδεύεστε από δικηγόρο κατά την ανάκριση, είτε είστε θύμα είτε ύποπτος. Εάν ανακρίνεστε ως ύποπτος, η αστυνομία οφείλει επίσης να σας ενημερώσει για την πράξη για την οποία είστε ύποπτος.

Εάν η αστυνομία σας συνέλαβε επειδή είστε ύποπτος για αξιόποινη πράξη ή εάν τελείτε υπό κράτηση, πρέπει να σας ενημερώσει αμέσως για το δικαίωμά σας να χρησιμοποιήσετε δικηγόρο. Γενικά, εάν ζητήσετε δικηγόρο, δεν υποχρεούστε να απαντήσετε σε ερωτήσεις χωρίς την παρουσία του. Ωστόσο, υποχρεούστε πάντοτε να παράσχετε στο πρόσωπο που σας ανακρίνει τα ορθά προσωπικά στοιχεία σας, ακόμη και απουσία του δικηγόρου σας.

Η αστυνομία οφείλει να σας μεταχειριστεί κατά την ανάκριση με ήρεμο και αρμόζοντα τρόπο. Η αστυνομία δεν πρέπει να προβεί εν γνώσει της σε ψευδείς δηλώσεις, υποσχέσεις ή επινοήσεις όσον αφορά συγκεκριμένα οφέλη, ούτε να κουράσει, να απειλήσει ή να εξαναγκάσει τον ανακρινόμενο ούτε να χρησιμοποιήσει οποιοδήποτε άλλο ανορθόδοξο μέσο ή μέθοδο για να επηρεάσει τη βούληση, τη μνήμη, την κρίση ή την ελευθερία του ανακρινόμενου να αποφασίσει, προκειμένου να αποσπάσει ομολογία ή να επηρεάσει την κατάθεσή του.

Τι θα συμβεί εάν δεν μιλώ την τοπική γλώσσα;

Εάν δεν μιλάτε φινλανδικά ή σουηδικά, η αστυνομία θα μεριμνήσει ώστε κατά την ανάκριση να τύχετε της συνδρομής διερμηνέα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα γλωσσικά σας δικαιώματα, βλ. [Γλωσσικά δικαιώματα \(6\)](#). Μερικοί αστυνομικοί μπορούν να κάνουν χρήση της αγγλικής γλώσσας κατά την ανάκριση. Δεν χρειάζεται να πληρώσετε τον διερμηνέα. Ο διερμηνέας οφείλει να μεταφράζει τις ερωτήσεις της αστυνομίας και τις απαντήσεις σας.

Επίσης, στο τέλος της ανάκρισης, εσείς και ο διερμηνέας θα ελέγξετε μαζί το πρακτικό της εξέτασης και στη συνέχεια μπορείτε να επισημάνετε εάν η αστυνομία κατέγραψε κάτι εσφαλμένα. Είναι πολύ σημαντικό να εξετάσετε προσεκτικά το πρακτικό με τον διερμηνέα, επειδή το περιεχόμενό του μπορεί στη δίκη να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας.

Μπορώ να χρησιμοποιήσω δικηγόρο;

Κατά κανόνα, έχετε πάντοτε το δικαίωμα να χρησιμοποιήσετε δικηγόρο κατά την ανάκριση, ανεξάρτητα από το εάν έχετε συλληφθεί ή όχι. Γενικά, δεν υποχρεούστε να απαντήσετε σε ερωτήσεις απουσία του δικηγόρου σας. Εάν χρειάζεστε διερμηνέα, μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε και κατά τις συνομιλίες με τον δικηγόρο σας.

Εάν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο τον οποίο επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε, μπορείτε να ζητήσετε από την αστυνομία να επικοινωνήσει μαζί του. Εάν δεν γνωρίζετε κανέναν δικηγόρο, η αστυνομία μπορεί να σας βρει κάποιον. Η αστυνομία μπορεί επίσης να σας παράσχει κατάλογο δικηγόρων οι οποίοι χειρίζονται συχνά ποινικές υποθέσεις ή να σας παράσχει κατάλογο δικηγόρων οι οποίοι είναι μέλη του Δικηγορικού Συλλόγου της Φινλανδίας. Έτσι, μπορείτε να επιλέξετε δικηγόρο εσείς ο ίδιος και η αστυνομία θα επικοινωνήσει μαζί του.

Υποχρεούμαι να απαντήσω στις ερωτήσεις της αστυνομίας;

Οφείλετε να παράσχετε πάντοτε στην αστυνομία τα ορθά προσωπικά σας στοιχεία. Δεν υποχρεούστε να απαντήσετε σε άλλες ερωτήσεις. Εάν γνωρίζετε κάτι το οποίο μπορεί να συμβάλει στη διαλεύκανση της αξιόποινης πράξης και στην άρση των εναντίον σας υποψιών, είναι λογικό να απαντήσετε στις ερωτήσεις. Πρέπει να μιλήσετε με τον δικηγόρο σας σχετικά με το κατά πόσον πρέπει να απαντήσετε ή όχι στις ερωτήσεις.

Η αστυνομία οφείλει επίσης να τηρεί τη νομοθεσία όσον αφορά τις ώρες κατά τις οποίες επιτρέπεται η διεξαγωγή ανάκρισης. Κατά κανόνα, ανακρίσεις δεν διεξάγονται από τις 10 μ.μ. έως τις 7 π.μ. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πότε επιτρέπεται η διεξαγωγή ανακρίσεων, κάντε κλικ [εδώ](#).

Μπορεί η αστυνομία να διενεργήσει σωματική έρευνα και να λάβει τα δακτυλικά μου αποτυπώματα;

Εάν είστε ύποπτος για αξιόποινη πράξη, η αστυνομία δικαιούται να λάβει τα δακτυλικά σας αποτυπώματα. Η αστυνομία δικαιούται επίσης να διενεργήσει έρευνα στα προσωπικά αντικείμενα που φοράτε –δηλαδή να ελέγξει τι έχετε στα ρούχα σας ή επάνω σας γενικά– εφόσον είστε ύποπτος αξιόποινης πράξης που τιμωρείται με μέγιστη ποινή φυλάκισης τουλάχιστον έξι μηνών ή εάν η εικαζόμενη αξιόποινη πράξη περιλαμβάνεται στις αναφερόμενες στο κεφάλαιο 5, τμήμα 10 του [Νόμου περί εξαναγκαστικών μέτρων](#).

Εάν είστε ύποπτος αξιόποινης πράξης η οποία τιμωρείται με μέγιστη ποινή φυλάκισης τουλάχιστον έξι μηνών ή εάν η αξιόποινη πράξη περιλαμβάνεται στις αναφερόμενες στο κεφάλαιο 5, τμήμα 11 του [Νόμου περί εξαναγκαστικών μέτρων](#), η αστυνομία δικαιούται να διενεργήσει σωματική έρευνα, συμπεριλαμβανομένης της λήψης δείγματος αίματος ή άλλης σωματικής εξέτασης. Στην πράξη, αδικήματα του κοινού ποινικού δικαίου όπως κλοπή, διακεκριμένη επίθεση και αδικήματα που σχετίζονται με ναρκωτικά, είναι αξιόποινες πράξεις για τις οποίες μπορεί να διενεργηθεί σωματική έρευνα, π.χ. λήψη δείγματος γενετικού υλικού (DNA).

Σύλληψη (2)

Γιατί μπορεί να με συλλάβει η αστυνομία;

Σκοπός της σύλληψης είναι να διασφαλισθεί η ποινική διερεύνηση. Η αστυνομία μπορεί να σας συλλάβει εάν σας θεωρεί ύποπτο για σοβαρή αξιόποινη πράξη η οποία τιμωρείται με ελάχιστη ποινή φυλάκισης δύο ετών. Στην περίπτωση αυτή, πέραν των σοβαρών υπονοιών ότι διαπράξατε την αξιόποινη πράξη, η αστυνομία δεν χρειάζεται άλλους λόγους για να προβεί στη σύλληψή σας.

Εάν η αστυνομία θεωρεί ότι διαπράξετε μια λιγότερο σοβαρή αξιόποινη πράξη, όπως διακεκριμένη επίθεση ή κλοπή, μπορεί να σας συλλάβει, εφόσον, επιπλέον της εικαζόμενης αξιόποινης πράξης, έχει βάσιμες υπόνοιες ότι ενδέχεται:

- να διαφύγετε ή να αποφύγετε άλλως πως τη διερεύνηση
- να δυσχεράνετε τη διερεύνηση της υπόθεσης, ή
- να συνεχίσετε τη διάπραξη άλλων αξιόποινων πράξεων.

Επιπλέον, η αστυνομία μπορεί να σας συλλάβει εάν δεν σας γνωρίζει και αρνηθείτε να της παράσχετε το όνομα ή τη διεύθυνσή σας ή εάν παράσχετε όνομα ή διεύθυνση που είναι προφανώς ψευδή. Η αστυνομία μπορεί επίσης να σας συλλάβει εάν δεν διαμένετε μόνιμα στη Φινλανδία και είναι πιθανό να φύγετε από τη χώρα για να αποφύγετε τη διερεύνηση, τη δίκη ή την επιβολή της ποινής.

Για τη σύλληψή σας θα αποφασίσει δημόσιος υπάλληλος με εξουσία να αποφασίζει σχετικά με συλλήψεις και δεν απαιτείται δικαστικό ένταλμα. Στους δημοσίους υπαλλήλους που μπορούν να αποφασίσουν τη σύλληψη περιλαμβάνονται ανώτεροι αστυνομικοί, ο εισαγγελέας και ανώτεροι αξιωματικοί των τελωνείων και της συνοριοφυλακής. Στο κεφάλαιο 1, τμήμα 6 του [Νόμου u περί εξαναγκαστικών μέτρων](#) περιέχονται οι νομικές διατάξεις για τους δημοσίους υπαλλήλους που δικαιούνται να προβαίνουν σε συλλήψεις.

Ποια ενημέρωση θα λάβω σχετικά με τη σύλληψή μου;

Κατά τη σύλληψή σας βάσει εντάλματος, η αστυνομία πρέπει να σας γνωστοποιήσει τους λόγους της σύλληψης. Επίσης, εάν της ζητήσετε να ενημερώσει έναν συγγενή ή φίλο σας για τη σύλληψή σας, οφείλει να το πράξει, εκτός εάν αυτό δυσχεραίνει τη διερεύνηση.

Δεν μιλώ την τοπική γλώσσα. Δικαιούμαι διερμηνέα;

Εάν δεν μιλάτε φινλανδικά ή σουηδικά, η αστυνομία θα σας εξασφαλίσει διερμηνέα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα γλωσσικά δικαιώματά σας, βλ. [Γλωσσικά δικαιώματα \(6\)](#). Ενίοτε, οι αστυνομικοί μπορούν να διενεργήσουν την ανάκριση στα αγγλικά, εφόσον τόσο οι αστυνομικοί όσο και εσείς πιστεύετε ότι μπορείτε να χειριστείτε τη γλώσσα αυτή. Δεν υποχρεούστε να απαντήσετε σε καμία ερώτηση απουσία διερμηνέα.

Μπορώ να συναντήσω τον δικηγόρο μου;

Έχετε πάντοτε το δικαίωμα να συναντήσετε τον δικηγόρο σας εάν συλληφθείτε. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε τον διορισμό συνηγόρου για την υπεράσπισή σας. Το κράτος θα πληρώσει την αμοιβή του συνηγόρου υπεράσπισης. Μπορείτε να επιλέξετε τον δικηγόρο σας ο ίδιος, αλλά ο δικηγόρος σας θα πρέπει να διαθέτει πτυχίο νομικής.

Έχετε το δικαίωμα να μιλήσετε με τον δικηγόρο σας χωρίς την παρουσία αστυνομικών, η δε συζήτησή σας δεν επιτρέπεται να παρακολουθηθεί ούτε να καταγραφεί. Εάν χρειάζεστε διερμηνέα, αυτός μπορεί να είναι παρών κατά τη συνομιλία με τον δικηγόρο σας.

Πρέπει να απαντήσω στις ερωτήσεις της αστυνομίας;

Δεν υποχρεούστε να απαντήσετε στις ερωτήσεις που θα σας υποβάλει η αστυνομία παρά μόνον για να παράσχετε τα προσωπικά σας στοιχεία. Ενίοτε είναι προς το συμφέρον σας να απαντήσετε στις ερωτήσεις, επειδή κάτι τέτοιο μπορεί να συμβάλει στη αποσαφήνιση των συμβάντων και στην άρση των εναντίον σας υποψιών. Όταν το δικαστήριο κληθεί να αποφασίσει για την ενοχή ή την αθωότητά σας, μπορεί να λάβει υπόψη το γεγονός ότι δεν απαντήσατε στις ερωτήσεις. Ωστόσο, η άρνηση απάντησης στις ερωτήσεις δεν επαρκεί ποτέ από μόνη της για την έκδοση καταδικαστικής απόφασης.

Τι θα συμβεί εάν πω κάτι το οποίο μπορεί να βλάψει την υπόθεσή μου;

Είναι θεμελιώδες δικαίωμά σας να μην συμβάλλετε στη διαπίστωση της ενοχής σας. Αυτό σημαίνει ότι δεν έχετε καμία υποχρέωση να πείτε πράγματα τα οποία αποδεικνύουν την ενοχή σας.

Ωστόσο, εάν αποφασίσετε να μιλήσετε για την υπόθεση μόνον στο δικαστήριο, πρέπει να είστε έτοιμος να εξηγήσετε γιατί δεν είπατε τίποτε προηγουμένως. Το δικαστήριο μπορεί να λάβει υπόψη το γεγονός ότι μόνον στη δίκη είπατε ότι ήσασταν αλλού κατά την τέλεση της αξιόποινης πράξης. Κάτι τέτοιο μπορεί να βλάψει την αξιοπιστία της εκδοχής σας.

Εάν κατά την ανάκριση αναφέρετε πληροφορίες οι οποίες αποδεικνύονται στη συνέχεια επιζήμιες για την υπόθεσή σας, η εκδοχή σας μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας. Εάν παρουσιάσετε διαφορετική εκδοχή των πραγμάτων κατά τη δίκη από εκείνη που παρουσιάσατε κατά την ανάκριση, πρέπει να μπορείτε να εξηγήσετε τον λόγο για κάτι τέτοιο. Διαφορετικά, το δικαστήριο μπορεί να μην θεωρήσει τα λεγόμενά σας αξιόπιστα.

Μπορώ να επικοινωνήσω με τους συγγενείς μου;

Έχετε δικαίωμα επικοινωνίας με τους στενούς συγγενείς σας, όπως τα μέλη της άμεσης οικογένειάς σας, εκτός εάν η αστυνομία έχει σοβαρούς λόγους να περιορίσει τις επικοινωνίες σας. Η αστυνομία οφείλει επίσης να ενημερώσει αμέσως τους συγγενείς σας για τη σύλληψή σας, εκτός εάν κάτι τέτοιο δυσχεραίνει τη διερεύνηση.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία μου;

Έχετε δικαίωμα να επικοινωνήσετε με την πρεσβεία σας, εκτός εάν η αστυνομία έχει βάσιμους λόγους να περιορίσει τις επικοινωνίες σας. Γενικά, η πρεσβεία ενημερώνεται το αργότερο όταν η αστυνομία υποβάλει αίτημα έκδοσης στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας.

Μπορεί η αστυνομία να λάβει τα δακτυλικά μου αποτυπώματα; Μπορεί να καταχωρίσει δείγμα του γενετικού υλικού μου (DNA);

Γενικά, εάν συλληφθείτε, η αστυνομία μπορεί να λάβει τα δακτυλικά σας αποτυπώματα και να καταχωρίσει δείγμα του γενετικού υλικού σας (DNA).

Μπορεί η αστυνομία να διενεργήσει σωματική έρευνα;

Η αστυνομία μπορεί να δώσει εντολή διενέργειας σωματικής έρευνας. Η έρευνα μπορεί να είναι προσωπική έρευνα προκειμένου να διαπιστωθεί τι έχετε στα ρούχα σας ή γενικά επάνω σας, ή σωματική έρευνα η οποία περιλαμβάνει έρευνα στο σώμα σας, λήψη δείγματος αίματος ή άλλη σωματική εξέταση.

Εάν η σωματική έρευνα απαιτεί ιατρική εμπειρογνωμοσύνη, μπορεί να διενεργηθεί μόνον από ιατρό. Διαφορετικά, πρέπει να διενεργηθεί από την αστυνομία ή από επαγγελματία του τομέα της υγείας.

Η νομοθεσία προβλέπει τους όρους υπό τους οποίους επιτρέπεται σωματική έρευνα, για παράδειγμα, βάσει της σοβαρότητας της υπόνοιας. Στην πράξη, όλα τα αδικήματα του κοινού ποινικού δικαίου (κλοπή, διακεκριμένη επίθεση και αδικήματα που αφορούν ναρκωτικά) παρέχουν στην αστυνομία το δικαίωμα να διενεργήσει σωματική έρευνα.

Τι θα συμβεί εάν συλληφθώ βάσει ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης;

Εάν ένα άλλο κράτος μέλος εκδώσει εναντίον σας ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης, μπορεί να συλληφθείτε και να τεθείτε υπό κράτηση προκειμένου να εκδοθείτε στο κράτος το οποίο εξέδωσε το ένταλμα σύλληψης. Κατά την ακροαματική διαδικασία για την κράτηση, δικαιούστε συνήγορο υπεράσπισης και διερμηνέα. Το κράτος θα καταβάλει τις αμοιβές τους και δεν υποχρεούστε να επιστρέψετε τις εν λόγω αμοιβές στο κράτος. Μπορείτε να επιλέξετε τον δικηγόρο σας ο ίδιος κατά τον ίδιο τρόπο που γίνεται όταν είστε ύποπτος για αξιόποινη πράξη.

Πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου (3)

Γιατί διεξάγεται η πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου;

Εάν η αστυνομία υποβάλει αίτημα για την έκδοση στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας, το δικαστήριο πρέπει να αποφασίσει σχετικά με την κράτηση. Εάν δεν συλληφθήκατε και η αστυνομία δεν υπέβαλε αίτημα έκδοσης στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας, η πρώτη ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου είναι συνήθως η [κύρια ακροαματική διαδικασία](#) της υπόθεσης.

Εάν συλληφθήκατε, η αστυνομία πρέπει να υποβάλει αίτημα για την έκδοση στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο πριν από τα μεσάνυχτα της τρίτης ημέρας από τη σύλληψή σας. Σε διαφορετική περίπτωση, πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος. Το δικαστήριο πρέπει να εξετάσει πάραυτα το αίτημα έκδοσης στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας.

Εάν συλληφθήκατε, το αίτημα έκδοσης στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας πρέπει να εξετασθεί το αργότερο εντός τεσσάρων ημερών από την ημέρα της σύλληψης. Το δικαστήριο διεξάγει ακροαματική διαδικασία για την κράτηση και αποφασίζει για το εάν πρέπει να τεθείτε υπό κράτηση ή να αφεθείτε ελεύθερος. Αντί να διατάξει την κράτησή σας, το δικαστήριο μπορεί επίσης να απαγορεύσει τις μετακινήσεις σας.

Μαζί με την κράτηση, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει και περιορισμούς στις επικοινωνίες σας. Αυτό σημαίνει ότι στην αρχή της κράτησής σας δεν μπορείτε να επικοινωνήσετε με κανένα άλλο πρόσωπο εκτός από τον δικηγόρο σας.

Στη Φινλανδία δεν προβλέπεται αποφυλάκιση με εγγύηση. Με άλλα λόγια, δεν μπορείτε να καταθέσετε ένα χρηματικό ποσό στο δικαστήριο προκειμένου να παραμείνετε ελεύθερος εν αναμονή της κύριας ακροαματικής διαδικασίας.

Δικαιούμαι δικηγόρο;

Δικαιούστε δικηγόρο κατά την ακροαματική διαδικασία για την κράτηση. Μπορείτε να ζητήσετε τον διορισμό δικηγόρου ως συνηγόρου υπεράσπισης, πράγμα που σημαίνει ότι το κράτος θα πληρώσει την αμοιβή του άμεσα. Έχετε επίσης το δικαίωμα να χειριστείτε την υπεράσπισή σας ο ίδιος, αλλά εάν η αστυνομία υποβάλει αίτημα έκδοσης στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε δικηγόρο. Μπορείτε να επιλέξετε τον δικηγόρο σας ο ίδιος.

Δικαιούμαι διερμηνέα εάν δεν κατανοώ τη γλώσσα;

Εάν δεν κατανοείτε τα φινλανδικά ή τα σουηδικά, το δικαστήριο θα φροντίσει να βρει διερμηνέα. Το κράτος θα πληρώσει την αμοιβή του διερμηνέα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα γλωσσικά δικαιώματά σας, βλ. [Γλωσσικά δικαιώματα \(6\)](#). Εάν δεν έχετε εξετάσει το αίτημα έκδοσης στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας με τον δικηγόρο και τον διερμηνέα σας πριν από την ακροαματική διαδικασία, τότε αυτό θα μεταφρασθεί στην ακροαματική διαδικασία. Κατά την ακροαματική διαδικασία, εάν χρειασθεί μεταφράζονται όλα όσα λέγονται.

Πρέπει να μιλήσω στο δικαστήριο;

Δεν υποχρεούστε να μιλήσετε στο δικαστήριο. Εάν έχετε δικηγόρο, μπορεί αυτός να απαντήσει στο αίτημα έκδοσης στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας για λογαριασμό σας. Ωστόσο, δικαιούστε να λάβετε τον λόγο προσωπικά, εάν το επιθυμείτε.

Υποχρεούμαι να παράσχω άλλες πληροφορίες στο δικαστήριο;

Δεν υποχρεούστε να παράσχετε οποιοσδήποτε πληροφορίες στο δικαστήριο –όπως και κατά την ποινική διερεύνηση– σχετικά με την εικαζόμενη αξιόποινη πράξη. Ωστόσο, η παροχή πληροφοριών μπορεί συχνά να είναι χρήσιμη. Ο δικηγόρος σας θα σας βοηθήσει να αποφασίσετε κατά πόσον είναι προς το συμφέρον σας να μιλήσετε και να παράσχετε πληροφορίες.

Θα τεθώ υπό κράτηση ή θα αφεθώ ελεύθερος μετά την ακροαματική διαδικασία;

Εάν το δικαστήριο αποφασίσει ότι συντρέχουν βάσιμοι λόγοι για την κράτησή σας και ότι η απαγόρευση μετακίνησης δεν επαρκεί, θα τεθείτε υπό κράτηση. Εάν δεν έχετε μόνιμη διεύθυνση στη Φινλανδία, η απαγόρευση μετακίνησης δεν είναι εφικτή στην πράξη.

Εάν το δικαστήριο αποφανθεί ότι δεν συντρέχουν λόγοι για την κράτησή σας, θα διατάξει να αφεθείτε αμέσως ελεύθερος. Στη Φινλανδία δεν είναι δυνατόν να καταθέσετε ένα χρηματικό ποσό ως εγγύηση για να παραμείνετε ελεύθερος. Στο τέλος της ακροαματικής διαδικασίας για την κράτηση, θα τεθείτε υπό κράτηση ή θα σας επιβληθεί απαγόρευση μετακίνησης ή θα αφεθείτε ελεύθερος. Εάν κάποιος λόγος, για παράδειγμα υγείας, δεν επιτρέπει την κράτησή σας, τότε η κράτησή σας απαγορεύεται ακόμη και αν το δικαστήριο αποφασίσει ότι πρέπει να τεθείτε υπό κράτηση.

Εάν τεθείτε υπό κράτηση, το δικαστήριο θα ορίσει προθεσμία εντός της οποίας ο εισαγγελέας πρέπει να σας απαγγείλει κατηγορίες. Η ημερομηνία αυτή μπορεί να αναβληθεί κατόπιν αιτήματος του εισαγγελέα. Δεν υπάρχει μέγιστη προθεσμία για την απαγγελία των κατηγοριών, όμως αυτή δεν μπορεί να υπερβαίνει τον αναγκαίο χρόνο για την ολοκλήρωση της ποινικής διερεύνησης και την προετοιμασία των κατηγοριών.

Εάν η προθεσμία για την απαγγελία των κατηγοριών αποδειχθεί υπερβολικά σύντομη, το δικαστήριο μπορεί να την παρατείνει κατόπιν αιτήματος του εισαγγελέα. Σε περίπτωση τέτοιου αιτήματος, το δικαστήριο πρέπει να παράσχει δικαίωμα ακρόασης σε εσάς και στον δικηγόρο σας .

Η ακροαματική διαδικασία για την κράτηση διεξάγεται δημόσια;

Κατά κανόνα, οι συνεδριάσεις των δικαστηρίων είναι δημόσιες και το ίδιο ισχύει για τις ακροαματικές διαδικασίες για την κράτηση. Γενικά όμως, για λόγους διερεύνησης, η αστυνομία ζητεί η ακροαματική διαδικασία για την κράτηση να διεξάγεται κεκλεισμένων των θυρών και να διατηρείται εμπιστευτικό το υλικό της υπόθεσης έως ότου εξετασθούν οι κατηγορίες. Το αποτέλεσμα της ακροαματικής διαδικασίας δημοσιοποιείται πάντα.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή εάν το δικαστήριο διατάξει την κράτησή μου;

Μπορείτε να ασκήσετε προσφυγή κατά του στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας ενώπιον του εφετείου. Για την άσκηση της προσφυγής, δεν προβλέπεται ειδική προθεσμία. Το εφετείο θα εξετάσει το αίτημά σας βάσει της διαδικασίας του κατεπείγοντος. Κατά κανόνα, η διαδικασία ενώπιον του εφετείου διεξάγεται εγγράφως.

Το δικαστήριο οφείλει επίσης να επανεξετάσει την κράτησή σας, εάν το ζητήσετε, ακόμη και αν δεν ασκήσατε προσφυγή κατά του στερητικού της ελευθερίας σας μέτρου ασφαλείας. Ωστόσο, το ζήτημα της κράτησης δεν είναι υποχρεωτικό να επανεξετασθεί προτού παρέλθουν δύο εβδομάδες από την πρώτη ακροαματική διαδικασία. Ο δικηγόρος σας θα σας παράσχει περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες μπορεί να είναι προτιμότερο να ζητήσετε επανεξέταση. Η επανεξέταση του ζητήματος της κράτησης μπορεί να πραγματοποιηθεί επίσης μέσω βιντεοδιάσκεψης. Στην περίπτωση της βιντεοδιάσκεψης, εσείς βρίσκεστε στη φυλακή, μόνος ή με τον δικηγόρο σας, και ο δικαστής βρίσκεται στο δικαστήριο, μόνος ή με τον δικηγόρο σας.

Μπορώ να φύγω από τη χώρα πριν από τη δίκη;

Εάν το δικαστήριο αποφασίσει κατά την ακροαματική διαδικασία για την κράτηση ότι πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος, μπορείτε να φύγετε από τη χώρα χωρίς περιορισμούς. Εάν το δικαστήριο σας επιβάλει απαγόρευση μετακίνησης, η δικαστική εντολή θα προσδιορίζει το περιεχόμενο της απαγόρευσης. Εάν η διερεύνηση που σας αφορά βρίσκεται σε εξέλιξη και εσείς έχετε φύγει από τη χώρα, μπορεί να εκδοθεί ένταλμα κράτησης ερήμην σας εάν χρειασθεί και, εφόσον δεν είναι εφικτός ο εντοπισμός σας, να εκδοθεί ευρωπαϊκό ένταλμα για τη σύλληψή σας.

Εξέταση των κατηγοριών από τον εισαγγελέα πριν από την κύρια ακροαματική διαδικασία (4)

Τι συμβαίνει πριν από την κύρια ακροαματική διαδικασία;

Η αστυνομία διεξάγει την ποινική διερεύνηση και, όταν ολοκληρωθεί, διαβιβάζει τον φάκελο της ποινικής διερεύνησης στον εισαγγελέα. Εάν διορίστηκε συνήγορος για την υπεράσπισή σας, ο φάκελος θα διαβιβασθεί και σε αυτόν.

Εσείς και ο δικηγόρος σας έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε περαιτέρω διερεύνηση, εφόσον θεωρείτε ότι η διερεύνηση δεν είναι πλήρης. Δικαιούστε να λάβετε αντίγραφο του φακέλου της ποινικής διερεύνησης. Εάν δεν διορίστηκε συνήγορος για την υπεράσπισή σας, το υλικό της διερεύνησης δεν διαβιβάζεται αυτομάτως σε εσάς ή στον δικηγόρο σας.

Ακολούθως, ο εισαγγελέας αποφασίζει σχετικά με την απαγγελία των κατηγοριών. Εάν απαγγελθούν κατηγορίες, θα λάβετε αντίγραφο της αίτησης κλήτευσης και θα κληθείτε στην κύρια ακροαματική διαδικασία. Στην αίτηση κλήτευσης απαριθμούνται οι κατηγορίες, τα αποδεικτικά στοιχεία και οι μάρτυρες που πρόκειται να καλέσει ο εισαγγελέας προκειμένου να αποδείξει την ενοχή σας πέραν πάσης εύλογης αμφιβολίας.

Δικαιούστε να προτείνετε δικούς σας μάρτυρες και αποδεικτικά στοιχεία. Γενικά, είναι προτιμότερο η αστυνομία να ανακρίνει πρόσωπα κατά την ποινική διερεύνηση πριν από την ακροαματική διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου. Εάν θέλετε να καλέσετε ως μάρτυρα ένα πρόσωπο το οποίο δεν αναφέρει ο εισαγγελέας στην αίτηση κλήτευσης πρέπει να ρωτήσετε τον δικηγόρο σας για το τι πρέπει να κάνετε.

Διεξάγεται πάντοτε κύρια ακροαματική διαδικασία;

Εάν ο εισαγγελέας κρίνει ότι δεν υπάρχουν εύλογοι λόγοι οι οποίοι υποστηρίζουν την ενοχή σας, θα παραιτηθεί από την απαγγελία κατηγοριών (δεν θα απαγγείλει κατηγορίες) και, κανονικά, η υπόθεση περατώνεται στο σημείο αυτό. Εάν αυτό συμβεί ενώ τελείτε υπό κράτηση, θα αφεθείτε αμέσως ελεύθερος.

Ο εισαγγελέας μπορεί επίσης να παραιτηθεί από την απαγγελία κατηγοριών, μολονότι θεωρεί ότι είστε ένοχος. Αυτό μπορεί να συμβεί εάν ο εισαγγελέας κρίνει ότι δεν απαιτείται δίκη επειδή πρόκειται για αδίκημα ήσσονος σημασίας ή λόγω του νεαρού της ηλικίας σας. Εάν θεωρείτε ότι δεν είστε ένοχος για την αξιόποινη πράξη, παρότι ο εισαγγελέας κρίνει το αντίθετο, έχετε δικαίωμα να προσφύγετε στο δικαστήριο ζητώντας την έκδοση απόφασης.

Το θύμα έχει επίσης το δικαίωμα να ασκήσει δίωξη εάν ο εισαγγελέας αποφάσισε να παραιτηθεί από την απαγγελία κατηγοριών εναντίον σας.

Ορισμένα αδικήματα ήσσονος σημασίας μπορούν επίσης να εξετασθούν στο πλαίσιο [επιγραφής γραπτής διαδικασίας](#), πράγμα που σημαίνει ότι δεν θα διεξαχθεί πραγματικά κύρια ακροαματική διαδικασία. Γραπτή διαδικασία μπορεί να διεξαχθεί εάν, για παράδειγμα, παραδεχθήκατε την ενοχή σας και συναινείτε στη διαδικασία.

Μπορώ να παραδεχθώ την ενοχή μου πριν από τη δίκη;

Μπορείτε να παραδεχθείτε την ενοχή σας για την αξιόποινη πράξη στην αστυνομία. Παρ' όλα αυτά, η υπόθεσή σας θα παραπεμφθεί σε κύρια ακροαματική διαδικασία εάν ο εισαγγελέας απαγγείλει κατηγορίες και δεν είναι εφικτή η διεξαγωγή γραπτής διαδικασίας. Ενίοτε, εάν ομολογήσετε και βοηθήσετε στη διερεύνηση της αξιόποινης πράξης, η ποινή σας μπορεί να μειωθεί, αλλά αυτό εξαρτάται από το δικαστήριο.

Η ομολογία δεν θίγει το δικαίωμά σας να ασκήσετε προσφυγή και μπορείτε, επίσης, να ανακαλέσετε την ομολογία σας ανά πάσα στιγμή. Ωστόσο, ακόμη και αν ανακαλέσετε την ομολογία σας, το δικαστήριο μπορεί να τη λάβει υπόψη όταν εξετάζει την ενοχή σας.

Μπορεί να αλλάξει ο χαρακτηρισμός των κατηγοριών πριν από τη δίκη;

Ανάλογα με την πρόοδο της διερεύνησης, ο χαρακτηρισμός των κατηγοριών μπορεί να αλλάξει κατά την ποινική διερεύνηση. Ο εισαγγελέας μπορεί επίσης να σας απαγγείλει κατηγορίες για αξιόποινη πράξη διαφορετική από εκείνη για την οποία είστε ύποπτος, εφόσον τα κύρια στοιχεία της αξιόποινης πράξης καθορίστηκαν κατά την ποινική διερεύνηση (για παράδειγμα, η αστυνομία σας θεώρησε ύποπτο για ανθρωποκτονία, αλλά ο εισαγγελέας απαγγέλλει εναντίον σας κατηγορία για ανθρωποκτονία από αμέλεια). Ο εισαγγελέας μπορεί να προσθέσει στις κατηγορίες περισσότερες λεπτομέρειες, ακόμη και μετά την απαγγελία τους.

Είναι δυνατόν να μου απαγγελθεί κατηγορία για αξιόποινη πράξη για την οποία μου έχει ήδη απαγγελθεί κατηγορία σε άλλο κράτος μέλος;

Κατά κανόνα, δεν είναι δυνατόν να σας απαγγελθεί κατηγορία για αξιόποινη πράξη για την οποία σας έχει ήδη απαγγελθεί κατηγορία σε άλλο κράτος μέλος. Ωστόσο, αυτό απαιτεί η απόφαση που εκδόθηκε στο άλλο κράτος μέλος να είναι οριστική και να ισχύει κάποιο από τα ακόλουθα:

- οι κατηγορίες απορρίφθηκαν
- κριθήκατε ένοχος, αλλά δεν σας επιβλήθηκε ποινή
- εκτίσατε ή εκτίετε την ποινή, ή
- η ποινή παραγράφηκε σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας στην οποία επιβλήθηκε η ποινή.

Εάν πιστεύετε ότι σας απαγγέλθηκε κατηγορία για αξιόποινη πράξη για την οποία σας έχει ήδη απαγγελθεί κατηγορία σε άλλο κράτος μέλος, πρέπει οπωσδήποτε να αναφέρετε το γεγονός αυτό στον δικηγόρο σας.

Καταγγελίες σχετικά με ενέργειες της αστυνομίας (5)

Θεωρώ ότι η αστυνομία με μεταχειρίστηκε ανάρμοστα. Σε ποιον μπορώ να παραπονεθώ;

Εάν πιστεύετε ότι κατά την άσκηση των καθηκόντων του ένας αστυνομικός ενήργησε ανάρμοστα απέναντί σας, μπορείτε να υποβάλετε διοικητική καταγγελία. Οι ενέργειές του θα διερευνηθούν.

Η διοικητική καταγγελία υποβάλλεται σε ανώτερο αστυνομικό ή στον ανώτερο θεματοφύλακα του νόμου. Ανώτεροι θεματοφύλακες του νόμου είναι ο [Επίτροπος Δικαιοσύνης](#) και ο [Κοινοβουλευτικός Διαμεσολαβητής](#). Η καταγγελία πρέπει να υποβληθεί εγγράφως, αλλά κατά τα άλλα δεν έχει τυποποιημένη μορφή.

Εάν έχετε υπόνοιες για την τέλεση αξιόποινης πράξης από αστυνομικό, μπορείτε να υποβάλετε καταγγελία τέλεσης αξιόποινης πράξης εναντίον του. Η αστυνομία υποχρεούται να καταχωρίζει πάντοτε την καταγγελία βάσει των πληροφοριών σας. Εάν αστυνομικός είναι ύποπτος για αξιόποινη πράξη, ο εισαγγελέα διεξάγει πάντοτε διερεύνηση. Στην περίπτωση αυτή, μόνον ο εισαγγελέας δικαιούται να αποφασίσει κατά πόσον υπάρχουν βάσιμες υπόνοιες για την τέλεση αξιόποινης πράξης και κατά πόσον πρέπει να διενεργηθεί ποινική διερεύνηση. Η αστυνομία οφείλει να διαβιβάσει άμεσα αντίγραφο της καταγγελίας για την αξιόποινη πράξη στον οικείο εισαγγελέα, ώστε να διορισθεί το υπεύθυνο πρόσωπο για τη διερεύνησή της. Δικαιούστε επίσης να γνωρίζετε κατά πόσον ξεκίνησε ποινική διερεύνηση και ποια είναι η εξέλιξή της.

Εάν η αστυνομία σας μεταχειρίσθηκε ανάρμοστα, συνιστάται να ζητάτε πάντα συμβουλές από τον δικηγόρο σας σχετικά με το τι πρέπει να πράξετε.

Γλωσσικά δικαιώματα (6)

Εάν είστε ύποπτος για αξιόποινη πράξη, έχετε το δικαίωμα να χρησιμοποιήσετε τη φινλανδική ή τη σουηδική γλώσσα σε όλα τα στάδια της ποινικής διαδικασίας. Εάν δεν μιλάτε φινλανδικά ή σουηδικά, θα σας παρασχεθεί διερμηνέας τόσο κατά την ανάκριση όσο και κατά τη δίκη. Δικαιούστε επίσης διερμηνέα όταν συνομιλείτε με τον δικηγόρο σας σχετικά με τις ανακρίσεις. Δεν θα χρειαστεί να πληρώσετε τον διερμηνέα.

Μερικοί αστυνομικοί μπορούν να χρησιμοποιούν την αγγλική γλώσσα κατά την ανάκριση και, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ενδέχεται να μπορούν να χρησιμοποιούν και άλλες γλώσσες. Εάν πιστεύετε ότι εσείς και ο αστυνομικός δεν συνεννοείστε καλά λόγω γλωσσικών προβλημάτων, έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε διερμηνέα. Είναι πολύ σημαντικό να κατανοήσετε το περιεχόμενο των ερωτήσεων, ώστε να μπορέσετε να υπογράψετε το πρακτικό της εξέτασής σας.

Οι αρχές δεν υποχρεούνται να μεταφράσουν το σύνολο του υλικού που συλλέχθηκε κατά την ποινική διερεύνηση σε γλώσσα την οποία κατανοείτε. Γενικά, το υλικό της ποινικής διερεύνησης δεν μεταφράζεται. Για τον λόγο αυτό, είναι σημαντικό ο δικηγόρος σας να κατανοεί τη γλώσσα που χρησιμοποιείται στην ποινική διερεύνηση. Η αίτηση κλήτευσης θα μεταφραστεί γραπτώς ή προφορικώς.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Δικαστικό σύστημα](#)

[🔗 Υπουργείο Δικαιοσύνης](#)

[🔗 Νόμος περί ποινικής διερεύνησης στα σουηδικά](#)

[🔗 Νόμος περί ποινικής δικονομίας](#)

[🔗 Νόμος περί ποινικής δικονομίας στα σουηδικά \(ανεπίσημη μετάφραση\)](#)

[🔗 Νόμος περί εξαναγκαστικών μέτρων στα σουηδικά](#)

[🔗 Αστυνομία](#) [🔗 https://www.poliisi.fi/en](https://www.poliisi.fi/en)

[🔗 Νόμος περί κράτησης στα σουηδικά](#)

[🔗 Νόμος περί έκδοσης λόγω αξιόποινης πράξης βάσει συνθήκης μεταξύ της Φινλανδίας και των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης](#)

[🔗 Νόμος περί έκδοσης στα σουηδικά \(ανεπίσημη μετάφραση\)](#)

[🔗 Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα εξαναγκαστικά μέτρα](#)

[🔗 Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα εξαναγκαστικά μέτρα στα σουηδικά](#)

[🔗 Καταγγελίες για ενέργειες της αστυνομίας](#)

[🔗 Καταγγελίες για ενέργειες της αστυνομίας \(στα σουηδικά\)](#)

[🔗 Φυλλάδιο για τον Νόμο περί γλωσσών στα σουηδικά](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/06/2019

3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

ού διεξάγεται η δίκη;

Οι ποινικές δίκες διεξάγονται κανονικά σε γενικό πρωτοβάθμιο δικαστήριο, το οποίο ονομάζεται [περιφερειακό δικαστήριο](#). Γενικά, η υπόθεση εκδικάζεται από το δικαστήριο στην περιοχή του οποίου τελέστηκε η εικαζόμενη αξιόποινη πράξη. Οι δίκες διεξάγονται κατά κανόνα [δημόσια](#). Αυτό σημαίνει ότι στη δίκη μπορεί να είναι παρών οποιοσδήποτε. Ωστόσο, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει την εκδίκαση ορισμένων υποθέσεων, όπως υποθέσεις που σχετίζονται με σεξουαλικά αδικήματα, μερικώς ή πλήρως χωρίς την παρουσία κοινού. Το ίδιο ισχύει εάν κατά την απαγγελία κατηγοριών εις βάρος σας είστε κάτω των δεκαοκτώ ετών.

Η σύνθεση του δικαστηρίου εξαρτάται από τη φύση της υπόθεσης. Η υπόθεσή σας μπορεί να εκδικαστεί από έναν δικαστή, ένα δικαστή και τρεις [λαϊκούς δικαστές](#), δύο δικαστές και τρεις ή τέσσερις λαϊκούς δικαστές, ή τρεις δικαστές. Κατά κανόνα, η σύνθεση εξαρτάται από τη σοβαρότητα της αξιόποινης πράξης.

Μπορούν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Κανονικά, η κατηγορία δεν αλλάζει μετά την απαγγελία της. Ωστόσο, ο εισαγγελέας μπορεί να διευρύνει την κατηγορία ώστε να καλύπτει και άλλη πράξη, εάν το δικαστήριο θεωρεί ότι κάτι τέτοιο ενδείκνυται βάσει των αποδεικτικών στοιχείων που προσκομίσθηκαν.

Η κατηγορία δεν θεωρείται ότι άλλαξε εάν ο εισαγγελέας περιορίσει την κατηγορία ή ανακοινώσει μια νέα διάταξη νόμου η οποία δεν είχε αναφερθεί στην αίτηση κλήτευσης ή εάν προσκομίσει νέα πραγματικά περιστατικά για τη στήριξη της κατηγορίας.

Εάν παραδεχθείτε την ενοχή σας για μερικά ή όλα τα σημεία της κατηγορίας κατά τη διάρκεια της δίκης, το δικαστήριο ενδέχεται να μην χρειάζεται να εξετάσει πολλά αποδεικτικά στοιχεία. Σε απλές ποινικές υποθέσεις, η ομολογία του κατηγορουμένου αρκεί συνήθως για την έκδοση απόφασης. Ωστόσο, όσο σοβαρότερη είναι η αξιόποινη πράξη τόσο περισσότερα αποδεικτικά στοιχεία απαιτούνται επιπλέον της ομολογίας.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Δικαιούστε πάντοτε να είστε παρών στη δίκη, εκτός εάν η υπόθεσή σας εξετάζεται εν συμβουλίω στο πλαίσιο [γραπτής διαδικασίας](#). Στην περίπτωση αυτή, η μέγιστη ποινή που μπορεί να σας επιβληθεί είναι εννέα μήνες φυλάκισης. Ωστόσο, εάν η ποινή υπερβαίνει τους έξι μήνες φυλάκισης, το δικαστήριο πρέπει να σας επιτρέψει να προβείτε σε προφορική δήλωση.

Για ορισμένα αδικήματα ήσσονος σημασίας, είναι δυνατόν να σας επιβληθεί ποινή ακόμη και ερήμην σας. Στην περίπτωση αυτή, η ποινή μπορεί να είναι πρόστιμο ή μέγιστη ποινή τριών μηνών φυλάκισης και κατάσχεση ύψους 10 000 ευρώ κατά μέγιστο.

Εάν κληθείτε στη δίκη αυτοπροσώπως, πρέπει να παραστείτε καθ' όλη τη διάρκεια της δίκης, εκτός εάν το δικαστήριο επιτρέψει την απουσία σας. Εάν χρειάζεστε διερμηνέα, θα σας παρασχεθεί. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα γλωσσικά σας δικαιώματα, βλ. [Δελτίο 2](#).

Δικαιούστε να χειριστείτε την υπεράσπισή σας ο ίδιος. Δικαιούστε επίσης να χρησιμοποιήσετε δικηγόρο. Εάν προσέλθετε στη δίκη χωρίς δικηγόρο και το δικαστήριο κρίνει ότι δεν είστε σε θέση να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας, το δικαστήριο μπορεί να ορίσει έναν δικηγόρο συνήγορο για την υπεράσπισή σας, ακόμη και παρά τη θέλησή σας. Καταρχήν, δικαιούστε δικηγόρο ανά πάσα στιγμή.

Δικαιούστε, αλλά δεν υποχρεούστε, να λάβετε τον λόγο στη δίκη. Ως κατηγορούμενος, δεν υποχρεούστε να βοηθήσετε το δικαστήριο να διαπιστώσει την ενοχή σας. Εάν θέλετε να ακουστείτε στη δίκη, δεν είναι υποχρεωτικό να πείτε την αλήθεια, παρά μόνον όσον αφορά τα προσωπικά στοιχεία και το εισόδημά σας. Το δικαστήριο θα συγκρίνει την εκδοχή σας με εκείνη άλλων προσώπων που ακούστηκαν στην υπόθεση και με τα αποδεικτικά στοιχεία, και θα αξιολογήσει στη συνέχεια την αξιοπιστία της εκδοχής σας.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου σε σχέση με τα εις βάρος μου αποδεικτικά στοιχεία;

Δικαιούστε να εξετάσετε τα αποδεικτικά στοιχεία, εφόσον κάτι τέτοιο δεν θίγει την ποινική διερεύνηση. Καταρχήν, στο δικαστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί κάθε εις βάρος σας αποδεικτικό στοιχείο. Ωστόσο, το δικαστήριο δικαιούται να περιορίσει την προσκόμιση αποδεικτικών στοιχείων ή την εξέταση μαρτύρων όταν είναι προφανές ότι δεν μπορούν να ασκήσουν καμία επίδραση στην κρίση του.

Δικαιούστε επίσης να προσκομίσετε δικά σας αποδεικτικά στοιχεία ή να εξετάσετε δικούς σας μάρτυρες. Πρέπει να βρείτε και να προσκομίσετε τέτοια αποδεικτικά στοιχεία ή μάρτυρες το συντομότερο δυνατόν, αλλά μπορείτε να τα προσκομίσετε για πρώτη φορά στην κύρια ακροαματική διαδικασία ή ακόμη και κατά την έφεση. Εάν όμως παρουσιάσετε νέους μάρτυρες ή προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία πολύ αργά στη διαδικασία, το δικαστήριο μπορεί να αμφισβητήσει τη σημασία τους κατά την εξέταση της ενοχής ή της αθωότητάς σας.

Εσείς και ο δικηγόρος σας δικαιούστε να εξετάσετε όλους τους μάρτυρες στην υπόθεση. Εάν χρησιμοποιείτε δικηγόρο, αυτός συνήθως υποβάλει τις ερωτήσεις στο δικαστήριο για λογαριασμό σας.

Τα φινλανδικά δικαστήρια έχουν απόλυτη διακριτική ευχέρεια όσον αφορά την αξιολόγηση των αποδεικτικών στοιχείων. Αυτό σημαίνει ότι για τη σημασία κάθε αποδεικτικού στοιχείου ή μάρτυρα αποφασίζει το δικαστήριο.

Θα ληφθούν υπόψη στοιχεία που περιέχονται στο ποινικό μου μητρώο;

Εάν έχετε [ποινικό μητρώο](#) στη Φινλανδία, θα ληφθεί υπόψη κατά την εξέταση της ποινής που θα σας επιβληθεί. Από το ποινικό σας μητρώο μπορεί να εξαρτηθεί κατά πόσον η ποινή σας θα είναι ποινή φυλάκισης άνευ όρων ή με όρους. Επιπλέον, το δικαστήριο μπορεί να σας επιβάλει αυστηρότερη ποινή εάν θεωρεί ότι προηγούμενες αξιόποινες πράξεις που τελέσατε δείχνουν ότι δεν σέβεστε τον νόμο.

Μια προηγούμενη ποινή στη Φινλανδία μπορεί επίσης να οδηγήσει στην επιβολή λιγότερο αυστηρής ποινής, εάν η κατηγορία που εξετάζεται τώρα μπορούσε να είχε εξεταστεί με τις προηγούμενες κατηγορίες. Το δικαστήριο μπορεί επίσης να λάβει υπόψη την ποινή φυλάκισης άνευ όρων και την ποινή κοινωνικής εργασίας που επιβλήθηκαν σε άλλο κράτος μέλος, προκειμένου να προσαρμόσει την ποινή που θα επιβάλει.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Η δίκη λήγει με την ανακοίνωση της απόφασης, η οποία εκδίδεται είτε την ίδια ημέρα είτε αργότερα εν συμβουλίω. Με την απόφαση το δικαστήριο μπορεί να σας κρίνει ένοχο για το σύνολο ή για μερικές από τις αξιόποινες πράξεις που αναφέρονται στην κατηγορία, ή οι κατηγορίες μπορεί να απορριφθούν.

Εάν το δικαστήριο σας κρίνει ένοχο, μπορούν να επιβληθούν οι ακόλουθες ποινές:

Φυλάκιση άνευ όρων

Η φυλάκιση άνευ όρων μπορεί να κυμαίνεται από δεκατέσσερις ημέρες έως ισόβια κάθειρξη. Εάν η ποινή υπερβαίνει τα δύο έτη φυλάκισης, επιβάλλεται πάντοτε άνευ όρων.

Αναστολή της ποινής φυλάκισης

Η ποινή φυλάκισης διάρκειας έως δύο ετών μπορεί να ανασταλεί εάν το δικαστήριο κρίνει ότι αυτό είναι σκόπιμο. Μπορεί να σας επιβληθεί πρόστιμο ή ποινή φυλάκισης με αναστολή ή, εάν η φυλάκιση άνευ όρων υπερβαίνει το ένα έτος, ποινή κοινωνικής εργασίας διάρκειας 20–90 ωρών.

Η ανασταλείσα ποινή φυλάκισης συνοδεύεται πάντοτε από δοκιμαστική περίοδο διάρκειας από ένα έως τρία έτη. Εάν δεν διαπράξετε νέα αξιόποινη πράξη κατά το διάστημα αυτό, δεν θα εκτίσετε την ποινή φυλάκισης. Εάν διαπράξετε νέα αξιόποινη πράξη κατά το διάστημα αυτό και σας επιβληθεί για τον λόγο αυτό ποινή φυλάκισης άνευ όρων, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει την έκταση και της ανασταλείσας ποινής.

Κοινωνική εργασία

Ποινή φυλάκισης άνευ όρων διάρκειας έως οκτώ μηνών μπορεί να μετατραπεί σε [κοινωνική εργασία](#). Αυτό απαιτεί γενικά να έχετε την κατοικία σας στη Φινλανδία. Η κοινωνική εργασία μπορεί να μην επιτρέπεται εάν σας έχουν επιβληθεί και στο παρελθόν ποινές φυλάκισης άνευ όρων ή κοινωνικής εργασίας.

Τιμωρία ανηλίκων

Εάν είστε κάτω των δεκαοκτώ ετών και διαπράξετε αξιόποινη πράξη, μπορεί να σας επιβληθεί [τιμωρία ανηλίκων](#). Πρόκειται για ειδική ποινή για νεαρούς δράστες. Η τιμωρία είναι αυστηρότερη από το πρόστιμο, αλλά λιγότερο αυστηρή από τη φυλάκιση άνευ όρων.

Πρόστιμο

Για αδικήματα ήσσονος σημασίας μπορεί να σας επιβληθεί πρόστιμο. Τα πρόστιμα επιβάλλονται ως [μονάδες προστίμου](#). Ο ελάχιστος αριθμός μονάδων είναι μία και ο μέγιστος 120. Εάν σας επιβληθούν πρόστιμα για περισσότερες αξιόποινες πράξεις ταυτόχρονα, ο μέγιστος αριθμός μονάδων μπορεί να είναι μεγαλύτερος.

Το ύψος της μονάδας προστίμου εξαρτάται από το εισόδημά σας κατά τη δίκη. Επί του παρόντος, η μικρότερη μονάδα προστίμου είναι έξι ευρώ.

Εάν δεν πληρώσετε το πρόστιμο που επιβάλλεται από το δικαστήριο, αυτό θα μετατραπεί σε ποινή φυλάκισης. Τρεις απλήρωτες μονάδες προστίμου αντιστοιχούν σε μία ημέρα φυλάκισης.

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Στη Φινλανδία, ο ρόλος του θύματος, ή του ζημιωθέντος, είναι αρκετά σημαντικός στη δίκη. Ο ζημιωθείς μπορεί να συμμετάσχει στη δίωξη που ασκεί ο εισαγγελέας ή να προσφύγει με διαφορετική κατηγορία. Επίσης, εάν ο εισαγγελέας αποφασίσει να παραιτηθεί από την απαγγελία κατηγοριών, το θύμα δικαιούται να ασκήσει δίωξη. Επιπλέον, ο ζημιωθείς μπορεί να ζητήσει αποζημίωση από το πρόσωπο που είναι ύποπτο για την αξιόποινη πράξη.

Συνήθως, κατά την ποινική διαδικασία, ο ζημιωθείς ερωτάται εάν επιθυμεί την επιβολή ποινής στο πρόσωπο που είναι ύποπτο για την τέλεση της αξιόποινης πράξης ή/και την καταβολή αποζημίωσης για την αξιόποινη πράξη. Ο ζημιωθείς μπορεί επίσης να παρουσιάσει τις απαιτήσεις του στην κύρια ακροαματική διαδικασία.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Νόμος για τη δημοσιότητα των δικαστικών διαδικασιών στα γενικά δικαστήρια \(στα αγγλικά\) και \[🔗 στα σουηδικά \\(ανεπίσημη μετάφραση\\)\]\(#\)](#)

[🔗 Νόμος περί ποινικής δικονομίας \(στα αγγλικά\) και \[🔗 στα σουηδικά \\(ανεπίσημη μετάφραση\\)\]\(#\)](#)

[🔗 Ποινικός κώδικας \(στα αγγλικά\) και \[🔗 στα σουηδικά \\(ανεπίσημη μετάφραση\\)\]\(#\)](#)

[🔗 Φυλλάδιο του υπουργείου Δικαιοσύνης σχετικά με την ποινική διαδικασία στα περιφερειακά δικαστήρια \(στα σουηδικά\)](#)

[🔗 Φυλλάδιο του υπουργείου Δικαιοσύνης για τα θύματα αξιόποινων πράξεων](#)

[🔗 Κώδικας δικαστικής διαδικασίας, και \[🔗 στα σουηδικά \\(ανεπίσημη μετάφραση\\)\]\(#\)](#)

[🔗 Κέντρο Νομικού Μητρώου](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/06/2019

4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση της απόφασης του δικαστηρίου

Πορώ να ασκήσω έφεση;

Δικαιούστε να ασκήσετε έφεση στο εφετείο κατά απόφασης περιφερειακού δικαστηρίου. Γενικά, εάν θέλετε να ασκήσετε έφεση κατά αποφάσεων που έλαβε το περιφερειακό δικαστήριο κατά την ακροαματική διαδικασία (όπως την απόφαση μη ακρόασης ενός μάρτυρα), αυτό μπορεί να γίνει μόνον μέσω άσκησης έφεσης κατά της απόφασης.

Εάν προσφύγετε στο εφετείο κατά απόφασης περιφερειακού δικαστηρίου, η προθεσμία άσκησης έφεσης είναι 30 ημέρες. Η προθεσμία για να ενημερώσετε το περιφερειακό δικαστήριο ότι δεν είστε ικανοποιημένος από την απόφασή του και ότι σκοπεύετε να ασκήσετε έφεση είναι 7 ημέρες. Η έφεση πρέπει να ασκηθεί εγγράφως. Πρέπει να απευθύνεται στο [🔗 εφετείο](#) και υποβάλλεται στο [🔗 περιφερειακό δικαστήριο](#) που έκρινε την υπόθεση.

Εάν θεωρείτε ότι το δικαστήριο δεν αξιολόγησε ορθά τα αποδεικτικά στοιχεία ή/και ότι το δικαστήριο δεν ερμήνευσε ορθά τον νόμο, μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης. Οι αντίδικοι, δηλαδή ο εισαγγελέας και ο ζημιωθείς (εφόσον συντρέχει περίπτωση), έχουν δικαίωμα άσκησης έφεσης όπως και εσείς.

Τι θα συμβεί εάν ασκήσω έφεση;

Εάν ασκήσετε έφεση δεν θα εκτίσετε την ποινή σας έως ότου το δικαστήριο διατάξει ότι πρέπει να την εκτίσετε. Εάν το δικαστήριο διατάξει να τεθείτε υπό κράτηση ή να συνεχιστεί η κράτησή σας, μπορείτε να ασκήσετε έκτακτο ένδικο μέσο κατά της απόφασης αυτής (π.χ. αναψηλάφηση). Το εφετείο εξετάζει το ζήτημα της κράτησης βάσει της διαδικασίας του κατεπείγοντος, χωριστά από την κύρια δίκη.

Εάν είστε κρατούμενος κατά την άσκηση της έφεσης και ζητήσετε να αφεθείτε ελεύθερος, το εφετείο μπορεί να διατάξει την αποφυλάκισή σας εν αναμονή της έκδοσης της απόφασης του εφετείου σχετικά με την κύρια δίκη.

Ο χρόνος εκδίκασης της έφεσής σας από το εφετείο ποικίλλει. Εάν τελείτε υπό κράτηση, η έφεσή σας εξετάζεται γενικά ταχύτερα. Εάν διαφωνείτε με την αξιολόγηση των αποδεικτικών στοιχείων, το εφετείο διεξάγει συνήθως κύρια ακροαματική διαδικασία και τα αποδεικτικά στοιχεία εξετάζονται εκ νέου. Κάτι τέτοιο καθυστερεί συνήθως τη διαδικασία. Σε κάθε περίπτωση, η εξέταση των εφέσεων από το εφετείο διαρκεί αρκετούς μήνες.

Εάν οι αντίδικοι δεν δήλωσαν ότι είναι δυσαρεστημένοι με την απόφαση του περιφερειακού δικαστηρίου και εσείς αποφασίσετε να ασκήσετε έφεση, οι αντίδικοι δεν χρειάζεται να δηλώσουν ότι είναι δυσαρεστημένοι, αλλά μπορούν να ασκήσουν αντέφεση εντός δεκατεσσάρων ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία έληξε η αρχική προθεσμία άσκησης έφεσης. Με την αντέφεση μπορούν, για παράδειγμα, να ζητήσουν την αύξηση της επιβληθείσας ποινής ή της επιδικασθείσας αποζημίωσης. Εάν ανακαλέσετε την έφεσή σας, τυχόν αντέφεση απορρίπτεται.

Για να υποστηρίξετε την έφεσή σας μπορείτε να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία ή να προτείνετε νέους μάρτυρες. Η προσκόμιση νέων αποδεικτικών στοιχείων κατά την ποινική διαδικασία επιτρέπεται ακόμη και κατά την κύρια ακροαματική διαδικασία ενώπιον του εφετείου.

Τι συμβαίνει κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Μετά την άσκησή της, η έφεσή σας διαβιβάζεται για ενημέρωση στους αντιδίκους, δηλαδή στον εισαγγελέα και στον ζημιωθέντα. Οι αντίδικοι καλούνται να απαντήσουν στην έφεση εντός ορισμένης προθεσμίας. Εάν οι αντίδικοι ασκήσουν έφεση, η έφεσή τους θα σας διαβιβασθεί επίσης προς ενημέρωσή σας.

Μετά το γραπτό στάδιο της έφεσης, το εφετείο αποφασίζει για το εάν θα διεξαγάγει κύρια ακροαματική διαδικασία. Υποχρεούται να διεξαγάγει κύρια ακροαματική διαδικασία εάν το ζητήσει ένας από τους διαδίκους και εάν η απόφαση του εφετείου εξαρτάται από το κατά πόσον το περιφερειακό δικαστήριο αξιολόγησε ορθά την αξιοπιστία των προφορικών μαρτυριών.

Εάν δεν απαιτείται κύρια ακροαματική διαδικασία και τρία μέλη του εφετείου είναι πεπεισμένα ότι η απόφαση του περιφερειακού δικαστηρίου ήταν ορθή, το δικαστήριο μπορεί μην δώσει συνέχεια στην έφεσή σας. Στην περίπτωση αυτή, η έφεσή σας δεν θα εξετασθεί περαιτέρω και η απόφαση του περιφερειακού δικαστηρίου είναι οριστική και τελεσίδικη.

Τι θα συμβεί εάν η έφεση είναι επιτυχής/ανεπιτυχής;

Το εφετείο εξετάζει την ορθότητα της απόφασης του περιφερειακού δικαστηρίου, σε περίπτωση που ζητηθεί κάτι τέτοιο. Εάν κρίνετε ότι η απόφαση του περιφερειακού δικαστηρίου είναι τελείως εσφαλμένη, η έφεσή σας μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την απόρριψη όλων των κατηγοριών από το εφετείο και όλων των αιτημάτων αποζημίωσης. Το εφετείο μπορεί επίσης να κάνει δεκτή την έφεσή σας μερικώς. Για παράδειγμα, μπορεί να θεωρήσει και αυτό ότι είστε ένοχος, αλλά να μειώσει την ποινή σας.

Εάν η έφεσή σας απορριφθεί, θα πρέπει γενικά να καταβάλετε τα έξοδα της προσκόμισης αποδεικτικών στοιχείων τα οποία αναγκάστηκε να πραγματοποιήσει το κράτος, καθώς και τα τυχόν νομικά έξοδα των ζημιωθέντων. Εάν η έφεσή σας γίνει δεκτή μερικώς, είναι πιθανό να μην υποχρεωθείτε να καταβάλετε τα έξοδα αυτά. Εάν η έφεσή σας είναι επιτυχής, μπορεί και εσείς να λάβετε αποζημίωση για τα νομικά σας έξοδα, εκτός εάν καλυφθούν από το κράτος.

Εάν, λόγω της έφεσής σας, οι κατηγορίες απορριφθούν και η απόφαση του εφετείου παραμένει οριστική, κάθε σχετική καταχώριση θα διαγραφεί από το ποινικό σας μητρώο.

Όλοι οι διάδικοι μιας δικαστικής υπόθεσης δικαιούνται να προσφύγουν κατά της απόφασης του εφετείου υποβάλλοντας αίτηση [α ναίρεσης](#) στο Ανώτατο Δικαστήριο. Η υποβολή αίτησης αναίρεσης επιτρέπεται πολύ σπάνια σε ποινικές υποθέσεις. Στην πράξη, για να σας επιτραπεί η υποβολή αίτησης αναίρεσης, πρέπει το δεδικασμένο της υπόθεσής σας να είναι σημαντικό, να έχει δηλαδή η υπόθεσή σας γενικότερο ενδιαφέρον. Είναι πολύ σπάνιες οι περιπτώσεις για τις οποίες επιτρέπεται η υποβολή αίτησης αναίρεσης απλώς και μόνον επειδή εσείς θεωρείτε ότι το εφετείο δεν αξιολόγησε ορθά τα αποδεικτικά στοιχεία.

Εάν σας επιτραπεί η υποβολή αίτησης αναίρεσης, το Ανώτατο Δικαστήριο θα εξετάσει και πάλι την υπόθεσή σας είτε στο σύνολό της είτε στο μέτρο που εσείς ορίσατε στην αίτηση αναίρεσης (π.χ. όσον αφορά τον καθορισμό της ποινής). Κατά κανόνα, η ακροαματική διαδικασία ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου διεξάγεται γραπτώς. Η απόφαση καθίσταται οριστική και τελεσίδικη όταν το Ανώτατο Δικαστήριο αποφασίσει να μην επιτρέψει την υποβολή αίτησης αναίρεσης ή όταν την επιτρέψει και εκδώσει απόφαση. Εάν κανείς δεν ασκήσει προσφυγή κατά απόφασης περιφερειακού δικαστηρίου ή εφετείου, η απόφαση καθίσταται οριστική και τελεσίδικη το αργότερο με τη λήξη της προθεσμίας άσκησης προσφυγής. Η τελεσίδικια της απόφασης είναι το τελευταίο στάδιο πριν από την εκτέλεσή της.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Εάν καταδικαστήκατε, μπορεί να απαγορευτεί η είσοδός σας στη Φινλανδία ή να απελαθείτε σε άλλο κράτος μέλος. Αυτό μπορεί να συμβεί εάν οι αρχές πιστεύουν ότι συνιστάτε κίνδυνο για τη δημόσια τάξη ή τη δημόσια ασφάλεια. Στην πράξη, θα

απομακρυνθείτε από τη χώρα μόνον εάν καταδικαστήκατε για σχετικά σοβαρό αδίκημα. Το γεγονός και μόνον ότι κριθήκατε ένοχος αξιόποινης πράξης δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λόγος για την απομάκρυνσή σας.

[Η Φινλανδική Υπηρεσία Μετανάστευσης](#) θα αποφασίσει εάν πρέπει να απομακρυνθείτε από τη χώρα. Ταυτόχρονα, μπορεί να απαγορεύσει την είσοδό σας στη χώρα για μέγιστο διάστημα 15 ετών. Μπορείτε να προσφύγετε κατά της απόφασης αυτής στο [διοικητικό δικαστήριο](#).

Οι κατηγορίες δεν καταχωρίζονται στο [ποινικό μητρώο](#). Εάν σας επιβληθεί ποινή, στο ποινικό σας μητρώο θα καταχωρισθούν οι ακόλουθες ποινές:

- φυλάκιση άνευ όρων ή αναστολή ποινής φυλάκισης
- ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε συνδυασμό με πρόστιμο, κοινωνική εργασία ή θέση υπό επιτήρηση
- κοινωνική εργασία αντί φυλάκισης άνευ όρων
- τιμωρία ανηλίκου ή πρόστιμο αντί τιμωρίας ανηλίκου
- απόλυση από θέση δημοσίου υπαλλήλου, ή
- μη επιβολή ποινής λόγω ποινικού ακαταλόγιστου.

Το ποινικό μητρώο τηρείται από το [Κέντρο Νομικού Μητρώου](#). Οι πληροφορίες που περιέχει δεν είναι δημόσιες, αλλά οι αρχές μπορούν να τις συμβουλευτούν σύμφωνα με τους όρους που προβλέπει η νομοθεσία. Οι πληροφορίες μπορούν να αποσταλούν και εκτός της ΕΕ/του ΕΟΧ βάσει της [Σύμβασης για την αμοιβαία δικαστική συνδρομή επί ποινικών υποθέσεων](#).

Κάθε καταχώριση στα ποινικά μητρώα διαγράφεται μετά την παρέλευση σαφώς καθορισμένου χρονικού διαστήματος από την αρχική ημερομηνία τελεσιδικίας της απόφασης. Οι καταχωρίσεις που δεν αφορούν φυλάκιση άνευ όρων διαγράφονται μετά από πέντε έτη. Οι καταχωρίσεις που αφορούν φυλάκιση άνευ όρων διάρκειας έως δύο ετών και κοινωνική εργασία διαγράφονται μετά από δέκα έτη. Οι καταχωρίσεις που αφορούν φυλάκιση άνευ όρων διάρκειας δύο έως δέκα ετών διαγράφονται μετά από είκοσι έτη. Οι καταχωρίσεις που αφορούν φυλάκιση διάρκειας άνω των πέντε ετών διαγράφονται όταν ο ενδιαφερόμενος αποβιώσει ή συμπληρώσει το 90^ο έτος της ηλικίας του.

Δεν μπορείτε να προβάλετε αντιρρήσεις σχετικά με την τήρηση πληροφοριών στο ποινικό μητρώο. Ωστόσο, υπό ορισμένους περιορισμούς, δικαιούστε να [ελέγχετε](#) τι είδους πληροφορίες καταχωρίζονται στο ποινικό σας μητρώο.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Νόμος περί ποινικής δικονομίας](#), και στα [σουηδικά \(ανεπίσημη μετάφραση\)](#)

[Ποινικός κώδικας](#) και [στα σουηδικά \(ανεπίσημη μετάφραση\)](#)

[Ποινικά μητρώα](#) και [στα σουηδικά \(ανεπίσημη μετάφραση\)](#)

[Υπηρεσία ποινικών κυρώσεων](#) και [στα σουηδικά](#)

[Εξέταση υποθέσεων από το εφετείο](#) και [στα σουηδικά](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/06/2019

5 – Τροχαίες παραβάσεις

ώς αντιμετωπίζονται οι ήσσονος σημασίας τροχαίες παραβάσεις;

Η συνήθης ποινή για ήσσονος σημασίας τροχαίες παραβάσεις είναι η επιβολή προκαθορισμένου προστίμου. Προκαθορισμένο πρόστιμο μπορεί να επιβληθεί για παραβάσεις στις οποίες η αυστηρότερη ποινή είναι πρόστιμο ή μέγιστη ποινή φυλάκισης έξι μηνών. Το ύψος του προκαθορισμένου προστίμου κυμαίνεται από 10 έως 115 ευρώ και μπορεί να επιβληθεί από αστυνομικό, συνοριοφύλακα ή τελωνειακό υπάλληλο.

Εάν δεν δέχεστε το προκαθορισμένο πρόστιμο που σας επιβάλλεται, μπορείτε να προσφύγετε στο περιφερειακό δικαστήριο (Πρωτοδικείο). Ακολούθως, πρέπει εντός μίας εβδομάδας από την ημερομηνία κατά την οποία λάβατε ειδοποίηση για το προκαθορισμένο πρόστιμο να ενημερώσετε τη γραμματεία του περιφερειακού δικαστηρίου για τον τόπο στον οποίο διαπράχθηκε η παράβαση. Δεν μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης του περιφερειακού δικαστηρίου για το προκαθορισμένο πρόστιμο.

Εάν δεν είναι δυνατή η επιβολή προκαθορισμένου προστίμου για τη συγκεκριμένη τροχαία παράβαση, η αστυνομία μπορεί επίσης να εκδώσει συνοπτική βεβαίωση παράβασης ποινικού χαρακτήρα και να τη διαβιβάσει στον εισαγγελέα για επιβεβαίωση. Στην περίπτωση αυτή, το πρόστιμο δεν είναι προκαθορισμένο. Η ποινή καθορίζεται σε [€ μονάδες προστίμου](#). Έχετε το δικαίωμα να προβάλετε ένσταση κατά της συνοπτικής βεβαίωσης παράβασης ποινικού χαρακτήρα, γνωστοποιώντας την ένστασή σας στον εισαγγελέα.

Εάν προβάλετε ένσταση κατά της συνοπτικής βεβαίωσης παράβασης ποινικού χαρακτήρα και ο εισαγγελέας αποφασίσει να απαγγείλει κατηγορίες, το περιφερειακό δικαστήριο θα εξετάσει την υπόθεση ως συνήθη ποινική υπόθεση. Στην περίπτωση αυτή, δικαιούστε επίσης να ασκήσετε έφεση όπως σε κάθε ποινική υπόθεση (βλ. [€ Δελτίο 4](#)).

Τα καθορισμένα πρόστιμα και οι συνοπτικές βεβαιώσεις παράβασης ποινικού χαρακτήρα που εκδίδονται για τροχαίες παραβάσεις μπορούν να [€ εκτελεσθούν](#) και σε άλλο κράτος μέλος.

Εάν παραβιάσετε τους κανόνες περί στάσης και στάθμευσης οχημάτων, θα πρέπει να πληρώσετε κλήση για την παράβαση στάθμευσης. Η κλήση μπορεί να εκδοθεί από την αστυνομία ή από δημοτικό τροχονόμο. Το ύψος της κλήσης κυμαίνεται από 10 έως 50 ευρώ, ανάλογα με την τοποθεσία. Στο [€ Ελσίνκι](#), για παράδειγμα, το ύψος της κλήσης ανέρχεται σε 50 ευρώ για παράβαση στο κέντρο της πόλης και σε 40 ευρώ σε άλλες περιοχές.

Κατά της κλήσης για παράνομη στάθμευση δικαιούστε να υποβάλετε ένσταση. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να υποβάλετε την ένστασή σας στο γραφείο της τροχαίας εντός δύο εβδομάδων από την ημερομηνία του αιτήματος πληρωμής. Εάν το γραφείο της τροχαίας κάνει δεκτή την ένστασή σας, θα αποσύρει το αίτημα πληρωμής. Εάν η ένσταση δεν γίνει δεκτή, δικαιούστε να υποβάλετε καταγγελία κατά της απαίτησης πληρωμής στο [€ διοικητικό δικαστήριο](#) εντός 30 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία ειδοποιηθήκατε για την αρνητική απόφαση. Η απόφαση του διοικητικού δικαστηρίου είναι οριστική και τελεσίδικη.

Επειδή η κλήση για παράβαση στάθμευσης θεωρείται διοικητική κύρωση, δεν μπορεί να εκτελεσθεί σε άλλο κράτος μέλος.

Καταχωρίζονται οι παραβάσεις αυτές στο ποινικό μητρώο;

Τα πρόστιμα δεν καταχωρίζονται στο ποινικό μητρώο. Επομένως, εάν σας επιβληθεί προκαθορισμένο πρόστιμο ή λάβετε συνοπτική βεβαίωση παράβασης ποινικού χαρακτήρα, δεν θα καταχωρισθούν στο ποινικό σας μητρώο. Η κλήση για παράβαση στάθμευσης δεν είναι πρόστιμο αλλά διοικητική κύρωση και, επομένως, δεν καταχωρίζεται στο ποινικό μητρώο.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[€ Αυτόματη επιτήρηση ταχύτητας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 30/06/2019

Δικαιώματα των κατηγορουμένων σε ποινική διαδικασία - Σουηδία

Τα παρόντα ενημερωτικά δελτία εξηγούν τι συμβαίνει όταν ένα πρόσωπο θεωρείται ύποπτο ή κατηγορείται για αδίκημα το οποίο πρέπει να κριθεί από δικαστήριο. Για πληροφορίες σχετικά με παραβάσεις ή σσωνος σημασίας, όπως οι τροχαίες παραβάσεις, στις οποίες επιβάλλεται συνήθως προκαθορισμένη ποινή, όπως πρόστιμο, βλ. [€ Δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα αξιόποινης πράξης μπορείτε να ενημερωθείτε πλήρως σχετικά με τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Περίληψη της ποινικής διαδικασίας

Στη συνέχεια ακολουθεί συνοπτική παρουσίαση των συνήθων σταδίων στις ποινικές διαδικασίες

- αναφορά μιας αξιόποινης πράξης στην αστυνομία
- η ποινική έρευνα (προκαταρκτική εξέταση) διενεργείται από την αστυνομία σε περίπτωση σοβαρότερων αδικημάτων, η έρευνα διεξάγεται από τον εισαγγελέα
- υπάρχει πιθανότητα, στις περισσότερες περιπτώσεις, να έχετε δημόσιο νομικό σύμβουλο
- σε περίπτωση σοβαρότερων ή επαναλαμβανόμενων αξιόποινων πράξεων, ο εισαγγελέας μπορεί να ζητήσει από το δικαστήριο την προφυλάκισή σας. Διεξάγεται ειδική ακρόαση
- ο εισαγγελέας ασκεί δίωξη στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο
- το πρωτοβάθμιο δικαστήριο διεξάγει δίκη (κύρια επ' ακροατηρίου διαδικασία) για να εξετάσει εάν αποδεδειγμένα έχετε διαπράξει την αξιόποινη πράξη και, σε αυτή την περίπτωση, αποφασίζει για τις ποινές κλπ.
- εάν ένας διάδικος ασκήσει έφεση, το Εφετείο εξετάζει αν η απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου πρέπει να επικυρωθεί ή να μεταβληθεί
- σε ορισμένες περιπτώσεις, η απόφαση μπορεί επίσης να επανεξεταστεί από το Ανώτατο Δικαστήριο
- η απόφαση καθίσταται νομικά εκτελεστή, δηλαδή τελεσίδικη, και η ποινή εκτελείται σε περίπτωση καταδίκης.

Μπορείτε να βρείτε αναλυτικές πληροφορίες για όλα αυτά τα στάδια της διαδικασίας και τα δικαιώματά σας στα ενημερωτικά δελτία. Η παρούσα πληροφόρηση δεν αντικαθιστά τη συμβουλή δικηγόρου, αλλά απλώς σας παρέχει ορισμένες κατευθύνσεις. Εάν χρειάζεστε συνδρομή, απευθυνθείτε πάντοτε σε έναν δικηγόρο ή άλλον εμπειρογνώμονα για να διαπιστώσετε τα ισχύοντα στη συγκεκριμένη κατάσταση.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημειώνεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαδραματίζει κανένα ρόλο στις ποινικές διαδικασίες στα κράτη μέλη και δεν μπορεί να σας βοηθήσει σε περίπτωση που θέλετε να υποβάλετε καταγγελία. Στα παρόντα ενημερωτικά δελτία περιέχονται πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους για τις πληροφορίες που χρειάζεστε

[🔗 1 – Παροχή νομικών συμβουλών](#)

[🔗 2 – Τα δικαιώματά μου κατά το στάδιο της έρευνας](#)

- ανάκριση
- σύλληψη
- προσωρινή κράτηση
- συνέχιση της έρευνας από την αστυνομία
- η προετοιμασία της δίκης από την υπεράσπιση
- άσκηση δίωξης

[🔗 3 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

[🔗 4 – Τα δικαιώματά μου μετά τη δίκη](#)

[🔗 5 – Τροχαίες παραβάσεις](#)

Σχετικοί σύνδεσμοι

[🔗 Σουηδικά δικαστήρια](#)

[🔗 Σουηδική Εισαγγελική Αρχή](#)

[🔗 Σουηδικός Δικηγορικός Σύλλογος](#)

[🔗 Αρχή Αποζημίωσης και Στήριξης Θυμάτων Εγκληματικών Πράξεων](#)

[🔗 Σουηδική Υπηρεσία Σωφρονιστικών Ιδρυμάτων και Επιμελητών Κοινωνικής Αρωγής](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται

να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 12/11/2015

1 - Παροχή νομικών συμβουλών

Είναι εξαιρετικά σημαντικό να λάβετε την ανεξάρτητη συνδρομή δικηγόρου σε περίπτωση εμπλοκής σας με οποιονδήποτε τρόπο σε ποινική διαδικασία. Τα ενημερωτικά δελτία εξηγούν πότε και υπό ποιες περιστάσεις έχετε δικαίωμα να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Σας εξηγούν επίσης πώς μπορεί να σας συνδράμει ο δικηγόρος. Το παρόν γενικό ενημερωτικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο καλύπτεται η αμοιβή του δικηγόρου, εάν δεν είστε σε θέση να τον πληρώσετε.

Το δικαίωμά σας να έχετε δημόσιο συνήγορο υπεράσπισης

Εάν το δικαστήριο διατάξει την προσωρινή κράτησή σας, θα οριστεί αμέσως δημόσιος συνήγορος υπεράσπισής σας. Αν, όμως, δεν τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση, δεν μπορείτε να έχετε δημόσιο συνήγορο υπεράσπισης πριν αρχίσει η ποινική δίκη. Εντούτοις, έχετε πάντοτε το δικαίωμα να ζητήσετε τον διορισμό δημόσιου συνηγόρου υπεράσπισης για εσάς, εάν είστε ύποπτος διάπραξης αξιόποινης πράξης η οποία επισύρει ελάχιστη ποινή φυλάκισης έξι μηνών. Μπορεί να έχετε επίσης δικαίωμα για τον διορισμό δημόσιου συνηγόρου υπεράσπισης και σε άλλες περιπτώσεις.

Πώς μπορώ να βρω δικηγόρο

Εάν επιθυμείτε έναν συγκεκριμένο δικηγόρο, κανονικά έχετε δικαίωμα να ζητήσετε να διοριστεί το εν λόγω πρόσωπο ως δημόσιος συνήγορος υπεράσπισής σας. Διαφορετικά, το πρωτοβάθμιο δικαστήριο θα διορίσει έναν δημόσιο συνήγορο υπεράσπισής σας. Σε αυτή την περίπτωση, το εν λόγω πρόσωπο θα επιλεγεί μεταξύ των δικηγόρων που αναλαμβάνουν τακτικά υποθέσεις ως δημόσιοι συνήγοροι υπεράσπισης στο συγκεκριμένο δικαστήριο. Κάθε πρωτοβάθμιο δικαστήριο διαθέτει κατάλογο τοπικών δικηγόρων οι οποίοι συνήθως αναλαμβάνουν υποθέσεις ως δημόσιοι συνήγοροι υπεράσπισης.

Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε δικηγόρους που ασχολούνται με ποινικές υποθέσεις στον ιστότοπο του [Ευρωπαϊκού Δικηγορικού Συλλόγου Σουηδίας](#).

Αμοιβή δικηγόρου

Εάν διοριστεί δημόσιος συνήγορος υπεράσπισής σας, το κράτος θα πληρώσει τα δικηγορικά έξοδα. Εάν κριθείτε ένοχος για την αξιόποινη πράξη για την οποία κατηγορείστε, ενδέχεται, ανάλογα με την οικονομική σας κατάσταση, να επιστρέψετε το σύνολο ή μέρος αυτού του ποσού. Αυτό αποφασίζεται από το δικαστήριο.

Εάν επιθυμείτε δικηγόρο ο οποίος ασκεί το επάγγελμα σε άλλο μέρος της χώρας από τον τόπο στον οποίο βρίσκεται το αρμόδιο δικαστήριο, ενδεχομένως θα πρέπει να πληρώσετε εσείς ο ίδιος τα έξοδα ταξιδιού και τον χρόνο ταξιδιού του δικηγόρου.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε ιδιωτικό νομικό σύμβουλο. Σε αυτή την περίπτωση, θα πρέπει να πληρώσετε το συνολικό ποσό από μόνος σας. Εάν αθωωθείτε, ωστόσο, μπορεί να σας επιστραφεί το σύνολο ή μέρος αυτού του ποσού.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Ευρωπαϊκός Δικηγορικός Σύλλογος](#)

[Εθνική Αρχή Νομικής Συνδρομής](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 12/11/2015

2 -Τα δικαιώματά μου κατά την έρευνα μιας αξιόποινης πράξης και πριν η υπόθεση παραπεμφθεί στο δικαστήριο



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [SV](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

Προϋπόθεση για να κινηθεί οποιαδήποτε ποινική διαδικασία είναι να υπάρξει κοινοποίηση αξιόποινης πράξης στην αστυνομία ή τον εισαγγελέα. Σκοπός της ποινικής έρευνας είναι να διαπιστωθεί αν έχει διαπραχθεί αξιόποινη πράξη και, αν όντως έχει διαπραχθεί, να εντοπιστούν το πρόσωπο ή τα πρόσωπα που θεωρούνται ύποπτα γι' αυτή την πράξη.

Εάν πρόκειται για σοβαρή εγκληματική πράξη και υπάρχει ύποπτος, η έρευνα διεξάγεται από εισαγγελέα. Σε διαφορετική περίπτωση, η έρευνα διεξάγεται από την αστυνομία.

Ποια είναι τα στάδια μιας ποινικής έρευνας;

Ανακριτική διαδικασία

Πρώτα εξετάζονται τα πρόσωπα που εικάζεται ότι ενδεχομένως έχουν πληροφορίες οι οποίες θα μπορούσαν να είναι χρήσιμες για την έρευνα. Τα πρόσωπα αυτά είναι το θύμα της αξιόποινης πράξης, το πρόσωπο που θεωρείται ύποπτο ως δράστης, εάν υπάρχει, ή μάρτυρες. Ο ύποπτος για τη διάπραξη αξιόποινης πράξης μπορεί είτε να τεθεί υπό κράτηση είτε να αφεθεί ελεύθερος κατά την ανάκριση.

Μπορούν επίσης να ληφθούν διάφορα δείγματα και να δοθούν σε άλλες αρχές για ανάλυση. Όλες οι καταθέσεις λαμβάνονται από την αστυνομία και μόνο σε έκτακτες περιστάσεις παρίσταται εισαγγελέας. Εάν δεν ομιλείτε τη γλώσσα, πρέπει να διατίθεται διερμηνέας. Εάν υπάρχουν αποχρώσεις ενδείξεις ότι κάποιος διέπραξε αξιόποινη πράξη, το πρόσωπο αυτό πρέπει να ενημερωθεί κατά την ανάκρισή του ότι θεωρείται ύποπτο.

Σύλληψη

Εάν ο εισαγγελέας κρίνει ότι υπάρχουν σοβαρές υπόνοιες ενοχής, μπορεί να διατάξει τη σύλληψή σας. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει επίσης να συντρέχει κίνδυνος, εάν παραμείνετε ελεύθερος, να παρεμποδίσετε την έρευνα ή να συνεχίσετε να διαπράττετε αξιόποινες πράξεις ή να διαφύγετε. Τότε ο εισαγγελέας πρέπει, εντός συγκεκριμένης προθεσμίας, είτε να σας αφήσει ελεύθερο ή να ζητήσει την προσωρινή κράτησή σας από το πρωτοβάθμιο δικαστήριο.

Προσωρινή κράτηση

Εάν είστε ύποπτος διάπραξης σοβαρής αξιόποινης πράξης και υπάρχουν ειδικοί λόγοι να τεθείτε υπό κράτηση, ο εισαγγελέας μπορεί να ζητήσει από το πρωτοβάθμιο δικαστήριο να διατάξει την προφυλάκισή σας. Η διάσκεψη για να κριθεί η προφυλάκιση πρέπει να πραγματοποιηθεί εντός τεσσάρων ημερών από τη σύλληψή σας. Σε αυτή τη διάσκεψη, το πρωτοβάθμιο δικαστήριο θα εξετάσει εάν πρέπει να παραμείνετε υπό κράτηση ή να αφεθείτε ελεύθερος. Εάν προφυλακιστείτε, το διάταγμα προφυλάκισης πρέπει να επανεξετάζεται σε τακτά διαστήματα.

Συνέχιση της αστυνομικής έρευνας

Ανεξάρτητα από το αν έχετε τεθεί υπό κράτηση ή όχι, η έρευνα θα συνεχιστεί για να διευκρινιστεί αν υπάρχουν επαρκώς σοβαρές υπόνοιες, ώστε να ασκηθεί δίωξη εις βάρος σας. Η έρευνα πρέπει να διεξαχθεί το ταχύτερο δυνατό, ιδίως εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση. Εάν είναι απαραίτητο να συνεχιστεί η έρευνα για μεγαλύτερο διάστημα, ενδέχεται να διεξαχθούν περισσότερες διασκέψεις για να αποφασιστεί η συνέχιση της κράτησης. Όταν ολοκληρωθεί η έρευνα, η αστυνομία υποβάλλει τη δικογραφία στον εισαγγελέα και στον ύποπτο και τον συνήγορο υπεράσπισής του. Εσείς και ο συνήγορος υπεράσπισής σας έχετε δικαίωμα να ζητήσετε να προστεθεί στα στοιχεία της έρευνας οτιδήποτε σας αφορά και το θεωρείτε σημαντικό, πριν να αποφασίσει ο εισαγγελέας αν θα ασκήσει δίωξη ή όχι εις βάρος σας.

Προετοιμασία της υπεράσπισης

Εσείς και ο δικηγόρος σας έχετε δικαίωμα να προσκομίσετε τα δικά σας αποδεικτικά στοιχεία για να χρησιμοποιηθούν στο δικαστήριο. Έχετε επίσης δικαίωμα να συναντάτε το δικηγόρο σας, ώστε να προετοιμαστείτε για την επ' ακροατηρίου διαδικασία.

Άσκηση δίωξης

Εάν ο εισαγγελέας πιστεύει ότι έχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία εις βάρος σας ώστε να καταδικαστείτε, πρέπει να απαγγείλει κατηγορίες εις βάρος σας. Το κατηγορητήριο πρέπει να είναι σαφές ως προς την αξιόποινη πράξη για την οποία θεωρείστε ύποπτος και τις πράξεις σας που συνιστούν ποινικό αδίκημα. Πρέπει επίσης να αναφέρει με σαφήνεια τα αποδεικτικά στοιχεία που θα παρουσιάσει ο εισαγγελέας σε βάρος σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας κατά τα διάφορα στάδια της διαδικασίας, κάντε κλικ στους ακόλουθους συνδέσμους:

- [Ανακριτική διαδικασία \(1\)](#)
- [Σύλληψη \(2\)](#)
- [Προσωρινή κράτηση \(3\)](#)
- [Συνέχιση της έρευνας από την αστυνομία \(4\)](#)
- [Προετοιμασία της υπόθεσης από την υπεράσπιση \(5\)](#)
- [Άσκηση δίωξης \(6\)](#)

Ανακριτική διαδικασία (1)

Για ποιο λόγο θα μπορούσε να με εξετάσει η αστυνομία;

Σκοπός της ανακριτικής διαδικασίας είναι να διαπιστωθεί αν έχει διαπραχθεί αξιόποινη πράξη και, εάν όντως έχει διαπραχθεί, αν μπορείτε να δώσετε πληροφορίες. Αυτό ισχύει είτε είστε μάρτυρας είτε θύμα αξιόποινης πράξης είτε ύποπτος.

Ποιος θα είναι παρών κατά την ανάκριση;

Η ανάκριση θα διεξαχθεί από την αστυνομία. Ένας ή περισσότεροι αστυνομικοί μπορούν να διενεργήσουν την ανάκριση. Ο εισαγγελέας δεν είναι συνήθως παρών κατά την ανάκριση. Εάν είστε ύποπτος για τη διάπραξη αξιόποινης πράξης για την οποία δικαιούστε να έχετε δικηγόρο, μπορείτε να ζητήσετε τον διορισμό συνηγόρου που θα είναι παρών κατά την ανάκριση.

Εάν δεν ομιλείτε τη γλώσσα, έχετε επίσης δικαίωμα διορισμού διερμηνέα. Η αστυνομία καταβάλλει τα έξοδα του διερμηνέα. Κανονικά πρέπει να περιμένετε μέχρι να παραστεί δικηγόρος και να έχετε διερμηνέα πριν απαντήσετε σε ερωτήσεις. Ο εισαγγελέας ή η αστυνομία αποφασίζει ποιος άλλος έχει δικαίωμα να παραστεί στην ανάκριση.

Τι θα συμβεί κατά την ανάκριση;

Η αστυνομία θα σας ενημερώσει κατά την έναρξη της ανάκρισης εάν ανακρίνεστε ως ύποπτος ή για άλλο λόγο. Δεν θα σας διαβάσουν τα δικαιώματά σας. Έχετε δικαίωμα τόσο να σιωπήσετε όσο και να μιλήσετε κατά την ανάκριση. Οτιδήποτε πείτε μπορεί να χρησιμοποιηθεί εις βάρος σας. Η κατάθεση μπορεί να καταγραφεί είτε ηχητικά είτε γραπτά υπό μορφή περίληψης των όσων έχετε πει.

Ποιος είναι ο ρόλος του δικηγόρου κατά την ανάκριση;

Ο ρόλος του δικηγόρου κατά τη ανάκριση είναι να απαντά σε ενδεχόμενες ερωτήσεις σας και να εγγυηθεί ότι η ανάκριση διεξάγεται σωστά. Ο δικηγόρος δεν έχει δικαίωμα να παρέμβει στην ανάκριση, εάν αυτή διενεργείται σωστά. Μπορεί, ωστόσο, να σας υποβάλει ερωτήσεις.

Υπάρχουν απαγορεύσεις κατά την ανάκριση;

Κατά την ανάκριση, η αστυνομία δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιεί πληροφορίες που είναι γνωστό ότι είναι λανθασμένες ή να δίνει υποσχέσεις ή να προσφέρει την προοπτική πλεονεκτημάτων για να αποσπάσει ομολογία. Ούτε μπορεί να απειλήσει τον ύποπτο, να του ασκήσει πίεση ή να τον εξαντλήσει εσκεμμένα. Ο ανακρινόμενος έχει επίσης δικαίωμα για τα συνήθη γεύματα και την αναγκαία ανάπαυση.

Πόσο μπορεί να διαρκέσει η κράτησή μου για την ανάκριση;

Εάν δεν έχετε συλληφθεί, κανονικά απαγορεύεται να κρατηθείτε για ανάκριση για περισσότερο από έξι ώρες. Σε έκτακτες περιπτώσεις, ενδέχεται να υποχρεωθείτε να παραμείνετε άλλες έξι ώρες. Μετά την παρέλευση αυτού του διαστήματος, έχετε δικαίωμα να αποχωρήσετε, εκτός εάν τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση. Για τα παιδιά ισχύουν ειδικές διατάξεις.

Πώς περατώνεται η ανάκριση;

Κατά το τέλος της ανάκρισης, σας παρέχεται η δυνατότητα να ακούσετε την ηχογραφημένη κατάθεση σας ή να σας διαβάσουν το πρακτικό που συνέταξε η αστυνομία. Στη συνέχεια, θα ερωτηθείτε εάν αυτά που έχουν καταγραφεί αποδίδουν με σωστό τρόπο όσα είπατε κατά την ανάκριση.

Τι ακολουθεί μετά την ανάκριση;

Μετά την ανάκριση, η αστυνομία ενημερώνει τον εισαγγελέα ή τον αξιωματικό της αστυνομίας που διενεργεί την έρευνα για το τι έχει συμβεί. Σε περίπτωση λιγότερο σοβαρών αξιόποινων πράξεων, δεν υποβάλλεται έκθεση στον εισαγγελέα μέχρι να ολοκληρωθεί ή έρευνα. Εάν είστε ύποπτος αξιόποινης πράξης που μπορεί να επισύρει προσωρινή κράτηση, αποστέλλεται συχνά στον εισαγγελέα έκθεση μετά από κάθε στάδιο της έρευνας. Ο εισαγγελέας στη συνέχεια αποφασίζει αν θα συλληφθείτε ή θα αφεθείτε ελεύθερος.

Σύλληψη (2)

Σε ποιες περιπτώσεις θα μπορούσαν να με συλλάβουν;

Εάν υπάρχουν λόγοι να τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση, μπορεί να συλληφθείτε ενόσω το δικαστήριο εξετάζει το ζήτημα της προσωρινής κράτησης. Οι λόγοι που συντρέχουν στο να τεθείτε υπό κράτηση εξηγούνται στο σημείο [Προσωρινή κράτηση \(3\)](#). Μπορεί επίσης να συλληφθείτε ακόμη και αν δεν πληρούνται εξ ολοκλήρου οι λόγοι προσωρινής κράτησης, εφόσον υπάρχουν εύλογες υπόνοιες ότι εσείς έχετε διαπράξει την αξιόποινη πράξη και κρίνεται πολύ σημαντικό να προφυλακιστείτε ενώ εκκρεμεί η συνέχιση της έρευνας.

Ποιος εκδίδει το ένταλμα σύλληψης;

Ο εισαγγελέας αποφασίζει αν θα συλληφθείτε ή όχι. Το ένταλμα πρέπει να αναγράφει με σαφήνεια για ποια αξιόποινη πράξη είστε ύποπτος και γιατί συλλαμβάνεστε. Εάν το ένταλμα σύλληψης δεν ακυρωθεί από τον εισαγγελέα, αυτός πρέπει να υποβάλει αίτημα προφυλάκισής σας στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο το αργότερο έως τις 12 το μεσημέρι την τρίτη ημέρα μετά την έκδοση του εντάλματος. Σε διαφορετική περίπτωση, πρέπει να δώσει διαταγή να αφεθείτε ελεύθερος. Το δικαστήριο πρέπει να πραγματοποιήσει άμεσα ακρόαση για να αποφανθεί επί της προσωρινής κράτησης και, σε κάθε περίπτωση, το αργότερο εντός τεσσάρων ημερών από τη σύλληψή σας ή από την εκτέλεση του εντάλματος σύλληψης.

Ποιος μπορεί να με συλλάβει;

Εάν συντρέχουν λόγοι να συλληφθείτε, ένας αστυνόμος μπορεί να σας συλλάβει ακόμα και χωρίς ένταλμα σύλληψης σε επείγουσες περιπτώσεις. Εάν συλληφθείτε επ' αυτοφώρω κατά τη διάπραξη εγκλήματος που μπορεί να επισύρει ποινή φυλάκισης ή υπάρχει κίνδυνος να διαφύγετε από τον τόπο του εγκλήματος, μπορεί να σας συλλάβει οποιοσδήποτε. Το ίδιο ισχύει εάν καταζητείστε για έγκλημα. Το πρόσωπο που σας συλλαμβάνει πρέπει, ωστόσο, να σας παραδώσει σε αστυνομικό το συντομότερο δυνατό.

Μπορώ να έχω τη συνδρομή δικηγόρου;

Εάν συλληφθείτε, έχετε δικαίωμα να ζητήσετε τον διορισμό δημόσιου συνήγορου υπεράσπισής σας. Ο συνήγορος διορίζεται από το κατά τόπο αρμόδιο δικαστήριο με αίτημα του εισαγγελέα.

Τι συμβαίνει κατά τον χρόνο κράτησής μου;

Για όσο διάστημα είστε κρατούμενος, η αστυνομία έχει δικαίωμα να σας ανακρίνει περαιτέρω. Σε αυτή την περίπτωση, ισχύουν οι ίδιοι κανόνες με αυτούς των προγενέστερων σταδίων της ανάκρισης.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου για όσο χρόνο είμαι κρατούμενος;

Για όσο διάστημα είστε υπό κράτηση, ο εισαγγελέας μπορεί να απαγορεύσει την επικοινωνία σας με τα πρόσωπα που επιθυμείτε. Εάν ζητήσετε ιατρό ή να επικοινωνήσετε με την πρεσβεία ή το προξενείο σας, η αστυνομία έχει καθήκον να ενεργήσει ως μεσολαβητής. Επίσης, έχετε πάντοτε το δικαίωμα να επικοινωνήσετε με τον δικηγόρο σας και να τον συναντήσετε χωρίς την παρουσία κανενός άλλου. Για όσο διάστημα είστε κρατούμενος, κανονικά θα κρατείστε σε κρατητήριο της αστυνομίας.

Προσωρινή κράτηση (3)

Πότε μπορεί να ζητηθεί η κράτησή μου;

Εάν υπάρχουν καταφανείς λόγοι να θεωρείστε ύποπτος διάπραξης αξιόποινης πράξης που μπορεί να επισύρει ποινή ενός έτους ή μεγαλύτερη, μπορεί να ζητηθεί η προσωρινή κράτησή σας. Εντούτοις, πρέπει επίσης να συντρέχει κίνδυνος

- να διαφύγετε ή να μην παραστείτε στη δίκη ή να μην εκτίσετε την ποινή σας, ή
- ενόσω είστε ελεύθερος, να εξαφανίσετε αποδεικτικά στοιχεία ή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο να εμποδίσετε τη διερεύνηση της υπόθεσης, ή
- να συνεχίσετε να διαπράττετε αξιόποινες πράξεις.

Στην περίπτωση που η ελαφρύτερη ποινή για το αδίκημα είναι διετής φυλάκιση, κανονικά θα τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση, εκτός εάν είναι προφανές ότι δεν υπάρχουν λόγοι να τεθείτε υπό κράτηση.

Ανεξάρτητα από τη σοβαρότητα της αξιόποινης πράξης, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει την κράτησή σας, εάν είστε άγνωστος και αρνηθείτε να δηλώσετε το όνομα και τη διεύθυνσή σας ή εάν συντρέχουν λόγοι για να θεωρηθεί ότι οι πληροφορίες που έχετε δώσει είναι ψευδείς. Μπορεί επίσης να τεθείτε υπό κράτηση εάν ο τόπος κατοικίας σας δεν είναι στη Σουηδία και υπάρχει κίνδυνος να φυγοδικήσετε ή να μην εκτίσετε την ποινή σας εγκαταλείποντας τη χώρα.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί επίσης να τεθείτε υπό κράτηση ακόμη και αν υπάρχουν μόνο «αποχρώσεις ενδείξεις» να θεωρηθείτε ύποπτος για τη διάπραξη αξιόποινης πράξης. Αυτές συνιστούν χαμηλότερο βαθμό υπόνοιας σε σύγκριση με τους «καταφανείς λόγους».

Δεν είναι δυνατό να τεθείτε υπό κράτηση, εάν υπάρχει η πεποίθηση ότι η ποινή θα είναι μόνο πρόστιμο.

Υπάρχουν προσωπικοί λόγοι για τους οποίους θα μπορούσα να μην τεθώ υπό κράτηση;

Το δικαστήριο θα πρέπει να σταθμίσει την αναγκαιότητα κράτησής σας και τις συνέπειες της κράτησης για εσάς. Εάν η κράτησή σας συνεπάγεται υπέρμετρη παραβίαση δικαιωμάτων ή ζημία για εσάς, μπορεί να μην τεθείτε υπό κράτηση. Το ζήτημα αυτό μπορεί να ανακύψει, παραδείγματος χάρη, σε περίπτωση που η έρευνα είναι χρονοβόρα.

Τι συμβαίνει εάν είμαι ηλικίας κάτω των 18 ετών;

Υπάρχουν ειδικοί κανόνες για τους νέους ηλικίας από 15 έως 18 ετών. Βάσει αυτών των διατάξεων, πρέπει να υπάρχουν περισσότεροι λόγοι για να τεθούν υπό κράτηση. Είτε το έγκλημα πρέπει να είναι πολύ σοβαρό, είτε πρέπει να συντρέχουν και άλλοι πολλοί σοβαροί λόγοι για την κράτησή τους.

Έχω δικαίωμα να μιλήσω με δικηγόρο και να έχω διερμηνέα κατά την διάσκεψη που θα κρίνει την προσωρινή κράτηση;

Θα είστε παρών μαζί με τον δημόσιο συνήγορο υπεράσπισής σας, ο οποίος θα είναι δικηγόρος, στη διάσκεψη στο δικαστήριο όπου θα εξεταστεί αν θα τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση. Διατηρείτε πάντοτε το δικαίωμα να έχετε δημόσιο συνήγορο υπεράσπισης, εάν ζητηθεί η προφυλάκισή σας. Εάν χρειάζεστε διερμηνέα, θα συμμετέχει και αυτός στη διαδικασία και θα μεταφράζει όλα όσα λέγονται.

Τι θα συμβεί στη διάσκεψη που θα κρίνει την προσωρινή κράτηση;

Σε αυτή τη διάσκεψη, ο εισαγγελέας θα παραθέσει τις εις βάρος σας υπόνοιες ενοχής. Θα σας δοθεί επίσης η ευκαιρία να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας. Ο εισαγγελέας, ο δικηγόρος σας και ο δικαστής έχουν δικαίωμα να σας υποβάλουν ερωτήσεις. Έχετε τη δυνατότητα να αποφασίσετε αν επιθυμείτε ή όχι να απαντήσετε στις ερωτήσεις. Κανονικά, κατά τη συζήτηση του αιτήματος προφυλάκισης, δεν τίθενται ερωτήσεις ούτε στο θύμα ούτε σε μάρτυρες. Μπορεί, ωστόσο, να διαβαστούν όσα είπατε στην κατάθεσή σας στην αστυνομία. Ο εισαγγελέας μπορεί επίσης να παρουσιάσει το αποτέλεσμα ιατροδικαστικών ή ιατρικών εξετάσεων.

Το ένταλμα προσωρινής κράτησης

Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας, το πρωτοβάθμιο δικαστήριο αποσύρεται για να αποφασίσει αν πρέπει να τεθείτε υπό κράτηση ή όχι. Το δικαστήριο στη συνέχεια ανακοινώνει την απόφασή του παρουσία σας. Εάν δεν αποφασιστεί η προφυλάκισή σας, έχετε δικαίωμα να αποφυλακιστείτε άμεσα. Εάν τεθείτε υπό κράτηση, το δικαστήριο αποφασίζει ταυτόχρονα τη μέγιστη προθεσμία εντός της οποίας ο εισαγγελέας πρέπει να κινήσει τη δικαστική διαδικασία. Το δικαστήριο αποφασίζει συνήθως η απαγγελία κατηγοριών να πραγματοποιηθεί εντός προθεσμίας δύο εβδομάδων από την έκδοση του εντάλματος προσωρινής κράτησης. Σε αναμονή της κύριας δίκης στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο, θα είστε υπό κράτηση.

Τι συμβαίνει εάν δεν ολοκληρωθεί η έρευνα μέχρι την ημερομηνία που όρισε το δικαστήριο;

Εάν εξακολουθείτε να θεωρείστε ύποπτος όταν εκπνεύσει η προθεσμία που όρισε το δικαστήριο για την κίνηση της δικαστικής διαδικασίας και δεν έχει, παρόλα αυτά, ολοκληρωθεί η έρευνα, ο εισαγγελέας μπορεί να ζητήσει να παραταθεί η προθεσμία για την άσκηση δίωξης. Μπορεί να απαιτηθεί νέα διάσκεψη για να εξεταστεί αν πρέπει να συνεχιστεί η κράτησή σας. Αυτές οι νέες διασκέψεις συνήθως διεξάγονται με βιντεοδιάσκεψη. Αυτό σημαίνει ότι συμμετέχετε από τον τόπο κράτησής σας με την παρουσία του δικηγόρου σας, ο εισαγγελέας συμμετέχει από το γραφείο του και ο δικαστής βρίσκεται στην αίθουσα του δικαστηρίου.

Τι συμβαίνει εάν τεθώ υπό κράτηση με χαμηλότερο βαθμό υπόνοιας;

Εάν τεθείτε υπό κράτηση ως ύποπτος αξιόποινης πράξης με βάση «αποχρώσεις ενδείξεις», πρέπει να υποβάλει ο εισαγγελέας περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος σας εντός μίας εβδομάδας, έτσι ώστε να ενισχυθούν οι υπόνοιες σε «καταφανείς λόγους». Διαφορετικά, πρέπει να αφεθείτε ελεύθερος.

Τι συμβαίνει στην περίπτωση ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης;

Εάν εκδοθεί [Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#) σε οποιοδήποτε άλλο κράτος μέλος, αυτό μπορεί να εξεταστεί από το δικαστήριο της χώρας στην οποία βρίσκεστε. Το δικαστήριο θα αποφασίσει αν πρέπει να εκδοθεί στη χώρα που εξέδωσε το ένταλμα. Έχετε επίσης δικαίωμα να μιλήσετε με δικηγόρο και να έχετε διερμηνέα στις συνεδριάσεις αυτές. Ο εισαγγελέας μπορεί να κρίνει πριν τη διεξαγωγή αυτών των ακροάσεων ότι πρέπει να συλληφθείτε και το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει την κράτησή σας μέχρι να καταστεί δυνατή η έκδοσή σας. Το δικαστήριο δεν εξετάζει το ζήτημα της ενοχής σας, αλλά μόνο αν πληρούνται οι τυπικές προϋποθέσεις για την έκδοσή σας.

Μπορούν να επιβληθούν περιορισμοί του δικαιώματός μου να επικοινωνήσω με άλλους;

Όταν εξετάσει το ζήτημα της κράτησής σας, το δικαστήριο θα αποφασίσει αν ο εισαγγελέας έχει δικαίωμα να περιορίσει τη δυνατότητα επικοινωνίας σας με τον έξω κόσμο, δηλαδή να διαβάσετε εφημερίδες και να παρακολουθείτε τηλεόραση καθώς και να επικοινωνείτε με φίλους και μέλη της οικογένειάς σας. Το ίδιο ισχύει και όσον αφορά τη δυνατότητα συνεύρεσης σας με άλλους κρατούμενους. Ο εισαγγελέας είναι αρμόδιος να αποφασίσει την έκταση αυτών των περιορισμών. Έχετε, ωστόσο, δικαίωμα να επικοινωνείτε με τον δικηγόρο σας και την πρεσβεία της χώρας σας ανά πάσα στιγμή.

Έχω δικαίωμα να στέλνω και να λαμβάνω αλληλογραφία;

Έχετε δικαίωμα να γράφετε επιστολές σε οποιονδήποτε επιθυμείτε, αλλά όλη η αλληλογραφία από και προς εσάς θα διαβάζεται από τον εισαγγελέα. Εάν οι επιστολές περιέχουν οτιδήποτε σχετίζεται με το εικαζόμενο έγκλημα, είτε η επιστολή δεν προωθείται στον αποδέκτη είτε απαλείφονται τα σχετικά μέρη της επιστολής. Κανένας δεν μπορεί να διαβάσει την αλληλογραφία σας με τον δικηγόρο σας, οτιδήποτε και αν περιέχουν αυτές οι επιστολές.

Μπορώ να ασκήσω προσφυγή κατά του εντάλματος κράτησης;

Εάν διαφωνείτε με την κράτησή σας, μπορείτε να ασκήσετε έφεση στο Εφετείο κατά του εντάλματος κράτησης. Το Εφετείο εξετάζει τα έγγραφα του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου χωρίς ακρόαση και θα αποφασίσει αν πρέπει να παραμείνετε υπό κράτηση ή όχι. Υπάρχει δυνατότητα υποβολής αίτησης αναίρεσης κατά της απόφασης του Εφετείου ενώπιον του Ανώτατου Δικαστηρίου, αλλά για να εξεταστεί η υπόθεση σε αυτόν τον βαθμό απαιτείται να συντρέχουν ειδικοί λόγοι.

Μπορεί να υπάρξουν λόγοι αποφυλάκισής μου;

Εάν πάψουν να συντρέχουν λόγοι κράτησής σας, ο εισαγγελέας πρέπει να διατάξει τον τερματισμό της κράτησης. Αυτό μπορεί να οφείλεται στην αποδυνάμωση των εις βάρος σας αποδεικτικών στοιχείων ή στο ότι δεν υφίστανται πλέον ειδικοί λόγοι να συνεχιστεί η κράτησή σας διότι, παραδείγματος χάρι, δεν τίθεται πλέον ζήτημα ότι θα μπορούσατε να παρεμποδίσετε την έρευνα. Εάν σε νέα διάσκεψη που θα εξετάσει το ζήτημα της κράτησης το δικαστήριο αποφασίσει ότι δεν υφίστανται πλέον λόγοι να συνεχιστεί η κράτησή σας, το δικαστήριο πρέπει να διατάξει την άμεση αποφυλάκισή σας.

Μπορώ να αφεθώ ελεύθερος με την καταβολή εγγύησης;

Δεν υπάρχει δυνατότητα αποφυλάκισης με καταβολή εγγύησης στη Σουηδία.

Συνέχιση της αστυνομικής έρευνας (4)

Η αστυνομία θα συγκεντρώσει μόνο αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος μου;

Κατά τη διεξαγωγή της έρευνάς της, η αστυνομία είναι υποχρεωμένη να συγκεντρώσει τόσο επιβαρυντικά όσο και ελεφρυντικά αποδεικτικά στοιχεία. Εάν επιθυμείτε να εξετάσει η αστυνομία συγκεκριμένα πρόσωπα, πρέπει να το συζητήσετε με το δικηγόρο σας πριν υποβάλετε το σχετικό αίτημα στην αστυνομία.

Έχει η αστυνομία δικαίωμα να πραγματοποιήσει έρευνες, να λάβει δείγματα DNA, δακτυλικά αποτυπώματα κλπ.;

Εφόσον υπάρχει ένταλμα εισαγγελέα, η αστυνομία έχει δικαίωμα να πραγματοποιήσει έρευνα στην κατοικία, τον τόπο εργασίας, το αυτοκίνητό σας ή σε οποιοδήποτε άλλο χώρο που έχει σημασία για την έρευνα. Αυτό ισχύει μόνο εάν είστε ύποπτος εγκλήματος που επισύρει ποινή φυλάκισης. Μπορούν επίσης να εκδοθούν διαταγές διενέργειας σωματικής έρευνας και ιατρικών εξετάσεων και

λήψης δειγμάτων DNA. Σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να είναι αναγκαίο να σας εξετάσει ιατρός, εάν έχετε τραύματα στο σώμα σας, ή εάν αυτά μπορεί να συνδέονται με την εγκληματική πράξη την οποία θεωρείτε ύποπτος ότι διαπράξατε. Εάν συλληφθείτε ή τεθείτε υπό κράτηση, είστε επίσης υποχρεωμένος να δώσετε δακτυλικά αποτυπώματα και να φωτογραφηθείτε.

Έχω δικαίωμα να μελετήσω τον φάκελο της αστυνομικής έρευνας;

Στη συνέχεια της έρευνάς της, η αστυνομία θα συγκεντρώσει υλικό στο οποίο θα βασιστεί η απόφαση του εισαγγελέα αν θα ασκήσει ή όχι δίωξη εις βάρος σας. Πριν λάβει αυτή την απόφαση ο εισαγγελέας, έχετε δικαίωμα να μελετήσετε όλο τον φάκελο της έρευνας με τη βοήθεια διερμηνέα ή μεταφραστή. Συνήθως δεν υπάρχει αρκετός χρόνος για τη μετάφραση όλων των εγγράφων στη γλώσσα σας, αλλά έχετε δικαίωμα να ενημερωθείτε για το περιεχόμενο από διερμηνέα που θα σας διαβάξει το περιεχόμενο των εγγράφων της έρευνας. Ο δικηγόρος σας έχει επίσης δικαίωμα να μελετήσει τη δικογραφία.

Τι συμβαίνει σε περίπτωση μεταβολής των υπονοιών κατά τη διάρκεια της έρευνας;

Οι εις βάρος σας υπόνοιες ενδέχεται να αλλάξουν κατά τη διάρκεια της έρευνας. Αυτό σημαίνει ότι μπορεί να προστεθούν περισσότερες υπόνοιες ότι διαπράξατε το έγκλημα, άλλες υπόνοιες μπορεί να αποδειχθούν ατεκμηρίωτες ή να είναι δύσκολο να αποδειχθούν. Επιπλέον, μπορεί να υπάρξουν αλλαγές ως προς τη φύση της αξιόποινης πράξης που θεωρείτε ύποπτος ότι διαπράξατε. Η αστυνομία είναι υποχρεωμένη να σας ενημερώσει για κάθε μεταβολή των υπονοιών.

Προετοιμασία της υπόθεσης από την υπεράσπιση (5)

Έχω δικαίωμα να ζητήσω την προσθήκη νέων στοιχείων στην αστυνομική έρευνα;

Εσείς και ο δικηγόρος σας έχετε δικαίωμα να ζητήσετε να περιληφθούν στην αστυνομική έρευνα πρόσθετα στοιχεία τα οποία θεωρείτε σημαντικά. Αυτό αφορά τόσο την κλήτευση διαφόρων προσώπων να καταθέσουν όσο και γραπτά στοιχεία ή έρευνες από ειδικούς εμπειρογνώμονες.

Είναι πολύ σημαντικό να μελετήσετε προσεκτικά ολόκληρο τον φάκελο της έρευνας, έτσι ώστε το αποδεικτικό υλικό που θα υποβληθεί στον εισαγγελέα για να αποφασίσει να είναι όσο το δυνατό πληρέστερο. Μολονότι επιτρέπεται να προστεθούν νέα στοιχεία στην έρευνα μετά την άσκηση της δίωξης, μπορεί να είναι προτιμότερο για εσάς να προσπαθήσετε να πείσετε τον εισαγγελέα να περατώσει την έρευνα, ώστε να μην ασκήσει δίωξη εις βάρος σας.

Μπορεί ο δικηγόρος μου να πραγματοποιήσει έρευνα με δική του πρωτοβουλία;

Εσείς και ο δικηγόρος σας έχετε δικαίωμα να πραγματοποιήσετε τις δικές σας έρευνες. Το πρόβλημα είναι, ωστόσο, ότι το χρονικό διάστημα εντός του οποίου μπορούν να διεξαχθούν αυτές οι έρευνες είναι περιορισμένο, ιδίως εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση. Επιπλέον, θα είναι γενικά δύσκολο να εξασφαλίσει ο δικηγόρος σας την αμοιβή του από το δικαστήριο για τις δικές του έρευνες. Αλλά δεν υπάρχουν νομικά εμπόδια στο να πραγματοποιήσετε τις δικές σας έρευνες.

Άσκηση δίωξης (6)

Σε ποιες περιστάσεις επιτρέπεται να ασκήσει δίωξη ο εισαγγελέας;

Εάν ο εισαγγελέας θεωρεί ότι μπορεί να καταδικαστείτε, έχει δικαίωμα να απαγγείλει κατηγορίες σε βάρος σας. Στη συνέχεια, υποβάλλει αίτηση κλήτευσης στο κατά τόπο πρωτοβάθμιο δικαστήριο αναφέροντας την αξιόποινη πράξη την οποία θεωρείτε ύποπτος ότι διαπράξατε, τους λόγους για τους οποίους θεωρείτε ύποπτος και παραθέτοντας τα αποδεικτικά στοιχεία του.

Πότε πρέπει να ασκηθεί δίωξη;

Εάν είστε υπό κράτηση, ο εισαγγελέας οφείλει να ασκήσει δίωξη εντός των προθεσμιών που ορίζει το δικαστήριο. Σε διαφορετική περίπτωση, το δικαστήριο ακυρώνει το ένταλμα προσωρινής κράτησης.

Εάν δεν έχετε τεθεί υπό κράτηση, ο εισαγγελέας πρέπει να ασκήσει δίωξη πριν την παραγραφή του εγκλήματος. Ο χρόνος παραγραφής μιας αξιόποινης πράξης είναι δύο ή περισσότερα έτη. Όσο σοβαρότερη είναι η αξιόποινη πράξη, τόσο μεγαλύτερη είναι η περίοδος παραγραφής. Δεν υπάρχει περίοδος παραγραφής για την άσκηση δίωξης για ορισμένα πολύ σοβαρά εγκλήματα, όπως η δολοφονία.

Πότε θα εκδικαστεί η υπόθεση στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο;

Με την άσκηση δίωξης, το δικαστήριο θα κλητεύσει εσάς και άλλα πρόσωπα που πρέπει να εξεταστούν. Εάν είστε υπό κράτηση, η δίκη θα πρέπει να διεξαχθεί το συντομότερο δυνατό, αλλά το αργότερο εντός δύο εβδομάδων από την ημερομηνία που ασκήθηκε η δίωξη.

Υπάρχουν ειδικές προθεσμίες για νέους ηλικίας κάτω των 18 ετών. Η κύρια δίκη πραγματοποιείται συνήθως εντός δύο εβδομάδων από την άσκηση της δίωξης.

Υπάρχει εναλλακτική δυνατότητα αντί της άσκησης δίωξης;

Εάν το αδίκημα δεν είναι πολύ σοβαρό και ομολογήσετε την ενοχή σας, μπορεί να εκδοθεί διαταγή να πληρώσετε χρηματική ποινή αντί να ασκηθεί δίωξη. Ο εισαγγελέας εκδίδει τη σχετική διαταγή και καθορίζει το ύψος του προστίμου που πρέπει να καταβάλετε. Εάν υποβάλετε ομολογία ενοχής και καταβάλετε το πρόστιμο, δεν διεξάγεται δίκη. Στη συνέχεια, δεν μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της εντολής χρηματικής ποινής. Η αποδοχή διαταγής καταβολής χρηματικής ποινής καταγράφεται στο ποινικό μητρώο.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Σουηδικά Δικαστήρια](#)

[Σουηδική Εισαγγελική Αρχή](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 12/11/2015

3 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [sv](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

ου θα διεξαχθεί η δίκη και ποιος έχει δικαίωμα να παρίσταται;

Η δίκη διεξάγεται συνήθως στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο στη δικαιοδοσία του οποίου διαπράχθηκε η αξιόποινη πράξη. Η δίκη είναι δημόσια, εκτός από συγκεκριμένες υποθέσεις σεξουαλικών εγκλημάτων, υποθέσεις στις οποίες ο ύποπτος είναι ανήλικος και σε περιπτώσεις εγκλημάτων κατά της εθνικής ασφάλειας. Ολόκληρη η δίκη ή μέρος της μπορεί επίσης να διεξαχθεί κεκλεισμένων των θυρών και σε ορισμένες άλλες περιπτώσεις. Οποιοσδήποτε διακόπτει τη δίκη ή επηρεάζει μάρτυρες μπορεί να αποβληθεί από τη δικαστική αίθουσα.

Ποιος δικάζει την υπόθεση;

Το δικαστήριο απαρτίζεται συνήθως από έναν προεδρεύοντα δικαστή, ο οποίος είναι νομικός, και τρεις λαϊκούς δικαστές. Οι λαϊκοί δικαστές δεν είναι ειδικευμένοι δικηγόροι, αλλά διορίζονται από τη δημοτική αρχή της περιοχής του δικαστηρίου. Επιπλέον, παρίσταται Γραμματέας του δικαστηρίου. Οι υπάλληλοι του δικαστηρίου κάθονται σε ένα έδρανο, ο εισαγγελέας σε άλλο έδρανο και εσείς και ο συνήγορός σας σε τρίτο έδρανο. Εάν υπάρχουν μάρτυρες, κάθονται σε διαφορετικό έδρανο.

Τι συμβαίνει εάν προκύψουν νέα στοιχεία κατά τη διάρκεια της δίκης;

Εάν προκύψουν νέα στοιχεία κατά την ακροαματική διαδικασία, ο εισαγγελέας μπορεί να τροποποιήσει το κατηγορητήριο. Εάν ομολογήσετε ενοχή για ορισμένες κατηγορίες, αυτό συνεπάγεται ότι δεν είναι απαραίτητο να παρουσιάσει ο εισαγγελέας τόσο λεπτομερή αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος σας γι' αυτά τα στοιχεία του κατηγορητηρίου. Δεν μπορείτε, ωστόσο, να διαπραγματευθείτε με τον εισαγγελέα μείωση ποινής, εάν ομολογήσετε ενοχή.

Πρέπει να παρίσταμαι στη δίκη;

Σε περίπτωση λιγότερο σοβαρών αδικημάτων για τα οποία έχετε αποδεχθεί την ενοχή σας, η υπόθεση μπορεί να εκδικαστεί χωρίς την παρουσία σας. Κατά κανόνα, ωστόσο, πρέπει να παραστείτε προσωπικά. Εάν δεν εμφανιστείτε στη δίκη, το δικαστήριο μπορεί να σας καταδικάσει να πληρώσετε υπό όρους πρόστιμο ή να διατάξει την προσαγωγή σας από την αστυνομία. Ένα υπό όρους πρόστιμο είναι προκαθορισμένο χρηματικό ποσό το οποίο πρέπει να πληρώσετε.

Μπορώ να έχω διερμηνέα;

Εάν δεν κατανοείτε τη σουηδική γλώσσα, δικαιούστε να έχετε διερμηνέα ο οποίος θα μεταφράσει όλα όσα λέγονται κατά τη διάρκεια της δίκης. Σε αυτή την περίπτωση, είναι σημαντικό να δηλώσετε στο δικαστήριο πολύ πριν τη διεξαγωγή της δίκης ότι χρειάζεστε διερμηνέα. Ο διερμηνέας είναι συνήθως παρών στη δικαστική αίθουσα, αλλά ενδέχεται να προβλεφθεί και τηλεφωνική διερμηνεία.

Μπορώ να έχω δικηγόρο και πρέπει να έχω δικηγόρο;

Δεν είναι υποχρεωτικό να ορίσετε δικηγόρο και έχετε δικαίωμα να υπερασπίσετε μόνοι σας τον εαυτό σας. Εάν έχετε δικαίωμα για δημόσιο συνήγορο υπεράσπισης και δεν έχετε αντίρρηση να διοριστεί κάποιος συνήγορός σας, το δικαστήριο θα ορίσει δικηγόρο ως δημόσιο συνήγορο υπεράσπισης σας. Εάν επιθυμείτε να έχετε έναν συγκεκριμένο δικηγόρο, πρέπει να ενημερώσετε το δικαστήριο εκ των προτέρων. Εάν δεν είστε ικανοποιημένος με τον δικηγόρο, επιτρέπεται υπό ορισμένες προϋποθέσεις να αλλάξετε τον δημόσιο συνήγορο υπεράσπισης σας.

Μπορώ να λάβω το λόγο στη δική και τι θα συμβεί εάν δεν το πράξω;

Ο κατηγορούμενος έχει πάντοτε το δικαίωμα να λάβει το λόγο κατά τη διάρκεια της δίκης. Από την άλλη πλευρά, δεν είστε υποχρεωμένος να το πράξετε. Εξαρτάται από την υπόθεση αν είναι προς όφελός σας να λάβετε τον λόγο ή να σιωπήσετε. Ο κατηγορούμενος δεν ορκίζεται και δεν έχει υποχρέωση να πει την αλήθεια. Εάν δεν πείτε την αλήθεια και αυτό αποκαλυφθεί από τον εισαγγελέα ή το δικαστήριο, το γεγονός αυτό μπορεί να πλήξει την αξιοπιστία των όσων έχετε πει.

Τι ισχύει για τα αποδεικτικά στοιχεία;

Πριν την έναρξη της επ' ακροατηρίου διαδικασίας, έχετε δικαίωμα να μελετήσετε τα αποδεικτικά στοιχεία της κατηγορούσας αρχής. Οι μάρτυρες που θα εξεταστούν κατά τη διάρκεια της δίκης πρέπει να έχουν καταθέσει και κατά τη διάρκεια της έρευνας της αξιόποινης πράξης και οι δηλώσεις τους πρέπει να καταγραφούν πλήρως στην αστυνομική έρευνα. Έχετε δικαίωμα να θέσετε ερωτήσεις στους μάρτυρες κατηγορίας μέσω του δικηγόρου σας και να αμφισβητήσετε το περιεχόμενο των καταθέσεων τους.

Εάν επιθυμείτε να παρουσιάσετε τα δικά σας αποδεικτικά στοιχεία, έχετε δικαίωμα να το πράξετε. Αυτό αφορά τόσο τους μάρτυρες όσο και τα έγγραφα. Οι μάρτυρες υπεράσπισης σας πρέπει να καταθέσουν στην αστυνομία κατά τη διάρκεια της έρευνας για την αξιόποινη πράξη. Εάν δεν έχουν καταθέσει προηγουμένως, ο εισαγγελέας μπορεί να ζητήσει να εξεταστούν πρώτα από την αστυνομία. Αυτό σημαίνει ότι η συζήτηση μπορεί να αναβληθεί και να διεξαχθεί άλλη ημέρα. Ο δικηγόρος σας θα ξεκινήσει την ακρόαση με τους δικούς σας μάρτυρες, αλλά έχουν δικαίωμα να υποβάλουν ερωτήσεις στους μάρτυρες τόσο ο εισαγγελέας όσο και το δικαστήριο.

Το δικαστήριο μπορεί να απορρίψει στοιχεία που δεν έχουν σχέση με την υπόθεση. Στοιχεία που αφορούν την προσωπικότητα και τον χαρακτήρα σας συνήθως δεν λαμβάνονται υπόψη ή έχουν πολύ περιορισμένη αποδεικτική αξία.

Πώς αρχίζει η δίκη;

Η δίκη αρχίζει με την ανάγνωση του κατηγορητηρίου από τον εισαγγελέα, ο οποίος ισχυρίζεται ότι είστε ένοχος. Ο δικηγόρος του θύματος υποβάλλει στη συνέχεια ενδεχόμενη αξίωση αποζημίωσης. Ο δικηγόρος σας δηλώνει στο δικαστήριο αν ομολογείτε ενοχή ή δηλώνετε αθώως για την αξιόποινη πράξη για την οποία κατηγορείστε καθώς και την απάντησή σας στην αξίωση αποζημίωσης.

Στη συνέχεια, ο εισαγγελέας αναλύει διεξοδικότερα τι έχει συμβεί, κατά την άποψή του, και εξετάζει ενδεχόμενα γραπτά αποδεικτικά στοιχεία. Ο δικηγόρος μπορεί στη συνέχεια να αναπτύξει την άποψή του για το ό,τι έχει συμβεί και να εξετάσει τα γραπτά αποδεικτικά στοιχεία.

Πώς θα εξεταστούμε εγώ και το θύμα;

Εάν παρίσταται θύμα (ο παθών), θα εξεταστεί. Καταρχήν υποβάλει ερωτήσεις ο εισαγγελέας, αλλά και ο δικηγόρος του θύματος και ο δικός σας δικηγόρος και οι δικαστές μπορούν να θέσουν ερωτήσεις στον παθόντα. Όταν ολοκληρωθεί η κατάθεση του θύματος, έχετε σειρά να λάβετε τον λόγο. Έχετε δικαίωμα, εάν επιθυμείτε, να μιλήσετε ο ίδιος πριν αρχίσει να σας θέτει ερωτήσεις ο εισαγγελέας. Ερωτήσεις μπορεί να σας θέσει και ο δικηγόρος σας, ο δικηγόρος του θύματος και το δικαστήριο.

Πώς θα εξεταστούν οι μάρτυρες;

Όταν τελειώσει η δική σας εξέταση, έχουν σειρά να καταθέσουν οι μάρτυρες. Πρώτα εξετάζονται οι μάρτυρες κατηγορίας και στη συνέχεια οι μάρτυρες υπεράσπισης. Ο εισαγγελέας, οι δικηγόροι και το δικαστήριο μπορούν να θέσουν ερωτήσεις στους μάρτυρες. Όλες οι καταθέσεις - του θύματος, οι δικές σας και των μαρτύρων, καταγράφονται με οπτικοακουστικά μέσα.

Εξέταση των στοιχείων της προσωπικής κατάστασής μου

Μετά την εξέταση των αποδεικτικών στοιχείων, εξετάζονται τα στοιχεία της προσωπικής κατάστασής σας. Αυτό σημαίνει ότι εξετάζονται τα οικονομικά σας, θέματα σχετικά με τη στέγασή σας, η οικογενειακή κατάσταση, ενδεχόμενα προβλήματα κατάχρησης ουσιών και ενδεχόμενες προηγούμενες καταδίκες στη Σουηδία ή σε άλλες χώρες. Αυτό έχει στόχο να διερευνηθεί η καταλληλότερη ποινή εντός των πιθανών ορίων στην υπόθεσή σας.

Πώς περατώνεται η δίκη;

Η δίκη περατώνεται με τις αγορεύσεις του εισαγγελέα, του παθόντος ή του δικηγόρου του και, τέλος, του δικηγόρου σας. Τόσο ο εισαγγελέας όσο και οι δικηγόροι αναπτύσσουν τα επιχειρήματα πώς πρέπει να κρίνει την υπόθεση το δικαστήριο και ποια ποινή να επιβάλει, εάν καταδικαστείτε.

Πότε και πώς ενημερώνομαι για την απόφαση του δικαστηρίου;

Το δικαστήριο μπορεί να εκδώσει την απόφασή του είτε αυθημερόν, μετά από σύντομη διάσκεψη, είτε να την ανακοινώσει μετά από μία εβδομάδα περίπου. «Έκδοση απόφασης» σημαίνει ότι το δικαστήριο διαβάζει σύνοψη της απόφασης παρουσία σας. Εάν η απόφαση απαγγελθεί οποιαδήποτε άλλη μέρα εκτός από την ημέρα της επ' ακροατηρίου διαδικασίας, δεν είστε υποχρεωμένος να παραστείτε και η απόφαση θα αποσταλεί σε εσάς και τον δικηγόρο σας. Η απόφαση είναι πάντοτε γραπτή.

Τι ποινές μπορεί να επιβληθούν;

Φυλάκιση – για ορισμένη χρονικό διάστημα από 14 ημέρες έως 18 έτη ή ισόβια κάθειρξη. Οι ποινές φυλάκισης άνω των 6 μηνών εκτελούνται σε σωφρονιστικό ίδρυμα. Οι ποινές φυλάκισης μικρότερης διάρκειας μπορεί, υπό ορισμένες συνθήκες, να εκτελεστούν με συσκευή ηλεκτρονικής παρακολούθησης.

Προστατευτική εποπτεία – παρακολούθηση για ορισμένο χρονικό διάστημα, συνήθως ενός έτους, ακολουθούμενη από δύο έτη δικαστικής επιτήρησης. Αυτό μπορεί να συνδυαστεί με πρόστιμο, ανώτατη φυλάκιση τριών μηνών, παροχή κοινωνικών υπηρεσιών ή/και θεραπεία για απεξάρτηση από ουσίες ή για ασθένεια.

Καταδίκη με αναστολή – αναστολή για λιγότερο από δύο έτη. Μια καταδίκη με αναστολή συνδυάζεται συνήθως με επιβολή προστίμου ή παροχή κοινωνικής υπηρεσίας.

Πρόστιμο - είτε πρόστιμο συγκεκριμένου ποσού είτε πρόστιμο σε σχέση με τα οικονομικά μέσα σας και τη σοβαρότητα της αξιόποινης πράξης καθώς και τα ημερήσια έσοδά σας. Το ελάχιστο πάγιο πρόστιμο είναι 200 σουηδικές κορώνες (περίπου 20 ευρώ) και το ελάχιστο πρόστιμο σε σχέση με τα μέσα είναι 30 ημερήσια πρόστιμα 50 σουηδικών κορώνων (περίπου 150 ευρώ).

Κοινωνική υπηρεσία – συνδυάζεται με την προστατευτική εποπτεία ή ποινή με αναστολή. Αυτό συνεπάγεται ένα συγκεκριμένο αριθμό ωρών, από 40 έως 240, μη αμειβόμενης εργασίας κατά τον ελεύθερο χρόνο σας.

Ειδική μέριμνα - οι χρήστες ουσιών μπορεί να καταδικαστούν σε θεραπεία για την πάθησή τους και τα άτομα που πάσχουν από σοβαρή ψυχονοητική διαταραχή μπορούν να καταδικαστούν σε ψυχιατρική θεραπεία. Στους νέους μπορεί να επιβληθούν άλλες κυρώσεις: υπηρεσία ανηλίκων και φροντίδα ανηλίκων.

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 12/11/2015

4 - Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση της δικαστικής απόφασης

Πορώ να ασκήσω έφεση κατά της απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου;

Τόσο ο εισαγγελέας όσο και ο καταδικασθείς μπορούν να ασκήσουν έφεση κατά της απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Υπάρχουν, ωστόσο, εξαιρέσεις, εάν η ποινή είναι μόνο πρόστιμο ή, από την πλευρά του εισαγγελέα, εάν έχετε απαλλαγεί για λιγότερο σοβαρά αδικήματα. Σε αυτές τις περιπτώσεις, απαιτείται ειδική άδεια για να εξεταστεί η έφεση από το Εφετείο.

Ποιες αλλαγές μπορώ να ζητήσω για την απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου;

Μπορείτε είτε να ασκήσετε έφεση και να ζητήσετε αθώωση ή ελάφρυνση της ποινής. Δεν είναι απαραίτητο να εξηγήσετε λεπτομερώς γιατί ασκείτε έφεση, αλλά θα ήταν ενδεχομένως προς όφελός σας να το πράξετε.

Τι ισχύει για τα αποδεικτικά στοιχεία στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο;

Κατά την άσκηση έφεσης πρέπει να δηλώσετε ποια αποδεικτικά στοιχεία επιθυμείτε να εξετάσει το Εφετείο. Έχετε επίσης δικαίωμα να υποβάλετε στο Εφετείο νέα αποδεικτικά στοιχεία. Θα προβληθούν οι καταγεγραμμένες με οπτικοακουστικά μέσα καταθέσεις των προσώπων που κατέθεσαν στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο. Κατά κανόνα, δεν θα εξεταστούν εκ νέου από το Εφετείο. Αυτό ισχύει και για τη δική σας κατάθεση. Μόνο σε ειδικές περιπτώσεις, το Εφετείο μπορεί να υποβάλει συμπληρωματικές ερωτήσεις.

Ποια είναι η προθεσμία άσκησης έφεσης;

Μια έφεση πρέπει να ασκηθεί εντός τριών εβδομάδων από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Εάν ασκήσετε έφεση εντός αυτής της προθεσμίας, ο εισαγγελέας οφείλει να αποφασίσει εντός μίας εβδομάδας εάν επιθυμεί να ασκήσει και αυτός έφεση.

Πότε θα εκδικαστεί η έφεση;

Εάν κατά τον χρόνο που ασκείτε έφεση είστε υπό κράτηση, το Εφετείο οφείλει να αρχίσει την εκδίκαση εντός οκτώ εβδομάδων από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Διαφορετικά, η έφεση εκδικάζεται από το Εφετείο σε διάστημα από 3 έως 12 μήνες.

Τι συμβαίνει κατά τη δίκη στο Εφετείο;

Η επ' ακροατηρίου διαδικασία στο Εφετείο είναι σε γενικές γραμμές η ίδια με αυτήν του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Η σημαντικότερη διαφορά είναι ότι εσείς και τα άλλα πρόσωπα που κατέθεσαν δεν θα καταθέσουν εκ νέου και, αντ' αυτού, θα προβληθούν και θα ακουστούν οι καταγεγραμμένες καταθέσεις στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο.

Μπορεί το Εφετείο να μου επιβάλει αυστηρότερη ποινή;

Εάν ασκήσετε έφεση μόνο εσείς, το Εφετείο δεν μπορεί να επιβάλει αυστηρότερη ποινή από αυτήν του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Εάν ασκήσει έφεση και ο εισαγγελέας, η ποινή του Εφετείου μπορεί να είναι είτε ελαφρύτερη είτε αυστηρότερη.

Τι συμβαίνει εάν χάσω την υπόθεση στο Εφετείο;

Εάν χάσετε την υπόθεση στο Εφετείο, υπάρχει δυνατότητα προσφυγής στο Ανώτατο Δικαστήριο. Ωστόσο, για να εκδικάσει το Ανώτατο Δικαστήριο την υπόθεσή σας, απαιτείται άδεια άσκησης αναίρεσης, που σημαίνει ότι πρέπει να συντρέχουν ειδικοί λόγοι για να εξεταστεί η υπόθεσή σας.

Δικαιούμαι αποζημίωση εάν αθωωθώ;

Εάν αθωωθείτε και δεν ασκηθεί έφεση κατά της αθωωτικής απόφασης, δικαιούστε αποζημίωση για τον χρόνο που είχατε συλληφθεί και ήσασταν υπό προσωρινή κράτηση. Η αποζημίωση καλύπτει απώλεια εσόδων και την πραγματική στέρηση της ελευθερίας σας. Η αίτηση αποζημίωσής σας θα εξεταστεί από το γραφείο του Υπουργού Δικαιοσύνης. Εάν δεν σας έχει στερηθεί η ελευθερία, δεν θα εισπράξετε άλλη αποζημίωση εκτός από τα έξοδα για τη συγκέντρωση των αποδεικτικών στοιχείων σας κλπ.

Εγγράφεται η απόφαση στο ποινικό μητρώο;

Οι καταδικαστικές αποφάσεις εγγράφονται, μεταξύ άλλων, και στο ποινικό μητρώο. Το διάστημα εγγραφής της ποινής εξαρτάται από το μέγεθος της ποινής. Εάν αθωωθείτε, η εγγραφή θα απαλειφθεί. Δεν μπορείτε να επηρεάσετε την εγγραφή στο μητρώο. Υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης στο μητρώο για εσάς και για ορισμένες αρχές του δικαστικού συστήματος της Σουηδίας και άλλων κρατών μελών.

Πότε καθίσταται η καταδικαστική απόφαση αμετάκλητη;

Μια καταδικαστική απόφαση καθίσταται αμετάκλητη όταν λήξει η προθεσμία αναίρεσης ή όταν το Ανώτατο Δικαστήριο κρίνει την υπόθεση, είτε με το να μην εκδώσει άδεια άσκησης αναίρεσης είτε ακυρώνοντας μια απόφαση. Υπάρχουν και ορισμένες εναλλακτικές δυνατότητες αποδοχής της απόφασης πριν τη λήξη της προθεσμίας έφεσης και, κατά συνέπεια, έναρξης έκτισης της ποινής.

Μπορώ να δικαστώ εκ νέου αφού καταστεί η απόφαση αμετάκλητη;

Εφόσον ένα δικαστήριο σας έχει δικάσει για ποινικό αδίκημα, δεν μπορεί να σας ξαναδικάσει, εκτός εάν υπάρχουν πολύ συγκεκριμένες περιστάσεις. Αυτό συμβαίνει περίπου μόνο μία φορά το έτος. Κατά κανόνα, αυτό αφορά εγκλήματα για τα οποία έχει ασκηθεί δίωξη σε άλλο κράτος μέλος.

Μπορώ να λάβω άδεια να εκτίσω την ποινή μου στη χώρα μου;

Μπορεί να επιτραπεί να εκτίσετε την ποινή σας στη χώρα σας, εάν το επιθυμείτε. Πρέπει να υποβάλετε αίτηση στη [Σουηδική Υπηρεσία Σωφρονιστικών Ιδρυμάτων και Επιμελητών Κοινωνικής Αρωγής](#). Σε διαφορετική περίπτωση, η ποινή εκτίεται στη Σουηδία.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Γραφείο του Υπουργού Δικαιοσύνης](#)

[Σουηδική Υπηρεσία Σωφρονιστικών Ιδρυμάτων και Επιμελητών Κοινωνικής Αρωγής](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 12/11/2015

5 - Παραβάσεις ήσσονος σημασίας



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [sv](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

οιες είναι οι συνήθεις ποινές για παραβάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας;

Εάν κατηγορείστε για τη διάπραξη παράβασης ήσσονος σημασίας του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, η συνήθης ποινή είναι πρόστιμο. Εάν σας σταματήσει η αστυνομία επιτόπου και παραδεχθείτε την παράβαση, μπορεί να εκδοθεί ένταλμα καταβολής προστίμου.

Τι συμβαίνει εάν αρνηθώ την παράβαση;

Εάν αρνηθείτε ότι διαπράξατε παράβαση, μετά από ποινική έρευνα της αστυνομίας, η υπόθεση θα παραπεμφθεί σε εισαγγελέα για να αποφασίσει αν θα ασκήσει δίωξη. Στη συνέχεια, η υπόθεση θα παραπεμφθεί σε πρωτοβάθμιο ποινικό δικαστήριο. Συνήθως δεν έχετε δικαίωμα δημόσιου συνήγορου υπεράσπισής σας σε αυτές τις υποθέσεις. Από την άλλη πλευρά, έχετε δικαίωμα να προσλάβετε δικηγόρο με δικά σας έξοδα και να έχετε διερμηνέα, εάν δεν ομιλείτε τη γλώσσα.

Τι συμβαίνει σε περίπτωση σοβαρότερων παραβάσεων του κώδικα οδικής κυκλοφορίας;

Εάν είστε ύποπτος για σοβαρότερες παραβάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, παραδείγματος χάρη για οδήγηση μετά από κατανάλωση οινοπνεύματος (ποσότητα μεγαλύτερη από 100 χιλιοστόγραμμα ανά χιλιοστόλιτρο), η συνήθης ποινή είναι τουλάχιστον φυλάκιση ενός μηνός. Εάν ο εισαγγελέας πιστεύει ότι μπορεί να αποδείξει ότι είστε ένοχος, η υπόθεση παραπέμπεται πάντοτε ενώπιον του δικαστηρίου. Σε αυτή την περίπτωση έχετε δικαίωμα για δημόσιο συνήγορο υπεράσπισης.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Σουηδική Αστυνομία](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 12/11/2015



Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης. Υπάρχει ήδη μετάφραση στις ακόλουθες γλώσσες: [en](#)

Αυτά τα δελτία ισχύουν μόνο για την Αγγλία και την Ουαλία. Εάν θέλετε να ενημερωθείτε για τα δικαιώματά σας σε άλλα τμήματα του Ηνωμένου Βασιλείου, ανατρέξτε στα ξεχωριστά δελτία για την Σκωτία και τη Βόρεια Ιρλανδία.

Σε αυτά τα δελτία επεξηγείται το τι συμβαίνει εάν είστε ύποπτος ή κατηγορείστε για διάπραξη εγκλήματος το οποίο εισάγεται προς εκδίκαση ενώπιον δικαστηρίου. Για πληροφορίες σχετικά με τις μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις, στην περίπτωση των οποίων συνήθως επιβάλλεται πρόστιμο, βλ. [Δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα εγκλήματος, μπορείτε να λάβετε πλήρη πληροφόρηση για τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Σύνοψη της ποινικής διαδικασίας

Τα κανονικά στάδια της ποινικής διαδικασίας είναι τα εξής:

- Η [αστυνομία](#) διερευνά εάν έχει διαπραχθεί κάποιο έγκλημα και από ποιον. Οι αστυνομικοί συγκεντρώνουν αποδεικτικά στοιχεία.
- Αφού εντοπίσει κάποιον ύποπτο, η αστυνομία, εάν το θεωρεί απαραίτητο, μπορεί να τον συλλάβει και να τον ανακρίνει σχετικά με το αδίκημα.
- Εάν οι αστυνομικοί θεωρούν ότι ο ύποπτος μπορεί να είναι ο δράστης του εγκλήματος συμβουλευόμαστε την [εισαγγελική αρχή του στέμματος \(CPS\)](#) για το εάν πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες – δηλαδή επίσημες κατηγορίες που δικάζονται ενώπιον δικαστηρίου.
- Η CPS αποφασίζει ποιες είναι οι κατάλληλες κατηγορίες και επιδίδει επίσημο έγγραφο στον ύποπτο, όπου αναφέρονται οι αντίστοιχοι ισχυρισμοί.
- Πριν από τη δίκη, κατά τις ακροάσεις του δικαστηρίου προκύπτει εάν ο κατηγορούμενος θα παραδεχτεί την ενοχή του ή όχι και ελέγχεται εάν η υπόθεση είναι έτοιμη προς εκδίκαση.
- Ο εισαγγελέας παρουσιάζει τα αποδεικτικά στοιχεία στη δίκη. Ο κατηγορούμενος μπορεί επίσης να προσκομίζει αποδεικτικά στοιχεία προς υπεράσπισή του. Οι σοβαρές υποθέσεις δικάζονται από ενόρκους και οι λιγότερο σοβαρές από πταισματοδίκες.
- Μετά τη διεξαγωγή των αποδείξεων, οι πταισματοδίκες ή οι ένορκοι ανακοινώνουν την ετυμηγορία τους.
- Εάν ο κατηγορούμενος κριθεί ένοχος, ο δικαστής καθορίζει την ποινή.
- Κατά της απόφασης μπορεί να ασκηθεί έφεση.

Λεπτομέρειες σχετικά με αυτά τα στάδια της διαδικασίας και τα δικαιώματά σας διατίθενται στα δελτία. Αυτές οι πληροφορίες στοχεύουν στη γενική ενημέρωσή σας και δεν αντικαθιστούν τη συμβουλή ενός εξειδικευμένου δικηγόρου.

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν έχει ρόλο στις ποινικές υποθέσεις των κρατών μελών και δεν μπορεί να σας προσφέρει καμία συνδρομή. Σε αυτά τα ενημερωτικά δελτία θα βρείτε πληροφορίες για το πού και πώς μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Για τις πληροφορίες που χρειάζεστε, ανατρέξτε στους παρακάτω συνδέσμους

[1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής](#)

[2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός εγκλήματος](#)

- Διερεύνηση της υπόθεσης και σύλληψη
- Ανάκριση και απαγγελία κατηγορίας
- Εμφανίσεις στο δικαστήριο πριν από τη δίκη
- Προετοιμασία της υπόθεσης πριν από τη δίκη

[3 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης](#)

🔗 4 - Τα δικαιώματά μου μετά την ολοκλήρωση της δίκης

- Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την κατ' έφεση ακροαματική διαδικασία

🔗 5 – Τροχαίες παραβάσεις

Σχετικοί σύνδεσμοι

🔗 [Εισαγγελική Αρχή του Στέμματος \(CPS\)](#)

🔗 [Liberty Guide to Human Rights](#) (Οδηγός του Εθνικού Συμβουλίου Πολιτικών Ελευθεριών για τα ανθρώπινα δικαιώματα)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 01/12/2016

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

Η εξασφάλιση ανεξάρτητης νομικής συμβουλής είναι σημαντική εάν είστε ύποπτος ή κατηγορούμενος για κάποιο έγκλημα. Από αυτό το δελτίο θα πληροφορηθείτε πώς να βρείτε δικηγόρο και ποιος θα πρέπει να τον πληρώσει.

Στο αστυνομικό τμήμα

Εάν σας ανακρίνουν στο αστυνομικό τμήμα, έχετε δικαίωμα να ζητήσετε νομικές συμβουλές δωρεάν, ακόμη και εάν δεν έχετε συλληφθεί. Μπορείτε να ζητήσετε από την αστυνομία είτε να επικοινωνήσετε με συγκεκριμένη δικηγορική εταιρεία της επιλογής σας είτε να επικοινωνήσετε με τον συνήγορο υπηρεσίας (duty solicitor) που είναι διαθέσιμος 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και ο οποίος είναι νομικός σύμβουλος ανεξάρτητος από την αστυνομία. Για ορισμένες αξιόποινες πράξεις οι συμβουλές θα σας δοθούν τηλεφωνικώς από ανεξάρτητους συμβούλους. Για περισσότερο σοβαρές αξιόποινες πράξεις ο νομικός σύμβουλος μπορεί να βρίσκεται μαζί σας στο αστυνομικό τμήμα.

Εάν θέλετε άλλον δικηγόρο, μπορείτε να βρείτε μέσω της [Εταιρείας Νομικών \(Law Society\)](#), του [Συμβουλίου του Δικηγορικού Συλλόγου \(Bar Council\)](#), της [Υπηρεσίας ενημέρωσης πολιτών \(Citizens Advice Bureau\)](#) ή της [Υπηρεσίας νομικών συμβουλών σε αστικές υποθέσεις \(Civil Legal Advice\)](#). Εάν επιλέξετε να μην χρησιμοποιήσετε τον συνήγορο υπηρεσίας, μπορεί να χρειαστεί να επιβαρυνθείτε με κάποια έξοδα.

Εάν ζητήσετε νομικές συμβουλές, η αστυνομία πρέπει να περιμένει μέχρι να μιλήσετε με δικηγόρο, πριν σας ανακρίνει. Εάν δεν θέλετε δικηγόρο, αλλά αλλάξετε γνώμη στη συνέχεια, μπορείτε να ζητήσετε νομική συνδρομή οποτεδήποτε, δωρεάν.

Εάν δεν είστε υπό αστυνομική κράτηση

Εάν δεν είστε υπό κράτηση, αλλά σας έχει απαγγελθεί κατηγορία για κάποιο έγκλημα, πρέπει να επικοινωνήσετε με δικηγόρο το συντομότερο. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, μπορείτε να βρείτε μέσω της [Εταιρείας Νομικών](#), του [Συμβουλίου του Δικηγορικού Συλλόγου](#), της [Υπηρεσίας ενημέρωσης πολιτών](#) ή της [Υπηρεσίας νομικών συμβουλών σε αστικές υποθέσεις](#). Ενδέχεται να δικαιούστε δωρεάν νομική συμβουλή, ανάλογα με την οικονομική σας κατάσταση. Ένας δικηγόρος μπορεί να σας πει εάν έχετε τέτοιο δικαίωμα, αλλά θα χρειαστεί να δώσετε στοιχεία σχετικά με τα οικονομικά σας (π.χ. εκκαθαριστικό σημείωμα αποδοχών).

Δωρεάν υπηρεσίες διατίθενται μόνο από δικηγόρους του προγράμματος της [Υπηρεσίας νομικής συνδρομής \(Legal Aid Agency\)](#) ή από την υπηρεσία δημόσιου συνηγόρου, στους δήμους που τη διαθέτουν. Μπορείτε να ελέγξετε ποιοι δικηγόροι συμμετέχουν στα προγράμματα, επικοινωνώντας με την [Υπηρεσία νομικών συμβουλών σε αστικές υποθέσεις](#).

Στο δικαστήριο

Εάν η υπόθεσή σας παραπεμφθεί σε δίκη, έχετε δικαίωμα νομικής εκπροσώπησης. Η [Υπηρεσία νομικών συμβουλών σε ποινικές υποθέσεις \(Criminal Legal Aid\)](#) εγγυάται την παροχή νομικών συμβουλών και εκπροσώπησης για τους υπόδικους. Εάν θα είναι δωρεάν εξαρτάται από τη σοβαρότητα της υπόθεσης και από την οικονομική σας κατάσταση. Εάν δεν έχετε δικηγόρο, ζητήστε να δείτε τον συνήγορο υπηρεσίας αμέσως μόλις φτάσετε στο δικαστήριο.

Στο [Magistrates' Court](#), εάν η υπόθεση αφορά σοβαρή αξιόποινη πράξη, οι νομικές συμβουλές και εκπροσώπηση παρέχονται δωρεάν, ειδάλλως μπορεί να χρειαστεί να συνεισφέρετε στα έξοδα, αναλόγως με την υπόθεση, την ηλικία σας και το εισόδημά σας. Η νομική εκπροσώπηση είναι δωρεάν εάν είστε κάτω των 18 ετών ή εάν λαμβάνετε ορισμένα κρατικά επιδόματα. Ο [συνήγορος υπηρεσίας](#) στο δικαστήριο ή κάποιο μέλος του προσωπικού του δικαστηρίου μπορεί να σας ενημερώσει σχετικά.

Εάν η υπόθεση εκδικάζεται ενώπιον του [Crown Court](#), δικαιούστε νομικές συμβουλές και εκπροσώπηση. Εάν το ετήσιο διαθέσιμο οικογενειακό σας εισόδημα είναι ίσο ή μεγαλύτερο από 37.500 λίρες στερλίνες, δεν δικαιούστε νομική συνδρομή. Μπορεί επίσης να οφείλετε να συνεισφέρετε στα έξοδα της νομικής σας εκπροσώπησης αναλόγως με την οικονομική σας κατάσταση τόσο με βάση το εισόδημα όσο και με βάση το κεφάλαιο.

Εάν κριθείτε αθώος από το Crown Court, μπορεί να αποζημιωθείτε για τα έξοδά σας. Εάν κριθείτε ένοχος, ενδέχεται να πρέπει να συνεισφέρετε στα έξοδα.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Υπηρεσία νομικής συνδρομής](#)

[Καθοδήγηση Νομικής Εταιρείας](#)

[Οδηγίες Υπηρεσίας ενημέρωσης πολιτών \(Ηνωμένο Βασίλειο\)](#)

[Υπηρεσία νομικών συμβουλών σε ποινικές υποθέσεις](#)

[Γενικό Συμβούλιο του Δικηγορικού Συλλόγου](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 01/12/2016

2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός εγκλήματος και πριν η υπόθεση παραπεμφθεί σε δίκη

Σε αυτό το δελτίο και στα υποδελτία του επεξηγείται η διαδικασία που εφαρμόζεται κατά τη διερεύνηση αξιόποινων πράξεων και τι συμβαίνει μετά τη διερεύνηση και πριν την έναρξη της ποινικής δίκης.

Ποια είναι τα στάδια της διερεύνησης μιας αξιόποινης πράξης;

Η διερεύνηση μιας αξιόποινης πράξης ξεκινά όταν η αστυνομία υποψιάζεται ότι μπορεί να έχει διαπραχθεί έγκλημα. Η αστυνομία διεξάγει τη διερεύνηση και συλλέγει αποδεικτικά στοιχεία. Σε σοβαρές υποθέσεις, μόλις η αστυνομία θεωρήσει ότι έχει επαρκή στοιχεία για την απαγγελία κατηγορίας, απευθύνεται στην [εισαγγελική αρχή του στέμματος](#) (CPS), η οποία συνήθως αποφασίζει εάν πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες και ποιες πρέπει να είναι αυτές. Επίσης, μπορεί να ζητήσει περαιτέρω διερεύνηση.

Εάν η αστυνομία σας χαρακτηρίσει ύποπτο, το πρώτο βασικό στάδιο είναι η σύλληψή σας.

Μετά από ένα διάστημα κράτησης προς ανάκριση, το επόμενο βασικό στάδιο είναι η απόφαση για την απαγγελία κατηγορίας. Εάν η αστυνομία κρίνει ότι απαιτείται περαιτέρω διερεύνηση και δεν είναι αναγκαίο να παραμείνετε υπό κράτηση, πρέπει να σας απελευθερώσουν είτε χωρίς εγγύηση είτε με εγγύηση, ζητώντας σας να επιστρέψετε στο αστυνομικό τμήμα σε μεταγενέστερη ημερομηνία.

Εάν ωστόσο πρόκειται να σας απαγγελθεί κατηγορία για τη διάπραξη αδικήματος και η αστυνομία κρίνει ότι πρέπει να παραμείνετε υπό κράτηση, θα προσαχθείτε ενώπιον δικαστηρίου, το οποίο αποφασίζει εάν θα αφεθείτε ελεύθερος υπό εγγύηση πριν τη δίκη.

Εάν εξετάξετε για φερόμενες ως τρομοκρατικές ενέργειες, τα δικαιώματά σας και οι εξουσίες της αστυνομίας διαφέρουν από αυτές που ακολουθούν (βλ. [Νόμο για την πάταξη της τρομοκρατίας του 2000](#) ο οποίος δεν εμπίπτει στο πεδίο αυτών των δελτίων).

Εάν είστε ηλικίας κάτω των 18 υπάρχουν πρόσθετες εγγυήσεις. Ζητήστε από τον δικηγόρο σας να σας τις εξηγήσει.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας πριν η υπόθεση παραπεμφθεί σε δίκη, ανατρέξτε στους ακόλουθους συνδέσμους:

- [Διερεύνηση της υπόθεσης και σύλληψη \(1\)](#)
- [Ανάκριση και απαγγελία κατηγορίας \(2\)](#)
- [Εμφανίσεις στο δικαστήριο πριν από τη δίκη \(3\)](#)
- [Προετοιμασία της υπόθεσης πριν από τη δίκη \(4\)](#)

Διερεύνηση της υπόθεσης και σύλληψη (1)

Γιατί μου κάνει ερωτήσεις η αστυνομία;

Εάν η αστυνομία υποψιάζεται ότι έχετε διαπράξει ένα έγκλημα ή ότι έχετε στοιχεία για ένα έγκλημα, μπορούν να σας απευθύνουν ερωτήσεις.

Πρέπει να πάω στο αστυνομικό τμήμα;

Η αστυνομία μπορεί να σας [σταματήσει](#), να σας ερευνήσει και να σας απευθύνει έναν περιορισμένο αριθμό ερωτήσεων στον δρόμο ή σε άλλο δημόσιο χώρο. Εάν ερωτηθείτε, πρέπει να πείτε στην αστυνομία το όνομά σας και τη διεύθυνσή σας. Εάν η αστυνομία σας υποψιάζεται για την τέλεση εγκλήματος, μπορεί να σας ζητηθεί να μεταβείτε στο αστυνομικό τμήμα οικειοθελώς. Επίσης η αστυνομία έχει την εξουσία να σας συλλάβει και να σας μεταφέρει στο αστυνομικό τμήμα παρά τη θέλησή σας, αλλά πρέπει να σας πουν γιατί κάνουν κάτι τέτοιο.

Μπορώ να φύγω από το αστυνομικό τμήμα;

Εάν είστε στο αστυνομικό τμήμα με την ιδιότητα του υπόπτου ή του πιθανού μάρτυρα, αλλά δεν σας έχουν συλλάβει, μπορείτε να φύγετε ανά πάσα στιγμή.

Τι γίνεται αν με συλλάβουν;

Εάν η αστυνομία επιθυμεί να σας κρατήσει στο αστυνομικό τμήμα, πρέπει να σας [συλλάβει](#) και πρέπει να σας εκθέσουν τους λόγους και η σύλληψη να είναι αναγκαία. Η αστυνομία μπορεί να σας ερευνήσει, να λάβει τα δακτυλικά σας αποτυπώματα και δείγμα DNA και να προβεί και σε άλλες σωματικές έρευνες, που αναφέρονται [εδώ](#).

Τι γίνεται εάν δεν ομιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν κατανοείτε την αγγλική γλώσσα, η αστυνομία πρέπει να σας διαθέσει διερμηνέα, χωρίς χρέωση. Δεν μπορεί να υποβάλλεστε σε ανάκριση χωρίς διερμηνέα.

Μπορώ να έχω δικηγόρο;

Εάν συλληφθείτε, έχετε δικαίωμα να συμβουλευτείτε δικηγόρο. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, η αστυνομία θα καλέσει τον συνήγορο υπηρεσίας, βλ. [Δελτίο 1](#).

Τι γίνεται εάν είμαι κάτω των 17 ετών ή ευάλωτος ενήλικος;

Εάν είστε ηλικίας κάτω των 17 ετών ή είστε ευάλωτος ενήλικος, δεν επιτρέπεται να σας ανακρίνουν χωρίς την παρουσία ενδεδειγμένου ενηλίκου, κάτι για το οποίο μεριμνά η αστυνομία.

Αυτό το πρόσωπο σας υποστηρίζει και σας συμβουλεύει στην επικοινωνία με την αστυνομία, όμως δεν είναι δικηγόρος και δεν παρέχει νομικές συμβουλές. Ο ενδεδειγμένος ενήλικος μπορεί να είναι μέλος της οικογένειας, φίλος ή εθελοντής ή επαγγελματίας υγείας/κοινωνικής μέριμνας.

Μπορεί η αστυνομία να μου κάνει έρευνα;

Ακόμη και εάν δεν έχετε συλληφθεί, η αστυνομία μπορεί να σας [σταματήσει και να ερευνήσει](#) εσάς ή το όχημά σας, μόνο όμως εφόσον υπάρχουν βάσιμες ενδείξεις ότι έχετε στην κατοχή σας κλεμμένα ή απαγορευμένα αντικείμενα ή έχετε διαπράξει ποινικό αδίκημα.

Μπορεί η αστυνομία να λάβει τα δακτυλικά μου αποτυπώματα ή δείγματα DNA;

Εάν δεν έχετε συλληφθεί, δεν είστε υποχρεωμένος να δώσετε τα δακτυλικά σας αποτυπώματα ή άλλα δείγματα και η αστυνομία δεν μπορεί να τα λάβει χωρίς τη συγκατάθεσή σας. Ωστόσο, εάν έχετε συλληφθεί, η αστυνομία έχει δικαίωμα να λάβει δείγματα [αίματος, σάλιου ή άλλων σωματικών ιστών](#) χωρίς τη συγκατάθεσή σας.

Είμαι υποχρεωμένος να συμμετέχω σε αναγνωριστικές παρατάξεις υπόπτων;

Εάν έχετε συλληφθεί, η αστυνομία μπορεί να σας ζητήσει να συμμετάσχετε σε αναγνωριστική παράταξη υπόπτων. Εάν αρνηθείτε, μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας στη δίκη. Κανονικά, η διαδικασία έγκειται στην επίδειξη φωτογραφιών από βίντεο στο θύμα ή στον μάρτυρα/στους μάρτυρες. Ο συνήγορος υπηρέσας μπορεί να σας συμβουλευτεί σχετικά.

Μπορεί η αστυνομία να ερευνήσει το αυτοκίνητο ή την κατοικία μου;

Εάν έχετε συλληφθεί, η αστυνομία μπορεί, κατόπιν εξουσιοδότησης ανώτερου αξιωματικού, να προβεί σε έρευνα του αυτοκινήτου και της κατοικίας σας και να κατασχέσει οποιοδήποτε περιουσιακό σας στοιχείο, εάν είναι σχετικό με τη διερεύνηση της υπόθεσης.

Μπορώ να έρθω σε επικοινωνία με κάποιον φίλο ή μέλος της οικογένειας μου;

Ναι, για να τους πείτε πού είστε.

Μπορεί να με δει γιατρός, εάν το χρειαστώ;

Εάν χρειάζεστε ιατρική φροντίδα, έχετε δικαίωμα να σας δει γιατρός.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία μου;

Ναι. Εκπρόσωπος της πρεσβείας θα μεταβεί στο αστυνομικό τμήμα ή θα επικοινωνήσει μαζί σας για να δει εάν χρειάζεστε βοήθεια. Εάν έχετε συλληφθεί και κρατείστε, η αστυνομία υποχρεούται να ενημερώνει τα προξενία των ακόλουθων χωρών της ΕΕ: Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Δανία, Ελλάδα, Ισπανία, Ιταλία, Ουγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σουηδία και Τσεχική Δημοκρατία.

Τι γίνεται εάν με συλλάβουν βάσει Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης;

Εάν από κάποιο κράτος μέλος εκδοθεί [Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#), μπορεί να συλληφθείτε σε άλλο κράτος μέλος και να εκδοθεί στη εν λόγω χώρα μετά από ακροαματική διαδικασία ενώπιον δικαστή. Δικαιούστε δικηγόρο και διερμηνέα, εάν χρειάζεστε, βλ. [📄 Δελτίο 1](#).

Πότε μου απαγγέλλει κατηγορίες η αστυνομία;

Εάν η αστυνομία αποφασίσει ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία εναντίον σας, μπορεί να σας απαγγείλει κατηγορία για το έγκλημα. Στο κατηγορητήριο αναφέρεται το έγκλημα που η αστυνομία θεωρεί ότι έχετε διαπράξει. Μετά την απαγγελία της κατηγορίας η αστυνομία δεν μπορεί πλέον να σας ανακρίνει σχετικά με το έγκλημα.

Για πόσο χρόνο μπορεί να παραμείνω υπό κράτηση από την αστυνομία μετά τη σύλληψη;

Αφού συλληφθείτε, η αστυνομία μπορεί να σας κρατήσει στο αστυνομικό τμήμα για 24 ώρες το μέγιστο. Με απόφασή του, ανώτερος αξιωματικός μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια της κράτησης έως τις 36 ώρες, εάν έχει βάσιμες ενδείξεις να θεωρεί ότι απαιτείται συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων, ότι το αδίκημα είναι σοβαρό και ότι η διερεύνησή του διεξάγεται κανονικά. Μετά τη λήξη αυτού του χρονικού διαστήματος πρέπει να σας απαγγελθούν κατηγορίες ή να αφεθείτε ελεύθερος. Εάν η αστυνομία επιθυμεί να σας κρατήσει περισσότερο, πρέπει να πάρει άδεια από το πταισματοδικείο. Το δικαστήριο μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια της κράτησης έως τις 96 ώρες το μέγιστο.

Καταγγείες κατά της αστυνομίας.

Εάν πιστεύετε ότι η αστυνομία σας κακομεταχειρίστηκε, μπορείτε να καταθέσετε καταγγελία είτε στην αστυνομία, είτε στην [📄 Ανεξάρτητη επιτροπή καταγγελιών κατά της αστυνομίας](#).

Ανάκριση και απαγγελία κατηγορίας (2)

Πότε μπορούν να με ανακρίνουν;

Εάν έχετε συλληφθεί και [📄 κρατείστε σε αστυνομικό τμήμα](#), ο υπεύθυνος για την κράτηση αξιωματικός πρέπει να διασφαλίζει ότι είστε σε πνευματική και σωματική κατάσταση που να σας επιτρέπει να υποβληθείτε σε ανάκριση. Κάθε εικοσιτετράωρο πρέπει να έχετε συνεχόμενο διάστημα τουλάχιστον οκτώ ωρών ανάπαυσης, χωρίς να σας ανακρίνουν. Κατά τη διάρκεια της ανάκρισης πρέπει να σας επιτρέπουν να κάνετε διάλειμμα ξεκούρασης 15 λεπτών κάθε δύο ώρες. Κατά κανόνα έχετε δικαίωμα να παρίσταται δικηγόρος κατά τη διάρκεια της ανάκρισης.

Είμαι υποχρεωμένος να απαντώ στις ερωτήσεις της αστυνομίας;

Δεν είστε υποχρεωμένος να απαντάτε σε ερωτήσεις. Εάν η αστυνομία σας υποψιάζεται για κάποιο έγκλημα, πρέπει να σας κοινοποιήσει επίσημη ειδοποίηση (προειδοποίηση), πριν σας απευθύνουν ερωτήσεις. Σας προειδοποιούν ότι δεν είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε σε ερωτήσεις αλλά ότι εάν πείτε κάτι, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο στο

δικαστήριο. Επίσης, πρέπει να σας ενημερώσουν ότι εάν παραλείψετε να πείτε κάτι το οποίο θέλετε να επικαλεστείτε αργότερα στο δικαστήριο, το γεγονός ότι δεν το αναφέρατε στην αστυνομία μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας στη δίκη.

Πώς διεξάγονται οι αστυνομικές ανακρίσεις;

Οι ανακρίσεις στο αστυνομικό τμήμα πραγματοποιούνται σε ανακριτικό δωμάτιο και ηχογραφούνται πάντοτε. Πριν από την ανάκριση πρέπει να σας εξηγούν τη διαδικασία της ηχογράφησης.

Πότε μου απαγγέλλει κατηγορίες η αστυνομία;

Όταν η αστυνομία θεωρεί ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία εναντίον σας, μπορεί να σας απαγγείλει κατηγορία για το έγκλημα. Σε αυτή την περίπτωση, η αστυνομία δεν μπορεί να σας ανακρίνει περαιτέρω σχετικά με το έγκλημα. Οι κατηγορίες μπορεί να τροποποιηθούν σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας.

Εμφανίσαι στο δικαστήριο πριν από τη δίκη (3)

Πότε εμφανίζομαι στο δικαστήριο για πρώτη φορά;

Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση, πρέπει να προσαχθείτε ενώπιον του δικαστηρίου την επόμενη ημέρα που συνεδριάζει. Κατά κανόνα, η πρώτη ακρόαση διεξάγεται στο πταισματοδικείο.

Δικαιούμαι να έχω δικηγόρο;

Δικαιούστε να έχετε δικηγόρο στο δικαστήριο. Εάν δεν έχετε δικό σας δικηγόρο, θα σας εκπροσωπήσει ο συνήγορος υπηρεσίας, βλ. [📄 Δελτίο 1](#).

Θα υπάρχει διερμηνέας σε περίπτωση που δεν μιλώ τη γλώσσα;

Εάν δεν μιλάτε αγγλικά, θα σας διατεθεί διερμηνέας δωρεάν, για τη μετάφραση όλης της διαδικασίας ενώπιον του δικαστηρίου.

Μπορώ να αφεθώ ελεύθερος;

Εάν έχετε τεθεί υπό κράτηση, μπορείτε να αιτηθείτε ενώπιον του δικαστηρίου να αφεθείτε με εγγύηση. Εάν γίνει δεκτό το αίτημά σας, μπορεί να μην είναι απαραίτητο να καταθέσετε χρήματα.

Το αίτημα εγγυοδοσίας συνήθως γίνεται δεκτό όταν δεν έχετε ποινικό μητρώο και το δικαστήριο κρίνει ότι δεν αποτελείτε κίνδυνο για την κοινωνία, ότι δεν θα επηρεάσετε τους μάρτυρες και ότι θα παραστείτε στο δικαστήριο όταν απαιτείται. Η εγγυοδοσία μπορεί να τελεί υπό προϋποθέσεις, π.χ. να διαμένετε σε συγκεκριμένη διεύθυνση, να παραδώσετε στην αστυνομία το διαβατήριό σας ή να φορέσετε ηλεκτρονικό βραχιόλι.

Εάν το δικαστήριο δεν κάνει δεκτό το αίτημα εγγυοδοσίας, θα προφυλακιστείτε έως την εκδίκαση της υπόθεσης.

Μπορώ να ασκήσω έφεση κατά της απόφασης προφυλάκισης;

Ναι. Ζητήστε από τον δικηγόρο σας να σας συμβουλευθεί.

Θα εμφανιστώ και πάλι στο δικαστήριο πριν από τη δίκη;

Ναι. Θα σας συμβουλευθεί ο δικηγόρος σας.

Για πόσο χρόνο μπορεί να παραμείνω προφυλακιστέος πριν τη δίκη;

Εάν έχετε προφυλακιστεί, η δίκη σας πρέπει να διεξαχθεί εντός [📄 ορισμένων προθεσμιών](#).

Συνήθως, μια δίκη ενώπιον δικαστηρίου του στέμματος αρχίζει εντός 182 ημερών από την προφυλάκισή σας. Εάν δεν αρχίσει η δίκη, μπορείτε να αιτηθείτε να αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση. Σε λιγότερο σοβαρές υποθέσεις, η δίκη πρέπει να λάβει χώρα εντός 56 ημερών. Εάν δεν αρχίσει, θα αφεθείτε ελεύθερος με εγγύηση.

Προετοιμασία της υπόθεσης πριν από τη δίκη (4)

Τι συμβαίνει πριν τη δίκη;

Κατά το χρονικό διάστημα που προηγείται της δίκης, η [📄 εισαγγελική αρχή του στέμματος](#) (CPS) συνεχίζει να εξετάζει εάν από τα αποδεικτικά στοιχεία της υπόθεσης δικαιολογείται η άσκηση ποινικής δίωξης. Ο εισαγγελέας γνωστοποιεί στον δικηγόρο σας τα στοιχεία που θα χρησιμοποιηθούν εναντίον σας στη δίκη. Για παράδειγμα, εάν τα στοιχεία προκύπτουν από μάρτυρες, θα σας

δοθούν οι γραπτές τους καταθέσεις. Η εισαγγελία οφείλει επίσης να σας γνωστοποιεί κάθε αποδεικτικό υλικό που μπορεί να αποδυναμώνει τους ισχυρισμούς της ή να ενισχύει τους δικούς σας. Ο εισαγγελέας πρέπει να εξετάζει συνεχώς τα αποδεικτικά στοιχεία και να σας γνωστοποιεί κάθε υλικό που εμπίπτει σε αυτόν τον έλεγχο.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Θα πρέπει να βρίσκομαι στην Αγγλία/Ουαλία το διάστημα πριν από τη δίκη;

Εάν δεν έχετε θεθεί υπό κράτηση ή έχετε αφεθεί με εγγύηση, μπορείτε να επιστρέψετε στη χώρα σας. Ωστόσο, μπορεί να μην γίνει δεκτό το αίτημα εγγυοδοσίας εάν ο εισαγγελέας επιθυμεί να μείνετε στην Αγγλία ή στην Ουαλία για όσο διάστημα διεξάγεται η διερεύνηση της υπόθεσης. Το δικαστήριο μπορεί να δεχτεί την εγγύηση υπό τον όρο ότι θα παραμείνετε στην Αγγλία. Η παραβίαση αυτού του όρου συνιστά αδίκημα. Εάν αφεθείτε με εγγύηση πρέπει να δώσετε μια διεύθυνση στο Ηνωμένο Βασίλειο, στην οποία θα μπορεί κανείς να επικοινωνήσει μαζί σας. Αυτή μπορεί να είναι η διεύθυνση του δικηγόρου σας.

Εάν έχω επιστρέψει στο κράτος μέλος καταγωγής μου, πρέπει να επιστρέψω στην Αγγλία/Ουαλία πριν από τη δίκη;

Πιθανόν. Για κάποιες ακροάσεις της προδικασίας, ο δικηγόρος σας μπορεί να ζητήσει να μην παρίστατε ή μπορεί να υπάρχει η δυνατότητα να συμμετέχετε με απευθείας σύνδεση μέσω βίντεο.

Η υπόθεση οδηγείται πάντοτε σε δίκη;

Η υπόθεση σας δεν είναι απαραίτητο να οδηγηθεί στο δικαστήριο. Η CPS μπορεί να αποφασίσει να μην απαγγείλει κατηγορία ή μπορεί να εισηγηθεί την επιβολή [επί υπό όρους προειδοποίησης](#), π.χ. προστίμου. Εάν συμφωνήσετε, παραδέχεστε ότι έχετε διαπράξει το έγκλημα. Θα καταχωρηθεί στο ποινικό μητρώο σας και δεν θα μπορείτε να ασκήσετε έφεση.

Τι είδους αποδεικτικά στοιχεία θα συλλέξει η εισαγγελία;

Η αστυνομία θα εξετάσει μάρτυρες και επίσης θα συλλέξει υλικά και εργαστηριακά αποδεικτικά στοιχεία. Για παράδειγμα, μπορεί να συλλέξουν έγγραφα από την οικία ή τον χώρο εργασίας σας, μπορεί να ερευνήσουν το αυτοκίνητό σας ή να λάβουν δείγματα από το DNA σας (π.χ. τρίχες, σάλιο κλπ.).

Μπορώ να εμποδίσω την εισαγγελία να συλλέξει συγκεκριμένα αποδεικτικά στοιχεία;

Μερικές φορές η αστυνομία πρέπει να έχει λάβει [ένταλμα έρευνας](#), το οποίο μπορεί να προσβληθεί. Συνήθως τα εντάλματα πρέπει να αναφέρουν ειδικά τι μπορεί να ερευνηθεί και για ποιο λόγο. Εάν η αστυνομία δεν συμμορφωθεί με το ένταλμα, τα αποδεικτικά στοιχεία που συλλέγονται μπορεί να μην γίνουν δεκτά στο δικαστήριο.

Θα μου ζητηθούν πληροφορίες για το ποινικό μου μητρώο;

Η εισαγγελία συλλέγει πληροφορίες για το ποινικό σας μητρώο, συμπεριλαμβανομένων των καταδικών σας εκτός Ηνωμένου Βασιλείου.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες εναντίον μου πριν από τη δίκη;

Ναι. Αυτό εξαρτάται από την αξιολόγηση των αποδεικτικών στοιχείων από την εισαγγελία. Ο δικηγόρος σας μπορεί να ζητήσει την αλλαγή των κατηγοριών.

Τι γίνεται εάν έχω καταδικαστεί για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος μέλος;

Εάν έχει εκδοθεί οριστική απόφαση από δικαστήριο άλλου κράτους μέλους δεν μπορεί να δικαστείτε ξανά βάσει των ίδιων πραγματικών περιστατικών σε άλλο κράτος μέλος.

Μπορώ να παραδεχτώ την ενοχή μου πριν από τη δίκη;

Στις περισσότερες περιπτώσεις, εάν θέλετε να παραδεχτείτε την ενοχή σας για τις κατηγορίες που σας απευθύνονται πριν από τη δίκη, μπορείτε να το πράξετε. Εάν παραδεχτείτε την ενοχή σας, κατά κανόνα σας επιβάλλεται πολύ χαμηλότερη ποινή σε σχέση με την κατ' αντιδικία δίκη. Εάν αποφασίσετε να παραδεχτείτε την ενοχή σας, συνήθως δεν μπορείτε να ασκήσετε έφεση κατά της καταδικαστικής απόφασης, η οποία καταχωρείται στο ποινικό σας μητρώο.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Νόμος περί ποινικής δικονομίας και ερευνών του 1996](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί ποινικής δικαιοσύνης του 2003](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί αστυνομίας και ποινικών πειστηρίων του 1984](#)

[Κώδικες ορθής πρακτικής](#)

[📄 Νόμος περί εγγυοδοσίας του 1976](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[📄 Νόμος περί δίωξης αδικημάτων του 1985, άρθρο 22](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[📄 Νόμος περί σοβαρού οργανωμένου εγκλήματος και αστυνομίας του 2005](#)

[📄 Νόμος για την πάταξη της τρομοκρατίας του 2000](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 01/12/2016

3 - Τα δικαιώματά μου στο δικαστήριο

ού θα πραγματοποιηθεί η δίκη;

Όλες οι ποινικές υποθέσεις ξεκινούν από το [📄 Πταισματοδικείο](#) και συνεχίζονται με τρεις πιθανούς τρόπους.

Για τα μικρής βαρύτητας αδικήματα, η δίκη ολοκληρώνεται στο πταισματοδικείο, ενώπιον [📄 τριών λαϊκών πταισματοδικών](#) ή ενός επαρχιακού δικαστή.

Για τα πιο σοβαρά αδικήματα, η δίκη διεξάγεται στο πταισματοδικείο ή στο [📄 δικαστήριο του στέμματος](#) από δικαστή και σώμα ενόρκων που αποτελείται από 12 άτομα.

Οι πταισματοδίκες ή ο επαρχιακός δικαστής κρίνουν ποια διαδικασία είναι καταλληλότερη για την περίπτωσή σας, αφού πρώτα προβεί σε δηλώσεις για λογαριασμό σας ο δικηγόρος σας. Εάν αρμόζει, η υπόθεση θα δικαστεί στο πταισματοδικείο, ειδάλλως, ή εάν επιμένετε εσείς, θα παραπεμφθεί στο δικαστήριο του στέμματος. Οι δίκες ενηλίκων είναι όλες δημόσιες.

Εάν είστε ηλικίας κάτω των 18 ετών, εφόσον το αδικήμα για το οποίο κατηγορείστε δεν είναι πολύ σοβαρό, η δίκη διεξάγεται σε [📄 δικαστήριο ανηλίκων](#) από δικαστή ή από τρεις ειδικά καταρτισμένους πταισματοδίκες. Η δίκη γίνεται κεκλεισμένων των θυρών.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Οι κατηγορίες μπορεί να αλλάξουν σε προκαταρκτική ακρόαση, συνήθως όμως όχι όταν έχει αρχίσει η διεξαγωγή αποδείξεων. Οι κατηγορίες για τα λιγότερο σοβαρά αδικήματα πρέπει να απαγγέλλονται εντός έξι μηνών από τη διάπραξη. Μπορείτε να παραδεχτείτε ενοχή για ορισμένες ή για όλες τις κατηγορίες. Ο εισαγγελέας μπορεί να συμφωνήσει να αποδεχτεί την παραδοχή ενοχής σας για ελαφρύτερο έγκλημα από αυτό για το οποίο κατηγορείστε.

Πρέπει να είμαι παρών στη δίκη;

Συνιστά ποινικό αδικήμα να μην εμφανιστείτε στο ακροατήριο κατά τη δικάσιμο. Επιπλέον, η δίκη μπορεί να συνεχιστεί ερήμην σας. Για μικρής βαρύτητας αδικήματα είναι συχνά δυνατόν να παρασταθείτε διά δικηγόρου ή να παραδεχτείτε ενοχή ταχυδρομικά ή να αφήσετε τη δίκη να διεξαχθεί ερήμην σας. Συνήθως, στο δικαστήριο του στέμματος η δίκη δεν μπορεί να διεξάγεται ερήμην σας. Ωστόσο, εάν διαταράσσετε το δικαστήριο ή εάν φυγοδικήσετε, η δίκη μπορεί να συνεχιστεί και χωρίς εσάς. Η μη εμφάνιση στο δικαστήριο (χωρίς σοβαρό λόγο) συνιστά ποινικό αδικήμα.

Μπορώ να συμμετάσχω στη δίκη με απευθείας σύνδεση μέσω βίντεο;

Κανονικά δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα, αλλά ορισμένες ακροάσεις μπορεί να πραγματοποιούνται από τη φυλακή ή από το αστυνομικό τμήμα με [📄 απευθείας σύνδεση μέσω βίντεο](#). Οι πταισματοδίκες ή ο δικαστής και ο εισαγγελέας βρίσκονται στην αίθουσα του δικαστηρίου. Ο νομικός σας σύμβουλος μπορεί να είναι στο αστυνομικό τμήμα ή στην αίθουσα του δικαστηρίου και θα μπορεί να σας βλέπει και να σας ακούει μέσω της σύνδεσης.

Θα έχω στη διάθεσή μου διερμηνέα εάν δεν καταλαβαίνω τι συμβαίνει;

Εάν δεν κατανοείτε την αγγλική γλώσσα, το δικαστήριο θα σας διαθέσει διερμηνέα.

Θα έχω δικηγόρο;

Γενικά, δεν είναι υποχρεωτικό να έχετε δικηγόρο στο δικαστήριο, αλλά συνιστάται. Σε ορισμένες διαδικασίες πρέπει να έχετε δικηγόρο, όπως π.χ. οι υποθέσεις βιασμού ή αυτές με ανήλικους μάρτυρες.

Μπορώ να αλλάξω τον δικηγόρο μου;

Ναι, βλ. [📄 Δελτίο 1](#).

Πρέπει να καταθέσω στη δίκη;

Μπορείτε να καταθέσετε στη δίκη αλλά δεν είστε υποχρεωμένος. Ο δικηγόρος σας θα σας συμβουλεύσει εάν πρέπει να το πράξετε. Η άρνησή σας να καταθέσετε χωρίς σοβαρό λόγο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναντίον σας, αλλά δεν μπορεί να καταδικαστείτε μόνο επειδή παραμείνατε σιωπηλός κατά τη διάρκεια της δίκης.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου αναφορικά με τα αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος μου;

Εάν συμφωνείτε, τα αποδεικτικά στοιχεία μπορεί να διαβαστούν ή να συνοψιστούν. Εάν αμφισβητείτε τα αποδεικτικά στοιχεία, κατά κανόνα θα ζητηθεί από τους μάρτυρες να παραστούν στο δικαστήριο για να καταθέσουν, ώστε να μπορέσετε να αμφισβητήσετε τις καταθέσεις τους υποβάλλοντας ερωτήσεις. Εάν ο εισαγγελέας κάνει χρήση έγγραφων αποδείξεων εναντίον σας, πρέπει να ενημερώσει σχετικά τον δικηγόρο σας πριν από τη δίκη. Ο δικηγόρος σας μπορεί να αμφισβητήσει το έγγραφο. Κάθε μάρτυρας που καταθέτει εναντίον σας μπορεί να εξεταστεί από τον δικηγόρο σας ώστε να αμφισβητηθούν τα λεγόμενά του.

Μπορώ να προσκομίσω αποδεικτικά στοιχεία προς υπεράσπισή μου;

Ναι. Τα αποδεικτικά στοιχεία μπορεί να είναι έγγραφα ή αντικείμενα. Επίσης, μπορείτε να ζητήσετε να καταθέσουν για εσάς μάρτυρες και ο δικαστής μπορεί να τους καλέι στο δικαστήριο. Ο δικηγόρος και ο εισαγγελέας θα τους υποβάλουν ερωτήσεις.

Θα ληφθούν υπόψη στοιχεία που αφορούν το ποινικό μου μητρώο;

Πριν από τη δίκη, ο εισαγγελέας συλλέγει στοιχεία σχετικά με το ποινικό σας μητρώο, που μπορεί να περιλαμβάνουν καταδίκες σας σε άλλες χώρες. Σε ορισμένες περιπτώσεις τα στοιχεία κοινοποιούνται στο δικαστήριο, αλλά ο δικηγόρος σας θα μπορεί να αμφισβητήσει την αναγκαιότητα αυτής της κοινοποίησης. Ακόμη και εάν ληφθεί υπόψη το ποινικό σας μητρώο από το δικαστήριο, δεν μπορεί να καταδικαστείτε απλά επειδή έχετε ποινικό μητρώο.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Αφού έχουν διεξαχθεί οι αποδείξεις, εκδίδεται η απόφαση επί της ενοχής («ετυμηγορία»). Στο ππαισματοδικείο, επί της ενοχής αποφασίζουν οι ππαισματοδίκες. Στο δικαστήριο του στέμματος, επί της ενοχής αποφασίζουν μόνο οι ένορκοι. Εάν η ετυμηγορία είναι απαλλακτική, η υπόθεση κλείνει. Εάν δεν υπάρχουν άλλες κατηγορίες, είστε ελεύθερος να αποχωρήσετε από το δικαστήριο. Εάν η ετυμηγορία είναι καταδικαστική, οι δικηγόροι υποβάλουν προτάσεις επί της ποινής. Ενδέχεται να υπάρξει ξεχωριστή ακρόαση για την επιμέτρηση της ποινής.

Τι ποινή θα μου επιβληθεί;

Η ποινή εξαρτάται από την βαρύτητα του εγκλήματος. Το δικαστήριο ακολουθεί τις [📄 εθνικές κατευθυντήριες γραμμές](#). Για κάθε αδίκημα προβλέπεται μια μέγιστη ποινή· για ορισμένα προβλέπονται και ελάχιστες ποινές.

Για περισσότερες πληροφορίες για τις πιθανές ποινές ανατρέξτε [📄 εδώ](#). Οι πιθανές ποινές είναι:

- **Στέρηση της ελευθερίας.** Μπορεί να είναι αόριστος ή ορισμένης διάρκειας. Το δικαστήριο θα σας εξηγήσει πόσο χρόνο είναι πιθανό να μείνετε στη φυλακή. Οι ποινές κάτω των 12 μηνών μπορεί να αναστέλλονται (εκτίονται με προσφορά κοινωνικής εργασίας, υπό ορισμένες προϋποθέσεις). Ο χρόνος της προφυλάκισής σας συνήθως προσμετράται στον χρόνο της ποινής.
- **ποινές κοινωνικής εργασίας** (που μπορεί να περιέχουν διάφορους όρους, όπως η προσφορά άμισθης εργασίας στην τοπική κοινότητα)
- **πρόστιμο** (χρηματική ποινή)
- **αποζημίωση** (καταβολή χρημάτων προς το θύμα)
- **απέλαση** (επιστροφή στη χώρα σας, μόνο σε περίπτωση σοβαρού εγκλήματος)
- **στέρηση δικαιωμάτων** (π.χ. διπλώματος οδήγησης).

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα δεν είναι διάδικος στη διαδικασία, αλλά μπορεί να καταθέτει στη δίκη. Κατά την επιμέτρηση της ποινής σε βάρος σας, ο δικαστής λαμβάνει υπόψη [δήλωση του θύματος](#) σχετικά με τις επιπτώσεις της αξιόποινης ενέργειας. Ο δικαστής δεν μπορεί να επιδικάσει αποζημίωση αστικού δικαίου σε βάρος σας, αλλά μπορεί να επιβάλει ποινή [αποζημίωσης ποινικού δικαίου](#). Το θύμα μπορεί επίσης να κινήσει εναντίον σας ποινική δίωξη που ασκείται από ιδιώτη.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Προδικασία](#)

[Η διαδικασία ενώπιον του δικαστηρίου](#)

[Παράσταση με απευθείας σύνδεση μέσω βίντεο](#)

[Κατευθυντήριες γραμμές για τις ποινές](#)

[Τηλεφωνική γραμμή άμεσης βοήθειας για τις οικογένειες των κρατουμένων](#)

[Η ζωή στη φυλακή](#)

[Νόμος για την προστασία των παιδιών και των νέων του 1933 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

[Νόμος περί πταισματοδικείων του 1980 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

[Νόμος περί ποινικής δικαιοσύνης και δημόσιας τάξης του 1994 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

[Νόμος περί ποινικής δικονομίας και ερευνών του 1996 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

[Νόμος περί εγκλημάτων και διατάραξης της τάξης του 1998 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

[Νόμος περί εξουσιών των ποινικών δικαστηρίων \(επιμέτρηση ποινών\) του 2000 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

[Νόμος περί ποινικής δικαιοσύνης του 2003 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

[Νόμος περί συνόρων του Ηνωμένου Βασιλείου του 2007 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

[Νόμος περί ποινικής δικαιοσύνης και μετανάστευσης του 2008 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

[Νόμος περί ιατροδικαστών και δικαιοσύνης του 2009 \(όπως έχει τροποποιηθεί\)](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 01/12/2016

4 - Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης

πορώ να ασκήσω έφεση;

Εάν εκδόθηκε σε βάρος σας καταδικαστική απόφαση ή απόφαση επιμέτρησης ποινής από το [πταισματοδικείο](#), μπορείτε να ασκήσετε έφεση ενώπιον του [δικαστηρίου του στέμματος](#). Επίσης, μπορείτε να ασκήσετε έφεση ενώπιον του [διοικητικού δικαστηρίου](#) στο Λονδίνο, εάν πιστεύετε ότι το πταισματοδικείο παρερμήνευσε τον νόμο.

Εάν εκδόθηκε σε βάρος σας καταδικαστική απόφαση ή απόφαση επιμέτρησης ποινής από το δικαστήριο του στέμματος, μπορείτε να ασκήσετε έφεση μόνον κατόπιν ειδικής έγκρισης, π.χ. επειδή ο δικαστής υπέπεσε σε κάποιο σφάλμα. Μπορείτε να ασκήσετε έφεση ενώπιον του εφετίου στο Λονδίνο.

Πώς ασκείται η έφεση;

Εάν η δίκη ήταν ενώπιον του πταισματοδικείου η προθεσμία για την άσκηση της έφεσης είναι 21 ημέρες. Εάν η δίκη ήταν ενώπιον του δικαστηρίου του στέμματος η προθεσμία για την άσκηση της έφεσης είναι 28 ημέρες. Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας συμβουλευθεί εάν πρέπει και πώς μπορείτε να ασκήσετε έφεση.

Πού βασίζεται η έφεση;

Δικαιούστε να εφεσιβάλετε οποιαδήποτε απόφαση του ππαισματοδικείου, αρκεί να συμπληρώσετε και να επιστρέψετε ένα έντυπο που διατίθεται από το δικαστήριο.

Οι εφέσεις κατά των αποφάσεων του δικαστηρίου του στέμματος απαιτούν πιο επίσημη διαδικασία. Όταν ασκείτε την έφεση πρέπει να αναφέρετε λεπτομερώς τους λόγους. Λόγοι έφεσης είναι οι εξής:

- Ο δικαστής έδωσε λανθασμένες οδηγίες στους ενόρκους.
- Υπήρξε σφάλμα ή παρατυπία κατά τη διαδικασία της δίκης.
- Αποδεικτικά στοιχεία έγιναν δεκτά ή απορρίφθηκαν παρανόμως.

Λόγοι έφεσης κατά της επιμέτρησης της ποινής είναι οι εξής:

- Ο δικαστής υπέπεσε σε νομικό σφάλμα.
- Η διάρκεια της στερητικής τής ελευθερίας ποινής είναι υπερβολική.

Τι γίνεται κατά την εκδίκαση της έφεσης;

Η έφεση κατά απόφασης του ππαισματοδικείου κανονικά εκδικάζεται από έναν δικαστή συνεπικουρούμενο από δύο ππαισματοδίκες (διαφορετικούς από εκείνους που είχαν δικάσει πρωτόδικα την υπόθεση). Η ακροαματική διαδικασία ξεκινά από την αρχή και μπορεί να γίνει επίκληση νέων ή διαφορετικών αποδεικτικών στοιχείων και πραγματικών περιστατικών. Εάν η έφεση στρέφεται απλώς κατά της επιμέτρησης της ποινής, το δικαστήριο του στέμματος μπορεί να μειώσει, να επικυρώσει ή να αυξήσει την ποινή.

Εάν αμφισβητείτε την ερμηνεία του νόμου εκ μέρους των ππαισματοδικών, ενώπιον του διοικητικού δικαστηρίου και αυτό αποφασίσει ότι οι ππαισματοδίκες έσφαλαν, η ετυμηγορία ανατρέπεται. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η υπόθεση μπορεί να αναπεμφθεί στο ππαισματοδικείο για νέα εκδίκαση.

Οι εφέσεις κατά καταδικαστικής απόφασης του δικαστηρίου του στέμματος εκδικάζονται στο εφετείο. Ο δικηγόρος σας και ο εισαγγελέας θα προβάλουν ισχυρισμούς σχετικά με τη βάση της έφεσής σας. Το δικαστήριο μπορεί να διατάξει περαιτέρω διεξαγωγή αποδείξεων. Γενικά, δεν μπορείτε να επικαλεστείτε αποδεικτικά στοιχεία που ήταν διαθέσιμα κατά τον χρόνο της εκδίκασης, τα οποία είχατε αποφασίσει ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε στη δίκη. Η κατ' έφεση δίκη είναι δημόσια.

Εάν δεν είστε στη φυλακή, έχετε δικαίωμα να παρίσταστε στην κατ' έφεση δίκη. Εάν είστε στη φυλακή, έχετε δικαίωμα να παρίσταστε, εκτός εάν η έφεση αφορά μόνο νομικά ζητήματα. Το δικαστήριο μπορεί να σας επιτρέψει να συμμετέχετε με απευθείας σύνδεση μέσω βίντεο.

Τι γίνεται αν είμαι στη φυλακή όταν ασκήσω έφεση;

Εφόσον έχετε καταθέσει την έφεση, μπορείτε να αιτηθείτε την αποφυλάκισή σας έως την εκδίκαση της έφεσης, αν και η αποφυλάκιση σε τέτοιες περιπτώσεις είναι σπάνια. Εάν γίνει δεκτό το αίτημα εγγυοδοσίας, ενδέχεται να είναι υπό όρους.

Πόσος καιρός θα περάσει μέχρι την ακρόαση της έφεσης;

Οι εφέσεις κατά αποφάσεων του ππαισματοδικείου για την επιμέτρηση της ποινής συνήθως δικάζονται γρήγορα εάν είστε υπό κράτηση, ειδικά αν δικάζονται εντός 3-6 μηνών. Για να εφεσιβάλετε απόφαση του δικαστηρίου του στέμματος ενώπιον του εφετείου, απαιτείται έγκριση ανώτερου δικαστή. Κατά μέσο όρο, οι εφέσεις κατά καταδικαστικών αποφάσεων δικάζονται εντός οκτώ μηνών και οι εφέσεις κατά αποφάσεων επιμέτρησης ποινής δικάζονται εντός πέντε μηνών. Μπορείτε να παραιτηθείτε από την έφεση οποτεδήποτε, εγγράφως προς την [Υπηρεσία Ποινικών Εφέσεων](#).

Τι γίνεται αν η έφεση κατά της καταδικαστικής απόφασης είναι επιτυχής/ανεπιτυχής;

Εάν η έφεση τελεσφορήσει, το δικαστήριο ακυρώνει την καταδίκη σας, η οποία αφαιρείται από το επίσημο μητρώο. Σε μερικές περιπτώσεις, το δικαστήριο μπορεί να εξαφανίσει την καταδίκη, αλλά να επιτρέψει στον εισαγγελέα να κινησει νέα δίκη εναντίον σας.

Εάν η έφεση δεν τελεσφορήσει, κανονικά δεν επέρχεται καμία μεταβολή στην ετυμηγορία της δίκης, αλλά σε ορισμένες περιπτώσεις το κατ' έφεση δικαστήριο μπορεί να αντικαταστήσει μια καταδίκη για ένα ελαφρύτερο έγκλημα (κανονικά αυτό δεν είναι δυνατό σε έφεση κατά απόφασης του ππαισματοδικείου).

Τι γίνεται αν η έφεση κατά της απόφασης επιμέτρησης της ποινής είναι επιτυχής/ανεπιτυχής;

Εάν η έφεση τελεσφορήσει, το δικαστήριο επιβάλλει νέα ποινή. Εάν δεν τελεσφορήσει, το δικαστήριο μπορεί να επικυρώσει την αρχική ποινή ή και να την αυξήσει.

Έχω το δικαίωμα να ασκήσω ξανά έφεση σε άλλο δικαστήριο ή δικαστήριο ανώτερου βαθμού;

Εάν ασκήσατε έφεση κατά απόφασης του πταισματοδικείου και η έφεση απορρίφθηκε από το δικαστήριο του στέμματος, μπορείτε να υποβάλετε αίτηση προς την [Επιτροπή εξέτασης ποινικών υποθέσεων](#) (CCRC) και να ζητήσετε να παραπέμψει την υπόθεσή σας στο εφετείο. Αυτό συμβαίνει σπάνια.

Εάν ασκήσατε έφεση στο διοικητικό δικαστήριο ή στο εφετείο, ενδέχεται να έχετε δικαίωμα περαιτέρω έφεσης ενώπιον του [άνωτα του δικαστηρίου](#) του Ηνωμένου Βασιλείου, εάν η έφεσή σας εγείρει ζητήματα γενικότερης νομικής σημασίας.

Εάν τελεσφορήσει η έφεσή μου, θα λάβω αποζημίωση;

Έχετε προθεσμία δύο ετών για να αιτηθείτε αποζημίωση συμπληρώνοντας [αυτό το έντυπο](#). Αρμόδιο να αποφασίσει είναι το Δημόσιο. Ο δικηγόρος σας θα σας εξηγήσει πώς [λειτουργεί το πρόγραμμα](#).

Αν η πρώτη έφεση είναι ανεπιτυχής υπάρχει η δυνατότητα άσκησης άλλης έφεσης;

Κατ' εξαίρεση, μπορεί να έχετε τη δυνατότητα άσκησης περαιτέρω έφεσης, εάν προκύψει νέος λόγος έφεσης. Εάν επιθυμείτε να προσκομίσετε νέα αποδεικτικά στοιχεία πρέπει να εξηγήσετε γιατί δεν εξετάστηκαν στη δίκη.

Υπάρχουν άλλοι τρόποι με τους οποίους μπορώ να ασκήσω έφεση;

Μπορείτε να απευθύνετε αίτηση στην [CCRC](#) ζητώντας να διερευνηθεί εάν υπήρξε δικαστική πλάνη. Η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει την υπόθεσή σας στο αρμόδιο εφετείο. Εάν το πράξει, η υπόθεσή σας δικάζεται ως κανονική έφεση.

Κατάγομαι από άλλο κράτος μέλος. Είναι δυνατόν να με στείλουν πίσω στη χώρα μου μετά τη δίκη;

Εάν καταδικαστείτε και σας επιβληθεί στερητική της ελευθερίας ποινή, ενδέχεται να είστε επιλέξιμος για απέλαση όταν αποφυλακιστείτε. Εάν δεν είστε Βρετανός υπήκοος και η ποινή είναι 12 μηνών και άνω ή εάν καταδικαστείτε για ορισμένα σοβαρά αδικήματα, το Δημόσιο κατά κανόνα διατάσσει την απέλασή σας κατά τη λήξη της φυλάκισής σας.

Σε κάθε άλλη υπόθεση που υπάρχει ενδεχόμενο επιβολής στερητικής της ελευθερίας ποινής και εφόσον είστε άνω των 17 ετών, ο δικαστής μπορεί να συστήσει την απέλασή σας μετά την έκταση της ποινής. Αυτό είναι πιθανό, ανεξαρτήτως εάν φυλακιστείτε ή όχι. Το Δημόσιο αποφασίζει, βασιζόμενο στη σύσταση του δικαστή. Η σύσταση του δικαστή αποτελεί μέρος της ποινής και μπορεί να προσβληθεί με έφεση κατά τα ανωτέρω. Το Δημόσιο μπορεί να επιδιώξει την απέλασή σας, ακόμη και χωρίς δικαστική σύσταση εάν «προάγει το δημόσιο συμφέρον».

Εάν είστε υπήκοος άλλου κράτους μέλους, μπορεί να απελαθείτε μόνο για λόγους δημόσιας τάξης, δημόσιας ασφάλειας ή δημόσιας υγείας. Η καταδίκη για ένα έγκλημα καθ' εαυτή δεν δικαιολογεί την απέλαση. Έχετε δικαίωμα να προσφύγετε σε ειδικό δικαστήριο κατά της απόφασης που διατάσσει την απέλασή σας.

Αν καταδικαστώ, υπάρχει περίπτωση να δικαστώ ξανά για το ίδιο αδίκημα;

Εάν έχετε καταδικαστεί ή απαλλαχθεί για κάποιο έγκλημα μετά από δίκη σε οποιοδήποτε μέρος του Ηνωμένου Βασιλείου, δεν επιτρέπεται να δικαστείτε ξανά στην Αγγλία για το ίδιο έγκλημα, παρά μόνο σε ειδικές περιπτώσεις. Ο ίδιος κανόνας ισχύει όταν έχει εκδοθεί ετυμηγορία μετά από δίκη, εφόσον η δίκη είχε διεξαχθεί σε άλλο κράτος μέλος.

Πληροφορίες σχετικά με τις καταδίκες

Οι καταδίκες και οι [προειδοποιήσεις](#) (cautions) καταχωρούνται στο εθνικό σύστημα πληροφοριών της αστυνομίας (PNC) μέχρι να συμπληρώσετε το 100ό έτος σας. Εάν πιστεύετε ότι τα στοιχεία στον φάκελό σας είναι ανακριβή, μπορείτε να τα [προσβάλετε](#). Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας πει πώς να το πράξετε. Επίσης, μπορείτε να ζητήσετε από τον προϊστάμενο της αστυνομίας (Chief Constable) της περιοχής στην οποία διαπράχθηκε το αδίκημα να τροποποιήσει ή να διαγράψει τα στοιχεία.

Προειδοποιήσεις, επιπλήξεις και τελικές ειδοποιήσεις θεωρούνται καταδίκες.

Ακόμη και όταν έχετε εκτίσει την ποινή σας, υποχρεούστε να γνωστοποιείτε την καταδίκη ή την προειδοποίηση όπου απαιτείται (π. χ. σε αιτήσεις για εύρεση εργασίας), μέχρι να [διαγραφεί](#) η καταδίκη. Αυτή η προθεσμία εξαρτάται από το είδος του εγκλήματος και της ποινής.

Εάν εκδόθηκε εναντίον σας ειδοποίηση προκαθορισμένου προστίμου (Fixed Penalty Notice) ή ειδοποίηση προστίμου για διατάραξη της δημόσιας τάξης (Penalty Notice for Disorder), δεν καταχωρείται στο ποινικό μητρώο σας.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Εφετείο](#)

[Οδηγός έναρξης της διαδικασίας ενώπιον του εφετείου](#)

[Ανώτατο δικαστήριο του Ηνωμένου Βασιλείου](#)

[Επιτροπή εξέτασης ποινικών υποθέσεων](#)

[Υπηρεσία ποινικών μητρώων](#)

[Αποκατάσταση παραβατών](#)

[Νόμος περί έφεσης σε ποινικές υποθέσεις του 1968](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί αποκατάστασης παραβατών του 1974](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί εγγυοδοσίας του 1976](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί πταισματοδικείων του 1980](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί ανώτερων δικαστηρίων του 1981](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί έφεσης σε ποινικές υποθέσεις του 1995](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί αστυνομίας του 1997](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων του 1998](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Νόμος περί αστυνομίας και δικαιοσύνης του 2006](#) (όπως έχει τροποποιηθεί)

[Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 01/12/2016

5 - Μικρής βαρύτητας τροχαίες παραβάσεις



Η πρωτότυπη γλωσσική έκδοση [en](#) αυτής της σελίδας τροποποιήθηκε πρόσφατα. Η γλωσσική έκδοση που βλέπετε τώρα βρίσκεται στο στάδιο της μετάφρασης.

ώς αντιμετωπίζονται οι παραβάσεις παράνομης στάθμευσης κλπ.;

Εάν σταθμεύσετε σε σημείο που απαγορεύεται στους δημόσιους δρόμους, μπορεί να σας δοθεί [κλήση για παράνομη στάθμευση](#). Ανάλογα με τον τόπο, διάφοροι οργανισμοί επιβάλλουν τους κανόνες στάθμευσης και εκδίδουν κλήσεις για παράνομη στάθμευση. Σε αυτούς ανήκουν οι δήμοι, η αστυνομία, ιδιωτικές εταιρείες ή φορείς όπως η [Transport for London](#). Ως επί τω πλείστον, οι κανόνες στάθμευσης στους δρόμους επιβάλλονται από τροχονόμους (parking attendants) που είναι δημοτικοί υπάλληλοι, οι οποίοι εκδίδουν ειδοποιήσεις χρέωσης προστίμου (Penalty Charge Notices - PCN) μέσω του συστήματος αστικής δικαιοσύνης. Οι τροχονόμοι της αστυνομίας (Traffic Wardens) ασκούν επομένως τα καθήκοντά τους σε περιοχές όπου η επιβολή της στάθμευσης δεν έχει αποποινικοποιηθεί. Εκδίδουν ειδοποιήσεις προκαθορισμένου προστίμου (Fixed Penalty Notices - FPN) μέσω του συστήματος ποινικής δικαιοσύνης.

Οι ειδοποιήσεις χρέωσης προστίμου συνήθως αφήνονται στο παρμπρίζ του αυτοκινήτου ή παραδίδονται σε όποιον εμφανίζεται να είναι υπεύθυνος για το όχημα. Επίσης μπορεί να αποστέλλονται ταχυδρομικά. Συνήθως έχετε προθεσμία 28 ημερών για να πληρώσετε ή να αμφισβητήσετε την ειδοποίηση χρέωσης προστίμου και το πρόστιμο μπορεί να μειωθεί εάν το πληρώσετε

γρήγορα. Οι ανεπίσημες [εφέσεις](#) μπορεί να είναι έγγραφες: εάν θέλετε να ασκήσετε έφεση, μην πληρώσετε την κλήση παράνομης στάθμευσης σε αυτό το στάδιο, γιατί εάν την πληρώσετε είναι σχεδόν αδύνατο να σας επιστραφούν τα χρήματα.

Ακινήτοποίηση οχήματος

Οι δήμοι στην Αγγλία και στην Ουαλία μπορούν, υπό [ορισμένες συνθήκες](#) να ρυμουλκίσουν ή να ακινήτοποιήσουν ένα όχημα. Κανονικά ο μηχανισμός ακινήτοποίησης πρέπει να τοποθετείται στο όχημά σας 30 λεπτά μετά την έκδοση της ειδοποίησης χρέωσης προστίμου. Εάν πιστεύετε ότι το όχημά σας ακινήτοποιήθηκε αδικώς, μπορείτε να ασκήσετε έφεση. Πρέπει να πληρώσετε για να ανακτήσετε το όχημά σας και στη συνέχεια να ασκήσετε την έφεση. Εάν ασκήσετε εγγράφως έφεση και ο δήμος δεν απαντήσει εντός 56 ημερών από την παραλαβή της, υποχρεούται να ακυρώσει την ειδοποίηση χρέωσης προστίμου για την κλήση παράνομης στάθμευσης και να σας επιστρέψει το τέλος αποδέσμευσης του οχήματος.

Συμβουλές για το τι να κάνετε εάν σας ακινήτοποιήσουν το όχημα σε ιδιωτικό χώρο, μπορείτε να βρείτε [εδώ](#).

Μπορώ να ασκήσω έφεση;

Εάν ο δήμος απορρίψει την ανεπίσημη έφεσή σας κατά της κλήσης παράνομης στάθμευσης, μπορείτε να ασκήσετε επίσημη έφεση. Ο δήμος μπορεί να σας εξηγήσει πώς. Εάν ο δήμος απορρίψει την έφεσή σας, θα λάβετε ειδοποίηση προς τον ιδιοκτήτη (Notice to Owner - NTO) με την οποία θα λαμβάνετε εντολή να πληρώσετε την αρχική χρέωση. Επίσης, ο δήμος σας ενημερώνει για το πώς μπορείτε να ασκήσετε περαιτέρω έφεση προς ανεξάρτητους κριτές. Υπάρχουν διάφορες υπηρεσίες εκδίκασης διαφορών από παράνομη στάθμευση: Η [PATAS](#) εξυπηρετεί το Λονδίνο ενώ το [Traffic Penalty Tribunal \(Δικαστήριο τροχαίων παραβάσεων\)](#) εξυπηρετεί την υπόλοιπη Αγγλία και Ουαλία.

Από την ημέρα επίδοσης της ειδοποίησης προς τον ιδιοκτήτη, έχετε 28 ημέρες, είτε για να πληρώσετε το πρόστιμο, είτε για να ασκήσετε επίσημη έφεση κατά την κλήση. Εάν δεν προβείτε σε καμία ενέργεια, ο δήμος δικαιούται να αυξήσει το πρόστιμο κατά 50%. Εάν και πάλι δεν πληρώσετε, ο δήμος μπορεί να κινήσει πιο επίσημες αστικού δικαίου διαδικασίες για να ανακτήσει το ποσό.

Οι ειδοποιήσεις προκαθορισμένου προστίμου εκδίδονται από αστυνομικούς ή τροχονόμους και εμπίπτουν στο ποινικό σύστημα δικαιοσύνης. Το μόνο επίσημο σύστημα άσκησης έφεσης κατά ειδοποίησης προκαθορισμένου προστίμου είναι να επιλέξετε να παραπεμφθεί η υπόθεσή σας σε δίκη και να μην παραδεχτείτε την ενοχή σας. Ωστόσο, ορισμένα αστυνομικά σώματα επιτρέπουν την άσκηση ανεπίσημης έφεσης κατά της κλήσης παράνομης στάθμευσης, οπότε μπορείτε να στείλετε επιστολή εξηγώντας γιατί πιστεύετε ότι δεν πρέπει να πληρώσετε το πρόστιμο. Εάν υπάρχει αυτή η δυνατότητα στη περιοχή σας, το απόκομμα της ειδοποίησης προκαθορισμένου προστίμου θα αναφέρει λεπτομέρειες.

Πώς αντιμετωπίζονται οι παραβάσεις υπερβολικής ταχύτητας κλπ.;

Εάν υπερβήκατε το όριο ταχύτητας και σας σταμάτησε η αστυνομία ή σας κατέγραψε η κάμερα ασφαλείας, η αστυνομία μπορεί:

- Να σας απευθύνει προφορική προειδοποίηση.
- Να σας αναγκάσει να παρακολουθήσετε ένα πρόγραμμα ευαισθητοποίησης για την υπερβολική ταχύτητα (για το οποίο θα πρέπει να πληρώσετε).
- Να εκδώσει [ειδοποίηση προκαθορισμένου προστίμου](#) (Fixed Penalty Notice – FPN) ύψους 60 λιρών στερλινών και τριών βαθμών ποινής. Αυτή είναι και η πιθανότερη επιλογή.
- Να σας ασκήσει ποινική δίωξη για υπερβολική ταχύτητα. Αυτό σημαίνει ότι θα πρέπει να πάτε στο δικαστήριο και ότι μπορεί να σας επιβληθεί πρόστιμο έως 1.000 λιρών στερλινών (2.500 λιρών στερλινών εάν παραβιάσατε το όριο ταχύτητας σε οδό ταχείας κυκλοφορίας), μεταξύ τριών και έξι βαθμών ποινής στο δίπλωμα οδήγησής σας και πιθανόν αφαίρεσή του.

Τι συμβαίνει όταν σε σταματάει η αστυνομία;

Η αστυνομία έχει [εξουσία να σταματά](#) οποιονδήποτε οδηγό και εάν δεν σταματήσετε, αυτό συνιστά αδίκημα καθ' εαυτό. Εάν σας σταματήσει η αστυνομία μπορεί να σας ζητηθεί να επιδείξετε το δίπλωμα οδήγησης, την ασφάλεια και την άδεια του οχήματός σας. Εάν δεν τα έχετε μαζί σας, έχετε επτά ημέρες για να τα προσκομίσετε σε κάποιο αστυνομικό τμήμα.

Εάν σας σταματήσουν και έχετε διαπράξει κάποια τροχαία παράβαση, η αστυνομία μπορεί να προβεί στην έκδοση [ειδοποίησης προκαθορισμένου προστίμου](#) ή [ειδοποίησης επιδιόρθωσης ελαττώματος οχήματος](#).

Εάν έχετε υποπέσει σε μικρής βαρύτητας τροχαία παράβαση, π.χ. δεν φορούσατε ζώνη ασφαλείας ή οδηγούσατε με χαλασμένο προβολέα, η αστυνομία μπορεί να εκδώσει σε βάρος σας ειδοποίηση προκαθορισμένου προστίμου. Η αστυνομία δεν έχει εξουσία να σας αναγκάσει να πληρώσετε το πρόστιμο επί τόπου. Έχετε 28 ημέρες για να πληρώσετε το προκαθορισμένο πρόστιμο ή να ζητήσετε ακρόαση, ειδάλλως το πρόστιμο προσαυξάνεται κατά 50%. Εάν δεν πληρώσετε εντός 28 ημερών το προκαθορισμένο πρόστιμο για αδίκημα που εντοπίστηκε από αυτόματη κάμερα, γίνεται αναφορά για την άσκηση ποινικής δίωξης εναντίον σας.

Εάν το όχημά σας είναι ελαττωματικό, π.χ. εάν είναι χαλασμένο κάποιο φλας, μπορεί να εκδοθεί [ειδοποίηση επιδιόρθωσης ελαττώματος οχήματος](#).

Η αστυνομία μπορεί να σας υποβάλει σε αλκοτέστ εάν υποψιαστούν ότι πίνετε. Εάν δεν περάσετε το αλκοτέστ, η αστυνομία θα σας μεταφέρει στο αστυνομικό τμήμα, όπου θα σας απαγγελθεί κατηγορία για το αδίκημα και θα κρατηθούν τα αποδεικτικά στοιχεία (το αλκοτέστ). Πρέπει να αφήσετε το αυτοκίνητό σας μέχρι να είστε αρκετά νηφάλιος για να το μετακινήσετε ή μπορεί να το μετακινήσει κάποιος άλλος οδηγός με τη συγκατάθεσή σας. Εάν είστε μόλις πάνω από το όριο, μπορείτε να ζητήσετε εξετάσεις αίματος. Η άρνηση να υποβληθείτε σε αλκοτέστ συνιστά αδίκημα. Τα αδικήματα οδήγησης υπό την επήρεια αλκοόλ επισύρουν υποχρεωτική αφαίρεση διπλώματος.

- Εάν συγκεντρώσετε 12 βαθμούς στο δίπλωμά σας σε περίοδο 3 ετών, συνήθως σας αφαιρείται το δίπλωμα για τουλάχιστον 6 μήνες.
- Η αστυνομία έχει εξουσία να προβαίνει σε κατάσχεση ενός οχήματος εάν αυτό χρησιμοποιείται με αντικοινωνικό τρόπο (προκαλώντας ανησυχία, ενόχληση ή δυσφορία).
- Η αστυνομία μπορεί να προβαίνει σε κατάσχεση του οχήματος εάν ο οδηγός δεν διαθέτει κατάλληλο δίπλωμα οδήγησης ή ασφάλεια.
- Οι σοβαρές τροχαίες παραβάσεις (π.χ. η πρόκληση θανάτου εξαιτίας επικίνδυνης οδήγησης) μπορεί να επισύρουν στερητική της ελευθερίας ποινή.

Τα αδικήματα αυτά θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Τα ποινικά μητρώα τηρούνται από την [Υπηρεσία Ποινικών Μητρώων](#) (Criminal Records Bureau - CRB). Κάθε καταδίκη δικαστηρίου έχει ως αποτέλεσμα την καταχώρηση στο ποινικό μητρώο. Εάν δεν έχετε καταδικαστεί από δικαστήριο, δεν εμφανίζεται κάτι στο ποινικό σας μητρώο. Ως εκ τούτου, οι ειδοποιήσεις προκαθορισμένου προστίμου καταχωρούνται στο ποινικό σας μητρώο μόνο εάν έχετε καταδικαστεί από δικαστήριο.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[Κλήσεις παράνομης στάθμευσης και τα δικαιώματά σας](#)

[Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη στάθμευση](#)

[Εξουσίες της τροχαίας](#)

[Πρόστιμα για υπερβολική ταχύτητα και τα δικαιώματά σας](#)

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τελευταία επικαιροποίηση: 01/12/2016